



Adreßbuch

von

Kattowitz

Kattowitz C. S.

Druck und Verlag von Schröder & Sohn

1899

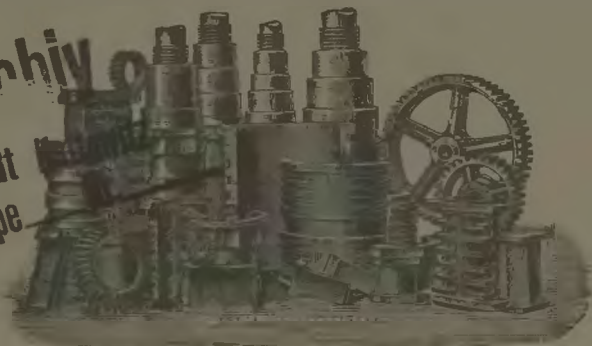
49 Deutsche Phosphorbronce-Industrie

E. v. MÜNSTERMANN

LUDWIGSHÜTTE bei KATTOWITZ O.-S.

Werke in: | Sosnowiec, Russ.-Polen
| Bielitz, österr. Schlesien.

Metallwerke, Eisengiesserei und Armatur-Fabrik
Fabrikation von Dr. Künzel's Original-Phosphorbronce.



SPECIALITÄTEN:

Walzenlager, Druckmuttern, Zahnräder für Walzwerke. — Hochofenformen. — Plunger, Ventilgehäuse, Kolbenrohre für Wasserhaltungsmaschinen, widerstandsfähig gegen saure Wasser. Lager für Locomotiven und Wagons sowie für Maschinen jeden Betriebes bis zu den grössten Dimensionen. — Dampfschieber, Kolbenringe, Kolbenstangen. — Cylinder für Pumpen und hydraulische Pressen. — Lagerbüchsen und Collectoren für Dynamomaschinen. — Spindelbüchsen, Fuss- und Halslager, Cylinderringe (Frontrollers) für Spinnereien. — Compl. Kocherarmaturen, Wellen, Böden und Platten zu Knotenfängern für Cellulosefabriken. — Holländer-Walzen und Grundwerkmesser, Heiz- und Press-Walzen für Papierfabriken. — Armaturen jeder Ausführung in Phosphorbronce unter höchster Widerstandsfähigkeit gegen Laugen und Säuren. — Alle Gussstücke nach Modell oder Zeichnung unbearbeitet oder bearbeitet. — Phosphorbronce-Drähte für Telephonanlagen, höchste Leistungsfähigkeit, grosse absolute Festigkeit, allen Anforderungen der deutschen Reichs-Telegraphenverwaltung entsprechend. Phosphorbronce-Bleche in allen Dimensionen. — Phosphorbronce-Rohmetalle in Blöckchen (ca. 7 kg schwer) für Giessereien und pa. Weissmetall, in den Legierungen allen Bedarfszwecken entsprechend, pa. Schlagloth in allen Körnungen.

Fabrikation

von sämmtlichen Armaturen für Maschinen, Dampfkessel und Wasserleitungen.

Manometer, Vacuummeter, Ventile, Sicherheitsventile, Wasserstandszeiger, Hähne, Dampfpfeifen, Schmierapparate, Sicherheitsapparate, Selbstschluss- und Schnellschlussventile D. R. G. M., Speisepumpen, Condensationswasserableiter D. R. G. M., Wasserschieber, Hydranten, Standrohr, Strahlrohr, Gasschieber u. s. w.

L. Miedzwinski & Co.

Grundmannstr. 34. KATTOWITZ O.-S. Grundmannstr. 34.

Grösstes Lager

von **Tapeten, Borden, Stuckrosetten etc.**

Atelier für Maler- und Tapezier-Arbeit.

~~Biblioteka Miasta
Katowic.~~

~~U. 37~~

Lüthge & Kiehnast, Gleiwitz

Damen-Confection

Specialität:

Vornehme Costumeconfection
nach Maass.

Schillerstr.
Nr. 6.

Gasthaus zur Innungsherberge

Schillerstr.
Nr. 6.

Neu und gut eingerichtete Uebernachtungslokale
für Fremde, die nicht Hotelpreise zahlen wollen.

Einzelzimmer pro Nacht 1 Mark,

Zimmer mit 2 Betten pro Nacht 1,50 Mark,

Zimmer mit 3 Betten pro Person 0,50 Mark.

Auch Massenguartiere sind eingerichtet und empfiehlt bestens

Johann Wanjura.

217/66

Schlesische Dachpappen- und Kunststein-Fabrik

C. H. Jerschke, Breslau x.

Zweigfabrik KATTOWITZ — BOGUTSCHÜTZ.

Fabrik von Cement-, Mosaik- und Terrazzo-Waaren,

Cementbeton-Rohre, -Sohlesteine, -Bordschwellen.

Cement-Bretter, Treppenstufen und Fussbodenplatten aller Art.

Viehkrippen, Vasen, Baluster, Beton-Werkstücke für Kanäle etc.

UNTERNEHMUNG FÜR CEMENT-BETON-BAU.

Cement-Beton-Pflaster nach meinem gesetzlich geschützten System, seit Jahren bewährt für Bürgersteige, Höfe etc., sowie auch als Innenpflaster, Durchfahrten, Arbeits-, Pack-, Lager- u. Schlafräume.

In Oberschlesien über 20000 qm ausgeführt, darunter in den Städten Kattowitz, Gleiwitz, Königshütte, Ratibor etc., für die Gemeinden Zabrze, Laurahütte, Siemianowitz u. a.

Cement-Macadam-Pflaster für Fahrdämme.

LÖHR'S PATENT-CEMENT-ASPHALT-PLATTEN,

anerkannt als vorzügliches, fast geräuschloses Pflaster für Fahrstrassen, Trottoirs, Einfahrten, Corridore u. s. w., besitzt gegenüber Stampfasphalt wesentliche Vorzüge.

Licenzfabrik der **pat. Stolte'schen Steg-Cement-Dielen** für feuersichere, tragfähige gerade Decken und leichte Zwischenwände.

Kostenanschläge und Muster gratis. — Prima Referenzen.



Leonhardi's Tinten.

SPECIALITÄT:

Staatlich geprüfte und beglaubigte, tiefschwarze

Eisengallus-Tinten, Kl. 1.

Infolge besonderer Herstellung von **unübertroffener Güte** und **billig**, weil bis zum letzten Tropfen klar und verschreibbar.

Das Beste

für Schule und Haus, Bücher, Akten, Dokumente und Schriften aller Art.

Copirtinten.

Schreib- und Copirtinten.

Buchtinten.

„Atral“ (flüssige chinesische Tusche).

Unverwaschbare Ausziehtuschen in 24 Farben.

Flüssiger Leim und Gummi.

Stempelfarben, Stempelkissen, Wäschezeichentinten.

„Carin“ (Fleischstempelfarbe), giftfrei, schnelltrocknend, wasserfest!

Aug. Leonhardi, Dresden,

Chemische Tintenfabriken, gegründet 1826.

Erfinder und Fabrikant der weltberühmten

Alizarin-Schreib- und Copirtinte,

leichtflüssigste, haltbarste und tiefschwarz werdende Eisengallustinte, Kl. 1.

H. Block & Co., Commanditgesellschaft

BERLIN S.W.

Telephon-Amt VI 4570.



BRESLAU XIII

Telephon 1012.

Oele und Fette für techn. Zwecke.

Elektrotechnische Artikel.

M. Klemann

Querstrasse No. 10

Bau-Klempnerei.

—❧— **SPECIALITÄT:** —❧—

Laternen jeder Art für Eisenbahnen, Haus- u. Flure pp.

Grosses Lager von Blitzlampen Ia.

Badewannen und Badeöfen. Wellbadschaukel D. R.-P. No. 51766.

Installation für Wasserleitungen.

— Effectuierung der Aufträge prompt, reell und preisgemäss. —



Ferdinand Lachs

Kattowitz, Grundmannstrasse 34.

Geschäftsbücher * Papierwaaren

Sämmtliche Bureau-Artikel.

**Anfertigung von
Drucksachen.**

**Chem. Fabrik Actien-Gesellschaft
vorm. Carl Scharff & Co.**

BRESLAU

Fabrik in Zawodzie b. Kattowitz
empfiehlt

Düngemittel aller Art

unter Gehaltsgarantie.

A. Scholz, Bäckerei

Kattowitz O.-S., Friedrichstraße 9

empfiehlt als Specialität:

Weizenschrot-Brot (genannt Grahambrot),

Patent-Malzbrot, schönstes Hausbackbrot,

Tafelbrötchen, Kinderwieback,

Pfeffer Weizenmehl prima.

— Täglich —

frische Preßhefe u.

Bruno Haase

Schlossermeister

Kattowitz, Kulturweg Nr. 2

— Werkstatt —

für Eisenconstruktionen, Bauschlosserei und Kunstschmiede

empfiehlt sich zur

Ausführung von sämtlichen Sauerarbeiten

sowie zur

Unfertigung von eisernen Treppen, Gittern,

Thoren, Zäunen

und jeder Eisenconstructions-Arbeiten.

Solide Preise und prompte Bedienung zugesichert.

Kattowitz
Grundmannstr. 20.

August Teuber

Myslowitz
Plessersstrasse.

Rahmenfabrik, Kunsthandlung und Glaserei.

Grosses Lager in Glas-, Porzellan-, Galanterie-, Leder- u. Spielwaaren

sowie

Hôtelgeschirr, Lampen und Beleuchtungsartikeln.

~~~~~ **Permanente Ausstellung in kunstvollen Bildern.** ~~~~~

**Special-Werkstatt für Bilder-Einrahmungen.**

Feste Preise.

Ständig reelle Bedienung.



Vorrätig bei  
**GEBRÜDER BÖHM \* KATTOWITZ**

**Soennecken's Schreibfedern**

Nr 12F  1 Gros M 2.50

Anerkannt vorzüglichste Qualität u. Konstruktion  
 1 Auswahl (10 Federn): 20 Pf

**Soennecken's Eilfedern**

Nr 106  1 Gros M 3.—

Verschönern die Schrift und spritzen nie.  
 1 Auswahl (12 Federn) mit 1 Halter 50 Pf

**Soennecken's Goldfüllfedern mit Diamant- (Iridium-) Spitze**

Gediegene  
 Arbeit



Unüber-  
 troffen

Nr 544 wie Abbild.: M 12.— \* Nr 575 Zunge über der Feder: M 10.— \* 17 cm lang  
 Zweckmäßiges Taschenbuch M 2.— \* Ledertasche M 1.—

**Soennecken's Schreibpulte**

Leder-  
 ein-  
 fassg.



Nr 75 44X33 cm M 6.—

**Soennecken's Kopierpressen  
 Mit Sicherung gegen Bruch**



Aus Schmiede- u. Gussseisen  
 Nr 686 Quartgröße M 33.—

**Soennecken's Bücherständer**



Nr 344 A 45 cm M 7.50  
 Nr 344 30 cm M 5.—

**Soennecken's Schriftenmappen**



Quart-  
 größe  
 Mit Schloß Nr 756 E M 8.—  
 Ohne Schloß Nr 754 E M 6.—

**Soennecken's Kopierpresse in Buchform  
 Für den Privat-Gebrauch**



Aus  
 Stahl und  
 Schmiedeeisen

Nr 3 ohne Schloß, mit Buch von 500 Blatt M 13.—

**Soennecken's Briefordner  
 -- D. R.-Patent --  
 Anerkannt bestes und billigstes System**



126X  
 126 cm Nr 242: M 60.—  
 Für 30 Ordner  
 1 Briefordner Nr 1: M 1.25  
 Locher dazu M 1.50 oder M 3.—

**Soennecken's Tintenfässer  
 Verhindern zu tiefes eintauchen und  
 verwechseln der Tinte**



Größe 16X12 cm  
 Nr 473 Beschläge vernickelt M 4.75  
 Nr 472 M. verziert. Messingbesch. M 6.25

**Soennecken's Löscher**



Oberplatte  
 nickelpl.  
 Stahl

Nr 87 7 cm M 1.25

**Soennecken's Briefordner „Privat“**



Nr 753 A mit daran befestigter  
 Scharnierlocher: M 2.—  
 Für Private unentbehrlich

**Soennecken's Schreiblebächer**



Nr 264 16X20 cm M 3.50

**„Mein Gedächtnis“  
 Soennecken's Notizenordner**



Jede Notiz sofort zu finden  
 Gefüllt mit feinem, linierten Papier  
 Nr 840 16X18 cm M 7.—



**Abtheilung I.**

Lieferung  
aller Arten von  
**Maschinen**  
für  
Gruben, Hütten,  
Walzwerke,  
Fabriken, Mühlen,  
Brauereien  
und  
**Werkstätten**  
etc. etc.

**Vertretungen**

**erster Firmen**  
der Maschinen- u. technischen Branche.

**Installations - Werkstatt.**

**Constructions-Bureau.**

**Abtheilung II.**

**Installationswerkstatt**  
und Ausführung von  
**Centralheizungen**  
aller Systeme,  
**Lüftungs- und**  
**Trocken-Anlagen,**  
**Bade- u. Waschanstalten,**  
**Closet-, Wasser-**  
und  
**Gasanlagen**  
etc.

Civil-Ingenieur

**Ernst Schulze**

**Kattowitz O.-S.**

**Fernsprech-Anschluss**  
**No. 51.**

**Abtheilung III.**

Installation  
elektrischer Beleuchtungs-  
und  
**Kraftübertragungs - Anlagen.**

Grosses Lager  
aller **Zubehörtheile,**  
sowie  
Bogenlampen,  
Glühlampen,  
Kohlenstifte  
etc. etc.

**Filialen:**

**BRESLAU**

Tauentzienstrasse 26

und

**LEIPZIG**

Lampestrasse 7.

**Abtheilung IV.**

Lieferung  
von  
**Projecten**  
und  
**Ausführung**  
**completter Anlagen**  
nach eigenem System  
für  
**flüssige Kohlensäure**  
(C O<sub>2</sub>).



## Grab- Denkmäler

stets in größter Auswahl  
auf Lager bei

**Karl Pokorny,**

Steinbildhauerei  
und Steinmetzwerkstatt,

Kattowitz, Sedaustraße 8.

## M. Langner

Inh.: W. Hartmann

Johannes-Strasse 2.

Kurz- und Weisswaaren-Manufactur.

Lager von Strickwollen und Garnen.

Grösste Auswahl

in Damen- und Herren-Wäsche.

Steter Eingang von Neuheiten

in allen Artikeln meiner Branche.

Grundsatz: Grosser Umsatz, kleiner Nutzen.

## Photographisches Atelier

von

**GEBRÜDER STECKEL**

(Inhaber Ph. Hoffmann)

empfiehlt sich einem geehrten Publikum

zur Anfertigung von Photographien

auf das Angelegentlichste.

Portraits und Landschaften.

Specialität: Kinderaufnahmen.

Visit:

$\frac{1}{2}$  Dtxd. 4 Mk., 1 Dtxd. 6 Mk.

Kabinet:

$\frac{1}{2}$  Dtxd. 9 Mk., 1 Dtxd. 15 Mk.

## Simon Lange, Kattowitz

Erse Kattowitzer Bier-Druckapparat-Fabrik

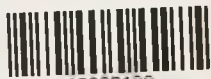
Friedrichsplatz No. 8

bringt sich den Herren Gastwirthen u. anderen Interessenten in empfehlende Erinnerung.

Grösste Auswahl in Kohlensäure-, Luft-, Wasser- und Korn-Hochdruckapparate

nach den neuesten Erfahrungen und polizeilichen Vorschriften angefertigt.

Permanentes Lager in chemisch reiner flüssiger Kohlensäure.



10002130



# A. Niedlich & Co.

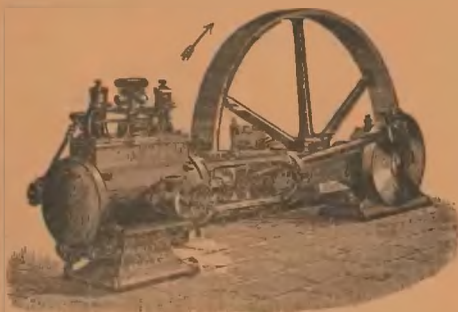
Maschinenfabrik

**Breslau — Berlin N.W.**

General-Vertreter von

## **ROBEY & Co.**

empfehlen:



### **Locomobilen**

fahrbar u. stationär, kauf- u. miethweise

### **Dampfmaschinen**

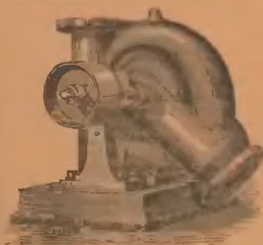
modern. Construction für

Industrie und electriche Beleuchtung.

**Ueber 18000 Dampfmaschinen von Robey geliefert.**

**Uebernahme electr. Licht- und Kraft-Anlagen.**

Ferner empfehlen:



### Centrifugal-Pumpen

Dampf

### **Ventilatoren**

für Fabriken und  
Restaurants

### **Exhaustoren**

für alle gewerblichen  
Zwecke

### **Trocken-Anlagen**

### **Staubfang-Vorrichtungen**



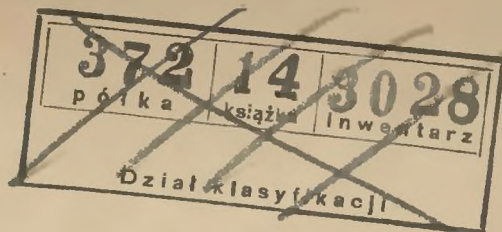
Cataloge. Kostenanschläge. Coul. Bedingungen. Referenzen.

# **A. Niedlich & Co.,**

## **BRESLAU**

Siebenhufenerstrasse 61.



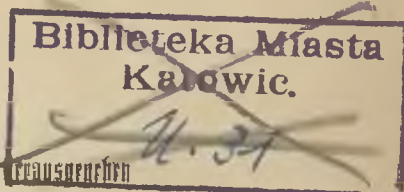


# ADRESS-BUCH

und Geschäfts-Handbuch

der

## STADT KATTOWITZ.



Nach amtlichem Material zusammengestellt und herausgegeben

von

Karl Göbner

Königlicher Eisenbahn-Betriebssekretär

ARCHIWUM PAŃSTWOWE

Biblioteka

w Katowicach

7005 II

2514



Kattowitz O.-S. 1899.

Druck und Verlag von Gebrüder Böhm

Buch- und Kunstdruckerei.

Der seit dem Jahre 1895 stetig andauernde Bezug und die seit der jüngsten Auflage des Adreßbuches stattgehabten vielen Umzüge der Einwohner und Veränderungen in den Geschäftskreisen erforderten wieder eine neue Auflage.

Diese wird dem verehrten Publikum zur gefälligen Benutzung mit der Bitte unterbreitet, etwaige Unstimmigkeiten an die Verlagsbuchhandlung zu melden, damit sich dieselben nicht wiederholen.

Bei Benutzung des ersten Theiles „Alphabetisches Verzeichniß“ empfiehlt es sich, zuvörderst die demselben vorgehefteten vielen Veränderungen des Wohnungswechsels, die während der Druckzeit stattgefunden haben, einzusehen.

Kattowitz,  
im Juli 1899.

C. Göldner  
Eisenbahn-Betriebssekretär.



## Inhalts-Verzeichniß.

|                                                                                                                                       | Seite   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Veränderungen während des Druckes . . . . .                                                                                           | V—XXIII |
| Theil I. Alphabetisches Einwohner-Verzeichniß der Stadt Kattowitz . .                                                                 | 1—100   |
| " II. Straßen- und Häuser-Verzeichniß mit Angabe der Einwohner .                                                                      | 101—194 |
| " III. Verzeichniß d. Aerzte, Rechtsanwälte, Geschäfts- u. Gewerbetreibende                                                           | 195—231 |
| " IV. Alphabetisches Verzeichniß der Einwohner des Schloßbezirks<br>Kattowitz und Gemeindebezirksheiles Zawodzie . . . . .            | 233—243 |
| " V. Behörden, öffentliche Institute, Kirchen und Schulen . . . . .                                                                   | 245—262 |
| " VI. Innungen, Vereine und Verkehrsweisen . . . . .                                                                                  | 263—276 |
| " VII. Eintheilung der Stadt . . . . .                                                                                                | 277—280 |
| " VIII. Verzeichniß der Ortschaften des Kreises Kattowitz, deren nächst-<br>liegende Poststationen und Entfernungen von Kattowitz . . | 281—286 |

---

Die im November 1898 erfolgte Personenstandsaufnahme und die nachher  
beim Einwohner-Meldeamt eingegangenen Meldungen über Umzug, Ab- und  
Zuzug der Einwohner sind berücksichtigt.

---



# Berichtigungen bezw. Ergänzungen

in Folge Wohnungswechsels während der Zeit des Druckes.

Abdank, Franz, Komptoirist, Teichstr. 3.  
Abrahamson, Lage Rjerulf, Monteur, ver-  
zogen nach Kopenhagen.

Abramski, Theodor, Mittelschullehrer,  
Friedrichstr. 43.

Adam, Robert, Eisenbahnzeichner, verzogen  
nach Gleiwitz.

Adler, Benjamin, Gastwirth, Blücherplatz.

Albrecht, Johann, Bautechniker, verzogen  
nach München.

Alt, Hermann, Ober-Post-Sekretär, Holze-  
straße 3.

Altman, Hulda, Modistin, Friedrichplatz 9b.

— Josef, Stuckateurgeselle, Mauvestr. 5.

Antos, Franz, Hüttenarbeiter, Quersstr. 17.

Arendt, Dr., Walter, prakt. Arzt und  
Knappschafftsarzt, Emmastr. 14.

— Rudolf, Uhrmacher, verzieht später  
nach Poststraße 1.

Artt, Ernst, Bauaufseher, Bismardstr. 9.

Arndt, Wilhelm, Rangirmeister, Garten-  
straße 4.

Aufrecht, Moritz, Buchhalter, verzogen nach  
Mährisch-Ostau.

Augustin, Valentin, Schlosser, Andreasstr. 8.

Aust, Max, Stations-Diätar, Holzeistraße  
im Morczinek'schen Hause.

Bäcker, Eduard, Eisenbahn = Betriebs-  
Sekretär, Uferstraße 2.

Bader, Robert, Elektrotechniker, verzogen  
nach Karlsruhe in Baden.

Badrian, Nathan, Fleischermeister, Garten-  
straße 6.

Badura, Franziska, Wittve, Rottebohmstr. 5.

— Karl, Hilfsheizer, Andreasstr. 7.

Bacudel, Josef, Tapezierer, Friedrichstr. 4.

Balezarek, Franz, Schlepper, verzogen nach  
Zawodzie.

— Josef, Bäcker, verzogen nach Gleiwitz.

Bambhnel, Josef, Briefträger, Poststr. 9.

Banaschik, Thomas, Werkstatt-Arbeiter,  
verzogen nach Jast bei Pleß.

Bannek, August, Maschinenwärter, Weg zu  
Goiny Nr. 3.

Barabasz, Simon, Zimmermann, Viktoria-  
straße 8.

Bärnuk, Johannes, Ingenieur, Bismard-  
straße 10.

Baron, Paul, Eisenbahn-Kanzlei-Diätar,  
Friedrichstr. 66.

— Richard, Grubenarbeiter, Wilhelm-  
platz 8.

Bartella, Theodor, Kaufmann, Friedrich-  
straße 66.

Bartolla, Franz, Kutscher, Holzeistr. 17.

Bartsch, Heinrich, Schaffner, verzogen nach  
Sommerfeld.

Basau, Robert, Werfarbeiter, Haasestr. 14.

Bassef, Johann, Kutscher, Holzeistr. 4.

Bauch, Paul, Technischer Eisenbahn-Sekretär,  
verzogen nach Ratibor.

Bandmann, Arthur, Buchhalter, Holzeistr.  
im Morczinek'schen Neubau.

Bauer, Emil, Ingenieur, Friedrichstr. 17.

Baum, Alois, Eisenbahn = Betriebswerk-  
meister, verzogen nach Bissa i. Posen.

Baumann, Wilhelm, Polizei-Inspektor a. D.,  
Friedrichstr. 25.

Becker, Gustav, Buchhalter, Holzeistr. 16.

— Waldemar, Kaufmann, Lazarethstr. 6.

Behrend, Emma, Schneiderin, Quersstr. 7.

— Wilhelmine, Rentiere, Quersstr. 7.

Beier, Karl, Bäckergehilfe, Andreasstr. 10.

Beyer, Walter, Post-Assistent, Mühlstr. 9.

- Beigel**, Friedrich, Brettmühlen-Assistent, Mühlenstr. 14.  
**Beil**, Bernhard, Schlossergeselle, Victoriastraße 6. Zimmermann.  
**Beinbrecht**, Alfred, Akrobat, Schillerstr. 13.  
   — Oskar, Hilfschreiber, Steinstr. 5.  
   — Walesta, Buchhalterwittwe, Schillerstraße 13.  
**Beling**, Alfred, Güter-Expedit, Schillerstraße 3.  
**Berg**, Siegfried, Schankwirthstellvertreter, verzogen nach Beuthen O.-S.  
**Berger**, Emanuel, Klempnermeister, Beatestraße 12.  
   — Fritz, Geschäftsführer, Kernerstr. 5.  
   — Karl, Rentier, verzogen nach Balenze.  
   — Max, Supernumerar, verzogen nach Gleiwitz.  
**Berghausen**, Heinrich, Klempnermeister, Stillerstr. 12.  
**Bernard**, Franz, Kaufmann, Holkestr. 18.  
   — Johann, Anschläger, Paulstr. 12.  
   — Johann, Geschäftsführer, Johannesstraße 4.  
**Bernert**, Josef, Schlossergeselle, Grundmannstr. 34a.  
**Bernstein**, Markus, Buchhalter, Johannesstraße 2.  
**Betschler**, Hermann, Telegraphenmeister-Asspirant, verzogen nach Oppeln.  
**Bienczek**, Kurt, Arbeiter, verzogen nach Koschutka.  
**Bilolawek**, Heinrich, Gerichts-Diätar, Mühlenstraße 23.  
**Birghahn**, Max, Kellner, Beatestr. 45.  
**Bisch**, Josef, Gefangenen-Aufscher, Rottebohmstr. 7.  
**Bischof**, Hugo, Kellner, Grundmannstr. 7.  
**Birnbaum**, Johann, Wartscheider-Assistent, Holkestr. 10.  
**Blaschek**, Hermine, Modistin, Poststr. 5.  
**Blumel**, Hermann, Telegraphenmeister-Diätar, Querstraße 12.  
**Blochel**, Vincent, Kutscher, Karlstr. 6.  
**Block**, Arthur, Schlosser, Nikolaistr. 17.  
**Blumenfeld**, Ferdinand, Glaser, Emmastr. 4.  
**Bluth**, Georg, Techniker, verzogen nach Magdeburg-Buckau.  
**Blutko**, Georg, Maler, verzogen nach Brandenburg a. d. Havel.  
**Bobrek**, Simon, Agent, Holkeistr. 27.  
**Böcke**, Ludwig, Bahntechniker, Querst. 11.  
**Bödefert**, Theodor, Former, Weg zu Gointy im Zimmermann'schen Hause.  
**Bodenmüller**, Otto, Monteur, Holkestr. 1.  
**Böhm**, Klara, Klempnerfrau, Holkestr. 11.  
   — Ludwig, Steuer-Supernumerar, Bismarckstr. 6.  
**Böhmel**, Gustav, Uhrmacher, Holkeistr. 21.  
**Boidylla**, Jakob, Grubenarbeiter, Karbowa.  
**Bolif**, Emil, Bäcker, verzogen nach Sadzawka bei Laurahütte.  
**Bolk**, Ida, Repräsentantin, verzogen nach Bunzlau.  
**Bormann**, Kurt, Techniker, verzogen nach Dresden.  
**Bornemann**, Franz, Kaufmann, Rathhausstraße im Dzialeszyński'schen Hause.  
**Borzewski**, Johannes, Kreis-Sekretär, Friedrichstr. 61.  
**Borzucki**, Paul, Schlepper, verzogen nach Zawodzie.  
**Bosowski**, Johann, Walzer, Nikolaistr. 49.  
**Böttcher**, Emanuel, Güter-Expedit, Friedrichstr. 61.  
**Brandt**, Franz, Arbeiter, Bismarckstr. 8.  
**Brauer**, Benno, Kaufmann, Kernerstr. 9.  
   — Emil, Holzhändler, Holkestr. 21.  
   — Fodor, Kaufmann, Querst. 5.  
**Braun**, Arthur, Mittelschullehrer, Andreasstraße 9.  
   — Louise, Fleischerwittwe, Andreasstr. 9.  
**Braunisch**, Karl, Maurer, verzogen nach Zawodzie.  
**Bredemann**, Karl, Buchhalter, verzogen nach Breslau.  
**Breitkopf**, Anton, Kutscher, Noonstr. 7a.  
**Brettschneider**, Otto, Telegraphenmeister, verzogen nach Waldenburg.  
**Breuer**, Oskar, Eisenbahn-Sekretär, Goethestraße 5.  
**Bronn**, Paul, Invalide, Friedrichstr. 47.  
**Bronowski**, Karl, Werkarbeiter, Lazarethstraße 18.  
**Brychczy**, Franz, Hüttenarbeiter, verzogen nach Zawodzie.  
   — Franz, Kutscher, Beatestr. 39.  
**Brzusk**, Andreas, Grubenarbeiter, verzogen nach Zawodzie.  
**Brzowski**, Josef, Kesselheizer, Holkeistr. 19.

Buchezif, Ignaz, Arbeiter, verzogen nach  
Panow bei Pleß.

Buchta, Josef, Eisenbahnschlosser, Holzest. 21.

— Josef, Kutscher, verzogen nach Zawodzie.

— Karl, Arbeiter, Weg zur Weissenberg-  
ziegelei Nr. 5.

Budniok, Vincent, Schuhmachermeister,  
Friedrichstr. 63.

Burdinski, Marie, Amtsvorsteherfrau, ver-  
zogen nach Hamburg.

Burghard, Wilhelm, Schuhmacher, Holzei-  
straße 9.

Burgund, Paul, Eisenbahnsekretär, Friedrich-  
straße 61.

Bürkner, Louise, Telephonistin, verzogen nach  
Kreuzburg.

Bystri, Josef, Arbeiter, Weg zu Gwiny Nr. 2.

Cebulla, Emanuel, Zimmermann, Steinstr. 5.

— Stephan, Briefträger, Andreasstr. 7.

Cemborek, Max, Registraturgehilfe, Holzei-  
straße 13.

Cezok, Flora, Steinmetzfrau, verzogen nach  
Königshütte.

Chmura, Karl, Maschinist, Holzeistr. 24.

Chmuel, Paul, Polizeiergeant, Andreasstr. 11.

Chodura, Paul, Knecht, Roonstr. 7.

Choroba, Johann, Werksführer, verzogen nach  
Gleiwitz.

Christel, Max, Barbier, Holzest. 3.

Chromik, Konstantin, Schuhmachermeister,  
verzogen nach Paruschowitz.

Chrostek, Franz, Arbeiter, Andreasstr. 5.

— Johann, Schneidermeister, verzogen  
nach Zabrze.

— Michael, Malergehilfe, Emmastr. 4.

Chrzaszcz, Josef, Techniker, Grundmann-  
straße 34.

Ciolek, Anton, Töpfergeselle, Paulstr. 8.

— Karl, Bremser, Nikolaistr. 23.

Ciofko, Vincent, Werkarbeiter, Friedrich-  
straße 51.

Cohn, Arnold, Destillateur, Grundmannstr. 7.

— Regina, Wirthschafterin, Friedrichstr. 1.

Collatz, Heinrich, techn. Bureau-Aspirant,  
Beatestr. 31.

Corkun, Karl, Bahnmeister-Diätar, Garten-  
straße 2.

Courant, Simon, Kaufmann, Querstr. 9.

Cudof, Gottfried, Anstreicher, Paulstr. 10.

Cygannek, Franz, Handelsmann, Akerwor-  
stadt, links bei Anton Ryg.

— Josef, Buchhalter, verzogen nach  
Beuthen D.-S.

Cyrannek, Albert, Zimmermann, verzogen  
nach Ober-Heiduf.

Czajerek, Siegfried, Schneidermeister, Grund-  
mannstr. 7.

Czucior, Josef, Arbeiter, Lazarethstr. 9.

Cziok, Andreas, Puddler, Beatestr. 13.

Czinpka, Johann, Amtsdienner, Holzest. 14.

Czmoiczek, Johann, Briefträger, Beate-  
straße 15.

Czogalla, Alexander, Puddler, verzogen  
nach Gleiwitz.

Czok, Victor, Bahnarbeiter, Emmastr. 21.

Czwiliger, Ernst, Buchhalter, verzogen  
nach Tichau.

— Ludwig, Kaufmann, verzogen nach  
Beuthen D.-S.

Czyrt, Theodor, Schneider, Bahnhofstr. 15.

Czyzyk, Jakob, Arbeiter, Beatestr. 21.

Däge, Ernst, Direktor der Oberschl. Klein-  
bahnen, Grundmannstr. 18.

Danisch, Anna, Wittwe, Querstr. 5.

Danziger, Isidor, Kaufmann, Friedrich-  
straße 25a.

David, Ernst, Praktikant, Mühlstr. 45.

— Franz, Kutscher, Prinz Heinrichstr. 10.

— Josef, Techniker, Holzest. 14.

— Philipp, Schieferdecker, Uferstraße im  
Neubau a. d. altkatholischen Kirche.

— Robert, Arbeiter, Gartenstr. 1.

Dehlwes, Johann, Supernumerar, verzogen  
nach Leobschütz.

Depold, Fritz, Geschäftsführer, Grundmann-  
straße 9.

Detffc, Bertha, Wochenpflegerin, Querstr. 15.

Dettmann, Karl, Registratur-Assistent,  
Querstr. 11.

Deus, Wilhelm, Gerichts-Aktuar, Beatestr. 13.

Dieringer, Josef, Arbeiter, Beatestr. 17.

Dittrich, Theophil, Grubenarbeiter, Nikolai-  
straße 10.

Dugaiczek, Jakob, Verladebeamter, Weg  
zu Gwiny Nr. 1.



**Dlugon**, Josef, Böttchermeister, verzogen nach Woszcziz bei Pleß.  
**Dober**, Theodor, Lokomotivheizer, verzogen nach Jarotschin.  
**Dobers**, Wilhelm, Handelsmann, verzogen nach Brynow.  
**Döhle**, Wilhelm, Schmied, Andreasstr. 7.  
**Dombek**, Josef, Arbeiter, verzogen nach Jarodzie.  
**Dombrowski**, Franz, Güterbodenarbeiter, Mühlstr. 21.  
**Domogalla**, Josef, Arbeiter, Querst. 5.  
**Dorn**, Ewald, Musiker, Querst. 17.  
**Drabik**, Josef, Rangirmeister, Emmastr. 17.  
**Drensmann**, Karl, Architekt und Oberlehrer, Johannesstr. 6.  
**Drescher**, Matthias, Schmied, Mühlstr. 35.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Paulstr. 10.  
**Dronia**, Max, Korrespondent, Weg an der Schwellenbeize 4/5.  
**Drosb**, Paul, Techniker, Querst. 5.  
**Drotschmann**, Amand, Restaurateur, Nikolaistraße 19.  
 — Emanuel, Aufseher, Nikolaistr. 19.  
 — Hugo, Techniker, verzogen nach Magdeburg.  
**Drynnda**, Thomas, Schlachthausgefelle, Gartenstr. 8.  
**Dubek**, Joh., Hausmeister, Nottebohmstr. 4.  
**Dubianski**, Hermann, Eisenbahnschlosser, Holteistr. 22.  
**Dubke**, Hans, Dr. phil., Mühlstr. 41.  
**Duczel**, Daniel, Arbeiter, Steinstr. 5.  
**Duda**, Georg, Materialassistent, Gartenstraße 4.  
**Duras**, Alfons, Marktscheidergehülfe, verzogen nach Königshütte.  
**Durst**, Christine, Wirthschafterin, verzogen nach Berlin.  
**Dwillis**, Auguste, Händlerin und Speisewirthin, Mühlstr. 2.  
**Dylla**, August, Malermeister, Uferstr. gegenüber dem Badehause.  
 — Franz, Schlepper, Holteistr. 24.  
**Dymland**, Leon, Buchhalter, Beatestr. 11.  
**Dzialek**, Karl, Maurer, Grundmannstr. 21.  
**Dzialeszczynski**, Elkan, Ziegeleibesitzer, Rathhausstraße.  
 — Rosalie, Rentiere, Rathhausstr.

**Dziandziol**, Marianne, Wittve, Beatestr. 9.  
**Dziakfo**, Franz, Haushälter, verzogen nach Balenze.  
 — Gustav, Bäckergefelle, Paulstr. 4.  
 — Konstantine, Wittve, Mühlstr. 12.  
**Dzinbany**, Alois, Ziegelmeister, Weg zur Weißenbergziegelei Nr. 1.  
**Ebert**, Emilie, Privatiere, verzogen nach Magdeburg.  
**Eckert**, Auguste, Inspektor-Wittve, Holkestraße 5.  
 — Klara, Lehrerin, Grundmannstr. 32.  
**Ehrlich**, Charlie, Platzverwalter, Rathhausstraße bei Dzialeszczynski.  
 — Else, Handarbeitslehrerin, Goethestr. 3.  
**Eichwald**, Anna, Modistin, Friedrichplatz 5.  
**Ellwik**, Franz, Bäckergefelle, Stillerstr. 9.  
**Elser**, Franz, Praktikant, Holkestr. 24.  
**Erb**, Johanna, Wirthschafterin, Haasestr. 6.  
**Erkmann**, Siegmund, Ingenieur, verzogen nach Hamburg.  
**Ernst**, Erich, Praktikant, verzogen nach Breslau.  
**Feiz**, Ferdinand, Gefangenen-Aufseher, Weg zu Goiny Nr. 1.  
**Felgener**, Ernst, Kanzlist, verzogen nach Gleiwitz.  
**Fessel**, Kurt, Monteur, verzogen nach Beuthen D.-S.  
 — Theodor, Glasermeister, Schillerstr. 3.  
**Fiebig**, Theodor, Packmeister, verzogen nach Oppeln.  
**Fischer**, August, Bremser, verzogen nach Ratibor.  
**Fiksel**, Alois, Briefträger, Grundmannstr. 7.  
**Flak**, Ignaz, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Karlstraßenecke bei Blindow.  
**Flemming**, Eduard, Güterexpedient, Holkestraße 21.  
**Fliegner**, Oskar, Schneidermeister, Mauvestraße 1.  
**Fließ**, Jean, Mühlenbauer, Querst. 14.  
**Flügel**, Jakob, Ingenieur, Bismardstr. 3.  
**Fordmann**, Fritz, Post-Assistent, Nikolaistr. 4.  
**För**, genannt Poks, Peter, Walzer, Sachsstraßen- u. Beatestr.-Ecke im Preuß'schen Hause.

Frach, Stanislaus, Wurstmacher, Friedrichstraße 51.  
 Franek, Auguste, Bildhändlerin, Querstraße 9 (Eing. Direktionsstr.).  
 Frank, Leopold, Techn. Bureau-Aspirant, Holzestr. 35.  
 — Otto, Monteur, verzogen nach Leipzig.  
 Franke, Christian, Ziegelstreicher, Sachsstraße 7.  
 Frankisch, Aloisia, Spezereivaarenhändlerin, Friedrichstr. 61.  
 Frenzel, Bertha, Masseurin, Uferstr. 7.  
 Freudenthal, Eduard, Komptoirist, Grundmannstr. 19.  
 Freund, Friedrich, Polizei-Sergeant, Mühlstraße 23.  
 — Hugo, Buchhalter, Sachs- und Beatestraßen-Ecke im Preuß'schen Neubau.  
 Frey, Augustin, Ziegelstreicher, Haafestr. 11.  
 — Johann, Bieaeleiarbeiter, Nikolaistr. im Dzialeszczynski'schen Neubau.  
 — Max, Zischliger, Grundmannstr. 7.  
 — Salo, ehemal. Kaufmann, Mühlstr. 17.  
 Freytag, Otto, Lokomotivheizer, Prinz Heinrichstr. 9.  
 Friebe, Paul, Buchhalter, Alte Dorfstr. 9.  
 Friedländer, Samuel, Bierverleger, Weg zu Goiny Nr. 1.  
 Frisch, Otto, Post-Assistent, verzogen nach Vorsigwerk.  
 Froh, Karl, Maschinenwärter, verzogen nach Gleiwitz.  
 Füllbier, Kurt, Bautechniker, Blücherpl. 16.  
 — Viktor, Kesselschmied, verzogen nach Zawodzie.  
 Fuchs, Emanuel, Kaufmann, Grundmannstraße 11.  
 — Paul, Tischler, Nottebohmstraße 4.  
 — Rudolf, Bäckermeister, Nikolaistr. 19.  
 Fuhrmann, Gottlieb, Böttcher, Beatestr. 47.  
 — Wilhelm, Bildhändler und Glaser, Friedrichstraße 32.  
 Gabrys, Thomas, Fleischermeister, verzogen nach Domb.  
 Gaebler, Paul, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Beatestr. 7.  
 Gaida, Andreas, Kutscher, verzogen nach Königshütte.

Gaida, Franz, Bäckergefelle, verzogen nach Brzezinka.  
 Gaidzik, Anton, Knecht, Beatestraße 15.  
 Galuschka, Adam, Bäckergefelle, verzogen nach Zelenze.  
 Gansczyk, Franz, Tischlermeister, Weg zu Goiny Nr. 3.  
 Ganschinick, Viktor, Schuhmachermeister, Mühlstraße 19.  
 Gärtner, Hermann, Sattler und Tapezierer, Mühlstr. 41.  
 Gaska, Franz, Polizei-Sergeant, Holzestr. 5.  
 — Robert, Arbeiter, Friedrichstr. 13.  
 Gauksch, Max, Brauerei-Direktor, Holzstraße 17.  
 Gawronowski, Stanislaus, Puddler, Schillerstraße 3.  
 Gebel, Josef, Stations-Assistent, verzogen nach Cosel.  
 Gebler, Ernst, Ingenieur, verz. nach Budapest.  
 Geiger, Karl, Photograph, Mannestr. 5a.  
 Geisler, Ernst, Buchhalter, verz. nach Breslau.  
 — Gustav, Eisenbahnschlosser, Andreasstraße 12.  
 Geppert, Karl, Techniker, Sedanstr. 6.  
 — Wilhelm, Maschinenwärter, Nikolaistraße 21.  
 Gerber, Paul, Amtsrichter, Teichstr. 8.  
 Gerofke, Heinrich, Supernumerar, Grundmannstr. 23.  
 Gierth, Walter, Techniker, Friedrichstr. 1.  
 Giesen, Otto, Zugschneider, verz. nach Halle a. S.  
 Gigas, Karl, Gastwirthstellvertreter, Schillerstraße 4.  
 Gildner, Julius, Bureaudiener, Haafestr. 12.  
 Gillert, Franz, Maurer, Stillerstr. 12.  
 Glaser, Heinrich, Apotheker, Holzestr. 12.  
 — Salo, Chemiker, Karlstraßen-Ecke im Blindowhause.  
 Glazel, Walter, Kanzlist, Holzestr. 12.  
 Glomb, Felix, Gerichtsaktuar, verzogen nach Breslau.  
 Glowig, Wilhelm, Tischler, verzogen nach Glatz bei Ratibor.  
 Glücksmann, Max, Kaufmann, verzogen nach Zabrze.  
 Gnida, Hermann, Agent, Haafestr. 10.  
 Godulla, Karl, Schürer, Koonstr. 5.  
 Goebel, August, Bremser, Nikolaistr. 23.



Goerlit, Otto, Stations-Diätar, Friedrichstraße 10.  
 Gock, Josef, Gerichtsaktuar, Lazarethstr. 8.  
 Goldmann, Max, Ingenieur, Holkestr. 21.  
 Goldstein, Eugen, Kaufmann, verzogen nach Königshütte.  
 Golla, Johann, Polizei-Sergeant, Mühlstr. 23.  
 Gollef, Johann, Steinseckmeister, Holkestr. 21.  
 Golsch, Georg, Knecht, Holkestr. 22.  
 Gorchki, Alexander, Buddler, Balenzer Vorstadt, Familienhaus.  
 Görlich, Franz, Post-Assistent, Teichstr. 16.  
 — Wilhelm, Bergmann, Beatestr. 18.  
 Gottschling, Regina, Bahameisterfrau, Holkestraße im Morczinef'schen Neubau.  
 Gottsmann, Adolf, Kutscher, Teichstr. 9.  
 — Robert, Gelbgießer, Holkestr. 32.  
 Grabianski, Anton, Posthilfsbote, Prinz Heinrichstr. 12.  
 Grabowski, Heinrich, Holzabnehmer, Wilhelmplatz 8.  
 Gramsch, Alexander, Wirthschaftsinspektor, Andreasstr. 12.  
 Grange, de la, Charles, Kaufmann, verzogen nach Lüttich.  
 Graßnig, Martha, Thierarzthwittve, Friedrichstraße 43, Seitenweg Nr. 3.  
 Groeger, Franz, Tischler, Rottbohmstr. 7.  
 Groeschel, Max, Realschullehrer, Teichstraße 16.  
 Groß, Waldemar, Schriftseker, Goethestr. 13.  
 Grundzinski, Robert, Briefträger, verzogen nach Rybnik.  
 Grünbaum, Jakob, chemal. Restaurateur, Mühlstr. 27.  
 Grundmann, Paul, Apotheker, Gartenstr. 7.  
 — Richard, Ingenieur, Mühlstr. 39.  
 Grunert, Max, Monteur, Mühlstr. 16.  
 Grünpeter, Otto, Buchhalter, Johannesstr. 6.  
 Grunischel, Heinrich, Maschinist, Friedrichstraße 57.  
 Grzenia, Emanuel, Schlepper, Augustastraße 4.  
 Grzewinski, Arthur, Hilfswagenmeister, Beatestr. 13.  
 Grzywoez, Peter, Walzer, Schillerstr. 3.  
 Günther, Felix, Komptoirist, Holkestr. 20.  
 — Karl, Schichter, Wilhelmplatz 7.  
 Gurek, Anton, Kutscher, Holkestr. 20.  
 Gurnik, Anton, Schmied, Weg zu Gwinj Nr. 1.

Gutsche, Arthur, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Beatestr. im Lauterbach'schen Neubau.  
 Gwosdek, Richard, Haushälter, Beatestr. 6.  
 Haase, Franz, Kaufmann, Mühlstr. 9.  
 — Konrad, Stations-Assistent, verzogen nach Vorfiswerk.  
 Haas, Franz, Oberlehrer, Goethestr. 11.  
 Hadamecny, Heinrich, Tapezierer, Uferstraße gegenüber dem Badehaus.  
 Hahn, Rudolf, Regierungsbaumeister, verzogen nach Berlin.  
 Haistler, Georg, Versicherungs-Inspektor, verzogen nach Zabrze.  
 Hamburger, Eduard, Agent, Teichstr. 5.  
 Hamerla, Viktor, Arbeiter, Weg zur Schwellenbeize Nr. 4/5.  
 Hammel, Georg, Lohnschänker, verzogen nach Zabrze.  
 Hampel, August, Wertmeister, Schillerstr. 4.  
 Haude, Paul, Bautechniker, Querst. 1.  
 Haufe, Gertrud, Buchhalterin, verzogen nach Breslau.  
 — Hugo, Töpfermeister, Paulstr. 6.  
 — Josef, Maurer, Friedrichstr. 38.  
 — Paul, Tapezierer, Uferstraße an der altkatholischen Kirche.  
 Hannig, Heinrich, Fußgendarin, Mauestr. 4.  
 Hanslik, Josef, Maurer, Emmastr. 29.  
 Harazin, Heinrich, Kutscher, verzogen nach Rosdzin.  
 Harnoth, Josef, Gerichtsaktuar, Bismarckstraße 8.  
 Harott, Adolf, Fleischermeister, Mauestr. 3.  
 Hartenberg, Auguste, Kontrolleurwitwve, verzogen nach Ratibor.  
 Hartwig, Paul, Kanzlist, Emmastr. 4.  
 Hansdorff, Siegmund, Schuhmachermeister, Bismarckstraße 9.  
 Heßler, Heinrich, Ingenieur, verzogen nach Nürnberg.  
 Heiduczek, Josef, Bäckermeister, Viktoriastraße 4.  
 Heidrich, Adolf, Optiker, Querst. 9.  
 Heiduk, Josef, Walzer, verz. n. Koschlowik.  
 — Josef, Schneidermeister, Sachsstr. 9.  
 Heilborn, Arthur, Buchhalter, Teichstr. 5.  
 Heimhold, Rudolf, Kanzleigehilfe, verzogen nach Bentzen D. & S.



Heinrich, Armin, Supernumerar, verzogen nach Breslau.

Heller, Oskar, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspektor, Friedrichstr. 43, Seitenweg Nr. 1.

Hellmann, Oskar, Bureaugehilfe, Paulstr. 10.

Henkel, Ernst, Ingenieur, verzogen nach Bukarest.

— Otto, Eisenbahn-Sekretär, Beatestr. im Lauterbach'schen Neubau.

— Traugott, Dreher, Beatestr. im Lauterbach'schen Neubau.

Henter, Alfred, Werkmeister, Friedrichstr. 40.

Hentschel, Karl, Barbier, Friedrichstr. 15.

Herlik, Paul, Buchdruckereibesitzer, Bahnhofstraße 17.

Hermann, Friedrich, kommiss. Fahrkontroleur, Goethestr. 5.

— Paul, Fahrradhandlung, Querstr. 8.

Hertel, Gustav, Elektrotechniker, Holteistr. 20.

Hilgerfeld, Bernhard, Hilfslehrer, verzogen nach Wohlau.

Hilme, Oskar, Drogist, verz. nach Breslau.

Hinz, Hugo, Gastwirth, Holkestr. 33.

Hippa, Emanuel, Walzer, Nikolaistr. 23.

Hippler, Paul, Rechnungsbeamter, Holkestraße 12.

Hirschowitz, Adolf, Schneidermeister, Weg zu Goiny Nr. 1.

Hlauschel, Albert, Brauer, Holkestraße 27.

Hoffmann, Andreas, Posthilfsbote, Poststraße 9.

— Fritz, Bantchniker, Bismarckstraße 6.

— Hans, Supernumerar, verzogen nach Breslau.

— Karl, Uhrmacher, verzogen nach Schwientochlowitz.

— Oskar, Bantchniker, Holkestr. 16.

— Paul, Maler, Sachsstr. 3.

Hoinka, Emma, Viktualienhändlerin, Sachsstraße 9.

Hollain, Josef, Maurer, Goethestr. 8.

Holm, Johann, Bureaudiener, Holkestr. 28.

Honflich, Josef, Maschinenschlosser, verzogen nach Benthen D.-S.

Holverschelt, Julius, Regierungs- und Bau- rath, Ruppelstr. 1.

Hönig, Gustav, Techniker, Schillerstr. 3.

Honfisch, Franz, Buddler, Bismarckstr. 5.

Honsberg, Karl, Techniker, Holkestr. 12.

Hoppensack, August, Technischer Eisenbahn-Sekretär, Beatestraße im Lauterbach'schen Neubau.

Horakel, Theodor, Polizei-Assistent, Querstraße 7.

Hrabowski, Otto, Techniker, Goethestr. 1.

Huber, Franz, Ingenieur, verzogen nach Blauen i. W.

Hübner, Hermann, Bergingenieur, Grundmaunstr. 9.

Hubrich, Alois, Gefangenen-Aufscher, Nikolaistraße 4.

Hudzalla, Josef, Kutscher, verz. nach Klein-Dombrowka.

Hund, Gustav, Maschinenschlosser, Nikolaistraße 4.

Hablonski, Andreas, Tischler, Holteistr. im Morczinek'schen Neubau.

Jadisch, Albert, Amtsgerichtsrath, Friedrichstraße 39b.

Jaeger, Richard, Eisenb.-Betriebs-Sekretär, Nikolaistraße im Dzialoszynski'schen Neubau.

— Richard, Ingenieur, Querstr. 11.

Jagoda, Robert, Rangirer, Weg zu Goiny Nr. 8.

Jahn, Hans, Bauführer, Schillerstr. 11.

Jakisch, Karl, Ofenfeker, verzogen nach Tichanischwitz.

Jäkel, Eduard, Post-Sekretär, Andreasstr. 8.

— Otto, Landmesser, Sedaustr. 3.

Janik, Adolf, Malergehülfe, Haasestr. 10.

— Vincent, Bremser, verz. nach Schoppinitz.

Janikowski, Victor, Steinmetz, Holteistr. 21.

Jawocha, Franz, Briefträger, Schillerstr. 10.

— Paul, Briefträger, Lazarethstr. 9.

Janyga, Gregor, Zimmermann, Friedrichstraße 1.

Jeemel, Adolf, Oberrevisor, Teichstr. 11.

— Franziska, Schnitt- und Manufakturwaarenhändlerin, Karlstraßen-Ecke im Blindow'schen Hause.

Jendrolif, Johann, Schlepper, verzogen nach Jarzyce, Kr. Pleß.

Jericho, Johann, Buchhalter, Friedrichstraße 66.

Jerich, Franz, Malermeister, Holteistr. im Morczinek'schen Neubau.

**Versäke**, C. H., Kunststeinlager, Beatestr. 29.  
**Vesdinazki**, Max, Eisenbahn-Sekretär, Lazarethstr. 8.

**Vllner**, Hermann, Eisenbahn-Bauinspektor, verzogen nach Breslau.

**Volisch**, Fedor, Kgl. Bergmeister, Teichstr. 7.

**Jordan**, Karl, Regierungsbauführer, verzogen nach Beuthen D.-S.

**Jpta**, Alexander, Schichtmeister-Assistent, verzogen nach Zawodzie.

**Jrgang**, Frik, Buchhalter, Friedrichstr. 51.

**Jucha**, Johann, Werkarbeiter, verzogen nach Zawodzie.

**Jülke**, Josef, Mülhsteinarbeiter, verzogen nach Katscher.

**Jung**, Karoline, Wagenmeister-Witwe, Andreasstr. 5.

**Junge**, Arthur, Hilfsaufseher, verzogen nach Schöneberg bei Berlin.

**Jüngst**, Karl, Berg-Referendar, verzogen nach Berlin.

**Jurauf**, Anton, Werkmeister-Asspirant, verzogen nach Schwientochlowitz.

**Kabus**, Karl, Landbriefträger, Stillerstr. 12.

— Karl, Monteur, Sedanstr. 6.

— Karl, Werkarbeiter, Friedrichstr. 69.

**Kabuth**, Paul, Komptoirist, verzogen nach Bobrek.

**Kaduk**, Stephan, Knecht, verzogen nach Zawodzie.

**Kaiser**, Peter, Arbeiter, Holteistraße im Morczinef'schen Neubau.

**Kaletta**, Josef, Kellner, verzogen nach Myslowitz.

**Kallmann**, Ernst, Buchhalter, verzogen nach Görlitz.

**Kallabis**, M., Friseurin, Schillerstr. 20.

**Kalina**, Georg, Komptoirist, Grundmannstraße 3.

**Kalus**, Ignaz, Lokomotivführer, verzogen nach Ratibor.

— Josef, Knecht, Beatestr. 6.

**Kaluza**, Johann, Arbeiter, Haafestr. 17.

**Kambach**, Therese, Schneiderin, Mülhstr. 3.

**Kaminski**, Johann, Kutscher, verzogen nach Salenze.

**Kamm**, Oskar, Kaufmann, Mülhstr. 41.

**Kammrad**, Max, Schneider, Schillerstr. 17.

**Kander**, Karl, Schuhmacher, Beatestr. 8.  
**Kandora**, Franziskus, Arbeiter, Friedrichstraße 62.

— Kasper, Arbeiter, Stillerstr. 3.

**Kandziora**, Paul, Buchhalter, Quersstr. 2.

**Kanter**, Karl, Arbeiter, Johannesstr. 5.

**Kaplonek**, Katharina, Wwe., Nikolaistr. 23.

**Kappet**, Josef, Weichensteller, verzogen nach Idaweiche.

**Kapst**, A., Kunststeinlager, Holteistr. 12.

**Karger**, Auguste, Nähterin, verzogen nach Breslau.

**Kashtan**, Johann, Buchdrucker, verzogen nach Gleiwitz.

**Kasch**, Karl, Tischlermeister, Goethestr. 3.

**Kasperek**, Albert, Tischlergeselle, Weg z. d. alten Friedhofe im Zolondel'schen Hause.

**Kasper**, Paul, Obsthändler, verzogen nach Gr. Nossen b. Münsterberg.

— Paul, Stuckateur, verz. nach Breslau.

**Kasperek**, Anton, Bahnwärter, verzogen nach Malinow b. Oppeln.

**Kasner**, Josef, pens. Weichensteller, Paulstraße 10.

— Karl, Gärtner, Mülhstr. 31.

**Kassta**, Laurentius, Kolporteur, Mülhstr. 20.

**Kaufmann**, Markus, Kaufmann, Sedanstr. 5.

— Wilhelm, Schneider, Weg zu Goiny Nr. 3.

**Kawczyk**, August, Lokomotivheizer, Beatestraße 26.

**Keil**, Gottfried, Regierungs-Referendar, Schillerstr. 19.

**v. Keiserlingk**, Alfred, Regierungs-Referendar, Goethestr. 2.

**Kempny**, Franz, Arbeiter, verzogen nach Zawodzie.

— Karl, Invalide, Beatestr. 3.

**Kendziora**, Karl, Eisenbahn-Betriebssekretär, Friedrichstr. 43, Seitenweg Nr. 2.

**Kernerek**, Johann, Bäckergehilfe, Mülhstr. 17.

**Kerner**, Oswald, Lokomotivführer, verzogen nach Breslau.

**Kiesel**, Otto, Techniker, Schillerstr. 9.

**Kinder**, Johann, Schuhmachermeister, Friedrichstr. 51.

**Kindler**, Bius, Arbeiter, verzogen nach Schwientochlowitz.

**Kirchner**, Gustav, Gerichtsaktuar, verzogen nach Pleß.

Kirstein, Karl, Bohnschänker, verzogen nach Schurgast.

Klages, Hermann, Post-Assistent, Blücherplatz 2.

Klaja, Valentin, Brunnenbauer, Querst. 7.

Klaj, Josef, Arbeiter, Beatestr. 12.

Klein, Julius, Eisenbahn-Betriebssekretär, Holkestr. 7.

— Theodor, Weichensteller, Weg zu Goiny Nr. 3.

— Valentin, Maurer, Weg a. d. alten Friedhofs b. Olesch.

Kleinert, Ernst, Rentmeister, Bismarckstr. 1.

— Karl, Schaffner, Prinz Heinrichstr. 13.

Klemen, Dr. Hermann, Gymnasial-Oberlehrer, Wilhelmplatz 3.

Klepanski, Max, Obersteiger, Stillerstr. 3.

Klesch, Ferdinand, Inspektor, Emmastr. 9.

Klima, Valentin, Plasaufseher, verzogen nach Jarodzie.

Klimek, Franz, Kutscher, Friedrichstr. 46.

Klose, Franz, Posthilfsbote, Lazarethstr. 11.

— Gustav, Ober-Postassistent, verzogen nach Rybnik.

— Josef, Arbeiter, Karlstraßen-Ecke im Blindow'schen Neubau.

— Leo, Postassistent, verzogen nach Gleiwitz.

Klosse, Paul, Ober-Telegraphen-Assistent, verzogen nach Breslau.

Klosser, Hyacinth, Arbeiter, Weg zu Goiny Nr. 1.

Klosch, Ewald, Buchhalter, verzogen nach Beuthen D.=S.

Klug, Rudolf, Telegr.-Mechaniker, Grundmannstr. 25.

Klüfener, Rudolf, Eisenbahn-Werkmeister, Uferstraße im Wolff'schen Neubau.

Klysch, Max, Tischlermstr., verzogen nach Beuthen D.=S.

Knappe, Adolf, Gelbgießer, verzogen nach Uerdingen a. Rh.

Kneifel, Alois, Lehrer, Johannesstr. 14.

Kuetschowski, Eugen, Obermeister, verzogen nach Domb.

Knospe, Siegmund, Hilfslehrer, Goethestr. 1.

Kobek, Johann, Restaurateur, Teichstr. 11.

Koch, Gustav, Altkaarenhändler, Mühlstr. 33.

— Hermann, Landmesser, Prinz Heinrichstraße 12.

Kochauet, Franz, Techniker, Haafestr. 12.

— Viktor, Barbier, Holkestr. 18.

Kochmann, Fritz, Gastwirth, Augustastr. 4.

— Johann, Müllergefelle, Prinz Heinrichstraße 11.

Köckritz, Emil, Tischschreier, Grundmannstraße 34.

Koderisch, Wilhelm, Komptoirist, Schillerstraße 4.

Köhler, Friedrich, Gärtner, Schillerstr. 12.

Köhlisch, Georg, Oberstlieutenant a. D., verzogen nach Bunzlau.

Kohlshorn, Karl, Kaufmann, Uferstr. an der altkathol. Kirche im Blindowhause.

Kofott, Paul, Tischlermstr., Andreasstr. 4.

Kolbe, Richard, Klempner, verzogen nach Gleiwitz.

Kolodziej, Johann, Maurer, Nikolaistr. 8.

Koletschke, Paul, Zugführer, Andreasstr. 8.

Kolliban, Max, Vergolber, Holkestr. 2.

Kolonko, Karl, Barbier, Haafestr. 17.

Komorek, Johann, Techniker, Friedrichstraße 47.

— Josef, Maurer, Friedrichstr. 58.

Konieczny, Franz, Buddler, Nikolaistr. 21.

— J., Kunstwäscherei und Färberei, Beatestr. 33.

— Rudolf, Hilfsjäger, verzogen nach Beneschau, Kr. Ratibor.

Königsfeld, Max, Arzt, Querst. 2.

Königl, Wilhelm, Supernumerar, verzogen nach Oppeln.

Kopp, Rudolf, Hilfslehrer, Koonstr. 17.

Korfanth, A., Restaurateur, Nikolaistraße im neuen Schützenhause.

Kornalewski, Hans, Maurermeister, Schillerstraße 6.

Koschytto, Valentin, Buddler, Friedrichstraße 71.

Kosiorz, Franz, Arbeiter, verzogen nach Gr.-Chelm.

Koslowski, Rudolf, Stuckateur, Beatestr. 5.

Kotlorz, Josef, Kutscher, Uferstr. an der altkathol. Kirche im Wolffhause.

Kotulla, Johann, Fleischermeister, verzogen nach Jarodzie.

Kotzott, Alexander, Hilfsbremser, Andreasstraße 8.

Kowalla, Johann, Arbeiter, Weg an der Ludwigshütte 8.



**Kowalewski**, Otto, Maler, Holteistraße im Morczinek'schen Neubau.  
**Kowol**, Valentin, Fleischermeister, Friedrichstraße 36.  
**Kowollit**, Isidor, Monteur, verzogen nach Alt-Zabrze.  
**Kozioł**, Karl, Grubenarbeiter, verzogen nach Zawodzie.  
**Koży**, Hermann, Schuhmacher, Lazarethstraße im Frantziochhause.  
**Krahmer**, Hermann, Bau-Assistent, Koonstraße 3.  
**Krahn**, Hermann, Tischler, verzogen nach Gleiwitz.  
**Krafowczyk**, Jakob, Kaufmann, Paulstr. 12.  
**Krank**, Friedrich, Gewerbeinspektor, Mühlenstraße 22.  
**Krawick**, Franz, Invalide, Weg zu Goiny Nr. 1.  
**Kremser**, Jakob, Maurer, Nottebohmstr. 1.  
**Krettek**, Johann, Arbeiter, Beatestr. 3.  
**Kristof**, Maximilian, Briefträger, Blücherplatz 2.  
**Kruliczek**, Felix, Korbmachergeselle, Grundmannstr. 19.  
**Kubierski**, August, Güterexpeditions-Vorsteher, Holteistr. 20.  
**Kubiśa**, Anton, Handelsmann, verzogen nach Schöneberg bei Berlin.  
**Kuboth**, August, kgl. Revisions-Bureau-Assistent, Goethestr. 7.  
**Kufahl**, Emil, Mechaniker, Grundmannstraße 5.  
**Kühne**, Albert, Eisenbahn-Bauinspektor, Holkestr. 3.  
**Kuhnert**, Johanna, Ziegelmeister-Wittve, Haasestr. 6.  
**Kuleśa**, Johann, Tischler, Grundmannstraße 22.  
**Kulik**, Peter, Rangirer, verzogen nach Balenze.  
**Kullmann**, Otto, Gerichts-Assessor, Teichstraße 3.  
**Kündel**, Adolf, Maschinenwärter, verzogen nach Zawodzie.  
**Kuperski**, Emil, Viktualienhändler, verzogen nach Bogutschütz.  
**Kupka**, Joh., Arbeiter, Nottebohmstr. 7.  
 — Lorenz, Maurer, Weg zu den alten Friedhöfen Nr. 4/5.

**Kupieck**, Adolf, Kesselschmied, Friedrichstraße 61.  
**Kurczak**, Josef, Hilfsbremser, Lazarethstr. 10.  
**Kurk**, Arthur, Supernumerar, verzogen nach Gleiwitz.  
**Kurzal**, Auguste, Wittve, Holteistr. 24.  
**Kusch**, Wilhelm, Maler, verzogen nach Namslau.  
**Kuß**, Karl, Eisenbahn-Betriebssekretär, verzogen nach Breslau.  
**Kuttke**, Wilhelm, Maler, Andreasstr. 3.  
**Kuzniś**, Johann, Arbeiter, Prinz Heinrichstraße im Mazugahause.  
**Kwicker**, Theodor, Arbeiter, Holkestr. 34.  
**Kwioteł**, Johann, Feilenbauer, Emmastraße 19.  
  
**Laage**, Fritz, Stations-Asspirant, Holteistraße im Morczinek'schen Neubau.  
**Lach**, Marie, Arbeiterwittve, Bismarckstr. 19.  
**Lachniś**, Jedor, Buchhalter, Querstr. 12.  
**Lachs**, Martin, Ingenieur, Holkestr. 21.  
**Lafotta**, Johann, Arbeiter, Grundmannstraße 34 a.  
 — Marie, Wittve, Grundmannstr. 34 a.  
**Lamczyk**, Karl, Schlepper, Prinz Heinrichstraße 13.  
**Lampner**, Josef, Arbeiter, Karlstr. 3.  
**Langer**, Anna, Wittve, Holkestr. 20.  
 — Gustav, Buchhalter, Holkestr. 18 a.  
**Laqua**, Franz, Zugführer, Lazarethstr. 10.  
**Latt**, Julius, Töpfer, Friedrichstr. 71.  
**Lattka**, Josef, Knecht, Beatestr. 45.  
**Laumer**, Hermann, Techniker, Uferstraße gegenüber dem Badehause.  
**Leber**, Karl, Werkführer, verzogen nach Zawodzie.  
**Luciejewski**, Georg, Supernumerar, verzogen nach Tarnowitz.  
**Lehmann**, Karl, Tischlerei-Werkführer, verzogen nach Zabrze.  
 — Wilhelm, Kutscher, Steinstr. 5.  
**Leimingen**, Otto, Malergehilfe, verzogen nach Klein-Zabrze.  
**Lemanski**, Josef, Werkarbeiter, Friedrichstraße 51.  
**Lesch**, Emanuel, Techniker, Schillerstr. 12.  
**Leschziner**, Moriz, Produkthändler, Friedrichstr. 58.

Liebchen, Gustav, Gefangenen = Aufseher, Nikolaistr. 4.

Ligon, Paul, Kutscher, Grundmannstr. 20.

Lindloff, Ernst, Techniker, Holteistr. 22.

Lindner, Ludwig, Anstreicher, Roonstr. 7.

— Paul, Oberkellner, Friedrichstr. 51.

Linke, Adolf, Bauführer, Wilhelmplatz 5.

Lipinski, Johanna, Wittve, Duerstr. 17.

— Josef, Schuhmacher, Holteistr. 24.

Loika, Andreas, Knecht, Friedrichstr. 60.

— Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 64.

Lomitzer, Louis, Kaufmann, Sedanstr. 5.

Lotter, Viktor, Techniker, Mühlstraße im Familienhause Nr. 7 II.

Lubos, Stanislaus, Bureaugehilfe, Beatestr. 6.

Lubowski, Heinrich, Regierungs-Bauführer, verzogen nach Sielce.

Luczar, Franz, Maurer, Emmastr. 29.

Lüders, August, Techniker, Holkestr. 28.

Ludwinski, Max, Stations-Assistent, Nikolaistraße 1.

Lulowik, Anton, Arbeiter, Augustastr. 4.

Lyga, Johann, Briefträger, Poststr. 5.

Lyttel, Philipp, Rangirmeister, verzogen nach Myslowik.

Macieczyk, Alexander, Techniker, Beate- und Sachsenstraßen-Ecke im Preußischen Neubau.

Maciejowski, Johann, Klempner, Lazarethstraße 7.

Mai, Wilhelm, Schausteller, Holteistr. 15.

Mainka, Adolf, Bäckermeister, Holkestr. 19.

Majowski, Alexander, Oberpuddler, Goethestraße 11.

Majunke, Julius, Hilfsbureaudiener, Nottebohmstr. 6.

Malaka, Karl, Kutscher, Haafestr. 5.

Markeska, August, Güter-Expedient, Beatestraße 45.

Markush, Oskar, Fahrradhändler, Duerstraße 15.

Marisch, Ernst, Eisenbahn-Diätar, Beatestr. im Lauterbach'schen Neubau.

Marg, Franz, Material-Verwalter, Karlstraße 5.

Matuschek, Viktor, Drechsler, Prinz Heinrichstr. 11.

Makurke, Martha, Wittve, Holkestr. 26.

Mazur, Fabian, Polizei-Sergeant, Paulstraße 4.

Meißner, Karl, Eisenbahn = Bureau-diätar, Reichstr. 16.

— Paul, Komptoirist, Holkestr. 3.

Meister, August, Feilenhauer, Friedrichstraße 70.

Mendrella, Peter, Rangirer, Mühlstr. 22.

Mentzel, Walesta, Wittve, Nottebohmstr. 7.

Menzel, Heinrich, Telegraphen-Vorarbeiter, Blücherplatz 2.

— Paul, Kalkulator-Assistent, Friedrichstraße 44.

Merliczek, Eugen, Buchhalter, Emmastr. 4.

Mekner, Theodor, Bäckermeister, Holkestraße 24.

Mensel, Paul, Lehrer der Mittelschule, Duerstr. 9, Eingang Direktionsstraße.

Meyer, Friedrich, Eisenbahn-Sekretär, verzogen nach Posen.

— Hermann, Buchhalter, Holkestr. 18a.

— Viktor, Walzer, verzogen nach Zalenze.

Michael, Karl, Techniker, Mühlstr. 43.

Michalski, Alois, Arbeiter, Emmastr. 21.

— Johann, Zimmermann, Weg zu Goiny Nr. 1.

Michua, Anna, Putzmacherin, verzogen nach Breslau.

Miersch, Otto, Ingenieur, Duerstr. 2.

Milerski, Franz, Kutscher, verzogen nach Zalenze.

Minkus, Sophie, Wittve, Weg zu Goiny Nr. 4.

Mischliwicz, Franz, Milchhändler; verzogen nach Klein-Zabrze.

Mischzof, Johann, Arbeiter, Beatestr. 15.

Mittmann, Bruno, Schmiedemstr., Friedrichstraße 61.

Moede, Friedrich, Technischer Eisenbahn-Sekretär, Holteistr. 5.

Morgwicz, Karl, Hilfsbremser, Goethestr. 6.

Morou, Viktor, Kellner, Holkestr. 7.

Moskwa, Emil, Zeichner, Mühlstr. 33.

Mraczek, Johann, Lokomotivheizer, Nottebohmstr. 7.

Mrocz, Emanuel, Stuckateur, Paulstr. 8.

Mroncz, Franz, Arbeiter, Kernerstr. 8.

Müggenburg, Karl, Musiker, Holteistr. 22.



Müller, Anna, Wittwe, Nikolaistr. 15.  
 — Anton, Knecht, Holkestr. 12.  
 — Gustav, Ingenieur, verzogen nach Ober-  
 schönweide bei Berlin.  
 — Karl, Arbeiter, Steinstr. 5.  
 — Paul, Restaurateur, verz. nach Breslau.  
 Münch, Klara, Hebamme, Friedrichstr. 36.  
 — Paul, Pfleger, Friedrichstr. 36.  
 Muschalewski, Ludwig, Schuhmacher, Holtei-  
 straße 5.  
 Muschiol, Richard, Eisenbahnschlosser, Prinz  
 Heinrichstr. 9.  
 Nadolsky, Wladislaus, Rotationsmaschinen-  
 meister, Holteistr. im Morczinek'schen  
 Neubau.  
 Maleppa, Oskar, Geschäftsvertreter, Friedrich-  
 straße 3.  
 Nathan, Jakob, Seisensieder, Quersstr. 12.  
 Naufe, Oskar, Eisenbahn-Betriebssekretär,  
 Verlängerte Karlstr. (an der altkatholischen  
 Kirche.)  
 Nebel, Friederike, Verkäuferin, Weg zu Goigny  
 Nr. 3.  
 — Moritz, Fleischer, verzogen nach Domb.  
 de Neuf, Friedrich, Regierungs-Baumeister,  
 Holkestr. 3.  
 Neugebauer, August, Wächter, Wilhelmplatz 3.  
 — Hermann, Packmeister, Holteistr. 19.  
 — Oswald, Koncipient, Beatestr. 6.  
 — Viktor, Reisender, verz. nach Gleiwitz.  
 Neumann, Johann, Tischler, Friedrichstr. 48.  
 — Josef, Kaufmann, Beate- und Sachs-  
 straßen-Ecke im Preuß'schen Neubau.  
 — Paul, Gerichtsaktuar, Beatestr. 11.  
 Niederlinski, Johann, Aufseher, Weg an  
 dem alten Friedhofe Nr. 3.  
 Niemczyk, Alois, Arbeiter, Friedrichstr. 65.  
 — Richard, Schlosser, Holteistr. 9.  
 Niemiak, Franz, Privatschreiber, Friedrich-  
 straße 62.  
 — Peter, Schneidermeister, Goethestr. 3.  
 — Thomas, Knecht, Friedrichstr. 63.  
 Niesar, Johann, Vohnfuhrmann, Lazareth-  
 straße 10.  
 Niesler, Oskar, Kutscher, Goethestr. 2.  
 Nietzsch, Anton, Böttchergefelle, verzogen  
 nach Ober-Glogau.  
 — Johann, Böttcher, Emmastr. 13.

Niewiejsch, Eugen, Lehrer, Holkestr. 24.  
 Ninke, Max, Kanzlist, Emmastr. 11.  
 Nitsche, Heinrich, Monteur, Friedrichstr. 40.  
 Nizura, Lorenz, Krankenhüter, Emmastr. 14.  
 Nogli, Augustin, Knecht, Holteistr. 14.  
 Noher, Salomon, Schneidermeister, Bis-  
 marckstr. 9.  
 Normann, Heinrich, Stations-Diätar, ver-  
 zogen nach Oppeln.  
 Nossel, Franz, Packmeister, Nottebohm-  
 straße 7.  
 Nowak, Anna, Wittwe, Beatestr. 3.  
 — Franz, Rangirer, Beatestr. 1.  
 — Heinrich, Polizei-Sekretär, Andreas-  
 straße 9.  
 — Johann, Vollaichungs-Beamter, Holke-  
 straße 14.  
 — Josef, Postbote, Beatestr. 5.  
 — Peter, Arbeiter, Friedrichstr. 58a.  
 — Thomas, Kutscher, Weg zu Goigny Nr. 3.  
 Nuhn, Fritz, Ingenieur, Andreasstr. 9.  
 Nusz, Friedrich, Händler, Goethestr. 4.  
 Oehmami, Karl, Buchhalter, verzogen nach  
 Breslau.  
 Ociepka, Anton, Arbeiter, verzogen nach  
 Neuberun.  
 — Josef, Schmied, Nottebohmstr. 1.  
 Ocizadly, Vinzent, Arbeiter, Weg zur Weißen-  
 bergziegelei Nr. 6.  
 Oesterle, Gustav, Katastergehilfe, verzogen  
 nach Frankfurt a./O.  
 Okwiczinski, Anton, Bahnschlosser, Mühl-  
 straße 17.  
 Olesch, Benno, Hausirer, Friedrichstr. 56.  
 Olbrich, Paul, Schlosser, Quersstr. 7.  
 Opolska, Paul, Walzer, verzogen nach  
 Balenze.  
 Ortmann, Konrad, Wollsortirmeister, ver-  
 zogen nach Scharfstein in Sachsen.  
 Orzol, Laurentius, Rangirer, Weg zu Goigny  
 Nr. 7.  
 Oscheka, Waleśka, Quersstr. 9, Eingang  
 Direktionsstraße.  
 Ossaduiß, Franz, Bremser, Weg an der  
 Ludwigshütte Nr. 6.  
 — Paul, Oberkellner, Sachsstr. 7.  
 Oswald, Otto, Revisions-Aufseher, ver-  
 zogen nach Dzieditz.



Otto, Anna, Directrice, verzogen nach  
Piegnitz.

Otremba, Franz, Arbeiter, Beatestr. 43.

— Valentin, Arbeiter, Beatestr. 43.

Pache, Therese, Wittve, Beatestr. 3.

Pagel, Mendel Leopold, Kaufmann, Quer-  
straße 7.

Palleske, Richard, Oberlehrer, Karlstraßen-  
Ecke im Blindenbause.

Palka, Anton, Reisender, Kernerstr. 10.

Palka, Anton, Arbeiter, verzogen nach  
Zawodzie.

Palluch, Johann, Arbeiter, verzogen nach  
Zawodzie.

Papon, Nikolaus, Gastwirth, verzogen nach  
Myslowitz.

Pasche, Josef, Techniker, Andreasstr. 5.

Pasche, Richard, Zimmerhauer, verzogen  
nach Königshütte.

Pasdziorci, Johann, Schmelzer, Schiller-  
straße 17.

Pastuscha, Franz, Arbeiter, Weg zu Goiny  
Nr. 3.

Patzek, Johann, Schmelzer, Nikolaistr. 23.

— Konstantin, Schmied, Nikolaistr. 49.

Paul, Josef, Lehrer, Holzestr. 14.

Pawliczek, Anton, Tischler, Wilhelmplatz 8.

Pawlik, Johann, Arbeiter, Mawestr. 1.

Peise, Gustav, Kastelan, Nikolaistr. 2.

Penczek, Adam, Britscher, verz. nach Balenze.

Petermann, Viktoria, Wittve, Holzestr. 11.

Petrzik, Vinzent, Techniker, Sachsstr. 14.

Pfeunig, Kurt, Techniker, Beatestr. 5.

Pfuhl, Gustav, Eisenbahn-Betriebssekretär,  
verzogen nach Breslau.

Philipp, Johann, Fleischer, Andreasstr. 12.

Pichotta, Matthäus, Former, Grundmann-  
straße 16.

Picha, August, Haushälter, Beatestr. 3.

Pichakek, Jakob, Bäcker, verz. nach Zaborze.

Pielok, Franz, Buchhalter, Emmastr. 9.

Pietruska, Johannes, Bezirksfeldwebel, Beate-  
straße im Lauterbach'schen Neubau.

Pietich, Gustav, Lokomotivheizer, Beatestr. 14.

Piecko, Johann, Hilscheizer, Stillerstr. 3.

— Paul, Schneidmstr., Friedrichplatz 8.

Piffko, Franz, Arbeiter, Beatestr. 6.

— Franz, Tischlergeselle, Schillerstr. 10.

Pilger, Hugo, Buchhalter, Bahnhofstr. 13.  
Piuoli, Josef, Unternehmer, Weg zu Goiny  
Nr. 7.

Pipperek, Anton, Buchhalter, Querstr. 12.  
Pirkosch, Josef, Arbeiter, An der Nottebohm-  
straße 4.

Pissarek, Johann, Arbeiter, Bismarckstr. 1.  
Pivowarezyk, Johann, Viehhändler, Andreas-  
straße 1.

Plofarz, Josef, Viehhändler, Nikolaistr. 25.

Plucinski, Peter, Architekt, Beatestr. 11.

Pluschte, Emil, Eisenbahn-Kanzlei-Diätar,  
Holteistr. 21.

Pniot, Vinzent, Arbeiter, Gartenstr. 1.

Pochziol, Anton, Tischlermstr., Beatestr. 19.

Poczontek, Adolf, Tischlermeister, Friedrich-  
straße 58.

Pogoda, Anton, Tischler, Sedanstr. 6.

Pohl, Hermann, Supernumerar, verzogen  
nach Neustadt D.S.

— Peter, Rangirer, verz. nach Tarnowitz.

Pokorny, Julius, Bäckerstr., Friedrichstr. 36.

Polka, Alfred, Schreiber, Bismarckstr. 7.

Poremaki, Sylvester, Maschinenmeister, ver-  
zogen nach Altberun.

Poruba, Hermann, Rangirer, verzogen nach  
Schwientochlowitz.

Pospiach, Paul, Monteur, Sachsstr. 5.

Poztawer, Emma, Friseurin, Schillerstr. 10.

Powering, August, Techn. Bureaugehilfe,  
Emmastr. 13.

v. Pradschiusky, praktischer Arzt, verzogen  
nach Myslowitz.

Preiß, Jakob, Fleischer, Steinstr. 7.

Preuß, Wilhelm, Kaufmann, Mühlstr. 43.

Prietsch, Oswald, Supernumerar, verzogen  
nach Mendza.

Proste, Gustav, Redakteur, verzogen nach  
Gleiwitz.

— Paul, Posthilfsbote, Beatestr. 5.

Proskauer, Moritz, Kaufmann, verzogen  
nach Zehlendorf bei Berlin.

Przeliorz, Hermann, Puddler, Schillerstr. 3.

Przyjcz, Johann, Vorarbeiter, Andreas-  
straße 12.

Przyjambor, Peter, Polizei-Sergeant, Frie-  
drichstr. 28.

Pscholla, Ludwig, Maler, Nottebohmstr. 7.

Ptaschun, Josef, Arbeiter, Weg zur Ludwigs-  
hütte Nr. 7.

**Punner**, Georg, Kaufmann, Teichstr. 9.  
**Purschte**, Martin, Regierungs-Assessor, verzogen nach Posen.  
**Puschmann**, Gustav, Werkführer, Bismarckstraße 19.  
**Pyka**, Johannes, Bauunternehmer, Holkestraße 7.  
  
**Quecke**, Isidor, Post-Assistent, Andreasstr. 8.  
**Quella**, Anton, Techniker, verzogen nach Salenze.  
  
**Rabe**, Richard, Rentier, Friedrichstr. 61.  
**Radebrecht**, Friedrich, Praktikant, Holkestraße 28.  
**Ramien**, Ferdinand, Bahnmeister, Grundmannstr. 21.  
**Raschke**, Max, Schankwirthvertreter, verzogen nach Gleiwitz.  
**Rauprich**, Karl, Fleischermeister, Holkestraße 12.  
**Rdudh**, August, Arbeiter, verzogen nach Bismarckshütte.  
 — Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 66.  
**Rebentisch**, Karl, Regierungs- u. Baurath, verzogen nach Hannover.  
**Recke**, Otto, Eisenbahn-Direktor, Teichstr. 10.  
**Regner**, Fritz, Eisenbahn-Kanzlist, Prinz Heinrichstr. 12.  
**Rehbock**, Heinrich, Gerichtsvollzieher, Rüppelstraße 3.  
**Reimann**, Karl, Lohnschänker, Emmastr. 9.  
 — Max, Buchhalter, Grundmannstr. 21.  
 — Richard, Techniker, Grundmannstr. 17.  
**Reims**, Max, Kaufmann, verzogen nach Königshütte.  
**Reinoga**, Johanna, Wittve, Stillerstr. 9.  
**Reiß**, Franz, Buchhalter, Bahnhofstr. 17.  
**Reukisch**, Hermann, Restaurateur, Querstraße 5.  
**Reuschel**, Ernst, Stuckateur, Haafestr. 14.  
**Richtarski**, Wilhelm, Buchhalter, Karlstraßen-Ecke im Blindowhause.  
**Richter**, Hugo, Obersteiger a. D., Friedrichstraße 61.  
 — Karl, Stations-Assistent, Holkestr. im Morczinek'schen Neubau.  
**Rieber**, Johann, Ingenieur, Holkestr. 3.

**Rieger**, Hugo, Techniker, Bismarckstr. 4.  
**Rinke**, Max, Lehrer, Holkestraße im Morczinek'schen Neubau.  
**Rocher**, Karl, Schneider, Holkestr. 21.  
**Roger**, Franz, Arbeiter, Sedanstr. 5.  
**Rohde**, Emil, Schlossermeister, Holkestr. 17.  
**Rohloff**, Wilhelm, Techniker, Uferstr. 9.  
**Röhl**, Rudolf, Eisenbahn-Betriebswerkfmstr., Schillerstr. 21.  
**Ronge**, Karl, Sparkassen-Rendant, Bismarckstraße 6.  
**Rosenblatt**, Gottlieb, Tischler, verzogen nach Kreuzburg.  
**Rosner**, Rosa, Privatlehrerin, Mühlstr. 15.  
**Rösner**, Paul, Barbier, Bismarckstr. 12.  
**Rosß**, Richard, Weichensteller, Nikolaistr. im Dzialoszynski'schen Neubau.  
**Rosßberg**, Kurt, Kaufmann, Johannesstraße 10.  
**Rother**, Moritz, Werkmeister, Friedrichstraße 61.  
**Rothfegel**, Kurt, Techniker, verzogen nach Reisse.  
**Röschke**, Richard, Revierbureau-Assistent, verz. nach Ibbenbüren b. Osnabrück i. W.  
**Rüdka**, Karl, Häuer, Nikolaistr. 10.  
**Rudolf**, Johanna, Wittve, verzogen nach Nikolai.  
**Rüger**, Kurt, Ingenieur, verzogen nach Zandrode bei Dresden.  
**Ruttko**, Felix, Kutcher, Haafestr. 5.  
**Ryrko**, Josef, Maurecpolier, Sachsstr. 14.  
  
**Sachs**, Albert, Buchbinder, verzogen nach Königshütte.  
 — Ludwig, Kaufmann, Holkestr. 7.  
**Sack**, Konstantin, Bremser, Maufestr. 3.  
**Sast**, Melchior, Kutcher, verzogen nach Domb.  
**Sage**, Karoline, Wittve, Holkestr. 3.  
**Salchow**, Karl, Bauführer, verzogen nach Oppeln.  
**Salenski**, Julius, Polizei-Sergeant, Holkestraße 14.  
**Salinger**, Benno, Apotheker, Friedrichplatz 3.  
**Sallmann**, Karl, Techniker, Beatestr. 33.  
**Sankowski**, August, Klempner, verzogen nach Ostrog bei Ratibor.

Sarrazin, Hermann, Regierungs-Baumeister, Holzestr. 14.

Sauer, Clara, Bismarckstr. 9.

Schaaß, Albert, Lokomotivheizer, Beatestraße 1.

Schachß, Julius, Landmesser, Goethestr. 7.

Schaefer, Ferdinand, Arbeiter, verzogen nach Nikolai.

— Willibald, Material-Verwalter, Stillerstraße 12.

Schaffarczyk, August, Posthilfsbote, Duerstraße 11.

— Johann, Maschinewärter, Karbowa.

Schafforz, Paul, Gärtner, verzogen nach Groß-Ohelm.

Scharf, Johann, Arbeiter, Holteistr. 22.

Schattou, Franz, Buchhalter, Kernerstr. 8.

Schak, Max, Gerichts-Aktuar, Wilhelmplatz 4.

Schebach, Selma, Rentmeisterwittve, Karlstraßen-Ecke im Blindow'schen Neubau.

Scheffczyk, Emanuel, Maler, Emmastr. 17.

Schega, Eduard, pens. Walzer, Schillerstraße 9.

Scheithauer, Franziska, Wittve, Haasestraße 9.

— Rudolf, Fleischermeister, Weg zur Ludwigshütte Nr. 12.

Schelle, Johannes, Techniker, Mühlstr. 7.

Schiedel, Josef, Restaurateur, verzogen nach Breslau.

Schilling, Hugo, Werkführer, Holzestraße 21/23.

Schimschal, Josef, Tischlermeister, Teichstraße 16.

Schindler, Hugo, Registrator, Schillerstr. 3.

— Hans, Postassistent, verzogen nach Stalunz, Kreis Kreuzburg.

Schipp, Hermann, Arbeiter, Holteistr. 21.

Schlische, Josef, Tischler, verzogen nach Zabrze.

Schmaß, Karl, Komptoirist, Sedanstr. 8.

Schmeiduch, Paul, Arbeiter, Paultstr. 10.

Schmieschke, Oskar, Fleischer, Weg zu Goiny Nr. 3.

Schmigel, Johann, Arbeiter, Holzestr. 34.

Schmidt, Martha, Mat.-Werv.-Wittve, Sachsstr. 14.

— Richard, Kaufmann, Schiller- und Goethestraßen-Ecke bei Pietschke.

Schmotte, Minna, Geschäftsführerin, verzogen nach Beuthen D.-S.

Schneider, Johann, Tapezierer, Stillerstraße 6.

— Robert, ehem. Posthilfsbote, Wilhelmplatz 4.

Schober, Hermann, Lokomotivführer, Beatestraße im Lauterbach'schen Neubau.

Scholz, August, Techniker, verzogen nach Ratibor.

— Georg, Rechtsanwalt, Wilhelmplatz 7.

— Hermann, Stations-Assistent, Beatestraße 45.

— Josef, Lehrer, Andreasstr. 4.

— Karl, Töpfer, Friedrichstr. 70.

— Karl, Komptoirist, Mühlstr. 43.

— Wilhelm, Maschinenmeister, Alte Dorfstraße 9.

Scholtys, Peter, Former, Weg zur Ludwigshütte Nr. 4.

Scholtysik, Karl, Kaufmann, Beatestr. 11.

Schön, Max, Architekt, Friedrichstr. 61.

Schönbrunn, Karl, Inspektor, Schloß Rattowik.

Schönfeld, Franz, Ziegelei-Assistent, verzogen nach Schimischow bei \* Groß-Strehlitz.

Schöndol, Josef, Ober-Telegraphen-Sekretär, Goethestr. 8.

Schönwolk, Karl, Eisenbahn-Betriebssekretär, Friedrichstr. 61.

Schöpe, Josef, Schmied, Weg zu Goiny Nr. 3.

Schöpfker, Karl, Gastwirth, Schillerstr. 9.

Schoßtof, Paul, Sattler, verzogen nach Schwientochlowik.

Schramm, Max, Telegraphenmeister, verzogen nach Breslau.

Schrammek, Julius, Tischlergeselle, Stillerstraße 3.

Schreiber, Gustav, Kellner und Stellenvermittler, Holzestr. 14.

Schriever, Arthur, Buchhalter, Friedrichstraße 21.

Schubert, Franz, Forst-Sekretär, Beatestraße 17.

Schüde, Heinrich, Bahnmeister, verzogen nach Annaberg bei Oberberg.

Schuhmann, Paul, Katasterkontroleur, Mühlstr. 45.



Schulz, Dr. und Assistenzarzt im Knapp-  
schaftslazareth, Emmastr. 14.  
— Arthur, Obermeister, Bismarckstr. 19.  
— Karl, Buchhalter, Holzestr. 12.  
Schulz, Richard, Direktor der Kleinbahn-  
Aktiengesellschaft, Friedrichstr. 5.  
Schunke, Karl, Tapezierer, Querst. 17.  
Schwarzbach, Paul, Eisenbahn-Sekretär,  
Goethestr. 5.  
Schwarzer, Robert, Lokomotivführer, Friedrich-  
straße 25.  
Schwenzner, Gustav, Tischler, Grundmann-  
straße 21.  
Schwer, Berthold, Monteur, verzogen nach  
Jortwange.  
Schwillinski, Adolf, pens. Obersteiger, Kerner-  
straße 12.  
Schwitalla, Paul, Walzmeister, Stillerstr. 6.  
Schymalla, Johann, Schlosser, Mühlftr. 12.  
Segeth, Anastasia, Wittve, Sachsstr. 7.  
Seidel, Auguste, Werkmeister-Wittve, Rath-  
hausstr. im Dzialoschynski'schen Neubau.  
— Karl, Arbeiter, Weg zur Ludwigs-  
hütte Nr. 6.  
Selbiger, Dr. Leo, Arzt, verzogen nach  
Berlin.  
Selzer, Paul, Polizei-Sergeant, Nikolaistraße  
im Dzialoschynski'schen Neubau.  
Senfftleben, Mansfeld, Stations-Vorsteher  
I. Klasse, Bahnhofstr. 4.  
Sensenschmidt, Karl, Mechaniker, Holzestr. 7.  
Sieber, Hans, Thierarzt, Friedrichstr. 1.  
Siedel, Max, Post-Assistent, Teichstr. 10.  
Siedel, Gustav, Buchdrucker, verzogen nach  
Gleiwitz.  
Siedner, Bertha, Privatlehrerin, Friedrich-  
platz 9a.  
Sieg, Paul, Techniker, Holzestr. 10.  
Sigmund, Karl, Brenner, Karbowa.  
Silber, Ernst, Kaufmann, Querst. 10.  
Silberpfennig, Adolf, Schächter, Holz-  
straße 11.  
Simon, Paul, Ingenieur, verzogen nach  
Berlin.  
Singer, Pinus, Kaufmann, Teichstr. 11.  
Siwy, Johann, Hilfsweichensteller, Friedrich-  
straße 60a.  
Skalek, Franz, Techniker, Querst. 12.  
Skalla, Adolf, Destillateur, Mühl- und  
Teichstraßen-Ecke.

Skiba, Karl, Bureaugehilfe, Lazarethstr. 11.  
— Theophil, Arbeiter, Karbowa.  
Stowronski, Georg, Praktikant, Holzestr. 27.  
Striepicki, Robert, Walzer, verzogen nach  
Bogutschütz.  
Strobel, Viktor, Steuer-Sekretär, Bismarck-  
straße 7.  
Studelny, Adolf, Komptoirist, Holzestr. 34.  
Stotosch, Florentine, Wittve, Stillerstr. 8.  
Smilowski, Johann, Knecht, Beatestr. 45.  
Soborka, Franz, Schlosser, Andreasstr. 7.  
Sobotta, Hermann, Bureaugehilfe, verzogen  
nach Siemianowiz.  
Soika, Georg, Schlepper, verzogen nach  
Zawodzie.  
— Johann, Droschkenbesitzer, Beate-  
straße 28.  
Sokolowski, Franz, Arbeiter, Weg zu Gwinz  
Nr. 3.  
Sollich, Max, Lokomotivheizer, Sachsstr. 9.  
Sollors, Alexander, Tischlermeister, Friedrich-  
straße 13.  
Sonnef, Emerentine, Steiger-Wittve, Holtei-  
straße 24.  
— Richard, Kanzlist, Holteistr. 24.  
Sonntag, Paul, Dr. phil., Wilhelmplatz 8.  
Sosniza, Heinrich, Kanzlist, Holzestr. 34.  
Sofina, Emanuel, Supernumerar, Paulstr. 8.  
Sowodnik, Ernst, Kellner, verzogen nach  
Laurahütte.  
Spaniel, Michael, Gärtner, verzogen nach  
Zabrze.  
Speer, Isidor, Chemiker, Holteistr. 15.  
— Richard, Schichter, Friedrichstr. 46.  
Spendel, Bruno, Malergehilfe, Uferstraße  
an der altkatholischen Kirche.  
Sperling, Oskar, Kaufmann, verzogen nach  
Breslau.  
Spernol, Jakob, Hilfsbremser, Nottebohm-  
straße im Zimmermann'schen Neubau.  
Spitol, Andreas, Kutscher, Friedrichstr. 48.  
— Marie, Hebamme, Friedrichstr. 48.  
Spottke, Oswald, Klempner, Friedrichstr. 57.  
Springer, Erich, Mechaniker, verzogen nach  
Jlmenan i. Sachsen.  
Spruch, Adolf, Eisenbahn-Kanzlist, verzogen  
nach Berlin.  
Spyra, Leopold, Malergehilfe, Prinz  
Heinrichstr. 13.  
Stanek, Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 66.

Stark, Max, Kaufmann, verzogen nach  
Heuthen D. = S.

— Wilhelm, Techniker, verzogen nach  
Lippstadt i. W.

Starke, Emil, Ober-Kontroleur, Wilhelm-  
platz 7.

Staub, Hedwig, Kaffee und Konditorei,  
Friedrichstr. 32.

Stawowy, Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 46.

Stechly, Franziska, Schillerstr. 23.

Stein, Siegfried, Kaufmann, Paulstr. 10.

Steiner, Paul, Kesselheizer, Holteistr. 21.

— Simon, Teichstr. 9.

Steinhoff, Walter, Bergwerks-Referendar,  
Koonstr. 7a.

Stellmach, Josef, Maurer, Stillerstr. 10.

Steuer, Franz, Tischlergeselle, Prinz Heinrich-  
straße 12.

— Konstantin, Bremser, verzogen nach  
Oppeln.

Stibbe, Johann, Eisenbahn-Kanzlist, Teich-  
straße 4.

Stiller, Marie, Rangierer-Wittwe, Holtei-  
straße 21.

Stöckert, Arthur, Schlosser, verzogen nach  
Hagen i. W.

Stoßloff, Franz, Briefträger, Weg zu  
Goiny im Zimmermann'schen Neubau.

Strach, Karl, Lokomotivheizer, Beatestr. 5.

Stralka, Georg, Restaurateur, Prinz  
Heinrichstr. 16.

Strauß, Alfred, Eisenbahn-Bureau-Diätar,  
Friedrichstr. 61.

Streckmann, Alwin, Registratur-Assistent,  
verzogen nach Wültschau.

Strzoda, Josef, Arbeiter, Goethestr. 6.

Suden, Gustav, Ingenieur, Quersstr. 11.

Swoboda, Ludwig, Techn. Bureaugehilfe,  
Holzestr. 5.

Sziesla, Franz, Müller, Gartenstr. 8.

Szymalla, Hermann, Arbeiter, Garten-  
straße 10.

Tanski, Eugen, Kalkulator, Friedrichstr. 25.

Tauber, Louis, Expedient, verzogen nach  
Königshütte.

Teichert, Paul, Lokomotivführer, verzogen  
nach Ostrowo.

Teichler, Kurt, Supernumerar, verzogen  
nach Oppeln.

Tecke, Hans, Buchhalter, Emmastr. 11.

Tesnow, Ewald, Regierungs-Baumeister,  
verzogen nach Breslau.

Thiel, Paul, Eisenbahn-Zeichner I. Klasse,  
Holzestr. 31.

Thieme, Wilhelm, Buchhalter, Nikolai-  
straße 15.

Thienel, Anton, Maurer, Stillerstr. 11.

Thiersch, Robert, Militär-Anwärter, Beate-  
straße im Rohner'schen Neubau.

Tiffe, Hermann, Eisenbahn-Sekretär, Fried-  
richstr. 50.

Tittsch, Wilhelm, Ober-Postassistent a. D.,  
Schillerstr. 16.

Tize, Wilhelm, Bremser, verzogen nach  
Brockau bei Breslau.

Trok, Peter, Schlosser, Weg zur Ludwigs-  
hütte Nr. 12.

Tlamak, Paul, Kutscher, Steinstr. 2.

Tomezok, Josef, Invalid, Haafestr. 9.

Tomezyk, Josef, Arbeiter, verz. nach Balenze.

Traister, Isak, Geschäftsführer, Wilhelm-  
platz 5.

Trenger, Paul, Restaurateur, Weg zu  
Goiny Nr. 1.

Trojek, Franziska, Händlerin, Sedanstr. 6.

Troika, Franz, Kutscher, verz. nach Pleß.

Tschuch, Bruno, Betriebs-Assistent, Karbowa  
in der Grünfeldziegelei.

Uebel, Alfred, Konditorgehilfe, Schiller-  
straße 11.

Ueberall, Karl, Briefträger, Prinz Heinrich-  
straße 11.

Ulbrich, Max, Praktikant, Balenzer Vor-  
stadt Nr. 3.

Ullig, Mathilde, Beatestr. 45.

Ullikner, August, Bremser, Beatestr. 28.

Ungefroren, Friedrich, Supernumerar, ver-  
zogen nach Destr. Oberberg.

Veith, Bäckermeister-Wittwe, Johannes-  
straße 12 E.

Viebig Fritz, Techniker, Mühlstr. 13.

Voelfel, Julius, Hilfsbremser, Weg zu  
Goiny Nr. 1.

**Bogel**, Gregor, Rangirmeister, verzogen nach Tarnowiz.  
 — Karl, Wagenmeister, Querstr. 1.  
**Bogeler**, Paul, Kaufmann, verzogen nach Breslau.  
**Bogt**, Paul, Tapezierer, Schillerstr. 11.  
**Boigt**, Reinhold, Eisenbahnzeichner, Beatestraße im Lauterbach'schen Neubau.  
**Bolfenrath**, Wilhelm, Formermstr., Andreasstraße 5.  
  
**Wachsmann**, Hans, Handelsmann, verzogen nach Aachen.  
**Wagler**, Hermann, Konditor, verzogen nach Königshütte.  
**Wagner**, Anton, Glashütten-Beamter, Bismarckstr. 6.  
 — August, Kastelan, Uferstraße in der neuen Synagoge.  
 — Samuel, Platzbeamter, Schillerstr. 2.  
**Walaschek**, Franz, Buchhalter, Paulstr. 8.  
**Waliczek**, Johann, Maurer, Uferstraße im Wolff'schen Neubau.  
**Waloszczik**, Wilhelm, Hilfsheizer, Friedrichplatz im Dzialoszczinski'schen Neubau.  
**Walther**, Otto, Postsekretär, verzogen nach Zeitz in Sachsen.  
**Wandel**, Wilhelm, Buchhalter, Teichstr. 4.  
**Wandrei**, Paul, Bäckergehilfe, Paulstr. 10.  
**Warkki**, Josef, Korbmacher, Holteistr. 9.  
**Warzecha**, Julius, Arbeiter, Friedrichstr. 60.  
 — Paul, Schmiedemeister, Friedrichstr. 3.  
**Behowski**, Johann, Postbote, verzogen nach Antonienhütte.  
**Weichert**, Theodor, Polizei-Suspektor, Holteistraße im Morczinek'schen Neubau.  
**Weigert**, Paul, Dekonom, Friedrichstr. 6.  
**Weinhold**, Paul, Lokomotivheizer, Mühlenstraße 3.  
**Weiß**, Gottlieb, Arbeiter, Holteistr. 11.  
 — Josef, Schachtmeister, Paulstr. 10.  
 — Karl, pens. Muffelmeister, Weg a. d. alten Friedhofs Nr. 3.  
**Welzel**, Alfons, Tischler, Andreasstr. 7.  
 — Karl, Müller, Beatestr. 6.  
**Wengrzik**, Franz, Kutscher, Friedrichstr. 57.  
**Weuzel**, Marie, Formermittwe, Friedrichstraße 26.  
 — Reinhold, Werkführer, Weg a. d. alten Friedhofs Nr. 3.

**Werlik**, Auguste, Direktor-Wittve, Mühlenstraße 7.  
**Werner**, Else, Lehrerin, Friedrichstr. 4.  
**Wernike**, Heinrich, Fleischermeister, Nikolaistraße 19.  
**Wicher**, Ludwig, Arbeiter, Friedrichstr. 65.  
**Wichulla**, Amalie, Hebamme, verzogen nach Königshütte.  
**Widera**, Josef, Privatlehrer, Andreasstr. 2.  
 — Karl, Eisenbahn-Sekretär, Grundmannstraße 34 a.  
**Widlof**, Josef, Hilfsbremser, Weg zu Goiny Nr. 2.  
**Wieczorek**, Hugo, Zeichner I. Klasse, Holzstraße 29.  
**Wieder**, Ottilie, Wittve, Lazarethstr. 5.  
**Wienblocha**, Josef, Lehrer, Mühlenstr. 45.  
**Wiener**, Adolf, Hotelier zum Centralhotel, Bahnhofstr. 11.  
 — Max, Hotelier zu Hôtel de Prusse, Schloßstraße.  
**Wiertelorz**, Baleska, Schneiderin, verzogen nach Berlin.  
**Wiese**, Rudolf, Telegraphen-Diätar, Wilhelmplatz 2.  
 — Theodor, Schlachthof-Thierarzt, Gartenstr. 4.  
**Wiesner**, Paul, Arbeiter, Holteistr. 14.  
 — Richard, Eisenbahn-Bureaudiätar, Friedrichstr. 61.  
 — Wilhelm, Stations-Diätar, Holzstraße 13.  
**v. Wilezewski**, Stephan, Bauführer, Wilhelmplatz 1.  
**Willum**, Pauline, Wittve, verzogen nach Breslau.  
**Winkler**, Heinrich, Kellner, Bismarckstr. 2.  
**Winkel**, Johann, Fleischermeister, Andreasstraße 7.  
**Winz**, Hugo, Schuhmachermeister, Mühlenstraße 9.  
**Wisniowski**, Johann, Schneider, Johannesstraße 6.  
**Witthauer**, Karl, Kaufmann, Schulstr. 8.  
**Wodarz**, Stanislaus, Fleischergehilfe, Gartenstraße 10.  
**Woitalla**, Stephan, Hilfsheizer, Beatestr. 5.  
**Woitischach**, Willy, Techn. Bureau-Gehilfe, Friedrichstr. 26.



Boithnek, Franz, Maschinengehilfe, Grundmannstr. 5.

Wolff, Heinrich, Backmeister, Rottebohmstr. 7.  
— Hermann, Agent, Uferstr. im Wolffschen Neubau.

Wolkarski, Josef, Kantor und Schächter, Teichstr. 11.

Wollner, Lorenz, Rutscher, Roonstr. 7.

Wollny, Hermann, Ofenseker, Friedrichstraße 51.

Wonneberger, Gustav, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Friedrichstr. 48.

Wonschick, Ignaz, Walzer, Karlstraßen-Ecke im Blindowhause.

Woschniof, Franz, Schlosser, verzogen nach Schoppinitz.

Wosniha, Viktor, Komptoirist, Lazarethstr. 8.

Wrasidlo, Poul, Arbeiter, Weg an dem alten Friedhof Nr. 9.

Wrobel, Karl, Lokomotivheizer, Holzestr. 1.

Wrzesiona, Josef, Krankenwärter, Emmastraße 14.

Wychol, Paul, Stations-Diätar, Beatestr. im Berliner'schen Neubau.

Wygniewski, Paul, Zeichner 1. Klasse, Sachstr. 5.

Baja, Franz, Fleischer, Weg zu Goiny Nr. 2.

Bajadacz, Marie, Wittve, Goethestr. 13.

Balciski, Rudolf, Fleischer, Beatestr. 5a.

Bdziarek, August, Hilfsbremser, Weg zu Goiny Nr. 2.

Bdrzalek, Franz, Rechtsanwält und Notar, Grundmannstr. 9.

Bch, Max, Klempner, Holteistr. 12.

Benfer, Karl, Oberkellner, Beatestr. im Berliner'schen Neubau.

Bimet, Johann, Maurer, Bismarckstr. 3.

Bimmer, August, Maurerpolier, Holzestraße 12.

— Paul, Techniker, Bismarckstr. 3.

— Reinhold, Arbeiter, Poststr. 11.

Bimmermann, Georg, Techniker, Bismarckstraße 2.

Binnecker, Paul, Bürstenfabrikant, Friedrichstraße 10.

Bisler, Max, Techniker, Andreasstr. 6.

Bobel, Max, Techniker, Holteistr. 22.

Bnr, Anton, Monteur, verzogen nach Berlin.

Bypfer, Robert, Restaurateur, Schillerstraße 12.

Erster Theil.

---

Alphabetisches Verzeichniß der Einwohner

von

Kattowitz

nach Namen, Stand und Wohnung.

---

## N.

Abraham, Michael, Bürstenmacher, Mülh-  
 straße 3. E.  
 Abrahamson, Tage = Kierulf, Monteur,  
 Lazarethstr. 8.  
 Achtelik, Karl, Gastwirth des Hotel „Victoria“,  
 Holzestr. 6.  
 Ackermann, Erich, Buchhalter, Holzestr. 27.  
 Adam, Hedwig, Lehrerin, Holzestr. 11.  
 — Marie, Wittve, Holzestr. 11.  
 — Richard, Buchhalter, Holzestr. 11.  
 — Robert, Eisenbahn = Zeichner, Fried-  
 richplatz 9a.  
 Adamczewski, Dr., Rechtsanwalt, Grund-  
 mannstr. 20.  
 Adamczyk, Johann, Arbeiter, Holteistr. 17.  
 — Johann, Arbeiter, Andreasstr. 7.  
 — Paul, Stein drucker, Bismarckstr. 5.  
 Adamek, Albert, Marktscheider = Assistent,  
 Friedrichstr. 15.  
 — Andreas, Pantoffelmacher, Lazareth-  
 straße 9.  
 Adamick, Johann, E. und Ackerbürger,  
 Nikolaistr. 6.  
 — Josef, Wurstmacher, Grundmannstr. 25.  
 Adamoschek, Eduard, Brettmühlenarbeiter,  
 Haafestr. 14.  
 — Paul, Schlepper, Karbowa 8.  
 Adamoschik, August, Bierkutscher, Weg nach  
 der Schwellenbeize Nr. 4.  
 — Josef, Fleischer, Weg zur Ziegelei 9.  
 Adamski, Anton, Stat. Diätar, Lazareth-  
 straße 4.  
 Adams, Franz, Maurer, Quersstr. 17.  
 — Thomas, Steinsegergehilfe, Friedrich-  
 straße 58.  
 Adler, Benjamin, Gastwirth, Kernerstr. 9. E.  
 — Johann, Kutscher, Friedrichstr. 66a.  
 — Karl, Arbeiter, Weg zu Goiny Nr. 4/5.

Adlung, Fritz, Generalsekretär, Friedrich-  
 straße 39a.  
 Adolph, Friedrich, Buchdrucker, Weg zu  
 Goiny Nr. 1.  
 — Gustav, Postassistent, Kernerstr. 5.  
 Adria, Marie, Handelsfrau, Gartenstr. 34.  
 Albrecht, Auguste, Flickschneiderin, Holz-  
 straße 29.  
 — Emil, Kutscher, Beatestr. 16. \*  
 — Johann, Techniker, Holzestr. 13.  
 — Reinhold, Königl. Güter-Expeditions-  
 Vorsteher, Andreasstr. 1.  
 Albig, Julie, Hebamme, Grundmannstr. 8.  
 Alder, Karl, Schmied, Friedrichstr. 60.  
 — Marie, Wittve, Friedrichstr. 68a.  
 Alexander, Adam, Waagemeister-Invalide,  
 Ecke Augustastr. ohne Nr.  
 Alexandrowitz, Abraham, Kaufmann, Grund-  
 mannstr. 5a.  
 Alfer, Anna, Wittve, Grundmannstr. 34.  
 — Eduard, Monteur, Holteistr. 15.  
 — Franz, Schlepper, Holteistr. 29.  
 — Johann, Schlosser, Paulstr. 8.  
 Allert, Agnes, Wittve, Haafestr. 15.  
 Altscher, Paul, Arbeiter, Sachsstr. 4.  
 — Rosalie, Wittve, Lazarethstr. 16.  
 Alten-Bockum, Hugo, Gerichtssekretär, Teich-  
 straße 11.  
 Altdorf, Karl, Zollamts-Assistent, Grund-  
 mannstr. 21.  
 Altman, Eduard, Siebmacher, Grund-  
 mannstr. 30.  
 — Hulda, Modistin, Direktionsstr. im  
 Scheer'schen Hause.  
 — Josef, Studeaturgehilfe, Poststr. 11.  
 — Josef, Kaufmann, Emmastr. 1; Inh.  
 der Firma E. Nachs Nachf.  
 — Israel, Kürschner, Grundmannstr. 10.



Altman, Leopold, Kaufmann, Friedrich-  
platz 11. E.  
— Max, Eisenbahn = Betriebs = Sekretär,  
Querst. 11.  
— Max, Profurist, Emmastr. 1.  
Ambrosius, Wilhelm, Gendarm, Beatestr. 49.  
Amenda, Emanuel, Kürschner = Werkführer  
und Fleischbeschauer, Goethestr. 6.  
Anders, Gustav, Tischler, Nottebohmstr. 4.  
— Hermann, Lazareth = Verwalter, Emma-  
straße 14.  
— Mathias, Tischlergeselle, Schillerstr. 12.  
Anderjch, Martha, Fräulein, Poststr. 1.  
— Richard, Steindrucker, Gartenstr. 4.  
Andreas, Julius, Revisionsaufseher, Sachs-  
straße 9.  
Andres, Karl, Schmied, Mühlstr. 14.  
Anlauf, Wilhelm, Eisenbahn = Sekretär, Sachs-  
straße 14.  
Ansforg, Otto, Eisenbahn = Sekretär, Holz-  
straße 34.  
Antis, Amalie, Verkäuferin, Nikolaistr. 23.  
Antler, Viktoria, Waschfrau, Holzestr. 12.  
Antonjsh, Alois, Briefträger, Poststr. 5.  
— Rudwika, Wittve, Friedrichstr. 13.  
Antof, Emil, Kesselfwärter, Balenzer Vor-  
stadt 13.  
Apitz, Agnes, Wittve, Kernerstr. 10.  
Appel, Jakob, Händler, Mühlstr. 7.  
Apteka, Karl, Viehhändler, Gartenstr. 2.  
Arendt, Karl, Buchhalter, Querst. 14.  
— Rudolf, Uhrmacher, Friedrichstr. 4.  
— Walter, Dr. med., Holzestr. 4.  
Arian, Abraham, Südfruchtthändler, Quer-  
straße 11 und Direktionsstr.  
Arlt, Emil, Maschinenschlosser, Lazareth-  
straße 10.  
— Johanna, Wittve, Bismarckstraße 2.  
— Karl, Werkmeister, Mühlstr. 37.  
Armin, Heinrich, Supernumerar, Paulstr. 8.

Arndt, Bronislawa, Kellnerin, Andreasstr. 9.  
— Friedrich, Klempnermeister, Holzestr. 19.  
— Gottfried, Arbeiter, Haqestr. 11.  
— Josef, Expeditur, Friedrichstr. 43,  
Seitenweg Haus Nr. 2.  
— Julius, Tischlergeselle, Holteistr. 22.  
— Karoline, Nähterin, Grundmannstr. 16.  
— Leontine, Kaufmannswittve, Garten-  
straße 2 a.  
— Max, Schlossergeselle, Wilhelmplatz 3.  
— Wilhelm, Rangirmeister, Schillerstr. 12.  
Arnhold, August, Zollamtsassistent, Beate-  
straße 7.  
Arnt, Hugo, Kreisaußschuß = Sekretär,  
Friedrichstr. 47.  
Aronade, Ernestine, Wirthschafterin, Post-  
straße 11.  
Artelt, Josef, Malermeister, Weg an der  
Eisenbahn von der Holzestr. 1 aus  
Haus ohne Nr.  
Aschner, Ernst, Kaufmann, Friedrichplatz 4.  
— Josef, Kaufmann, Friedrichplatz 4;  
Geschäftslokal Grundmannstr. 10.  
— Nathan, Auktionator, Mühlstr. 11.  
Andrich, Bernhard, Rutscher, Gartenstr. 9 a.  
Auer, Josef, Tischler, Ecke Augustastr. ohne Nr.  
Aufredt, Hirschel, Kaufmann, Poststr. 10.  
— Moriz, Buchhalter, Teichstr. im  
Lataczhause.  
— Siegfried, Buchhalter, Poststr. 10.  
August, Karl, Bergmann, Mühlstr. 3.  
Aungstin, Valentin, Schlossergeselle, An der  
Nottebohmstraße 6.  
Aursch, Hermann, Weichensteller, Friedrich-  
straße 68.  
Aust, Max, Stations = Aspirant, Lazareth-  
straße 10.  
— Sophie, Handelsfrau, Schulstr. 8.  
Avellis, Arnold, Kaufmann, Querst. 11.  
Axfeld, Eduard, Arbeiter, Ackervorst. links  
im Martin Skiba'schen Hause.

## B.

Baasch, Julius, Eisenb. = Materialien = Ver-  
walter, Friedrichstr. 51.  
Babak, Anna, Verkäuferin, Johannesstr. 2.

Babezinski, Theodor, Häuer, Karbowa 2.  
Babin, Hermann, Eisenbahn = Kanzlist, Beate-  
straße 14.

Bach, Michael, Schriftseker, Friedrichstr. 51.  
 Bachmann, Hermann, Eisenbahn-Kanzlist  
 I. Klasse, Mühlstr. 43.  
 — Paul, Maler, Gartenstr. 9.  
 Bacia, Marie, Wittve, Mühlstr. 35.  
 — Nikolaus, Rangirmeister, Alte Dorf-  
 straße 15.  
 Baeleffe, Karl, Technischer Eisenb.-Betriebs-  
 Sekretär, Holkestr. 33.  
 Badeja, Jakob, Maurer, Poststr. 11.  
 Bader, Robert, Elektrotechniker, Mühlstr. 45.  
 Badrian, Gustav, Rechtsanwalt, Quersr. 2.  
 — Heumann, Fleischer, Gartenstr. 6.  
 — Henriette, Hausbesitzerin, Poststr. 10. E.  
 — Josef, Fleischermeister, Gartenstr. 6.  
 Badura, August, Ackerbürger, Holte-  
 straße 25. E.  
 — Franz, Schuhmachermeister, Quersr. 10.  
 — Jakob, Ziegelarbeiter, Ackervorst. links  
 alte Nr. 43.  
 — Paul, Auszügler, Holteistr. 25.  
 — Peter, Werkarbeiter, Weg zur Ziegelei 8.  
 — Robert, Kutscher, Weg von der Beate-  
 straße zur Ziegelei Nr. 17.  
 — Valentin, Schneidermeister, Holkestr. 21.  
 Badu, Franz, Schlossergeselle, Holteistr. 20.  
 — Karl, Hilfsheizer, Holteistr. 20.  
 Baedter, Eduard, Eisenbahn-Betriebssekretär,  
 Rüppelstr. 3.  
 Baehniß, Paul, Wagenmeister, Nottebohm-  
 straße 4.  
 Baender, David, Kaufmann, Grundmann-  
 straße 30.  
 Baginski, Heinrich, Kaufmann, Mühlstr. 15.  
 Baier, Anna, Wittve, Sachsstr. 14.  
 Balezarek, Franz, Grubenarbeiter, Kar-  
 bowa Nr. 7.  
 — Josef, Bäckermeister, Paulstr. 10.  
 Baldwin, Richard, Postassistent, Mühlstr. 16.  
 Ballas, Paul, Puddler, Balenzer Vorst. 14.  
 Ballion, Josef, Bremser, Beatestr. 28.  
 Balluch, Emanuel, Waagemeister, Nikolai-  
 straße 21 a.  
 — Johann, Pensionär, Grundmannstr. 17.  
 Balzarek, Johann, Maurer, Balenzer Vor-  
 stadt 13.  
 Balzer, Franz, Puddler, Balenzer Vorst. 5.  
 Banasch, Hedwig, Schneiderin, Mühlstr. 43.  
 Bandmann, Leopold, Eisenbahn-Kanzlist,  
 Quersr. 9, Eingang Direktionsstr.

Bandmann, Moriz, Eisenbahn-Betriebs-  
 Sekretär, Sachsstr. 14.  
 Baudt, Josef, Kutscher, Schillerstr. 1.  
 Baudtke, Georg, Steindrucker, Sedanstr. 3.  
 Bauek, Josepha, Wittve, Nottebohmstr. 3.  
 Banert, Karl, Buchhalter, Prinz Heinrich-  
 straße 16.  
 Banoschik, Thomas, Arbeiter, Nikolaistr. 10.  
 Bannowski, Emil, Waagemeister, Friedrich-  
 straße 51.  
 — Hermann, Pensionsempfänger, Stiller-  
 straße 9.  
 Bausen, Wilhelm, Civil-Ingenieur, Wil-  
 helmplatz 8.  
 Bäßpler, Hermann, Kupferschmied, Familien-  
 haus an der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
 Barabasz, Simon, Zimmermann, Paul-  
 straße 10.  
 Barbarino, August, Barbiergeschäftsinhaber,  
 Friedrichstr. 43, wohnt Haafestr. 6.  
 Barbezat, Marie, Wittve, Bismarckstr. 2.  
 Bardy, August, Fleischer, Weg zu Goiny 3.  
 Bargella, Peter, Arbeiter, Grundmannstr. 7.  
 Baron, Alexander, Schweißer, Karlstr. 3.  
 — Cyprian, Häuer, Karbowa 4.  
 — Johann, Puddler, Balenzer Vorst. 2.  
 — Josef, Schreiber, Ackervorst. I. alte Nr. 41.  
 — Richard, Amtsrichter, Mühlstr. 45.  
 — Richard, Arbeiter, Mühlstr. 27.  
 — Stanislaus, Hilfswärter, Beatestr. 5 a.  
 Barschdorff, Walter, Eisenbahn-Bau- und  
 Betriebsinspektor, Teichstr. 5.  
 Barsky, Josef, Arbeiter, Kernerstr. 4.  
 Bartels, Bertha, Wittve, Kernerstr. 7.  
 — Richard, Gerichtskanzlist, Kernerstr. 7.  
 Barth, Adolf, Oberkellner, Quersr. 14.  
 — Franz, Tischlermeister, Lazarethstr. 8.  
 — Rudolf, Ingenieur, Mühlstr. 41.  
 — Vincent, Puddler, Balenzer Vorst. 14.  
 Bartke, Gustav, pens. Feldwebel, Schillerstr. 9.  
 — Johann, Schuhmachermeister, Sedan-  
 straße 3.  
 — Johann, Schuhmachermeister, Friedrich-  
 straße 4.  
 — Johanna, Milchhändlerin, Sedanstr. 3.  
 — Karl, Heizer, Teichstr. 11.  
 Bartnek, Karl, Verwalter, Holkestr. 25.  
 Bartnick, August, Werkführer, Beatestr. 29.  
 Bartodziej, Adolf, Kesselfeizer, Weg an der  
 Ludwigshütte 7.



**Bartodziej**, Johann, Invalide, Nikolaistr. 27.  
**Bartolla**, Franz, Kutscher, Friedrichstr. 44.  
**Barton**, Bruno, Lokomotivführer, Andreasstraße 9.  
 — Eduard, Stellmachermeister, Friedrichstraße 64.  
**Bartos**, Wilhelm, Töpfer, Friedrichstr. 64.  
**Bartosch**, Karoline, Wittwe, Wilhelmplatz 8.  
**Bartoschek**, Leopold, Arbeiter, Holteistr. 20.  
 — Marie, Schneiderin, Holteistr. 20.  
 — Paul, Knecht, Weg zur Weissenberg-Ziegelei 9.  
 — Paul, Posthilfsbote, Poststr. 5.  
**Bartsch**, Adolf, Eisenbahn-Betriebssekretär, Andreasstr. 8.  
 — Alfred, Buchhalter, Beatestr. 5.  
 — Antonie, Wittwe, Haasestr. 5.  
 — Auguste, Wittwe, Restaurateurin, Friedrichstr. 40.  
 — Hedwig, Wittwe, Friedrichstr. 13.  
 — Heinrich, Schaffner, Rottebohmstr. 6.  
 — Julius, Tischlergeselle, Friedrichstr. 71.  
 — Karl, Eisenbahn-Sekretär und Rechnungsrath, Friedrichstr. 4.  
 — Karl, Müller, Paulstr. 4.  
 — Paul, Buchhalter, Friedrichstr. 40.  
**Bartzik**, Pauline, Waschfrau, Schillerstr. 3.  
**Barwickky**, Bernhard, Postkassaführer, Lazarethstr. 10.  
**Basan**, Robert, Walzer, Friedrichstr. 36.  
**Basch**, Anton, Puddler, Weg z. Ziegelei 2 a.  
**Baschek**, Marie, Wittwe, Weg an d. Bahn von der Holzestr. 1 aus, Haus ohne Nr.  
**Baschista**, Arthur, Wärführer, Friedrichstraße 30.  
 — Marie, Wittwe, Mühlstr. 45.  
**Basler**, Karl, Apotheker, Grundmannstraße 27/29.  
**Bason**, Paul, Eisenb.-Rechnungs-Direktor, Uferstr. im Blindenhause.  
**Basiek**, Peter, Maurer, Mauvestr. 4.  
**Battig**, Marie und Magdalena, Lehrerinnen, Grundmannstr. 27/29.  
**Bauch**, Alexander, Dachdecker, Stillerstr. 3.  
 — Ferdinand, Eisenb.-Sekretär, Friedrichstraße 41.  
 — Heinrich, Kaufmann, Grundmannstraße 27/29.  
 — Julius, Gerichtskassen-Assistent, Gartenstraße 9.

**Bauch**, Katharina, Wittwe, Grundmannstraße 27/29.  
**Bauchmann**, Arthur, Komptoirist, Holzestr. 17.  
**Bauer**, Hans, Regierungsbauführer, Sedanstraße 3.  
**Baum**, Alois, Eisenb.-Betriebs-Werkmeister, Schillerstr. 21.  
**Baumacker**, Anna, Diaconisse, Weg an der Schwellenbeize im Waisenheim.  
**Baumann**, Adolf, Vorarbeiter, Mauvestr. 5.  
 — Alexander, Uhrmacher, Mauvestr. 5.  
 — August, Polizeiinspektor, Friedrichstr. 51.  
 — Hermann, Ziegeleibesitzer, Bismarckstraße 8.  
 — Luise, Verkäuferin, Friedrichstr. 17.  
 — Josef, Eisenbahn-Telegraphist, Sachsstraße 14.  
 — Marie, Obsthändlerin, Friedrichplatz 5.  
**Baumgart**, Morz, Koch, Johannesstr. 10.  
**Baumgärtner**, Gerhard, Techniker, Uferstr. im Werbinschen Neubau.  
**Becher**, Julius, Schneidermeister, Friedrichstraße 25.  
**Beck**, August, Regierungsrath und Vorsitzender der Einkommensteuer-Veranlagungs-Kommission, Wilhelmplatz 13.  
 — Georg, Schuldienner, Friedrichstr. 16.  
 — Josef, Schuhmachermeister, Friedrichstraße 68.  
 — Marie, Vermietherin, Wilhelmplatz 5.  
**Becker**, Albine, Wittwe, Schankwirthin, Friedrichstr. 63.  
 — Gustav, Buchhalter, Holzestr. 21.  
 — Heinrich, Schlosser, Beatestr. 5.  
 — Karl, Bäckermeister, Grundmannstr. 28.  
 — Karl, Arbeiter, Weg an der Ludwigshütte Nr. 1.  
**Beckherrn**, Richard, Dr., Schuldirektor, Roovstr. 7 a.  
**Beckmann**, Ernst, Postkassirer, Grundmannstraße 29.  
**Bednarek**, Peter, Schuhmacher, Prinz Heinrichstr. 11.  
 — Thomas, Puddler, Nikolaistr. 21 a.  
**Bednorz**, Robert, Wärmer, Balenzer Vorstadt 14.  
**Beer**, Aurelie, Wittwe, Sedanstr. 3.  
**Behrend**, Hermann, Techniker, Bismarckstr. 7.  
 — Paul, Sägewerkbeamter, Mühlstr. 43.  
**Beier**, Emil, Gerichtskassier, Friedrichstr. 13.



Beier, Karl, Bäckergehilfe, Friedrichstr. 51.  
 Beigel, August, Weichensteller, Mauestr. 7.  
 Beihoff, Oskar, Inspektor, Querstr. 8.  
 Beil, Johann, Bremser, Grundmannstr. 34a.  
 Weinbrecht, Oskar, Vnreugehilfe, Andreas-  
 straße 7.  
 Beine, August, Buchhalter, Ackervorstadt  
 alte Nr. 41a.  
 Beißler, Anna, Sekret.-Wittwe, Kernerstr. 7.  
 Bellot, Pauline, Wittwe, Beatestr. 17.  
 Bender, Laura, Zimmervermiettherin, Grund-  
 mannstr. 20.  
 Benedict, Ida, Friedrichstr. 21.  
 — Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 21.  
 — Rosalie, Waschfrau, Stillerstr. 12.  
 Bengel, Heinrich, Restaurateur, Beatestr. 14. E.  
 — Josef, Kaufmann, Mühlftr. 14. E.  
 Benguer, August, Bremser, Beatestr. 26.  
 Benkartek, Konstantin, Arbeiter, Weg an  
 der Ludwigshütte 10/12.  
 Benndorf, Franz, Bildhauer, Emmastr. 11.  
 Bennek, Paul, Tischlergehilfe, Emmastr. 2.  
 Berendt, Emmy, Directrice, Mühlftr. 21/23.  
 Berger, Albert, Tischlergehilfe, Prinz Hein-  
 richstr. 10.  
 — Andreas, Arbeiter, Weg nach dem  
 Goiny'schen Grundstücke 4/5.  
 — Anna, Wittwe, Friedrichplatz 9.  
 — Emanuel, Klempnergehilfe, Beatestr. 12.  
 — Hans, Kaufmann, Lazarethstr. 10.  
 — Henriette, Wittwe, Teichstr. 11.  
 — Johann, Schaffner, Beatestr. 14.  
 — Josef, Ziegelofenseker, Beatestr. 45.  
 — Josef, Redakteur, Goethestr. 3.  
 — Josef, Bremser, Blücherplatz.  
 — Karl, Rentier, Bismarckstr. 9.  
 — Max, Civilsupernummerar, Grundmann-  
 straße 25.  
 — Samuel, Klempnermstr., Sachsstr. 3. E.  
 Berghausen, Heinrich, Klempnergehilfe, Quer-  
 straße 10.  
 — Stanislaus, Klempner, Stillerstr. 12.  
 Bergmann, Albert, Schriftseker, Querstr. 12.  
 — Karl, Kaufmann, Holzestr. 31.  
 Bergner, Hugo, Techn. Eisenb.-Betriebs-  
 Sekretär, Karlstr. 3.  
 Bergrath, Ferdinand, Bahnmeister-Aspirant,  
 Kernerstr. 10.  
 Berka, Paul, Musiker, Kernerstr. 7.

Berliner, Adolf, Sanitätsrath, Dr., prakt.  
 Arzt und Geburtshelfer, Bahnhofstr. 9.  
 — Benjamin, Gastwirth, Karbowa 3. E.  
 — Dorothea, Wittwe, Schillerstr. 23.  
 — Gottlieb, Kantinenwirth, Karbowa,  
 Dampfziegelei.  
 — Hermann, Buchhalter, Querstr. 7.  
 — Max, Kaufmann, Beatestr. 45.  
 — Salo, Rentier, Wilhelmplatz 3.  
 Bernard, Franz, Kaufmann, Holzestr. 17. E.  
 — Friedrich, Pensionär, Bismarckstr. 10.  
 — Heinrich, Eisenbahn-Portier, Stein-  
 straße 11.  
 — Johann, Bergmann, Stillerstr. 3.  
 — Josef, Tischlermeister, Friedrichstr. 21.  
 — Josef, Schlosser, Stillerstr. 6.  
 Bernbeck, Friedrich, Schmied, Friedrichstr. 58.  
 Berndt, Richard, Uhrmacher, Friedrichstr. 3.  
 — Otto, Techn. Eisenb.-Betriebs-Sekretär,  
 Friedrichstr. 3.  
 Bernert, Johanna, Wittwe, Weg zu Goiny 3.  
 Bernif, Nikolaus, Puddler, Holzestr. 12.  
 Bernstein, Max, Buchhalter, Kernerstr. 7.  
 Berschdorf, Marie und Mathilde, Wirth-  
 schafterinnen, Friedrichplatz 12.  
 Berthold, Gustav, Koch, Schillerstr. 1.  
 Besed, Johann, Maschinist, Rooststr. 7.  
 Beszczynski, Stanislaus, Uhrmacher, Grund-  
 mannstr. 5a.  
 Betschler, Hermann, Telegraphen-Mechaniker,  
 Nikolaisstr. 4.  
 Beyer, Paul, Rechnungsrevisor, Holzestr. 18.  
 Biadaß, Johann, Häuer, Stillerstr. 6.  
 — Peter, Ofenseker, Friedrichstr. 24.  
 Bialak, Jedor, Buchhalter, Beatestr. 14a.  
 — Johann, Schleifer, Friedrichstr. 62.  
 — Josef, Pußer, Paulstr. 8.  
 — Michael, Invalide, Ackervorstadt links  
 alte Nr. 10a.  
 Biallas, Johann, Bremser, Weg zu Goiny  
 Nr. 7/8.  
 Bialucha, Franz, Maschinist, Goethestr. 3.  
 Bibirski, Johann, pens. Weichensteller, Weg  
 an der Schwellenbeize Nr. 4.  
 Biedermann, Genoseva, Wittwe, Bismarck-  
 straße 3.  
 Biela, Adalbert, Restaurateur, Poststr. 6.  
 — Alfred, Postassistent, Holzestr. 3.  
 — Eduard, Restaurateur, Nikolaisstr. 12.  
 — Karoline, Waschfrau, Haasestr. 7.

- Bieliha**, Valentin, Eisenverlader, Haafestr. 14.  
**Bienasch**, Theodor, Hausdiener, Holzestr. 31.  
**Bienczek**, Karl, Fleischergehilfe, Weg an der Ludwigshütte 10/12.  
**Bieneß**, Josef, Haushälter, Goethestr. 6.  
 — Wilhelm, Comptoirdiener, Friedrichstraße 10.  
**Bieniek**, Franziska, Wittwe, Nikolaistr. 8.  
 — Johann, Invalide, Nikolaistr. 8.  
 — Lorenz, Buddler, Lazarethstr. 15.  
 — Simon, Schlossermeister, Nikolaistr. 8.  
**Bier**, Josephine, Vermiethsfrau, Friedrichstraße 25.  
**Bierling**, Karl, Tischlergehilfe, Haafestr. 16.  
 — Robert, Klempner- und Dachdeckermeister, Friedrichstr. 51.  
**Biernoth**, Karl, Stellmachermeister, Schillerstraße 12.  
**Bieronski**, Stanislaus, Weichensteller, Prinz Heinrichstr. 11.  
 — Martin, Ziegelstreicher, Beatestr. 45.  
**Bihl**, Rudolf, Praktikant, Sedanstr. 8.  
**Binar**, Franz, Arbeiter, Sachsstr. 3.  
**Binda**, Alois, Maler, Sedanstr. 6.  
 — Elisabeth, Wittwe, Beatestr. 20.  
**Bineß**, Josefa, Wittwe, Beatestr. 22.  
**Binnek**, Franz, Viktualienhändler, Kernerstraße 9.  
**Binzer**, Otto, Regierungsrath, Wilhelmplatz 2.  
**Biolka**, Katharina, Bedienungsfrau, Stillerstraße 9.  
**Birkenfeld**, Jenny, Verkäuferin, Johannesstraße 2.  
**Birnbaum**, Salo, Buchhalter, Beatestr. 5.  
**Bisch**, Josef, Bahnsteigschaffner, Weg an der Ludwigshütte 6/8.  
**Bischop**, Hugo, Kellner, Ufer- und Karlstraßen-Ecke bei Wolff.  
**Bischoff**, Gustav, Schmiedemeister und Wagenbauer, Haafestr. 8.  
 — Hugo, Ofenfabrikant, Leichstr. 1 a.  
 — Otto, Obermüller, Friedrichstr. 30.  
**Biskub**, Johann, Maschinenpußer, Emmastraße 21.  
**Biskup**, Franz, Weichensteller, Prinz Heinrichstr. 10.  
**Bistri**, Josef, Arbeiter, Steinstr. 5.  
**Bittmann**, Ferdinand, Stellmachermeister, Beatestr. 15.  
**Bittner**, Auguste, Schneiderin, Wilhelmplatz 7.  
 — Emil, Lehrer, Mühlstr. 41.  
**Biwald**, Georg, Bankkassirer, Lazarethstr. 2.  
**Blacha**, Paul, Kaufmann, Friedrichstr. 46.  
**Blachetta**, Philipp, Sattlermeister, Grundmannstr. 3.  
**Blanda**, Josef, Arbeiter, Lazarethstr. 11.  
**Blaschke**, Anton, Bildhauer, Wilhelmplatz 7.  
 — Franz, Müllergehilfe, Mühlstr. 8/10.  
 — Gottlieb, Hilfswärter, Lazarethstr. 20. E.  
**Blaschzyk**, Valentin, Schneidermeister, Andreasstr. 2.  
**Blasezyk**, Anton, Schneidergehilfe, Mühlstraße 14.  
 — Marie, Nähterin, Grundmannstr. 22.  
 — Paul, Arbeiter, Andreasstr. 12.  
**Blasguda**, Josef, Bahnsteigschaffner, Beatestraße 5 a.  
**Blasitzki**, Josef, Invalide, Holzestr. 32.  
 — Martha, Schneiderin, Holzestr. 32.  
**Blaza**, Julius, Müllergehilfe, Mühlstr. 8/10.  
**Bleech**, Karl, Bezirksfeldwebel, Emmastr. 27.  
**Bleich**, Agnes, Wittwe, Friedrichstr. 38.  
**Bleisch**, Josef, Lehrer, Goethestr. 7.  
**Blindow**, Franz, Maurer- und Zimmermeister, Uferstr. ohne Nr.  
**Blöck**, Adolf, Kaufmann, Wohnung und Geschäftslokal Grundmannstr. 1.  
**Block**, Arthur, Schlosser, Gartenstr. 6.  
 — Marie, Wittwe, Holzestr. 24.  
 — Rudolf, Kaufmann, Holzestr. 24. E.  
 — Salo, Banquier, Bahnhofstr. 9.  
**Blonkalla**, Anna, Wittwe, Friedrichstr. 21.  
**Blüh**, Helene, Verkäuferin, Johannesstr. 2.  
 — Moriz, Glasermeister, Quersstr. 12.  
**Blumme**, Josef, Schlossermeister, Leichstr. 1.  
 — Paul, Schlossermeister, Schillerstr. 11.  
**Blümel**, Oswald, Eigenth.-Betriebs-Secretär, Andreasstr. 6.  
**Blumensfeld**, Ferdinand, Glasermeister, Holzestraße 21.  
 — Markus, Privatier, Quersstr. 7.  
 — Rosa, Schneiderin, Quersstr. 7.  
**Bluth**, Alfred, Bautechniker, Mühlstr. 35.  
 — Marie, Wittwe, Mühlstr. 35.  
 — Martha, Telegraphistin, Mühlstr. 35.  
**Blutfo**, Andreas, Malergehilfe, Friedrichstraße 10.  
 — Georg, Maler, Friedrichstr. 70.



Elmplatz 7.  
rethstr. 2.  
chstr. 46.  
Grund=  
str. 11.  
mplat 7.  
str. 8/10.  
str. 20. E.  
ster, An=  
Mühl=  
nstr. 22.  
12.  
Beate=  
32.  
r. 32.  
str. 8/10.  
nstr. 27.  
38.  
7.  
Zimmer=  
ung und  
1.  
c. 6.  
24. E.  
9.  
hstr. 21.  
esstr. 2.  
c. 12.  
hstr. 1.  
rstr. 11.  
Sekretär,  
Holze=  
7.  
str. 35.  
lstr. 35.  
Friedrich=  
0.

**Bobisch**, Eduard, Eisenb.-Hauptkassenrendant und Rechnungsrath, Wilhelmplatz 2.  
**Bobislawski**, Max, Lokomotivführer, Schillerstraße 4.  
**Bobref**, Hugo, Reisender, Mühlstr. 21/23.  
**Bochen**, Karl, Schuhmachermstr., Bismarckstraße 1.  
**Bock**, Emil, Zeichnerdiätar, Friedrichstr. 26.  
— Louis, Kaufmann, Friedrichplatz 1; Geschäftslokal Grundmannstr. 1.  
— Wilhelm, Kaufmann und Vierverleger, Holzestr. 17.  
**Böcke**, Ludwig, Zahntechniker, Bahnhofstraße 15.  
— Paul, Stenersupernumerar, Bismarckstraße 6.  
**Bödecker**, Theodor, Former, Bismarckstr. 5.  
**Bogoda**, Mathias, Hilfsbremser, Weg an der Ludwigshütte Nr. 1.  
**Boguschowski**, Aug., Wärmer, Weg zur Weissenberg'schen Ziegelei Nr. 2a.  
— Kasimir, Maurer, Beatestr. 53. E.  
— Johann, Maurer, Beatestr. 53.  
**Bogutjowski**, Karl, Invalide, Steinstr. 7/9.  
**Bohla**, Albert, Stellmacher, Holzestr. 19.  
**Böhm**, Adolf, Fleischergehilfe, Gartenstr. 8.  
— Adolf, Gastwirth, Beatestr. 6. E.  
— Albine, Fuhrwerksbesitzerin, Sedanstr. 8.  
— Berthold, Buchdruckereibesitzer i. Firma Gebrüder Böhm, Friedrichstr. 6; Geschäftslokal Friedrichplatz 2.  
— Eugen, Buchdruckereibesitzer in Firma Gebrüder Böhm, Friedrichstr. 5/7; Geschäftslokal Friedrichplatz 2.  
— Franz, Bahnmeister=Aspirant, Mühlstraße 43.  
— Hugo, Eisenbahn=Verkehrs=Inspektor, Wilhelmplatz 1.  
— Johanna, Verkäuferin, Grundmannstr. 2.  
— Karl, Kaufmann, Friedrichstr. 34. E.  
— Karl, Volkercidirektor, Nikolaistr. 19.  
— Louis, Wurstmachermeister, Poststr. 14.  
— Ludwig, Stenersupernumerar, Bismarckstraße 2.  
— Markus, Gastwirth, Friedrichstr. 48. E.  
— Markus, pens. Synagogenbediener, Grundmannstr. 36.  
— Moriz, Gastwirthstellvertreter, Bahnhofstr. 15.  
— Paul, Wagenmeister, Sachsstr. 7.

**Böhm**, Rudolf, Eisenbahn=Secretär, Friedrichstraße 43, Seitenweg, Haus Nr. 1.  
— Siegfried, Kaufmann, Mühlstr. 5.  
— Siegfried, Kaufmann, Sedanstr. 8.  
— Wilhelm, Kaufmann, Friedrichstr. 6.  
**Böhme**, Walter, Restaurateur, Bismarckstraße 4.  
**Bojidilla**, Josef, Gelbgießermeister, Grundmannstr. 34.  
**Bolif**, Emil, Bäckermeister, Lazarethstr. 10.  
**Bolz**, Ida, Repräsentantin, Friedrichstr. 12.  
**Bombich**, Mathilde, Wittve, Paulstr. 6.  
**Bönisch**, Josef, Stellmachermeister, Grundmannstr. 27.  
**Bont**, Oskar, Buchhalter, Bismarckstr. 6.  
**Bormann**, Kurt, Zahntechniker, Friedrichstraße 27.  
**Borinski**, Ernst, Kaufmann, Grundmannstr. 1.  
— Marie, Rentiere, Mühlstr. 13.  
— Rudolf, Kaufmann, Grundmannstr. 1.  
**Boriska**, Gregor, Fördermann, Friedrichstraße 62.  
**Bornemann**, Franz, Kaufmann, Paulstr. 8.  
**Borowska**, Karl, Lehrer, Stillerstr. 6.  
**Borowski**, Paul, Bahnsteigschaffner, Nikolaistraße 6.  
**Borowika**, Anton, Maurer, Ackervorstadt links bei Ryb.  
**Borowo**, Marie, Wittve, Friedrichstr. 65.  
**Borufka**, Gottlieb, Invalide, Roonstr. 7.  
**Borjanki**, Paul, Schlepper, Friedrichstr. 62.  
**Borsek**, Johanna, Wittve, Nikolaistr. 6.  
**Borzencki**, Johannes, Kreis=Secretär, Holzestraße 34.  
**Böset**, Johann, Maschinenarbeiter, Kernerstraße 10.  
**Bojowski**, Johann, Arbeiter, Fabrikvorst. 7.  
**Botor**, Johann, Schmiedemeister, Sachsstraße 12. E.  
**Böttcher**, Immanuel, Güter = Expedient, Holzestr. 32.  
— Louis, Supernumerar, Lazarethstr. 8.  
v. **Böttcher**, Philipp, Hauptmann, Mühlstraße 37.  
**Braczol**, Josef, Häuer, Karbowa 16.  
**Brace**, Jams, Maler, Beatestr. 6a.  
**Brandenburg**, Wilhelm, Lokomotivheizer, Mühlstr. 11.  
**Brandt**, Franz, Maurer, Ackervorstadt links alte Nr. 43.



Bransch, Karl, Werkmeister, Bismarckstr. 10.  
 Branschke, Josef, Eisenb.-Betriebs-Sekretär, Friedrichstr. 13.  
 Brattig, Paul, Werkmeister und Fabrikmitinhaber, Holzestr. 14.  
 Brauer, Emanuel, Kaufmann und Agent, Wilhelmplatz 4.  
 — Emil, Holzhändler, Bismarckstr. 7.  
 — Josef, Kaufmann, Teichstr. 3; Geschäftslokal Nr. 5.  
 — Max, Gastwirth, Friedrichstr. 61a. E.  
 — Therese, Wittwe, Mühlstr. 9.  
 Braun, Anna, Schneiderin, Emmastr. 13.  
 — Arthur, Lehrer, Lazarethstr. 4.  
 Brauner, Eleonore, Lehrerin, Holzestr. 11.  
 — Julius, Bremser, Beatestr. 26.  
 — Paul, Maschinist, Sachsstr. 10.  
 Braunnisch, Karl, Maurer, Friedrichstr. 59.  
 Brannsch, Johann, Schuhmachermstr., Schillerstr. 4.  
 Bravainski, Karoline, Wittwe, Friedrichstraße 56.  
 Bragator, Karl, Bautechniker, Holzestr. 13.  
 — Theodor, Ingenieur, Friedrichstr. 25.  
 Brdiczka, Johann, Steuer-Supernumerar, Beatestr. 14.  
 Bredemann, Karl, Buchhalter, Alte Dorfstr. 7.  
 Bregulla, Johann, Lokomotivführer, Beatestraße 6a.  
 — Josef, Dreher, Mühlstr. 31.  
 — Konstantin, Posthilfsbote, Poststr. 5.  
 Breiler, Anna, Schneiderin, Kernerstr. 10.  
 — August, Kirchendiener und Schuhmachermmeister, Kernerstr. 10.  
 Breitfeld, Karl, Buchhalter, Gartenstr. 5.  
 Breitkopf, Anton, Kutscher, Emmastr. 19.  
 — Franz, Schmied, Haafestr. 12.  
 — Franz, Schneidermstr., Schillerstr. 12.  
 — Franziska, Wittwe, An der Nottebohmstraße 7.  
 — Josef, Postschaffner, Lazarethstr. 11.  
 — Theodor, Arbeiter, Schillerstr. 12.  
 Bremer, Ignaz, Kaufmann, Mühlstr. 37.  
 — Wilhelm, Tischler, Weg zu Goinig Nr. 1.  
 Bremora, Valentin, Arbeiter, Karlstr. 3.  
 Breslauer, Eduard, Banquier in Firma Kuznigki & Co., Friedrichplatz 11; Geschäftslokal Bahnhofstr. 17.

Breslauer, Georg, Destillateur, Grundmannstraße 26. E.  
 — Heinrich, Reisender, Nottebohmstr. 4.  
 Brettschneider, Otto, Telegraphenmeister-Diätar, Andreasstr. 9.  
 Breuer, Alois, Lehrer, Holzestr. 33.  
 — August, Baueleve, Grundmannstr. 21.  
 — Franz, Schuhmacher, Mühlstr. 17/19.  
 — Oskar, Eisenb.-Sekretär, Andreasstr. 4.  
 Brenulich, Julie, Wäscherin, Grundmannstraße 7.  
 Brichze, Albert, Holzschneider, Beatestr. 18.  
 Brichzer, Franz, Holzschneider, Beatestr. 16.  
 Brückmann, Ludwig, Polizei-Wachtmeister, Lazarethstr. 6.  
 Brieger, Georg, Realschullehrer, Grundmannstr. 29.  
 — Rudolf, Maurer, Prinz Heinrichstr. 10.  
 — Wilhelm, Maurermeister, Beatestr. 9.  
 Brinizer, Henriette, Schneiderin, Poststr. 12.  
 Brinza, Richard, Maurermeister, Schillerstraße 19. E.  
 Brisch, Michael, Kaufmann, Beatestr. 5.  
 Briz, Gottlieb, Bureaudiener, Holteistr. 23.  
 Brochnow, Paul, Bezirksfeldwebel, Emmastraße 27.  
 Broczeit, Karoline, Wäscherin, Kernerstr. 8.  
 Broda, Franz, Arbeiter, Nikolaistr. 8.  
 — Karl, Buchhalter, Holzestr. 10.  
 Brodtreich, Bruno, Technischer Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Lazarethstr. 4.  
 Broh, Hermann, Kaufmann, Duerstr. 11.  
 Brotsch, Robert, Kellner, Friedrichstr. 13.  
 Broll, Agnes, Wäscherin, Paulstr. 14.  
 — Andreas, Arbeiter, Balenzer Vorst. 15.  
 — Anna, Wittwe, Schillerstr. 4.  
 — Julius, Schmiedegeselle, Haafestr. 5.  
 Brombosch, Josefina, Wittwe, Holzestr. 12.  
 Bronder, Johann, Invalide, Mühlstr. 33.  
 Brosel, August, Steinscher, Nottebohmstr. 5.  
 Bruckisch, Arthur, Steuerkassen-Assistent, Nikolaistr. 3.  
 — Ernst, Pensionär, Gartenstr. 2.  
 Brückner, Albert, Eisenbahn-Güterexpedient, Goethestr. 4.  
 — Franz, Eisenbahnschlosser, Prinz Heinrichstr. 9.  
 — Karl, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Beatestr. 33.  
 — Paul, Lokomotivführer, Beatestr. 14.

dmann:  
mstr. 4.  
meister:  
str. 21.  
17/19.  
sstr. 4.  
dmann:  
str. 18.  
str. 16.  
meister,  
Grund-  
str. 10.  
str. 9.  
str. 12.  
Schiller-  
e. 5.  
str. 23.  
Emma:  
str. 8.  
8.  
anbehu-  
4.  
str. 11.  
str. 13.  
4.  
str. 15.  
str. 5.  
str. 12.  
str. 33.  
nstr. 5.  
sistent,  
edient,  
Prinz  
ekretär,  
r. 14.

Brudel, Agnes, Nähterin, Paulstr. 14.  
— Karl, Tischlergeselle, Paulstr. 14.  
— Wilhelm, Hilfschreiber, Paulstr. 14.  
Budniok, Johann, Fleischermeister, Garten-  
straße 9.  
Brüll, Bertha, Nähterin, Poststr. 5.  
— Lina, Wittve, Mühlstr. 17/19.  
Brummack, Wilhelm, Architekt, Bismarck-  
straße 8.  
Brümmer, Benno, Eisenbahn-Sekretär und  
Bureauvorsteher, Goethestr. 4.  
Brnowski, Karl, Lokomotivheizer, Holtei-  
straße 22.  
Brychcz, Ernst, Buchhändler, Quer- und  
Direktionsstraßen-Ecke.  
Brylla, Thomas, Malergeselle, Holteistr. 20.  
Brysch, Josef, Lokomotivheizer, Holteistr. 15.  
Brzank, Josef, Dreher, Gartenstr. 1.  
Brzenziz, Franz, Eisenbinder, Andreas-  
straße 12.  
— Johann, Werkarbeiter, Weg zur  
Ziegelei Nr. 9.  
Brzezinka, Paul, Krankenwärter, Emma-  
straße 14.  
Brzezinski, Marie, Wittve, Weg zur  
Weissenberg'schen Ziegelei Nr. 3.  
Brzosa, Johann, Werkinvalide, Bismarck-  
straße 1.  
— Johann, Arbeiter, Weg zur Ziegelei 7.  
— Karl, Bureauhilfe, Weg zu Goiny  
Nr. 3.  
Brzowski, Josef, Apparatführer, Holtei-  
straße 12.  
Brzynczek, Max, Schmied, Paulstr. 10.  
Buchholz, Paula, Verkäuferin, Beatestr. 5.  
Buchmann, Franz, Tischler, Friedrichstr. 27.  
Bucht, Jakob, Arbeiter, Weg von der Beate-  
straße zur Ziegelei Nr. 6. E.  
— Johann, Lehrer, Holteistr. 27.  
— Josef, Pußer, Weg zur Weissenberg'schen  
Ziegelei Nr. 4.  
— Josef, Werkarbeiter, Schillerstr. 17.  
— Karl, Arbeiter, Beatestr. 39.  
— Thomas, Werkarbeiter, Friedrichstr. 24.  
— Viktor, Buchbinder, Augustastr.-Ecke.  
Büchting, Ernst, Dr., Gymnasial-Overlehrer,  
Goethestr. 3.  
Buzek, Albine, Wittve, Steinstr. 7/9.  
— Anton, Dachdecker, Holteistr. 20.  
— Josef, Arbeiter, Andreasstr. 9.

Budniok, August, Buddler, Mühlstr. 43.  
— Julie, Pantoffelmacherin, Lazareth-  
straße 13.  
— Simon, Arbeiter, Haasestr. 9.  
Bungenhagen, Ernst, Werkstattschlosser,  
Beatestr. 5.  
Bugla, Franz, Fuhrwerkbesitzer, Beate-  
straße 45.  
Buhl, Johann, Bremser, Beatestr. 12.  
Bujalla, Josef, Buddler, Nikolaistr. 21 a.  
Bujar, Johann, Lohnkutscher, Friedrich-  
straße 61 a.  
Bulik, Franziska, Verkäuferin, Nikolaistr. 3.  
Bulla, Johann, Häuer, Karbowa 14.  
— Johann, Werkarbeiter, Friedrichstr. 60.  
— Johann, Hausdiener, Kernerstr. 10.  
Bunsche, Karl, Hilfswärter, Grundmann-  
straße 34.  
Bürckner, Luise, Postgehilfin, Wilhelmpl. 8.  
Bureczek, Hugo, Oberhäuer, Karbowa 10.  
— Johann, Schneidermeister, \* Grund-  
mannstr. 14.  
— Paul, Malermeister, Friedrichstr. 46.  
Burdinski, Marie, Amtsvorsteherfrau, Bis-  
marckstr. 9.  
Burek, Dominik, Hausbesitzer, Weg von der  
Beatestr. zur Ziegelei Nr. 11.  
Burghardt, Wilhelm, Hausmeister, Friedrich-  
platz 1.  
Burgund, Paul, Eisenbahnsekretär, Prinz  
Heinrichstr. 12.  
Burkert, Franz, Klempnermeister, Friedrich-  
straße 43.  
Bursiwoda, Karl, Hilfsbremser, Weg zu  
Goiny 1.  
Buschbach, Heinrich, Landmesser, Wilhelm-  
platz 6.  
Buschmann, Eduard, Buddler, Salenzer  
Vorstadt 13.  
— Franz, Arbeiter, Holteistr. 23 a.  
— Franz, Buddler, Sackstr. 11.  
— Johann, Walzer, Weg zu Goiny Nr. 3.  
Buszewski, Hedwig, Pensionsempfängerin,  
Holteistr. 16.  
Butschik, Ignaz, Kutscher, Gartenstr. 2 a.  
Butschkow, Ernst, Eisenb.-Betriebs-Sekretär,  
Stillerstr. 8.  
Butte, Arthur, Klempner, Grundmannstr. 34 a.  
Bužek, Marie, Wittve, Weg a. d. Schwellen-  
beize Nr. 6.



## C.

Cadura, Richard, Dr., Gymnasial- = Ober-  
lehrer, Goethestr. 8.  
Cassirer, Ludwig, Kaufmann, Poststr. 6.  
Casper, Franz, Vorarbeiter, Mühlstr. 29.  
Cebulka, Emanuel, Zimmermann, Weg zu  
Goiny Nr. 3.  
— Franz, Arbeiter, Bismarckstr. 5.  
— Franziska, Wittwe, Noonstr. 5.  
— Jakob, Aschenfahrer, Teichstr. 9.  
— Jakob, Maschinenputzer, Weg von der  
Beatestr. zur Ziegelei Nr. 2a.  
— Johann, Gärtner, Friedrichstr. 38. E.  
— Julie, Grünzeughändlerin, Friedrich-  
straße 38.  
— Paul, Kutscher, Beatestr. 47.  
— Viktor, Kellner, Schillerstr. 12.  
Cebulke, Johann, Obsthändler, Grundmann-  
straße 6.  
Centawer, Adolf, Kaufmann, Grundmann-  
straße 30. E.  
Chlebek, Paul, Streckenarbeiter, Beatestr. 6.  
Chmiel, Adam, Gasarbeiter, Wilhelmplatz 2.  
— Franz, Werkarbeiter, Beatestr. 16.  
— Karl, Werkarbeiter, Friedrichstr. 44.  
Chmila, Marie, Strickerin, Duerstr. 11.  
Chodzidlo, Ludwig, Bierkutscher, Weg an  
der Ludwigshütte Nr. 7.  
Choika, Johann, Lohnkutscher, Stein-  
straße 7/9.  
Choroba, Johann, Drehermeister, Stiller-  
straße 12.  
— Karl, Dreher, Stillerstr. 5.  
Christ, Franz, Steindrucker, Friedrichstr. 68a.  
Christian, Josef, Kantinenwirth, Karbowa,  
Dampfziegelei.  
Christoph, Josef, Schlepper, Friedrichstr. 69.  
Chroboczek, Anna, Grünzeughändlerin,  
Holzestr. 14.  
Chrobok, Franziska, Wittwe, Friedrich-  
straße 46.  
— Josef, Lithograph, Weg zu Goiny  
Nr. 1.  
— Konstantin, Häuer, Paulstr. 14.

Chrobok, Ludwig, Arbeiter, Familienhaus an  
der Eisenbahn-Nebenwerkstatt Nr. 3.  
Chroszcz, Franz, Puddler, Weg von der  
Beatestr. zur Ziegelei Nr. 12.  
Chrostek, Franz, Arbeiter, Lazarethstr. 8.  
— Johann, Schneidernstr., Bahnhofsstr. 15.  
— Michael, Malermeister, Alte Dorfstr. 7.  
Chruszcz, Paul, Droschken- und Fuhrwerks-  
besitzer, Mühlstr. 43.  
Chruszcz, Franz, Hausbesitzer, Grundmann-  
straße 34a.  
Chwalek, Johann, Puddler, Balenzer Vor-  
stadt 15.  
Chwistek, Anna, Nähterin, Bismarckstr. 3.  
Ciba, Clemens, Puddler, Nikolaistr. 25.  
Cibura, Josef, Weichensteller, An der  
Schwellenbeize Nr. 4.  
Cibiz, Beate, Wittwe, Schillerstr. 9.  
— Theodor, Schlosser, Schillerstr. 1.  
Cichon, August, Schlossergehelle, Holzestr. 11.  
— Richard, Kaufmann, Grundmannstr. 20.  
— Sophie, Krankenwärterin, Emmastr. 14.  
Ciesler, Anton, Maurer, Schillerstraße 3.  
Cieslik, Franz, Postschaffner, Paulstr. 12.  
— Karl, Buchdrucker, Paulstr. 12.  
Cimienga, Heinrich, Schriftsetzer, Nikolai-  
straße 25.  
— Valentin, Maschinenwärter, Nikolai-  
straße 25.  
Ciolek, Anton, Arbeiter, Paulstr. 10.  
— Thomas, Gewerbegerichtssekretär und  
Standesamt-Stellvertreter, Weg an der  
Ludwigshütte Nr. 4.  
Cippa, Johann, Bahnwärter, An der Fried-  
richstraße 59 im Bahnwärterhaus.  
Cisch, Vincent, Hilfsbremser, Emmastr. 11.  
Cisner, Theodor, Schuhmachernstr., Grund-  
mannstr. 25.  
Cinberck, Josef, Kutscher, Andreasstr. 5.  
Cinpek, Paul, Güterexpedient, Beatestr. 19.  
Clemens, Rudolf, Eisenbahn- Lokomotiv-  
führer, Blücherplatz.  
Cogalla, Alexander, Puddler, Nikolaistr. 21.  
Cohen, Martin, Buchhalter, Holzeststraße 21.



Cohn, Alfons, Kaufmann, Querstr. 11.  
 — Heimann, Kaufmann, Lazarethstr. 2.  
 — Jakob, Dr., Rabbiner, Grundmannstr. 34.  
 — Marie, Wittwe, Schillerstr. 16.  
 — Max, Verkäufer, Grundmannstr. 2.  
 Colbert, Bernhard, Kassirer, Grundmannstr. 15.  
 v. Collas, Konstanz, Baron, Technischer Eisenbahn-Sekretär, Friedrichstr. 17.  
 Collatz, Wilhelm, Eisenbahn-Sekretär, Beatestraße 31.  
 Concilius, Max, Buchbindergehilfe, Poststr. 5.  
 Conrad, Juliane, Waagemeister = Wittwe, Holzestr. 19.  
 Coppermann, Wolff, Kaufmann und Geldwechsler, Johannesstr. 9.  
 Contrant, Hugo, Kaufmann, Rüppelstr. 3.  
 — Martin, Droguist, Teichstr. 1a.  
 Cristel, Max, Barbier, Holzestr. 3.  
 Cuber, Josef, Mühlenarbeiter, Mühlstr. 22/24.  
 Culp, Eduard, Kesselwärter, Friedrichstr. 25.  
 Cunny, Karl, Eisenbahn-Stationen-Assistent, Steinstr. 11.  
 Cypka, Emil, Schneidergeselle, Mühlstr. 13.  
 Cyprius, Josef, Arbeiter, Emmastr. 17.  
 Cyba, Karl, Invalide, Querstr. 7.  
 Cnganek, Franz, Hausmeister, Friedrichstr. 6.  
 Cngalla, Gustav, Arbeiter, Sachsstr. 6.  
 Cylok, Josef, Bergmann, Nikolaistr. 8.  
 Cypka, Josef, Bahnarbeiter, Nikolaistr. 14.  
 Cyranek, Albert, Zimmermann, Goethestr. 2.  
 Cyron, Heinrich, Former, Grundmannstr. 22.  
 Czaja, Franz, Fleischer, Andreasstr. 12.  
 — Jakob, Arbeiter, Sachsstr. 6.  
 — Josef, Aufseher, Emmastr. 11.  
 — Josefa, Viktualienhändlerin, Mawestr. 3.  
 — Johann, Hotelbiener, Holzestr. 1.  
 Czajerek, Eduard, Schneidermeister, Querstraße 12.  
 — Marie, Wittwe, Alte Dorfstr. 5.  
 — Siegfried, Schneidermeister, Mühlstraße 17/19.  
 Czafainski, Andreas, Arbeiter, Weg zur Ziegelei 2a.  
 — Lorenz, Berginvalide, Friedrichstr. 44.  
 — Thomas, Schlepper, Weg z. Ziegelei 2a.  
 — Urban, Invalide, An der Schwellenbeize Nr. 7.  
 Czapka, Paul, Arbeiter, Friedrichstr. 53.  
 Czapla, Emanuel, Lademeister, Beatestr. 9.

Czaplik, Franz, Telegraphist, Bismarckstr. 10.  
 Czapliski, Vincent, Verkäufer, Beatestr. 3.  
 Czarkowski, Michael, Tagelöhner, Friedrichstraße 56.  
 Czarnokfi, Karl, Geschäftsführer, Schulstr. 6.  
 Czauderna, Johann, Vollahebungsbeamter, Schillerstr. 12.  
 Czec, Alois, Fuhrwerksbesitzer, Weg zur Weißenberg-Ziegelei Nr. 5.  
 — Josef, Lehrer, Beatestr. 19.  
 — Silvester, Maurer, Sachsstr. 3.  
 Czeczowski, Franz, Lokomotivführer, Beatestraße 11.  
 — Richard, Eisenbahnschlosser, Kernerstr. 9.  
 Czeczotta, Lukas, Stadtgärtner, Lazarethstraße bei Eiba.  
 Czefalla, Jakob, Tischler, Haasestr. 18.  
 — Josef, Ingenieur, Ufer- u. Schillerstr. = Ecke im Blindenhause.  
 — Rosalie, Wittwe, Andreasstr. 12.  
 Czembor, Ludwig, Arbeiter, Friedrichstr. 51.  
 Czempiel, Johann, Arbeiter, Weg zu Goiny 3.  
 Czepalla, Emanuel, Hammerschmied, Nikolaistraße 21b.  
 Czepionka, Marie, Wittwe, Adersvorstadt links alte Nr. 10a.  
 Czernik, August, Arbeiter, Wilhelmplatz 8.  
 — Franz, Arbeiter, Beatestr. 39.  
 — Johann, Invalide, Schillerstr. 12.  
 Czerny, Elvira, Wittwe, Holzestr. 14.  
 Czerninski, Peter, Eisenbahn-Betriebssekretär, Beatestr. 17.  
 Czesny, Paul, Registrator, Querstr. 14.  
 Czessior, Josef, Kutscher, Holzestr. 33.  
 Czichowski, Franz, Kutscher, Beatestr. 17.  
 — Leopold, Arbeiter, Sachsstr. 14.  
 Czichon, Auguste, Wittwe, Friedrichstr. 50.  
 Czichy, August, Lokomotivheizer, Prinz Heinrichstr. 13.  
 Czieklik, Franz, Invalide, Weg zur Schwellenbeize Nr. 3a.  
 — Philipp, Schlepper, Karbowa 16.  
 — Wilhelm, Steuermann, Nikolaistr. 21.  
 Czimatis, Ludwig, Dr., Gewerbe-Inspektor, Mühlstr. 22.  
 Cziok, Franz, Arbeiter, Mawestr. 4.  
 — Johann, Arbeiter, Weg zur Ziegelei 2a.  
 Czischek, Wilhelm, Bergarbeiter, Karbowa 30.  
 Czinpka, Hein., Anstreicher, Familienhaus a. d. Eisenbahn-Nebenwerkstatt Nr. 1.

**Czupfa**, Theodor, Schuhmachermstr., Grundmannstr. 34.  
**Czmojezyk**, Johann, Briefträger, Mauvestraße 3.  
**Czogalla**, Josef, Buddler, Paulstr. 12.  
**Czol**, Johann, Ober-Buddler, Andreasstr. 8.  
 — Viktor, Schuhmachermeister, An der Schwellenbeize Nr. 4.  
**Czumperlik**, Josef, Hilfsgefangen-Aufscher, Weg zu Goiny Nr. 4/5.  
**Czurei**, Franz, Arbeiter, Beatestr. 49.  
**Czwienczek**, Klemen, Zimmermann, Weg zu Goiny 3.

**Czwilfiker**, David, Seifensieder, Grundmannstr. 18. E.  
**Czyrski**, Johann, Schlossermeister, Beatestraße 45. E.  
**Czyrt**, Marie, Hebamme, Johannesstr. 9.  
 — Theodor, Schneidermeister, Johannesstraße 9.  
**Czyrch**, Lorenz, Häuer, Weg an dem alten Friedhofe 3.  
 — Schnidergeselle, Mühlstr. 35.  
**Czyzyk**, Jakob, Kutscher, An der Nottebohmstraße 7.

## D.

**Dalibor**, Richard, Berg-Inspettor a. D., Bismarckstr. 8.  
**Dalkowski**, Willibald, Schlossergeselle, Grundmannstr. 30.  
**Dame**, Louis, Maurer- und Zimmermeister, Karlstr. 6. E.  
**Damel**, Andreas, Schlepper, Grundmannstraße 7.  
**Dammer**, Anna, Wittwe, Beatestr. 31.  
**Daniel**, Alexander, Techn. Eisenb.-Secretär, Prinz Heinrichstr. 16.  
 — August, Kutscher, Holzestr. 29.  
 — Emma, Postgehilfin, Paulstr. 6.  
 — Johann, Malergehilfe, Paulstr. 12.  
**Danielski**, Robert, Tischlermeister, Schillerstraße 11.  
**Danisch**, Agnes, Wittwe, Lazarethstr. 12.  
 — Anton, Buddler, Balenzer Vorst. 8.  
 — Johann, Häuer, Karbowa 16.  
 — Julius, Buddler, Balenzer Vorst. 5.  
**Danziger**, David, Kaufmannsgehilfe, Holzestraße 34.  
 — Emil, Fabrikbesitzer, Sachsstr. 10.  
 — Isidor, Holzkaufmann, Holzestr. 18 a.  
 — Julie, Wittwe, Grundmannstr. 5 a.  
 — Karl, Dr. phil., Holteistr. 15.  
 — Max, Glaser, Holzestr. 10.  
 — Richard, Kaufmann, Teichstr. 3; Geschäftslokal Grundmannstr. 5 b.

**David**, Agnes, Schneiderin, Friedrichstr. 73.  
 — Anton, Arbeiter, Friedrichstr. 50.  
 — Anton, Arbeiter, Roonstr. 7.  
 — Josef, Bautechniker, Querstr. 12.  
 — Julius, Invalide, Goethestr. 8.  
 — M., Schuhmachermeister, Friedrichstraße 50.  
 — Marie, Wittwe, Friedrichstr. 73.  
 — Peter, Arbeiter, An der Nottebohmstr. 4.  
**Dehn**, Karl, Schneidermeister, Mühlstr. 14.  
 — Konstantin, Schneidermeister, Beatestraße 6 a.  
**Dehnel**, Anna und Alara, Lehrerinnen, Wilhelmplatz 1.  
**Dehnisch**, Franz, Tischlergeselle, Friedrichstraße 42.  
 — Marie, Wittwe, Weg an der Schwellenbeize Nr. 4/5.  
**Deloch**, Emanuel, Ziegelofenseker, Weg zur Weissenberg-Ziegelei Nr. 9.  
 — Josef, Häuer, Lazarethstr. 12.  
 — Karl, Häuer, Karbowa 24.  
**Dembinski**, Bernhard, Hausbesitzer, Weg an der Schwellenbeize Nr. 4/5.  
**Demogalla**, Karl, Wächter, Weg zu Goiny Nr. 7/8.  
 — Thomas, Häuer, Karbowa 20.  
**Demski**, Albert, Arbeiter, Holteistr. 7.  
**Demuth**, Josef, Zugführer, Prinz Heinrichstraße 10.



Dendera, Theodor, Verkäufer, Grundmann-  
straße 20.

Denel, Hermann, Monteur, Duerstr. 10.

Denst, Johanna, Wittve, Schillerstr. 12.

Depta, Franz, Kutscher, Friedrichstr. 53.

— Franz, Kutscher, Emmastr. 14.

Derball, Anna, Wittve, Holzgestr. 14.

Derig, Julius, Lazarethheizer, Aekervorstadt  
links im Martin Skiba'schen Hause.

Dejeise, David, Schneidermeister, Johannes-  
straße 10.

Deutsch, Franz, Buchhändler, Goethestr. 11.

Deutscher, Josef, Postschaffner, Beatestr. 5.

Der, Anna, Eisenb.-Sekretär-Wittve, Prinz  
Heinrichstr. 16.

Dichta, Josef, Arbeiter, Holteistr. 7.

Dierich, Antonie, Wittve, Beatestr. 5 a.

Dierig, Franz, Tischler, Friedrichplatz 9.

— Max, Klempnergehilfe, Friedrichplatz 9.

Dietrich, Albert, Ingenieur, Beatestr. 6 a.

Dietsche, August, Briefträger, Mauestr. 3.

Dinant, Hermann, Zimmervermieter,  
Grundmannstr. 32.

Dinglinger, Otto, Buchhalter, Friedrich-  
straße 13.

Diszkowsky, Julius, Lehrer a. D., Beatestr. 14.

— Paul, Städt. Aufseher, Friedrichstr. 48.

Ditmar, Franz, Ober- und Geh.-Reg.-Rath,  
Friedrichstr. 39 b.

Ditsche, Karl, Aufseher, Friedrichstr. 9.

Dittert, August, Bremser, Weg zu Goiny  
Nr. 3.

Dittrich, M. Fabiana, Stiftoberin, Fried-  
richstr. 54.

— Bruno, Rechnungsführer, Andreas-  
straße 11.

— Charlotte, Rechnungsrath = Wittve,  
Holzgestr. 32.

— Johann, Schlepper, Weg von der  
Beatestraße zur Ziegelei Nr. 7.

— Walter, Techn. Eisenb.-Betriebs-  
Sekretär, Goethestr. 7.

Divas, Alexander, Scheerenarbeiter, Nikolai-  
straße 21 c.

Diwes, Josefina, Wittve, Sedanstr. 6.

— Julius, Arbeiter, Aekervorstadt links  
im Martin Skiba'schen Hause.

Dlugai, Paul, Schlosser, Goethestr. 4.

Dlugon, Josef, Böttchermeister, Etiller-  
straße 5.

Dlugon, Stanislaus, Böttchermeister, Holz-  
straße 10.

Dlugosch, August, Kutscher, Schillerstr. 17.

— Thomas, Zimmermann, Weg an der  
Ludwigshütte Nr. 6/8.

Dober, Theodor, Lokomotivheizer, Nikolai-  
straße 3.

Dobers, Wilhelm, Reisender, Gartenstr. 2 a.

Dollak, Albert, Rangierer, Weg zu Goiny  
Nr. 4/5.

Dolezik, Vincent, Eisenbahn-Gepäckträger,  
Emmastr. 19.

Dombek, Josef, Arbeiter, Karbowa Nr. 7.

Dombrowski, Franz, Häuer, Karbowa Nr. 2.

— Magdalena, Wittve, Aker-Vorst. links  
alte Nr. 43.

Dombrowsky, Emanuel, Kaufmann, Holz-  
straße Nr. 32.

— Franz, Arbeiter, Emmastr. 13.

— Hermann, Buchhalter, Friedrichstr. 46.

Domin, August, Kollkutscher, Poststr. 12.

— Ernst, Schlachthausgehilfe, Gartenstr. 6.

Dominiš, Ina, Diaconisse, Schulstr. 8.

Domogalla, Josef, Werkarbeiter, Mühl-  
straße 17/19.

Domsch, Wilhelm, Schmiedegehilfe, Schiller-  
straße 17.

Donders, Franz, Direktor, Holzgestr. 18 a.

Donnerstag, Adolf, Kämmerer, Friedrichstr. 4.

— Max, Supernumerar, Bismarckstr. 3.

Dorda, Karoline, Arbeiterin, Mühlstr. 41.

Döring, Marie, Wittve, Nottebohmstr. 4.

Dorkmann, Hugo, Ingenieur, Bismarck-  
straße 4.

Dos, Eduard, Eisenb.-Betriebs-Kontrolleur,  
Mühlstr. 37.

Dosmann, August, Bureaudiener, Emma-  
straße 17.

La Dons, Franz, Schriftfeger, Friedrichstr. 58.

Dowerg, Anna, Wittve, Gartenstr. 5.

Drabik, Josef, Rangiermeister a. D.,  
Friedrichstr. 73.

Draga, Josef, Fuhrmann, Karbowa 19.

Drapa, Alexander, Arbeiter, Karbowa 20.

Draschhof, Agathe, Wittve, Lazarethstr. 12.

Dren, Andreas, Puddler, Balenzer Vorst. 11.

Dreja, Marie, Wittve, Friedrichstr. 46.

Dreiocker, Heinrich, Oberkellner, Schillerstr. 9.

Drescher, Marie, Wittve, Weg zu Goiny 3.

— Mathias, Arbeiter, Paulstr. 10.



- Drewniof**, Johann, Arbeiter, Roonstr. 7.  
 — Josef, Handelsmann, Beatestr. 13.  
 — Marie, Grünzeughändlerin, Friedrichstraße 50.  
**Drobek**, Michael, Grubenarbeiter, Haafestraße 13.  
 — Richard, Eisenbahnschlosser, Alte Dorfstraße 7.  
**Drobik**, Franziska, Wittwe, Schillerstr. 14.  
 — Sophie, Arbeiterin, Schillerstr. 14.  
**Dronia**, Hermann, Werkarbeiter, Weg an der Schwellenbeize Nr. 4/5.  
**Drosel**, Hugo, Dreher, Beatestr. 26.  
**Droßmann**, Amand, Restaurateur, Schillerstraße 6.  
**Druzba**, August, Formermeister, Friedrichstraße 51.  
**Dryß**, Franz, Gießer, Schillerstr. 12.  
**Dubek**, Anna, Wittwe, Beatestr. 17.  
 — Johann, Hausverwalter, Beatestr. 17.  
**Dubianski**, Johann, Putzer, Holteistr. 6.  
 — Hermann, Hilfsheizer, Sedanstr. 4.  
 — Katharina, Wittwe, Emmastr. 17.  
**Dubiel**, Josef, Hausdiener, Friedrichstr. 12.  
**Dnbis**, Auguste, Viktualienhändlerin, Friedrichplatz 9b; Geschäftslokal Grundmannstr. 10.  
**Dubinski**, Franz, Handelsmann, Grundmannstr. 30.  
**Ducek**, Jakob, Hauswärter, Haafestr. 13.  
**Duchalsky**, Simon, Küchenchef, Duerstr. 10.  
**Duda**, Albert, Fleischer, Beatestr. 9.  
 — Franziska, Fleischermeister = Wittwe, Holzestr. 21.  
 — Georg, Material-Assistent, Prinz Heinrichstr. 11.  
 — Paul, Häuer, Karbowa 26.  
**Dudek**, Anton, Resselschmied, Beatestr. 12.  
 — Franziska, Händlerin, Andreasstr. 12.  
 — Jakob, Arbeiter, Weg zu Goiny Nr. 7/8.  
 — Johann, Hilfsweichensteller, Beatestr. 16.  
 — Johann, Schlosser, Weg an der Ludwigshütte Nr. 10/12.  
 — Konstantin, Kutscher, Mühlstr. 47.  
 — Paul, Maschinenwärter, Weg zu Goiny Nr. 7/8.  
 — Stanislaus, Kutscher, Emmastr. 4.  
**Dudella**, Franziska, Wittwe, Haafestr. 9.  
**Dulawski**, Alfons, Buchhalter, Andreasstr. 4.  
**Dulog**, Karl, Briefträger, Andreasstr. 8.  
**Dunkel**, Marie, Waschfrau, Weg längs der Eisenbahn an der Holzestr. 1.  
 — Paul, Schuhmachermeister, Holzestraße 19. E.  
**Duras**, Konrad, Katastergeselle, Mühlstraße 16/18.  
**Durah**, Johann, Arbeiter, Sedanstr. 6.  
**Düring**, Karl, Klempnergeselle, Prinz Heinrichstr. 10.  
**Düringer**, Josef, Kutscher, Steinstr. 5.  
**Durst**, Christiane, Wirthschafterin, Wilhelmplatz 8.  
**Durynek**, Heinrich, Klempnergeselle, Mühlstraße 21/23.  
 — Rudolf, Schuhmacher, Poststr. 5.  
 — Simon, Schankvertreter, Sedanstr. 6.  
 — Theodor, Uhrmacher, Poststr. 5.  
 — Waleška, Speisewirthin, Poststr. 5.  
**Dužek**, Daniel, Kutscher, Steinstr. 5.  
 — Marie, Wittwe, Schulstr. 8.  
**Dužik**, Franziska, Wittwe, Holteistr. 23a.  
**Dworacek**, Josef, Bremser, Roonstr. 7.  
 — Karoline, Wittve, Roonstr. 7.  
**Dworzainski**, Karoline, Fräulein, Alte Dorfstr. 5.  
**Dworzainski**, Karl, Monteur, Sachsstr. 5.  
**Dwufek**, Josef, Puddler, Balenzer Vorst. 3.  
**Dylla**, Alexander, Arbeiter, Bismarckstr. 4.  
 — August, Malermeister, Grundmannstraße 15. E.  
 — Julius, Puddler, Weg zur Ziegelei 3a.  
 — Philipp, Werkarbeiter, Wilhelmpl. 5.  
 — Simon, Wächter, Prinz Heinrichstr. 9.  
**Dymland**, Leo, Buchhalter, Duerstr. 13.  
**Dypka**, Franziska, Frau, Rottebohmstr. 6.  
 — Vincent, Lokomotivheizer, Rottebohmstraße 6.  
**Dyrda**, Marie, Bedienungsfrau, Stillerstr. 3.  
**Dyrna**, Julius, Lohnkutscher, Weg an der Schwellenbeize Nr. 10/12.  
**Dziadel**, Johann, Lohnkutscher, Lazarethstraße 13.  
**Dzialoczinski**, Leopold, Fuhrwerksbesitzer, Mühlstr. 14.  
**Dzialoszczinski**, Oskar, Ofenfabrikbesitzer, Friedrichstr. 55.  
**Dziatkfo**, Franz, Invalide, Weg zu Goiny Nr. 2.  
 — Franz, Haushälter, Emmastr. 6.

r. 8.  
gs der

Holze=

Mühl=

6. Prinz

5. ihelm=

Mühl=

5. str. 6.

5.

5.

23a.

7.

Alte

str. 5.

vorst. 3.

str. 4.

mann=

lei 3a.

apl. 5.

str. 9.

tr. 13.

str. 6.

bohm=

str. 3.

an der

zareth=

besitzer,

besitzer,

Goim)

Dziakto, Konstantine, Wäschfrau, Beatestr. 5a.  
— Ludwig, Sattler, Friedrichstr. 53.

Dziemba, Johann, Schlossergefelle, Alte Dorf-  
straße 7.

Dziendziol, Paul, Kutscher, Weg zur Weißen-  
berg-Ziegelei Nr. 17.

Dziemiński, Paul, Schriftseker, Friedrichstr. 34.  
Dziolny, Paul, Arbeiter, Sedanstr. 10.

Dziński, Jakob, Arbeiter, Goethestr. 7.

Dziuba, Anton, Fuhrwerkbefitzer, Friedrich-  
straße 68a.

— Josef, Kanzlist, Andreasstr. 7.

— Leopoldine, Hausbesitzerin, Friedrich-  
straße 65.

Dziubanek, Angelika und Wanda, Schnei-  
derinnen, Maubestr. 3.

— Helene, Wittve, Maubestr. 3.

Dzinbek, Josef, Weichensteller, Familienhaus  
an der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.

Dziubinski, Johann, Maschinenwärter,  
Karbowa 30.

Dziuk, Johann, Maurer, Weg an der  
Ludwigshütte 6/8.

Dzubanc, Marie, Wäscherin, Friedrichstr. 17.

Dzubek, August, Tischlergefelle, Quer-  
straße 12.

Dzuk, Johanna, Wittve, Beatestr. 14a.

## G.

Gbeling, Albert, Stat.-Diätar, Holzestr. 29.  
Gbersbach, Anna, Wirthschafterin, Beate-  
straße 31.

Gbert, Emeline, Wittve, Goethestr. 11.

Gdert, Alois, Arbeiter, Balenzer Vorst. 14.

— Auguste, Wittve, Friedrichstr. 36.

— Luise, Wittve, Mühlstr. 41.

— Mathilde, Wittve, Paulstr. 8.

Gchardt, Friedrich, Telegraphenmeister-  
Diätar, Friedrichstr. 11.

Gdelmann, Moriz, Bergreferendar, Quer-  
straße 11.

Gder, Johann, Telegraphist, Schulstr. 6.

Gdler, Elise, Wittve, Friedrichstr. 50.

Egerland, Emma, Krankenschwester, Frie-  
drichplatz 9b.

Egmund, Siegmund, Ingenieur, Lazareth-  
straße 2.

Eggert, Fritz, Gerichtssekretär, Bismarckstr. 7.

Ehr, Alois, Rangirer, Friedrichstr. 48.

— Anna, Wirthschafterin, Friedrichstr. 18.

— Martha, Schneiderin, Friedrichstr. 18.

— Paul, Hüttenarbeiter, Nikolaistr. 21.

Ehrenfried, Max, Dr., Spec.-Arzt für Hals-  
und Ohrenkrankheiten, Friedrichstr. 3.

Ehrenhaus, Emil, Kaufmann, Schulstr. 8.

Ehrlich, Elias, Kaufmann, Schillerstr. 2.

— Grethe, Lehrerin, Sedanstr. 8.

— Isaa, Kaufmann, Goethestr. 1.

Gichelmann, August, Geschäftsführer, Mühl-  
straße 15.

Gichhorn, Franz, Häuer, Karbowa 30.

— Marie, Schuldienerin, Mühlstr. 4.

— Wilhelm, Modelltischler, Grundmann-  
straße 28.

Gichner, Georg, Eisenbahn-Stations-Diätar,  
Poststr. 11.

Gichwald, Anna, Modistin, Johannesstr. 5.

— Ernst, Schlepper, Haafestr. 9.

— Johanna, Wittve, Lazarethstr. 20.

Ginick, Fritz, Architekt, Sachstr. 9.

Gisner, Salo, Kaufmann, Grundmannstr. 10.

Gising, Marie, Wittve, Schillerstr. 4.

Glas, Wilhelm, Schneidermstr., Mühlstr. 27.

Gläner, Emma, Wittve, Holzestr. 5.

— Franz, Assessor, Schulstr. 6.

— Valentin, Arbeiter, Grundmannstr. 34a.

Gmmig, Friedrich, Ofensekmeister, Paul-  
straße 6. E.

Gmrich, Wilhelm, Schlosser, Beatestr. 3.

Gndroedy-Stettinius, Vally, Andreas-  
straße 11.

Gugel, Adolf, Destillationsgeschäft, Grund-  
mannstr. 5a.

— Robert, Arbeiter, Paulstr. 12.

— Wilhelm, Bahnmeister I. Klasse,  
Schillerstr. 21.

— Wilhelm, Briefträger, Maubestr. 4.



**Engelke**, Adolf, Regierungsbaumeister, Friedrichstr. 32.  
**Engelmann**, Heinrich, Bergpraktikant, Holzestraße 28.  
**Engler**, Wilhelm, Ofenseker, Weg zu Goiny Nr. 3.  
**Englisch**, Josef, Aufseher, Karbowa 12.  
 — Josef, Dachdecker, Friedrichstr. 68a.  
 — Paul, Schankvertreter, Beatestr. 49.  
**Epstein**, Salomon, Rechtsanwalt, Teichstr. 7.  
**Erbreich**, Gerhard, Hüttendirektor a. D., Ufer- und Schillerstr.-Ecke.  
 — Georg, Rangirer, Beatestr. 6a Hinterhaus.

**Erdmann**, Hugo, Oberlehrer, Wilhelmpl. 2.  
 — Pauline, Wittve, Querstr. 10.  
 — Theodor, Schneider, Querstr. 10.  
**Erhard**, Dorothea, Fräulein, Friedrichstr. 42.  
**Erichsen**, Emanuel, Eisenb.-Betriebs-Sekretär, Bismarckstr. 7.  
**Erkmann**, Ernst, Grubenarbeiter, Stillerstr. 3.  
**Ernst**, Erich, Wirthschafts-Cleve, Paulstr. 4.  
**Ernt**, Theodor, Stellmacher der Eisenbahn-Nebenwerkstatt, Querstr. 10.  
**Ertelt**, Alois, Puzer, Mawestr. 4.  
**Ehler**, Otto, Sekretär a. D., Lazarethstr. 2.  
**Egner**, Karl, Bremser, Rottebohmstr. 6.  
 — Karl, Lokomotivführer, Beatestr. 12.



**Faatz**, Friedrich, Techniker, Friedrichstr. 66.  
**Faerber**, Heinrich, Dr., Geheimer Sanitäts-Rath und Kreisphysikus, Friedrichstr. 28.  
**Fasslok**, Albert, Lehrer, Holzestr. 30.  
**Fahrenbruch**, Fritz, Maler, Beatestr. 13.  
**Falke**, Rudolf, Postschaffner, Mühlstr. 17/19.  
**Falkenhagen**, Waldemar, Bildhauer, Holzestraße 3.  
**Falkenhayn**, Kurt, Supernumerar, Friedrichstraße 11.  
**Farthöfer**, Georg, Pandmesfiergehilfe, Emmastraße 11.  
**Federmann**, Josef, Schächter und Handelsmann, Querstr. 12.  
**Feige**, Amalie, Wittve, Holzestr. 20.  
 — Arnold, Kaufmann, Teichstr. 3a.  
 — Elise, Rentiere, Querstr. 11.  
 — Julius, Mühlenbesitzer, Mühlstr. 8/10.  
**Feiler**, Karl, Tischlerei-Werkführer, Gartenstraße 2.  
**Feilert**, Ignatz, Werkarbeiter, Friedrichstr. 70.  
**Feinbier**, Karl, Schäftefabrikant, Schillerstraße 17.  
**Feist**, Adolf, Betriebswerkmeister, Beatestraße 6a.  
 — Alois, Schlosser, Paulstr. 12.  
**Feiz**, Ferdinand, Gefangenen = Aufseher, Nikolaistr. 4.

**Felgeuer**, Ernst, Eisenbahn-Kanzlist, Gartenstraße 4.  
**Felkel**, Franz, Partikulier, Schillerstr. 1.  
 — Theodor, Glasermeister, Schillerstraße 1. E.  
 — Kurt, Monteur, Querstr. 10.  
**Feller**, Karl, Kalkulator, Ufer- und Schillerstraße-Ecke (Haus ohne Nr.).  
**Fent**, Selmar, Buchhalter, Andreasstr. 3.  
**Ferdn**, Alois, Hüttenarbeiter, Weg nach den alten Friedhöfen Nr. 7.  
**Fest**, Bruno, Badehausverwalter, Uferstr. 2.  
 — Margarethe, Kassirerin, Uferstr. 2.  
 — Reinhold, Oberkellner, Friedrichplatz 13.  
**Fethke**, Theodor, Ingenieur, Mühlstr. 37.  
**Fey**, Christoph, Eisenbahn-Sekretär, Mühlstraße 43.  
 — Mara, Plätterin, Bismarckstr. 3.  
**Feyer**, Felix, Buchhalter, Emmastr. 9.  
**Fialla**, August, Bedienter, Schillerstr. 4.  
**Fickert**, Josef, Eisenbahnschlosser, Familienhaus an der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
**Fieber**, Albertine, Händlerin, Mühlstr. 23.  
**Fiebig**, Ernst, Tischlergeselle, Friedrichstr. 17.  
 — Wilhelm, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Prinz Heinrichstr. 14.  
**Fiebig**, Peter, Arbeiter, Friedrichstr. 51.  
 — Theodor, Zugführer, Andreasstr. 7.  
**Fiedler**, Johann, Bureaudiener, Beatestr. 13.



empl. 2.

10.

Hstr. 42.

Sekretär.

Hstr. 3.

Hstr. 4.

Hstr. 4.

Hstr. 4.

Hstr. 2.

Hstr. 6.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Hstr. 12.

Fiedler, Clemens, Berginvalid, Haafestr. 10.

— Kunt, Buchhalter, Mühlstr. 10.

— Louis, Mühlenbesitzer, Mühlstr. 8/10. E.

— Robert, Eisenb.-Sekretär, Goethestr. 4.

Fiegel, Adolf, Gärtner, Weg von der Holzstraße 1 längs der Eisenbahn.

Fick, Paul, Schuhmachermeister, Beatestr. 4.

Filius, Thomas, Lehrer an der höheren Mädchenschule, Friedrichstr. 43.

Filik, Emilie, Wittve, Karlstr. 6.

— Elfriede, Handarbeitslehrerin, Karlstr. 6.

Filius, Josef, Zimmermann, Haafestr. 15.

Finsterwald, Hugo, Musikalienhändler, Mühlstraße 43; Geschäftslokal Johannesstraße 1/3.

Fipper, Alois, Regierungsassessor, Holzstraße 29, Ecke Emmastraße.

Firlus, Johann, Schneider, Beatestr. 6.

Firsche, August, Buchhalter, Mauvestr. 5.

— Karl, Arbeiter, Familienhaus an der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.

Fischer, Albert, Leiermann, Friedrichstr. 50.

— Alois, Bureaudiener, Sachsstr. 5.

— Anna, Vermiethsfrau, Grundmannstr. 7.

— August, Brenner, Beatestr. 5 a.

— Henriette, Vermiethsfrau, Grundmannstraße 28.

— Hermann, Kutscher, Holzestr. 3.

— Hermann, Kaufmann, Poststr. 10; Geschäftslokal Poststr. 3.

— Jenny, Hausbesitzerin, Poststr. 3.

— Julius, Bahnwärter, Wilhelmplatz 7.

— Louise, Wittve, Goethestr. 3.

— Marie, Wittve, Sedanstr. 4.

— Max, Versicherungs-Inspektor, Grundmannstr. 7.

— Max, Lokomotivführer, Gartenstr. 4.

— Oskar, Maschinewärter, Emmastr. 14.

— Oswald, Viktualienhändler, Beatestr. 6.

— Rudolf, Oberingenieur, Bismarckstr. 7.

Fister, Josef, Invalide, An der Nottebohmstraße 6.

Fik, Oswald, Arbeiter, Adervorstadt links i. Martin Skiba'schen Hause.

Fitz, Karl, Bäckermeister, Friedrichstr. 62.

Fitzel, Arthur, Revisor, Holzestr. 1.

Fiwel, Leo, Schuhmacherstr., Leichstr. 3 a.

Flaf, Jakob, Arbeiter, Weg zur Ziegelei 7.

— Ignaz, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Schillerstr. 7.

Flaf, Simon, Invalide, Weg z. Ziegelei 2 a. E.

Fladausch, Paul, Dentist, Friedrichstr. 25. E.

Flanter, Michaelis, Kaufmann, Mühlstr. 15; Geschäftslokal Grundmannstr. 8.

Fleischer, Johann, Schuhmachermeister, Holzstraße 11.

— Josef, Schriftsetzer, Holzestr. 30.

— Max, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Grundmannstr. 21.

— Vally, Wittve, Goethestr. 6.

Flemming, Eduard, Güter-Expedient, Beatestraße 5.

Flemmig, Paul, Eisenbahn-Kanzlist I. Klasse, Beatestr. 33.

Flesche, Johanna, Malerin, Mühlstr. 5.

Fleguer, Henriette, Wittve, Friedrichstr. 9.

— Julius, Barbier, Lazarethstr. 2.

— Robert, Buchhalter, Friedrichstr. 13.

Fleisch, Jean, Ingenieur, Mühlstr. 13.

Flöckner, Max, Ofensetzer, Schillerstr. 17.

Floegel, Franz, Provisions-Reisender, Beatestraße 12.

Floeter, Helene, Kindergärtnerin, Wilhelmplatz 6.

Flötner, Karl, Kanlei-Diätar, Holteistr. 21.

Flügel, Jakob, Ingenieur, Bismarckstr. 1.

Foit, Johann, Vorschlosser, Beatestr. 19.

Fokzinski, Vincent, Tischler, Emmastr. 21.

v. Fokzinski, Josef, Schlosser, Holzestr. 12.

Folge, Karl, Civilsupernumerar, Lazarethstraße 2.

Follwaczyn, Richard, Bergmann, Weg a. d. alten Friedhofs 2 a.

Folta, Paul, Kaufmann, Grundmannstr. 20.

Foufara, Franz, Schlosser, Sachsstr. 16.

— Franziska, Wäscherin, Wilhelmplatz 8.

— Ignaz, Arbeiter, Lazarethstr. 7.

— Paul, Reisender, Sachsstr. 11.

Forchmann, Bertha, Fleischbeschauerin, Nikolaistr. 4.

— Edmund, Schornsteinfegermeister, Friedrichstr. 49. E.

Fordan, Adolf, Eisenbahn-Kanzlist I. Klasse, Grundmannstr. 29.

— Julius, Obersteiger a. D., Andreasstr. 5.

— Margarethe, Wirthschafterin, Ufer- und Schillerstr.-Ecke.

Förster, Karl, Rechts-Konsulent, Schillerstraße 23.

— Paul, Eisenbahnsekretär, Holzestr. 24.

**Frach**, Albert, Bautechniker, Holzestr. 35.  
**Frank**, Alfred, Kaufmann, Friedrichplatz 7;  
 Inhaber des Geschäftes L. Frankenstein, Johannesstr. 10.  
 — Josef, Bilderverfender, Paulstr. 10.  
**Frankfi**, Anton, Fleischerstr., Holzestr. 11.  
 — Valentin, Rohrmeister, Balenzer Vorstadt Nr. 1.  
**Frania**, Theodor, Wächter, Balenzer Vorstadt Nr. 2.  
**Franka**, Josef, Fleischer- und Wurstmachermeister, Beatestr. 8. E.  
**Frank**, Adolf, Kutscher, Friedrichstr. 57.  
 — Leopold, Eisenbahn-Sekretär, Holzestraße 35.  
 — Otto, Arbeiter, An der Schwellenbeize Nr. 10.  
**Franke**, Anna, Wittve, Grundmannstr. 7.  
 — Anna, Bedienungsfrau, Mühlstr. 4.  
 — Christian, Tagelöhner, Weg z. Ludwigshütte 5.  
 — Ferdinand, Restaurateur, Holteistr. 15.  
 — Fritz, Buchhalter, Friedrichstr. 43, Seitenweg, Haus Nr. 2.  
 — Josef, Ofenseger, Friedrichstr. 70.  
 — Josef, Dreher, Mühlstr. 4.  
 — Karl, Werkzeugschlosser, Familienhaus an der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
 — Paul, Zimmermann, Haafestr. 16.  
 — Paul, Kalkulator, Holzestr. 29.  
 — Pauline, Wittve, Holteistr. 6. E.  
 — Theodor, Zollamtsassistent, Lazarethstraße 4.  
**Frankel**, Rosa, Rentiere, Friedrichstr. 3.  
**Frankisch**, Johann, Werkstattschlosser, Prinz Heinrichstr. 12.  
 — Julius, Pensionär, Lazarethstr. 11.  
 — Ludwig, penj. Postbote, Holzestr. 1.  
 — Paul, Maurermeister, Friedrichstr. 41. E.  
**Franz**, Georg, Schlosser, Weg an der Ludwigshütte 10/12.  
 — Johanna, Plätterin, Bismarckstr. 1.  
 — Marie, Verkäuferin, Nikolaistr. 3.  
 — Otto, Monteur, Querst. 12.  
**Franzke**, Anna, Wittve, Weg zu Goiny Nr. 3.  
 — Bernhard, Arbeiter, Bismarckstr. 1.  
 — Rudolf, Telegraphist, Haafestr. 6.  
**Frashka**, Johann, Kutscher, Beatestr. 17.  
**Frebelius**, Rudolf, Ingenieur, Goethestr. 1.  
**Frei**, Johann, Ziegelftreicher, Haafestr. 11.

**Freihöfer**, Anton, Brenner, Mühlstr. 33.  
 — Paul, Eisenbahnschlosser, Alte Dorfstraße 7.  
**Freihube**, Hermann, Eis.-Stat.-Assistent, Lazarethstr. 6.  
**Freitag**, Max, Eisenbahn-Kanzlist, Prinz Heinrichstr. 14.  
 — Otto, Heizer, Beatestr. 5a.  
**Fremdling**, Julie, Restaurateur-Wittve, Beatestr. 49. E.  
**Frenzel**, Guido, Rentier, Friedrichstr. 55.  
**Frendenthal**, Eduard, Kaufmann, Querst. 2.  
**Frennd**, Alfred, Apotheker, Friedrichstr. 8.  
 — David, Handelsmann, Kernerstr. 8.  
 — Fritz, Polizei-Sergeant, Holzestr. 14.  
 — Jakob, Kaufmann, Johannesstr. 7;  
 Geschäftslokal Bahnhofstr. u. Johannesstraße-Ecke u. Bahnhofstr. 11.  
 — Siegfried, Kaufmann, Sedanstr. 8.  
**Frey**, August, Ziegelarbeiter, Holteistr. 27.  
 — Johanna, Wittve, Mühlstr. 16/18.  
 — Max, Zuschläger, Mühlstr. 27.  
 — Salo, Kaufmann, Poststr. 12.  
 — Samuel, Geschäftsreisender, Schillerstraße 9.  
**Frichel**, Anna, Hausbesitzerin, Nikolaistr. 8.  
 — Franz, Dreher, Grundmannstr. 28.  
**Frick**, Oskar, Tapezierer, Friedrichstr. 24.  
**Friebe**, Anna, Viktualienhändlerin, Nottebohmstr. 1.  
 — Ewald, Schlossergefelle, Andreasstr. 7.  
 — Gustav, Lokomotivführer, Andreasstr. 1.  
 — Karl, Werkstattschlosser, Nottebohmstraße 1.  
 — Paul, Buchhalter, Holteistr. 24.  
 — Richard, Lokomotivführer, Beatestr. 7.  
**Friedländer**, Alexander, Geschäftsführer, Querst. 10.  
 — Fidor, Kaufmann, Teichstr. 4.  
 — Max, Kaufmann, Friedrichstr. 17. E.  
 — Rosalie, Friseurin, Goethestr. 1.  
 — Saluz, Kaufmannsgehilfe, Querst. 10.  
 — Simon, Brauereibesitzer, Holzestr. 27. E.  
**Friedmann**, Max, Destillateur, Friedrichstr. 40.  
 — Samuel, Mädchenschullehrer, Grundmannstr. 11.  
**Friedrich**, August, Kutscher, Holzestr. 18a.  
 — Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 10.  
 — Henriette, Wittve, Sedanstr. 4.  
**Frieser**, Ottomar, Hotelier, Johannesstr. 10.



- Frisch, Otto, Postassistent, Prinz Heinrich-  
straße 16.  
Frischmann, Richard, Lithograph, Prinz  
Heinrichstr. 9.  
Frischtakfi, Albert, Buddler, Beatestr. 16.  
— Josef, Lehrer, Goethestr. 4.  
Frishtakfi, Franz, Knecht, Karbowa 3.  
Fritsch, Bothar, Fabrikant, Holkestr. 18.  
— Stefan, Rangierer, Friedrichstr. 60.  
— Wilhelm, Rentier, Holkestr. 18.  
Fritzsche, Karl, Feldmesser, Grundmannstr. 21.  
Fritz, Friedrich, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär,  
Stillerstr. 7.  
Fritzowski, Alois, Polizeisergeant, Bismarck-  
straße 9.  
Froch, Karl, Maschinenwärter, Holkestr. 24.  
Fröhlich, Heimann, Kaufmann, Friedrich-  
straße 1. E.  
— Dr., Jakob, Arzt, Friedrichplatz 1.  
— Johanna, Wittve, Grundmannstr. 28.  
— Mathilde, Wittve, Holkestr. 19.  
— Max, Kaufmann, Friedrichplatz 11;  
Geschäftslokal Nr. 12.  
Frosch, Florian, Arbeiter, Beatestr. 45.  
Fuchs, Arthur, Amtsrichter, Friedrichstr. 6.  
— August, Telegraphist, Nikolaistr. 1.  
— Emanuel, Kaufmann, Grundmann-  
straße 15.  
— Franz, Briefträger, Lazarethstr. 10.

- Fuchs, Georg, Monteur, Grundmannstr. 28.  
— Josef, Zugführer, Sachsstr. 16.  
— Josef, Maurer, Weg a. d. Ludwigs-  
hütte 6/8.  
— Oskar, Werkführer, Grundmannstr. 28.  
— Paul, Tischler, Nottebohmstr. 6.  
— Rudolf, Bademeister, Gartenstr. 10.  
— Theodor, Tischler, Friedrichstr. 68.  
Fuhrmann, Alois, Bürstenmacher, Stiller-  
straße 7.  
— Antonie, Wittve, Lazarethstr. 6.  
— Marie, Waschfrau, Sebansstr. 4.  
— Theodor, Hüttenarbeiter, Beatestr. 47.  
— Wilhelm, Bilderhändler, Friedrichstr. 60.  
Führich, Ludwig, Gasanstalts-Direktor,  
Lazarethstr. 2.  
Fufas, Anton, Kassirer, Gartenstr. 2.  
Füllbier, Josef, Bäckermeister, An der Notte-  
bohmstr. 4.  
— Julius, Eisenbahn-Kanzlist, Prinz  
Heinrichstr. 16.  
— Viktor, Kesselschmied, Friedrichstr. 68.  
Funt, Hermann, Eisenbahn-Betriebssekretär,  
Holkestr. 28.  
Furch, Oswald, Häuer, Karbowa 22.  
Furnrohr, Paul, Zeichner-Diätar, Sachs-  
straße 9.  
Fürschke, Rosalie, Arbeiterin, Holkestr. 14.

## G.

- Gäbler, Paul, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär,  
Mauwestr. 5a.  
Gabriel, Johann, Mannen, Paulstr. 14.  
Gabrish, Julius, Fleischer, Gartenstr. 2.  
— Thomas, Fleischer, Nottebohmstr. 4.  
Gabrish, Josef, Fleischermeister, Garten-  
straße 5.  
Gaczka, Karl, Eisenbinder, Friedrichstr. 60.  
Gach, Franziska, Wittve, Schillerstr. 16.  
Gade, Fritz, Bauwerksführer a. D., Friedrich-  
straße 3.  
— Paul, Bauführer, Andreasstr. 1.  
Gabel, Albert, Gymnasial-Dozent, Fried-  
richstr. 43.

- Gaerth, Helene, Directrice, Mühlsstr. 21/23.  
Gaffron, Franz, Eisenträger, Nikolaistr. 21c.  
— Johann, Zimmerpolier, Nikolaistr. 21a.  
Gafrou, Johann, Mühlenarbeiter, Grund-  
mannstr. 7.  
Gaida, Andreas, Kutscher, Holkestr. 6.  
— Anton, Häuer, Karbowa 12.  
— Franz, Bäckergehilfe, Friedrichstr. 25.  
— Johann, Schürer, Balenzer Vorstadt 4.  
— Marie, Wittve, Koonstr. 7.  
— Thomas, Ziegelstreicher, Beatestr. 43.  
Gaidas, Valentin, Arbeiter, Weg zu  
Goiny Nr. 7/8.



- Gaidetzka**, Paul, Kupferschmiedegehilfe, Goethestr. 5.
- Gaidies**, Christoph, Kanzlist, Prinz Heinrichstraße 10.
- Gaidzik**, Andreas, Kutscher, Wilhelmplatz 7.  
— Karl, Vollziehungsbeamter, Mühlstraße 16/18.  
— Marie, Wittve, Holteistr. 17.  
— Sophie, Wittve, Weg an dem alten Friedhofe 3.
- Galbiers**, Anna, Bedienungsfrau, Stillerstraße 3.
- Galler**, Julius, Arbeiter, Familienhaus a. d. Eisenbahn-Nebenwerkstatt.
- Gallatzka**, Josef, Kutscher, Wilhelmplatz 2.
- Gallinek**, Eduard, Rentier, Holkestr. 1.  
— Ludwig, Kaufmann, Holkestr. 1.  
— Sigmund, Uhrenhändler, Holkestr. 1.
- Gallonska**, Franz, Arbeiter, Steinstr. 5.
- Gallus**, August, Briefträger, Mauestr. 7.
- Galuschka**, Adam, Arbeiter, Weg zu Goiny Nr. 6.  
— Gabriel, Arbeiter, Beatestr. 18.
- Galwik**, Karl, Weichensteller, Friedrichstraße 51.  
— Karoline, Wittve, Friedrichstr. 51.
- Gamon**, Josef, Eisenbahn-Hilfs-Bureau-diener, Beatestr. 15.  
— Marie, Droschkenbesitzerin, Sedanstr. 6.
- Gamradt**, Hermann, Ober-Postassistent, Wilhelmplatz 7.
- Gamrott**, Franz, Arbeiter, Weg zu Goiny Nr. 2.  
— Paul, Arbeiter, Weg zu Goiny 3.
- Ganschinick**, Viktor, Schuhmachermeister, Schillerstr. 23.
- Ganstück**, Franz, Fleischer, Haafestr. 9.
- Ganz**, Anna, Klempnerbesitzerin, Mühlstraße 27.
- Ganzbusch**, Julius, Arbeiter, Holteistr. 8.
- Gardowski**, Johann, Arbeiter, Karbowa 7.
- Gärtner**, Ernst, Lokomotivführer, Lazarethstraße 6.  
— Hermann, Sattler- und Tapezierergehilfe, Andreasstr. 7.  
— Karl, pens. Weichensteller, Sachsstr. 3.  
— Ludwig, Rentmeister, Friedrichstr. 45.  
— Otto, Klempnergehilfe, Emmastr. 19.
- Garus**, Theresie, Wirthschafterin, Bismarckstraße 9.
- Gasch**, Anna, Modistin, Holkestr. 13.  
— Josef, Arbeiter, Sedanstr. 8.  
— Marie, Vermiethsfrau, Holkestr. 13.
- Gastier**, Johann, Arbeiter, Andreasstr. 6.
- Gatzka**, Albert, Arbeiter, Gartenstr. 1.  
— Marie, Waschfrau, Johannesstr. 8.
- Gatzmenga**, Franz, Hintermann, Zalenzer Vorstadt 14.  
— Valentin, Vordermann, Zalenzer Vorstadt 15.
- Gauglitz**, Karl, Wagenmeister, Haafestr. 10.
- Gawenda**, Josef, Schneider, Kernerstr. 5.
- Gawendka**, Johann, Weichensteller, Sachsstraße 7.
- Gawlik**, Cäcilie, Fleischermeistersfrau, Grundmannstr. 8.  
— Karl, Fleischermeister, Gartenstr. 8.  
— Thomas, Maurermeister, Friedrichplatz 4.
- Gawlitta**, Franz, Schlosser, Dnerstr. 12.
- Gawron**, Karl, Arbeiter, Schillerstr. 12.  
— Lorenz, Hintermann, Zalenzer Vorstadt 6.  
— Theodor, Oberkellner, Johannesstr. 4.
- Gawronowski**, Franziska, Arbeiterin, Beatestraße 15.
- Gbur**, Jos., Werkarbeiter, Mühlstr. 29.
- Gburck**, Paul, Güterbodenarbeiter, Friedrichplatz 5.
- Gdowiof**, Florian, Schlosser, Weg von der Beatestr. zur Ziegelei Nr. 13.  
— Franz, Hammermeister, Nikolaistr. 21.  
— Karl, Puddler, Lazarethstr. 12.  
— Paul, Bekturant, Lazarethstr. 16.
- Gdowkef**, Johann, Böttchergehilfe, Beatestraße 11.
- Gebauer**, August, Telegraphen-Diätar, Beatestr. 8.  
— Heinrich, Lagerhalter, Andreasstr. 3.  
— Karoline, Wittve, Mauestr. 5.  
— Walter, Eisenbahn-Stations-Assistent, Prinz Heinrichstr. 14.
- Gebel**, Josef, Stations-Assistent, Steinstr. 11.
- Gebhard**, Ernst, Schmied, Zalenzer Vorstadt 15.  
— Karl, Weichensteller, Weg zu Goiny Nr. 3.
- Gebhardt**, August, Ober-Revisor, Friedrichstraße 30.
- Gebler**, Ernst, Ingenieur, Grundmannstr. 5a.
- Gehde**, Selma, Wittve, Holkestr. 35.

Gehrke, Wilhelm, Zeichner-Diätar, Beate-  
straße 6a.

Geier, Karl, Arbeiter, Haasestr. 10.

Geiger, Karl, Photograph, Beatestr. 17.

Geisler, Emilie, Wirthschafterin, Friedrich-  
straße 12.

— Ernst, Buchhalter, Holzestr. 1.

— Josef, Kanzleigehilfe, Grundmannstr. 8.

— Julius, Lokomotivführer, Mühlstr. 35.

— Karl, Barbier, Friedrichstr. 69.

— Paul, Gerichtsvollzieher, Mühlstr. 43.

— Therese, Wittve, Kernerstr. 3.

— Wilhelm, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär,  
Alte Dorfstr. 15.

Geißler, Oskar, Eisenbahn-Sekretär, Goethe-  
straße 11.

Geldner, Josef, Kutscher, Karbowa, Grün-  
feld's Dampfsiegelei.

Geisny, Josef, Stellmacher, Weg zur  
Weichenberg-Ziegelei Nr. 2.

Gepert, Gottlieb, Ziegelfenscher, Weg an  
den alten Friedhöfen Nr. 1.

Geppert, Johann, Masseur, Grundmann-  
straße 5a.

— Karl, Techniker, Uferstr. im Verdin-  
schen Neubau.

Gerber, Wilhelm, Steueraufscher, Sachs-  
straße 11.

Gerdes, Heinrich, Fabrikbesitzer, Holteistr. 26.

Gerhard, Wilhelm, Eisenbahn-Bureau-  
Diätar, Sedanstr. 4.

Gerhardt, Ernst, Gerichtsssekretär, Garten-  
straße 2a.

Gerlach, Adolf, Geizer, Andreasstr. 11.

— Ernst, Landrath, Friedrichstr. 45.

Gerlaczek, Johann, Kutscher, Wilhelm-  
platz 5.

— Mathias, Maurer, Wilhelmplatz 5.

Gerlich, Wilhelm, Arbeiter, Schillerstr. 12.

Gerschkowski, Franz, Arbeiter, Noonstr. 7.

Gettler, Alois, Buddler, Zalenzer Vor-  
stadt 15.

— Vincent, Vordermann, Zalenzer Vor-  
stadt 8.

Giemsä, Johann, Weichensteller, Weg zu  
Gwinny 2.

Gierczak, Martin, Anfscher, Gartenstr. 7.

Gierßberg, Alfred, Töpfergefelle, Friedrich-  
straße 71.

Gierschner, Marie, Schneiderin, Holzestr. 27.

Gierth, Eduard, Schriftseker, Schillerstr. 12.

— Max, Buchhändler, Friedrichstr. 1;  
Geschäftslokal Friedrichstr. 3.

— Oskar, Gerichtsssekretär, Mühlstr. 34.

Giesen, Otto, Zuschneider, Andreasstr. 5.

Gieser, Reinhold, Hilfsbremser, Beatestr. 16.

Giesmann, Thomas, Schuhmachermeister,  
Kernerstr. 8.

Gildner, Karl, Gärtner, Gartenstr. 8.

Gillert, Franz, Mannrer, Weg an der  
Schwellenbeize 3.

Gillner, Vincent, Schneider, Stillerstr. 3.

Ginschel, Josef, Schneidermeister, Grund-  
mannstr. 17.

Gittler, Abraham, Lederhändler, Grund-  
mannstr. 9.

Glanz, Jakob, Arbeiter, Karbowa, Dominium.

Glaser, Emannel, Dr., praktischer Arzt,  
Friedrichplatz 11.

— Max, Mühlenbesitzer, Mühlstr. 8/10. E.

— Rosalie, Wittve, Mühlstr. 8/10.

— Rosalie, Rentiere, Friedrichplatz 9a.

Glasz, Isak, Glasmeister, Schillerstr. 11.

Glatz, Erwin, Maschinist, Nikolaistr. 2.

Gleisberg, Max, Kaufmann, Holzestr. 1.

Gleisner, Barbara, Milchhändlerin, Schiller-  
straße 17.

Gliedt, Eugen, Eisenbahn-Zeichner, Friedrich-  
straße 9b.

Glied, Theodor, Tapezirer, Schillerstr. 12.

Glier, Karl, Dachdecker, Haasestr. 10.

Glodny, Klara, Privatiere, Poststr. 1. E.

Glogauer, Julius, Dr., Arzt und Zahnarzt,  
Johannesstr. 11.

Globisch, Anna, Haushälterin, Holzestr. 16.

— Johannes, Kaplan, Holzestr. 37.

— Josef, Drechslermeister, Paulstr. 8.

Globig, Johanna, Wittve, Prinz Heinrich-  
straße 13.

— Konrad, Restaurateur, Grundmann-  
straße 32.

Gloß, Johann, Rentier, Holzestr. 5.

Glowa, Ludwig, Müllergefelle, Beatestr. 18.

Glowania, Johann, Buddler, Zalenzer  
Vorstadt 11.

— Johann, Tischlergefelle, Emmastr. 9.

— Leopold, Buddler, Zalenzer Vorst. 15.

Glowif, Wilhelm, Tischlermeister, Andreas-  
straße 4.



- Glowok**, Hugo, Bäckermeister, Beatestr. 45.  
**Gluch**, Moïse, Klempnermeister, Nottebohmstraße 2.  
**Glücksmann**, Isidor, Kaufmann, Friedrichstraße 11.  
 — Martin, Kaufmann, Friedrichstr. 13.  
 — Max, Kaufmann, Bismarckstr. 3.  
**Glugowski**, Josef, Maurer, Noonstr. 5.  
**Glusa**, Heinrich, Feilenhauergeselle, Friedrichstraße 73.  
 — Robert, Steindrucker, Friedrichstr. 73.  
**Gnärig**, Hermann, Regierungssupernumerar, Paulstr. 6.  
**Guida**, Hermann, Agent, Stillerstr. 3.  
**Gnielka**, Geschwister, Schneiderin, Holzestr. 5.  
 — Konstantin, Grubenschmied, Weg zur Ziegelei Weissenberg 1a.  
 — Marie, Wittwe, Holzestr. 9.  
**Gnoth**, Barbara, Wittwe, An der Schwellenbeize Nr. 8a.  
**Goczall**, Philipp, Malergefelle, Friedrichstraße 58.  
**Goczoll**, Marie, Wittwe, Friedrichstr. 21.  
**Godt**, Josef, Luppenwalzer, Nikolaistr. 21c.  
**Godulla**, Franz, Mühlenarbeiter, Noonstr. 5.  
**Goebel**, Viktor, Schlossergefelle, Schillerstraße 9.  
**Goehr**, Adolf, penf. Registrator und Pfandleiher, Bismarckstr. 1.  
**Goerke**, Hermann, Bauunternehmer, Mühlenstraße 5.  
**Goerlich**, Richard, Amtsrichter, Schulstr. 6.  
**Goetz**, Josef, Stuckateurgehilfe, Kernerstr. 8.  
**Gogler**, Johann, Schneidermeister u. Fleischbeschauer, Bismarckstr. 5.  
**Gogolin**, Joh., Maurerpolier, Goethestr. 3.  
 — Joh., Bergmann, Weg a. d. Schwellenbeize Nr. 4.  
**Gohl**, Fritz, Kellner, Prinz Heinrichstr. 16.  
**Gohlisch**, Georg, Arbeiter, Holteistr. 9.  
**Goi**, Franziska, Arbeiterin, Friedrichstr. 57.  
**Goif**, Josef, Kutscher, Mühlenstr. 8/10.  
**Goiny**, Franz, Arbeiter, Haafestr. 18.  
 — Josef, Buddler, Haafestr. 16.  
 — Karl, Gastwirth, Weg zu Goiny Nr. 7/8. E.  
**Golda**, Ludwig, Postleitungsaufseher, Lazarethstr. 10.  
**Goldmann**, Johann, Schlosser, Familienhaus a. d. Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
**Goldmann**, Julius, Effigfabrikant, Teichstr. 9.  
 — Karl, Schmiedegeselle, Kernerstr. 9.  
**Göldner**, Karl, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Friedrichstr. 51.  
**Goldstein**, Eugen, Kaufmann, Mühlenstr. 47.  
 — Eugen, Rechtsanwalt, Grundmannstraße 18.  
 — Eugen, Kaufmann, Teichstr. 1.  
 — Hugo, Kaufmann, Querst. 14.  
 — Josef, Gastwirth, Holzestr. 12.  
 — Leo, Kaufmann, Teichstr. 3a.  
 — Ludwig, Kaufmann, Friedrichstr. 8.  
 — Ludwig, Architekt, Teichstr. 1.  
 — Max, Eisenhändler, Teichstr. 7; Geschäftslokal Friedrichplatz 6.  
 — Max, Holzhändler, Teichstr. 5; Comptoir Grundmannstr. 11.  
 — Rosalie, Wittwe, Schillerstr. 16.  
**Golek**, Johann, Steinsetzmeister, Beatestr. 45.  
**Goleschny**, Anton, Arbeiter, Balenzer Vorstadt Nr. 3.  
**Golek**, Florian, Arbeiter, Friedrichstr. 50a.  
 — Paul, Schmied, Balenzer Vorst. 15.  
 — Philipp, Arbeiter, Sachsstr. 14.  
 — Robert, Bahnarbeiter, Gartenstr. 2.  
 — Simon, Maurer, Stillerstr. 11. E.  
**Golka**, Josef, Arbeiter, Weg zur Weissenberg-Ziegelei Nr. 3.  
**Golla**, Franz, Stuhlflechter, Andreassstr. 10.  
 — Karl, Lehrer, Holzestr. 25.  
 — Martin, Arbeiter, Paulstr. 14.  
 — Peter, Hilfsbureaudiener, Friedrichstraße 21.  
**Gollei**, Anton, Grubenarbeiter, Beatestr. 13.  
 — Franz, Schneider, Beatestr. 13.  
**Golles**, Johann, Heizer, Friedrichstr. 54.  
**Golombek**, Mathias, Invalide, Friedrichstraße 26.  
**Gomolka**, Johann, Arbeiter, Beatestr. 20.  
**Gondro**, Josef, Schneider, Friedrichplatz 11.  
 — Otto, Invalide, Weg zur Schwellenbeize Nr. 4/5.  
 — Paul, Walzer, Haafestr. 14.  
**Gonka**, Franziska, Bedienungsfrau, Beatestraße 45.  
**Gonschior**, Franz, Hüttenarbeiter, Holzestraße 26.  
 — Josefine, Obsthändlerin, Holzestr. 26.  
**Gonschorowski**, August, Schlosser, Emmastraße 21.



str. 9.  
9.  
fretär,

tr. 47.  
mann

8.

Ge

Comp

str. 45.

Vor

50 a.

15.

2.

E.

Feihen

tr. 10.

edrich

tr. 13.

54.

edrich

tr. 20.

h 11.

ellen

Beate

holge

tr. 26.

mma

**Goralczyk**, Johannes, Fleischerstr., Garten-  
straße 7.

**Gorecki**, Alexander, Puddler, Weg an der  
Ludwigshütte Nr. 7.

— August, Gerichtsfretär, Andreasstr. 6.

— Klemens, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär,  
Beatestr. 17.

— Ottilie, Nähterin, Grundmannstr. 28.

— Richard, Buchhalter, Grundmannstr. 28.

— Stefan, Tischlermeister, Haasestr. 14.

**Gorgou**, Josef, Arbeiter, Haasestr. 14.

— Paul, Postassistent, Prinz-Heinrichstr. 14.

**Gorik**, Paul, Bureaugehilfe, Beatestr. 7.

— Robert, Fleischbeschauer, Beatestr. 7.

**Goriska**, Anna, Schneiderin, Holteistr. 20.

— Johann, Steinbrucker, Holteistr. 20.

**Görlisch**, Eduard, Feizer, Beatestr. 4.

— Emil, Tischlergeselle, Beatestr. 6 a,  
Hinterhaus.

— Hermann, Tischlergeselle, Mühlstr. 35.

— Johann, Hilfsheizer, Emmastr. 17.

— Josef, Vesturant, Friedrichstr. 68.

— Karl, Bergmann, Haasestr. 16.

— Klara, Plätterin, Friedrichstr. 73.

**Görlitz**, Andreas, Magazin-Arbeiter, An der  
Ludwigshütte Nr. 3.

**Gornik**, Franz, Arbeiter, Haasestr. 16.

— Josef, Bäckermeister, Beatestr. 45.

**Goroll**, Hedwig, Buchhalterwitwe, Beate-  
straße 11.

**Gorisch**, Johann, Rangirmeister, Sachsstr. 7.

**Gorzolka**, Franz, Tischler, Emmastr. 21.

— Henriette, Wittwe, Prinz-Heinrichstr. 11.

**Gotsch**, Anton, Eisenbahn = Lademeister,  
Beatestr. 13.

**Gotthardt**, Karl, Lokomotivführer, Mauve-  
straße 5 a.

**Gottschall**, Eduard, Bau-Assistent, Emma-  
straße 11.

**Gottschlich**, Josef, Eisenbahn = Betriebs-  
Sekretär, Friedrichplatz 11.

— Marie, Stations-Diätar-Wittwe, Holze-  
straße 3.

**Gottschling**, August, Rechnungsführer, An-  
dreasstr. 8.

— Regina, Bahnmeister = Wittwe, Fried-  
richstr. 48.

**Gottwald**, Apolonie, Wittwe, Holteistr. 20.

— Franz, Kutscher, Prinz-Heinrichstr. 11.

— Heinrich, Lehrer, Lazarethstr. 11.

**Gottwald**, Josef, Lokomotivheizer, Mauve-  
straße 5.

— Karl, Kanzlist, Andreasstr. 8.

**Gök**, Emil, Ingenieur, Bismarckstr. 6.

**Goy**, Franz, Weichensteller, Nikolaistr. 23.

**Graaf**, Hermann, Eisenbahn = Direktions-  
Präsident, Bahnhofstr. 1.

**Graban**, Johann, Fabrikarbeiter, Weg an  
der Ludwigshütte Nr. 7.

**Grabe**, Ignaz, Arbeiter, Sachsstr. 2.

**Graber**, Georg, Eisenbahn-Sekretär, Holze-  
straße 32.

**Grabitzki**, Johann, Schlepper, Weg an der  
Schwellenbeize Nr. 3 a.

**Grabosch**, Bertha, Brotverkäuferin, Fried-  
richstr. 10.

**Grabowski**, Karl, Tischler, Holkestr. 32.

— Karl, Maschinenwärter, Weg an der  
Schwellenbeize Nr. 4/5.

— Max jr., Weiskwaarengeschäft, Johannes-  
straße 2.

— Simon, Kaufmann, Poststr. 1.

**Grauel**, Paul, Fabrik Schlosser, An der  
Schwellenbeize Nr. 3.

**Gräfe**, Friedrich, Lokomotivführer, Sachs-  
straße 14.

**Gräfenhain**, Karl, Eisenb. = Bureau = Diätar,  
Bismarckstr. 7.

**Gralla**, Johann, Krankenwärter, Emma-  
straße 14.

— Viktor, Arbeiter, Holkestr. 35.

**Gramlika**, Florentine, Bäckervittwe, Beate-  
straße 43.

**Granel**, Anton, Bahnmeister, Schillerstr. 4.

**De la Grange**, Charles, Kaufmann, Lazareth-  
straße 10.

**Graunel**, Julie, Wittwe, Mauvestr. 3.

**Grasnik**, Martha, Kreissthierarzt-Wittwe,  
Friedrichstr. 10.

**Graka**, Josef, Tischlerstr., Holkestr. 32.

**Grakfa**, Anna, Arbeiterin, Paulstr. 10.

**Gräker**, Callmann, Bahnmeister a. D.,  
Leichstr. 1 a.

**Gregor**, August, Maurer, Stillerstr. 12.

**Gregorakfi**, Viktor, Kontrolleur, Holkestr. 32.

**Gregorczyk**, Paul, Buchbindergehilfe, Holze-  
straße 9.

**Greiczarek**, Marie, Wittwe, Paulstr. 10.

**Greif**, Franz, Tischlermeister, Kernerstr. 9.

**Greiff**, Adolf, Maurer, Karbowa 26.

- v. Greiffenstern, Oberförster a. D., Holz-  
straße 13.
- Greitzke, Thomas, Krankenwärter, Emma-  
straße 14.
- Grella, August, Maler, Friedrichstr. 9.  
— Hugo, Schriftfeger, Quersstr. 2.  
— Selma, Hebamme, Friedrichstr. 9.
- Gretka, Eduard, Gasanstalt-Arbeiter, Beate-  
straße 16.
- Grichak, Vincent, Invalide, Karbowa 7.
- Grichtol, Robert, Feilenhauer, Friedrich-  
straße 46.
- Gritschke, Karl, Rangirmeister, Beatestr. 47.
- Grittner, Agnes, Wittve, Holzestr. 29.  
— Gustav, Lehrer, Holzestr. 28.  
— Heinrich, Mittelschullehrer, Holzestr. 32.
- Griga, August, Schmiedegessele, Balenzer  
Vorstadt 6.
- Gröger, Franz, Tischlergeselle, Sedanstr. 8.  
— Julius, Tischlergeselle, Weg an der  
Ludwigshütte 10/12.
- Grolif, Josef, Rangirer, Beatestr. 16.
- Groll, Anna, Schneiderin, Stillerstr. 8.  
— Anton, Händler, Holzestr. 4.
- Grolif, Michael, Arbeiter, Ackerovorstadt  
links, Dominium Karbowa.
- Gromotka, Kaspar, Maler, Grundmannstr. 9.
- Grosz, Alexander, Puddler, Friedrichstr. 64.  
— Anton, Schriftfeger, Schillerstr. 1.  
— David, Eisenbahnsekretär, Beatestr. 7.  
— Friedrich, Invalide, Lazarethstr. 7.  
— Oskar, Hütten-Obermstr., Goethestr. 4.  
— Paul, Hüttenarbeiter, Paulstr. 12.  
— Theresia, Schneiderin, Grundmann-  
straße 30.
- Grosse, Hermann, Ingenieur, Mühlsstr. 45.
- Grosser, Alois, Elektro = Techniker, Alte  
Dorfstraße 7.  
— Paul, Puddler, Friedrichstr. 66.  
— Reinhold, Monteur, Holteistr. 20.
- Groszmann, Johann, Arbeiter, Beatestr. 39.  
— Johann, Häuer, Prinz Heinrichstr. 10a.
- Gröttschel, Hieronymus, Tischlergeselle,  
Schillerstr. 12.
- Grottke, Wilhelm, Oberkellner, Kernerstr. 5.
- Gruchmann, Josefa, Weichensteller-Wittve,  
Sachsstr. 14.  
— Josef, Arbeiter, Poststr. 11.  
— Karl, Weichensteller a. D., Weg zur  
Schwellenbeize Nr. 4/5.

- Grudniot, Josef, Weichensteller, Nikolaistr. 6.
- Grudzinski, Robert, Briefträger, Mauestr. 3.
- Grüger, Anton, Lackirer, Schillerstr. 12.
- Grun, Karoline, Wittve, Friedrichstr. 25.
- Grün, Hedwig, Hauslehrerin, Holzestr. 22.
- Grund, Agnes, Lehrerin, Holzestr. 31.  
— Emilie, Wittve, Holzestr. 31.  
— Paul, Arbeiter, Sedanstr. 5.
- Grundei, Auguste, Bedienungsfrau, Goethe-  
straße 1.  
— Max, Kutscher, Friedrichstr. 50.
- Gründel, Franz, Gefangenen = Aufseher,  
Nikolaistr. 3.
- Grundey, Max, Landmesser, Wilhelmplatz 2.
- Grundmann, Georg, Eisenbahn = Sekretär,  
Bismarckstr. 7.  
— Richard, Ingenieur, Mühlsstr. 41.
- Grüner, Hermann, Klempnermeister, Kerner-  
straße 10.  
— Marie, Wittve, Kernerstr. 10.  
— Marie, Wittve, Sedanstr. 8.
- Grünfeld, Johanna, Maurermeister-Wittve,  
Friedrichstr. 12.  
— Hugo, Baumeister, Friedrichstr. 12.  
— Max, Regierungs-Baumeister a. D.,  
Friedrichstr. 12.
- Grunke, Albert, Ingenieur, Friedrichstr. 50.
- Grünpeter, Jenny, Fleischerin, Gartenstr. 10.  
— Josef, Kaufmann, Johannesstr. 11.
- Grunschel, Emilie, Wittve, Friedrichstr. 32.
- Grunwald, Albert, Weinhändler und Restau-  
rateur, Quersstr. 8.
- Gruza, Theodor, Arbeiter, Holteistr. 7.
- Gruszka, Viktor, Unteroffizier, Emmastr. 27.
- Gruß, Hedwig, Fräulein, Sedanstr. 10.  
— Karl, Buchhalter, Paulstr. 4.
- Grutka, Johann, Invalide, Beatestr. 18.
- Grittner, Gottlieb, Kolonnenführer, Familien-  
haus an der Eisenbahn-Nebenverfstat.  
— Karl, Brauer, Emmastr. 10.
- Grützmaier, Karl, Schlossermeister, Andreas-  
straße 2.
- Grützmann, Anna, Obsthändlerin, Grund-  
mannstr. 3.  
— Anna, Modistin, Grundmannstr. 3.  
— Franz, Häuer, Stillerstr. 3.
- Grzysotlik, Johanna, Wittve, Weg z.  
Weissenberg-Ziegelei 7.
- Grzega, Paul, Schuldiener, Prinz Heinrich  
straße ohne Nr.

Grzegorz  
Grzechil  
Hei  
Grzechil  
Grzechil  
— Mi  
— We  
Grzechil  
jta  
Grzima,  
Grzima  
— Ge  
— Ka  
— Pe  
Grzon  
— An  
— Je  
— Jo  
— Jo  
— Jo  
an  
— Ka  
— Ro  
Qu  
Gsell, J  
Gueride  
sire  
Gumper  
d.  
Haage,  
Haas,  
mo  
Haase,  
— Mi  
— Be  
Mi  
— Je  
Ge  
— Je  
— Ju



Grzegorzif, Viktoria, Wittve, Andreasstr. 10.  
 Grzeschik, Emil, Lokomotivführer, Prinz  
 Heinrichstr. 9.  
 Grzeschizet, Anton, Maurer, Friedrichstr. 58.  
 Grzeschok, Marie, Wittve, Friedrichstr. 58.  
 — Michael, Arbeiter, Friedrichstr. 58.  
 — Wenzel, Schuhmacher, Goethestr. 7.  
 Grzesista, Richard, Lazarethschreiber, Holzei-  
 strasse 24.  
 Grziwa, August, Gerichtsdiener, Gartenstr. 6.  
 Grziwoz, Franz, Heizer, Beatestr. 26.  
 — Georg, Tapeziergehilfe, Paulstr. 4.  
 — Karl, Schuhmachernstr., Johannesstr. 10.  
 — Peter, Arbeiter, Schillerstr. 1.  
 Grzondziel, Andreas, Bergmann, Haasestr. 17.  
 — Anna, Wittve, Lazarethstr. 11.  
 — Franz, Werkarbeiter, Emmastr. 21.  
 — Johann, Ackerbürger, Holteistr. 23a. E.  
 — Josef, Lokomotivführer, Prinz Heinrich-  
 strasse 10.  
 — Josefa, Wittve, Haasestr. 17.  
 — Johann, Markscheider-Assistent, Weg  
 an der Schwellenbeize Nr. 6.  
 — Katharina, Wittve, Prinz Heinrich-  
 strasse 11.  
 — Konstantin, Hilfsbremser, Weg an der  
 Ludwigshütte Nr. 6/8.  
 Gsell, Franz, Arbeiter, Nikolaistr. 4.  
 Gueride, Otto, Neg.-Baumeister, Andreas-  
 strasse 3.  
 Gumpert, Josef, Arbeiter, Familienhaus a.  
 d. Eisenbahn-Nebenwerkstatt.

Glünther, Karl, Arbeiter, Wilhelmplatz 2.  
 Gurek, Karl, Briefträger, Alte Dorfstr. 5.  
 Gurnik, Anton, Maschinenschlosser, Goethe-  
 strasse 1.  
 Guschel, Hermann, Wurstmacher, Sedan-  
 strasse 5; Geschäftslokal Querstr. 12.  
 Gusił, Franz, Arbeiter, Karbowa 11.  
 Gusi, Erdmann, Möbelfabrikant und In-  
 haber des Café International, Friedrich-  
 strasse 4. E.  
 — Lorenz, Bahnwärter, Gartenstr. 5.  
 Gustian, Johann, Ofenseker, Emmastr. 21.  
 Gutherz, Heimann, Gastwirth, Friedrich-  
 platz 12. E.  
 Guttmann, Bernhard, Kaufmann, Grund-  
 mannstr. 5.  
 — Julius, Ziegeleipächter, Grundmann-  
 strasse 34.  
 — Louis, Selterwasserfabrikant, Beate-  
 strasse 3.  
 Gutstein, Johann, Schlossergeselle, Holzei-  
 strasse 11.  
 Gutsfeld, Jakob, Wächter, Nikolaistr. 4.  
 — Johann, Gefangenen-Aufseher, Nikolai-  
 strasse 4.  
 Guzik, Stefan, Gerichtsdiener, Mauvestr. 7.  
 Gwiosda, August, Briefträger, Holteistr. 24.  
 Gwiosdzig, Lukas, Invalide, Holteistr. 29.  
 Gwoisdzif, Marie, Wittve, Friedrichstr. 62.  
 — Valentin, Häuer, Karbowa 24.  
 Gwosdek, Richard, Hausdiener, Querstr. 7.

## H.

Haage, Hugo, Buchhalter, Sedanstr. 6.  
 Haas, Ernst, Gymnasial-Oberlehrer, Bis-  
 marckstr. 8.  
 Haase, Adelhaid, Rentiere, Friedrichstr. 34.  
 — August, Stationsgehilfe, Holzest. 5.  
 — Bruno, Schlossermeister, Weg zu Voimy  
 Nr. 2. E.  
 — Franz, Cigarrenhändler, Kernerstr. 10;  
 Geschäftslokal Holzest. 1.  
 — Franziska, Lehrerin, Bismarckstr. 3.  
 — Julius, Maurermeister, Wilhelmplatz.

Haase, Karoline, Wittve, Haasestr. 5.  
 — Konrad, Eisenbahnstat.-Assistent, Stein-  
 strasse 11.  
 — Magdalene, Lehrerin, Bismarckstr. 3.  
 — Nathalie, pens. Lehrerin, Bismarckstr. 3.  
 — Theolinde, Wittve, Bismarckstr. 3.  
 — Wilhelm, Korbmachermeister, Friedrich-  
 strasse 24.  
 — Wilhelm, Buchhändler, Mühlstr. 9.  
 Haasner, Paul, Klempnermeister, Grund-  
 mannstr. 15.



- Habel**, Emanuel, Eisenbahn = Stations-  
Assistent, Goethestr. 3.
- Haberland**, Julius, Eisenb.-Wagenmeister,  
Holkestr. 4.
- Habermann**, Gustav, Eisenbahn = Sekretär,  
Beatestr. 7.
- Hackauf**, Anna, Schneider = Wittve, Notte-  
bohmstr. 2.  
— Theodor, Eisenb. = Betriebs = Sekretär,  
Beatestr. 6.
- Hacks**, Jakob, Dr., Realschul-Dirigent, Goethe-  
straße 11.
- Hadamczyk**, Heinrich, Tapezier = u. Sattler-  
meister, Grundmannstr. 15.
- Hadrian**, Johann, Schmiedemeister, Grund-  
mannstr. 27.
- Haering**, Anna, Wittve, Emmastr. 13.  
— Arthur, Rangier, Emmastr. 11.
- Haesen**, Amalie, Zimmermeister = Wittve,  
Wilhelmsplatz 7.
- Hagel**, Albert, Zimmermann, Schillerstr. 11.  
— Karl, Klempnermstr., Lazarethstr. 4.
- Hager**, Heinrich, Landwirth a. D., Wil-  
helmsplatz 8.
- Hahn**, August, Müllergefelle, Nikolaistr. 23.  
— Ida, Modistin, Schillerstr. 4.  
— Richard, Lokomotivheizer, Schillerstr. 4.  
— Rudolf, Regierungsbaumstr., Friedrichs-  
platz 9.
- Haik**, Josef, Arbeiter, Haasestr. 13.
- Hain**, Emil, Rentant, Bismarckstr. 6.  
— Paul, Krankenvärter, Lazarethstr. 1.
- Hainky**, Johann, Hintermann, Bal. Vorst. 2.
- Hainz**, Florian, Kutscher, Weg zu Goiny 2.
- Haisler**, Georg, Kaufmann, Gartenstr. 5.
- Hajek**, Paul, Ofenfezer, Friedrichstr. 50.
- Halama**, Franz, Kutscher, Wilhelmsplatz 7.
- Halemba**, Johann, Hüttenarbeiter, Haase-  
straße 14.  
— Josefa, Wittve, Weg zu Goiny Nr. 2.
- Halsar**, Franz, Maurer, Paulstr. 12.  
— Max, Post-Sekretär, Bismarckstr. 7.  
— Valentin, Zimmermann, Haasestr. 17.
- Halm**, Ernst, Maler, Ufer- u. Schillerstr.-Ecke.
- Hallek**, Jakob, Invalide, Lazarethstr. 12.
- Hallmann**, Franziska, Tröbdergeschäft, Grund-  
mannstr. 17.  
— Otto, Platzmeister, Grundmannstr. 17.  
— Rudolf, Häuer, Grundmannstr. 17. E.
- Halotta**, Anton, Grubenarbeiter, Paulstr. 10.
- Hallup**, Jakob, Arbeiter, Holkestr. 13.  
— Johann, Arbeiter, Holkestr. 6.
- Halpaus**, Paul, Wertmeister = Aspirant,  
Andreasstr. 2.
- Hamburger**, Adolf, Gastwirth zum „Deutschen  
Kaiser“, Friedrichstr. 69. E.  
— Bertha, Privatiere, Wilhelmsplatz 7.  
— Berthold, Bankier i. F.: Ruznicki &  
Co., Friedrichstr. 42. E.  
— Eduard, Agent für Cement und Draht-  
seile, Leichstr. 1a.  
— Josef, Kaufmann; Geschäftslokal Grund-  
mannstr. 1.  
— Max, Kaufmann, Wilhelmsplatz 7.  
— Rosalie, Wittve, Wilhelmsplatz 7.  
— Siegmund, Kaufmann, Querstr. 7;  
Geschäftslokal Johannesstr. 12.
- Hamersla**, Viktor, Schlepper, Stillerstr. 3.
- Hammel**, Arthur, Kaufmannsgehilfe, Quer-  
straße 12.
- Hampel**, Paul, Barbier, Friedrichstr. 70.
- Händel**, August, Magistrats- und Kassen-  
bote, Sedanstr. 5.  
— Eduard, Eisenbahnschlosser, Bismarck-  
straße 5.  
— Paul, Comptoirist, Holkestr. 17.
- Händler**, Nathan, Schneidermeister, Grund-  
mannstr. 3.
- Handy**, Karl, Kaplan, Holkestr. 37.
- Hanisch**, Fritz, Garten-Ingenieur, Schiller-  
straße 3.  
— Rudolf, Arbeiter, Wilhelmsplatz 13.
- Hanke**, Albert, Kaufmann, Johannesstr. 5.  
— Anna, Bedienungsfrau, Bismarckstr. 3.  
— Anna, Wittve, Sachsstr. 6.  
— Anton, Vordermann, Balenz. Vorst. 14.  
— August, Haushälter, Johannesstr. 12.  
— Berthold, Bahnarbeiter, Akerworstadt  
links im Skibahause.  
— Gertrud, Buchhalterin, Johannesstr. 10.  
— Helene, Wittve, Bismarckstr. 10.  
— Ignaz, Pensionär, Friedrichstr. 25.  
— Johann, Puddler, Balenzer Vorst. 5.  
— Josef, Wächter, Mauestr. 4.  
— Josef, Maurer, Friedrichstr. 51.  
— Julius, Güterbodenarbeiter, Mauestr. 4.  
— Karl, Eisenbahn-Sekretär, Sachsstr. 14.  
— Karl, Wächter, Weg zu Goiny Nr. 4/5.  
— Paul, Eisenb.-Bureau-Diätar, Sedan-  
straße 3.

Santel, Wilhelm, Eisenbahn = Sekretär, Beatestr. 5.  
 Sänsgeu, Albin, Bademeister, Sachsstr. 9.  
 Sänslik, Franz, Rangirer, Kernerstr. 4.  
 — Jakob, Schuhmachermeister, Friedrichstraße 36.  
 — Josef, Maurer, Emmastr. 21.  
 Santke, Anton, Buchhändler, i. F.: M. Kraus, Poststr. 5. E.  
 Samuschik, Johann, Knecht, Friedrichstr. 58.  
 Sarazim, Franz, Klempner, Friedrichstr. 55.  
 — Gustav, Möbelhändler, Schulstr. 6.  
 — Johann, Tischlergeselle, Roonstr. 7.  
 — Johann, Kutscher, Querstr. 13.  
 — Josef, Güterbodenarbeiter, Weg zur Weissenberg-Ziegelei 4.  
 — Lorenz, Fuhrwerk- und Hausbesitzer, Weg z. Weissenberg-Ziegelei 4.  
 Sarbig, Gustav, Arbeiter, Beatestr. 17.  
 — Paul, Fleischer, Weg an der Ludwigshütte 10/12.  
 — Robert, Tischlermeister, Mühlstr. 27.  
 Saring, Johann, Ziegelftreicher, Beatestr. 45.  
 Sarnes, Johann, Tischler, Schillerstr. 1.  
 Sarnisch, Paul, Eisenbahn = Betriebsingenieur, Eisenbahn = Nebenverfahstatt.  
 Saroske, Hermann, Bäckermeister, Prinz Heinrichstr. 12.  
 — Remigius, Bauassistent, Goethestr. 7.  
 Sarrot, Adolf, Fleischer, Beatestr. 30.  
 Sarschkamp, Gustav, Redakteur, Holzstraße 25.  
 Sarte, Wilhelm, Glashüttenmeister, Beatestraße 45.  
 Hartmann, Bertha, Schneiderin, Grundmannstr. 23.  
 — Wilhelm, Weißwaarenkaufmann i. F.: M. Bangner, Johannesstr. 2.  
 — Viktor, Kutscher, Sachsstr. 9.  
 Hartmupf, Karl, Lehrer, Roonstr. 3.  
 Hartwig, Karl, Ingenieur, Teichstr. 3.  
 — Paul, Eisenbahn = Ranglist, Friedrichstraße 25.  
 — Vincent, Material = Verwalter, Querstraße 14.  
 Harwath, Paul, Walzmeister, Actervorstadt links alte Nr. 10 b.  
 Haschke, Franz, Kutscher, Stillerstr. 12.  
 Hassa, Konstantin, Schmied, Wilhelmpl. 13.

Haud, Josef, Zeichner I. Klasse, Ufer- und Schillerstraße-Ecke.  
 — Josef, Rangirermeister a. D., Beatestraße 15.  
 Haude, Franz, Mühlenwächter, Mühlstr. 35.  
 Haude, Paul, Bautechniker, Querstr. 11.  
 Haufe, Ignaz, Invalide, Stillerstr. 3.  
 — Theophil, Buchhalter, Gartenstr. 9.  
 Haupt, Ernst, Lokomotivführer, Lazarethstraße 8.  
 Hausdorf, Konrad, Eisenbahn = Bur. = Diätar, Andreasstr. 11.  
 — Salo, Expeditur, Poststr. 3.  
 — Samuel, Reisender, Grundmannstr. 34.  
 — Sigmund, Schuhmachermeister, Schillerstraße 11.  
 Häuser, Felix, Hüttenpraktikant, Bismarckstraße 8.  
 Häuser, Georg, Bäckermeister, Teichstr. 3.  
 — Gertrud, Wirthschafterin, Teichstr. 3.  
 — Karl, Eisenbahn = Betriebs = Sekretär, Prinz Heinrichstr. 16.  
 — Max, Buchhalter, Holzestr. 34.  
 Hawlikfi, Emrich, Oberkellner, Ecke Bismarck- und Augustastr.  
 — Johann, Arbeiter, Friedrichsplatz 9.  
 — Josef, Schuhmachermeister, Friedrichstraße 23.  
 — Josef, Werkmeister, Friedrichstr. 70.  
 Hawrda, Paul, Postdirektor, Poststr. 9.  
 Haythausen, Erich, Elektrotechniker, Lazarethstraße 8.  
 Hecht, Oskar, Schneidermeister, Querstr. 10.  
 Hechter, Amalie, Friseurin, Teichstr. 9.  
 Hecker, Heinrich, Ingenieur, Johannesstraße 1/3.  
 Heda, Eleonore, Wittwe, Querstr. 12.  
 Heering, Ernst, Malermeister, Grundmannstraße 34.  
 Heese, Robert, Techn. Eisenbahn = Sekretär, Friedrichstr. 46.  
 Heftner, Karl, Bäckermeister, Grundmannstraße 29.  
 Hegner, Marie, Wittwe, Nikolaistr. 23.  
 Heida, Johann, Klempner, Schillerstr. 4.  
 Heide, Hermann, Obermüller, Mühlstr. 8/10.  
 Heideklang, Anna, Gerichtskassenrendanten = Wittwe, Roonstr. 3.  
 — Fritz, Eisenb. = Bureau = Diätar, Wilhelmplatz 3.



- Heidenreich**, Heinrich, Korbmachermeister, Poststr. 11.  
 — Johanna, Wittwe, Friedrichstr. 21.  
 — Viktor, Buchhalter, Beatestr. 47.
- Heidler**, Bruno, Malermeister, Holzestr. 30.
- Heidrich**, Adolf, Telegraphist, Stillerstr. 12.
- Heiduf**, Josef, Verarbeiter, Grundmannstraße 34a.  
 — Josef, Schneidermeister, Prinz Heinrichstraße 14.  
 — Priska, Wittwe, Friedrichstr. 60.
- Heiduck**, Josef, Bäckermeister, Andreasstraße 5.
- Heising**, Viktor, Regierungsassessor, Mühlenstraße 45.
- Heimann**, Emil, Dreher, Beatestr. 6.  
 — Gregor, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 13.  
 — Jakob, Maurer, Friedrichstr. 43.  
 — Louis, Getreidekaufmann i. F.: Moritz Heimann, Beatestr. 7.  
 — Paul, Fuhrwerksbesitzer, Nottebohmstraße 2.
- Heimhold**, Rudolf, Kanzleihilfe, Grundmannstr. 21.
- Hein**, Emilie, Wittwe, Mühlenstr. 35.  
 — Max, Eisenbahnschlosser, Beatestr. 13.  
 — Wilhelm, penf. Steiger, Holzestr. 5.  
 — Wilhelm, Buchhändler, Lazarethstr. 2.
- Heinemann**, Agnes, Wittwe, Haafstr. 6.  
 — Fritz, Regierungs-Baumeister, Teichstraße 4.
- Heinrich**, Adolf, Arbeiter, Weg zu Goim Nr. 3.  
 — Anna, Bodenmeister-Wittwe, Schillerstraße 4.  
 — August, Bergmann, Blücherplatz.  
 — Franz, Maurerpolier, Lazarethstr. 8.  
 — Julius, Eisenbahn-Kanzlist, Emmastr. 9.  
 — Louis, Gerichtskassen-Kontroleur, Schillerstr. 19.  
 — Theodor, Tapezierer, Grundmannstr. 32.  
 — Therese, Hilfsweichensteller-Wittwe, Bismarck- und Augustastr.-Ecke.
- Heinrich**, Wilhelm, Eisenb.-Bureau-Diätar, Karlstr. 3.
- Heinkel**, Adolf, Invalide, Friedrichstr. 60.
- Heinze**, Julius, Eisenbahn-Bureau-Diätar, Beatestr. 33.
- Heinzel**, Karl, Händler, Holteistr. 22.
- Heinzelmann**, Bertha, Kassirerin, Goethestraße 1.
- Heilig**, Johanna, Wirthschafterin, Friedrichstraße 27.
- Heise**, Paul, Pflasterarbeiter, Friedrichstraße 24.
- Heiserle**, Franz, Gastwirth, Prinz Heinrichstraße 16.
- Helbig**, Martha, Diakonissin, Schulstr. 8.  
 — Robert, Wagenmeister, Prinz Heinrichstraße 11.  
 — Theodor, Vorarbeiter, Nikolaistr. 21.
- Helffer**, Richard, Schlossergefelle, Beatestr. 8.
- Hellinski**, Antonie, Wittwe, Friedrichstr. 68.
- Heller**, Emil, Droguist, Friedrichstr. 30.  
 — Oskar, Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Inspektor, Holzestraße 1.
- Hellmann**, Paul, Kanzlist, Beatestr. 7.
- Hellmich**, Josef, Lokomotivführer, Gartenstr. 4.
- Hellwich**, Ernst, Civilsupernumerar, Schillerstraße 3.  
 — Gottlieb, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Schillerstr. 3.  
 — Marie, Verkäuferin, Rüppelstr. 3.
- Helm**, Paul, Kutscher, Roosstr. 3.
- Hencinski**, Johann, Vorarbeiter, Nikolaistraße 1.
- Hensel**, Ernst, Ingenieur, Teichstr. 3.  
 — Franz, Privat-Techniker, Beatestr. 5.  
 — Josef, Wächter, Balenger Vorst. 2.  
 — Otto, Eisenbahn-Sekretär, Andreasstraße 8.  
 — Traugott, Dreher, Andreasstr. 8.
- Henneg**, Johann, Zimmermann, Beatestraße 43.
- Hennel**, Johann, Zimmerpolier, Mauvestraße 5a.  
 — Thomas, Zimmermann, Adersvorstadt links alte Nr. 10b.
- Hennig**, Rudolf, Lokomotivführer, Sachsstraße 11.  
 — Wilhelm, Rangirer, Weg zu Goim Nr. 3.
- Henschel**, Anton, penf. Eisenbahn-Stations-Vorsteher, Grundmannstr. 27/29.  
 — Leo, Kaufmann, Friedrichplatz 9a.
- Henschler**, Friedrich, Eisenbahn-Sekretär, Prinz Heinrichstr. 16.
- Hensel**, Johann, Spezerei = Kaufmann, Wilhelmplatz 7.  
 — Julius, Gerichtskassenschreiber, Nikolaistraße 3.



**Heuschel, Hermann**, Eisenbahn = Sekretär und Centralbureau-Vorsteher der Kgl. Eisenbahn-Direktion, Holzestr. 21.  
 — **Johann**, Arbeiter, Emmastr. 13.  
 — **Karl**, Barbier, Mühlstr. 17/19; Geschäftslokal Friedrichstr. 17.  
 — **Wilhelm**, Hüttenpraktikant, Holzestr. 24.  
**Heppa, Anton**, Schuhmachermeister, Paulstraße 6.  
 — **Paul**, Invalide, Weg zur Weißenberg-Ziegelei Nr. 5.  
**Herbst, Antonie**, Bedienungsfrau, Friedrichstraße 13.  
 — **Julius**, Grubeninvalide, Haafestr. 8.  
 — **Julius**, Bureaugehilfe, Haafestr. 8.  
**Herder, Anna**, Wittve, Steinstr. 5.  
 — **Paul**, Metallendreher, Emmastr. 19.  
**Hering, Gottlieb**, Hausbesitzer, Lazarethstr. 12.  
 — **Richard**, Stadt-Sekretär, Bismarckstr. 7.  
**Herla, Anna**, Plätterin, Friedrichstr. 51.  
**Herlik, Julius**, Buchdruckereibesitzer, Friedrichstr. 32.  
**Hermet, Franziska**, Bedienungsfrau, Grundmannstr. 3.  
**Herot, August**, Vordermann, Weg zur Weißenberg-Ziegelei 2a.  
 — **Georg**, Brettmühlen-Bewalter, Mühlstraße 41.  
 — **Julie**, Fräulein, Lazarethstr. 18. E.  
 — **Theodor**, Ofenleger, Lazarethstr. 18.  
**Herrmann, Albert**, Wagenbauer, Goethestraße 4; Geschäftslokal Grundmannstraße 27.  
 — **Alfise**, Fleischerin und Wurstmacherin, Friedrichstr. 56.  
 — **Emil**, Gerichtsaktuar, Goethestr. 2.  
 — **Franziska**, Waschfrau, Beatestr. 5a.  
 — **Karl**, Bäckermeister, Grundmannstr. 25.  
 — **Max**, Ofenleger, Prinz Heinrichstr. 9.  
 — **Paul**, Handelsmann, Friedrichstr. 56. E.  
 — **Wilhelm**, Kellner, Sedanstr. 4.  
**Hertel, Benno**, Kassen-Assistent, Bismarckstr. 1.  
 — **Friederike**, Wittve, Bismarckstr. 1.  
 — **Maximilian**, Eisenb.-Stations-Assistent, Andreasstr. 11.  
 — **Valentin**, Eisenbahnarbeiter, Friedrichstraße 46.  
**Hertz, Adeline**, Wittve, Holzestr. 21.  
**Herrub, Ignaz**, Polizei-Kommissar, Beatestraße 29.

**Herzog, Eugenie u. Toska**, Lehrerin, Grundmannstr. 25.  
**Hefz, Karl**, Zimmermann, Mühlstr. 45.  
**Hettner, Edwin**, Bautechniker, Bismarckstr. 1.  
 — **Richard**, Kreisbaumeister, Friedrichstraße 47.  
**Hetschner, Johann**, Wächter, Andreasstr. 12.  
**Hezel, August**, Eisenbahn-Bremser a. D., Holteistr. 6.  
 — **Hugo**, Rangierer, Lazarethstr. 9.  
 — **Karl**, Hilfsbremser, Prinz Heinrichstr. 9.  
**Heuduf, Arthur**, Eisenbahn = Betriebs-Sekretär, Holzestr. 2.  
**Heuer, Frik**, Ziegelmeister, Ackervorstadt links alte Nr. 41.  
 — **Wilhelm**, Ziegeleibesitzer, Ackervorst. links alte Nr. 41 a.  
**Heydermann, Max**, Kaufmann, Grundmannstraße 18 a.  
**Hildebrand, Mathilde**, Wittve, Stillerstr. 3.  
**Hilgerfeld, Bernhard**, Gymnasiallehrer, Bismarckstr. 7.  
**Hilla, Franz**, Böttchermeister, Wilhelmpl. 5.  
**Hiller, Alfons**, Eisenbahn-Bureau-Assistent, Andreasstr. 9.  
 — **Bernhard**, Werkmstr.-Aspirant, Andreasstraße 7.  
**Hilme, Oskar**, Prokurist, Sachsstr. 3.  
**Hils, Theophil**, Eisenbahnzeichner, Schillerstraße 4.  
**Hilscher, Franz**, Schriftfeger, Querstr. 12.  
**Himmel, August**, Lehrer, Stillerstr. 6.  
**Himmelfarb, Jakob**, Kürschner, Friedrichplatz 9.  
**Hink, Adelheid**, Wirthschafterin, Prinz Heinrichstr. 16.  
 — **Karl**, Hilfsweichensteller, Gartenstr. 9.  
**Hippa, Nikolaus**, Kesselwärter, Nikolaistraße 21 c.  
**Hippe, Heinrich**, Kreisbote, Friedrichstr. 47.  
 — **Wilhelm**, Uhrmacher und Goldarbeiter, Grundmannstr. 9.  
**Hippler, Paul**, Rechnungsrevisor, Holzestraße 14.  
**Hirsch, Karl**, Buchbinder, Holzestr. 9.  
 — **Valeska**, Wittve, Friedrichstr. 73.  
**Hirschberg, Markus**, Geldwechsler, Johannesstraße 5.  
**Hirschfelder, Karl**, Restaurateur der Reichshalle, Wilhelmplatz 3.

- Hirschowitz**, Wilhelm, Schneider, Weg an der Ludwigshütte Nr. 10/12.
- Hirt**, Friedrich, Hintermann, Balenzer Vorstadt 2.
- Gottlieb, Arbeiter, Stillerstr. 9.
- Höber**, Fodor, Kaufmann, Friedrichstr. 39a.
- Hoche**, Hermann, Lehrer, Holzestr. 3.
- Hoche**, Johann, Maurerpolier, Haafestr. 12.
- Hodura**, Mathias, Weichensteller, Prinz Heinrichstr. 13.
- Hofbauer**, Ludwig, Bautechniker, Sedanstraße 4.
- Höflich**, Josef, Schlossergeselle, Holteistr. 24.
- v. Hoff**, Albert, Ingenieur, Friedrichplatz 5.
- Hoffmann**, Agnes und Anna, Modistinnen, Holzestr. 16.
- Adolf, Buchhalter, Holzestr. 20.
- Anna, Wittve, Paulstr. 14.
- Anna, Wittve, Holzestr. 16.
- Anton, Arbeiter, Weg an der Ludwigshütte Nr. 5.
- Arthur, Mechaniker, Holzestr. 19.
- August, Eisenbahn = Kanzlist I. Kl., Sachsstr. 16.
- August, Schlosser, An der Schwellenbeize Nr. 3.
- Bernhard, Lokomotivheizer, Beatestr. 19.
- Bruno, Bureaugehilfe, Schulstr. 6.
- Emil, Eisenbahn = Betriebssekretär, Andreasstr. 11.
- Ernst, Königl. Lotterie = Einnehmer, Grundmannstr. 34.
- Ernst, Zollamtsassistent, Schulstr. 6.
- Franz, Buchhalter, Holzestr. 35.
- Franziska, Doktorwitwe, Friedrichstraße 39b.
- Georg, Dr., Gymnasial = Oberlehrer, Professor, Wilhelmplatz 6.
- Gotthold, Arbeiter, Lazarethstr. 5.
- Hans, Civilsupernumerar, Paulstr. 8.
- Hermann, Eisenbahnsekretär, Beatestr. 7.
- Hermann, Bierkutscher, Karlstr. 1.
- Hugo, Friseurgehilfe, Friedrichstr. 15.
- Josef, Portier, Mühlsstr. 47.
- Josef, Stations-Assistent, Holzestr. 34.
- Julius, Lademeister, Beatestr. 45.
- Karl, Uhrmacher, Grundmannstr. 28.
- Karl, Ofenseker, Beatestr. 15.
- Karl, Buchhalter, Sachsstr. 11.
- Karl, Ofenseker, Holteistr. 20.

- Hoffmann**, Alara, Wirthschafterin, Johannesstraße 7.
- Oskar, Lokomotivheizer, Beatestr. 5.
- Paul, Malermeister, Holzestr. 28.
- Paul, Schlachthof = Geldeinnehmer, Gartenstr. 9a.
- Paul, Gymnasiallehrer, Mühlsstr. 41.
- Paul, Kunstschlosser, Querstr. 11.
- Paul, Kellner, Teichstr. 3.
- Pauline, Nähterin, Paulstr. 14.
- Philipp, Photograph, Grundmannstr. 23.
- Philipp, Ober-Vergräth, Mühlsstr. 22.
- Richard, Lazareth-Verwalter, Andreasstraße 8.
- Rudolf, Former, Friedrichstr. 36.
- Hoffmeister**, August, Privatier, Blücherplatz.
- Hoffmüller**, Richard, Glasermeister, Grundmannstr. 15.
- Hoffrichter**, Adele, Friseurin, Friedrichstr. 13.
- Hoheisel**, Albert, Tischlereiwerkmeister, Emmastraße 19.
- Franz, Schuhmachermstr., Johannesstraße 5.
- Hedwig, Nähterin, Friedrichplatz 8.
- Marie, Bedienungsfrau, Friedrichstraße 21.
- Hohn**, Marie, Schneiderin, Friedrichstr. 58.
- Höhn**, Josef, Arbeiter, Steinstr. 5.
- Höhne**, Paul, Malergehilfe, Grundmannstraße 30.
- Hoinka**, Franz, Telegraphist, Sachsstr. 9.
- Hoinkis**, Emil, Kaufmann, Stillerstr. 8.
- Emma, Buchhalterin, Friedrichstr. 50.
- Ernst, Heizer, Schillerstr. 23.
- Franz, Puddler, Weg zu Goiny Nr. 2.
- Paul, Weichensteller I. Kl., Steinstr. 11.
- Hold**, Paul, Musiklehrer u. Flügelstimmer, Friedrichstr. 66.
- Hollain**, Josef, Maurer, Prinz Heinrichstraße 11.
- Hollet**, Emilie, Schneiderin, Querstr. 9.
- Karl, Hüttenarbeiter, Steinstr. 5.
- Karl, Maurerpolier, Andreasstr. 5.
- Holm**, Ewald, Werkführer, Wilhelmplatz 4.
- Johann, Bureau-diener, Paulstr. 12.
- Holombek**, Franz, Eisenrichter, An der Schwellenbeize Nr. 3a.
- Holotta**, Andreas, Arbeiter, Beatestr. 43.
- Johann, Posthilfsbote Beatestr. 43.



**Holobitski**, Josef, Tafeldecker, Friedrich-  
platz 9b.  
**Holotta**, Peter, Gasarbeiter, Weg zur  
Weissenberg-Ziegelei Nr. 3a.  
— Valentin, Arbeiter, Weg zur Weissen-  
berg-Ziegelei Nr. 4.  
**Holke**, Max, Regierungsrath, Wilhelm-  
platz 8.  
**Holverschreit**, Julius, Regierungs- u. Bau-  
rath, Friedrichstr. 39b.  
**Hönick**, Robert, Eisenbahn-Lokomotivführer,  
Schillerstr. 3.  
**Honisch**, Eduard, Polizeisergeant, Stiller-  
straße 10.  
**Hontisch**, Josef, Puddler, Aedervorstadt links  
alte Nr. 10b.  
**Hopfengart**, Erich, Arbeiter, Weg an der  
Ludwigshütte 10/12.  
**Hora**, Karl, pens. Eisenbahn- Zeichner,  
Nikolaistr. 5.  
**Horak**, Paul, Postassistent, Lazarethstr. 6.  
— Paul, Bureaubeamter, Beatestr. 12.  
**Horenczyk**, Simon, Kultusbeamter, Poststr. 8.  
**Horn**, Ferdinand, Thierarzt, Mühlstr. 5.  
— Gottlieb, Schuhmacher, Nottebohmstr. 6.  
**Hornig**, Anastasia, Wittwe, Mühlstr. 33.  
— Johann, Bureaugehilfe, Mühlstr. 31.  
**Hornik**, Franz, Invalide, Karbowa 14.  
— Karl, Buchbinder, Poststr. 11.  
**Horowski**, Adolf, Müller, Friedrichstr. 23.  
**Horschig**, Paul, Eisenbahn-Sekretär, Fried-  
richstr. 38.

**Hornitz**, Eduard, Kaufmann, Paulstr. 8.  
— Goldine, Wittwe, Grundmannstr. 34.  
**Hosch**, Johann, Arbeiter, Moonstr. 7.  
**Hrobok**, Josef, Kutscher, Goethestr. 6.  
**Hruschka**, Josef, Eisenb.-Bachmstr., Mühlstr. 41.  
**Hruzik**, Heinrich, Bureau-Assistent, Lazareth-  
straße 4.  
— Rudolf, Förster a. D., Stillerstr. 9.  
**Huber**, Franz, Ingenieur, Friedrichstr. 43,  
Seitenweg Nr. 1.  
**Hüber**, Gustav, Buchhalter, Emmastr. 9.  
**Hübner**, Alfred, Lehrer, Friedrichstr. 25.  
— Bertha, Handarbeiterin, Schulstr. 6.  
**Hubrich**, Franz, Eisenbahn-Betriebs- Kon-  
troleur, Andreasstr. 4.  
— Rudolf, Schmiedemeister, Holzestr. 12.  
**Hudalla**, Philipp, Arbeiter, Lazarethstr. 10b.  
**Hulitzka**, Karl, Schlossergefelle, Beatestr. 14a.  
**Hülksner**, Emil, Regierungsbaumeister, Fried-  
richstr. 51.  
**Hunfa**, Theodor, Eisenb.-Bureau-Diätar,  
Holzestr. 32.  
**Hund**, Max, Techniker, Friedrichstr. 40.  
**Hunda**, Karl, Schlosser, Holzestr. 1.  
**Hundt**, Gustav, Lokomotivheizer, Beate-  
straße 6a, Hinterhaus.  
— Karl, Seilerei i. F.: W. Hundt,  
Friedrichstr. 46.  
**Hurlig**, Fritz, Haushälter, Grundmannstr. 5a.  
**Huttny**, Emanuel, Schriftseker, Querstr. 4.  
**Huxelmann**, Max, Arbeiter, Haafestr. 14.  
**Huzulla**, Josef, Kutscher, Friedrichstr. 23.

### J.

**Jablonska**, Albert, Fleischer, Holteistr. 24.  
— Albert, Arbeiter, Stillerstr. 12.  
— Bertha, Wittwe, Lazarethstr. 3. E.  
— Franz, Fleischermeister, Beatestr. 23.  
— Johann, Schneider, Lazarethstr. 4.  
— Mathilde, Fleischermeisterin, Grund-  
mannstr. 14. E.  
**Jablonsky**, Andreas, Tischler, Andreasstr. 5.  
— Johann, Vordermann, Salenzer Vor-  
stadt 6.  
— Valentin, Wächter, Weg zu Going Nr. 6.

**Jackisch**, Adalbert, Dr., Amtsgerichts-rath,  
Holzestr. 26.  
— Gustav, Zimmermann, Sachsstr. 4.  
— Hermann, Invalide, Holzestr. 21.  
— Karl, Ofenseker, Alte Dorfstr. 11.  
**v. Jackorsky**, Josef, Material-Bew., Kar-  
bowa in der Dampfziegelei.  
**Jacoby**, Martin, Dr. phil., Holzestr. 13.  
**Jackwirth**, Hugo, Buchhalter, Teichstr. 4.  
— Ludwig, Tischlermeister, Teichstr. 4.



- Jadach, Anton**, Briefträger, Grundmannstraße 3.  
 — **Heinrich**, Schriftfeger, Grundmannstr. 3.  
 — **Paul**, Buchdrucker, Grundmannstr. 3.  
 — **Pius**, Arbeiter, Nikolaistr. 23.  
**Jäckel, Heinrich**, Eisenbahn=Stationsassistent, Roonstr. 7a.  
**Jadowski, Ludwig**, Schuhmachernstr., Weg längs der Eisenbahn an der Holkestraße 1. E.  
**Jael, Hugo**, Regierungsbaumeister, Holkestraße 28.  
 — **Otto**, Landmesser, Sedanstr. 3.  
**Jagdhahn, Franz**, Gendarmerie=Oberwachmeister, Friedrichstr. 63.  
**Jäger, Richard**, Eisenbahn=Betriebssekretär, Beatestr. 13.  
 — **Richard**, Ingenieur, Holkestr. 29.  
**Jagoda, Robert**, Rangirer, Nikolaistr. 4.  
**Jagusch, August**, Obsthändler, Holkestr. 28.  
**Jahn, Pauline**, Wittve, Friedrichstr. 23.  
**Jahnke, Hermann**, Buchbinderei=Verksührer, Holkestr. 24.  
 — **Otto**, Techniker, Bismarckstr. 9.  
**Jakobsen, Hans**, Ingenieur, Goethestr. 1.  
 — **Richard**, Garderobenhalter = Fabrikant, Mauevstr. 3.  
**Jakisch, Johanna**, Wittve, Paulstr. 14.  
**Jakubczyk, Adam**, Pantoffelmacher, Paulstraße 10.  
**Jalowy, Klemens**, Arbeiter, Friedrichstr. 11.  
**Jändel, Anton**, Magazin=Verwalter, Andreadstr. 3.  
**Janeczko, Alexander**, Maurer, Holkestr. 26.  
**Janek, Gregor**, Schmied, Quersstr. 2.  
**Janekti, Adolf**, Lehrer, Bismarck= und Augustastrasse=Ecke.  
 — **Anton**, Invalide, An der Ludwigs= hütte Nr. 3.  
 — **Josef**, Mühlenarbeiter, Beatestr. 39.  
**Jänichen, Alfred**, Lokomotivführer, Nottebohmstr. 2.  
**Janiek, Alma**, Gerichtsssekretär=Wittve, Wilhelmplatz 7.  
 — **Paul**, Kutscher, Emmastr. 21.  
**Janik, Adolf**, Malergehilfe, Stillerstr. 3.  
 — **Christian**, Bürstenmacher, Holkestr. 4.  
 — **Georg**, Hilfsbremser, Weg zu Goiny 2.  
 — **Johann**, Weichensteller, Weg zu Goiny 2.  
 — **Vincent**, Bremser, Haasestr. 12.

- Janis, Michael**, Borschnied, Familienhaus an der Eisenbahn=Nebenwerkstatt.  
**Janke, Franz**, Invalide, Weg zu Goiny 6.  
**Janowski, Ernst**, Tischlermeister, Mühlenstraße 41.  
 — **Otto**, Korbmacher, Steinstr. 5.  
 — **Otto**, Maler, Holkestr. 21.  
**Janocha, Johann**, Arbeiter, Weg zur Weißenberg=Ziegelei 5.  
 — **Paul**, Briefträger, Nottebohmstr. 6.  
**Janosch, August**, Kutscher, Friedrichstr. 55.  
**Janoschek, Eugen**, Bureaugehilfe, Poststr. 8.  
 — **Georg**, Postassistent, Poststr. 8.  
 — **Ida**, Wittve, Poststr. 8.  
**Janoschka, Kaspar**, Fleischergehilfe, Gartenstraße 5.  
**Janotta, Gustav**, Forissekretär, Schillerstr. 1.  
**Jänsch, Heinrich**, Telegraphist, Grundmannstraße 25.  
**Jansen, Johann**, Müllergehilfe, Holkestr. 6.  
**Janta, Wilhelm**, Häuer, Friedrichstr. 51.  
**Jäntsch, Albert**, Portier, Karbowa in der Dampfziegelei.  
**Jarczok, Johann**, Bäckerstr., Nikolaistr. 27.  
 — **Thomas**, Kutscher, Stillerstr. 5.  
**Jaromia, Valentin**, Zuschläger, Weg an der Schwellenbeize Nr. 4.  
**Jarosch, Johann**, Arbeiter, Weg zu Goiny 2.  
**Jarzyga, Gregor**, Hausmeister, Sedanstr. 4.  
**Jaschek, Albert**, Hilfsheizer, Nikolaistr. 23.  
 — **Helene**, Woll=und Kurzwaarenhändlerin, Friedrichstr. 24.  
 — **Theodor**, Tischlermeister, Friedrichstraße 24.  
**Jaschik, Lorenz**, Taubenhändler, Friedrichstraße 32.  
**Jaschinski, Stanislaus**, Tischlergehilfe, Friedrichstr. 61a.  
**Jasinski, Theodor**, Bureauvorsteher, Mühlenstraße 15.  
**Jaskolski, Johann**, Weichensteller I. Klasse, Nikolaistr. 1.  
**Jasny, Alexander**, Schlossermeister, Weg längs der Eisenbahn an der Holkestraße Nr. 1.  
**Jastrzemski, Franz**, Schneidergehilfe, Andreasstraße 9.  
**Jakel, Franz**, Puddler, Weg an der Ludwigshütte 7.  
**Jauernitz, Karl**, Zimmermann, Holkestr. 20.

Jaworek, Johann, Hilfsbureaudiener, Friedrichstr. 50.

— Johann, Werkarbeiter, Weg an der Ludwigshütte Nr. 1.

— Marie, Waschfrau, Beatestr. 5a.

Jazwiak, Martin, Maurer, Friedrichstr. 46.

Jedzig, Karl, Fleischermeister, Gartenstr. 8.

Jeenel, Franziska, Tapissierie-Händlerin in Firma: Kluger & Jeenel, Grundmannstr. 11.

Jelin, Johann, Buddler, Balenzer Vorstadt 14.

Jelinek, Heinrich, Krämer, Nikolaistr. 27.

— Max, Ingenieur, Wilhelmplatz 4.

— Wilhelm, Kesselwärter, Balenzer Vorstadt 14.

Jelonck, Theodor, Invalide, Weg zu Goiny Nr. 7/8.

Jendrekli, Franz, Zimmermann, Friedrichstraße 50a.

Jendro, Thomas, Knecht, Acker-Vorstadt links alte Nr. 41a.

Jendrolit, Anton, Bergmann, Weg nach dem alten evangelischen Friedhofe Nr. 7.

Jendrolit, Johann, Häuer, Karbowa 20.

Jendrosch, Franz, Rangirer, Beatestr. 12.

— Johann, Maurer, Weg zu Goiny 3.

— Thomas, Arbeiter, Friedrichstr. 71.

Jendrossel, August, Handelsmann, Beatestraße 6a.

Jenkner, Hans, Hüttenpraktikant, Querstr. 11.

Jenkowski, Viktor, Steinmetz, Grundmannstraße 7.

Jericho, Johann, Buchhalter, Andreasstr. 6.

Jerke, Ernst, Eisenbahn-Betriebssekretär, Friedrichstr. 40.

Jesdinszky, Max, Eisenbahn-Bureau-Diätar, Lazarethstr. 8.

Jesierowski, Paul, Schichtmeister, Sachsstr. 11.

Jesse, Eduard, Eisenbahn-Stations-Assistent, Steinstr. 11.

Juchner, Heinrich, Weichensteller, Friedrichstraße 38.

Jezerowski, Andreas, Schillerstr. 7.

Jgel, Adolf, Eisenwaaren-Kaufmann, Grundmannstr. 5a.

Jgnacz, Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 60a.

Jlner, Hermann, Regierungs-Baumeister, Wilhelmplatz 2.

Jmiola, Karoline, Wittwe, Friedrichstr. 51.

— Stephan, Häuer, Haafstr. 12.

Jmiolczyk, Ignaz, Buchhalter, Friedrichstr. 66.

— Johann, Weichensteller a. D., Emmastr. 9.

— Julie, Milchhändlerin, Emmastr. 9.

Jmmach, Viktoria, Bedienungsfrau, Stillerstraße 3.

Jochellek, Inocenz, Kutscher, Moonstr. 7.

Jochemczyk, Jakob, Arbeiter, Querstr. 17.

— Klemens, Invalide, Friedrichstr. 23.

— Theodor, Häuer, Karbowa 24.

Jochim, Ignaz, Ringofenbauer, Karbowa, Dampfziegelei.

— Johann, Arbeiter, Gartenstr. 1.

— Marie, Wittwe, Beatestr. 18.

Jock, Julie, Wittwe, Holzestr. 1.

John, Albert, Schmieder, Nikolaistr. 21b.

— Elvira, Kassirerin, Schulstr. 8.

— Franz, Schneidermeister, Friedrichstr. 62.

— Heinrich, Thorhüter, Nikolaistr. 21c.

— Josef, Schachtarbeiter, Weg zur Weißenberg-Ziegelei 8.

— Marie, Wittwe, Friedrichstr. 21.

— Oswald, Schriftfeger, Moonstr. 22.

— Otto, Gerichtsassistent, Grundmannstraße 23.

Jokisch, August, Bremser, Stillerstr. 6.

Joks, Johann, Kaufmann, Johannestraße 12/14.

Jonczyk, Stephan, Buddler, Nikolaistr. 21b.

Jonka, Ignaz, Kutscher, Sachsstr. 10.

Jordan, Wittwe, Querstr. 15.

Joschto, Alois, Lehrer, Blücherplatz.

— Andreas, Arbeiter, Stillerstr. 11.

Josefowski, Rudolf, Heizer, Lazarethstr. 4.

Josinski, Stefan, Hilfsweichensteller, Weg zur Weißenberg-Ziegelei Nr. 4.

Jpta, Alexander, Schichtmeister-Assistent, Friedrichstr. 40.

Jsrack, Hermann, Pensionär, Schillerstr. 23.

Jttner, Andreas, Arbeiter, Poststr. 11.

— Marie, Wittwe, Beatestr. 18.

Juliusburger, Friederike, Wittwe, Bismarckstraße 4.

— Salo, Buchhalter, Bismarckstr. 4.

— Siegismund, Gastwirth, Steinstr. 7/9. E.

Jung, Anna, Lehrerin, Wilhelmplatz 4.

— August, Schuldienner, Wilhelmplatz 2.

— Kreis-Baumeisterwittwe, Wilhelmplatz 4.

— Karoline, Wittwe, Andreasstr. 7.

— Maximilian, Eisenb.-Betriebssekretär, Alte Dorfstr. 15.



- Junge**, Adolf, Wagenmeister, Beatestr. 12.  
 — Arthur, Bureaugehilfe, Schillerstr. 17.  
 — Marie, Hebamme, Querstr. 13.  
 — Paul, Eisenbahnsekretär, Prinz Heinrichstraße 12.  
**Junger**, Adolf, Hilfsbremser, Beatestr. 28.  
 — Richard, pens. Weichensteller, Nikolaistraße 5.  
**Jüngst**, Karl, Bergreferendar, Bismarckstr. 6.  
**Juntke**, Paul, Stadtbauführer, Mühlstr. 3.  
**Jupe**, Paul, Telegraphist, Sachsstr. 5.  
**Juraschek**, Heinrich, Kalkulator, Goethestr. 6.  
 — Josef, Kellner, Mühlstr. 11.  
**Jurasky**, Josef, Sattler und Tapezierer, Holteistr. 22.  
**Jurezyk**, Franz, Wächter, Lazarethstr. 7.  
 — Gertrud, Verkäuferin, Holkestr. 12.  
 — Nikolaus, Kutscher, Karlsstr. 3.

- Jurek**, Barbara, Nähterin, Friedrichstr. 71.  
**Jurekto**, Richard, Oberfrankenwärter, Emmastraße 14.  
**Jurga**, Eva, Bedienungsfrau, Mühlstraße 22/24.  
**Jury**, Julius, Postassistent, Kernerstr. 10.  
**Juskowski**, Karl, Eisenbahn-Betriebssekretär, Kernerstr. 3.  
**Just**, Franz, Handelsmann, Goethestr. 1.  
 — Paul, Schlosser, Andreasstr. 5.  
**Jüttner**, Karl und Otto, Arbeiter, Friedrichstraße 46.  
**Jwan**, Bruno, Hüttenbeamter, Nikolaistr. 14.  
 — Alara, Wittve, Goethestr. 7.  
 — Kurt, Bautechniker, Goethestr. 7.  
**Jwanowski**, Anton, Bäckermeister, Sachsstr. 9:  
 Geschäftslokal Direktionsstr.

## K.

- Kabik**, August, Gelbgießer, Nikolaistr. 4.  
 — Susanna, Wittve, Nikolaistr. 4.  
**Kaboth**, Karl, Kürschnermeister, Querstr. 2.  
 — Paul, Briefträger, Sachsstr. 5.  
**Kabus**, Emanuel, Böttchermeister, Schillerstraße 7.  
 — Karl, Briefträger, Friedrichplatz 9.  
 — Karl, Arbeiter, Blücherplatz, Haus ohne Nr.  
**Kabut**, Karl, Arbeiter, Holteistr. 22.  
**Kaczmarczyk**, Karl, Zimmermann, An der Ludwigshütte 6/8.  
 — Martin, Kesselschmied, Stillerstr. 10.  
**Kaduf**, Jakob, Werksführer, Holkestr. 1.  
 — Stephan, Knecht, Grundmannstr. 34 a.  
**Kaeßler**, Friedrich, Techniker, Ecke Bismarck- und Augustastr.  
**Kaffa**, Johann, Arbeiter, Emmastr. 13.  
 — Johann, Glashütten-Meister, Prinz Heinrichstr. 10.  
 — Josef, Arbeiter, Beatestr. 43.  
 — Marie, Bedienungsfrau, Wilhelmplatz 8.  
 — Pauline, Wittve, Friedrichstr. 62.  
**Kahl**, Josef, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Prinz Heinrichstr. 16.

- Kahler**, Hans, Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Inspektor, Friedrichstr. 25.  
**Kahuert**, Josef, Kellner, Friedrichstr. 13.  
**Kaida**, Emanuel, Schriftseher, Haafestr. 6.  
**Kail**, Erich, Baumeister, Holkestr. 3.  
**Kaiser**, Bertha, Wittve, Beatestr. 33.  
 — Peter, Arbeiter, Beatestr. 28.  
**Kalabinski**, Franz, Werkmeister, An der Ludwigshütte Nr. 4. E.  
**Kalabis**, Josef, Schuhmachermeister, Schillerstraße 12.  
**Kalamala**, Johann, Arbeiter, Beatestr. 16.  
**Kalamalla**, Josef, Arbeiter, Weg zu Goiny Nr. 6.  
**Kalder**, Josef, Maler, Emmastr. 17.  
**Kaletta**, Agnes, Schneiderin, Beatestr. 26.  
 — Josef, Oberkellner, Alte Dorfstr. 15.  
 — Martin, Kollkutscher, Friedrichstr. 61 a.  
**Kaleksi**, Emma, Oberlehrerin der Töchter-schule, Friedrichstr. 26.  
**Kalina**, Karl, Schneidermstr., Grundmannstr. 7.  
**Kalisch**, Franz, Häuer, Haafestr. 5.  
 — Leopold, Zuschläger, Goethestr. 11.  
**Kalle**, Johanna, Wittve, Sedanstr. 4.



Kallmann, Emil, Töpfergefelle, Friedrichstraße 50 a.  
 Kallstein, Bruno, Gerichtsassistent, Wilhelmplatz 5.  
 Kallmann, Abraham, Rentier, Friedrichstraße 32. E.  
 — Ernst, Bankbuchhalter, Friedrichstr. 6.  
 — Heinrich, Kaufmann, Mühlstr. 9.  
 — Hugo, Kaufmann, Querst. 10.  
 Kallner, Friedrich, Realschullehrer, Andreasstraße 3.  
 Kalnik, Max, Invalide, Stillerstr. 8.  
 Kalus, Ignaz, Lokomotivführer, Sachsstr. 9.  
 — Johann, Vekturant, Mühlstr. 31.  
 — Josef, Arbeiter, Steinstr. 7/9.  
 — Julius, Kaufmann, Friedrichstr. 10. E.  
 — Nikolaus, Ringofenseker, Beatestr. 45.  
 — Paul, Arbeiter, Friedrichstr. 68 a.  
 Kaluz, August, pens. Bahnwärter, Stillerstr. 6.  
 — Gottlieb, Schmied, An der Schwellenbeize Nr. 10.  
 — Johann, Werkarbeiter, Nottebohmstr. 2.  
 — Johann, Eisenpußer, Nottebohmstr. 4.  
 — Josef, Bureauvorsteher a. D., Holzestraße 14.  
 Kambach, Theresie, Schneiderin, Holzestr. 2.  
 Kaminski, Johann, Hüttenarbeiter, Mühlstraße 22/24.  
 — Lorenz, Buddler, Friedrichstr. 46.  
 — Theophil, Arbeiter, Friedrichstr. 23.  
 Kampa, Johanna, Wittve, Sedanst. 8.  
 Kampe, Alois, Eisenbahn-Bureau-Diätar, Uferstr. i. Werdin'schen Hause.  
 Kampfa, Franz, Bureaudiener, Stillerstr. 8.  
 Kandra, Franz, Schichtarbeiter, An der Schwellenbeize Nr. 8.  
 — Kaspar, Grubenarbeiter, Weg an der Ludwigshütte 7.  
 Kandzior, Alma, Kindergärtnerin, Leichstr. 7.  
 Kandziora, Amalie, Frijeurwittve, Querst. 2.  
 — Emil, Friseur, Direktions- und Querstraßen-Ecke.  
 — Konstantin, Buddler, Nottebohmstr. 1.  
 Kania, Gregor, Buddler, Balenzer Vorst. 14 b.  
 — Jakob, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 13.  
 — Ignaz, Brettmühlen-Arbeiter, Nottebohmstr. 3.  
 — Josef, Schneider, Beatestr. 8.  
 — Peter, Fabrikbesitzer, Friedrichstr. 28.

Kanfi, Paul, Bureau-Vorsteher, Rüppelstraße 3.  
 Kant, Oskar, Lokomotivführer, Lazarethstraße 10.  
 Kantner, Johanna, Wittve, Schillerstr. 4.  
 Kantorowik, Philipp, Buchhalter, Schillerstraße 9.  
 Kapinos, Josef, Fuhrwerkbesitzer, Weg zu Goiny Nr. 6.  
 Kapiza, Josef, Hammerschmied, Balenzer Vorstadt 8.  
 — Karl, Buddler, Lazarethstr. 7.  
 — Marzian, Buddler, Balenzer Vorst. 15.  
 — Robert, Selterfüller, Mühlstr. 17/19.  
 Kaplonet, Stephan, Fuhrmann, Friedrichstraße 50.  
 Kapoll, Karoline, Wittve, Lazarethstr. 5.  
 Kappel, August, Buddler, Emmastr. 19.  
 — Josef, Weichensteller, Emmastr. 6.  
 — Karl, Hintermann, Balenzer Vorst. 5.  
 — Marie, Wittve, Koonstr. 7.  
 Kapproll, August, Hüttenarbeiter, Bismarckstraße 5.  
 Kapusta, August, Kutscher, Weg zur Weissenberg'schen Ziegelei Nr. 1.  
 Kara, Theodor, Bureau-Vorsteher, Mühlstraße 16.  
 Karasch, Franz, Böttchermeister, Holteistr. 9.  
 Karfunkel, Moriz, Handelsmann, Querst. 10.  
 Karfunkelstein, Louis, Privatier, Friedrichstraße 21.  
 Karger, Hermann, Technischer Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Grundmannstr. 34 a.  
 — Klara, Wittve, Alte Dorfstr. 5.  
 Kärger, Max, Ingenieur, Koonstr. 7 a.  
 Karlosch, Albert, Maurer, Balenzer Vorstadt 3.  
 — Johann, Schneidernstr., Kernerstr. 8.  
 — Josef, Arbeiter, Lazarethstr. 2.  
 — Klara, Frijeurin, Querst. 9.  
 — Paul, Maler, Kernerstr. 8.  
 Karloschka, Josef, Arbeiter, Beatestr. 18.  
 — Josefa, Wittve, Beatestr. 18.  
 Karliner, August, Hüttenarbeiter, Schillerstraße 7.  
 Karpetta, Franz, Schmied, Holteistr. 9.  
 Karwat, Thomas, Werkstatt-Arbeiter, Beatestraße 43.

- Rascha, Ernst, Arbeiter, Haafestr. 16.  
 — Franz, Viktualienhändler, An d. alten evangel. Friedhöfe Nr. 7.  
 — Johann, Häuer, An d. alten evangel. Friedhöfe Nr. 7.  
 — Johann, Schuhmachermeister, Gartenstraße 6.  
 — Thomas, Hausbesitzer, Weg nach den alten Friedhöfen Nr. 7. E.  
 Raschoke, Margarethe, Stuhlflechterin, Stillerstraße 6.  
 Raschtowski, Anna, Handelsfrau, Grundmannstr. 34.  
 — Konrad, Schriftsetzer, Friedrichstr. 34.  
 Raschuba, Karoline, Hausmeisterin, Sedanstraße 3.  
 — Wilhelm, Schlossermeister, Grundmannstr. 5 a.  
 Rasdzior, Franz, Walzer, Weg an der Ludwigshütte 10/12.  
 Rasel, Karl, Tischlermeister, Beatestr. 8.  
 Rasparek, Albert, Tischlergeselle, Haafestr. 10.  
 — Anton, Weichensteller, Weg zu Goiny Nr. 4/5.  
 — Johann, Steindrucker, Emmastr. 21.  
 Rasper, Josef, Anstreicher, Weg an der Ludwigshütte 10/12.  
 — Paul, Bildhauer, Mauvestr. 5.  
 — Richard, Briefträger, Alte Dorfstr. 5.  
 Rassel, Hubert, Kaufmann, Querstr. 17.  
 — Ida, Nähmaschinen-Händlerin, Holzstraße 3.  
 Rasperski, Paul, Kutscher, Teichstr. 1 a.  
 Rastarek, Alexander, Grubenarbeiter, Koonstraße 7.  
 Rastan, Johann, Buchdrucker, Sachßstr. 16.  
 Rasulke, Hermann, Eisenbahn-Sekretär, Alte Dorfstr. 15.  
 Rasza, Johann, Schuhmachermstr., Gartenstraße 6.  
 Raszab, Julius, Holzkaufmann, Teichstr. 7.  
 Rasner, Josef, pens. Weichensteller, Haafestraße 6.  
 — Max, Kellner, Weg an der Schwellenbeize Nr. 3.  
 Räßner, Reinhold, Eisenbahn-Betriebssekretär, Holzestr. 34.  
 Ratfcher, Julie, Grünzeughändlerin, Grundmannstr. 7.  
 — Oskar, Arbeiter, Haafestr. 14.

- Ratschinski, Karoline, Privatiere, Grundmannstr. 30.  
 Ratschinsky, Moriz, Expéditeur in Firma: M. Ratschinsky & Co., Bahnhofstr. 17.  
 Rattner, Josef, Arbeiter, Lazarethstr. 7.  
 Rat, Ludwig, Fabrikbesitzer, Friedrichstr. 5/7. E.  
 — Salo, Kaufmann, Teichstr. 1 a.  
 Raker, Wilhelm, Zimmermann, Friedrichstraße 65.  
 Raube, Klara, Diakonissin, Weg an der Schwellenbeize Nr. 2.  
 Rander, Karl, Arbeiter, Beatestr. 6 a.  
 Kaufmann, Heinrich, Lehrer, Mühlstr. 45.  
 — Josef, Lehrer, Mühlstr. 45.  
 — Leo, Handelsmann, Sedanstr. 5.  
 — Markus, Kaufmann, Friedrichstr. 39 b.  
 Raule, Franz, Regierungs-Baumeister, Goethestr. 6.  
 Rautschuch, Johann, Bahnsteig-Schaffner, Haafestr. 6.  
 Raux, Josef, Postschaffner, Holteistr. 24.  
 — Louise, Wittve, Friedrichplatz 9.  
 Rauxor, Emil, Arzt, Wilhelmplatz 7.  
 — Vinna, Lehrervittve, Wilhelmplatz 7.  
 Ranzor, Josef, Dachdecker, An der Schwellenbeize 4.  
 Rawa, Paul, Bureaudiener, Lazarethstr. 2.  
 Rawalek, Paul, Bilderhändler, Grundmannstraße 7.  
 — Paul, Werftarbeiter, An der Schwellenbeize Nr. 4.  
 Rawczyk, Anton, Lokomotivheizer, Prinz Heinrichstr. 10.  
 — August, Lokomotivheizer, Prinz Heinrichstraße 10.  
 Rawik, Dominik, Hausdiener, Querstr. 17.  
 — Johann, Kutscher, Mühlstr. 29.  
 Rawka, Jakob, Bergmann, Nikolaistr. 23.  
 — Josef, Häuer, Nikolaistr. 27.  
 Ray, Friedrich, Gärtner, Schillerstr. 4.  
 Razior, Franz, Fuhrmann, Emmastr. 21.  
 — Johann, Invalide, Haafestr. 15.  
 Rehl, Wilhelm, Kaufmann, Emmastr. 11.  
 Reil, Hermann, Schriftsetzer, Grundmannstraße 30.  
 Reim, Johann, Dfenseker, Friedrichstr. 70.  
 Reins, Louis, Kaufmann, Alte Dorfstr. 7.  
 Reisler, Rudolf, Eisenbahn-Bureau-Diätar, Koonstr. 3.



Reitisch, August, Hilfsbremser, Weg zu Goint Nr. 3.

Reitner, Paul, Fleischer, Gartenstr. 2a.

— Richard, Sergeant, Emmastr. 27.

Reisch, Adolf, Schuhmachermeister, Beate-  
straße 6a.

Rempinski, Franz, Hilfsbremser, Prinz  
Heinrichstr. 13.

— Ludwig, Arbeiter, Salenzer Vorst. 14.

Rempny, Franz, Maurer, Karbowa im  
Dominium.

Rendziora, Karl, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär,  
Holzestr. 33.

Reitisch, Paul, Klempner, Gartenstr. 8.

Reitschke, Oskar, Registrator, Mühlstr. 9.

Rern, Franz, Hilfswärter, Nikolaistr. 25.

— Gustav, Kellner, Grundmannstr. 7.

Reutke, Hermann, Zollamtsdiener, Poststr. 13.

Reischau, Karoline, Wittwe, Emmastr. 19.

Reizel, Albert, Arbeiter, Friedrichstr. 56.

Reizner, Johann, Hüttenarbeiter, Weg zu  
Goint Nr. 3.

Reitner, Techniker, Friedrichstr. 66.

— Otto, Buchbinder, Haafestr. 6.

Reiz, August, Gerichtsassistent, Emmastr. 11.

Reizner, Oswald, Lokomotivführer, Mühl-  
straße 35.

Rian, Eleonore, Viktualienhändlerin, Koon-  
straße 3.

Rieber, Karl, Lokomotivheizer, Beatestr. 29.

Riehler, Oskar, Seifenfabrikant, Querstr. 3;  
Geschäftslokal Johannesstr. 6.

Riera, Thomas, pens. Weichensteller, Fried-  
richplatz 6.

— Johanna, Topfhändlerin, Friedrich-  
platz 6.

Riesel, Ferdinand, Butter- und Käsehändler,  
Holzestr. 31.

— Georg, Lehrer, Holzestr. 31.

Riesling, Auguste, Fräulein, Rottebohmstr. 2.

Riemiz, Johann, Konditor und Restaurateur,  
Holzestr. 1.

Rilian, Julius, Maschinenheizer, Müppelstr. 3.

— Wilhelm, Bureaudiener, Gartenstr. 6.

Rinder, Johann, Schuhmachermeister, Fried-  
richstr. 47.

Rindlein, Wilhelm, Schwimmlehrer, Sachs-  
straße 7.

Rindling, Clemens, Obermeister, Bismarckstr. 9.

Kinne, Marie, Wirthschafterin, Ecke Bis-  
mark- und Augustastr.

Kintzsch, Eduard, Schneidermeister, Fried-  
richstr. 51.

Kinzel, Karl, Dachdeckermeister, Holzestr. 14.

Kiock, Albert, Lokomotivführer, Holteistr. 9.

Kiolbassa, Karl, Walzer, Stillerstr. 10.

Kioltyka, Viktor, Lohnschänker, Grundmann-  
straße 32.

Kionka, Franz, Puddler, Beatestr. 33.

Kippert, Karl, Zugführer, Karlstr. 3.

Kirchner, Gustav, Aktuar, Bismarckstr. 7.

— Hugo, Eisenb.-Sekretär, Beatestr. 6a.

Kirchhübel, Heinrich, Arbeiter, Weg an der  
Ludwigshütte 6/8.

Kirsch, Ernestine, Wittwe, Haafestr. 6.

— Ida, Schneiderin, Haafestr. 6.

— Karl, Gerichtsvollzieher, Querstr. 10.

— Wilhelm, Arbeiter, Prinz Heinrich-  
straße 10.

Kirsch, Thomas, Schürer, Weg zu Goint  
Nr. 7/8.

Kitscher, August, Eisenbahn-Sekretär, Prinz  
Heinrichstr. 16.

Kittlaus, Pauline, Wittwe, Beatestr. 7.

Kizler, Michael, Bekturant, Haafestr. 7.

Klages, Hermann, Postassistent, Sedanstr. 4.

Klahr, Bruno, Hilfsheizer, Lazarethstr. 10.

Klaja, Karl, Postschaffner, Mauvestr. 3.

— Valentin, Brunnenbauer, Grundmann-  
straße 17.

Klaka, Johann, Schuhmachermeister, Post-  
straße 11.

Klammratsch, Paul, Kutscher, Koonstr. 7.

Klapitzel, Bertha, Schneiderin, Alte Dorf-  
straße 5.

— Eva, Waschfrau, Alte Dorfstr. 5.

Klapper, Richard, Kaufmann, Sachsstr. 9.

Klarowiz, Andreas, Weichensteller, Beate-  
straße 47.

— Johann, Friseur, Friedrichstr. 38.

Klaszka, Johann, Schankvertreter, Nikolai-  
straße 3.

Klaus, Franziska, Wittwe, Mühlstr. 47.

— Richard, Hilfsbremser, Emmastr. 19.

Klaus, Peter, Ackerbürger, Ackervorst. links  
alte Nr. 46.

— Peter, Vorarbeiter, Beatestr. 43.



Klausmann, Leopold, Stadtwächter, Lazarethstraße 20.

— Richard, Gefangenen-Ober-Aufseher, Nikolaistr. 2.

Klauffe, Gottwald, Material-Verwalter, Grundmannstr. 23.

Klehr, Alfons, Eisenbahn-Stations-Diätar, Goethestr. 6.

— Julius, Tischlergeselle, Emmastr. 19.

Kleiber, Paul, Geometer, Gartenstr. 7.

Klein, Helene, Schneiderin, Goethestr. 6.

— Josef, Arbeiter, Paulstr. 10.

— Julius, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Friedrichstr. 43.

— Julius, pension. Portier, Paulstr. 12.

— Julius, Hilfswärter, Friedrichstr. 23.

— Karl, Zimmermann, Friedrichstr. 73.

— Marie, Kochfräulein, Holzestr. 14.

— Valentin, Maurer, Roonstr. 7.

Kleindorf, Marie, Wittve, Schillerstr. 1.

Kleiner, Bertha, Wittve, Friedrichstr. 9.

Kleinert, Felix, Zuschläger, Friedrichstr. 71.

— Franz, Hilfsbremser, Friedrichstr. 60.

— Josef, Bremser, An der Rottebohmstraße 7.

— Julie, Werfarb.-Wittve, Nikolaistr. 25.

— Karl, Schaffner, Sachsenstr. 7.

Kleemann, Heinrich, Klempnermeister, Teichstr. 4.

— Moritz, Klempnermeister, Querstr. 10.

— Samuel, Schneidermeister, Grundmannstraße 11.

Klement, Franz, Klempnergeselle, Emmastr. 9.

— Johann, Pußer, Paulstr. 8.

Klemenz, Anton, Woll- und Weißwaarenhändler und Schankwirth, Mühlstr. 21.

— Bruno, Bekturant, Mühlstr. 23.

— Bruno, Werkstattarbeiter, Holzestr. 19.

— Emma, Barbier-Wittve, Grundmannstraße 5a; Geschäftslokal Grundmannstr. 1.

— Franz, Tischlergeselle, Weg zu Goiny Nr. 2.

— Otto, Gymnasial-Oberlehrer, Holzestr. 35.

— Paul, Dr., Gymnasial-Oberlehrer, Teichstr. 4.

Klenz, Johann, Lokomotivführer, Beatestr. 8.

Klenner, Wilhelm, Oberwachmeister a. D., Prinz Heinrichstr. 14.

Klepatki, Karl, Lokomotivführer, Gartenstraße 7.

— Karoline, Wittve, Mühlstr. 41.

Klepta, Theodor, Bauführer, Stillerstr. 8.

— Viktor, Schneidermeister, Mühlstr. 21/23.

Klich, Margarethe, Wittve, Querstr. 11.

Klima, Adam, Arbeiter, Friedrichstr. 21.

— Franz, Werkarbeiter, Weg z. Weißenberg-Ziegelei 4.

— Jakob, Arbeiter, Beatestr. 39.

— Valentin, Plazaufseher, Roonstr. 7.

Klimanek, August, Techniker, Querstr. 7.

— Florian, Mechaniker, Grundmannstraße 5a.

— Ignaz, Kürschnermeister, Querstr. 7.

Klimanek, Alfred, Schlepper, Friedrichstraße 26.

— Andreas, Häuer, An dem alten evang. Friedhofe Nr. 3.

— Paul, Knecht, Karbowa 14.

Klimek, Helene, Fräulein, Friedrichstr. 42.

— Karl, Kutscher, Friedrichstr. 39.

Klimpel, Gustav, Lokomotivheizer, Sachsenstraße 5.

Klimsa, Rosalie, Frau, Friedrichstr. 50a.

Klinge, Josephine, Wittve, Friedrichstr. 21.

Klingberg, Max, Agent, Beatestr. 11.

Klingenberg, Ida, Wittve, Mühlstr. 35.

Klunnert, Karl, Schuliener, Friedrichstr. 18.

— Karl, Schuhmachermeister, Friedrichstraße 11.

Klisch, Franz, Ober-Telegraphen-Assistent, Schillerstr. 23.

Kloas, Rudolf, Güterexpedient, Friedrichstraße 43.

Kloster, Wilhelm, Lokomotivheizer, Prinz Heinrichstr. 16.

Klois, Vincent, Kutscher, Mühlstr. 8/10.

Klose, Emma, Verkäuferin, Friedrichplatz 7.

Klonz, Johann, Schachtmeister, Beatestr. 6.

Klosa, Peter, Arbeiter, Weg zur Weißenberg-Ziegelei 4.

Klose, Anna, Polizei-Kommissarius-Wittve, Querstr. 14.

— Arthur, Postschaffner, Holzestr. 9.

— Emil, Schieferdecker, Haasestr. 9.

— Franz, Maurer, Beatestr. 5a.

— Franz, Arbeiter, Steinstr. 5.

— Gustav, Ober-Postassistent, Friedrichstraße 36.

**Klose, Hermann**, Rangirer, Beatestr. 13.  
 — **Josef**, Maurer, Lazarethstr. 2.  
 — **Josef**, Arbeiter, An der Nottebohmstraße Nr. 7.  
 — **Josef**, Arbeiter, Beatestr. 6.  
 — **Karl**, Eisenbahn-Sekretär, Friedrichstraße 13.  
 — **Leo**, Postassistent, Bahnhofstr. 17.  
 — **Theodor**, Eisenbahn-Sekretär, Mühlstraße 43.  
**Klosse, Paul**, Ober-Telegraphen-Assistent, Beatestr. 9.  
**Klosser, Eduard**, Obsthändler, Friedrichstraße 58.  
 — **Klara**, Directrice, Friedrichplatz 1.  
**Klosz, Balduin**, Ziegelei-Werkmeister, Weg zur Weissenberg-Ziegelei Nr. 14.  
 — **Emald**, Buchhalter, Gartenstr. 2.  
 — **Josef**, Eisenbahnschlosser, Kernerstr. 9.  
**Klotz, Michael**, Schuhmachermeister, An der Schwellenbeize Nr. 3.  
 — **Stephan**, Invalide, Holteistr. 17.  
**Kluba, Georg**, Schweißer, Salenzer Vorst. 14.  
**Kluge, Benjamin**, Schriftfeger, Grundmannstraße 32.  
 — **Emald**, Rangirermeister, Paulstr. 4.  
 — **Johanna**, Wittwe, Holkestr. 2.  
 — **Pauline und Marie**, Milchhändlerinnen, Holkestr. 1.  
**Kluger, Fanny**, Hüttenmeister-Wittwe, Schillerstr. 1.  
 — **Franziska**, Zimmervermiettherin, Querstraße 14.  
 — **Theodor**, Rendant, Friedrichstr. 43.  
**Klüfener, Rudolf**, Werkmeister, Goethestr. 2.  
**Kluzik, Jakob**, Arbeiter, Lazarethstr. 11.  
**Klysch, Mag.**, Tischlermeister, Blücherplatz.  
**Klysch, Simon**, Güterbodenarbeiter, Beatestraße 49.  
**Knabe, Rudolf**, Bezirksinspektor, Beatestr. 15.  
**Knabel, August**, Rangirer, Mühlstr. 41.  
 — **Bernard**, Arbeiter, Emmastr. 13.  
 — **Daniel**, Bremser, Holteistr. 11.  
 — **Johann**, Weichensteller, Nikolaistr. 1.  
 — **Karl**, Gasanstalt-Maurer, Holteistr. 7.  
 — **Roman**, Polizei-Sergeant, Beatestr. 47.  
**Knappe, Adolf**, Former, Gartenstr. 1.  
 — **Beate**, Wittwe, Goethestr. 3.  
 — **Karl**, Schaffner, Sachsstr. 7.  
 — **Mag.**, Gymnasiallehrer, Mühlstr. 45.

**Knappitz, Josef**, Invalide, Mühlstr. 14.  
 — **Robert**, Former, Friedrichstr. 69.  
**Knauer, Georg**, Geschäftsinhaber, Friedrichplatz 5.  
 — **Paul**, Bäckermeister, Nikolaistr. 14.  
**Knebel, Paul**, Maler, Mühlstr. 14.  
**Knecht, Otto**, Major, Uferstr. im Werdin'schen Neubau.  
**Kneifel, Paul**, Lehrer, Holkestr. 20.  
**Kneifel, Paul**, Arbeiter, Querstr. 12.  
**Knerlich, Johann**, Revisions-Aufscher, Sachsstraße 9.  
**Knerlik, Marie**, Wittwe, Schillerstr. 11.  
**Knetichowski, Eugen**, Obermeister, Goethestraße 6.  
**Knich, Paul**, Bekturant, Muchowiez.  
**Knittel, Erdmann**, Vollziehungsbeamter, Haakestr. 16.  
 — **Friedrich**, Hilfswärter, Lazarethstr. 2.  
 — **Gottlieb**, Hilfsweichensteller, Haakestr. 5.  
 — **Karl**, Hilfsweichensteller, Holkestr. 14.  
**Knobloch, Gottlieb**, Stationskassen-Rendant, Andreasstr. 3.  
**Knoll, Christine**, Waschfrau, Schillerstr. 11.  
**Knorr, Johann**, Arbeiter, Holteistr. 27.  
**Kny, Paul**, Lehrer, Schillerstr. 17.  
**Kobek, Johann**, Restaurateur, Schillerstr. 7.  
**Koberstein, Gertrud**, Korrespondentin der Elektr. Gesellschaft, Holkestr. 27.  
**Kobiolka, Mathilde**, Wittwe, Steinstr. 5.  
**Koblik, Josef**, Schaffner, Sachsstr. 7.  
**Koch, Alois**, Kesselschmied, Nottebohmstr. 4.  
 — **August**, Arbeiter, An der Schwellenbeize 9.  
 — **Eduard**, Handelsmann, Grundmannstraße 13.  
 — **Eduard**, Trödler, Poststr. 12.  
 — **Gustav**, Eisenbahn-Kanzlist, Friedrichstraße 70.  
 — **Robert**, Gerichtsvollzieher, Johannesstraße 11.  
 — **Robert**, Buchhalter, Grundmannstr. 5a.  
**Kochanek, Katharina**, Wittwe, Beatestr. 15.  
 — **Viktor**, Friseur, Holkestr. 12.  
**Kochlik, Josef**, Polizeisergeant, Holkestr. 32.  
**Kochmann, Varuch**, Privatier, Wilhelmplatz 4.  
 — **Berthold**, Kaufmann, Direktionsstr.  
 — **Franz**, Destillateur, Grundmannstr. 18a.  
 — **Fritz**, Kaufmann, Grundmannstr. 5a.



- Kochmann**, Jakob, Schuhwaaren-Kaufmann, Grundmannstr. 6. E.
- Johann, Müllergefelle, Prinz Heinrichstraße 9.
  - Josef, Barbier, Poststr. 12.
  - Moriz, Kaufmann, Friedrichplatz 6.
  - Rosalie, Fischhändlerin, Poststr. 12. E.
- v. Kochtitzki**, Viktor, Bergwerkdirektions-Sekretär, Friedrichstr. 25.
- Köckritz**, Emil, Tuchscheerer und Kleider-reiniger, Andreasstr. 9.
- Köhl**, Alexander, Schweißer, Nikolaistr. 21 b.
- Johann, Schweißer, Nikolaistr. 21 c.
  - Karl, Tischlermeister, Schillerstr. 4.
  - Wilhelm, Invalide, Schillerstr. 4.
- Köhler**, Anna, Wittve, Haafestr. 12.
- Antonie, Pastorwittve, Friedrichstr. 51.
  - Johannes, Pfarrvikar, Friedrichstr. 51.
  - Klara, Wirthschafterin, Friedrichplatz 13.
  - Marie, Modistin, Holzestr. 9.
  - Oskar, Bergwerks-Direktor, Friedrichstraße 43.
  - Oskar, Amtsgericht-Kanzlist, Beatestraße 6 a.
- Köhlisch**, Georg, Oberstlieutenant a. D., Friedrichstr. 12.
- Kohlshmidt**, Ernst, Buchhalter, Lazarethstr. 6.
- Kohn**, Emil, Kaufmann, Wilhelmplatz 7.
- Lorenz, Stellenbesitzer, Weg zu den alten Friedhöfen Nr. 4.
- Köhn**, Klaus Wilhelm, Apotheker, Friedrichplatz 3.
- Koj**, Andreas, Puddler, Weg z. Weißenberg-Ziegelei 12.
- Florian, Puddler, Weg z. Weißenberg-Ziegelei 3.
  - Franz, Bremser, Beatestr. 53.
  - Simon, Puddler, Beatestr. 53.
- Kofolla**, Josef, Wächter, Weg a. d. Ludwigshütte 6/8.
- Stephan, Schlossermeister, Duerstr. 17.
- Kofoschka**, Demetrius, Schneider, Friedrichstraße 50.
- Kofott**, Gregor, Brettmühlenarb., Wilhelmplatz 8.
- Johann, Revisionsaufseher, Sachsstr. 9.
  - Paul, Tischlergefelle, Stillerstr. 3.
  - Thella, Wittve, Stillerstr. 3.
  - Wilhelm, Bauführer, Friedrichstr. 61 a.
- Kolbe**, Konrad, Kreisschul-Snipektor, Friedrichstr. 27.
- Kolbek**, Anton, Mühlenarbeiter, Beatestr. 49.
- Kolditz**, Theodor, Rendant, Holzestr. 29.
- Kolck**, Franz, Arbeiter, Weg zu den alten Friedhöfen Nr. 4.
- Sylvester, Arbeiter, Weg von der Beatestraße zur Ziegelei Nr. 10.
- Kolenda**, Franz, Schneider, Schillerstr. 11.
- Kolchko**, Nikolaus, Schneidermeister, Beatestraße 6 a.
- Koller**, Anna, Wittve, Holzestr. 20. E.
- Kollibay**, Mag, Vergolder, Friedrichstr. 36.
- Thomas, Werführer, Nikolaistr. 4.
- Kollny**, Malcher, Schmiedegefelle, Kernerstr. 4.
- Koloch**, Andreas, Bahnwächter, Holzestr. 2.
- Kolodzei**, Anton, Arbeiter, Friedrichstr. 65.
- Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 73.
- Kolodzie**, Anton, Wächter, Beatestr. 18.
- Franz, Buchhalter, Grundmannstr. 22.
  - Jakob, Puddler, Zalenzer Vorst. 6.
  - Johann, Invalide, Nikolaistr. 23.
  - Johann, Hintermann, Zalenzer Vorstadt 15.
  - Marie, Wittve, Nikolaistr. 27.
  - Paul, Walzer, Beatestr. 49.
- Kolonko**, Paul, Ober-Postassistent, Friedrichstraße 15.
- Kollontaj**, Josef, Schlosser, Stillerstr. 12.
- Marie v., Wittve, Paulstr. 8.
- Komander**, Agnes, Wittve, Haafestr. 15.
- Felix, Arbeiter, Gartenstr. 5.
  - Johann, Arbeiter, Holzestr. 31.
  - Karl, Vorfchneider, Nikolaistr. 21 b.
  - Vincent, Briefträger a. D., Holzestr. 34.
- Komik**, Alexander, Pritscher, Nikolaistr. 21 b.
- Theodor, Heber, Nikolaistr. 21 b.
- Komolek**, Anna, Wittve, Weg an der Ludwigshütte Nr. 5.
- Emanuel, Schlepper, Weg an der Ludwigshütte Nr. 5.
- Komor**, Sophie, Wittve, Lazarethstr. 5.
- Valeska, Wafschfrau, Goethestr. 6.
- Komorek**, Franz, Tischler, Stillerstr. 10.
- Johann, Arbeiter, Lazarethstr. 6.
  - Josef, Maurer, Stillerstr. 10.
  - Marie, Wittve, Emmastr. 13.
  - Mathilde, Privatiere, Sachsstr. 3.
- Konechno**, Emil, Arbeiter, Koonstr. 7.
- Konechny**, Anna, Wittve, Duerstr. 13.



- König, Bernhard, Arbeiter, Haafestr. 16.  
 — Franz, Tischlergeselle, Emmastr. 9.  
 — Ignaz, Händler, Beatestr. 33.  
 — Johann, Schweißer, Nikolaistr. 21 c.  
 — Josef, Werkarbeiter, Balenzer Vorst. 12.  
 — Rudolf, Hilfsjäger, Beatestr. 31.  
 — Theodor, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 9.  
 König, August, Bremser a. D., Friedrichs-  
 straße 46.  
 — Hermann, Eisenbahn-Kanzlist, Andreas-  
 straße 1.  
 König, Wilhelm, Civilsupernumerar, Mühls-  
 traße 37.  
 Königsberger, Cölestine, Wittwe, Tabak- u.  
 Cigarren-Geschäft, Johannesstr. 16.  
 — Eleonore, Kaufmann-Wittwe, Holz-  
 straße 12.  
 — Georg, Buchhalter, Querstr. 2.  
 — Heinrich, Kaufmann, Friedrichplatz 9;  
 Geschäftslokal Poststr. 2.  
 — Ida, Verkäuferin, Friedrichstr. 17.  
 — Max, Moriz, Cigarrenhändler, Jo-  
 hannesstr. 16.  
 — Siegfried, Privatier, Reichstr. 1 a.  
 Königsfeld, Max, Arzt, Beatestr. 8.  
 Konsek, Johann, Stellmachermeister, Sedan-  
 straße 8.  
 Koniski, Josef, Hilfswärter, Steinstr. 5.  
 Kontny, Johann, Kutscher, Beatestr. 29.  
 Kopczewski, Franz, Schmeltzer, Haafestr. 11.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Haafestr. 5.  
 Kopetsch, Gregor, Kutscher, Nikolaistr. 19.  
 Kopettko, Peter, Werkarbeiter, Beatestr. 18.  
 Kopetski, Adolf, Schneider, Mühlstr. 14.  
 Kopieck, Anton, Oberkellner, Mühlstr. 31.  
 — Franz, Schmied, Kernerstr. 8.  
 — Marie, Verkäuferin, Poststr. 10.  
 Kopieck, Adolf, Schmiedegeselle, Friedrichs-  
 straße 51.  
 Kopocz, Josef, pensionirter Weichensteller,  
 Weg zu Goiny Nr. 4/5.  
 Köppen, Hans, Eisenbahn-Bureau-Diätar,  
 Weg zu Goiny Nr. 2.  
 Kopper, Franz, Kutscher, Friedrichstr. 39 a.  
 Koppermann, Hermann, Zugführer,  
 Sachsstr. 14.  
 — Max, Techniker, Sachsstr. 14.  
 Köppler, Josef, Disponent, Friedrichstr. 15.  
 Korbella, Franz, Invalide, Goethestr. 4.  
 — Sophie, Wirthschafterin, Poststr. 3.

- Korczyk, Johann, Bergmann, Karbowa 6.  
 Kordus, Johann, Schneidergeselle, Poststr. 11.  
 Kornaczewski, Robert, Redakteur, Bismarck-  
 straße 2.  
 Kornas, Andreas, Arbeiter, Sachsstr. 10.  
 — Lorenz, Arbeiter, Holteistr. 7.  
 Kornatowski, Antonie, Wittwe, Holteistr. 23 a.  
 — Hans, Maurermeister, Sedanstr. 6.  
 Kornblum, Siegmund, Agent, Reichstr. 9.  
 Korneck, Jakob, Wächter, Holzestr. 8.  
 Körner, Josef, Tischler, Grundmannstr. 34.  
 Korzel, Alois, Zimmermann, Rottebohmstr. 4.  
 Kosa, Josef, Invalide, Friedrichstr. 65.  
 Kosak, Jakob, Fleischer, Gartenstr. 6.  
 Kosch, Adolf, Zweiter Bürgermeister, Wilhelm-  
 platz 2.  
 — Jakob, Häuer, Mauvestr. 3.  
 — Johann, Arbeiter, Lazarethstr. 7.  
 — Karl, Briefträger, Holzestr. 30.  
 — Sophie, Schneiderin, Querstr. 12.  
 — Valentine, Arbeitsfrau, Stillerstr. 9.  
 Koschate, Max, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär,  
 — Bismarckstr. 2.  
 Koschel, Albert, Zollamts-Assistent, Mauve-  
 straße 4.  
 Koschinski, Julius, Zeichner, Mauvestr. 5.  
 Koschowsky, Marie, Wittwe, Lazarethstr. 8.  
 Kosidlo, Valentin, Ober-Postassistent, Mühl-  
 straße 43.  
 Kosik, Paul, Arbeiter, Steinstr. 7/9.  
 Kosiorz, Franz, Arbeiter, Steinstr. 5.  
 Koska, Franz, Ziegeltreicher, Beatestr. 16.  
 Kosler, Ernst, Tischlergeselle, Beatestr. 17.  
 Koslowski, Konstantin, Buddler, Holzestr. 32.  
 Kosmalla, Jakob, Schneidermeister, Fried-  
 richstr. 36.  
 Kosmann, Simon, Rentenempfänger, Emma-  
 straße 17.  
 Kosmicki, Rudolf, Tischler, Grundmann-  
 straße 13.  
 Kosmol, Paul, Wurstmachergehilfe, Sedan-  
 straße 5.  
 — Simon, Schuhmachermeister, Grund-  
 mannstr. 10.  
 Kosof, Albert, Buddler, Balenzer Vorstadt 14.  
 Koslik, Jakob, Tischlergeselle, Haafestr. 18.  
 Kosmol, Josef, Schuhmachermeister, Friedrichs-  
 platz 9.  
 Köster, Robert, Eisenbahn-Sekretär, Fried-  
 richstr. 43, Seitenweg Nr. 1.

- Kostekli**, Josephine, Bedienungsfrau, Friedrichstr. 40.
- Kostka**, Eva, Wittwe, Stillerstr. 9.
- Kostrzewa**, Josef, Bäckermeister, Zalenzer Vorstadt 4.
- Oswald, Maschinenwärter, An der Schwellenbeize 4.
- Peter, Steinbruchaufseher, Holteistr. 8.
- Kostusch**, Bertha, Wittwe, Emmastr. 21.
- Kotremba**, Georg, Postschaffner, Paulstr. 4.
- Kotichy**, Josephine, Tischlerwittwe, Grundmannstr. 21.
- Ludwig, Fleischer, Gartenstr. 8.
- Kottalla**, Emilie, Lehrerin, Friedrichstr. 30.
- Kottlos**, Josef, Kutcher, Nikolaistr. 4.
- Kotulla**, Barbara, Auszüglerin, Friedrichstraße 60 a.
- Emanuel, Arbeiter, Haasestr. 15.
- Johann, Fleischermeister, Blücherplatz und Sachsstr.-Ecke.
- Kozek**, Anna, Restaurateur-Wittwe, Quersstraße 14.
- Richard, Platzmeister, Beatestr. 26.
- Koki**, Anton, Hammerführer, Haasestr. 14.
- Kokot**, Alexander, Arbeiter, Weg zu Goiny 3.
- Kokur**, Andreas, Güterboden-Arbeiter, Mühlstraße 14.
- Anton, Maurer, Friedrichstr. 38.
- Anton, Rentier, Holzestr. 30.
- Veronika, Wittwe, Nikolaistr. 25.
- Kowalezyk**, Jakob, Arbeiter, Gartenstr. 1.
- Johann, Schweifer, Paulstr. 12.
- Kowalla**, Paul, Arbeiter, Holteistr. 9.
- Kowalski**, Anna, Schneiderin, Beatestr. 5 a.
- Josef, Kutcher, Friedrichstr. 46.
- Karl, Schlosser, Rottebohmstr. 6.
- Klemens, Fußgendarin, Mauvestr. 5.
- Theodor, Fleischermeister, Emmastr. 13.
- Kowalsky**, Franz, Vordermann, Zalenzer Vorstadt 14.
- Kowarsch**, Johanna, Steuerkassenrendant-Wittwe, Andreasstr. 2.
- Kowak**, Adolf, Kürschner, Poststr. 1.
- Anton, Walzer, Nikolaistr. 21 a.
- Nikolaus, Maschinenwärter, Nikolaistraße 21 a.
- Valentin, Ziegelarbeiter, Mühlstr. 39.
- Kowakel**, Leopold, Grubenarbeiter, Weg zur Weißenberg-Ziegelei 10.
- Kowolka**, Albine, Wittwe, Rottebohmstr. 1.
- Kowol**, Josef, Bremswärter, Prinz Heinrichstraße 11.
- Kowolik**, Josef, Dienstmann, Friedrichstr. 13.
- Kowollit**, Florentine, Wittwe, Ackervorst. links, im Martin Eiba'schen Hause.
- Johann, Buddler, Lazarethstr. 5.
- Johanna, Wittwe, Lazarethstr. 6.
- Josef, Klempnergefelle, Sedanstr. 10.
- Karl, Glöckner, Holzestr. 39.
- Karl, Maschinenwärter, Karbowa 22.
- Stephan, Schachtarbeiter, Weg zur Weißenberg'schen Ziegelei 1 a.
- Theodor, Hilfsmonteur, Kernerstr. 8.
- Kozak**, Anna, Wittwe, Andreasstr. 6.
- Kozi**, Paul, Arbeiter, Nikolaistr. 23.
- Kozig**, Hedwig, Wittwe, Weg zu Goiny Nr. 2.
- Josef, Fuhrmann, Weg zu Goiny Nr. 7/8.
- Karl, Werkarbeiter, Goethestr. 4.
- Leopold, Werkarbeiter, Weg zu Goiny 1.
- Koziol**, Katharina, Plätterin, Mühlstr. 41.
- Koziolek**, Paul, Arbeiter, Schillerstr. 1.
- Kozlik**, Wilhelm, Arbeiter, Paulstr. 10.
- Kozyna**, Karl, Arbeiter, An der Rottebohmstr. 1.
- Kracka**, Franz, Hüttenarbeiter, Friedrichstraße 46.
- Krasczik**, Anna, Wittwe, Friedrichstr. 62.
- Krasczok**, Franz, Kutcher, Friedrichstr. 53.
- Kraszczyk**, Josef, Schneider, Poststr. 11.
- Paul, Schmiedemeister, Beatestr. 47.
- Kraka**, Josef, Buddler, Zalenzer Vorstadt 8.
- Krahn**, Hermann, Tischlergefelle, Wilhelmplatz 7.
- Kratofzick**, Valentin, Schmied, Friedrichstraße 68 a.
- Kralik**, Franz, Pastor, Friedrichstr. 22.
- Krahmer**, Hermann, Bau-Assistent, Mühlstraße 15.
- Kramlowsky**, Anna, Drechslermeister-Wittwe, Sachsstr. 9.
- Kramny**, Jakob, Schuhmacher, Alte Dorfstr. 5.
- Krämer**, Hermann, Alteisenhändler, Beatestraße 47. E.
- Kranz**, Hermann, Kataster-Kontrolleur, Mühlstraße 45.
- Josef, Maschinenarbeiter, Holzestr. 21.
- Kraßon**, Johann, Kesselheizer, An der Schwellenbeize Nr. 6.
- Kraßla**, August, Wächter, Weg zur Weißenberg-Ziegelei Nr. 3.
- Johann, Schweifer, Beatestr. 53.



Krause, Albert, Kommunal-Steuer-Kassen-  
Rendant, Querstr. 15.

— August, Bremser, Emmastr. 19.

— Eduard, Holzhändler, Wilhelmplatz 12.

— Ferdinand, Schriftfeger, Alte Dorfstr. 7.

— Franz, Grenz-Aufseher, Holkestr. 16.

— Gustav, Malergehilfe, Holkestr. 14.

— Johann, Schmiedemeister, Alte Dorf-  
straße 7.

— Johann, Klempner, Stillerstr. 12.

— Josefa, Wittwe, Kernerstr. 9.

— Karl, Rangirmeister, Weg zu Goiny  
Nr. 1.

— Marie, Hauslehrerin, Salenzer Vor-  
stadt Nr. 7.

— Max, Eisenbahn-Sekretär, Holkestr. 32.

— Paul, Fleischbeschauer, Gartenstr. 2a.

— Sophie, Wäscherin, Paulstr. 14.

— Sophie, Putzmacherin, Johannesstr. 12.

Krauthafel, Max, Vorschlosser, Mauvestr. 4.

Krawczyk, Franz, Schuhmachermeister, Paul-  
straße 10.

— Theodor, Hüttenmeister, Grundmann-  
straße 34.

Krawick, Anton, Brettschneider, Sachsstr. 7.

— Franz, Droschkenbesitzer, Friedrichstr. 32.

— Johann, Postbote, Sachsstr. 7.

— Johann, Stadtgefängnisaufseher, Fried-  
richstr. 2.

Krawuschky, Josef, Spielwaarenhändler,  
Friedrichstr. 46.

— Luise, Bürstenhändlerin, Friedrich-  
straße 46.

Krebs, Heinrich, Reisender, Mühlstr. 13.

— Heinrich, Kaufmann, Teichstr. 1.

— Hermann, Maler, Gartenstr. 5.

Kreidler, Robert, Stuckateur, Karlstr. 1.

Kreis, Josef, Werkarbeiter, Beatestr. 5.

— Josef, Fuhrwerkesitzer, Wilhelmplatz 7.

Kreisel, Karl, Antscher, Friedrichstr. 58.

— Robert, Geschäftsführer, Emmastr. 9.

— Wilhelm, Güter-Expedit, Goethestr. 7.

Krensa, Josef, Gefangenen-Aufseher, Garten-  
straße 8.

— Michael, Arbeiter, Weg zu Goiny Nr. 2.

Krenser, Gustav, Tischler, Beatestr. 6a.

— Jakob, Maurergeselle, Andreasstr. 12.

— Marie, Wittwe, Holkestr. 29.

— Max, Lehrer, Uferstraße im Werdin-  
schen Hause.

Kretschmer, Hermann, Buchhalter, Lazareth-  
straße 2.

— Marie, Wittwe, Lazarethstr. 11.

Kreusel, Franz, Bergmann, Bismardstr. 3.

Kreuzer, Wenzel, Kellner, Grundmannstr. 7.

Kreuzonna, Johann, Wächter, Friedrichstr. 58.

Krieger, Paul, Kanzlei-Diätar, Bismard-  
straße 3.

Kriegler, Gottlieb, Eisenb.-Betriebssekretär,  
Andreasstr. 2.

— Therese, Wittwe, Weg z. Goiny Nr. 6.

Krugar, Sophie, Viktualienhändlerin, Prinz  
Heinrichstr. 16.

Krischer, Gustav, Maurer, Friedrichstr. 58.

— Karl, Drahtweber, Grundmannstr. 34.

Krist, Heinrich, Spezerei-Kaufmann, Holke-  
straße 9. E.

Kristusek, Franz, Brauereibesitzer, Friedrich-  
straße 30. E.

Kröber, Gustav, Bildhauergehilfe, Lazareth-  
straße 8.

Kroj, Julie, Pflegerin, Sedanstr. 4.

Kroger, Ernst, Maurer, Beatestr. 12.

Krosik, Johann, Arbeiter, Weg an der  
Ludwigshütte Nr. 10/12.

Kroll, Josef, Privatier, Teichstr. 1a.

— Peter, Arbeiter, Nikolaistr. 27.

— Rosalie, Wirthschafterin, Friedrichstr. 5/7.

Kromer, Hedwig, Modistin, Holkestr. 1.

— Richard, Schneidermeister, Sachsstr. 5.

Krömer, Theodor, Rangirer, Emmastr. 21.

— Thomas, Braumeister, Emmastr. 10.

— Wilhelm, Wächter, Emmastr. 17.

Kromolowski, Adolf, Handelsmann, Quer-  
straße 17.

Krones, Bruno, Konditor, Friedrichplatz 7.

Krotki, Franz, Droschkenbesitzer, Friedrich-  
straße 42.

— Friedrich, Maschinist, Schillerstr. 4.

Krotodwill, August, Oberhauer, Holkestr. 28.

— Bertba, Viktualienhändlerin, Holke-  
straße 28.

Krowars, Heinrich, Hilfsheizer, Holkestr. 20.

Kruczel, Franz, Schlosser, Familienhaus an  
der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.

Krug, Ida, Sattlermeister-Wittwe, Johannes-  
straße 13.

— Johanna, Wäscherin, Lazarethstr. 7.

— Otto, Dr., Gymnasial-Oberlehrer, Goethe-  
straße 1.



Früger, Ernst, Regierungsbaumeister, Mühlstraße 45.  
 Fruf, Stanislaus, Monteur, Beatestr. 26.  
 Fruliczek, Felix, Tischlermeister, Grundmannstraße 32.  
 Krummbel, Hermann, Kanzlist, Lazarethstr. 11.  
 Kruppa, Agnes, Wittve, Friedrichstr. 71.  
 — Franz, Zimmermann, Gartenstr. 1.  
 — Franziska, Wittve, Friedrichstr. 64.  
 — Johann, Arbeiter, Mühlstr. 33.  
 — Johann, Schneidermeister, Prinz Heinrichstr. 9.  
 — Mikodemus, Invalide, Mühlstr. 33.  
 — Viktor, Polizei-Sergeant, Friedrichstraße 48.  
 Krutski, Andreas, Arbeiter, Bismarckstr. 5.  
 Krufek, Michael, Bergmann, Friedrichstr. 63.  
 Kryjak, Stanislaus, Geschäftsführer, Andreasstr. 2.  
 Kryszek, Emanuel, Arbeiter, Steinstr. 5.  
 Krzak, Gustav, Gymnasial- Zeichenlehrer, Wilhelmplatz 1.  
 Krzimek, Karl, Hüttenarbeiter, Beatestr. 14 a.  
 Krzifowski, Karl, Kutscher, Weg zur Weißenberg-Ziegelei Nr. 14.  
 — Paul, Fabrik-Aufscher, Weg an der Schwellenbeize Nr. 2.  
 Krziwon, Johann, Brettmühlenarbeiter, An der Schwellenbeize Nr. 6.  
 Krzizek, Adolf, Zimmermann, Emmastr. 21.  
 Krzyzanowski, Albert, Schlossergefelle, Poststraße 11.  
 — Waleśka, Schneiderin, Poststr. 11.  
 Ksiezyl, Karl, Hilfsbremser, Bismarckstr. 10.  
 Ksiezuk, Mathias, Walzer, Haafestr. 17.  
 Kuban, Therese, Wittve, Schillerstr. 17.  
 Kubanek, Thomas, Invalide, Stillerstr. 7.  
 Kubanski, Peter, Ziegeleiunternehmer, Weg an der Ludwigshütte 5.  
 Kubert, Anton, Maurer, Beatestr. 5.  
 Kubessa, Johann, Tischler, Bismarckstr. 7.  
 Kubiciel, Hedwig, Wittve, Weg nach den alten Friedhöfen Nr. 3.  
 — Johann, Maschinenwärter, Holzstraße 33.  
 — Josef, Schlosser, Weg nach den alten Friedhöfen Nr. 3.  
 Kubiczek, Johann, Ofenseker, Karbowa 23.  
 Kubin, Johann, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Kernerstr. 7.

Kubina, Thomas, Schmied, Familienhaus an der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
 Kubiz, Daniel, Ziegelstreicher, Haafestr. 9.  
 — Gregor, Invalide, Karbowa 3.  
 Kubisch, Johann, Werkstattarbeiter, Lazarethstraße 11.  
 Kubiza, Anton, Schneidermeister, Schillerstraße 17.  
 — Christian, Maurer, Beatestr. 39.  
 — Josef, Dreher, Weg an der Ludwigshütte 6/8.  
 — Karl, Vordermann, Mühlstr. 27.  
 — Paul, Arbeiter, An der Nottebohmstraße 4.  
 — Paul, Kesselwärter, Nikolaistr. 21 c.  
 Kubny, Franz, Maurer, Emmastr. 21.  
 Kubon, Albert, Plakmeister, Lazarethstr. 7. E.  
 Kucharczyk, Franz, Lohnfuhrmann, Paulstraße 14.  
 — Gabriel, Arbeiter, Friedrichstr. 21.  
 — Johann, Droschkenbesitzer, Haafestr. 5.  
 Kucharski, Josef, Vorkosthändler, Beatestr. 11.  
 Kucharz, Marie, Wittve, Friedrichstr. 15.  
 Kuchmann, Johann, Vorschmied, Sedanstr. 6.  
 Kuczera, Josef, pens. Briefträger, Holzestr. 14.  
 Kudalla, Johann, Schneidermeister, Mühlstraße 29.  
 Kuderka, Marie, Wäscherin, Mühlstr. 35.  
 Kuhn, Josef, Schuhmachermeister, Karlstr. 1.  
 Kühn, Marie, Fräulein, Friedrichstr. 36.  
 — Paul, Malergehilfe, Querstr. 12.  
 Kühne, Otto, Gerichts-Sekretär, Friedrichstraße 43, Seitenweg Nr. 1.  
 Kühnel, Veander, Eisenbahn-Arbeiter, Mühlstraße 33.  
 Kuhnert, Auguste, Wittve, Grundmannstr. 23.  
 — Theodor, Kupferschmiedemeister, Haafestraße 6. E.  
 Kuhnisch, Franz, Schmiedegeselle, Holzstraße 3.  
 — Josef, Tischlermeister, Friedrichstr. 46.  
 Kuhut, Max, Eisenbahn-Bureau-Diätar, Noosstr. 3 a.  
 Küfer, Elfriede, Bonne, Friedrichplatz 11.  
 Kufoska, Josef, Schuhmacher, Sachsstr. 7.  
 Kufulla, Josef, Zimmermann, Steinstr. 7/9.  
 Kulaneck, Karl, Schneidermeister, Friedrichstraße 21.  
 Kuliga, Josef, Kutscher, Weg zur Weißenberg-Ziegelei 2 a.

Kulif, Franz, Schachtarbeiter, Holteistr. 8.  
 — Martin, Arbeiter, Weg zu Goiny Nr. 3.  
 — Peter, Rangirer, Lazarethstr. 9.  
 — Thomas, Arbeiter, B-Strasse Nr. 1.  
 Kulodzif, Josef, Zimmermann, Paulstr. 12.  
 Kulofschek, Marie, Bedienungsfrau, Beate-  
 strasse 4.  
 Kulla, Paul, Formei, Weg an der Ludwigshütte 4.  
 Kullit, Johann, Eisenbahnschlosser, Kerner-  
 strasse 9.  
 Kummel, Sylvius, Eisenb.-Kanzlist 1. Klasse,  
 Holzestr. 22.  
 Anna, Julie, Waschfrau, Friedrichstr. 44.  
 — Marie, Friedrichstr. 44.  
 Kündel, Adolf, Maschinenwärter, Weg an  
 dem alten evang. Friedhofe Nr. 3.  
 Kunert, August, Bureaudiener, Prinz Hein-  
 richstr. 11.  
 — Heinrich, Bankier i. F.: H. Kunert  
 & Co., Holzestr. 8.  
 — Hermann, Buchhalter, Friedrichstr. 24.  
 — Hermann, Buchhalter, Wilhelmplatz 4.  
 — Karl, exam. Lokomotivheizer, Holz-  
 strasse 19.  
 — Max, Buchdrucker, Paulstr. 12.  
 — Paul, Kaufmann, Friedrichstr. 21.  
 Kuntisch, Emanuel, Zimmermann, Schiller-  
 strasse 12.  
 — Josef, Sattlergeselle, Schillerstr. 12.  
 Kuntik, Franz, Arbeiter, Familienhaus an  
 der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
 Künstler, Adolf, Tischlergeselle, Kernerstr. 8.  
 Kuntischer, Adolf, Gelbgießer, Lazarethstr. 10.  
 Kuntze, Elisabeth, Wittve, Friedrichstr. 28.  
 — Johann, Ingenieur, Friedrichstr. 66.  
 — Max, Dr., praktischer Arzt, Friedrich-  
 platz 8.  
 — Paul, Bäckermeister, Sedanstr. 8.  
 Kunze, Josef, Ober-Feuerwehrmann, Holte-  
 strasse 2.  
 — Leopold, Ackerbürger, Lazarethstr. 16. E.  
 — Leopold, Kupferschmelzer, Bismarck-  
 und Augustastr.-Ecke.  
 Kunzel, August, Kellner, Friedrichstr. 50 a.  
 Kupczyk, Karl, Hintermann, Balenzer Vor-  
 stadt 3.  
 Kuperski, Emil, Viktualienhändler, Lazareth-  
 strasse 2.  
 Kupersky, Josef, Maurerpolier, Stillerstr. 11.

Kupka, Anton, Buddler, Lazarethstr. 12.  
 — Franz, Händler, Beatestr. 49.  
 — Ignaz, Weichensteller, Lazarethstr. 6.  
 — Johann, Bremser, Sachstr. 7.  
 — Josef, Fleischer, Weg an der Ludwigshütte Nr. 1.  
 — Karoline, Wittve, Rottebohmstr. 3.  
 — Lorenz, Maurerpolier, Haasestr. 5.  
 Kupper, Elisabeth, Telegraphengehilfin,  
 Sachstr. 14.  
 Kurezkof, Josef, Rangirer, Weg nach den  
 alten Friedhöfen Nr. 2 a.  
 Kurek, Thomas, Packmeister, Holteistr. 24.  
 — Valentin, Haushälter, Friedrichstr. 23.  
 Kurpanek, Franz, Hauswirth, Nikolai-  
 strasse 25. E.  
 Kurfch, Josef, Zuschneider, Sachstr. 9.  
 Kurfiza, Johann, Kutscher, Holzestr. 29.  
 Kury, Arthur, Civilsupernumerar, Paulstr. 6.  
 — Franz, Arbeiter, Weg nach den alten  
 Friedhöfen Nr. 5.  
 — Guido, Wurstmacher, Friedrichstr. 36.  
 — Heinrich, Briefträger, Andreasstr. 7.  
 — Ignaz, Waagemeister, Nikolaistr. 21 a.  
 — Johann, Arbeiter, Sachstr. 2.  
 — Josef, Kesselfwärter, Nikolaistr. 21 a.  
 — Ludwig, Ziegeleiarbeiter, Weg an der  
 Ludwigshütte Nr. 10/12.  
 — Otto, Schriftfeger, Paulstr. 12.  
 Kuryhalz, Otto, Gefängniß-Inspektions-  
 diätar, Mauvestr. 5.  
 Kurzawa, Johanna, Wittve, Holzestr. 30.  
 Kurzof, Marie, Arbeiterin, Paulstr. 10.  
 Kusch, Johann, Maler, Weg an der Schwel-  
 lenbeize Nr. 4/5.  
 — Johann, Bremser, An der Lazareth-  
 strasse bei Skiba.  
 — Wilhelm, Maler, Friedrichstr. 70.  
 Kuschall, Auguste, Wittve, Haasestr. 14.  
 Kuschke, Ernst, Zeichner, Andreasstr. 3.  
 Kuschuit, Anna, Wittve, Lazarethstr. 5.  
 — Paul, Arbeiter, Familienhaus an der  
 Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
 Kuseja, Barbara, Wittve, Rottebohmstr. 1.  
 Kusnierz, Josef, Gefangenen-Auffeher,  
 Gartenstr. 9.  
 Kustofsch, Johann, Zimmermeister, Prinz  
 Heinrichstr. 14. E.  
 — Richard, Bautechniker, Prinz Heinrich-  
 strasse 14.



**Kuf,** Karl, Eisenbahn-Betriebs = Sekretär, Holzestr. 13.  
 — Richard.  
**Kutowski,** Paul, Buchdrucker, Andreasstr. 8.  
**Kutscha,** Alois, Tischlermeister, Weg zu Goiny Nr. 2.  
 — Johann, Tischlermeister, Schillerstr. 17.  
**Kutschera,** Anton, Fuhrwerksbesitzer, Friedrichstr. 57.  
 — Felix, Arbeiter, Balenzer Vorstadt 2.  
 — Franz, Lehrer, Bismarckstr. 5.  
 — Franz, Lokomotivheizer, Lazarethstr. 10.  
 — Johann, Böttcher, Schulstr. 6.  
 — Karl, Buddler, Balenzer Vorstadt 14.  
 — Marie, Schneiderin, Grundmannstr. 22.  
 — Matthias, Schuhmachergeselle, Andreasstraße 10.  
**Kutschka,** Marie, Wittve, Friedrichstr. 36.  
**Kutschker,** Josef, Barbier, Holzestr. 13. E.  
 — Marie, Damenschneiderin, Holzestraße 13.  
**Kutta,** Ernst, Privatschreiber, Holteistr. 9.  
 — Wilhelm, Buchhalter, Holteistr. 24.  
**Kutting,** Friedrich, Techniker, Beatestr. 6.  
**Kutz,** Josef, Hallenmeister, Gartenstr. 9a.

**Kuznierkef,** Josef, Arbeiter, Paulstr. 10.  
**Kuzner,** Hermann, Bahnwärter, Fabrikvorstadt alte Nr. 41.  
**Kuzai,** Leopold, Schlepper, Alte Dorfstr. 5.  
**Kuzay,** Ignaz, Agent, Holzestr. 10.  
 — Johann, Kolonial- und Delikatessenwaaren-Kaufmann, Johannesstr. 9.  
**Kuzniak,** Emil, Brauerei-Verwalter, Wilhelmplatz 3.  
 — Ernst, Bantier, Friedrichstr. 42.  
**Kwaschnif,** Marie, Handelsfrau, Holzestr. 3.  
 — Karl, Schuhmacher, Friedrichstr. 59.  
**Kwasnif,** Paul, Gasarbeiter, Roonstr. 5.  
**Kwasniok,** Karl, Schriftsetzer, Beatestr. 7.  
 — Paul, Rohrleger, Balenzer Vorstadt 1.  
**Kwasniowski,** Paul, Schneidermeister, Paulstraße 8.  
**Kwendel,** Eduard, Gasarbeiter, An der Prinz Heinrichstr. alte Nr. 10a.  
**Kwiatkowski,** Anna, Wittve, Lazarethstr. 20.  
**Kwidert,** Barbara, Wittve, Nottebohmstr. 3.  
**Kwofa,** Alexander, Briefträger, Friedrichplatz 9.  
**Kziepiek,** Anna, Waschfrau, Paulstr. 6.

**L.**

**Laage,** Fritz, Stations-Aspirant, Lazarethstraße 8.  
**Labitzke,** August, Bureaudiener, Johannesstraße 7.  
**Labus,** Hedwig, Wittve, Beatestr. 28.  
 — Karl, Walzer, Balenzer Vorstadt 14.  
 — Vincent, Invalide, Prinz Heinrichstr. 13.  
**Labuska,** Franz, Zimmermann, Nikolaistr. 21.  
**Lach,** Karoline, Wittve, Nikolaistr. 14.  
**Lachmann,** Karl, Südfruchthändler, Holzestraße 34.  
 — Nathan, Handelsmann, Friedrichstr. 11.  
 — Salo, Kaufmann, Kernerstr. 10.  
**Lachotta,** Lucia, Schneiderin, Mühlstr. 21/23.  
**Lachs,** Ludwig, Kaufmann in Firma: Louis Wiedzwinsky & Co., Tapetenhandlung, Grundmannstr. 34; Wohnung Teichstraße 3a.

**Lachs,** Martin, Ingenieur, Holzestr. 33.  
 — Moritz, Papierhandlung in Firma: Ferdinand Lachs, Grundmannstr. 34a.  
**Lafotta,** Johann, Portier, Mühlstr. 17/19.  
**Lambek,** Johann, Buddler, Weg zu Goiny Nr. 3.  
**Lambor,** Karl, Arbeiter, Haasestr. 9.  
 — Vincent, Rangierer, Friedrichstr. 73.  
**Lamozif,** Richard, Ofenseher, Querstr. 11.  
**Lampfa,** Marie, Wittve, Nottebohmstr. 2.  
**Lampzig,** Karl, Schlepper, Beatestr. 16.  
**Landau,** Amalie, Wittve, Zimmervermieterin, Bahnhofstr. 15.  
 — Bernhard, Expedient, Bismarckstr. 2. E.  
 — Louis, Eisenexportgeschäft, in Firma: J. Feige, Holzestr. 22. E.  
 — Helene, Verkäuferin, Grundmannstr. 30.



**Landsberg, Max, Dr. phil. und Fabrikbesitzer,** Friedrichplatz 11.  
**Landsberger, Adolf, Bankier i. F.:** Landsberger & Co., Querstr. 2, wohnt Grundmannstr. 3.  
 — **Marfus, Destillation,** Beatestr. 28.  
 — **Nickel, Fräulein,** Schillerstr. 17.  
**Lange, Emanuel, Cigarrenhandlung,** Poststraße 8.  
 — **Johann, Arbeiter,** Friedrichstr. 71.  
 — **Karl, Zollamtsassistent, Prinz Heinrichstraße** 16.  
 — **Karl, Lademeister, Sachsstr.** 11.  
 — **Simon, Bierdruckapparat = Fabrikant,** Friedrichplatz 8.  
 — **Theodor, Eisenbahn = Betriebs = Kassen = Rendant und Rechnungsrath, Wilhelmplatz** 2.  
**Langer, Karl, Lademeister, Emmastr.** 11.  
 — **Karl, Kaufmann, Schillerstr.** 4.  
 — **Richard, Postassistent, Sedaustr.** 8.  
 — **Rudolf, Bahnarbeiter, Holteistr.** 9.  
**Languer, Alexander, Weißwaarenhändler, Poststr.** 8.  
 — **Alfons, Kaufmann, Karbowa im Neubau.**  
 — **Ernestine, Steigerrwitwe, Schillerstr.** 1.  
 — **Josef, Bergmann, Nottebohmstr.** 6.  
 — **Josef, Häuer, An der Schwellenbeize Nr.** 8.  
**Laqua, Abels, Nähterin, Friedrichstr.** 9.  
 — **Johann, Maurerpolier, Andreassstr.** 7.  
**Larisch, Johann, Weichensteller, Sachsstraße** 14.  
**Laszka, Paul, Buddler, Zälzger Vorst.** 15.  
**Laske, Eduard, Kellermeister, Friedrichstr.** 30.  
**Lassek, Klemens, Bergmann, Beatestr.** 14a.  
**Lassof, August, Schuhmachermeister, Beatestraße** 11.  
**Latacz, Franz, Buchhalter, Goethestr.** 7.  
 — **Karl, Rektor, Holkestr.** 30. E.  
**Lattke, Alexander, Bau = Assistent, Ufer = und Schillerstr. = Ecke.**  
**Laube, Emil, Eisenbahn = Kanzlist, Mauwestraße** 5a.  
**Lauffer, Adolf, Bautechniker, Bismarckstr.** 10.  
**Launer, Albert, Stadt = Bauassistent, Andreassstraße** 4.  
 — **Margarethe, Handarbeits = Lehrerin, Andreassstr.** 4.  
**Lansberg, Wilhelm, Kaufmann, Mühlstr.** 45.

**Vanterbach, August, Bau = Unternehmer, Andreassstr.** 5.  
 — **Paul, Lokomotiveheizer, Holkestr.** 13.  
**Vazar, Karl, Schmied, Sedaustr.** 5.  
**Veber, Franz, Zimmermann, Grundmannstraße** 22.  
**Veber, Karl, Werkführer, Holkestr.** 14.  
**Vebloda, Josef, Bierkutscher, Bismarckstr.** 1.  
**Veciejewski, Georg, Civilsupernumerar, Lazarethstr.** 8.  
**Vedwoch, Ludwig, Fuhrwerksbesitzer, Beatestraße** 20.  
**Vegler, Reinhold, Feilenhanergereselle, Friedrichstr.** 39 b.  
**Veihmann, Alexander, Bremser, Lazarethstr.** 12.  
 — **August, penj. Zugführer, Emmastraße** 23. E.  
 — **Ernst, Zimmermann, Beatestr.** 18.  
 — **Karl, Tischlerei = Werkführer, Kernerstraße** 10.  
 — **Oskar, Zeichner = Diätar, Beatestr.** 8.  
**Veja, Rosalie, Wittwe, Friedrichstr.** 50a.  
**Veichter, Franziska, Wittwe, Friedrichstr.** 73.  
 — **Leo, Burcanvorsteher, Friedrichstr.** 73.  
**Veiser, Franz, Kanzlist, Andreassstr.** 6.  
**Veiningen, Otto, Maler, Beatestr.** 14a.  
**Veinkauf, Pauline, Wittwe, Weg zu der Schwellenbeize Nr.** 9.  
**Veipelt, Anton, Eisenbahn = Sekretär, Holkestraße** 28.  
**Veisten, Karl, Bremser, An der Schwellenbeize Nr.** 4.  
**Veister, Ernst, Eisenbahn = Sekretär, Lazarethstraße** 6.  
**Velonck, August, Revisor, Schulstr.** 8.  
 — **Hedwig, Lehrer = Wittwe, Holkestr.** 19.  
 — **Valentin, Schlichter, Zälzger Vorst.** 5.  
**Vemanski, Josef, Werkarbeiter, Paulstr.** 8.  
**Vemella, Josef, Gärtner, Weg an der Ludwigshütte Nr.** 10/12.  
**Vempert, Karl, Gärtnergehilfe, Holteistr.** 22.  
 — **Wilhelm, Malermeister, Paulstr.** 8.  
**Venort, Konstantin, Werkmeister, Holteistr.** 26.  
**Leonard, Max, Arbeiter, Emmastr.** 21.  
**Veopold, Hermann, Ober = Postsekretär, Blücherplatz.**  
**Veperc, Paul, Eisenb. = Bau = und Betriebs = Inspektor, Goethestr.** 11.  
**Veppelt, Schriftseher, Querstr.** 12.

Leppich, Johannes, Schuhmachermeister, Andreasstr. 4.  
 — Paul, Schmied, Nikolaistr. 21 a.  
 Lerch, Anton, Maurer, Wilhelmplatz 8.  
 — Arthur, Registrator, Emmastr. 9.  
 — Josef, Hütten Schlosser, Weg zu Goiny Nr. 2.  
 — Paul, Unteroffizier, Emmastr. 27.  
 Leschegzynski, Vincent, Walzmeister, Beatestraße 33.  
 Leschik, Robert, Walzer, Bismarckstr. 5.  
 Leschke, Johann, Schachtarbeiter, Grundmannstr. 22.  
 Leschziner, Moriz, Produkthändler, Mühlstraße bei Wittve Sube.  
 Leska, Franz, Maschinenwärter, Steinstr. im Rangirationsgebäude.  
 Lewandowicz, Michael, Gerichtsvollzieher, Johannesstr. 12/14.  
 Lewandowsky, Alexander, Specerei- und Cigarrenhändler, Poststr. 3.  
 — Franz, Specerei- und Cigarrenkaufmann, Friedrichstr. 43.  
 Lewin, Wilhelm, Inhaber des „Breslauer Bazar“, Grundmannstr. 9.  
 Lewkowitz, Franz, Gastwirth, Grundmannstraße 32.  
 Lewy, Gustav, Möbelhändler, Friedrichplatz 2. E.  
 Ley, Paul, Ofenfehrmeister, Wilhelmplatz 7.  
 Liebchen, Rosalie, Wäscherin, Schillerstr. 12.  
 Liebeherr, Julius, Schlossermeister, Beatestraße 6 a, Hinterhaus.  
 Liebig, Lukas, Schneidermeister, Grundmannstr. 30.  
 Liebig, Hermann, Werkmeister = Diätar, Beatestr. 5.  
 Liepelt, Rudolf, Bureaudiener, Friedrichstraße 36.  
 Lies, Karl, Roheisenschlepper, Friedrichstr. 25.  
 Liekmann, Hermann, Ingenieur, Friedrichstraße 63.  
 Ligon, Johann, Walzer, Nikolaistr. 21 b.  
 Liso, Franz, Kanzlist, Beatestr. 11.  
 Lindner, Adolf, Material-Verwalter, Mühlstraße 37.  
 — Adolf, Schmiedegeselle, Eisenbahn-Nebenwerkstatt, Familienhaus Nr. 1.  
 — August, Schleifermeister, Haasestr. 13.  
 — Emil, Kellner, Schillerstr. 9.

Lindner, Marie, Schmiedemeister = Wittve, Holzestr. 35.  
 — Paul, Oberkellner, Friedrichstr. 57.  
 — Wilhelm, Schankvertreter, Poststr. 12.  
 — Wilhelmine, Wittve, Friedrichstr. 32.  
 Linke, Adolf, Bauführer, Wilhelmplatz 4.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Bismarckstr. 3.  
 — Franz, Seilergehilfe, Friedrichstr. 51.  
 — Johann, Rangirer, Gartenstr. 6.  
 — Julius, Wächter, Andreasstr. 7.  
 — Wilhelm, Werkmeister, Friedrichplatz 9b.  
 Linter, Anna, Wittve, Friedrichstr. 21.  
 Lipinski, Johanna, Wittve, Friedrichstr. 17.  
 — Josef, Schuhmachermeister, Holteistraße 20.  
 — Karoline, Wirthschafterin, Andreasstraße 3.  
 — Martha, Verkäuferin, Friedrichstr. 17.  
 — Selma, Schneiderin, Friedrichstr. 17.  
 — Theodor, Schuhmachermeister, Grundmannstr. 8.  
 Lipka, Arthur, Maler, Rottebohmstr. 4.  
 — Karl, Obsthändler, Poststr. 1.  
 Lipp, Alois, Formergeselle, Grundmannstraße 34 a.  
 — Eduard, Schneidermeister, Mühlstr. 11.  
 — Franz, Malermeister, Sachsstr. 3.  
 — Hedwig, Wittve, Grundmannstr. 34 a.  
 Lippert, Willy, Landmesser, Beatestr. 11.  
 Lippit, Alois, Schlosser, Stillerstr. 6.  
 Lippmann, Georg, Mehl- und Getreidehändler, Grundmannstr. 28.  
 — Paul, Garderobenhändler, Grundmannstraße 20; Geschäftslokal Grundmannstraße 9.  
 Lipschitz, Hugo, Garderoben- und Schnittwaaren-Kaufmann, Grundmannstr. 2.  
 Lipski, Paul, Bürstenmachermeister, Friedrichstr. 58.  
 Lischte, Otto, Eisenbahn = Betriebs-Sekretär, Andreasstr. 11.  
 Lisko, Hedwig, Wittve, Holzestr. 10.  
 Lisof, Johanna, Wittve, Friedrichstr. 10.  
 Lissot, Valentin, Lokomotivheizer, Nikolaistraße 23.  
 Lissy, Franz, Bauunternehmer, Stillerstraße 8. E.  
 Litko, Paul, Arbeiter, Holzestr. 14.  
 Litsche, Julius, Bautechniker, Schillerstr. 3.  
 Litta, Johann, Häuer, Lazarethstr. 18.



Wittve,  
57.  
Hststr. 12.  
Hststr. 32.  
Hststr. 4.  
Hststr. 3.  
Hststr. 51.  
6.  
7.  
Hststr. 9b.  
r. 21.  
Hststr. 17.  
Hststr. 17.  
Hststr. 17.  
Grund-  
tr. 4.  
ndmann-  
Hststr. 11.  
r. 3.  
Hststr. 34a.  
tr. 11.  
6.  
Getreide-  
ndmann-  
ndmann-  
Schnitt-  
nnstr. 2.  
r, Fried-  
Sekretär,  
0.  
tr. 10.  
Nikolai-  
Stiller-  
Hststr. 3.  
18.

Bibzon, Johann, Häuer, Weg zur Weißen-  
berg-Ziegelei 7.  
Lober, Sigmund, Buchhalter, Holzestr. 25.  
Löbinger, Arthur, Dr., Arzt, Grundmann-  
straße 18.  
— Charlotte, Kaufmann-Wittve, Leichstr. 3.  
— Simon, Bahnhof=Restaurateur, Bahn-  
hoffstr. 4 (Bahnhofsgelände).  
Lobisch, Heinrich, Postassistent, Holzestr. 24.  
Löbmann, Adolf, Schuhmachermeister und  
Synagogendiener, Schillerstr. 9.  
— Hugo, Schriftsetzer, Schillerstr. 9.  
Loch, Eduard, Bierkutscher, Weg an der  
Ludwigshütte Nr. 10/12.  
— Marie, Arbeiterwittve, Balenger Vor-  
stadt Nr. 4.  
— Paul, Arbeiter, Paulstr. 10.  
Loesch, Karl, Schneidermeister, Gartenstr. 1.  
Loewe, Fernando, Wissenschaftliche Lehrer,  
Friedrichstr. 26.  
Loga, Stephan, Steindrucker, Nikolaistr. 4.  
Lohrke, August, Geschäftsführer, Friedrich-  
platz 9b.  
Loija, Andreas, Kutscher, Friedrichstr. 64.  
— Johann, Kutscher, Friedrichstr. 57.  
Loos, Paul, Telegraphenleitungsrevisor,  
Beatestr. 11.  
— Paul, Oberkellner, Mühlenstr. 16.  
Lorek, August, Bau-Unternehmer, Beate-  
straße 11. E.  
— Barbara, Grünzeughändlerin, Grund-  
mannstr. 8.  
— Karl, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 61a.  
Lorenz, Emil, Ingenieur, Quersstr. 7.  
— Leopold, Schneider, Poststr. 8.  
— Waldemar, Buchdrucker, Andreasstr. 8.  
Löffner, Karl, Zugführer, Lazarethstr. 2.  
Loska, Andreas, Arbeiter, Andreasstr. 7.  
— Johann, Schlepper, Friedrichstr. 60.  
— Johann, Bergmann, Friedrichstr. 68.  
— Paul, Arbeiter, Karbowa 9.  
Loskot, Josef, Anschläger, Stillerstr. 8.  
— Josef, Portier, An der Schwellenbeize  
Nr. 4.  
Lotta, Konstantin, Wittve, Friedrichstr. 32.  
Lotter, August, Schuhmacher, Friedrichstr. 56.  
— Johann, Schuhmachermeister, Beate-  
straße 8.  
Lowack, Viktor, Barbier, Grundmannstr. 13.

Löwe, Georg, Regierungs-Assessor, Friedrich-  
straße 32.  
Löwenthal, Bernhard, Buchhalter, Roon-  
straße 7a.  
Lubina, Albert, Hilfswärter, Acker vorstadt  
links alte Nr. 10b.  
— Jakob, Weichensteller, Acker vorstadt links  
im Martin Stibahause.  
— Johann, Bureaudiener, Weg an der  
Ludwigshütte Nr. 7.  
— Kasimir, Ackerbürger, Holteistr. 17. E.  
Lubojansky, Jakob, Bäckermeister, Holz-  
straße 9.  
Lubowski, Ernst, Dr., Augenarzt, Johannes-  
straße 4.  
— Heinrich, Regierungsbauführer, Holz-  
straße 14.  
Lucif, Anton, Arbeiter, Steinstr. 5.  
Lück, Georg, Kreiskassen-Kontroleur, Fried-  
richstr. 43, Seitenweg Haus 2.  
Ludofski, Sophie, Arbeiterin, Bismarckstr. 3.  
Ludwig, Eduard, Häuer, Karbowa 2.  
— Emil, Polizei = Kommissarius a. D.,  
Lazarethstr. 8.  
— Ernst, Tapeziergehilfe, Schillerstr. 9.  
— Julie, Bäckerinbesitzerin, Holteistr. 15.  
— Karl, Oberkellner, Leichstr. 11.  
— Paul, Bäckermeister, Bismarckstr. 8.  
— Theolinde, Wittve, Uferstraße im  
Werbin'schen Neubau.  
Ludwik, Vincent, Goldarbeiter, Mühlenstr. 17.  
Ludziarczyk, Anna, Milchverkäuferin, Nikolai-  
straße 25.  
— Michael, Fuhrer, Weg z. Weißenberg-  
Ziegelei 4.  
Lust, Lina, Wittve, Schillerstr. 11.  
Lukas, Josef, Maurer, Beatestr. 16.  
Lukoschek, Franz, Kutscher, Sachsstr. 3.  
— Franz, Hilfsbremser, Sachsstr. 3.  
Lulowik, Anton, Schuhmachermeister, Roon-  
straße 5.  
Lustig, Arnold, Besitzer des Café Central,  
Quersstr. 11.  
Lüttke, Berthold, Bahnarbeiter, Holteistr. 20.  
Lutzka, Franz, Schmied, Schillerstr. 3.  
— Marie, Wittve, Grundmannstr. 34a.  
Luz, Antonie, Hebamm, Schillerstr. 9.  
— August, Puddler, Schillerstr. 9.  
— Ernst, Brauer, Emmastr. 10.



Luzar, Franz, Maurer, Stillerstr. 11.  
 Luzit, Albert, Invalide, Schillerstr. 2.  
 Lysko, Stanislaus, Maschinenpußer, Weg  
 von der Beatestr. zur Ziegelei Nr. 8. E.

Lysok, Bartholomäus, Kaufmann, Mühl-  
 straße 15.  
 Lyttel, Philipp, Kiangirmeister, Beatestr. 49.  
 Lyzon, Paul, Kutscher, Stillerstr. 11.

## M.

Mach, Johann, Hütten Schmied, An der  
 Schwellenbeize Nr. 10.  
 Macha, Stephan, Kassirer, Schillerstr. 16.  
 Machacz, Michael, Telegraphen-Diätar,  
 Holkestr. 5.  
 Machaczek, Franz, Wagenwärter, Prinz  
 Heinrichstr. 10.  
 Machill, Johann, Schneidernstr., Paulstr. 12.  
 — Josef, Vorschlosser, Holkestr. 22.  
 Machinet, Gottfried, Tischlergeselle, Prinz  
 Heinrichstr. 13.  
 — Gustav, Vekturant, Friedrichstr. 68.  
 — Hedwig, Schneiderin, Andreasstr. 12.  
 Machulch, Alexander, Fleischerstr., Garten-  
 straße 2.  
 Machulit, Marie, Schneiderin, Nikolaistr. 21 a.  
 — Mathias, Kutscher, Stillerstr. 7.  
 — Theodor, Maurer, Nikolaistr. 21 c.  
 Macinga, Eduard, Bäckergeſelle, Holkestr. 25.  
 Macke, Wilhelm, Zugführer, Sachsstr. 11.  
 Macziossek, Johann, Bäckergeſelle, Weg zu  
 Goiny Nr. 4/5.  
 Madans, Karl, Stationsdiätar, Lazarethstr. 6.  
 Maday, August, Tischler, Nottebohmstr. 2.  
 — Eduard, Lokomotivheizer, Paulstr. 4.  
 — Johanna, Wittwe, Goethestr. 7.  
 Madea, Paul, Civilsupernumerar, Holkestr. 24.  
 Madejezik, Konstantin, Privatier, Holke-  
 straße 30.  
 Maenjel, Abraham, Hüttenmeister, Wilhelm-  
 platz 6.  
 — Paul, Lehrer, Quersstr. 9, Eingang  
 Direktionsstr.  
 Mag, Rosalie, Wittwe, Haafestr. 7.  
 Mager, Johann, Bahnarbeiter, Schillerstr. 9.  
 Magiera, Albert, Gerichtsfretär a. D.,  
 Schillerstr. 23.  
 — Lucia, Waschfrau, Schillerstr. 17.  
 Magotsch, Max, Bankbuchhalter, Sedanstr. 4.

Mai, Charlotte, Wittwe, Sedanstr. 5.  
 — Johann, Häuer, An der Schwellen-  
 beize Nr. 3.  
 — Luise, Wirthschafterin, Johannesstr. 4.  
 Maicher, Martin, Puddler, Nikolaistr. 21 c.  
 Maier, Josef, Invalide, Weg zu Goiny 1.  
 — Josef, Tischlergeſelle, Weg zu Goiny 2.  
 Mainka, Johann, Fleischermeister, Beate-  
 straße 26.  
 — Karl, Arbeiter, Beatestr. 17.  
 Mainusch, Franz, Puddler, Beatestr. 8.  
 Mainzyl, Johanna, Obsthändlerin, Fried-  
 richplatz 8.  
 — Julie, Nähterin, Friedrichplatz 8.  
 Mainwald, Karl, Zeichner I. Klasse, Garten-  
 straße 2 a.  
 Majewski, Alexander, Ober-Puddler, Lazareth-  
 straße 11.  
 Majowski, Anton, Lokomotivheizer, Weg nach  
 den alten Friedhöfen Nr. 3. E.  
 — Franz, Werkarbeiter, Stillerstr. 8.  
 — Franz, Arbeiter, Stillerstr. 8.  
 — Franziska, Wittwe, Stillerstr. 12.  
 Makosch, Lorenz, Grubenarbeiter, Holkestr. 25.  
 Makowski, Baleska, Wittwe, Friedrichstr. 68 a.  
 Makulit, Jakob, Maurer, An der Notte-  
 bohmstr. 7.  
 Makusch, Gustav, Krankenpfleger, Bismarck-  
 und Augustastrafen-Ecke.  
 Malaka, Karl, Kutscher, Bismarckstr. 1.  
 Malcherczyk, Peter, Werkarbeiter, Wilhelm-  
 platz 1.  
 — Theodor, Registrator, Nottebohmstr. 2.  
 — Thomas, Kürschner, Nottebohmstr. 2.  
 Malcherk, Barbara, Wittwe, Mühlstr. 35.  
 — Barbara, Wittwe, Schillerstr. 17.  
 Malecha, Franz, Quersstr. 24.  
 — Marianna, Wittwe, Grundmannstr. 25.

**Malef, Franz**, Arbeiter, An der Rottebohmstraße 6.  
 — Franz, Schneidermstr., Sachsstr. 5.  
 — Johann, Briefträger, Quersstr. 7.  
 — Julie, Wittwe, Goethestr. 4.  
 — Katharina, Milchverkäuferin, Gartenstraße 1.  
**Maleček, Paul**, Rentant, Holzestr. 32.  
**Malecki, Anna**, Händlerin, Kernerstr. 9.  
**Malikofski, Franz**, Arbeiter, Friedrichstr. 10.  
**Malinoski, Anton**, Werkarbeiter, Mühlstraße 21/23.  
**Malinowiker, Jakob**, Händler, Teichstr. 9.  
 — Samuel, Wollwaarenhändler, Grundmannstr. 28.  
**Maliske, Hermann**, Telegraphist, Schillerstraße 9.  
**Malorny, Franz**, Kellner, Schillerstr. 4.  
**Maloszczyk, Anton**, Maurerpolier, Grundmannstr. 34a.  
**Mandel, Karl**, Maschinenvärter, Beatestr. 43.  
 — Paul, Briefträger, Lazarethstr. 4.  
**Mandera, Paul**, Arbeiter, Lazarethstr. 9.  
**Manderla, Bertha**, Stations-Assist.-Wittve, Roonstr. 3.  
 — Josephine, Nähterin, Rottebohmstr. 6.  
 — Wilhelmine, Wittve, Paulstr. 10.  
**Mandla, Johann**, Puddler, Balenzer Vorst. 15.  
 — Matthias, Puddler, Balenzer Vorst. 14a.  
 — Nikolaus, Puddler, Balenzer Vorst. 11.  
**Mandok, Eugen**, Sattler, Sedaustr. 10.  
**Mandolka, Barbara**, Wittve, Haasestr. 14.  
**Mann, Josef**, Maurerpolier, Alte Dorfstr. 11.  
 — Max, Graveur, Mühlstr. 17/19.  
**Mannel, Robert**, Gerichtsvollzieher, Grundmannstr. 5.  
**Manoski, Johann**, Häuer, Karbowa 28.  
**Maus, Karl**, Lokomotivheizer, Holzestr. 1.  
**Mansel, Johann**, Postschaffner, Prinz Heinrichstr. 11.  
 — Karl, Arbeiter, Friedrichstr. 62.  
**Mansfeld, Franz**, Bauführer, Johannesstr. 2.  
 — Julie, Wittve, Friedrichstr. 63.  
**Mausla, Emanuel**, Werkarbeiter, Roonstr. 7.  
**Mänzel, Reinhold**, Eisenbahn-Sekretär, Schillerstr. 3.  
**Mar, Arthur**, Maschinist, Friedrichstr. 30.  
**Marbach, Fritz**, Tischlermeister, Holzestr. 5.  
**Marcoll, Josef**, Former, An der Ludwigshütte Nr. 4.

**Marder, Julius**, Komptoirist, Schillerstr. 23.  
 — Marie, Bedienungsfrau, Kernerstr. 4.  
 — Marie, Fleischbeschauerin, Schillerstraße 23.  
**Marek, Johann**, Schlachthausgefelle, Gartenstraße 6.  
 — Josef, Hammerschmied, Nikolajstr. 21b.  
**Margner, Johann**, Arbeiter, Haasestr. 17.  
 — Karl, Wächter, Haasestr. 5.  
**Margulies, Moriz**, Kaufmann, Friedrichstraße 39b.  
**Märfel, Vina**, Wirthschafterin, Holzestr. 21.  
**Marckstein, Karl**, Rentner, Gartenstr. 2.  
**Markus, Isaak**, Kaufmann, i. F.: Alexander Langner & Co., Johannesstr. 5.  
 — Leo, Garderobenhändler, Grundmannstraße 5a.  
 — Martin, Reisender, Holzestr. 4.  
 — Seelig, Kaufmann, Grundmannstr. 18a; Geschäftslokal Poststr. 8.  
**Markusch, Elisabeth**, Friseurin, Grundmannstraße 17.  
 — Ferdinand, Haarakbeiter, Grundmannstraße 17.  
**Markusch, Oskar**, Agent, Andreasstr. 1.  
 — Siegmund, Kaufmann, Schillerstr. 16.  
**Marmetschke, Ernst**, Maschinist, Weg an der Schwellenbeize 1.  
**Marmorstein, Adolf**, Verkäufer, Friedrichstr. 6.  
**Marny, Johann**, Maschinenführer, Karbowa, Dampfziegelei.  
**Marou, Viktor**, Oberkellner, Mühlstr. 37.  
**Marosch, Franz**, Oberkellner, Kernerstr. 5.  
 — Georg, Arbeiter, Holteistr. 17.  
 — Johann, Kutscher, Holteistr. 26.  
**Marquardt, Karl**, Telegraphist, Bismarckstraße 10.  
**Marjarczyk, Johann**, Berginvalid, Weg an der Schwellenbeize Nr. 9.  
**Marisch, Oskar**, Privatier, Gartenstr. 7.  
**Marischal, Franz**, Kellner, Johannesstr. 10.  
 — Oskar, Schmied, Stillerstr. 12.  
**Marisch, Anton**, Hüttenarbeiter, Karbowa 5/7.  
**Martiacsek, Josef**, Virtualienhändler, Beatestraße 45.  
**Martin, Karl**, Lokomotivheizer, Andreasstr. 7.  
**Martinek, Hedwig**, Verkäuferin, Beatestr. 3.  
 — Hedwig, Verkäuferin, Johannesstr. 7.  
**Martini, Auguste**, Wittve, Teichstr. 3.  
**Marun, Franz**, Kutscher, Mühlstr. 11.



- Maruschik**, Johann, Briefträger, Holzestr. 30.  
 — Ludwig, Bahnarbeiter, Weg zu Goiny Nr. 3.  
**Marusjel**, Alfred, Hüttenpraktikant, Wilhelmplatz 6.  
**Maruschke**, Gustav, Eisenb.-Betriebssekretär, Adersvorstadt links alte Nr. 41a.  
**Mary**, Alois, Lehrer, Goethestr. 11.  
 — Hugo, Eisenbahn-Sekretär, Mühlsstr. 45.  
 — Marie, Schneiderin, Johannesstr. 2 und Poststr.-Ecke.  
**Marzol**, Felix, Schneider, Holzestr. 14.  
 — Franz, Arbeiter, Mühlsstr. 47.  
 — Vincent, Fleischermeister, Prinz Heinrichstraße 10.  
**März**, Leo, Arbeiter, Querstr. 9, Eingang Direktionsstr.  
**Maschke**, Hugo, Eisenb.-Sekretär, Beatestr. 6a.  
**Maschler**, Marie, Wittve, Weg zu Goiny Nr. 7/8.  
**Masur**, Fabian, Polizei-Sergeant, Paulstraße 12.  
 — Josef, Bierkäufer, Friedrichstr. 4.  
**Materlik**, August, Maurer, Holteistr. 20.  
**Mathauschek**, Vincent, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Blücherplatz.  
**Matheja**, Emanuel, Handelsmann, Friedrichplatz 6.  
**Mathias**, Friedrich, Ziegeltreicher, Weg zu Goiny Nr. 7/8.  
**Matishof**, Michael, Arbeiter, Holzestr. 20.  
**Matlachowski**, Johann, Knecht, Dampfziegelei Weissenberg.  
**Matonia**, Rafael, Arbeiter, Friedrichstr. 39b.  
**Matuschek**, Anna, Krankenpflegerin, Gartenstraße 12/14.  
**Matuschke**, Johann, Bremser, Stillerstr. 12.  
**Matishof**, Martha, Kassirerin, Querstr. 11.  
**Mattuschek**, Viktor, Drechslermstr., Sachsstr. 7.  
**Matulla**, Franz, Schlepper, Beatestr. 14a.  
**Matuschek**, Theodor, Komptoirist, Nikolaistraße 15.  
**Matuschik**, Gertrud, Schneiderin, Weg längs der Eisenbahn an der Holzestr. Nr. 1.  
 — Ignaz, Eisenträger, Weg zu Goiny Nr. 7/8.  
 — Lorenz, Buddler, Nikolaistr. 21b.  
 — Marianna, Grünzeughändlerin, Schulstraße 8.  
 — Math., Arbeiter, Karbowa Nr. 2.
- Matke**, Karl, Schreiber, Paulstr. 14.  
**Manzok**, Johann, Dentist und Friseur, Grundmannstr. 5a.  
**Mans**, Robert, Werkmeister, Beatestr. 33.  
**May**, Johann, Schuhmachermeister, Emmastraße 11.  
 — Marie, Wittve, Bismarckstr. 2.  
**Maziecha**, Valentin, Arbeiter, An der Nottebohmstr. 1.  
**Mazina**, Alexander, Buddler, Emmastr. 17.  
**Mazuga**, Albert, Kutscher, Prinz Heinrichstraße 12.  
 — Barbara, Wittve, Mühlsstr. 35.  
 — Bronislawa, Wittve, Grundmannstr. 29.  
 — Franz, Werkarbeiter, Lazarethstr. 9.  
 — Franz, Rekturant, Muchowiez.  
 — Jakob, Bureau-Assistent, Mühlsstr. 35.  
 — Johann, Ziegeleibesitzer, Prinz Heinrichstraße 12. E.  
**Mazur**, Marie, Bedienungsfrau, Friedrichstraße 17.  
 — Siegfried, Buchhalter, Sachsstr. 11.  
 — Theophil, Lumpensammler, Schillerstraße 14.  
**Mazurek**, August, Walzmeister, Friedrichstraße 50.  
 — Johann, Kutscher, Poststr. 11.  
 — Johann, Feizer, Lazarethstr. 11.  
 — Ottilie, Milchhändlerin, Friedrichstr. 50.  
**Meffert**, Albert, Lithograph, Beatestr. 4.  
**Meier**, Franz, Maurer, An der Nottebohmstraße 4.  
 — Karl, Photograph, Sachsstr. 9.  
**Meiners**, Wilhelm, Regierungsbaumeister, Friedrichstr. 43.  
**Meister**, Oskar, Königl. Musikdirektor, Friedrichstr. 24.  
**Meißner**, Johann, Posthilfsbote, Poststr. 5.  
 — Wilhelm, Schuhmachermeister, Querstr. 12.  
**Meja**, Karl, Schweitzer, Nikolaistr. 21.  
**Melcher**, Franz, Postschaffner, Mauweist. 4.  
**Mellar**, Franz, Maurer, Grundmannstr. 34a.  
**Melzer**, Emil, Kaufmann, Friedrichstr. 36.  
 — Josef, Gerichts-Sekretär, Grundmannstraße 23.  
**Mende**, August, Bahnhofswächter, Haasestraße 13.  
 — August, Schaffner, An der Lazarethstraße bei Ekiba.  
**Mendel**, Hugo, Gerichtsaktuar, Wilhelmpl. 7.



Mendrowski, Viktor, Schmiedegeselle, Bismarckstr. 9.

Mendryk, Florian, Arbeiter, Weg an der Schwellenbeize Nr. 7.

Mentzel, Ludwig, Schuhmachermeister, Lazarrethstr. 10.

— Baleska, Malerwitwe, Prinz Heinrichstr. 13.

Meusel, Heinrich, Telegraphen-Vorarbeiter, Prinz Heinrichstr. 16.

— Paul, Kalkul.-Assistent, Friedrichstraße 66.

Menzel, Adalbert, Oberkellner, Friedrichplatz 12.

— Adolf, Verwalter, Emmastr. 17.

— Agnes, Handelsfrau, Haafestr. 5.

— Auguste, Wagenbauer-Witwe, Grundmannstr. 29.

— Karoline, Bedienungsfrau, Beatestr. 3.

— Luise, Plätterin, Holteistr. 9.

— Oswald, Hammerschmied, Bismarckstraße 2.

Merk, Hermann, Telegraphenmstr., Andreasstraße 9.

— Marie, Anstaltsvorsteherin, Holteistr. 14.

Mernk, David, Weinhändler, Querst. 14.

Messer, Albertine, Wittve, Sachsstr. 14.

— Helene, Gesellschafterin, Mühlstr. 8/10.

— Karl, Hausbesitzer, Weg zu Goiny Nr. 4/5.

Messioß, Franz, Häuer, Karbowa 16.

Mekner, Hermann, Reisender, Querst. 7.

— Oskar, Restaurateur, Friedrichstr. 23.

Meyberg, Julius, Eisenbahn-Sekretär, Alte Dorfstr. 15.

Meyer, Adolf, Briefträger, Alte Dorfstr. 5.

— Alfred, Eisenbahndirektor, Karlstr. 6.

— Emil, Werkmeister a. D., Emmastr. 11.

— Friedrich, Eisenbahn-Sekretär und Bureauvorsteher, Bismarckstr. 7.

— Heinrich, Regierungsbaumeister, Wilhelmplatz 7.

— Hermann, Regierungsbaumstr., Holteistraße 3.

— Richard, Landmesser, Grundmannstr. 30.

— Viktor, Walzer, Holteistr. 20.

Michael, Karl, Ingenieur, Friedrichstr. 43, Seitenweg Haus Nr. 1.

Michaelis, Bruno, Kreisausschuß-Assistent, Schillerstr. 16.

Michalezyk, Karl, Arbeiter, Schillerstr. 9.

Michalik, Georg, Invalide, Friedrichstr. 63.

— Peter, Kaufmann, Beatestr. 15.

Michalte, Julius, Weichensteller, Grundmannstraße 34.

Michalski, Alexander, Arbeiter, Stillerstr. 3.

— Johann, Maurer, Holteistr. 20.

— Johann, Zimmermann, Sachsstr. 3.

— Josef, Hilfsbremser, Beatestr. 7.

— Richard, Feizer, Schillerstr. 23.

Michalsky, Josef, Maschinenvärter, Nikolaistraße 8.

Michelson, Siegmund, Buchhalter, Grundmannstr. 30.

Miehler, Paul, Bureaugehilfe, Querst. 9, Eingang Direktionsstr.

Michna, Anna, Putzmacherin, Johannesstraße 8.

— Josef, Schlosser, Friedrichstr. 67.

— Karl, Arbeiter, Beatestr. 28.

— Marie, Bedienungsfrau, Friedrichstr. 10.

Miecznikiewicz, Adelfons, Dr., Arzt, Holteistraße 5.

Miedza, Alois, Kutscher, Sachsstr. 10.

— Karl, Häuer, Weg nach den alten Friedhöfen Nr. 6. E.

Miedwinski, Theodor, Kaufmannsgehilfe, Querst. 12.

Miedzwinski, Jsaak, Privatier, Grundmannstraße 34.

— Louis, Malermeister, Grundmannstraße 34.

Mielecki, Andreas, Dr., Arzt, Friedrichpl. 9.

Mieranowik, Rudolf, Arbeiter, Beatestr. 5a.

v. Mierzinska, Helene, Wittve, Friedrichstraße 39b.

Mieschot, Hedwig, Wittve, Mühlstr. 14.

— Johann, Maurer, Wilhelmplatz 8.

Migdoll, Paul, Biegelarbeiter, Nikolaistr. 25.

Mika, Hans, Direktor, Holteistr. 29.

— Josef, Fuhrwerksbesitzer, Roonstr. 7.

Mikeska, Josef, Bildhauer, Weg an der Schwellenbeize Nr. 10, Geschäftslokal Emmastr. 11.

Mikler, Michael, Fleischermeister, Gartenstraße 8.

Mitlis, Anastasius, Hüttenmeister, Holteistraße 32.

— Paul, Eisenbahnschlosser, Friedrichstraße 36.

- Mitlich, Anna, Krankenschwester, Friedrichsplatz 9b.  
 Mitolajek, Johann, Haushälter, Friedrichstraße 54.  
 Mikosch, Ignatz, Schmiedegeselle, Haasestraße 15.  
 — Karoline, Wittwe, Friedrichstr. 38.  
 — Paul, Mittelschullehrer, Andreasstr. 1.  
 Mitokfi, Ernstine, Wittwe, Andreasstr. 3.  
 — Karl, Kalkulator, Andreasstr. 3.  
 Mitulla, Franz, Maler, Kernerstr. 3.  
 Milde, Anna, Handarbeitslehrerin, Luerstraße 14.  
 — Richard, Schichtmeister, Friedrichsplatz 3.  
 — Baleska, Handarbeitslehrerin, Luerstraße 14.  
 Mildner, Amalie, Verkäuferin, Johannesstraße 12/14.  
 — Johann, Maschinenvärter, Holteistr. 24.  
 Milek, Johann, Schlosser, Beatestr. 4.  
 Milerski, Franz, Kutscher, Mauvestr. 1.  
 Milius, Susanna, Wittwe, Mühlstr. 41.  
 Mimicz, August, Poßtschaffner, Mühlstr. 14.  
 Minch, Fedor, Dsenfeger, Friedrichstr. 70.  
 Minklaff, Paul, Zeichen-Diätar, Mühlstr. 41.  
 Miodownik, Samuel, Ziegelei-Verwalter, Sachsstr. 16.  
 — Siegmund, Schuhmachernstr., Grundmannstr. 28.  
 Miosga, Franziska, Hebamme, Bismarckstr. 1.  
 Mirzwa, Paula, Verkäuferin, Sedanstr. 6.  
 Mischok, Johann, Bahnwärter, Familienhaus an der Eisenbahn-Nebenwerkstatt Nr. 1.  
 Misera, Anton, Buddler, Salenzer Vorst. 14.  
 — Franziska, Wittwe, Paulstr. 10.  
 Miska, Ignatz, Bahnarbeiter, Holteistr. 24.  
 Mittas, Marie, Wittwe, Lazarethstr. 12.  
 Mittendorff, Rudolf, Techniker, Gartenstr. 4.  
 Mittmann, Arnold, Buchhalter, Stillerstraße 6.  
 — August, Privatier, Friedrichstr. 28.  
 — Heinrich, Instrumentenbauer, Grundmannstr. 32.  
 — Richard, Dr., prakt. Arzt, Grundmannstr. 7.  
 Miton, Robert, Bureaudiener, Schulstr. 8.  
 Mitk, August, Kaufmann, Friedrichstr. 43, Seitenweg Haus-Nr. 2.  
 Motek, Franz, Kutscher, Nikolaistr. 25.

- Motko, Johann, Händler, Prinz Heinrichstraße 14.  
 Muich, Anton, Lokomotivheizer, Beatestr. 12.  
 — Johann, Hilfsheizer, Beatestr. 12.  
 Much, Emanuel, Maurermeister, Sachsstr. 16.  
 — Marie, Wittwe, Friedrichstr. 4.  
 Mucha, Josefa, Händlerin, Holzgestr. 10.  
 Muchalla, Oskar, Bremser, Rottebohmstr. 4.  
 Muchek, Johann, Arbeiter, Am alt. evang. Friedhof Nr. 1.  
 Muchigumba, Hermann, Haushälter, Poststraße 11.  
 Muchko, Anton, Schweißer, Lazarethstr. 15. E.  
 — Josef, Hilfsheizer, Lazarethstr. 15.  
 Muchnicki, Apolonius, Zugführer, Prinz Heinrichstr. 13.  
 Muche, Friedrich, Techn. Eisenb.-Bureau-Diätar, Friedrichstr. 32.  
 Muche, Reinhold, Koch, Poststr. 11.  
 Mucher, Anton, Tischlermeister, Teichstr. 1.  
 Mohaupt, Theodor, penf. Dreher, Kernerstr. 8.  
 Mohr, Johanna, Wittwe, Mühlstr. 21.  
 Mofrauer, Gottlieb, Selterfabrikant, Mühlstraße 9.  
 — Siegmund, Hausbesitzer, Grundmannstraße 5a.  
 Mofry, Karl, Rangirer, Weg zu Goim 3.  
 Molkow, Erich, Reisender, Friedrichstr. 66.  
 Moll, Franz, Buddler, Salenzer Vorstadt 5.  
 — Konstantin, Werkarbeiter, Grundmannstraße 34a.  
 Mönch, Karl, Schlossergehelle, Grundmannstraße 30.  
 Mouden, Robert, Korbmacher, Kernerstr. 5.  
 Mondry, Blasius, Buddler, Friedrichstr. 64.  
 — Jakob, Hintermann, Salenzer Vorst. 9.  
 — Thomas, Werkarbeiter, Weg von der Beatestr. zur Ziegelei Nr. 4.  
 Monck, Ludwika, Wäscherin, Paulstr. 14.  
 Monckfi, Peter, Werkarbeiter, Weg zu Goim Nr. 3.  
 Moratwicz, Friedrich, Bureaudiener, Beatestraße 6a. H.  
 Morawicz, Alexander, Arbeiter, Haasestr. 18.  
 — Emilie, Wäscherin, Schillerstr. 17.  
 — Jakob, Bäckermeister, Grundmannstraße 10. E.  
 — Johann, Silberreisender, Haasestr. 11.  
 — Julie, Wittwe, Mühlstr. 35.  
 — Karl, Hilfsbremser, Gartenstr. 2.



Morcintowski, Johann, Drahtweber, Schiller-  
 straße 11.  
 Morcziński, Franz, Wagenwärter, Lazareth-  
 straße 11.  
 — Hugo, Kaufmann, Holzestr. 26. E.  
 — Johann, Böttchermeister, Paulstr. 8.  
 Mordek, Thomas, Telegraphist, Sachsstr. 5.  
 Morgenstern, Richard, Bau-Assistent, Beate-  
 straße 11.  
 Moritz, Emil, Postassistent, Kernerstr. 10.  
 — Reinhold, Ober-Postassistent, Paul-  
 straße 8.  
 Morkisch, Josef, Bahnsteigchaffner, Emma-  
 straße 19.  
 — Peter, Rangierer, Emmastr. 9.  
 Moron, Hedwig, Wäscherin, Sedanstr. 6.  
 — Paul, Bäckermeister, Friedrichstr. 40.  
 Morys, Klara, Wittve, Luerstr. 11.  
 Morzik, Marie, Arbeiterin, Holzestr. 5.  
 Moses, Moritz, Kaufmann in Firma Grün-  
 thal's Wwe., Grundmannstr. 20. E.;  
 Geschäftslokal Friedrichplatz 13.  
 Moskwa, Marie, Obsthändlerin, Mühlsstr. 33.  
 Mosler, Bartholomäus, Knecht, Weg zur  
 Weißenberg-Ziegelei Nr. 10.  
 — Emilie, Hausbesitzerin, Holzestr. 16.  
 — Florian, Post-Assistent, Beatestr. 9.  
 — Josef, Messerschmied, Grundmann-  
 straße 21.  
 Mosjef, Johann, Puddler, Paulstr. 12.  
 Most, Ernst, Lokomotivführer, Beatestr. 6.  
 Moske, August, Walzer, Nikolaistr. 21 b.  
 Mosko, Johann, Vorkosthändler, Prinz  
 Heinrichstr. 14.  
 Mrohartsch, Franz, Tischlergeselle, Schiller-  
 straße 12.  
 Mrof, August, Bureaugehilfe, Friedrich-  
 straße 21.  
 — Emanuel, Arbeiter, Mauvestr. 3.  
 Mronz, Franz, Kutscher, Haasestr. 5.  
 — Johann, Adjustirer, Salenzer Vorst. 15.  
 Mroske, Franz, Arbeiter, Emmastr. 19.  
 Mrosik, Josef, Bureaubeamter, Luerstr. 10.  
 — Marie, Wittve, Steinstr. 7/9.  
 Mroß, Albert, Arbeiter, Emmastr. 17.  
 — Franz, Weichensteller a. D., Kerner-  
 straße 7.  
 — Hermann, Hilfsbureauciener, Stiller-  
 straße 3.  
 — Johannes, Postassistent, Gartenstr. 7.

Mroß, Josef, Puddler, Lazarethstr. 15.  
 — Wilhelm, Hüttenarbeiter, Roonstr. 3.  
 Mrowick, Paul, Werkarbeiter, Nottebohm-  
 straße 1.  
 Mrozik, Thomas, Kastellan, Nikolaistr. 2.  
 Mruß, Franz, Maurer, Mauvestr. 3.  
 Mrugalla, Agnes, Wirthschafterin, Mühl-  
 straße 45.  
 — Hermann, Plakmeister, Mauvestr. 3.  
 — Johann, Hilfswärter, Sedanstr. 8.  
 — Martin, Stadtnachtwächter, Sedan-  
 straße 8.  
 Much, Franz, Maurer, Bismarckstr. 5.  
 Mucha, Karl, Droschkenbesitzer, Paulstr. 6.  
 — Marie, Doktor-Wittve, Holzestr. 26.  
 Muchalla, Franz, Brenner, Stillerstr. 10.  
 Muchalowski, Ludwig, Schuhmacher, Garten-  
 straße 8.  
 Muche, Konstantin, Eisenbahn-Sekretär,  
 Bismarckstr. 2.  
 Muchitska, Paul, Tagelöhner, Beatestr. 18.  
 Mück, Franz, Müller, Kernerstr. 3.  
 Mücke, Albert, Nähmaschinen- und Fahrrad-  
 händler, Grundmannstr. 34.  
 — Wilhelm, Schneidermeister, Grund-  
 mannstr. 28.  
 Mückisch, Anna, Krankenpflegerin, Holz-  
 straße 14.  
 Mühjam, Karoline, Kaufmann-Wittve,  
 Schillerstr. 16.  
 Müller, Johannes, Stationsassistent, La-  
 zarethstr. 4.  
 — Marie, Wittve, Weg zu Goim 4/5.  
 Müller, Adam, Arbeiter, Sachsstr. 3.  
 — Adolf, Dreher, Friedrichstr. 2.  
 — Albert, Maurenpolier, Friedrichstr. 58.  
 — Anna, Plätterin, Holzestr. 1.  
 — Anton, Hilfsweichensteller, Emmastr. 21.  
 — Anton, Arbeiter, Holzestr. 29.  
 — August, Installateur, Holzestr. 28. E.  
 — August, Rangirermeister, Haasestr. 10.  
 — Ernst, Dr., Gymnasial-Direktor, Wil-  
 helmplatz 12.  
 — Ewald, Generalagent, Mühlsstr. 3.  
 — Franz, Arbeiter, Beatestr. 18.  
 — Franz, Stadthauptkassen-Assistent, Bis-  
 marckstr. 8.  
 — Friedrich, Stationsdiätar, Beatestr. 29.  
 — Gerhard, Eisenbahnbau- und Betriebs-  
 inspektor, Mühlsstr. 22.



- Müller, Gustav, Ingenieur, Karlstr. 3.  
 — Gustav, Ober-Telegraphen-Assistent  
 a. D., Goethestr. 3.  
 — Josef, Bahnsteigschaffner, Friedrich-  
 straÙe 46.  
 — Julius, Hüttenarbeiter, Weg zur Weißen-  
 berg-Ziegelei Nr. 3a.  
 — Karl, Telegraphenarbeiter, Holteistr. 24.  
 — Karl, Bahnsteigschaffner, Lazareth-  
 straÙe 2.  
 — Karl, Eisenbahn-Betriebssekretär, Schil-  
 lerstr. 19.  
 — Karl, Pfarrer, altkatholisch, Karl-  
 straÙe 1.  
 — Karl, Telegraphist, Beatestr. 47.  
 — Karl, Borarbeiter, Gartenstr. 8.  
 — Louise, Hausverwalterin, Emmastr. 17.  
 — Martha, Hauslehrerin, Salenzer Vor-  
 stadt 7.  
 — Max, Malergehilfe, Schillerstr. 11.  
 — Oskar, Buchhalter, Bismarckstr. 8.  
 — Otto, Buchhalter, Andreasstr. 4.  
 — Paul, Procurist, Bismarck- u. Augusta-  
 straÙen-Ecke.  
 — Paul, Dekonom, Friedrichstr. 6.  
 — Paul, Kaufmann, Goethestr. 3.  
 — Pauline, Händlerin, Friedrichplatz 9.  
 — Samuel, Lederhändler, Gartenstr. 9.  
 — Theodor, Arbeiter, Weg zu Goiny Nr. 2.  
 — Theodor, Gastwirth, Gartenstr. 8. E.  
 — Wilhelm, Eisenbahn-Betriebssekretär,  
 Mühlstr. 45.  
 — Wilhelm, Wagenmeister, Gartenstr. 4.  
 Müllerski, Franz, Kutscher, Wilhelmplatz 5.  
 Mummert, Oskar, Gerichtsvollzieher, Nikolai-  
 straÙe 3.  
 Müustermann, Emmo v., Fabrikbesitzer,  
 Weg an der Ludwigshütte Nr. 2.

- Münzer, Bertha, Wittwe, Haafestr. 14.  
 — Eduard, Bäcker, Beatestr. 6a.  
 — Eduard, Expéditeur, Friedrichstr. 5/7.  
 — Julius, Lehrer, Holgestr. 35.  
 Mura, Paul, Grubenarbeiter, Weg zu  
 Goiny 7/8.  
 Muschalek, Josefa, Wittwe, Friedrichstr. 46.  
 Muscher, Albert, Bahnsteigschaffner, Friedrich-  
 straÙe 73.  
 Muschiol, Eduard, Rangirer, Lazarethstr. 9.  
 — Johann, Müllergehilfe, Mühlstr. 8/10.  
 — Josef, Malergehilfe, Holteistr. 22.  
 — Stephan, Grubenarbeiter, Haafestr. 16.  
 — Therese, Wirthschafterin, Friedrichstr. 36.  
 Muschol, Johann, Bahnarbeiter, Mühl-  
 straÙe 14.  
 — Richard, Bahnschlosser, Lazarethstr. 11.  
 Muscholik, Josef, Zimmermann, Friedrich-  
 straÙe 64.  
 Musialik, Josef, Briefträger, Stillerstr. 3.  
 Muskalla, Alara, Wittwe, Salenzer Vor-  
 stadt 9.  
 Müßfig, Ida, Bauführer-Wittwe, Goethe-  
 straÙe 4.  
 — Olga, Schneiderin, Goethestr. 4.  
 Mutke, Heinrich, Bäckermeister, Stillerstr. 6.  
 Mynarek, Rosa, Frau, Beatestr. 5.  
 Myrants, Max, Kaufmann, Grundmann-  
 straÙe 1.  
 Myrzek, Johann, Bergmann, Teichstr. 3a.  
 Myschliweczky, Anna, Schneiderin, Prinz  
 Heinrichstr. 12.  
 — Vincent, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 12.  
 Mysliweczky, Franz, Hausbesitzer, Rottebohm-  
 straÙe 1.  
 — Franziska, Milchhändlerin, Rottebohm-  
 straÙe 1.

## N.

- Nachtmann, Wilhelmine, Bedienungsfrau,  
 Schillerstr. 3.  
 Nagel, Elias, Gastwirth, Grundmannstr. 21.  
 — Joseph, Tischler, Beatestr. 17.

- Maleppa, Baleska, Wäscherin, Emmastr. 1.  
 Malewaja, Josef, Lademeister, Holge-  
 straÙe 24.  
 — Karl, Fleischermeister, Beatestr. 13.

Kaufe, Oskar, Eisenbahn-Betriebssekretär, Goethestr. 8.

Kaumann, Marie, Wittve, Mauvestr. 5 a.  
— Reinhold, Bergwerks-Assistent, Beate-  
straße 5.

Kawradt, Monika, Wirthschafterin, Johannes-  
straße 1/3.

Kawrath, Auguste, Wittve, Bismarckstr. 7.  
— Theodor, Schürer, Balenger Vorstadt  
Nr. 8.

Kawratil, Hubert, Tapezierergehilfe, Beate-  
straße 14.

Kaz, Viktor, Eisenbahn-Betriebs-Ingenieur,  
Beatestr. 19.

Kebel, Bertha, Obsthändlerin, Weg zu  
Goiny Nr. 3.

— Jakob, Fleischermeister, Gartenstr. 9.  
— Moritz, Fleischer, Gartenstr. 8.  
— Toni, Verkäuferin, Sedanstr. 8.

Keborowski, Daniel, Maurer, Friedrich-  
straße 62.

Kega, Valentin, Schneidermeister, Kernerstr. 7.

Kegischer, Josef, Bergmann, Karbowa 32.

Keiffer, Franz, Kammerjäger, Lazarethstr. 6.

Keita, Emil, Rutscher, Nikolaistr. 27.  
— Karoline, Fräulein, Nikolaistr. 23.

Kelischer, Franz, Thorhüter, Emmastr. 14.

Kemela, Friedrich, Buchhalter, Emmastr. 13.  
— Georg, Eisenbahn-Sekretär, Friedrich-  
straße 25.

Kendza, Johann, Maurer, Haafstr. 13.  
— Josef, Töpfergeselle, Friedrichstr. 53.

Kentwich, Georg, Postassistent, Friedrich-  
straße 42.

— Hugo, Eisenbahn-Bureaudiätar, Sedan-  
straße 3.

Kentwig, Max, Volkereicheizer, Nikolai-  
straße 19.

Kéron, Flora, Sprachlehrerin, Friedrich-  
straße 32.

Keschitto, Josef, Arbeiter, Steinstr. 7/9.

Kettig, August, Maschinenmeister, Bismarck-  
straße 5.

Neubauer, Louise, Wittve, Grundmannstr. 34.

Nendecker, Wilhelm, Zimmermann, Schiller-  
straße 12.

Nengebauer, Angelika, Papier- und Schreib-  
materialienhändlerin, Friedrichstr. 11.

Nengebauer, August, Nachtwächter, Wilhelm-  
platz 7.

— Hermann, Backmeister, Sachsstr. 5.

— Johann, Rentier, Holzestr. 30.

— Johann, Maurer, Holteistr. 8.

— Marie, Ausgabestelle des Oberschle-  
sischen Anzeigers, Mühlstr. 23.

— Oswald, Fleischbeschauer und Rechts-  
konsulent, Gartenstr. 6.

— Reinhold, Ziegeleiarbeiter, Mühlstr. 27.

— Richard, Maurerpolier, Holzestr. 13.

— Walecka, Lehrerin, Friedrichstr. 11.

— Viktor, Geschäftsreisender, Sachsstr. 9.

Neumann, Alfred, Lokomotivheizer, Prinz  
Heinrichstr. 9.

— August, Eisenbahn-Sekretär, Friedrich-  
straße 28.

— Hedwig, Wittve, Friedrichstr. 41.

— Henriette, Wittve, Mauvestr. 7.

— Hermann, Buchhalter, Teichstr. 5.

— Ignatz, Kesselwärter, Nikolaistr. 21 a.

— Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 56.

— Johann, Häuer, Karbowa 22.

— Josef, Agent, Friedrichstr. 32.

— Josef, Lederhändler, Teichstr. 3 a;  
Geschäftslokal Grundmannstr.

— Julius, Wächter, An der Schwellen-  
beize 8.

— Julius, Pensionär, Prinz Heinrichstr. 16.

— Leopold, Dfenseker, Friedrichstr. 68 a.

— Leopold, Buchdruckereibesitzer u. Papier-  
händler, Grundmannstr. 9.

— Louise, Wittve, Friedrichstr. 40.

— Max, Bettfedernhändler, Grundmann-  
straße 28.

— Paul, Polizei-Sergeant, Paulstr. 8.

— Robert, Kanzleirath, Bismarckstr. 5.

Neustadt, Ferdinand, Kaufmann, Holzestr. 3.

Neuß, Emanuel, Malermeister, Bismarck-  
straße 4.

Neußer, Franz, Tischlermstr., Stillerstr. 5.

Nickel, Josef, Zollamtsdiener a. D., Mauve-  
straße 7.

— Ottilie, Fleischbeschauerin, Sedanstr. 3.

Niczolskiwicz, Johann, Bureauvorsteher,  
Ecke Bismarck- und Augustastr.

Nieboj, Ignatz, Weichensteller, Weg zu  
Goiny Nr. 2.

Niederlinski, Johann, Hüttenschachtmeister,  
Beatestr. 6.



- Niedergeßäß, Arthur, Gerichts = Assistent, Schulstr. 6.
- Heinrich, Tischlergeselle, Weg zu Goiny Nr. 7/8.
  - Reinhold, Eisenbahn = Bureau = Diätar, Mühlstr. 43.
- Niederstrasser, Theodor, Gefängniß = Inspektor, Nikolaistr. 2.
- Niedswitz, Josef, Mühlenarbeiter, Weg zu Goiny Nr. 2.
- Niese, Ernst, Eisenbahn = Betriebs = Sekretär, Quersstr. 9.
- Friedrich, Gelbgießer, Holteistr. 20.
  - Theophil, Hilfsheizer, Lazarethstr. 11.
- Niemczyk, Josef, Nachtwächter, Friedrichstr. 47.
- Karl, Montage = Inspektor, Holzestr. 19.
  - Marie, Wittwe, Nikolaistr. 23.
  - Paul, Arbeiter, Nikolaistr. 21.
- Niemick, Johann, Häuer, Karbowa 28.
- Paul, Schlepper, Grundmannstr. 30.
  - Peter, Schneidermeister, Holzestr. 3.
- Niendorf, Otto, Baumeister, Lazarethstr. 4.
- Niesar, Johann, Kutscher, Mühlstr. 47.
- Niesler, Adolf, Werksführer, Mühlstr. 15.
- Oskar, Kollkutscher, Friedrichstr. 61 a.
- Niesner, Alois, Civilsupernumerar, Sedanstraße 6.
- Stephan, Bäckermeister, Friedrichstr. 53.
- Niesporek, Jakob, Steinbrucharbeiter, An der Schwellenbeize Nr. 10.
- Paul, Buchdrucker, Grundmannstr. 32.
- Niestroi, Franz, Sattler, Karbowa, Dampfziegelei.
- Paul, Steinseker, Stillerstr. 9.
- Nietisch, Richard, Schriftseker, Grundmannstraße 34.
- Niewial, Auguste, Bedienungsfrau, Stillerstraße 5.
- Niewollik, Ignaz, Schneider, Schillerstr. 4.
- Marie, Kassirerin, Grundmannstr. 28.
- Niggemann, Heinrich, Zeichner, Holzestr. 34.
- Nitisch, Franz, Fuhrwertbesitzer, Mühlstraße 17/19.
- Josef, Bergmann, Haasestr. 12.
- Nitlas, Josef, Lohnschänker, Beatestr. 14.
- Karl, Arbeiter, Andreasstr. 9.
  - Otto, Betriebsführer, Bismarckstr. 4.
- Nikolaus, Georg, Regierungsbauführer, Holzestr. 10.
- Karoline, Wittwe, Grundmannstr. 16.
- Nitscha, Franz, Tischlermeister, Beatestr. 16.
- Niminosch, Franz, Malermeister, Kernerstr. 8.
- Nimptsch, Theodor, Lokomotivheizer, Sachsenstraße 16.
- Theodor, Schmiedegeselle, An dem alten evangelischen Friedhofe Nr. 3.
- Niphut, Georg, Eisenbahn = Sekretär, Grundmannstr. 34.
- Nitsch, Anton, Brauereiböttcher, Grundmannstraße 25.
- Nitsche, Eduard, Kassendiener, Emmastr. 6.
- Franz, Maler, Holzestr. 14.
  - Josef, Aufseher, Weg an der Ludwigs = hütte Nr. 10/12.
  - Karl, Invalide, Friedrichstr. 40.
  - Richard, Bureau diener, Stillerstr. 12.
  - Robert, Arbeiter, Weg nach den alten Friedhöfen Nr. 1.
- Nitschek, Sophie, Wittwe, Koonstr. 7.
- Nitsche, Gustav, pens. Grubensteiger, Holzstraße 24.
- Nitz, Paul, Invalide, An der Nottebohmstraße 7.
- Noack, Karl, Eisenbahn = Betriebs = Sekretär, Prinz Heinrichstr. 16.
- Nobialek, Rosalie, Bedienungsfrau, Haasestraße 7.
- Nockel, Johanna, Wittwe, Bahnhofstr. 17.
- Nogielecki, Johann, Zeichner, Beatestr. 26.
- Noglinski, Paul, Arbeiter, Bismarckstr. 10.
- Nogly, August, Arbeiter, Friedrichstr. 64.
- Franziska, Wittve, Friedrichstr. 58.
- Noher, Salomon, Schneidermstr., Bismarckstraße 9.
- Simon, Schneidermeister, Lazarethstraße 4.
- Nolda, Adolf, Arbeiter, Friedrichstr. 71.
- Andreas, Chausseeaufseher, Weg an der Schwellenbeize 3a.
- Nolte, Paul, Eisenbahn = Betriebs = Sekretär, Andreasstr. 8.
- Nonnast, Josef, Buchhalter, Stillerstr. 6.
- Noras, Johann, Puddler, Balenzer Vorst. 15.
- Normann, Heinrich, Stat. = Aspirant, Mühlstraße 3.
- Noson, Jakob, Agent, Stillerstr. 10.
- Nozke, Josef, Tischlergeselle, Weg zu Goiny Nr. 3.
- Nöther, Paul, Gerichtskanzlist, Nikolaistr. 4.



Nothmann, Julius, Kaufmann, Sedanstr. 10.  
 — Max, Eisenhändler, Mühlstr. 3.  
 — Moriz, Geschäftsführer, Teichstr. 1.  
 — Simon, Kaufmann, Querstr. 10.  
 Novinski, Josef, Invalide, Holteistr. 9.  
 Nowak, Agnes, Frau, Friedrichstr. 25.  
 — Anna, Wäschfrau, Friedrichstr. 71.  
 — Anton, Schneider, Friedrichstr. 24.  
 — August, Installateur, Friedrichstr. 11.  
 — August, Weichensteller, Holteistr. 24.  
 — August, Klempner, Holteistr. 20.  
 — Bernhard, Maler, Andreasstr. 9.  
 — Boleslaw, Schlosser, Holteistr. 11.  
 — Daniel, Handelsmann, Beatestr. 8.  
 — Franz, Markscheider, Friedrichstr. 40.  
 — Franz, Reisender, Rottebohmstr. 5.  
 — Ignaz, Tischlermeister, Holzestr. 3.  
 — Ignaz, Wächter, Stillerstr. 5.  
 — Johann, pens. Polizei-Assistent, Schillerstraße 23.  
 — Johann, Vor Schmied, Familienhaus an der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
 — Johann, Landbriefträger, Poststr. 9.  
 — Johann, Buddler, Balenzer Vorst. 9.  
 — Johann, Vollahebungsbeamter, Prinz Heinrichstr. 11.  
 — Josef, Brettmühlenarbeiter, Prinz Heinrichstr. 10.  
 — Josef, Buddler, Ufer- u. Schillerstr.-Ecke.  
 — Josef, Invalide, Balenzer Vorstadt 9.  
 — Malchor, Ziegelstreicher, Weg zur Weißenberg-Ziegelei Nr. 2.  
 — Martha, Schneiderin, Prinz Heinrichstraße 10.

Nowak, Otto, Bremser, Holteistr. 6.  
 — Peter, Schürer, Querstr. 17.  
 — Richard, Landmesser-Assistent, Nikolaistraße 3.  
 — Stanislaus, Berg- und Hüttenverwaltungs-Assistent, Bismarckstr. 8.  
 — Thomas, Kollkutscher, Andreasstr. 5.  
 Nowarra, Anna, Wittwe, Mühlstr. 11.  
 — August, Hobler, Familienhaus an der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
 Nowinski, Hugo, Postsekretär, Andreasstr. 1.  
 Nowof, Paul, Kutscher, Emmastr. 19.  
 Noworzin, Flora, Plätterin, Andreasstr. 7.  
 — Johanna, Wittwe, Andreasstr. 7.  
 — Julius, Kesselheizer, Karbowa 8.  
 — Leopoldine, Wittwe, An der Rottebohmstr. 7.  
 — Marie, Schneiderin, Andreasstr. 7.  
 — Michael, Invalide, An der Schwellenbeize 7.  
 — Theophil, Schlepper, Weg zur Weißenberg-Ziegelei 3a.  
 Nowrottek, Johanna, Wittwe, Mühlstr. 14.  
 Nozon, Johann, Maurer, Stillerstr. 10.  
 Nitz, Anton, Stellenbesitzer, An der Schwellenbeize Nr. 8.  
 — Jakob, Arbeiter, Holteistr. 25.  
 — Johann, Arbeiter, An der Schwellenbeize Nr. 8.  
 — Paul, Sägewärter, Weg an der Ludwighütte Nr. 3.  
 — Vincent, Ziegelmeister, Acker-vorstadt links alte Nr. 42.

D.

Oberhaus, Johanna, Wirthschafterin, Acker-vorstadt links alte Nr. 41.  
 Oberhauser, Karl, Former, Nikolaistr. 27.  
 Oboth, Franz, Tischler, Holzestr. 1.  
 Obruch, Bertha, Wittwe, Holzestr. 32.  
 Obst, Karl, Tapeziergehilfe, Schillerstr. 9.  
 Obuch, Louise, Diakonisse, Schulstr. 8.  
 Ochlast, Franziska, Wittwe, Beatestr. 15.  
 — Leopold, Invalide, Noonstr. 7.

Ochmann, Franz, Schlossergefelle, Gartenstraße 10.  
 — Johann, Nachtwächter, Weg an der Holzestr. 1, Haus ohne Nr.  
 — Paul, Arbeiter, Stillerstr. 3.  
 Ochoiski, Josef, Hilfsweichensteller, Steinstraße 7/9.  
 — Johann, Schneidermstr., Andreasstr. 12.  
 Ochott, Paul, Schweißer, Balenzer Vorst. 3.

Ociepla, Anton, Arbeiter, Weg an dem alten Friedhofs 3.  
 — Franz, Hilfsbremser, Gartenstr. 4.  
 — Josef, Schmied, Lazarethstr. 18.  
 — Mathäus, Hilfsbremser, Weg von der Beatestr. zur Ziegelei Nr. 3a.  
 Ozadly, Vincent, Arbeiter, Beatestr. 3.  
 Odon, Theophil, Gastwirth, Quersstr. 17.  
 Odobina, Johanna, Wäscherin, Friedrichstraße 40.  
 Oelsner, Hermann, Dachdeckermeister, Ufer- u. Schillerstr.-Ecke.  
 Oesterle, Gustav, Katastergehilfe, Holzstraße 13.  
 Oesterreich, Walter, Eisenbahn-Stationss-Diätar, Andreasstr. 3.  
 Oestreich, Arthur, Kreisthierarzt, Friedrichstraße 43.  
 Ogorek, Mathäus, Puddler, An der Nottebohmstr. 6.  
 Ogrodnik, Robert, Bergmann, Ufer- und Schillerstr.-Ecke.  
 Ogrysek, Eduard, Fleischer, Gartenstr. 10.  
 — Johann, Fleischermeister, Haasestr. 7.  
 Ohl, Paul, Kaufmann, Quersstr. 9, Eingang Direktionsstr.  
 v. Oksicz, Wacław, Dentist, Holzestr. 5.  
 Okwiecinski, Anton, Schlosser, Quersstr. 12.  
 Olbrich, Emil, Lehrer, Lazarethstr. 2.  
 — Paul, Schlosser, Bismarckstr. 2.  
 Oles, Adolf, Kesselheizer, Weg nach den alten Friedhöfen Nr. 1.  
 — Benno, Lumpensammler, Schillerstr. 14.  
 — Marie, Wittve, Weg nach den alten Friedhöfen Nr. 1. E.  
 — Viktor, Maschinenwärter, Lazarethstr. 8.  
 Ollendorf, Julius, Inhaber der Conditorei N. Danziger, Friedrichplatz 1, wohnt Nr. 2.  
 Olowson, Alwine, Wittve, Grundmannstraße 30.  
 — Hedwig, Schneiderin, Grundmannstraße 30.  
 Olshafa, Franz, Zimmermann, Weg an der Ludwigshütte Nr. 6/8.  
 Olshinke, Josef, Kürschner, Mühlstr. 21.  
 Olshowska, Josef, Gasarbeiter, Ackervorst. links alte Nr. 10 a.  
 Onderka, Wilhelm, Gäuer, Prinz Heinrichstraße 11. E.

Opalka, Paul, Arbeiter, Weg zu Goiny Nr. 7/8.  
 Opava, August, Briefträger, Lazarethstr. 10.  
 Opfermann, Arthur, Eisenbahn-Betriebssekretär, Goethestr. 6.  
 Opitz, Bernhard, Polizei-Sergeant a. D., Grundmannstr. 23.  
 — Josef, Plakmeister, Weg an der Schwellenbeize Nr. 1.  
 — Julius, Photograph, Johannesstr. 10.  
 Oppenheim, A., Expeditur, Friedrichstr. 6.  
 Orant, Bernhard, Bureaudiener, Bahnhofstr. im Eisenbahn-Direktionsgebäude.  
 Orfinger, Johanna, Wittve, Schulstr. 6.  
 Ortman, Lina, Wollsortirerin, Beatestr. 45.  
 Ortner, Ferdinand, Lokomotivheizer, Emmastraße 6.  
 Orzegowski, Hugo, Drehermeister, Nikolaistraße 4.  
 Osicko, Josef, Arbeiter, An der Nottebohmstraße 1.  
 Ossadnik, Theophil, Vorschlosser, Andreasstraße 7.  
 Ossmann, Wilhelm, Hilfsbureaudiener, Andreasstr. 6.  
 Ostrowicz, Ludwig, Faktor, Friedrichstr. 38.  
 Oswald, Otto, Revisions-Aufseher, Nottebohmstr. 4.  
 — Paul, Kaiserlicher Bankvorstand, Poststraße 7.  
 — Samuel, Oberkantor, Teichstr. 3 a.  
 v. Oswieczinski, Hans, Dr., Frauenarzt und Chirurg, Friedrichplatz 9.  
 Oshmann, Hermann, Werkmeister, Ackervorst. links alte Nr. 41.  
 — Josef, Portier, Emmastr. 19.  
 Otremba, Emil, Vorschlosser, Grundmannstraße 34.  
 — Franziska, Wittve, Friedrichstr. 51.  
 — Johann, Arbeiter, Wilhelmplatz 8.  
 — Karl, Schuhmachermeister, Andreasstr. 5.  
 — Philipp, Werkarbeiter, Weg an der Ludwigshütte Nr. 6/8.  
 — Valeska, Vermiethefrau, Paulstr. 4.  
 Otte, Michael, Maschinenputzer, Beatestr. 45.  
 Ottka, Paul, Lokomotivheizer, Nottebohmstraße 1.  
 Otto, Anna, Directrice, Bismarckstr. 6.  
 — Karl, Malermeister, Paulstr. 4.



## P.

Pach, Gottlieb, Puzer, Karbowa 26.  
 — Johann, Maschinewärter, Friedrichstraße 9.  
 Pach, August, Lokomotivheizer, Gartenstr. 8.  
 — Franz, Gerichtsdienier, Gartenstr. 8.  
 — Johann, Häuer, Friedrichstr. 50a.  
 — Petronella, Wittve, Poststr. 8.  
 — Therese, Wittve, Beatestr. 8.  
 Paczinsky, Wilhelm, Werkstatthloffer, Andreasstr. 9.  
 Paczkowski, Johannes, Pachmeister, Beatestraße 13.  
 Packold, Hugo, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Lazarethstr. 10.  
 — Karl, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Gartenstr. 4.  
 Pagel, Moriz, Kaufmann, Querstr. 7.  
 Pagoda, Karl, Tischlergefelle, An der Schwellenbeize Nr. 3.  
 Pajont, Andreas, Schlepper, Friedrichstr. 61a.  
 — Paul, Rangirer, Lazarethstr. 12.  
 Pajunk, Franz, Wächter, Holkestr. 1.  
 Pakulla, Fanny, Verkäuferin, Poststr. 1.  
 Palamba, Johann, Hüttenhloffer, Wilhelmplatz 8.  
 Paletta, Marie, Wittve, Goethestr. 4.  
 Palika, Anton, Reisender, Sedanstr. 5.  
 Palka, Agnes, Wittve, Friedrichstr. 58.  
 — Anton, Hilfsbremser, Sachsstr. 10.  
 — Josef, Plazarbeiter, Grundmannstr. 17.  
 Palleske, Richard, Gymnasial-Oberlehrer, Wilhelmplatz 6.  
 Pallabski, Franz, Schneidermeister, Grundmannstr. 5a.  
 Palm, Josef, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Sedanstr. 8.  
 Palmer, Wilhelm, Hilfswärter, Weg zu Goiny Nr. 2.  
 Palotz, Ludwig, Arbeiter, Sachsstr. 6.  
 Palt, Alexander, Bremser, Beatestr. 49.  
 Paluch, Franz, Puddler, Lazarethstr. 12.  
 — Jakob, Kutscher, Weg von der Beatestraße zur Weissenberg-Ziegelei Nr. 14.

Paluch, Johann, Gasarbeiter, An der Schwellenbeize Nr. 6.  
 Palus, Zacharias, Schneider, Holkestr. 14.  
 Paluschinski, Theophil, Schneidergefelle, Grundmannstr. 34a.  
 Paluszyk, Johann, Bureaugehilfe, Holkestraße 22.  
 Palusinski, Alexander, Schneidermeister, Schillerstr. 23.  
 Pandel, Johann, Puddler, Balenzer Vorstadt 11.  
 Panek, Josef, Invalide, Lazarethstr. 7.  
 Panofski, Josef, Schuhmachermeister, Nottebohmstr. 1.  
 Panik, Jakob, Schneidermeister, Grundmannstr. 7.  
 Pannewitz, Paul, Revisions-Aufscher, Beatestraße 13.  
 Panofski, Albert, Kaufmann, Holkestr. 20.  
 Papon, Johann, Grubenarbeiter, Haasestr. 16.  
 — Nikolaus, Gastwirth, Emmastr. 17.  
 Pappst, Auguste, Arbeiterin, Friedrichstr. 21.  
 Parczyk, Alfred, Lehrer, Holkestr. 2.  
 Parusel, Ignaz, Mühlenbauer, Stillerstr. 6.  
 — Johann, Invalide, Andreasstr. 9.  
 — Johann, Puddler, Balenzer Vorstadt 3.  
 Parusol, Johann, Walzer, Holkestr. 6.  
 Parvoll, Anna, Wittve, Beatestr. 5a.  
 Paschel, Auguste, Nähterin, Friedrichstr. 58.  
 — Josef, Zimmerhauer, Friedrichstr. 58.  
 Paschieska, Franziska, Wittve, Schillerstr. 17.  
 Paschte, Hermann, Bote, Wilhelmplatz 7.  
 — Richard, Zimmerhauer, Holkestr. 32.  
 Paschlikfi, Johanna, Wäscherin, Lazarethstraße 7.  
 Pasdzior, Franz, Hausbesitzer, Sachsstr. 7. E.  
 Pasdziosek, Josef, Arbeiter, Steinstr. 7/9.  
 Pasternak, Benno, Maschinewärter, Haasestraße 14.  
 — Rosalie, Wittve, Paulstr. 6.  
 Pasterny, Georg, Kutscher, Weg zu Goiny Nr. 3.  
 Pastuffel, Franz, Hausmeister, Gartenstr. 10.



**Paterkiewicz**, Josef, Bureau-Gehilfe, Beatestraße 5a.  
 — Michael, Portier, Holteistr. 7.  
**Patloch**, Marie, Wittve, Holteistr. 22.  
**Patrzel**, Konstantin, Schmied, Nikolaistr. 23.  
**Pajich**, Anton, Kutscher, Weg an der Ludwigshütte Nr. 2.  
**Paklawski**, Hedwig, Verkäuferin, Schillerstraße 17.  
**Pakuer**, Albert, Tischler, Holteistr. 24.  
 — Robert, Tischlermeister, Holkestr. 14.  
**Pakold**, Wilhelm, Lokomotivführer, Beatestraße 9.  
**Paul**, Emma, Wittve, Friedrichstr. 30.  
 — Stanislaus, Sekretär, Bismarckstr. 7.  
**Pauli**, Bruno, Amtsrichter, Friedrichstr. 41.  
 — Hermann, Aichmeister, Beatestr. 45.  
**Paulsen**, Marie, Wirthschafterin, Ecke Bismarck- und Augustastr.  
**Pawlas**, Julius, Arbeiter, Gartenstr. 5.  
**Pawlik**, Franz, Arbeiter, Emmastr. 17.  
 — Gustav, Schuhmachermeister, Emmastraße 6.  
 — Johann, Arbeiter, Lazarethstr. 11.  
 — Josef, Malermeister, Bismarckstr. 2.  
 — Marie, Wittve, Haafestr. 9.  
 — Peter, Bäckermeister, Beatestr. 26.  
**Pawlika**, Agnes, Wittve, Holkestr. 3.  
 — Karl, Walzer, Nikolaistr. 21b.  
 — Peter, Walzer, Nikolaistr. 21.  
**Pawlikof**, Anton, Tischlergeselle, Weg zu Goiny Nr. 3.  
**Pawlikfi**, Ludwig, Vollziehungsbeamter a. D., Friedrichstr. 38.  
 — Paul, Lademeister, Grundmannstr. 28.  
**Pawlof**, Andreas, Schlepper, Karbowa 12.  
 — Ignaz, Ackerbürger, Ackervorstadt links alte Nr. 43.  
**Pchalef**, Josef, Grubenarbeiter, An der Nottebohmstr. 4.  
**Pczellof**, Theodor, Maurer, An der Nottebohmstr. 6.  
**Pegatzki**, Julius, Maler, Rüppelstr. 3.  
**Pelka**, Alfred, Lokomotivheizer, Beatestr. 13.  
 — Emilie, Milchhändlerin, Friedrichstr. 38.  
 — Josephine, Wittve, Haafestr. 14.  
 — Karl, Fleischbeschauer, Mühlstr. 41.  
**Pelz**, August, Kutscher, Poststr. 11.  
**Penczel**, Adam, Invalide, Weg zur Weißenberg=Biegelei Nr. 3.

**Penkalla**, August, Bürstenmacher, Andreasstraße 4.  
**Pentris**, Franz, Schlossergeselle, Holteistr. 12.  
**Perl**, Moriz, Agent für Glaswaaren, Holkestr. 3.  
**Perls**, Siegfried, Lithographie, Stein- und Buchdruckerei, Querstr. 12.  
**Perlich**, Marie, Wittve, Haafestr. 16.  
**Perlikauer**, Arthur, Reisender, Bahnhofstr. 17.  
 — David, Kaufmann, Johannesstr. 4. E.  
 — Ernestine, Vorkosthändlerin, Bahnhofstraße 17.  
**Peschel**, Elisabeth, Oberrevisor = Wittve, Schillerstr. 19.  
 — Johanna, Bedienungsfrau, Andreasstraße 12.  
 — Julie, Telegraphistin, Schillerstr. 19.  
**Peschke**, Julius, Eisenbahn-Sekretär, Kernerstraße 5.  
**Peter**, Bertha, Verkäuferin, Goethestr. 7.  
 — Ludwig, Maschinenputzer, Beatestr. 43.  
**Petermann**, Karl, Bahnmeister, Friedrichstraße 43, Seitenweg Haus Nr. 1.  
 — Viktoria, Wittve, Stillerstr. 8.  
**Pethe**, Fridolin, Briefträger, Prinz Heinrichstraße 13.  
**Petrofski**, Franziska, Bedienungsfrau, Schillerstr. 12.  
**Petschalla**, Franz, Fuhrmann, Mühlstr. 11.  
**Petschke**, Heinrich, Schlosser, Mühlstr. 35.  
**Pettersohn**, Knut, Ingenieur, Sedanstr. 8.  
**Pekef**, Florentine, Waschfrau, Stillerstraße 7.  
**Peška**, Jakob, Arbeiter, Friedrichstr. 68a.  
**Pecholdt**, Georg, Eisenb.=Sekretär, Andreasstraße 6.  
**Peyer**, Jakob, Arbeiter, Steinstr. 7/9.  
**Pezina**, Georg, Arbeiter, Stillerstr. 9.  
**Pfahl**, Magdalene, Krankenschwester, Friedrichstr. 9b.  
**Pfeffer**, Margarethe, Verkäuferin, Poststraße 1.  
**Pfeunig**, Kurt, Bautechniker, Holkestr. 1.  
**Pflaum**, Ernestine, Wittve, Beatestr. 5a.  
**Pflaumann**, Adolf, Steindrucker, Holkestr. 1.  
**Pfnuhl**, Gustav, Eisenb.=Betriebs=Sekretär, Stillerstr. 8.  
**Philipp**, Johann, Bahnarbeiter, Holkestraße 31.

**Philippice**, Markus, Kutscher, Mühlstraße 8/10.

**Pichotta**, Emanuel, Barbier, Querstr. 15; Geschäftslokal Querstr. 12.

— Johann, Zimmerhauer, Mühlstr. 14.  
— Mathäus, Former, Lazarethstr. 2.

**Pichowski**, Franz, Bureau-Vorsteher, Holzstraße 19.

**Pichowitz**, Klemen, Schlachthofsgeselle, Gartenstr. 10.

**Pick**, Hedwig, Verkäuferin, Grundmannstraße 2.

— Rosalie, Wittwe, Kernerstr. 8.

**Piecha**, August, Arbeiter, Beatestr. 5.

— Johann, Bekturant, Lazarethstr. 9.

— Paul, Hilfswärter, Holteistr. 22.

— Rosa, Viktualienhändlerin, Beatestraße 5.

**Piechajek**, Jakob, Bäckermeister, Nikolaistraße 4.

— Peter, Arbeiter, Blücherplatz.

**Pieczuch**, Marie, Schneiderin, Moosstr. 5.

**Pieczyk**, Johannes, Schriftsetzer, Paulstraße 4.

**Piedzuch**, Max, Kesselschmied, Grundmannstraße 22.

**Piefa**, Karl, Kutscher, Beatestr. 4.

**Piefarczyk**, Marie, Plätterin, Poststr. 8.

**Pielka**, Josef, Hüttenarbeiter, Weg zur Weissenberg-Ziegelei 4.

**Pielnik**, Ludwig, Fleischermeister, Nikolaistraße 27.

**Pienkny**, Ludwine, Wittwe, Sachsstr. 3.

**Pieper**, Otto, Amtsamwalt, Schillerstr. 23.

**Pieronezki**, Ignaz, Puddler, Balenzer Vorstadt Nr. 12.

**Pieschke**, Johann, Möbel- und Sargfabrikant, Holzestr. 33.

**Pietraszki**, Josef, Hüttenarbeiter, Karbowa Nr. 5/7.

**Pietrek**, Ignaz, Schlossergeselle, Paulstraße 12.

— Karl, sen., Hausbesitzer, Sedanstraße 6. E.

— Karl, jun., Schlossermeister, Sedanstraße 6.

**Pietruszka**, Karl, Tischlergeselle, Haasestraße 10.

**Pietrzik**, Josef, Kutscher, Paulstr. 14.

**Pietsch**, Hermann, Lokomotivführer, Beatestraße 12.

— Robert, Gärtner, Beatestr. 45.

— Wilhelmine, Lehrer-Wittwe, Goethestr. 4.

**Pietschke**, Hermann, Agent, Goethestr. 8. E. Bureau: Karlstr. 1.

**Piecko**, Eduard, Bremser, Prinz Heinrichstr. 9.

— Emilie, Wittwe, Schillerstr. 7.

— Josef, Bautechniker, Prinz Heinrichstraße 9.

— Marie, Wittwe, Friedrichstr. 58.

**v. Pieckowski**, Friedrich, Buchhalter, Wilhelmplatz 5.

**Pisto**, Franz, Häuer, Friedrichstr. 21.

— Franz, Tischlermeister, Moosstr. 7a.

— Franz, Rangierer, Weg an der Ludwigshütte Nr. 6/8.

— Hedwig, Schneiderin, Beatestr. 45.

— Johann, Kutscher, Andreasstr. 10.

— Wilhelmine, Händlerin, Beatestr. 45.

**Pit**, Moritz, Reisender, Holzestr. 32.

**Pilar**, Johann, Schneidermeister, Friedrichplatz 8.

— Robert, Arbeiter, Stillerstr. 3.

**Pilarski**, Anna, Waschfrau, Friedrichstr. 66.

— Franziska, Wittwe, Weg zu Goiny Nr. 7/8.

**Pilch**, Anna, Wittwe, Friedrichstr. 51.

— Karl, Invalide, Moosstr. 7.

**Pilger**, Karl, Oberbaurath, Bahnhofstr. 13.

**Pillar**, Rudolf, Lokomotivführer, Holteistr. 9.

**Pillorz**, Karl, Invalide, Schulstr. 6.

**Pilz**, Franz, Müller, Johannesstr. 20.

**Pinkawa**, Elisabeth, Bedienungsfrau, Goethestraße 7.

**Pintus**, David, Eisen- und Metallexportgeschäft, Querstr. 4.

— Heinrich, Kaufmann, Friedrichstr. 44.

— Josef, Weißwaarenkaufmann, Grundmannstr. 18.

— Markus, Kaufmann, Friedrichstr. 32.

— Salo, Apothekergehilfe, Friedrichplatz 3.

**Pinocz**, Franz, Schneider, Andreasstr. 11.

**Pinoli**, Josef, Rentier, Holzestr. 13.

— Josef, Unternehmer, Kernerstr. 7.

**Pintzher**, Louise, Milchhändlerin, Grundmannstr. 32.

**Piontel**, Christian, Vergarbeiter, Lazarethstraße 7.

— Franz, Weichensteller, Beatestr. 28.



**Piontel**, Johann, Einlieger, Rottebohmstr. 7.  
 — Karl, Arbeiter, Lazarethstr. 12.  
 — Mathias, Arbeiter, Holteistr. 12.  
 — Robert, Werkarbeiter, Weg zu Goiny Nr. 2.  
**Pionka**, Karl, Schneidermeister, Sedanstr. 5.  
**Pioro**, Johann, Kutscher, Sachsstr. 10.  
**Piossek**, Jakob, Pantoffelmacher, Holteistr. 24.  
 — Marie, Viktualienhändlerin, Holteistraße 24.  
**Pipperek**, Anton, Buchhalter, Beatestr. 13.  
**Pirschel**, Nikolaus, Werkarbeiter, Wilhelmplatz 5.  
**Pischa**, Johann, Invalide, Friedrichstr. 64.  
**Pistorich**, Johann, Arbeiter, Grundmannstraße 27.  
**Pissarek**, Michael, Arbeiter, Beatestr. 5a.  
**Pissula**, Kaspar, Buddler, Balenger Vorst. 12.  
**Pistory**, Marie, Fräulein, Friedrichstr. 13.  
 — Oskar, Buchhalter, Friedrichstr. 10.  
**Pittlof**, Johann, Handelsgärtner, Lazarethstraße 16.  
 — Katharina, Wittwe, Kernerstr. 5.  
**Pittlik**, Hugo, Vesturant, Schillerstr. 14.  
 — Paul, Maurer, Weg zu Goiny Nr. 2.  
**Pittlof**, Johann, Kunstgärtner, Quersstr. 8; Blumenhandlung Quersstr. 11.  
**Plachta**, Gottlieb, Uhrenkontroleur, Stillerstraße 3.  
**Plachy**, Franz, Wächter, Grundmannstr. 34 a.  
**Placzek**, Franz, Werkstatthloffer, Lazarethstraße 11.  
**Plawke**, Robert, Schlosser, Sachsstr. 5.  
**Plasa**, Johann, Former, Friedrichstr. 50a.  
**Plaschke**, Paul, Förster a. D., Holteistr. 24.  
**Plate**, Emilie, Directrice, Friedrichstr. 9.  
**Plakef**, Peter, Ziegeleiarbeiter, Karbowa 7.  
 — Marie, Rangirmeister-Wittve, Weg an der Schwellenbeize Nr. 4/5.  
**Plawicki**, Georg, Kutscher, Friedrichstr. 5/7.  
**Plener**, Peter, Knecht, An der Rottebohmstraße 6.  
**Plessner**, Emanuel, Spediteur i. F. Plessner & Silber, Holkestr. 22.  
**Pliesch**, Karl, Tischlermeister, An der Schwellenbeize Nr. 3.  
**Plisch**, Franz, Arbeiter, Stillerstr. 11.  
 — Josef, Invalide, Beatestr. 39.  
 — Martini, Directrice, Grundmannstr. 7.

**Plösch**, August, Gärtner, Bahnhofstr. 9.  
 — Georg, Metallendreher, Weg an der Ludwigshütte 10/12.  
 — Johann, Häuer, Karbowa 6.  
**Plonka**, Marie, Briefträgerfrau, Friedrichstraße 39a.  
**Plotekfi**, Johann, Arbeiter, Weg an der Schwellenbeize Nr. 8.  
**Pludrzinski**, Alfred, Verwalter, Wilhelmplatz 5.  
**Plura**, Josef, Arbeiter, Noonstr. 7.  
**Pluschke**, Josef, Tischler, Mühlstr. 17.  
**Plüsch**, Wilhelm, Anschläger, An der Schwellenbeize Nr. 4.  
**Pluta**, Anton, Krankenwärter, Emmastr. 14.  
 — Anton, Dreher, Rottebohmstr. 6.  
**Pniot**, Dominik, Arbeiter, Schillerstr. 23.  
 — Vincent, Arbeiter, Andreasstr. 10.  
**Poch**, Karl, Arbeiter, An der Rottebohmstr. 4.  
**Poczontek**, Adolf, Tischlergeselle, Friedrichstraße 61a.  
**Poddziel**, Franz, Knecht, Weg zur Weißenberg-Ziegelei Nr. 12.  
**Podeszwa**, Thomaß, Häuer, Friedrichstr. 50a.  
**Poganinich**, Karl, Eisenb.-Betriebs-Sekretär, Schillerstr. 1.  
**Pogatzki**, Franz, Droichenbesitzer, Weg zu Goiny Nr. 7/8.  
**Pogrzeba**, Anton, Arbeiter, Sedanstr. 6.  
**Pohl**, Alfred, Eisenb.-Bureau-Diätar, Quersstraße 14.  
 — Bertha, Plätterin, Quersstr. 9.  
 — Christine, Wittve, Schillerstr. 1.  
 — Emil, Ober-Postsekretär, Mühlstr. 16/18.  
 — Franz, Waagemeister, Nikolaistr. 21a.  
 — Franz, Buddler, Holkestr. 30.  
 — Georg, Königl. Revisions-Inspettor, Wilhelmplatz 7.  
 — Hermann, Pensionär, Friedrichstr. 9.  
 — Hermann, Civilsupernumerar, Lazarethstraße 10.  
 — Hermann, Werkarbeiter, Wilhelmplatz 12.  
 — Josef, Lehrer, Mühlstr. 35.  
 — Peter, Rangirer, Lazarethstr. 12.  
 — Robert, Arbeiter, Holteistr. 9.  
 — Wilhelm, Destillateurgehilfe, Grundmannstr. 5a.  
**Pohler**, Eduard, Tagelöhner, Friedrichstr. 68.  
**Pohlmann**, Mox, Kaufmann, Schillerstr. 7.

**P**  
**Poforn**  
 it  
 — S  
 — R  
 — V  
**Polane**  
**Polan**  
 it  
**Polak**  
**Polemi**  
 — V  
 — D  
 it  
**Polize**  
**Polke**,  
 — S  
 — R  
 — W  
**Pollack**  
 — V  
 str  
 — V  
 — W  
**Pollak**,  
 — G  
 — G  
 — J  
 str  
 — J  
 — V  
 — D  
 v. **Poll**  
 it  
**Pollacz**  
**Pollak**,  
**Polohek**  
**Pollster**,  
 it  
**Polus**,  
 str  
**Pommer**  
 S  
**Pommr**  
 str  
**Pontall**  
 He  
**Popluk**,  
 — Du  
 S



**Polorny**, Felix, Briefträger a. D., Friedrichstraße 36.  
 — Julius, Bäckermeister, Holzestr. 24.  
 — Karl, Steinmetzmeister, Sedanstr. 8.  
 — Vincent, Sägearbeiter, Schillerstr. 2.  
**Polanekski**, Paul, Invalide, Nikolaistr. 14.  
**Polanski**, Lorenz, Weichensteller, Nikolaistraße 23.  
**Polasek**, Emil, Reisender, Bismarckstr. 7.  
**Polewka**, Alfred, Techniker, Mühlstr. 37.  
 — Ludwika, Wittwe, Friedrichstr. 46.  
 — Theodor, Kaufmann, Grundmannstraße 19.  
**Politz**, August, Ziegelbrenner, Emmastr. 21.  
**Polke**, Heinrich, Tischler, Grundmannstr. 34a.  
 — Hermann, Lokomotivheizer, Lazarethstraße 11.  
 — Karl, Maurer, Wilhelmplatz 8.  
 — Wilhelm, Schneider, Friedrichstr. 34a.  
**Pollack**, Georg, Agent, Querstr. 12.  
 — Louis, Stadtfassentkontroleur, Johannesstraße 2.  
 — Ludwig, Schankwirth, Bahnhofstr. 15.  
 — Max, Glasermeister, Querstr. 2.  
**Pollak**, Emil, Konditor, Grundmannstr. 20.  
 — Eugen, Kaufmann, Querstr. 12.  
 — Georg, Kaufmann, Kernerstr. 7.  
 — Johann, Kesselwärter, Balenger Vorstadt 14 b.  
 — Josef, Schuhmachermeister, Querstr. 2.  
 — Leopold, Kaufmann, Beatestr. 29.  
 — Oskar, Agent, Schulstr. 8.  
**Polenz**, Bartelotti, Lieutenant, Friedrichstraße 43.  
**Polloczek**, Jakob, Häuer, Holteistr. 24.  
**Pollok**, Josef, Lokomotivführer, Holzestr. 35.  
**Poloszek**, Thomas, Arbeiter, Mühlstr. 47.  
**Polster**, Albert, Eisenbahn-Sekretär, Goethestraße 1.  
**Polus**, Leopold, Bremser, Prinz Heinrichstraße 13.  
**Pommerening**, Ferdinand, Post = Assistent, Schulstr. 8.  
**Pommrenke**, Richard, Steindrucker, Sachsstraße 7.  
**Ponkala**, Anton, Tischlergeselle, Prinz Heinrichstr. 10.  
**Popluk**, Albertine, Wittwe, Goethestr. 7.  
 — Hugo, Technischer Gymnasial-Lehrer, Schillerstr. 1.

**Poppe**, Karl, Todtengräber des evang. Kirchhofes, Paulstr. 10.  
 — Otto, Klempner, Andreasstr. 11.  
**Pordzif**, August, Lokomotivheizer, Prinz Heinrichstr. 13.  
**Poremba**, Johann, Werkarbeiter, Grundmannstr. 34a.  
 — Josef, Werkinvalide, Grundmannstraße 34a.  
 — Paul, Schriftsetzer, Grundmannstr. 32.  
**Poremshy**, Sylvester, Werkmeister, Friedrichstraße 70.  
**Pormann**, Friedrich, Hausdiener, Querstraße 11.  
**Poromka**, Josef, Ofenseker, Beatestr. 12.  
**Porompka**, Paula, Kassirerin, Beatestr. 14a.  
**Porschte**, Emanuel, Schmiedemeister, Schillerstraße 12. E.  
 — Paul, Schlossermeister, Schillerstr. 4.  
**Port**, Marie, Händlerin, Friedrichstr. 21.  
**Poruba**, Hermann, Bremser, Stillerstr. 10.  
**Porwol**, Rosalie, Waschfrau, An der Nottebohmstr. Nr. 6.  
**Porvoll**, Johann, Invalide, An der Nottebohmstr. Nr. 4.  
**Posch**, Josef, Fleischermeister, Karbowa 1. E.  
**Poser**, Johann, Hilswärter, Schillerstr. 17.  
**Pospiach**, Gottlieb, Tischlergeselle, Haafestr. 15.  
 — Johann, Schneider, Haafestr. 12.  
 — Pauline, Wittwe, Haafestr. 12.  
**Post**, Friedrich, Häuer, Sachsstr. 14.  
**Potempa**, Karl, Postschaffner, Lazarethstr. 9.  
**Potyka**, Anton, Schlosser, Gartenstr. 1.  
 — Bertha, Wittwe, Friedrichstr. 66.  
 — Franz, Briefträger, Alte Dorfstr. 5.  
 — Johann, Schlosser, Friedrichstr. 62.  
**Potkoi**, Robert, Schneidergeselle, Sedanstraße 4.  
**Potkawa**, Emma, Schneiderin, Schillerstr. 4.  
**Powalla**, Franz, Buddler, Weg von der Beatestr. zur Ziegelei Nr. 11.  
**Powering**, August, Techn. Durauegehilfe, Wilhelmplatz 7.  
**Pozwa**, Franz, Brauereiarbeiter, Beatestraße 14a.  
**Pradel**, Josef, Maurerpolir, Kernerstr. 10.  
**v. Pradczynski**, Wladislaus, prakt. Arzt, Friedrichplatz 9.

- Prager, Amalie, Bäckermeister = Wittve, Schillerstr. 23.  
 — Eugen, Bäckermeister, Beatestr. 13.  
 — Johanna, Wäschehändlerin, Grundmannstr. 30.  
 — Moriz, Klempnermeister, Friedrichstr. 17.  
 — Theodor, Rentmeister, Holkestr. 5. E.  
 Pratsch, Julius, Bureaudiener, Bahnhofstr. 3 im Eisenbahn-Direktionsgebäude.  
 Praus, Josef, Arbeiter, Haasestr. 5.  
 Prause, Leopold, Stations-Diätar, Wilhelmplatz 7.  
 Prauß, Josef, Hüttenarbeiter, Haasestr. 15.  
 Prediger, Otto, Eisenbahn-Zeichner-Diätar, Holkestr. 32.  
 Prehn, Helene, Repräsentantin, Friedrichstraße 43.  
 Preiß, Eduard, Dr., Spezialarzt für Frauenkrankheiten und prakt. Arzt, Querstraße 8. E.  
 — Heinrich, Tischlergeselle, Beatestr. 5a.  
 — Hermann, Kaufmann, Grundmannstr. 3.  
 — Jakob, Fleischer, Gartenstr. 7.  
 — Julius, Fleischermeister, Gartenstr. 9.  
 — Louis, Modelltischler, Nikolaistr. 14.  
 — Richard, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Holkestr. 35.  
 — Theodor, Fuhrwerkbesitzer, Stillerstr. 6.  
 — Wilhelm, Malerinstr., Stillerstr. 6.  
 Preißler, Anna, Klempnerwittve, Bismarckstraße 2.  
 Preßner, Alwin, Buchhalter, Schillerstr. 23.  
 Preßburger, Abraham, Kaufmann, Holkestraße 22.  
 Preuschoft, Franz, Eisenb.-Betriebs-Sekretär, Alte Dorfstr. 15.  
 Preuß, Friederike, Wittve, Mühlstr. 43.  
 — Heinrich, Buchhalter, Mühlstr. 41.  
 — Jakob, Kaufmann, Sachsstr. 11.  
 — Josef, Invalide, Stillerstr. 10.  
 — Salo, Buchhalter, Mühlstr. 43.  
 Preußler, Hermann, Sattler, Familienhaus a. d. Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
 Priebus, Anna, Milchhändlerin, Wilhelmpl. 7.  
 Priesemuth, Marie, Wittve, Friedrichstr. 25.  
 Prietsch, Oswald, Civilsupernumerar, Friedrichstr. 21.  
 Procek, August, Tagearbeiter, Haasestr. 9.  
 Prochazek, Karl, Hüttenarbeiter, Stillerstr. 7.  
 — Marie, Wittve, Blücherplatz.

- Profscha, Franz, Hüttenvorarbeiter, Schillerstraße 3.  
 Prosof, Albert, Güterbodenarbeiter, Beatestraße 39.  
 — Lorenz, Gepäckträger, Andreasstr. 12.  
 — Matthias, Arbeiter, An der Rottebohmstr. 6.  
 Prosfauer, Adolf, Lagerhalter, Grundmannstraße 30.  
 — Alfred, Dr., Arzt, Friedrichplatz 6.  
 — Moritz, Reisender, Querstr. 12.  
 Proske, Agnes, Wittve, Friedrichstr. 40.  
 — Gustav, Redakteur, Friedrichstr. 39.  
 — Martha, Schneiderin, Beatestr. 5a.  
 — Mathilde, Wittve, Paulstr. 6.  
 — Theresie, Böttchermeister-Wittve, Sedanstraße 6.  
 — Wilhelm, Techn. Bureaugehilfe, Goethestraße 3.  
 Proza, Josef, Häuer, Karbowa 6.  
 Prüfer, Ernst, Kaufmann, Querstr. 14.  
 Prusko, Eduard, Arbeiter, Holkestr. 6.  
 Przechasky, Julius, Badehausheizer, Uferstraße 2.  
 Przeliorz, Leopold, Arbeiter, An der Rottebohmstr. 7.  
 Przewosnit, Jakob, Bergmann, Emmastr. 21.  
 — Marie, Viktualienhändlerin, Emmastraße 21.  
 Przibilla, August, Wächter, Karbowa 24.  
 — Emanuel, Hausbesitzer, Weg von der Beatestr. zur Ziegelei Nr. 13. E.  
 — Franziska, Wittve, Friedrichstr. 53.  
 — Hermann, Häusler, Weg v. d. Beatestraße zur Ziegelei Nr. 10. E.  
 — Johann, Arbeiter, Stillerstr. 11.  
 — Josef, Fleischermeister, Bismarckstr. 8.  
 — Kaspar, Ziegelmeister, Weg zur Weichenberg-Ziegelei Nr. 4.  
 — Paul, Rangirer, Beatestr. 16.  
 — Paul, Waagemeister, Nikolaistr. 4.  
 — Peter, Hausbesitzer, Haasestr. 10.  
 — Scmphorian, Maschinist, Emmastr. 21.  
 — Thomas, Arbeiter, Steinstr. 7/9.  
 — Viktor, Müllergeselle, Weg zur Weichenberg-Ziegelei Nr. 2a.  
 — Wilhelm, Dreher, Nikolaistr. 4.  
 — Wilhelm, Schürer, Weg v. d. Beatestraße zur Ziegelei Nr. 11.



Schiller-

Beate-

tr. 12.

Notte-

mann-

6.

40.

39.

5a.

Sedan-

Goethe-

14.

6.

Ufer-

Notte-

str. 21.

Emma-

wa 24.

von der

E.

53.

Beate-

1.

str. 8.

g zur

r. 4.

10.

str. 21.

9.

Weissen-

Beate-

Przistolif, Johann, Schneidermeister, Friedrichstraße 30.

— Klemens, Werkarbeiter, Beatestr. 17.

Przolk, Anton, Arbeiter, Grundmannstr. 27.

— Anton, Invalide, Sedanstr. 10.

Przondziona, Anastasius, Hausbesitzer, Friedrichstr. 60.

Przybitowski, Felix, Ofenheizer, Holzestr. 22.

Przyrowski, Johann, Invalide, Balenger Vorstadt 16.

— Karl, Bindemeister, Balenger Vorstadt 15.

Przyrambor, Johann, Briefträger, Friedrichstraße 28.

Przywalla, Elisabeth, Wittwe, Stillerstr. 8.

Przywara, Mathias, Kaufmann, Grundmannstr. 28.

Pscholka, Ludwig, Maler, Prinz Heinrichstraße 13.

Pysk, Peter, Müllergeselle, Mühlsr. 8/10.

Ptasznik, Josef, Grubenarbeiter, Beatestr. 43.

Ptok, Franz, Maurer, Bismarckstr. 3.

— Ignaz, Invalide, Nikolaistr. 21 b.

— Ignaz, Müllergeselle, Gartenstr. 5.

Pndelko, Anna, Wittwe, Beatestr. 18.

— Gregor, Maschinenvärter, Friedrichpl. 4.

— Josef, Kutcher, Prinz Heinrichstr. 13.

— Karl, Steinschleifer, Friedrichplatz 4.

— Marie, Wittwe, Nottebohmstr. 3.

— Martin, Gepäckträger, An der Lazarethstraße bei Siba.

Pulver, Gustav, Invalide, Schillerstr. 4.

— Johann, Maschinenspüher, Beatestr. 15.

Puntke, Franz, Gusspuher, Friedrichstr. 71.

Pursche, Martin, Regieruugs-Affessor, Querstraße 14.

Pürschel, Hermann, Hilfsgefangenenaußseher, Nikolaistr. 4.

Pursche, Louise, Wittwe, Haafestr. 14.

— Marie, Wittwe, Sedanstr. 4.

— Max, Maschinenvärter, Haafestr. 14.

Pusch, Auguste und Karoline, Nähterinnen, Beatestr. 17.

— Wilhelm, Eisendreher, Haafestr. 11.

Püschel, Gottlieb, Schlossergeselle, Beatestraße 16.

Puscher, August, Arbeiter, Steinstr. 5.

Puschmann, Eduard, Bremser, Wilhelmplatz 5.

Pustelnik, Johann, Kutcher, Moonstr. 7 a.

Puzik, Mathias, Werkarbeiter, Friedrichstraße 50 a.

Pyta, Florentine, Wittwe, Friedrichstr. 71.

— Johannes, Bau-Unternehmer, Friedrichstraße 43.

— Josef, Eisenbahn-Bureau-Diätar, Beatestr. 14.

— Olga, Frau, Friedrichplatz 9 b.

— Paul, Schlossergeselle, Sedanstr. 10.

Pyrachalla, Johann, Arbeiter, An der Schwellenbeize Nr. 4.

Pyrkotsch, Wilhelm, Zimmergeselle, Weg zu Goiny Nr. 2.

Pyrkotz, Franz, Arbeiter, Nottebohmstr. 1.

— Josef, Grubenarbeiter, An der Nottebohmstraße 4.

— Monika, Wittwe, Steinstr. 5.

— Peter, Zimmerpolir, Andreasstr. 11.

Pytel, Johann, Arbeiter, Lazarethstr. 10.

— Klemens, Dienstmann, Friedrichstr. 28.

Pyttel, Paul, Buddler, Bismarckstr. 1.

Pyttlik, Josef, Friseur, Beatestr. 12.

## D.

Duehl, Adolf, Bürgermeister a. D., besold. Stadtrath, Grundmannstr. 34.

Duella, Anton, Technischer Bureaugehülfe, Goethestr. 5.

Duester, Karl, Bekturaut, Beatestr. 4.

Duil, August, Tischler, Paulstr. 10.

Duittel, Alois, Reichsbank-Kassendiener, Lazarethstr. 6.

— Jakob, Bremser, Weg zu Goiny 3.

— Josef, Hilfsbremser, Sachsstr. 3.

Duoltel, Theophil, Assistent, Querstr. 12.



## H.

- Haab, Wilhelm**, Privatier, Mühlftr. 23.  
**Haabe, Otto**, Stations-Aspirant, Sedanstr. 8.  
**Habe, Philipp**, Eisenbahn-Betriebs-Werkmeister, Koonstr. 3.  
**Hab Silber, Georg**, Schriftfeger, Andreasstr. 3.  
 — Pauline, Lokomotivführer-Wittwe, Andreasstr. 3.  
 — Richard, Buchhalter, Andreasstr. 3.  
**Hach, Heinrich**, Bankdiener, Poststr. 7.  
**Haczek, Josef**, Bremser, Gartenstr. 5.  
**Hadlawski, Franz**, Landmesser, Schillerstr. 6.  
**Hadlit, Helene**, Zimmervermieterin, Holzestraße 13.  
 — Walby, Zimmervermieterin, Holzestraße 28.  
**Hadoschowski, Franz**, Eisenbahn-Stations-Assistent, Alte Dorfstr. 11.  
**Haecke, Wilhelm**, Eisenbahn-Kanzlist, Ufer- und Schillerstr.-Ecke.  
**Hahn, Otto**, Monteur, Sedanstr. 8.  
**Haimann, Karl**, Gastwirth, Holteistr. 21.  
**Hainoga, Johanna**, Zeitungsaussträgerin, Querst. 11.  
**Haiwa, Andreas**, Schlepper, Emmastr. 21.  
 — Anna, Wittwe, Emmastr. 21.  
**Hamisch, Robert**, Lokomotivheizer, Haafestr. 6.  
**Happ, Josef**, Molkereihaber, Wilhelmplatz 5.  
**Happaport, Paul**, Buchhalter, Querst. 7.  
 — Paula, Weinhändlerin, Poststr. 11.  
**Happstein, Vincent**, Kutscher, Friedrichstr. 67.  
**Haschdorf, Arnold**, Kapellmeister, Kernerstraße 3.  
 — Ferdinand, sen., Stadtkapellmeister, Weg längs der Eisenbahn an der Holzestr. 1. E.  
 — Ferdinand, jun., Musikinstitut, Grundmannstr. 19.  
**Haschka, Adolf**, Zimmermann, Emmastr. 19.  
 — Kilian, Kutscher, Weg zur Weißenberg-Ziegelei Nr. 2.  
**Haschte, Martha**, Handelsfrau, Holteistr. 20.  
 — Max, Schankvertreter, Holteistr. 21.  
**Hasuer, Dominikus**, Zolleinnehmer I. Klasse, Beatestr. 15.  
 — Max, Hilfsheizer, Beatestr. 15.  
 — Waleka, Lehrerin, Beatestr. 15.  
**Hasselt, Anton**, Rentmeister a. D., Holzestr. 4.  
 — Johann, Bureauvorsteher, Sedanstr. 10.  
 — Johann, Maurerpolir, Beatestr. 18.  
**Hastalski, Louis**, Maurerpolir, Karlstr. 6.  
**Hast, Karl**, Bahnsteigschaffner, Paulstr. 12.  
**Hättig, Georg**, Assessor, Grundmannstr. 5 a.  
**Hattka, Josef**, Fleischermeister, Holzestr. 10.  
**Hatich, Friedrich**, Bautechniker, Holzestr. 25.  
**Hau, Rosalie**, Händlerin, Friedrichstr. 23.  
**Hauer, Amalie**, Rechnungsführer-Wittwe, Holzestr. 17.  
 — Julie, Wirthschafterin, Weg an der Ludwigshütte Nr. 5.  
**Hauh, Emilie**, Händlerin, Kernerstr. 4.  
**Hauhut, August**, Altenhefter, Kernerstr. 8.  
 — Wilhelm, Dachpappenarbeiter, Holteistraße 22.  
**Hauptsch, Richard**, Gürtlergeselle, Holzestr. 30.  
**Hauptrich, Anna**, Kassirerin, Holzestr. 14.  
 — Karl, Fleischermeister, Holzestr. 14.  
**Hausch, Johann**, Arbeiter, Lazarethstr. 2.  
**Haweyki, Kasimir**, Malergehilfe, Sedanstr. 5.  
**Haykowski, Pauline**, Wittwe, Beatestr. 19.  
**Hibsch, August**, Arbeiter, Holteistr. 22.  
 — Karl, Kutscher, Bismarckstr. 1.  
 — Vincent, Invalide, Weg an der Schwellenbeize Nr. 6.  
**Hebel, Edmund**, Hauptzollamtsassistent a. D., Friedrichstr. 50.  
 — Paul, Uhrmacher, Friedrichstr. 50.  
**Hebentisch, Karl**, Regierungs- und Baurath, Friedrichstr. 25.  
**Hecha, Johann**, Rangirmeister, Friedrichstr. 73.  
**Hechlik, Franz**, Buddler, Weg zur Weißenberg-Ziegelei Nr. 3 a.  
**Hedke, Karl**, Gefangenen-Transporteur, Friedrichstr. 25.  
**Hedel, Hermann**, Stations-Diätar, Lazarethstraße 8.

**Negulla, Franz**, Brettmühlenarbeiter, Friedrichstr. 24.  
 — **Stephan**, Kutscher, Friedrichstr. 24.  
**Nehmet, Karl**, Photograph, Goethestr. 1.  
**Neich, Siegfried**, Rechtsanwalt, Mühlstr. 7.  
**Neiche, Max**, Ingenieur, Quersstr. 7.  
**Neichel, Klara**, Wittve, Nottebohmstr. 3.  
**Neichelt, Alexander**, Invalide, Holzestr. 22.  
 — **August**, Gefangenen-Aufseher, Nikolai-  
 straÙe 2.  
 — **Franziska**, Waschfrau, Mühlstr. 21/23.  
**Neichert, Daniel**, Zimmermeister, Wilhelmpl. 6.  
**Neichling, Paul**, Buchdruckerei-Faktor, Haase-  
 straÙe 6.  
**Neichmann, Georg**, PfefferküchlergeseÙe,  
 Grundmannstr. 25.  
**Neimann, Franziska**, Wittve, Haasestr. 17.  
 — **Karl**, Arbeiter, Familienhaus an der  
 Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
 — **Karl**, Eisenbahn-Bureau-Diätar, Holtei-  
 straÙe 20.  
 — **Max**, Buchhalter, Schillerstr. 11.  
 — **Robert**, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär,  
 Grundmannstr. 25.  
**Neims, Max**, Kaufmann, Grundmannstr. 20.  
**Neinelt, August**, Bremser, Schillerstr. 4.  
**Reinheimer, Paul**, Eisenbahn-Klempner,  
 Beatestr. 5.  
**Reisch, Josef**, Forstbeamter, Holzestr. 35.  
**Reißner, August**, Dreher, Nikolaistr. 21.  
**Reiter, Gustav**, Maler, Weg zu Goiny Nr. 1.  
**Reitsch, Oskar**, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär,  
 Stillerstr. 6.  
**Remde, Gustav**, Eisenbahn-Zeichner I. Klasse,  
 Friedrichstr. 25.  
**Remin, Christiane**, Droschkenbesitzerin, Holz-  
 straÙe 30.  
 — **Elise**, Schneiderin, Holzestr. 30.  
**Renart, Julius**, Kutscher, Nikolaistr. 23.  
**Reuttsch, Hermann**, Restaurateur, Johannes-  
 straÙe 8.  
**Reich, Karl**, Maurer, Friedrichstr. 68.  
**Respondek, Josef**, Arbeiter, Weg zu Goiny 3.  
 — **Karl**, Arbeiter, Weg zu Goiny 2.  
 — **Ludwig**, Arbeiter, Weg an der  
 Ludwigshütte 7.  
**Ressel, Anton**, Tischlermstr., Friedrichstr. 13.  
 — **Eduard**, Pfefferküchler, Grundmann-  
 straÙe 19.  
 — **Karl**, Häuer, Haasestr. 15.

**Reklaff, Otto**, Hotelier und Restaurateur,  
 Friedrichplatz 12.  
**Reklif, Anastasia**, Bedienungsfrau, Lazareth-  
 straÙe 3.  
**Rheuisch, Auguste**, Nähterin, Friedrichstr. 11.  
 — **Karl**, Kalkulator, Schillerstr. 19.  
**Richly, Gustav**, Wächter, Emmastr. 17.  
**Richold, Karl**, Friseur, Grundmannstr. 23.  
**Richtarski, Wilhelm**, Agent, Goethestr. 6.  
**Richter, Anna**, Schneiderin, Johannesstr. 8.  
 — **Berthold**, DrechslergeseÙe, Sachsstr. 7.  
 — **Florian**, Puddler, Wilhelmplatz 8.  
 — **Franz**, Lokomotivführer, Sedanstr. 8.  
 — **Henriette**, Wittve, Grundmannstr. 7.  
 — **Johann**, Plazaufseher, Wilhelmpl. 8.  
 — **Johanna**, Wittve, Holteistr. 10.  
 — **Karoline**, Wirthschafterin, Mühlstr. 45.  
 — **Karoline**, Bedienungsfrau, Johannes-  
 straÙe 8.  
 — **Otto**, Braumeister, Wilhelmplatz 1.  
 — **Wilhelm**, Dreher, Paulstr. 12.  
**Riebel, Hans**, Ingenieur, Schillerstr. 1.  
**Riebner, Albert**, Tischler, Beatestr. 6a.  
**Riedel, Albert**, Schaffner, Friedrichstr. 21.  
 — **August**, Lokomotivführer, Sachsstr. 9.  
 — **Ölestine**, Lehrervittve, Friedrich-  
 straÙe 61a.  
 — **Josef**, Lehrer, Holzestr. 33.  
 — **Klara**, Hutgeschäftinhaberin, Sedan-  
 straÙe 3.  
 — **Marie**, Wittve, Friedrichstr. 25.  
 — **Otto**, Ziegelarbeiter, Weg zur Ziegelei  
 Nr. 3.  
**Rieger, Franz**, Fuhrwerkesitzer, Friedrich-  
 straÙe 24.  
 — **Johann**, Eisenbahn-Sekretär, Friedrich-  
 straÙe 56.  
**Riesner, Marie**, Wittve, Holzestr. 19.  
**Riesenfeld, Eugen**, Kaufmann, Schillerstr. 7.  
 — **Isidor**, Mauremeister, Holteistr. 22.  
 — **Isidor**, Gastwirth und Hausbesitzer,  
 Holzestr. 10.  
 — **Ealo**, Disponent, Mühlstr. 47.  
 — **Siegfried**, Geschäftsführer, Friedrich-  
 straÙe 4.  
 — **Simon**, Kaufmann, Grundmannstr. 23.  
**Rilke, Karl**, Häuer, Paulstr. 12.  
**Ring, Amalie**, Hausbesitzerin, Friedrichstr. 50.  
 — **Josef**, Arbeiter, Andreasstr. 12.



- Rinf**, Theodor, Arbeiter, An der Rottebohmstraße 1.
- Rinke**, Marie, Bedienungsfrau, Goethestr. 3.  
— Mag, Lehrer, Holzestr. 24.
- Rippin**, Paul, Eisenbahn-Kanzlist, Roonstraße 3.
- Rirko**, Josef, Ofenseker, Prinz Heinrichstr. 11.  
— Stanislaus, Ofenseker, Prinz Heinrichstraße 13.
- Rischla**, Agnes, Damenschneiderin, Holzestr. 1.
- Rischke**, Gustav, Tischlermeister und Möbelschändler, Bismarckstr. 9.  
— Johann, Tischler, Kernerstr. 8.  
— Josef, Tischlermeister, Roonstr. 5.
- Ritschel**, Paul, Eisenbahn-Stations-Assistent, Sachsstr. 16.
- Ritschewald**, Bertha, Wittwe, Friedrichstr. 21.  
— Hermann, Tischler, Rottebohmstr. 6.  
— Mag, Gärtner, Poststr. 8; Geschäftslokal Johannesstr. 7.
- Ritter**, Friederike, Hausbesitzerin, Bismarckstraße 1.  
— Jakob, Kaufmann, Bismarckstr. 1. E.  
— Karl, Sattlergehilfe, Friedrichstr. 51.  
— Simon, Buchhalter, Querstr. 17.
- Rittner**, Klara, Wittwe, Bismarckstr. 6.  
— Marie, Kassirerin, Bismarckstr. 6.
- Roch**, Emanuel, Mühlenarbeiter, Mühlenstraße 16/18.
- Roch**, Paul, Glaser, Beatestr. 5.
- Rockstein**, Ignaz, Invalide, Haus zwischen Lazarethstr. u. Karbowa alte Nr. 46.  
— Kasper, Hüttengehilfe, Goethestr. 11.
- Rogalski**, Franz, Wächter, Haafestr. 12.
- Roger**, Karl, Hilfswagemeister, Emmastr. 11.  
— Katharine, Wittwe, Kernerstr. 8.
- Rogier**, Franz, Grubenarbeiter, Stillerstr. 7.  
— Robert, Cigarrenhändler, Querstr. 2.  
— Wilhelm, Eisenb.-Betriebs-Sekretär, Andreasstr. 9.
- Rogosch**, Theodor, Hüttenarbeiter, Balenzer Vorstadt 9.
- Rogowik**, Johann, Zimmermann, Rottebohmstraße 5.
- Rohde**, Emil, Schlossermeister, Holzestr. 11.  
— Wilhelm, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Beatestr. 17.
- Rohloff**, Anna, Frau, Uferstr. 9 bei Werdin.

- Rohner**, Josef, Gutmacher, Friedrichstr. 4.  
— Sophie, Handelsfrau, Friedrichplatz 9.
- Rohrbach**, Thomas, Modelltischler, Weg an der Ludwigshütte 10/12.
- Röhrich**, Mag, Bureau-Diätar, Schillerstr. 9.
- Rokus**, Josefa, Wittwe, Haafestr. 12. E.
- Ronge**, Hermanim, Stadthauptkassen-Buchhalter, Roonstr. 3.  
— Karl, Magistrats-Sekretär, Bismarckstraße 6.  
— Paul, Kaufmann, Friedrichstr. 66.
- Ronskowsky**, Paul, Bäcker in der Dampfbäckerei, Mauestr. 3.
- Ronzossek**, Stephan, Arbeiter, Friedrichstraße 68a.
- Rosczinski**, Ignaz, Häuer, Karbowa 28.
- Rosce**, Walter, Zeichner, Mauestr. 7.
- Röse**, Otto, Zahntechnikergehilfe, Bismarckstraße 6.
- Rosemann**, Otto, Polizei-Sekretär, Wilhelmplatz 5.  
— Marie, Verkäuferin, Beatestr. 6a.
- Rosenbaum**, Emil, Vekturant, Goethestr. 6.  
— Hugo, Techniker, Goethestr. 6.
- Rosenberg**, Johannes, Eisenbahn-Sekretär, Holzestr. 32.
- Rosenberger**, Adolf, Schneidermeister, Mühlenstraße 16.  
— August, Faktor, Friedrichstr. 39.  
— Emil, Bürstenfabrikant, Mühlenstr. 31.
- Rosenblatt**, Gottlieb, Tischler, Andreasstr. 11.  
— Eduard, Tischlergeselle, Balenzer Vorstadt 9.  
— Emma, Nähterin, Balenzer Vorst. 9.
- Rosenthal**, Adolf, Steinmetzmeister, Holzstraße 4.  
— Bernhard, Privatier, Grundmannstr. 11.  
— Ernst, Kaufmann, Holzestr. 4.
- Roske**, Anton, Bremser, Friedrichstr. 38.
- Rosmus**, Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 60.  
— Franz, Grubenarbeiter, Mühlenstr. 41.  
— Johann, Arbeiter, An der Schwellenbeize Nr. 8.  
— Mathias, Häuer, Karbowa 26.  
— Paul, Schachtarbeiter, Weg zur Weißenberg-Ziegelei 8.
- Rosner**, Hugo, Maurermeister, Querstr. 3.  
— Rosa, Privatlehrerin, Holzestr. 21.  
— Simon, Handelsmann, Sedanstr. 10.



**Rösner, August**, Oberkellner, Grundmannstraße 7.  
 — **Marie**, Wittve, Bismarckstr. 10.  
 — **Wilhelm**, Arbeiter, In der Nottebohmstraße 7.  
 — **Wilhelm**, Arbeiter, Weg an der Ludwigshütte 10/12.  
**Rossa, Andreas**, Invalide, Nottebohmstr. 1.  
**Rostek, Anton**, Maschinenvärter, Beatestr. 13.  
 — **Franz**, Tischlergeselle, Beatestr. 13.  
 — **Karl**, Kupferschmiedegeselle, Naasestraße 16.  
 — **Peter**, Feizer, Beatestr. 13.  
**Rosumek, Florian**, Buddler, Salenzer Vorstadt 12.  
**Roth, Richard**, Weichensteller, Beatestr. 6a, S.  
**Roth, Kurt**, Buchhalter, Luerstr. 10.  
**Rothenburg, Emil**, Techniker, Friedrichplatz 5.  
**Rothenstein, Johann**, Kaufmann, Johannesstraße 1/3.  
**Rother, Agnes**, Fräulein, Friedrichstr. 10.  
 — **Mlois**, Stellmacher, Karbowa, Dampfziegelei.  
 — **Anna**, Wittve, Emmastr. 17.  
 — **Franz**, Kutscher, Beatestr. 14b.  
 — **Johann**, Kastellan in der Johannesloge, Friedrichplatz 9b.  
 — **Johann**, Kutscher, Mühlstr. 16.  
 — **Karoline**, Wittve, Weg zu Goiny Nr. 2.  
**Rothfegel, Albert**, Tischler, Beatestr. 13.  
 — **Kurt**, Hochbautechniker, Friedrichstr. 62.  
 — **Paul**, Werkarbeiter, Grundmannstr. 34a.  
**Rothschild, Minna**, Wittve, Holzestr. 20.  
**Rott, Johannes**, Technischer Bureaugehilfe, Beatestr. 33.  
 — **Walter**, Revisions-Assistent, Beatestr. 33.  
**Rottau, Karl**, Bremser, Nottebohmstr. 6.  
**Rotter, Jakob**, Schuhmachermeister, Grundmannstr. 29.  
**Rottner, Hermann**, Barbier, Leichstr. 5:  
 Geschäftslokal Grundmannstr. 18 und Poststr. 3.  
**Röschke, Richard**, Revierbureau-Assistent, Holteistr. 20.  
**Royer, Franz**, Gerichtsvollzieher a. D., General-Agent der Victoria, Lazarethstraße 2.  
**Rozumek, Mathilde**, Wittve, Holzestr. 27.  
**v. Rozumski, Waldemar**, Eisenbahn-Betriebssekretär, Schillerstr. 3.

**Rücker, Wilhelm**, Bureaugehilfe, Mühlstr. 45.  
**Ruda, Julius**, Werkstattschlosser, Friedrichstraße 46.  
**Rudel, Albert**, Bergmann, Friedrichstr. 46.  
**Rüdiger, Julius**, Töchterchullehrer, Friedrichplatz 11.  
 — **Max**, Bureau-Diätar, Friedrichstr. 66.  
**Rudner, Anna**, Schneiderin, Friedrichstr. 40.  
**Rudolph, Hermann**, examin. Lokomotivführer, Mühlstr. 45.  
 — **Johanna**, Wittve, Mühlstr. 21/23.  
 — **Otto**, Fahrradhändler, Mühlstr. 23.  
**Rudzinski, Fedor**, Baumstr., Friedrichstr. 58.  
**Rudzki, Alexander**, Organist, Holzestr. 39.  
 — **Oswald**, Tischlergeselle, Holzestr. 21.  
**Rüffer, Paul**, Eisenbahn-Stations-Assistent, Andreasstr. 5.  
**Rüger, Kurt**, Techniker, Holzestr. 32.  
**Ruhm, Reinhold**, Lehrer, Beatestr. 17.  
**Rülle, Antonie**, Wittve, Beatestr. 5a.  
**Rülle, Henriette**, Uhrmacher-Wittve, Luerstraße 12.  
**Rum, Dominik**, Tischler, Beatestr. 12.  
**Rumpel, Johann**, Arbeiter, Weg an der Ludwigshütte Nr. 6/8.  
 — **Marie**, Wittve, Friedrichstr. 69.  
**Rumy, Otto**, Lokomotivführer, Friedrichstraße 61a.  
**Rund, Louis**, Schneidermeister, Grundmannstraße 22.  
 — **Marie**, Schankwirthin, Grundmannstraße 22.  
 — **Viktor**, Kaufmann, Grundmannstr. 9.  
**Ruschke, Johann**, Schuhmacher, Andreasstraße 12.  
**Russel, Josef**, Brettmühlenarbeiter, Weg zu Goiny Nr. 6.  
**Ruß, Robert**, Rangirer, Lazarethstr. 20.  
**Rutsche, Heinrich**, Kaufmann, Beatestr. 12.  
**Ruttka, Albert**, Steinseker, Lazarethstr. 10.  
 — **Felix**, Fuhrwerkesitzer, Friedrichstr. 73.  
 — **Sophie**, Nähterin, Grundmannstr. 22.  
**Ruttke, Fritz**, Bildhauergehilfe, Kernerstr. 10.  
**Ruzki, Max**, Kaufmanngehilfe, Beatestr. 8.  
**Rhybold, Gregor**, ehemaliger Schmiedemeister, Mühlstr. 16/18.  
 — **Gregor**, Landbriefträger, Mühlstr. 16/18.  
 — **Karl**, Schmiedemeister, Mühlstr. 16/18.  
 — **Wilhelm**, Stellmachermeister, Mühlstraße 16/18.

**Nyczka**, Johann, Bergmann, Teichstr. 3a.  
**Nyschhof**, Johann, Werfarbeiter, Beatestr. 20.  
**Nyctom**, Johann, Postschaffner, Mawestr. 3.  
**Nzadzowski**, Stanislaus, Lehrer, Holzestr. 26.  
**Nzepka**, Anna, Wirthschafterin, Holzestr. 31.  
 — Bernhard, Tischler, Haafestr. 13.  
 — Kasper, Maurer, Nottebohmstr. 2.  
 — Michael, Bilderhändler, Grundmann-  
 straße 17.  
**Nzitzky**, Albert, Bremser, Beatestr. 16.

**Nyzchon**, Franz, Schürer, Friedrichstr. 71.  
 — Johann, Ziegelarbeiter, Weg z. Ziege-  
 lei 2.  
 — Marie, Fleischhändlerin, Nottebohm-  
 straße 5. E.  
 — Paul, Arbeiter, Weg zu Goim Nr. 3.  
 — Robert, Konzipient, Stillerstr. 9.  
**Nzymek**, Franz, Puddler, Nikolaijstr. 21 b.  
 — Josef, Kutscher, Emmastr. 4.  
**Nzytfo**, Alois, Fleischergehilfe, Nikolaijstr. 4.

**S.**

**Saab**, August, Portier, Beatestr. 8.  
**Sabel**, Karoline, Bedienungsfrau, Haafestr. 7.  
**Sacher**, Franz, Lohnschänker, Bahnhofstr. 11.  
**Sachs**, Abraham, Rentier, Holzestr. 21.  
 — Albert, Buchbinder, Querstr. 12.  
 — Bernhard, Schneidermeister, Friedrich-  
 platz 5.  
 — Hugo, Rechtsanwalt und Notar,  
 Mühlstr. 13.  
 — Jakob, Kartoffelhändler, Querstr. 12.  
 — Minna, Hotelbesitzerin, Poststr. 16. E.  
**Sachyra**, Konrad, Hüttenarbeiter, An der  
 Nottebohmstr. 4.  
**Sack**, Anton, Invalide, Weg zu Goim  
 Nr. 2.  
 — Josef, Hilfsbremser, Weg zu Goim  
 Nr. 3.  
 — Konstantin, Bremser, Prinz Heinrich-  
 straße 11.  
**Sadlon**, Heinrich, Steiger a. D., Kernerstr. 10.  
**Sachisch**, Heinrich, Eisenb.-Betriebs-Sekretär,  
 Beatestr. 33.  
**Saefel**, Otto, Zugführer, Andreasstr. 11.  
**Saft**, August, Schlossergeselle, Grundmann-  
 straße 7.  
 — Melchior, Schichtarbeiter, Grundmann-  
 straße 34.  
**Sahm**, Johann, Heizer, Andreasstr. 12.  
 — Marie, Verkäuferin, Andreasstr. 12.  
**Satwerda**, Josef, Pritscher, Nikolaijstr. 25.  
**Salawa**, Peter, Bremser, Nottebohmstr. 4.  
**Salbach**, Josef, Sergeant, Emmastr. 27.  
**Salchhof**, Karl, Bauführer, Sedanstr. 3.

**Saluz**, Bruno, Eisenbahn-Kanzlist, Beate-  
 straße 33.  
**Salzmann**, Oskar, Konditorgehilfe, Grund-  
 mannstr. 7.  
**Samans**, Ludwig, Eisenbahn-Vau-Inspektor,  
 Friedrichstr. 6.  
**Sambale**, Franz, Maschinenwärter, Garten-  
 straße 9a.  
**Samuel**, Josef, Ziegelstreicher, Akerwerstadt  
 links alte Nr. 42.  
**Sander**, Isaak, Gemeinde-Sekretär, Fried-  
 richstr. 17.  
**Sandoref**, Johann, Weichensteller, Weg zu  
 Goim Nr. 4/5.  
 — Peter, Werkstatthälter, Mawestr. 7.  
**Sank**, Marie, Wittve, Friedrichstr. 21.  
 — Theodor, Eisenbahn-Zeichner, Emma-  
 straße 13.  
**Sankowski**, Max, Schuhmachermeister, Paul-  
 straße 8.  
**Sankowsky**, August, Klempnermeister, Notte-  
 bohmstr. 4.  
**Santura**, Martha, Schneiderin, Stillerstr. 6.  
**Sauzin**, Giovanni, Buchhalter, Holzestr. 14.  
**Sappich**, Karl, Arbeiter, Bismarckstr. 1.  
**Sarganek**, Rechnungsführer-Wittve, Quer-  
 straße 8.  
**Sarnes**, Franz, Grubenarbeiter, Schiller-  
 straße 4.  
**Saternus**, Johann, Bierkutscher, Paulstr. 12.  
 — Josef, Arbeiter, Weg zu Goim Nr. 3.  
 — Klemens, Puddler, Balenger Vorst. 11.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Beatestr. 30.



**Sattler**, Bruno, Ingenieur, Friedrichstr. 39 b.  
 — Oskar, Tischler, Beatestr. 4.  
**Satzke**, Josef, Zimmermann, Holteistr. 6.  
**Satzko**, Henriette, Wittve, Nottebohmstr. 1.  
**Sauber**, Hermann, Bureauchef, Grundmann-  
 straße 34a.  
**Sauer**, Karl, Schneidermeister, Friedrich-  
 straße 39 b.  
 — Wilhelm, Stellmachermeister, Kerner-  
 straße 8. E.  
**Sauerbier**, Anton, Fuhrwerksbesitzer, Emma-  
 straße 13.  
 — Josef, Gastwirth, Alte Dorfstr. 11.  
 — Susanna, Wittve, Alte Dorfstr. 11.  
 — Wilhelm, Obergellner, Bismarckstr. 2.  
**Sauermann**, Josef, Schlossergefelle, Kerner-  
 straße 5.  
**Sborowski**, Johann, Malergehilfe, Beate-  
 straße 18.  
**Sbrzesny**, Karl, Eisenbahn-Kanzlist I. Klasse,  
 Gartenstr. 4.  
**Sbyrenda**, Karl, Arbeiter, Holzeitr. 32.  
**Schaaf**, Albert, Lokomotivheizer, Mühl-  
 straße 11.  
**Schaal**, Heimann, Fleischermeister, Weg zu  
 Goiny Nr. 1.  
 — Josef, Fleischermeister, Gartenstr. 8.  
**Schablitzki**, Josef, Kaufmann, Holzeitr. 10.  
 — Marie, Wittve, Nottebohmstr. 6.  
**Schablowski**, Hermann, Eisenbahn-Sekretär,  
 Beatestr. 33.  
**Schacht**, Hermann, Eisenbahn-Sekretär,  
 Grundmannstr. 34.  
**Schade**, Robert, Gastwirth, Querst. 12.  
**Schadof**, Gustav, Bäckermeister, Karlstr. 3. E.  
**Schaeber**, Anna, Wittve, Friedrichstr. 26.  
 — August, Reijelschürer, Friedrichstr. 26.  
**Schael**, Friedrich, Schriftfeker, Goethestr. 4.  
**Schäfer**, Adolf, Zeichner, Schillerstr. 11.  
 — Adolf, Schriftfeker, Beatestr. 8.  
 — Ferdinand, Arbeiter, Weg zu Goiny  
 Nr. 1.  
 — Friedrich, Hausbesitzer, Sachsstr. 5. E.  
 — Jsaak, Agent und Lotteriehändler,  
 Poststr. 5.  
 — Mathias, Arbeiter, Sedanstr. 6.  
 — Willibald, Material-Verwalter, Alte  
 Dorfstr. 7.

**Schaffarczyk**, Bruno, Eisenbahn-Betriebs-  
 Sekretär, Leichstr. 1.  
 — Franz, Kutcher, Friedrichstr. 28.  
 — Johann, Bildhauer, Weg zu Goiny  
 Nr. 3.  
 — Karoline, Häuslerin, Friedrichstr. 28.  
 — Peter, Kesselfwärter, Karbowa 6.  
**Schaffers**, Hedwig, Nähterin, Beatestr. 14 b.  
 — Paul, Kunstgärtner, Beatestr. 14a.  
**Schaffranek**, Ignaz, Maschinenwärter,  
 Karbowa 12.  
**Schalecki**, Eleonore, Vermiettherin, Bahn-  
 hofstr. 15.  
**Schalecky**, Wilhelm, Fleischermeister, Fried-  
 richstr. 9.  
**Schalsha**, Georg, Bankier, Friedrichstr. 8;  
 Geschäftslokal Poststr. 5.  
 — Georg, Maurer- und Zimmermstr.,  
 Bismarckstr. 4.  
 — Hermann, Bauunternehmer, Wilhelm-  
 platz 5.  
 — Hugo, Kaufmann, Friedrichplatz 5. E.  
 — Max, Maurermeister, Friedrichstr. 46.  
 — Samuel, Rentier, Bismarckstr. 4.  
 — Simon, Rentier, Friedrichplatz 5.  
**Schamidatus**, Heinrich, Eisenbahn-Kanzlist  
 I. Klasse, Beatestr. 14.  
**Schampera**, Johann, Hilfswärter, Weg zu  
 Goiny Nr. 3.  
 — Josef, Hilfsheizer, Nikolaistr. 21 b.  
 — Paul, Schuhmachermeister, Mühl-  
 straße 17/19.  
**Scharf**, Marie, Wittve, Friedrichstr. 38.  
**Scharff**, August, Schuhmachermeister, Haase-  
 straße 10.  
 — Franz, Wurstmachermeister, Grund-  
 mannstr. 34a.  
 — Johann, Sattlergefelle, Grundmann-  
 straße 15.  
**Scharla**, Leopold, Hutfabrikant, Querst. 17.  
 — Marie, Modistin, Querst. 17.  
**Scharofski**, Josef, Knecht, Haasestr. 12.  
**Schätti**, Martin, Milch- und Käsehändler,  
 Grundmannstr. 28.  
**Schattka**, August, Sattlermeister, Leichstr. 1.  
**Schatten**, Franz, Buchhalter, Holzeitr. 10.  
**Schander**, Heinrich, Malermeister, Beate-  
 straße 13.  
 — Josef, Gastwirth, Beatestr. 15.



**Schedlaczek**, Alois, Arbeiter, Weg an der Ludwigshütte Nr. 1.  
 — Paul, Arbeiter, Sedanstr. 5.  
 — Marie, Wittwe, Sedanstr. 5.  
**Schedone**, Paul, Schlossergefelle, Holzestr. 4.  
**Scheer**, Oskar, Maurermeister, Quersstr. 9. F.  
**Schecznyk**, Magdalena, Wittve, Karbowa 1.  
**Schecznyk**, Eduard, Arbeiter, Beatestr. 4.  
 — Ignaz, Hilfsbremser, Goethestr. 1.  
**Schegeth**, Franz, Schürer, Nikolaistr. 21 c.  
**Schellich**, Paul, Postassistent, Kernerstr. 5.  
**Scheidemann**, Andreas, Hütten Schmied, Balenzer Vorstadt 4.  
**Scheier**, Lazar, Holzkauflmann, Quersstr. 4.  
**Scheinwechler**, Eva, Frau, Beatestr. 45.  
**Scheithauer**, Franz, Werkarbeiter, Schillerstr. 2.  
 — Franz, Britscher, Haafestr. 16.  
 — Franziska, Waschfrau, Friedrichstr. 51.  
 — Josef, Klempnergefelle, Friedrichstr. 44.  
 — Paul, Tischler, Friedrichstr. 68.  
 — Richard, Lokomotivführer, Beatestr. 13.  
 — Rudolf, Fleischermeister, Nottebohmstraße 2.  
**Scheja**, Franziska, Wittve, Friedrichstr. 13.  
 — Ignaz, Werkarbeiter, Schillerstr. 17.  
 — Johanna, Wittve, Holzestr. 5.  
**Schekira**, Karl, Bäckermeistr., Mühlftr. 16/18.  
**Schelenz**, Gertrud, Verkäuferin, Holteistr. 20.  
 — Therese, Wittve, Holteistr. 20.  
**Scheliniski**, Eva, Wittve, Friedrichstr. 23.  
**Schellmann**, Georg, Lokomotivheizer, Prinz Heinrichstr. 9.  
**Schelski**, Johann, Invalide, Weg an der Ludwigshütte Nr. 6/8.  
**Schelzer**, Markus, Schneidermeister, Alte Dorfstr. 15.  
**Schemura**, Emanuel, Former, Beatestr. 5a.  
**Schendzielorz**, Florian, Buchdrucker, Friedrichstr. 24.  
 — Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 58.  
 — Johann, Schmiedemeister, Friedrichstraße 64.  
**Schenk**, Johann, Maurer, Wilhelmplatz 8.  
 — Marie, Wäscherin, Lazarethstr. 7.  
**Schenkel**, Oskar, Schriftfeger, Noosstr. 22.  
**Schepe**, Johann, Schmiedegefelle, Beatestr. 30.  
**Scherff**, Bertha, Kaufmanns-Wittve, Quersstraße 8.  
 — Paul, Kassulator, Goethestr. 8.

**Scherner**, Gustav, Kaufmann, Bismarckstr. 5.  
**Schibalski**, Heinrich, Lohnschänker, Friedrichstr. 61a.  
 — Josef, Dr., prakt. Arzt, Mühlftr. 13.  
 — Julius, Verwalter des Singer'schen Nähmaschinen-Lagers, Quersstr. 10.  
**Schicht**, Auguste, Nähterin, Friedrichstr. 40.  
**Schidelfo**, Johann, Häuer, Karbowa 30.  
**Schiebler**, Josef, Apothekergehilfe, Friedrichplatz 3.  
**Schiedek**, Josef, Hotelier, Bahnhofstr. 11.  
**Schiel**, Albert, Malergehilfe, Friedrichstr. 51.  
**Schiewick**, Wilhelm, Lokomotivheizer, Sachsstraße 7.  
**Schiffzif**, Johann, Bremser, Sachsstr. 16.  
**Schifftau**, Ludwig, Kaufmann, Quersstr. 7.  
**Schifora**, Albert, Berginvalide u. Viktualienhändler, Nikolaistr. 25.  
 — Johann, Mühlenarbeiter, Weg zu Goiny Nr. 4/5.  
 — Josef, Küster, Holzestr. 39.  
 — Josef, Arbeiter, An der Nottebohmstraße 4.  
 — Peter, Hilfsbremser, Weg zu Goiny Nr. 1.  
**Schifowsky**, Anton, Schürer, Balenzer Vorstadt 15.  
**Schilder**, Oskar, Lokomotivführer, Holteistr. 15.  
**Schiller**, Julius, Baugewerksmstr., Goethestraße 1.  
**Schilling**, Adolf, Buchhalter, Lazarethstr. 8.  
 — Konrad, Tischler, Friedrichstr. 51.  
**Schimanski**, Anton, Mangirsmstr., Sachsstr. 7.  
 — Johann, Ziegelarbeiter, Ackervorstadt links alte Nr. 10b.  
**Schimetta**, Ignaz, Tischlermeistr., Beatestr. 29.  
**Schimkat**, Richard, Buchhalter, Alte Dorfstr. 7.  
**Schimschek**, Josef, Invalide, Friedrichstr. 32.  
**Schindler**, Adolf, Lederhändler, Grundmannstraße 16 u. Quersstr. 11.  
 — Bernhard, Buchhalter, Schillerstr. 7.  
 — Emma, Viktualienhändlerin, Holzstraße 14.  
 — Hans, Postassistent, Quersstr. 1.  
 — Hugo, Klempnermeister, Quersstr. 7.  
 — Hugo, Registrator, Kernerstr. 10.  
 — Johann, Altenhefter, Friedrichstr. 49.  
 — Jsidor, Brettmühlenverwalter, Bismarckstr. 2.  
 — Marie, Wittve, Mühlftr. 9.

- Schindler**, Max, Expedient, Mühlstr. 9.  
 — Paul, Restaurateur, Mühlstr. 17/19. E.  
 — Reinhold, Vohuschänker, Friedrichstr. 30.  
 — Salo, Geschäftsreisender, Friedrichstraße 17.
- Schindzielorz**, Johann, Sattlergeselle, Sachsenstraße 9.
- Schinke**, Ernst, Steinseker, Friedrichstr. 51.  
 — Josef, Handschuhfabrikant, Johannesstraße 10.
- Schinkel**, Franz, Schuhmachermstr., Mühlstraße 37.
- Schipp**, Hermann, Grubenanschläger, Beatestraße 26.
- Schirm**, Anton, Schmiedegehilfe, Friedrichstraße 51.  
 — August, Stuckateur, Bismarckstr. 3.  
 — Georg, Mechaniker, Lazarethstr. 2.
- Schirmer**, Felix, Eisenbahn-Sekretär, Goethestraße 1.  
 — Lydia, Damenschneiderin, Mühlstr. 11.
- Schirne**, Sylvester, Bergmann, Friedrichstraße 51.
- Schittko**, Franz, Eisenbinder, Wilhelmplatz 8.  
 — Johann, Häuer, Karbowa 12.  
 — Paul, Arbeiter, Sedanstr. 5.
- Schmiedt**, Franziska, Wittwe, Friedrichstr. 68.  
 — Josef, Müllergeselle, Weg zu Goiny Nr. 4/5.
- Schlachta**, Franz, Revisions-Aufseher, Mauestr. 5.
- Schlapa**, Theodor, Weichensteller, Sachsenstraße 14.
- Schleiminger**, Emil, technischer Bureau-Diätar, Beatestr. 11.
- Schlein**, Bernhard, Handelsmann, Mühlstraße 27.
- Schlegel**, Minna, Wirthschafterin, Gartenstraße 10.
- Schlenkowsky**, Wilhelm, Werkarbeiter, Zalenzer Vorstadt 14.
- Schlensock**, Karl, Gefangenen-Aufseher, Gartenstr. 7.
- Schlensof**, Gottlieb, Werkarbeiter, Grundmannstr. 34 a.
- Schlesinger**, Adolf, Haus- und Küchengeräth-Kaufmann, Johannesstr. 1/3.  
 — Adolf, Wildhändler, Rüppelstr. 3.  
 — Alois, Maurer, Haasestr. 17.

- Schlesinger**, Hermann, Kaufmann, Friedrichplatz 9 a.
- Julius, Kaufmann, Gartenstr. 2.
- Voebel, Zuckervaarenfabrik, Wilhelmplatz 4. E. Geschäftslokal Grundmannstraße 4.
- Nathan, Spezerei- u. Delikat.-Waaren-Kaufmann, Grundmannstr. 2.
- Oswald, Buchbinder, Holkestr. 19.
- Rosalie, Schneiderin, Holkestr. 19.
- Thomas, Invalide, Bismarckstr. 9.
- Schlesiona**, Pius, Fleischer, Gartenstr. 8.
- Schlesona**, Franz, Arbeiter, Beatestr. 16.
- Schlenzner**, Franz, Civilsupernumerar, Goethestr. 6.
- Schleyer**, Bruno, Kaufmannsgehilfe, Holkestraße 3.
- Schlichzsin**, Konstantin, Schlepper, Friedrichstr. 53.
- Schlimme**, Reinhold, Monteur, Mauestr. 7.
- Schliwa**, Alexander, Invalide, Stillerstr. 3.  
 — Franz, Kutscher, Prinz Heinrichstr. 11.  
 — Marie, Grünzeughändlerin, Friedrichstraße 53.
- Schlombs**, Friedrich, Müllergeselle, Holkestraße 8.
- Schlossarek**, Anton, Arbeiter, Mauestr. 3.
- Schlossbauer**, Hermann, Eisenbahn-Kanzlist, Andreasstr. 6.
- Schlotta**, Albert, Bahnarbeiter, Haasestr. 5.  
 — Paul, Klempnermstr., Friedrichstr. 13.
- Schlumb**, Friedrich, Weichensteller a. D., Friedrichstr. 25.
- Schlusche**, Josef, Kutscher, Holkestr. 17.  
 — Josef, Tischlergeselle, Paulstr. 4.
- Schlusa**, Franz, Werkarbeiter, Weg zu Goiny Nr. 4/5.
- Schmahl**, Jakob, Hintermann, Zalenzer Vorstadt 13.
- Schmall**, Karl, Arbeiter, Weg an der Ludwigschütte 10/12.  
 — Max, Lokomotivführer, Andreasstr. 9.
- Schmarzel**, Franz, Tagelöhner, Friedrichstraße 60.
- Schmedes**, Ludwig, Stadtbaumeister, Friedrichstraße 43.
- Schmeiduch**, Johann, Kutscher, Beatestr. 20.  
 — Paul, Briteher, Friedrichstr. 62.
- Schmelling**, Max, Gerichts-Aktuar, Sedanstraße 8.



- Schmidt, Anton**, Eisenbahn-Sekretär, Teichstraße 4.
- **Arthur**, Hüttenpraktikant, Andreasstr. 6.
  - **August**, Uhrmachermeister, Friedrichstraße 66.
  - **Bertha**, Klavierlehrerin, Wilhelmplatz 3.
  - **Bertha**, Tischlerwitwe, Sedanstr. 3.
  - **Bruno**, Gymnasiallehrer, Mühlstr. 45.
  - **Eduard**, Invalide, Gartenstr. 8.
  - **Erich**, Landmesser, Bismarckstr. 2.
  - **Franz**, Landmesser, Bismarckstr. 6.
  - **Hedwig**, Lehrerin, Holzestr. 10.
  - **Helene**, Fuhrwerksbesitzerin, Mauwestraße 3.
  - **Henriette**, Krankenpflegerin, Paulstr. 6.
  - **Johann**, Schuhmachermeister, Steinstraße 5.
  - **Johanna**, Schneiderin, Holzestr. 10.
  - **Josef**, Gerichtsfekretär, Mühlstr. 21/23.
  - **Klara**, Schneiderin, Friedrichstr. 38.
  - **Marie**, Wirthschafterin, Holzestr. 37.
  - **Pauline**, Wittwe, Beatestr. 9.
  - **Theophile**, Nähterin, Holzestr. 11.
  - **Valentin**, Häuer, Karbowa 4.
  - **Viktor**, Erzpriester, Holzestr. 37.
- Schmidtlein, Max**, Amtsrichter, Goethestr. 3.
- Schmiegelski, Edmund**, Bergmann, Friedrichstraße 68.
- Schmieschek, Balthasar**, Fleischermeister, Andreasstr. 4.
- **Johann**, Lokomotivführer, Holzestr. 30.
  - **Oskar**, Fleischer, Weg zu Goiny 1.
- Schmieschke, Josefa**, Wittwe, Stillerstr. 3.
- Schmigalla, Johann**, Malermeister, Holzestraße 32.
- Schmigel, Eduard**, Häuer, Karbowa 8.
- **Johann**, Arbeiter, Friedrichstr. 67.
  - **Johann**, Arbeiter, Weg an den alten Friedhöfen Nr. 7.
- Schmittowski, Stanislaus**, Tischler, Prinz Heinrichstr. 16.
- Schmitz, Wilhelm**, Regierungsbaumeister, Wilhelmplatz 7.
- Schmoll, Ottomar**, Regierungs- u. Baurath, Teichstr. 7.
- Schmuck, Johann**, Kutscher, Nikolaistr. 14.
- Schmygalla, Karoline**, Wäscherin, Sedanstraße 6.
- Schnabel, Emilie**, Wittwe, Friedrichstr. 28.

- Schnapka, Arthur**, Buchhalter, Sachsstr. 9.
- **Johann**, Arbeiter, An der Rottebohmstraße 6.
  - **Josef**, Arbeiter, Lazarethstr. 2.
  - **Wilhelm**, Zimmermeister, Gartenstr. 1.
- Schneider, August**, Erster Bürgermeister, Wilhelmplatz 13.
- **August**, Eisenbahn-Stations-Assistent, Schillerstr. 17.
  - **Emil**, Lokomotivheizer, Mühlstr. 21/23.
  - **Friedrich**, Schwimmlehrer, Holteistr. 24.
  - **Friedrich**, Arbeiter, Haafestr. 16.
  - **Fritz**, Schuhmacher, Sedanstr. 3.
  - **Gertrud**, Modistin, Sedanstr. 8.
  - **Hermann**, Briefträger, Alte Dorfstr. 5.
  - **Johann**, Tapezierer, Rottebohmstr. 3.
  - **Johannes**, Eisenbahn-Stat.-Assistent, Gartenstr. 2.
  - **Julie**, Wirthschafterin, Johannesstr. 4.
  - **Marie und Hedwig**, Schneiderinnen, Sedanstr. 4.
  - **Marie**, Wittwe, Sedanstr. 8.
  - **Mathilde**, Schneiderin, Bismarckstr. 10.
  - **Paul**, Buchhalter, Mühlstr. 16/18.
- Schnepp, Christian**, Ingenieur, Schillerstr. 16.
- Schnorr, Oskar**, Lademeister = Aspirant, Schillerstr. 1.
- Schnura, Josef**, Korrespondent, Beatestr. 26.
- **Karl**, Eisenbahn = Civilsupernumerar, Teichstr. 5.
- Schnurawa, Michael**, Wächter, Haafestr. 11.
- Schnurpfeil, Fritz**, Volontär, Bismarckstraße 6.
- Schöder, Friedrich**, Hilfsbremser, Friedrichstraße 23.
- Schoedon, Emma**, Wittwe, Beatestr. 17.
- Schoepe, Anton**, Schmiedemeister, Weg zu Goiny Nr. 3.
- Schodlof, August**, Zimmerhauer, Haafestr. 10.
- Schoffer, Lucie**, Grünzeughändlerin, Paulstraße 12.
- **Marie**, Händlerin, Mauwestr. 3.
- Scholl, Ferdinand**, Eisenbahnsekretär, Goethestraße 11.
- Scholtischek, Hermann**, Bergmann, Friedrichstraße 23.
- Scholtys, Peter**, Former, Weg an der Ludwigshütte 6/8.
- **Vincent**, Former, Weg an der Ludwigshütte 10/12.



Scholtysf, Anton, Spezereikaufmann, Beate-  
straße 16.

— Franziska, Wittwe, Friedrichstr. 53.

— Karl, Spezereikaufmann, Querstr. 15.

— Paul, Posthilfsbote, Poststr. 5.

Scholtysf, Auguste, Kolonialwaarenhänd-  
lerin, Querstr. 11.

— Franz, Postschaffner, Querstr. 11.

Scholtysf, Josefina, Wittwe, Poststr. 5.

Scholz, Abraham, Direktor des Rattowiger  
Lagerhauses, Bismarckstr. 2.

— Paul, Eisenbahnsekretär, Holkestr. 18.

Scholz, Adolf, Obsthändler, Mühlstr. 21/23.

— Alexander, Brettschneider, Mühlstr. 29.

— Amand, Buddler, Paulstr. 12.

— Anton, Registrator, Querstr. 13.

— August, Bäckermeister, Friedrichstr. 9. E.

— August, Bautechniker, Bismarckstr. 6.

— Bertha, Wittwe, Lazarethstr. 2.

— Emil, Rentier, Friedrichstr. 6.

— Emil, Zeichner I. Klasse, Beatestr. 7.

— Ernst, Uhrmacher, Grundmannstr. 7.

— Ferdinand, Webermeister, Sachsstr. 5.

— Friedrich, Eisenbahn-Sekretär, Paul-  
straße 6.

— Georg, Tischlermeister, Emmastr. 6.

— Gottlieb, Schuhmachermstr., Mühlstr. 23.

— Heinrich, Gerichtskanzlist, Nottebohm-  
straße 4.

— Hermann, Steuer = Supernumerar,  
Goethestr. 11.

— Ida, Krankenschwester, Friedrichplatz 9b.

— Johann, Schlosser, Beatestr. 12.

— Johann, Hilfspostier, Prinz Heinrich-  
straße 10.

— Johann, Glashändler, Stillerstr. 3.

— Johann, Telegraphen-Diätar, Sachs-  
straße 11.

— Johanna, Wittwe, Bismarckstr. 3.

— Josef, Telegraphist, Holkestr. 15.

— Josef, Vollziehungsbeamter, Schiller-  
straße 4.

— Karl, Vorarbeiter, Ecke Bismarck- und  
Augustastr. 11.

— Karl, Bäckermeister, Friedrichstr. 9.

— Karoline, Wittwe, Bismarckstr. 3.

— Klara, Damenhut- und Putzgeschäft,  
Grundmannstr. 7.

— Mathilde, Schneiderin, Weg zu Goiny  
Nr. 3.

Scholz, Oskar, Tischlergeselle, Lazarethstr. 9.

— Otto, Uhrmacher und Juwelier, i. Z.

Emil Scholz, Johannesstr. 2.

— Paul, Lehrer, Friedrichstr. 15.

— Paul, Schriftsetzer, Sachsstr. 5.

— Paul, Photograph, Grundmannstr. 2.

— Paul, Schmiedegeselle, Schillerstr. 4.

— Richard, Uhrmacher, Johannesstr. 11. E.

— Robert, pens. Weichensteller, Stiller-  
straße 10.

— Robert, Partikulier, Grundmannstr. 2.

— Theodor, Eisenbahn-Sekretär u. Bureau-  
Vorsteher, Roonstr. 7a.

— Wilhelm, Ingenieur, Emmastr. 9.

— Wilhelm, Werksführer, Friedrichstr. 55.

Schombera, Josef, Schuhmachermstr., Holke-  
straße 14.

Schöminz, Anna, Hebamme, Grundmann-  
straße 14.

— Karl, Bremser, Grundmannstr. 14.

Schön, Heinrich, Arbeiter, Emmastr. 17.

— Hermann, Stations-Assistent, Beate-  
straße 9.

— Johann, Häuer, Karbowa 20.

— Josef, Rangirmeister, Ecke Bismarck-  
und Augustastr.

— Paul, Hobelmeister, Roonstr. 3.

— Wilhelm, Arbeiter, Beatestr. 8.

Schönbrunn, Karl, Inspektor, Friedrich-  
platz 9b.

— Otto, Kutscher, Friedrichstr. 32.

Schöneich, Karl, Schlossermeister, Friedrich-  
straße 59. E.

Schönfeld, Franz, Ziegelei-Assistent, Karbowa  
in der Dampfziegelei.

Schönfelder, Rosalie, Wittwe, Sedanstr. 8.

Schöning, Johannes, Techn. Bureaugehilfe,  
Andreassstr. 8.

Schoppa, Karl, Arbeiter, Mühlstr. 23.

Schorz, Albert, Sparfassen-Kontroleur, Ufer-  
und Schillerstr.-Ecke.

Schöpfler, Karl, Gastwirth zum Rußbaum,  
Holkestr. 27.

Schostof, Paul, Tapezierer, Holkestr. 18.

Schottel, Andreas, Kutscher, Steinstr. 7/9.

Schramm, Max, Telegraphenmeister, Fried-  
richstr. 48.

Schrammel, Emilie, Wittwe, Holkestr. 32.

— Franz, Steinsetzgehilfe, Friedrichstr. 36.

— Julius, Tischlergeselle, Friedrichstr. 36.

- Schrammen, Wilhelm, Zahnarzt, Grundmannstr. 16.
- Schrandt, Julius, Maschinenwärter, Weg an der Schwellenbeize Nr. 1.
- Schreiber, Alfons, Buchhalter, Holteistr. 15.  
— Anton, Weichensteller, Holteistr. 27.  
— Arthur, Bildhauer, Schillerstr. 7.  
— Rudolf, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Querstr. 14.
- Schreier, August, Häuer, Karbowa 4.  
— Max, Amtsrichter, Teichstr. 7.
- Schröder, Hermann, Heizer, Paulstr. 6.  
— Wanda, Directrice, Grundmannstr. 7.
- Schröper, Paul Rudolf, Redakteur, Holzestraße 25.
- Schröter, Anton, Privatlehrer, Wilhelmplatz 5.  
— Franz, Kaufmann, Friedrichstr. 49.
- Schrottke, Theodor, Berg- und Hüttenverwaltungsbeamter, Bismarckstr. 8.
- Schubert, Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 53.  
— Hugo, Steuer-Aufseher, Wauvestr. 5a.  
— Johann, Wurstmachermeister, Friedrichplatz 4.  
— Josef, Arbeiter, Weg an der Ludwigs-hütte 6/8.  
— Josef, Hausmeister, Sedanstr. 3.  
— Klara, Gefangenenauffseherin, Steinstr. 5.  
— Leo, Schürer, Zälenger Vorstadt 3.  
— Martha, Hebamme, Mühlstr. 22.  
— Oskar, Postassistent, Holteistr. 22.  
— Theodor, Schlosser, Nikolaistr. 27.  
— Viktor, Invalide, Mühlstr. 22.
- Schuch, Karl, Obsthändler, Grundmannstraße 13.
- Schüde, Heinrich, Bahnmeister = Diätar, Paulstr. 6.
- Schugk, Richard, Steuer = Supernumerar, Schillerstr. 16.
- Schulz, Karl, Rentier, Friedrichstr. 26. E.  
— Karl, Lokomotivführer, Paulstr. 8.
- Schulze, August, Direktor der Holzimprägnir-Anstalt, Holzestr. 32.
- Schulz, August, Lokomotivführer, Beatestr. 12.  
— Ernst, Schürer, Haasestr. 11.  
— Johann, Haushälter, Poststr. 12.  
— Oswald, Landmesser, Holzestr. 26.  
— Rudolf, Direktor, Holzestr. 33.  
— Wilhelm, Bahnwärter, Holteistr. 24.

- Schulze, Benno, Kanzlist, Ecke Bismarck- und Augustastrasse.
- Ernst, Civil-Ingenieur, Mühlstr. 5.  
— Rudolf, Regierungs-Rath, Mühlstr. 22.
- Schunke, Karl, Tapezierer, Friedrichplatz 9.
- Schuppfa, Karl, Zimmermann, Paulstr. 12.
- Schurek, Mathilde, Wittwe, Holzestr. 4.
- Schürhoff, Eduard, Ingenieur, Nikolaistr. 4.
- Schuster, Benjamin, Kutscher, Goethestr. 7.  
— Felix, Architekt, Karlstr. 3.  
— Paul, Walzer, Teichstr. 7.  
— Robert, Krankenwärter, Friedrichstr. 54.
- Schütze, Johann, Kupferschmied, Friedrichstraße 23.
- Schwabe, Hermann, Eisenbahn = Betriebs-Sekretär, Teichstr. 1a.
- Schwahn, Hugo, techn. Eisenbahn-Sekretär, Goethestr. 1.
- Schwan, Josef, Arbeiter, Grundmannstr. 5a.
- Schwandt, Karl, Regierungs- und Baurath, Friedrichstr. 28.
- Schwarz, Ernestine, Händlerin, Grundmannstraße 13.  
— Heinrich, Kaufmann, Gartenstr. 8.  
— Wilhelm, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Holzestr. 32.
- Schwarzbach, Paul, Eisenbahn-Rechnungs-revisor, Schillerstr. 16.
- Schwarze, August, Ingenieur, Wilhelmpl. 8.  
— Magda, Bergverwalterfrau, Beatestraße 14a.
- Schwarzer, Franz, Eisenbahn = Sekretär, Holzestr. 14.  
— Hermann, Zugführer, Andreasstr. 5.  
— Josef, Werkarbeiter, Beatestr. 6.
- Schwarzkopf, Martha, Hebamme, Poststr. 5.
- Schweda, Joh., Kesselfwärter, Gartenstr. 8.  
— Lorenz, Hüttenarbeiter, Zälenger Vorstadt 14.  
— Paul, Alempner, Nottebohmstr. 6.
- Schwedowski, Katharina, Wittwe, Ackervorst. links alte Nr. 43.  
— Peter, Arbeiter, Zälenger Vorstadt 3.
- Schwedowski, Anton, Lokomotivführer, Beatestraße 19.
- Schweigler, Anna, Zeitungsträgerin, Lazarethstr. 3.



Smarch-  
r. 5.  
str. 22.  
platz 9.  
str. 12.  
r. 4.  
str. 4.  
str. 7.  
  
str. 54.  
riedrich=  
etriebs=  
ekretär,  
str. 5a.  
aurath,  
dmann=  
r. 8.  
ekretär,  
nungs=  
mpl. 8.  
Beate=  
ekretär,  
str. 5.  
str. 5.  
str. 8.  
r Vor=  
r. 6.  
ervorstr.  
stadt 3.  
Beate=  
Laza=

Schweizer, Theodor, Grundbesitzer, Wilhelm-  
platz 2.  
Schwenzner, Gustav, Tischler, Schillerstr. 9.  
Schwer, Bernhard, Monteur, Friedrichstr. 9.  
Schwerin, Karl, Kaufmann, Friedrichstr. 3;  
Geschäftslokal Friedrichplatz 12.  
Schwierkot, Johann, Steinmetzpolier, Nikolai-  
straße 27.  
Schwierk, Johanna, Wittwe, Emmastr. 21.  
Schwillinski, Adolf, penf. Obersteiger,  
Kernerstr. 10.  
Schwitalla, Julius, Schneider, Friedrichpl. 8.  
— Karl, penf. Grubenspediteur, Bismarck-  
straße 4.  
— Paul, Walzmeister, Uferstraße im  
Werbin'schen Hause.  
— Rosalie, Wittwe, Nikolaistr. 23.  
Schwittinski, Alfons, Assistent, Schillerstr. 17.  
— Bruno, Assistent, Schillerstr. 17.  
— Marie, Wittwe, Schillerstr. 17.  
Schwob, Hermann, Stations = Assistent,  
Andreasstr. 9.  
Schwope, Ernst, Arbeiter, Weg zu Goigny 3.  
— Gottlieb, Invalide, Sachsstr. 16.  
Schyczel, Emanuel, Postschaffner, Beatestr. 5a.  
Schymura, Euphemie, Wittve, Querstr. 14.  
— Johann, Arbeiter, Eisenbahn = Neben-  
werkstatt Nr. 3.  
— Marie, Wajchfrau, Lazarethstr. 5.  
Scyotanska, Marie, Wittve, Johannes-  
straße 12/14.  
Sczepainski, Lorenz, Bergmann, Karbowa 28.  
Sczepurek, Thomas, Bureauvorsteher, Müh-  
lstraße 16/18.  
Sczesny, Karl, Kutscher, Sedanstr. 10.  
Sczott, Thomas, Bremser, Beatestr. 15.  
Sdrzalek, Valentin, Schneider, Beatestr. 4.  
Sebiera, Viktoria, Plätterin, Grundmann-  
straße 18.  
Sedlaczek, Josef, Lokomotivheizer, Beatestr. 12.  
Sedlag, Robert, Uhrmacher, Holkestr. 3.  
Sedlak, Anton, Arbeiter, Karlstr. 1.  
Sedlaczek, Franz, Rostschlächter, Holkestr. 23.  
Seber, Brunislawa, Wittve, Alte Dorfstr. 5.  
— Gertrud, Schneiderin, Alte Dorfstr. 5.  
Seeburg, Paul, Buchhalter, Querstr. 14.  
Seeger, Natalie, Wittve, Lazarethstr. 2.  
Seelig, Hermann, Kaufmann, Friedrichpl. 9b.  
Seeliger, Bruno, Kalkulator, Goethestr. 6.  
— Hugo, Hilfsheizer, Andreasstr. 12.

Seemann, August, Müllergeselle, Friedrich-  
straße 17.  
Sefft, Oskar, Eisenbahn-Stations-Assistent,  
Lazarethstr. 2.  
Segers, Robert, Eisenbahn-Sekretär, Holke-  
straße 14.  
Sehls, Julius, Bildhauer, Paulstr. 8.  
Seibt, Emma, Wittve, Schillerstr. 3.  
— Marie, Wittve, Mühlsstr. 14.  
— Richard, Monteur, Bismarckstr. 10.  
— Richard, Techniker, Schillerstr. 3.  
— Rudolf, Bureaugehilfe, Mühlsstr. 14.  
Seichter, Auguste, Wittve, Beatestr. 5.  
Seidel, Adolf, Kutscher, Weg an der Lud-  
wigshütte Nr. 5.  
— Auguste, Wittve, Friedrichstr. 70.  
— Ernst, Bahnsteigschaffner, Weg zu  
Goigny Nr. 4/5.  
— Franziska, Bedienungsfrau, Holke-  
straße 22.  
— Friedrich, Lehrer, Friedrichstr. 23.  
— Georg, Buchhalter, Andreasstr. 6.  
— Hugo, Bäcker, Kernerstr. 3.  
— Karl, Bauunternehmer, Weg zu Goigny  
Nr. 2.  
— Robert, Hausbesitzer, Maubestr. 3.  
— Theodor, Handelsgärtner, Gartenstr. 18;  
Geschäftslokal Johannes- u. Bahnhof-  
straßen-Ecke.  
— Wilhelm, Wächter, Karbowa 23.  
Seidemann, Hermann, Buchhalter, Fried-  
richstr. 61a.  
Seidemann, Adolf, Glaser, Schillerstr. 1.  
Seidl, Anton, Eisenbahn-Direktor, Wilhelm-  
platz 2.  
Seifulla, Franz, Dachdeckermeister, Holke-  
straße 20.  
— Karl, Avisbore, Weg zu Goigny Nr. 2.  
Selbiger, Heinrich, Kaufmann, Querstr. 9,  
Eingang Direktionsstraße.  
— Leo, Dr., Arzt, Querstr. 9, Eingang  
Direktionsstraße.  
Seliger, Robert, Revisionsaufseher, Sachs-  
straße 9.  
Selka, Johann, Invalide, Weg an der  
Schwellenbeize Nr. 7.  
Selzer, Paul, Polizeisergeant, Andreasstr. 11.  
Senatsek, Johann, Bahninvalid, Haase-  
straße 12.  
— Theodor, Schlepper, Haasestr. 12.



- Sendler, Maximilian, Schriftsezer, Leich-  
straße 3.
- Senftleben, Mansfeld, Eisenbahn-Stations-  
Vorsteher I. Klasse, Bahnhofstr. 4.
- Senkalla, Max, Dreher, Friedrichstr. 46.
- Sensenschmidt, Karl, Mechaniker, Holteistr. 20.
- Seppelt, Ferdinand, Maler, Sachsstr. 3.
- Serzisko, Bernhard, Bäckermeister, Maube-  
straße 4.
- Settnik, Franz, Bäckermeister, Friedrich-  
straße 71. E.
- Ignaz, Arbeiter, Holkestr. 12.
- Josef, Hilfswärter, Friedrichstr. 71.
- Severent, Anastasia, Friedrichstr. 38.
- Karl, Droschkenbesitzer, Lazarethstr. 13.
- Severin, Hermann, Schreiber, Bahnhofstr. 15.
- Sophie, Plätterin, Bahnhofstr. 15.
- Seydel, Ernst, Architekt, Beatestr. 17.
- Sgrai, Josef, Schweißer, Balenzer Vorst. 13.
- Thomas, Werkarbeiter, Weg zur  
Weissenberg-Ziegelei Nr. 10.
- Sgraja, Franz, Arbeiter, Wilhelmplatz 5.
- Josef, Lehrer, Friedrichstr. 15.
- Siebecke, Fritz, Schriftsezer, Haafestr. 6.
- Sieber, Hans, Thierarzt, Holkestr. 20.
- Siebelts, Robert, Rentier, Bismarckstr. 9.
- Siedel, Gustav, Buchdrucker, Andreasstr. 7.
- Siedlaker, Johann, Invalide, Friedrich-  
straße 53.
- Siedner, Arnold, Gastwirth, Nikolaistr. 14.
- Bertha, Privatlehrerin, Friedrichstr. 9 a.
- Helene, Wittve, Grundmannstr. 36.
- Martin, Holzkaufmann, Wilhelmplatz 2.
- Samuel, Spediteur, Johannesstr. 12/14.
- Siegmund, Holz = Kaufmann, Holke-  
straße 18 a.
- Sieg, Paul, Techniker, Querstr. 10.
- Siegel, Ernstine, Verkäuferin, Sedanstr. 6.
- Robert, Regierungs- und Baurath,  
Wilhelmplatz 2.
- Siegmaier, Ludwig, Dienstmann, Kerner-  
straße 5.
- Siegmann, Richard, Eisenbahn = Betriebs-  
Sekretär, Friedrichstr. 56.
- Siegmonezyk, Paul, Arbeiter, Holteistr. 13.
- Siegmund, Franz, Schuhmacher, Beatestr. 13.
- Johann, Maurer, Friedrichstr. 50 a.
- Karl, Wächter, Friedrichstr. 46.
- Max, Schlossergefelle, Grundmannstr. 9.
- Siegmundzik, Franz, Buddler, Weg zur  
Weissenberg-Ziegelei Nr. 3.
- v. Siegroth, Max, Lebens = Versicherungs-  
Inspektor, Holkestr. 21.
- Sifora, Karl, Posthilfsbote, Prinz Heinrich-  
straße 12.
- Silber, Ernst, Kaufmann, Andreasstr. 8.
- Silbermann, David, Buchhalter, Holke-  
straße 25.
- Hugo, Baumaterialien = Kaufmann,  
Sedanstr. 10. E.
- Julius, Häuservermittler, Holkestr. 25.
- Siegmund, Cigarrenkaufmann, Fried-  
richplatz 4; Geschäftslokal Grundmann-  
straße 1.
- Silberstein, Moriz, Getreidekaufmann, Fried-  
richstr. 23. E.
- Siegfried, Kaufmann, Friedrichstr. 3.
- Simenauer, Hermann, Bäckermeister, Mühl-  
straße 31.
- Jakob, Hotelbesitzer „Hôtel de Rome“,  
Friedrichstr. 19. E.
- Moriz, Wattefabrikant, Grundmann-  
straße 34.
- Nathan, Kaufmann, Friedrichstr. 51.
- Simka, Paul, Fuhrwerkesitzer, Mühlstr. 43.
- Simon, Eduard, Eisenbahn = Sekretär,  
Lazarethstr. 8.
- Eva, Wittve, Querstr. 3.
- Paul, Ingenieur, Holkestr. 21.
- Singer, Pinskius, Kaufmann, Grundmann-  
straße 20.
- Siurek, Paul, Arbeiter, Nikolaistr. 27.
- Siwinna, Bertha, Wittve, Grundmann-  
straße 12. E.
- Fritz, Chefredakteur und Buchhändler,  
Grundmannstr. 12.
- Karl, Buchhändler, Mühlstr. 7.
- Simon, Josefa, Wittve, Goethestr. 6.
- Skalla, Adolf, Destillateur und Vertreter,  
Grundmannstr. 7.
- Skarabisch, Wilhelm, Ofensezergehilfe,  
Friedrichstr. 21.
- Skapzik, Johann, Werkarbeiter, Mühlstr. 37.
- Skasa, Johann, Bahnameister a. D., Sedan-  
straße 3.
- Skiba, Albert, Maschinenputzer, Lazareth-  
straße 10 b. E.
- Andreas, Schuhmachermeister, Holke-  
straße 32.

Beg zur  
herung-  
Heinrich-  
str. 8.  
Holze-  
aufmann,  
estr. 25.  
Fried-  
admann-  
n, Fried-  
schlstr. 3.  
Mühl-  
Rome“,  
admann-  
str. 51.  
hlstr. 43.  
Sekretär,  
1.  
admann-  
27.  
admann-  
händler,  
7.  
6.  
Vertreter,  
ergehilfe,  
hlstr. 37.  
Seban-  
Lazareth-  
Holze-

**Skiba**, Andreas, Schlossermeister, Prinz  
Heinrichstr. 10 a. E.  
— Blasius, Werkarbeiter, Nikolaistr. 23.  
— Johann, Werkarbeiter, Roonstr. 7.  
— Johann, Schlachthausgefelle, Garten-  
straße 6.  
— Johann, Ackerbürger, Holteistr. 27. E.  
— Karl, Vollahebungsbeamter, Quer-  
straße 12.  
— Katharina, ehem. Hausbesitzerin, Holze-  
straße 32.  
— Paul, Arbeiter, Friedrichstr. 42.  
— Peter, Plagmeister, Schillerstr. 23.  
**Stiebig**, Anton, Arbeiter, Holkestr. 34.  
**Stipka**, Paul, Kreisjägewärter, Balenzer  
Vorstadt 3.  
**Sklabny**, Franz, Schmiedemeister, Friedrich-  
straße 58.  
**Sklarzik**, Laura, Wittve, Bismardstr. 7.  
**Sklorz**, Emanuel, Schürer, Nikolaistr. 10.  
— Johann, Hüttenarbeiter, Beatestr. 39.  
— Wilhelm, Schürer, Goethestr. 11.  
**Skoluda**, Johannes, Verkäufer, Friedrich-  
straße 6.  
**Stopp**, Leopold, Tischler, Beatestr. 5.  
**Stoppe**, Karl, Buchbinder, Johannes-  
straße 12/14.  
— Pauline, Gefindevermiettherin, Jo-  
hannesstr. 12/14.  
**Storka**, Johann, Arbeiter, Nottebohmstr. 1.  
— Johann, Maurer, Nottebohmstr. 1.  
**Storuppa**, Johann, Ziegeleiarbeiter, Weg zur  
Weissenberg-Ziegelei 9.  
— Josef, Mühlenarbeiter, Friedrichstr. 58.  
**Stowron**, Thomas, Arbeiter, Friedrich-  
straße 68 a.  
**Stowronet**, Emanuel, Bahnsteigschaffner,  
Emmastr. 19.  
— Franz, Hammerschmied, Friedrich-  
straße 68 a.  
— Johann, Gärtner, Lazarethstr. ohne Nr.  
— Leo, Zimmermann, Stillerstr. 12.  
— Theodor, Arbeiter, Mühlstr. 45.  
**Strizowski**, Martha, Schneiderin, Friedrich-  
straße 17.  
**Ströbel**, Anton, Tischlergefelle, Andreasstr. 9.  
— Franziska, Bedienungsfrau, Kernerstr. 4.  
— Viktor, Steuer-Sekretär, Goethestr. 4.  
**Strypezyk**, Konrad, Schlosser, Holkestr. 1.  
— Robert, Schlosser, Emmastr. 17.

**Strypezynski**, Viktor, Schneidermeister,  
Querstr. 12.  
**Strypzik**, Franz, Ziegeleiarbeiter, Beate-  
straße 20.  
**Strzipel**, Eugen, Vorarbeiter, Friedrich-  
straße 46.  
— Renate, Wittve, Friedrichstr. 46.  
**Strzipick**, Robert, Walzer, Andreasstr. 7.  
**Strypeczynski**, Anton, Schneidermeister,  
Friedrichstr. 46.  
**Stubella**, Josef, Werkarbeiter, Weg an der  
Schwellenbeize Nr. 8.  
**Studlo**, Andreas, Arbeiter, An der Notte-  
bohmstr. Nr. 7.  
**Stupin**, Anton, Postassistent, Bahnhofstr. 17.  
**Staby**, Franz, Zimmergefelle, Haafestr. 7.  
**Sladeczek**, Andreas, Schullektor, Holke-  
straße 33.  
**Slamina**, Ferdinand, Vorschlosser, Familien-  
haus an der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
**Slawik**, Johann, Arbeiter, Beatestr. 18.  
**Slawik**, Johann, Tischler, Friedrichstr. 70.  
**Slawicki**, Heinrich, Drechslermeister, Schiller-  
straße 9.  
**Sliscka**, Ignaz, Werkmeister, Holteistr. 12.  
**Slivik**, Franz, Droschkenbesitzer, Bahnhof-  
straße 11.  
— Franziska, Handelsfrau, Nottebohm-  
straße 3.  
**Slivka**, Karl, Schuhmacher, Mühlstr. 21.  
**Slotosch**, Florentine, Sattlerwittve, Stein-  
straße 5.  
— Johann, Tischler, Holkestr. 14.  
— Julius, Kutscher, Steinstr. 5.  
**Slotta**, Bernard, Sattlermeister, Beate-  
straße 6 a.  
— Johann, Bäckereiverkührer, Garten-  
straße 10.  
— Wilhelm, Hilfsbremser, Weg an der  
Schwellenbeize Nr. 4/5.  
**Slowik**, Jakob, Eisenbinder, Grundmann-  
straße 30.  
**Slusalla**, Franz, Kutscher, Friedrichstr. 4.  
**Sluzalek**, Josef, Lehrer, Mühlstr. 37.  
**Slydnik**, Karl, Grubenarbeiter, Nottebohm-  
straße 1.  
**Smarshy**, Josef, Restaurateur, Nikolaistr. 4.  
**Smeja**, Anton, Maurer, Friedrichstr. 64.



Smentef, Julie, Wittve, Weg an der Schwellenbeize Nr. 6.  
 Smialek, Johann, Bekturant, Friedrichstraße 50 a.  
 Smieja, Franz, Arbeiter, Kernerstr. 3.  
 — Johann, Schlosser, Beatestr. 5 a.  
 Smierzchalski, Anton, Dr. med., Poststr. 3.  
 Smieskol, Franz, Vordermann, Balenzer Vorstadt 12.  
 Smietana, Johann, Zuschläger, Stillerstr. 3.  
 Smiskol, Andreas, Schrifthauergehilfe, Friedrichstr. 36.  
 Smits, J. J. L., Ingenieur, Uferstr., im Werdinghause.  
 Smik, J., Ingenieur, Quersstr. 11.  
 Smolarczyk, Lorenz, Kutscher, Wilhelmplatz 13.  
 Smolin, Josef, Mühlen- und Dampfbackerei-Besitzer, Nikolaistr. 5. E.  
 Smolka, Robert, Bremser, Holzestr. 2.  
 — Viktor, Gerichtskanzlist, Weg zu Goiny 1.  
 Smolnikfi, Johanna, Fleischer = Wittve, Grundmannstr. 8. E.  
 Smolny, Wladislaw, Eisenbahn = Sekretär, Goethestr. 4.  
 Smolorz, Josef, Schneidermeister, Friedrichstraße 38.  
 Smolosh, Emilie, Wittve, Friedrichstr. 13.  
 Smuda, Johann, Maurer, Weg an der Ludwigshütte Nr. 6/8.  
 — Lucie, Wittve, Weg zur Weissenbergziegelei Nr. 2 a.  
 — Paul, Gerichtskanzlist, Gartenstr. 2.  
 Smudel, Anton, Dreher, Holteistr. 24.  
 Smul, Agathe, Wittve, Haafestr. 9.  
 Smyczek, Thomas, Bureaugehilfe, Weg zu Goiny Nr. 1.  
 Snella, Josef, Arbeiter, Holteistr. 8.  
 Sobczyk, August, Schlepper, Prinz Heinrichstraße 11.  
 — Josef, Kutscher, Beatestr. 15.  
 Sobek, Heinrich, Kesselschmied, Friedrichstraße 71.  
 Soberski, Louis, Garderoben = Reisender, Johannesstr. 2.  
 Sobekfo, Konstantin, Maschinenpuher, Gartenstr. 1.  
 Sobirei, Helene, Nähterin, Friedrichstr. 38.

Soblik, Franz, Lokomotivheizer, Bismarckstraße 10.  
 — Karl, Hüttenschmied, Nikolaistr. 21.  
 Soborka, Franz, Schlosser, Weg zu Goiny Nr. 3.  
 Sobotta, Hermann, Polizeiergeant, Holzestraße 14.  
 — Josef, Weichensteller, Nikolaistr. 14.  
 Sobotik, Ludwig, Maschinenwärter, Friedrichstr. 73.  
 Soek, Andreas, Buddler, Schillerstr. 11.  
 Sogalla, Bruno, Dr. med., Friedrichstr. 44.  
 Sohlich, Gustav, Steinbrucker, Bismarckstraße 5.  
 Soika, Dorothea, Wittve, Lazarethstr. 11.  
 — Georg, Scheerschneider, Holteistr. 21.  
 Solga, Theodor, Schlepper, Friedrichstr. 32.  
 Solich, Jakob, Arbeiter, Steinstr. 5.  
 — Karl, Bureaugehilfe, Steinstr. 5.  
 Sollach, Josef, Arbeiter, Grundmannstr. 2.  
 Sollich, Max, Lokomotivheizer, Beatestr. 11.  
 Sollik, Hugo, Lokomotivheizer, Beatestr. 12.  
 Sollorck, Alexander, Tischlermeister, Friedrichstr. 7.  
 — Eugen, Buchhalter, Grundmannstr. 30.  
 — Marie, Wittve, Sedanstr. 4.  
 Sommer, Karoline, Rentiere, Grundmannstraße 4. E.  
 — Karl, Bremser, Emmastr. 19.  
 Sommerfeld, Rudolf, Tischlergefelle, Beatestraße 18.  
 Sonfol, Anton, Häuer, Ackervorst. links im Majowski'schen Hause.  
 Sonnabend, Felix, Bureauvorsteher, Quersstraße 10.  
 — Julius, Kellner, Friedrichstr. 13.  
 Sonnenfeld, Adolf, Rentier, Andreasstr. 9.  
 — Heinrich, Bierverleger, Holzestr. 34.  
 — Klara, Puz- u. Weißwaarenhändlerin, Mühlstr. 5.  
 Sonnenfalk, Gustav, Eisenbahn-Stationss-Assistent, Schillerstr. 2.  
 Sonfalla, Heinrich, Lokomotivheizer, Beatestraße 14.  
 Sorenski, Theodor, Kaufmann, Lazarethstraße 10.  
 Soremba, Barbara, Wirthschafterin, Sedanstraße 10.  
 — Marie, Wittve, Friedrichstr. 69.



Sorge, Oskar, Buchhalter, Grundmannstr. 30.  
 — Wilhelm, Malermeister, Schillerstr. 1.  
 Sorichsta, Josef, Schlosser, Mauvestr. 4.  
 Soroffka, Oswald, Uhrmachergehilfe, Quer-  
 straße 12.  
 Sorowski, Max, Werkstattschlosser, Beate-  
 straße 26.  
 Sorosky, Samuel, Buchhalter, Beatestr. 12.  
 Sosna, Andreas, Invalide, Weg zu Voigny  
 Nr. 3.  
 Sosner, Katharina, Wittwe, Prinz Heinrich-  
 straße 9.  
 Sosniza, Josef, Schneidermeister, Schiller-  
 straße 11.  
 Sohornik, Vincent, Schlepper, Stillerstr. 3.  
 Soton, August, Arbeiter, Friedrichstr. 63.  
 Sowa, Anton, Stellenbesitzer, Friedrich-  
 straße 60 a. E.  
 — Katharina, Auszüglerin, Friedrich-  
 straße 60 a.  
 Sowada, Paul, Bureau-Assistent, Schiller-  
 straße 11.  
 — Pauline, Bedienungsfrau, Weg längs  
 der Eisenbahn an der Holzestr. 1.  
 Sowieja, Simon, Bremser, Mauvestr. 3.  
 Sowicki, Balzer, Hilfsbremser, Weg an  
 der Ludwigshütte 6/8.  
 Sowodnich, Ernst, Lohnkellner, Mühl-  
 straße 17/19.  
 Sowoidnik, Reinhold, Hammerwärter, Nikolai-  
 straße 21.  
 — Wilhelm, Oberkesseltwärter, Balenzer  
 Vorstadt 15.  
 Soworka, Jakob, Steinsekmstr., Kernerstr. 7.  
 Spaniel, Max, Kammereikassen-Buchhalter,  
 Emmastr. 11.  
 — Michael, Kunstgärtner a. D., Emma-  
 straße 11.  
 — Paul, Kassenführer der Ortsranken-  
 kasse, Emmastr. 11.  
 Speer, Richard, Invalide, Beatestr. 6 a,  
 Hinterhaus.  
 Speich, Stanislaus, Werkarbeiter, Nikolai-  
 straße 21.  
 — Waleška, Wäscherin, Querstr. 12.  
 Spendel, August, Güterbodenarbeiter, Bahn-  
 hofstr. 13.  
 — Bruno, Maler, Schillerstr. 1.  
 — Rudolf, Güterbodenarbeiter, Weg an  
 der Schwellenbeize Nr. 8.

Sperlich, Paul, Hausbesitzer, Paulstr. 10 a.  
 Sperling, August, Bergmann, Goethestr. 3.  
 — Friedrich, Buchbindermstr., Kernerstr. 9.  
 — Oskar, Strumpfstriker, Schillerstr. 4.  
 Spagnol, Jakob, Hilfsbremser, Weg zur  
 Weissenberg-Ziegelei Nr. 2 a.  
 Speyer, Ernst, Arzt, Johannesstr. 1/3.  
 Spickendorf, Walther, Regierungsbaumstr.,  
 Querstr. 9, Eingang Direktionsstraße.  
 Spiller, Jenny, Tierarztwittwe, Querstr. 14.  
 Spitol, Andreas, Kutscher, Koonstr. 7.  
 Spitzer, Nathan, Agent und Geschäfts-  
 vermittler, Querstr. 14.  
 Spivok, Ignaz, Arbeiter, Andreasstr. 12.  
 Splitter, Wilhelm, Telegraphenmstr.-Diätar,  
 Andreasstr. 9.  
 Spoth, Johann, Arbeiter, Schillerstr. 3.  
 Spottke, Oswald, Klempner und Dachdecker,  
 Friedrichstr. 32.  
 Springer, August, Barbier, Beatestr. 3.  
 — Erich, Mechaniker, Friedrichstr. 43,  
 Seitenweg Nr. 2.  
 — Julie, Wittwe, Friedrichstr. 43, Seiten-  
 weghaus Nr. 2.  
 — Reinhold, Regierungsbaumstr., Holtei-  
 straße 15.  
 Spruch, Adolf, Registrator, Gartenstr. 1.  
 Spyra, Leopold, Malergehilfe, Mühlstr. 14.  
 Stoczinski, Martin, Elektrotechniker, Holtei-  
 straße 20.  
 Stoka, Wilhelm, Gefängnis-Inspektions-  
 Assistent, Nikolaistr. 3.  
 Stabitz, Hugo, Briefträger, Prinz Heinrich-  
 straße 11.  
 Stachon, Marie, Bedienungsfrau, Lazareth-  
 straße 6.  
 — Thomas, Bremser, Friedrichstr. 36.  
 Stachbrand, Auguste, Musiklehrerin, Schiller-  
 straße 7.  
 Stahn, Ferdinand, Gerichtsvollzieher,  
 Johannesstr. 7.  
 Stamienda, Josef, Puddler, Balenzer Vor-  
 stadt 12.  
 Stammschulte, Friedrich, Ingenieur, Ufer-  
 und Schillerstr.-Ecke.  
 — Katharina, Wittwe, Ufer- und Schiller-  
 straßen-Ecke.  
 Stamulezyk, Theodor, Schürer, Steinstr. 5.  
 Stanczyk, August, Häuer, Holteistr. 23 a.  
 Stanek, Franz, Arbeiter, Mauvestr. 4.

Stanecki, Veronika, Wittwe, Andreasstr. 10.  
 Stanietz, Leo, Verkäufer, Friedrichstr. 1.  
 Staniszek, Gregor, Schlepper, Friedrichstr. 46.  
 Stankalla, Josef, Kutscher, Friedrichstr. 12.  
 Starek, Otto, Polizeiaffistent, Maubestr. 5.  
 Stark, Eugen, Drogueuhändler, Johannes-  
 straÙe 1/3.  
 — Max, Kaufmann, Friedrichstr. 17.  
 — Wilhelm, Bautechniker, Mühlstr. 13.  
 Staroszyk, Jakob, Eisendreher, Prinz  
 Heinrichstr. 12.  
 Starsisny, Barbara, Wittwe, Friedrichstr. 56.  
 Stasch, Franz, Invalide, Nikolaistr. 27.  
 Stätsche, Traugott, Gymnasiallehrer, Goethe-  
 straÙe 11.  
 Staub, Fritz, Kaufmann, Friedrichstr. 43,  
 Seitenweg Nr. 2.  
 — Hedwig, Kaufmannsrau, Friedrich-  
 platz 5.  
 Stawowiak, Max, Wurstmachermstr., Nikolai-  
 straÙe 3.  
 — Nikolaus, Viehhändler, Nikolaistr. 2.  
 Stawowy, Albert, Auszügler, Holteistr. 29.  
 — Franz, Arbeiter, Holteistr. 9.  
 — Jakob, Ackerbürger, Holteistr. 11. E.  
 — Johann, Häuer, Ackerdorfstadt links alte  
 Nr. 10 b.  
 — Lorenz, Arbeiter, Mühlstr. 5.  
 Stechly, Franziska, Händlerin, Schillerstr. 4.  
 Stefan, Paul, Werkführer, Sedanstr. 6.  
 — Karl, Eisenbahnschlosser, Sedanstr. 6.  
 Stefani, Marie, Wittwe, Emmastr. 21.  
 Stehr, Bernhard, Zeichner, Roonstr. 3.  
 Stein, Louise, Friseurin, Mühlstr. 17/19.  
 Steinbach, Paul, Oberkellner, Friedrich-  
 straÙe 19.  
 Steinberg, Otto, Maschinentechniker, Beate-  
 straÙe 7.  
 Steindor, Ernst, Todtengräber, Emmastr. 16.  
 — Max, Dekorateurgehilfe, Grundmann-  
 straÙe 5 a.  
 Steiner, Paul, Arbeiter, Holteistr. 12.  
 — Samuel, Holzhändler, Grundmann-  
 straÙe 9.  
 — Simon, ehem. Bierverleger, Kernerstr. 7.  
 Steinhof, Helene, Lehrerin, Paulstr. 6.  
 Steinhoff, Hubert, Registrator, Roonstr. 7 a.  
 — Hugo, Hauptkassen-Buchhalter, Roon-  
 straÙe 7 a.

Steinitz, Eduard, Kaufmann, Holzestr. 8. E.  
 — Fritz, Apotheker, Friedrichstr. 8.  
 — Hedwig, Frau, Bahnhofstr. 17.  
 — Hugo, Buchhalter, Friedrichstr. 40.  
 Steinmetz, Emil, Fleischermeister, Garten-  
 straÙe 10.  
 Steller, Fabian, Arbeiter, Friedrichstr. 68 a.  
 — Friedrich, Gerichtssekretär, Ufer- und  
 Schillerstr.-Ecke.  
 — Hedwig, Handarbeitslehrerin, Beatestr. 3.  
 Stelmach, Franz, Volksschullehrer, Friedrich-  
 straÙe 25.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Balenzer Vorst. 14.  
 Stelzer, Alfred, Eisenbahn-Sekretär, Beate-  
 straÙe 33.  
 — Friedrich, Eisenbahn-Sekretär, Friedrich-  
 straÙe 56.  
 — Marcellina, Wittwe, Mühlstr. 16/18.  
 Stenzel, Franz, Konditor, Friedrichstr. 36.  
 — Josef, Briefträger, Sachsstr. 7.  
 — Josefa, Wittwe, Holzestr. 2.  
 — Paul, Ziegelarbeiter, Weg zur Weißen-  
 berg-Ziegelei Nr. 1 a.  
 — Wilhelm, Bahnarbeiter, Weg zur  
 Weißenberg-Ziegelei Nr. 4.  
 Stephan, August, Eisenbahnsekretär und  
 Kanzlei-Vorsteher, Sachsstr. 11.  
 — August, Kaufmann, Andreasstr. 7.  
 — Auguste, Arbeiterin, Mühlstr. 22.  
 — Hugo, Bureau-Diätar, Friedrichstr. 66.  
 — Josef, Postbote, Holteistr. 24.  
 — Karl, Haushälter, Haafestr. 13.  
 — Max, Eisenbahn-Bureaudiätar, Sachs-  
 straÙe 11.  
 — Otto, Lokomotivführer, Beatestr. 33.  
 — Reinhold, Häuer, Paulstr. 8.  
 Stephani, Johann, Barbier, Gartenstr. 2.  
 Stern, Elfriede, Weißwaarenhändlerin, Jo-  
 hannesstr. 7.  
 — Isidor, Kaufmann, Lazarethstr. 2.  
 Sternberg, Regina, Hausbesitzerin, Holze-  
 straÙe 3. E.  
 Sternisfel, Hugo, Materialienverwalter,  
 Holzestr. 20.  
 Steuer, Franz, Tischlergeselle, Andreasstr. 7.  
 — Johann, Eisenbahn-Betriebs-Kon-  
 troleur, Goethestr. 4.  
 — Konstantin, Bremser, Gartenstr. 2.  
 — Kurt, Bautechniker, Beatestr. 5.  
 — Rudolf, Eisenb.-Sekretär, Andreasstr. 5.



Stiborſky, Emil, Maurer, Mühlftr. 22.  
 Stiebler, Emil, Eisenbahn-Kanzliſt, Beateſtraße 17.  
 — Joſef, Schriſtſetzer, Holzeſtr. 14.  
 Still, Bianka, Rentiere, Wilhelmplaz 7.  
 Stiller, Emil, Uhrmacher, Grundmannſtr. 34.  
 — Emma, Wittwe, Stillerſtr. 7. E.  
 — Karoline, Wittwe, Paulſtr. 10.  
 — Marie, Wittwe, Holzeſtr. 22.  
 — Martha, Kaufmann-Wittwe, i. J. Adolf Stiller, Holzeſtr. 2. E.  
 — Paul, Schnltrektor, Friedrichſtr. 47.  
 — Dr., Richard, Arzt, Friedrichſtr. 1.  
 — Robert, Wurfsmacher, Stillerſtr. 7.  
 Stimpel, Pauline, Steuererheber-Wittwe, Bismarckſtr. 10.  
 Stodert, Arthur, Schloſſer, Beateſtr. 3.  
 Stodt, Roſina, Wittwe, Nikolaiftr. 4.  
 Stokloſſa, Fabian, Wächter, Beateſtr. 5a.  
 — Franz, Poſtſchaffner, Beateſtr. 17.  
 Stolarczyk, Andreas, Invalide, Weg zur Weißenberg-Biegelei Nr. 3.  
 — Guſtav, Arbeiter, Nottebohmſtr. 4.  
 — Johann, Bergmann, Weg zur Weißenberg-Biegelei Nr. 3a.  
 Stolorz, Valentin, Häuer, Karbowa 32.  
 — Johann, Weißenſteller, Weg an der Schwellenbeize Nr. 4/5.  
 Stolzenberg, Julius, Gerichtsaffiſtent, Gartenſtraße 2a.  
 Stolzenwald, Guſtav, Betriebsleiter, Goetheſtraße 2.  
 Stoppa, Franz, Steinſetzer, Haafſtr. 9.  
 Stoppil, Theophil, Tiſchler, Grundmannſtr. 30.  
 Stoſchek, Franziska, Viktualienhändlerin, Weg zu Goiny 4/5.  
 — Paul, Hilfsweißenſteller, Weg zu Goiny 4/5.  
 Stowski, Michael, Schlepper, Friedrichſtr. 58.  
 Stralka, Georg, Prinz Heinrichſtr. 16.  
 Strauß, Alfred, Bureau-Diätar, Bismarckſtraße 8.  
 Strede, Arthur, Buchhalter, Holzeſtr. 3.  
 Strecker, Rudolf, Lehrer, Friedrichſtr. 9.  
 Streckmann, Alwin, Regiſtratur-Affiſtent, Querſtr. 2.  
 Streit, Adolf, Arbeiter, Weg zur Weißenberg-Biegelei Nr. 3a.

Strickel, Oskar, Materialien-Verwalter, Grundmannſtr. 17.  
 Striſek, Johann, Invalide, Lazarethſtr. 7.  
 Strodjotta, Martha, Verkäuferin, Paulſtr. 14.  
 Stroda, Franz, Werkarbeiter, Friedrichſtraße 61a.  
 — Marie, Damenschneiderin, Holzeſtr. 19.  
 — Mathilde, Wirthſchafterin, Querſtr. 9.  
 — Pauline, Wittwe, Holzeſtr. 19.  
 Strohmeier, Martha, Wittwe, Gartenſtr. 2.  
 Strojnowſky, Auguſt, Schneidermeiſter, Holzeſtr. 19.  
 Strokofſch, Konſtantin, Eiſenverlader, Balenzer Vorſtadt 14b.  
 Stromſki, Joſef, Hilſſwärter, Prinz Heinrichſtraße 11.  
 Strongez, Theodor, Schreiber, Sedanſtr. 5.  
 Strozowſky, Martha, Schneiderin, Grundmannſtr. 3.  
 Strumpfuer, Samuel, Verſicherungsagent, Uferſtr. im Werdin'ſchen Hauſe.  
 Struzhyna, Franz, Arbeiter, Familienhaus an der Eiſenbahn-Nebenwerkſtatt.  
 — Johann, Ober-Eiſendreher, Bismarckſtraße 10.  
 — Joſef, Dreher, Bismarckſtr. 9.  
 Strzi, Karl, Zeichner, Holzeſtr. 27.  
 Strzoda, Apolonius, Mechaniker, Poſtſtr. 3.  
 — Joſef, Werkarbeiter, Weg zu Goiny Nr. 3.  
 — Karl, Schankvertreter, Wahnhoſſtr. 17.  
 — Marie, Wittwe, Weg zu Goiny Nr. 3.  
 Studliſ, Franz, Kutfcher, Karlſtr. 6.  
 — Franziska, Wittwe, Friedrichſtr. 13.  
 Studzinski, Karl, Hintermann, Balenzer Vorſtadt 5.  
 Stüwe, Julie, Wittwe, Friedrichſtr. 43, Seitenweg Nr. 3.  
 Sube, Anna, Wittwe, Mühlftr. 35. E.  
 Suchanek, Joſef, Hakenheber, Nikolaiftr. 25.  
 Suchareſky, Anton, Sattler, Maweftr. 3.  
 Suchi, Marie, Wittwe, Querſtr. 15.  
 Suchy, Paul, Häuer, Karbowa 32.  
 Suden, Wilhelm, Dr., Techniſches Bureau, Wilhelmplaz 2.  
 Surawe, Thomas, Packmeiſter, Holzeſtr. 15.  
 Süſke, Franziska, Wittwe, Paulſtr. 14.  
 Sußmann, Abraham, Synagogen-Diener, Gartenſtr. 14.  
 — Nathan, Handelsmann, Uferſtr. im Werdin'ſchen Hauſe.



Swaczina, Mathias, Schneidermeister, Friedrichstr. 62. E.

Swadzba, Stefan, Bergmann, Karbowa 1.

Swarzyna, Cäcilie, Händlerin, Schillerstr. 4.

Swientek, Josef, Kutscher, Friedrichstr. 10.

Switala, Thomas, Ringofenseger, Karbowa, Dampfziegelei.

Swoboda, Eithier, Wittwe, Friedrichstr. 13.

— Josef, Buchbindergehilfe, Kernerstr. 9.

— Gebr., Schwientochlowitzer Molkerei, Duerstr. 9.

— Ludwig, Techniker, Holzestr. 6.

— Paul, Buddler, Zalenzer Vorstadt 8.

Synowick, Josef, Bremser, Weg zu Goiny Nr. 3.

— Karl, Bremser, Weg zu Goiny Nr. 3.

Syperski, Wladislaus, Bank-Kontrolleur, Andreasstr. 2.

Szedka, Franz, Untermüller, Nikolaistr. 23.

Szerba, Theodor, Gerichtsfretär, Bismarckstraße 7.

Szigoll, Simon, Arbeiter, Weg an der Schwellenbeize Nr. 4/5.

Szitnick, Auguste, Repräsentantin, Bahnhofstraße 1.

Szrofa, Gottlieb, Droschkenbesitzer, Haasestraße 10.

Szynkowiak, Anton, Schneidermeister, Andreasstr. 2.

Szyrziško, Florian, Kutscher, Koonstr. 7 a.

## T.

Tabakski, Josef, Bahnsteigschaffner, Paulstraße 14.

Taeubner, Marie, Wittwe, Holteistr. 9.

Taister, Margarethe, Wittwe, Holteistr. 9.

Tallert, Moriz, Gastwirth, Schillerstr. 23. E.

Tammel, Anna, Wittwe, Rüppelstr. 3.

Tant, Albert, Schriftseher, Goethestr. 5.

Tannenbaum, Anna, Wittwe, Holzestr. 1.

Tatua, Johann, Diener, Friedrichstr. 13.

Tatura, Karl, Schlepper, Beatestr. 15.

— Ludwig, Hilfsbremser, Holteistr. 9.

Tauber, Louis, Expedient, Holzestr. 33.

Tauchert, Hermann, Vorschlosser, Bismarckstraße 10.

Tauer, Hermann, Technischer Eisenbahn-Sekretär, Friedrichstr. 56.

Tausnif, Franz, Invalide, An der Ludwigs-hütte 3.

Taux, Paul, Kupferschmiedemeister, Goethestraße 5. E.

Tegel, Louise, Wittwe, Friedrichstr. 21.

Teichert, Paul, Lokomotivführer, Prinz Heinrichstr. 10.

Teichler, Kurt, Civilsupernumerar, Karlstr. 7.

Teinert, Marie, Waschfrau, Grundmannstr. 9.

Telkemitt, Louise, Wittwe, Holzestr. 9.

Tendera, Gustav, Eisenbahn-Betriebssekretär, Karlstr. 3.

Tendrusch, Wilhelm, Oberkellner, Poststr. 11.

Tengler, Anna und Gertrud, Schneiderinnen, Paulstr. 10.

— Marie, Wittwe, Paulstr. 10.

Teporski, Konstantin, Obermeier, Nikolaistraße 19.

Termin, Johann, Schneider, Poststr. 14.

Teichlas, Johann, Müllergeselle, Paulstr. 14.

Teste, Hans, Buchhalter, Holzestr. 1.

Tesnow, Ewald, Regierungsbaumeister, Friedrichstr. 43.

Tessini, Johann, Invalide, Beatestr. 6 a.

Teuber, Franz, Anstaltspfleger, Ecke Bismarck- und Augustastrasse.

Teuer, Karl, Zeichner, Holzestr. 27.

Thiel, Emilie, Krankenpflegerin, Holzestr. 30.

— Gustav, Oberkellner, Beatestr. 6 a. H.

— Heinrich, Dreher, Nottebohmstr. 4.

— Johann, Tischlergeselle, Goethestr. 1.

— Marie, Wirtschaftlerin, Friedrichstr. 28.

Thiele, Hermann, Arbeiter, Sedanstr. 4.

— Rudolf, Hüttenbeamter a. D., Holzestr. 35.

Thiem, Hedwig, Kassirerin, Wilhelmplatz 7.

— Johann, Kutscher, Mühlstr. 47.

— Olga, Modistin, Wilhelmplatz 7.

— Robert, Lademeister, Wilhelmplatz 7.

Thiemann, Max, Eisenbahn-Betriebssekretär, Mauwestr. 5 a.

**Thienel**, Albert, Müllergefelle, Gartenstr. 2.  
 — Anton, Maurergefelle, Friedrichstr. 59.  
 — Marie, Wittve, Friedrichstr. 26.  
**Thiersch**, Robert, Amtsdienner, Sachsstr. 16.  
**Thick**, Wilhelm, Hüttenarbeiter, Sedanstr. 4.  
**Thomauf**, Anton, Fuhrwerksbesitzer, An der Nottebohmstr. 7.  
 — Paul, Bahnarbeiter, Andreasstr. 4.  
**Thomas**, Anton, Lademeister, Nottebohmstraße 2.  
 — Daniel, Invalide, Friedrichstr. 57.  
 — Johann, Schlossergefelle, Weg an der Ludwigshütte Nr. 6/8.  
 — Max, Steindrucker, Beatestr. 6a.  
 — Oskar, Schlossergefelle, Familienhaus an der Neben-Werkstatt.  
 — Robert, Bremser, Blücherplatz 2.  
**Thomekef**, Hildegard, Stellvertretende Turnlehrerin, Friedrichstr. 26.  
**Thomekfi**, Stanislaus, Maschinenvärter, Karbowa 17.  
**Thomif**, Pauline, Pensionärin, Friedrichstraße 71.  
**Thomitzef**, Johann, Maschinenpußer, Emmastraße 19.  
**Thüm**, Albert, Monteur, Beatestr. 8.  
**Tichauer**, Fedor, Schuhmachermeister, Karlstraße 7.  
 — Nathan, Fleischernstr., Gartenstr. 2a.  
 — Samuel, Fleischernstr., Gartenstr. 8.  
**Tienel**, Franz, Maurer, Friedrichstr. 51.  
**Tief**, Josef, Ingenieur, Leichstr. 3a.  
**Tiek**, Paul, Kreis Schul-Inspektor, Wilhelmplatz 2.  
**Tiffe**, Hermann, Eisenbahn-Sekretär, Querstraße 14.  
**Tiltch**, Marie und Wanda, Telephonistinnen, Schillerstr. 16.  
 — Wilhelm, Ober-Postassistent, Schillerstraße 16.  
**Tilz**, Richard, Maler, Holteistr. 24.  
**Tirol**, Karoline, Wittve, Sedanstr. 5.  
**Tirtania**, Emilie, Wittve, Friedrichstr. 46.  
**Tischler**, Eduard, Kaufmann, Poststr. 1.  
**Tiz**, Anna, Wittve, Querstr. 9, Eingang Direktionsstraße.  
 — Rosalie, Schneiderin, Querstr. 9, Eingang Direktionsstraße.  
**Tize**, Wilhelm, Bremser, Prinz Heinrichstraße 9.

**Itakef**, Simon, Arbeiter, Balenzer Vorst. 9.  
**Itok**, Franz, Häuer, Haafestr. 11.  
 — Johanna, Wittve, An der Schwellenbeize Nr. 9.  
 — Peter, Schlossergefelle, Stillerstr. 9.  
 — Sophie, Wittve, Mühlstr. 23.  
**Toboref**, Valentin, Werkarbeiter, Lazarethstraße 15.  
**Toepler**, Emil, Restaurateur, Emmastr. 9.  
 — Emilie und Ballh, Weißnähterinnen, Emmastr. 9.  
**Toerner**, August, Eisenbahn-Sekretär, Karlstraße 1.  
**Tokarski**, Anton, Schichtmeister, Lazarethstraße 12.  
**Tollmitt**, Rudolf, Eisenbahn-Stationss-Assistent, Andreasstr. 5.  
**Tomalla**, Johann, Arbeiter, Kernerstr. 3.  
 — Josef, Schichtmeister, Friedrichstr. 44.  
**Tomane**, Paul, Arbeiter, Wilhelmplatz 8.  
**Tomczok**, Franz, Arbeiter, Haafestr. 9.  
 — Josef, Invalide, Haafestr. 9.  
**Tomczyk**, Josef, Arbeiter, Koonstr. 5.  
**Tomekfi**, Ignaz, Schuhmacher, Sachsstr. 9.  
 — Lucie, Wittve, Mühlstr. 41.  
 — Ludwig, Maschinenvärter, Karbowa 18.  
 — Marie, Viktualienhändlerin, Sachsstraße 9.  
**Tomiczel**, Franz, Maschinenpußer, Prinz Heinrichstr. 13.  
 — Josef, Kutscher, Goethestr. 6.  
**Tomik**, Franz, Tagelöhner, Beatestr. 26.  
**Töpler**, Wilhelm, Fuhrwerksbesitzer, Paulstraße 6.  
**Torchalla**, Vincent, Gerichtskanzlist, Weg zu Goiny Nr. 1.  
**Traczynski**, Karl, Tischlermeister, Paulstr. 12.  
**Traister**, Ida, Droschkenbesitzerin, Friedrichstraße 10.  
 — Isidor, Agent, Querstr. 9, Eingang Direktionsstraße.  
**Trando**, Josef, Photographengehilfe, Paulstraße 6.  
**Trapp**, Eduard, Glasermeister, Beatestr. 6a.  
**Traube**, Max, Schlossermeister, Mühlstr. 20.  
**Tredjel**, Friedrich, Ingenieur, Bismarckstraße 7.  
**Trendzif**, Thomas, Arbeiter, Beatestr. 20.  
**Trenk**, Josef, Lithograph, Beatestr. 5.  
**Troica**, Franz, Kutscher, Koonstr. 7.

**Trompfe**, Karl, Bureaudiener, Paulstr. 12.  
**Tropel**, Franziska, Händlerin, Sedanstr. 6.  
**Trossin**, Edmund, Architekt, Goethestr. 1.  
**Trudh**, Anton, Butterhändler, Beatestr. 14.  
**Truka**, Josef, Arbeiter, Andreasstr. 7.  
**Trumpf**, Paul, Tischlermeister, Holzestr. 14.  
**Trupke**, Wilhelm, Restaurateur, Querstr. 2.  
**Trzaskalik**, Emma, Schneiderin, Beatestr. 29.  
 — Marie, Repräsentantin, Paulstr. 4.  
 — Pauline, Fleischerfrau, Lazarethstr. 13.  
**Trzeciok**, Paul, Vorschlosser, Bismarckstr. 6.  
**Trzionka**, Anton, pens. Weichensteller, Beatestr. 17.  
**Trschentschel**, Robert, Rangirmeister, Beatestr. 14.

**Tschenschner**, Erich, Gerichtsassessor, Wilhelmplatz 7.  
 — Georg, Disponent, Friedrichstr. 30.  
**Tunich**, Paul, Malergehilfe, Holteistr. 22.  
**Turanek**, Anton, Werkführer, Andreasstr. 11.  
**Türk**, Oswald, Eisenbahn-Bureaudiatar, Friedrichstr. 48.  
**Türpik**, Hermann, Lokomotivführer, Beatestr. 14.  
**Tworisch**, Paul, Zimmerhauer, Friedrichstr. 69.  
**Twyrdy**, Franz, Maurer, Goethestr. 4.  
**Tydrich**, Johann, Ziegeleiarbeiter, Acker-  
 vorstadt links alte Nr. 42.  
**Tyrol**, Karl, Rentier, Schillerstr. 17.  
 — Karl, Dr., Arzt a. D., Schillerstr. 17.  
 — Katharine, Nähterin, Holzestr. 35.

## U.

**Uchlierz**, Paul, Heizer, Paulstr. 8.  
**Uciecha**, Johann, Weichensteller, Nikolai-  
 straße 27.  
**Uebel**, Alfred, Konditorgehilfe, Mühlstr. 27.  
**Ueberall**, Gustav, Schieferdeckermeister, Holz-  
 straße 30.  
**Ueberschär**, Georg, Former, Mauvestr. 5.  
 — Karl, Packmeister, Mauvestr. 5.  
 — Robert, Lokomotivführer, Beatestr. 6.  
**Ulbrich**, Agnes, Krankenwärterin, Holz-  
 straße 2.  
 — Anna, Verkäuferin, Friedrichstr. 13.  
 — August, Fleischer, Gartenstr. 6.  
 — Auguste, Wittwe, Friedrichstr. 13.  
 — Heinrich, Monteur, Sedanstr. 10.  
 — Hermann, Drechsler, Paulstr. 4.  
 — Hugo, Technischer Eisenbahn-Sekretär,  
 Goethestr. 3.  
 — Marie, Wittwe, Mühlstr. 11.  
 — Marie, Hausbesitzerin, Steinstr. 5.  
**Ulbricht**, Otto, Techniker, Kernerstr. 5.  
**Ulfsg**, Hugo, Schmiedegeselle, Friedrichstr. 50.  
 — Margarethe, Wäscherin, Stillerstr. 12.  
 — Marie, Schneiderin, Kernerstr. 8.  
 — Olga, Schneiderin, Stillerstr. 12.

**Ullik**, Otto, Eisenbahn-Sekretär, Prinz  
 Heinrichstr. 12.  
**Ullmann**, Johann, Kollkutscher, Moonstraße  
 im Siednerschen Hause.  
**Ullrich**, Friedrich, Kalkulator, Lazarethstr. 4.  
 — Gottlieb, Wurstfabrikant und Restau-  
 rateur, Grundmannstr. 16. E.  
 — Katharina, Wittwe, Grundmannstr. 34a.  
 — Robert, Buchhalter, Grundmann-  
 straße 34a.  
**Ullrich**, Albert, Stationsgehilfe, Grundmann-  
 straße 34.  
 — Jakob, pens. Briefträger, Grundmann-  
 straße 34.  
**Unfug**, Hermann, Formermeister, Beate-  
 straße 45.  
**Ungefroren**, Friedrich, Civilsupernumerar,  
 Beatestr. 11.  
**Unger**, Karl, Arbeiter, Nikolaistr. 1.  
**Unzner**, Franziska, Wittwe, Friedrichstr. 23.  
**Unzner**, Johann, Arbeiter, Weg an der  
 Ludwigshütte 6/8.  
**Urbanetzit**, Franz, Schuhmachermeister,  
 Mühlstr. 16/18.



, Wil-  
30.  
str. 22.  
str. 11.  
diätar,  
Beate-  
riedrich:  
4.  
Ader:  
7.  
str. 17.  
35.

- Urbainski**, Franz, Schneidermeister, Grundmannstr. 34.  
— Johann, Hilfsbremser, Beatestr. 28.  
**Urbanczyk**, Eugenie, Korsethandlung, Johanneßstr. 10.  
— Karl, Lehrer, Querstr. 9.  
— Alara, Wirthschafterin, Friedrichplatz 9a.  
— Konstantin, Walzer, Holteistraße 22.  
**Urbanek**, Johann, Agent, Holkestr. 4.  
— Josef, Pantoffelmacher, Friedrichstr. 23.  
— Karl, Arbeiter, Holteistr. 10.  
— Karoline, Wittve, Schulstr. 6.

- Urbanek**, Leopold, Schuhmachermeister Schillerstr. 1.  
— Valentin, Arbeiter, Steinstr. 5.  
— Wilhelm, Former, Weg an der Ludwigshütte Nr. 4.  
**Urbaniek**, Vincent, Rangirmeister, Andreasstraße 5.  
**Urbanek**, Franz, Buddler, An dem alten evangelischen Friedhofe Nr. 3.  
**Urgak**, Anna, Wittve, Friedrichstr. 60.  
— Thomas, Werkmeister, Mühlstr. 16/18.  
**Ukto**, Paul, Bademeister, Grundmannstr. 34.  
**Uzima**, Johann, Maurer, Weg zu Goiny Nr. 3.

B.

Prinz  
onstraße  
thstr. 4.  
Restau-  
str. 34a.  
dbmann-  
dbmann-  
dbmann-  
Beate-  
numerat,  
hstr. 23.  
an der  
rmeister,

- Behse**, Franz, Kanzlist, Lazarethstr. 4.  
**Beit**, Marie, Registrator = Wittve, Holkestraße 5.  
**Besper**, Adolf, Sägewärter, Beatestr. 13.  
— Josef, Fuhrmann, Grundmannstr. 13.  
**Bicenz**, Bruno, Schriftsezer, Haafestr. 6.  
**Bierich**, Alfred, Uhrmacher, Beatestr. 9.  
**Biek**, Oswald, Bahnarbeiter, Mauestr. 4.  
**Bieckel**, Alexander, Buddler, Beatestr. 8.  
**Bieweg**, Anna, Wittve, Lazarethstr. 2.  
— Fritz, Eisenbahn-Bureau-diätar, Lazarethstraße 2.  
— Hermann, Zugrevijor, Querstr. 9.  
**Big**, Emil, Bureau-Diätar, Mauestr. 5a.  
**Boelfel**, Emilie, Botenmeister-Wittve, Prinz Heinrichstr. 16.  
— Karl, Schriftsezer, Teichstr. 3.  
**Bogel**, Gregor, Rangirer, Andreasstr. 12.  
— Johann, Buddler, Grundmannstr. 18.  
— Karl, Wagenmeister, Beatestr. 13.  
— Marie, Wirthschafterin, Grundmannstraße 18.  
— Paul, Kupferschmiedegeselle, Sedanstraße 10.  
— Wilhelm, Ingenieur, Friedrichstr. 43, Seitenweg Nr. 1.

- Bogeler**, Ferdinand, Oberlehrer, Emmastr. 9.  
— Paul, Buchhalter, Goethestr. 7.  
**Bogt**, Albert, Lohnschänker, Kernerstr. 8.  
— Gustav, Badmeister, Nottebohmstr. 2.  
— Karl, Bergmann, Sedanstr. 6.  
— Karl, Hilfswagenmeister, Kernerstr. 4.  
— Konstantin, Lokomotivführer, Mühlstraße 35.  
— Paul, Tapezierer, Schillerstr. 9.  
— Peter, Wagenwärter, Beatestr. 18.  
**Boigt**, Hugo, Ingenieur, Holteistr. 26.  
— Karl, Ingenieur, Holkestr. 22.  
— Reinhold, Eisenbahn-Zeichner-Diätar, Andreasstr. 4.  
**Bolker**, August, Ingenieur, Holkestr. 19.  
**Bolkmann**, Johann, Wittve, Friedrichstr. 36.  
**Bolkmer**, August, Wissenschaftlicher Hilfslehrer, Schillerstr. 1.  
**Bollstädt**, Emil, Architekt, Sachsstr. 16.  
**Bolz**, Hans, Dr., General-Sekretär, Wilhelmplatz 12.  
**Borreiter**, Marie, Wäscherin, Schillerstr. 17.  
— Rosalie, Wittve, Mühlstr. 35.  
**Borwerk**, Berthold, Eisenbahn = Betriebs-Sekretär, Beatestr. 45.  
— Gotthard, Hilfschreiber, Beatestr. 6a, Hinterhaus.

## W.

**Wachsmann, Hans**, Produkthändler, Schillerstr. 14.

— **Max**, Kaufmann, Leichstr. 1.

**Wachtel, Jakob**, Verkäufer, Friedrichstr. 6.

**Wacławski, Anton**, Maurer, Schillerstr. 3.

**Wadas, Albert**, Hilfsbremsler, Weg von der Beatestr. zur Ziegelei Nr. 3a.

— **Josif**, Maschinenpußer, Lazarethstr. 15.

**Wade, Albert**, Schmiedegeselle, Haasestraße 13.

**Wagner, Otto**, Werkmeister, Karbowa, in der Grünfeld'schen Dampfziegelei.

**Wagler, Hermann**, Konditorgehilfe, Friedrichplatz 7.

**Wagner, August**, Kaufmann, Holteistr. 15.

— **Auguste**, Schaffner-Wittve, Koonstraße 7.

— **Auguste**, Wittve, Beatestr. 12.

— **Eduard**, Unteroffizier, Emnastr. 27.

— **Emanuel**, Pritscher, Balenzer Vorst. 6.

— **Emil**, Schuhmachermeister, Grundmannstraße 17.

— **Hans**, Elektrotechniker, Mühlstr. 41.

— **Julius**, Eisenbahn-Bureaudiätar, Mühlstraße 9.

— **Karl**, Kaufmann, Holteistr. 16.

— **Konrad**, Fleischergehilfe, Gartenstr. 2.

— **Ludwig**, Schuhmachermeister, Haasestraße 8.

— **Max**, Eisenbahn-Bureaudiätar, Friedrichstr. 21.

— **Max**, Registratur-Assistent, Haasestr. 8.

— **Wylus**, Modewaarenhändler, i. J.: J. E. Aschner, Grundmannstr. 10.

— **Samuel**, Holzplatzbeamter, Karlstr. 3.

— **Therese**, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär-Wittve, Schillerstr. 19.

— **Wilhelm**, Invalide, Grundmannstr. 30.

**Wahl, Marie**, Tagelöhnerin, Stillerstr. 5.

**Wafan, Friedrich**, Arbeiter, Paulstr. 12.

— **Friedrich**, Zimmerhauer, Stillerstr. 3.

— **Marie**, Wollwaarenhändlerin, Holteistraße 14.

**Walenczik, Julius**, Weichensteller, Gartenstraße 10.

**Waletta, Karl**, Fleischer, Weg zur Weissenberg-Ziegelei Nr. 1a.

**Walika, Agnes**, Hausbesitzerin, Lazarethstraße 13.

— **Paul**, Droschkenbesitzer, Lazarethstr. 13.

**Walke, Karl**, Gefangenen-Auffseher, Nikolaistraße 4.

**Walla, Albert**, Schaffner, Beatestr. 14a.

— **Franz**, Wächter, Koonstr. 5.

— **Johann**, Arbeiter, Nottebohmstr. 3.

— **Johann**, Schlepper, Karbowa 24.

**Walloschek, Bernhard**, Bahnwärter a. D., Andreasstr. 7.

— **Christian**, Droschkenbesitzer, Sachsstraße 14. E.

— **Georg**, Bureaugehilfe, Sachsstr. 14.

— **Johann**, Dreher, Weg an der Ludwigshütte Nr. 6/8.

**Wallusch, Auguste**, Wittve, Holteistr. 27.

— **Josefa**, Bedienungsfrau, Friedrichstr. 67.

— **Josefa**, Milchhändlerin, Kernerstr. 4.

— **Martin**, Häuer, Kernerstr. 4. E.

— **Vincent**, Häuer, Lazarethstr. 3.

**Walocha, Viktoria**, Bedienungsfrau, Holteistraße 16.

**Waloschke, Andreas**, Haushälter, Stillerstraße 10.

**Walter, Elise und Martha**, Modistinnen, Beatestr. 6a.

— **Flora**, Betriebssekretär-Wittve, Beatestraße 5.

— **Georg**, Stuckateur, Holteistr. 14.

— **Marie**, Wirthschafterin, Beatestr. 6a.

— **Otto**, Technischer Eisenbahn-Sekretär und Bureauvorsteher, Andreasstr. 6.

— **Susanna**, Viehhändlerfrau, Karlstr. 6.

**Walther, Otto**, Postsekretär, Wilhelmplatz 4.

**Wandrasch, Amand**, Hilfsbremsler, Schulstr. 8.

**Wandzif, Karl**, Korrespondent, Mühlstr. 45.



- Wanjura, Antonie, Lehrerin, Friedrichstr. 44.  
 — Johann, Hausbesitzer, Grundmann-  
 straße 21.  
 — Josef, Schneidermeister, Friedrichstr. 36.  
 — Paul, Ofenheizermeister, Beatestr. 15.  
 Wanke, Hermann, Buchhalter, Kernerstr. 10.  
 — Josef, Schneidermeister, Haafestr. 6.  
 Warczok, Anton, Stuckateurgehilfe, Lazareth-  
 straße 8.  
 Warlotzsch, Hans, Malermeister, Bismarckstr. 4.  
 — Kurt, Buchhalter, Friedrichstr. 30.  
 Warlich, Ferdinand, Steinsetzmeister, Holtei-  
 straße 15.  
 — Paul, Bauaufseher, Holteistr. 15.  
 Warkfi, Johanna, Wittwe, Kernerstr. 7.  
 Warwas, Franz, Hilfsweichensteller, Salenzer  
 Vorstadt Nr. 7/8.  
 Warzecha, Anna, Kochfrau, Querstr. 9,  
 Eingang Direktionsstraße.  
 — Anton, Puddler, Salenzer Vorst. Nr. 14a.  
 — Michael, Werkarbeiter, Querstr. 9,  
 Eingang Direktionsstraße.  
 — Paul, Hausbesitzer, Mawestr. 5a.  
 — Viktor, Bodenmeister, Beatestr. 20.  
 — Vittoria, Wittwe, Beatestr. 11.  
 Waschek, Franz, Kesselwärter, Paulstr. 10.  
 — Josef, Bilderfolporteur, Grundmann-  
 straße 17.  
 Waszinski, Wladislaus, Zuschneider, Beate-  
 straße 14.  
 Watolla, Theodor, Schuhmachermeister,  
 Holkestr. 2.  
 Waslawit, Johann, Häuer, Karbowa 18.  
 — Josef, Werkarbeiter, Emmastr. 19.  
 — Otto, Beamter der Chemischen Fabrik,  
 Bismarckstr. 10.  
 Bauer, Robert, Lackirermeister, Lazarethstr. 4.  
 Bawrosch, Ida, Installateur- und Klempner-  
 meister-Wittwe, Kernerstr. 8.  
 — Wilhelm, Schneider, Friedrichstr. 32.  
 Bawrzek, Johann, Maurer, Poststr. 11.  
 Bawrzik, Robert, Zimmerpolir, Holkestr. 28.  
 — Theodor, Techniker, Ufer- und Schiller-  
 straßen-Ecke.  
 Bawrzinek, Alexander, Arbeiter, Beatestr. 28.  
 — Martha, Wittwe, Nottebohmstr. 1.  
 Bawrzik, Rasper, Arbeiter, Mühlstr. 11.  
 Bawrzinek, Hieronymus, Schneidermeister,  
 Rüppelstr. 3.  
 — Johanna, Wittwe, Andreasstr. 12.  
 Weislo, Peter, Zuschneider, Holkestr. 19.  
 Weber, Anna, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär-  
 Wittwe, Schillerstr. 3.  
 — Franz, Hilfsheizer, Nikolaistr. 10.  
 — Rasper, Maschinenputzer, Beatestr. 43.  
 — Lina, Directrice, Bismarckstr. 6.  
 — Lina, Fräulein, Poststr. 1.  
 — Louis, Disponent, Wilhelmplatz 2.  
 — Margarethe, Telegraphistin, Schiller-  
 straße 3.  
 — Paul, Kutscher, Weg zur Ziegelei Nr. 3a.  
 — Simon, Ziegeleiarbeiter, An der Notte-  
 bohnmstr. 7.  
 — Valentin, Bekturant, An der Notte-  
 bohnmstr. 1.  
 Wechsellmann, Louis, Kaufmann, Holkestr. 4.  
 Wehner, Helene, Geschäftsführerin, Quer-  
 straße 9, Eingang Direktionsstraße.  
 Wehowski, Johann, Postbote, Friedrichstr. 58.  
 Weichmann, Berthold, Hausbesitzer, Quer-  
 straße 15.  
 — Hugo, Modelltischler, Gartenstr. 8.  
 — Israel, Hausbesitzer, Mühlstr. 11. E.  
 — Max, Getreide- und Gegräube-Händler,  
 Querstr. 13.  
 Weicht, Franz, Schlepper, Sedanstr. 6.  
 Weida, Hermann, Sattlermeister, Mühlstr. 3.  
 Weidler, Julie, Wittwe, Stillerstr. 6.  
 Weidlich, Albertine, Wittwe, Holkestr. 32.  
 Weigelt, Karl, Malergehilfe, Mawestr. 3.  
 — Julius, Maler, Kernerstr. 4.  
 Weil, Wilhelm, Schriftsetzer, Holkestr. 30.  
 Weimann, Alexander, Töpfergeselle, Friedrich-  
 straße 7.  
 Weimar, Theodor, Packmeister, Bismarck-  
 und Augustastr.-Ecke.  
 Weinert, Anna, Waschfrau, Querstr. 17.  
 Weinhold, Paul, Lokomotivheizer, Stillerstr. 6.  
 Weinreich, Isaak, Schneidermeister, Leich-  
 straße 9.  
 Weisse, Adalbert, Bilderhändler, Holkestr. 3.  
 Weiß, August, Geschäftsführer, Mawestr. 3.  
 — Emil, Obermeister, Andreasstr. 11.  
 — Erdmann, Schmied, Familienhaus  
 an der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
 — Franz, Bahnwärter, Noonstr. 7.  
 — Johann, Zimmermann, Holkestr. 34.  
 — Julius, Kalkulatur-Assistent, Friedrich-  
 straße 21.



**Weiß, Karl**, Gerichtssekretär a. D., Grundmannstr. 17.  
 — **Karl**, Hilfswärter, Weg zu Goiny Nr. 4/5.  
 — **Karl**, Maler, Prinz Heinrichstr. 13.  
 — **Karl**, Puddler, Friedrichstr. 25.  
 — **Marie**, Viktualienhändlerin, Grundmannstr. 10.  
 — **Minna**, Hüttenmeisterwitwe, Paulstr. 6.  
 — **Paul**, Maschinist, Karbowa, Dampfziegelei.  
 — **Peter**, Arbeiter, Friedrichstr. 46.  
 — **Peter**, Maurerpolir, Haasestr. 18.  
 — **Theodor**, Grubenarbeiter, Schillerstr. 1.  
 — **Wilhelm**, Arbeiter, Sachsstr. 5.  
**Weißbrich, Max**, Schildermaler, Mauestr. 7.  
**Weißer, Paul**, Sattler- und Lackirermeister, Haasestr. 6.  
**Weissenberg, Anna**, Schneiderin, Sedanstr. 8.  
 — **Julius**, Butterhändler, Querstr. 17.  
 — **Löbel**, Ziegeleibesitzer, Holkestr. 1.  
 — **Max**, Ziegeleiverwalter, Holkestr. 1.  
 — **Salomon**, Fleischermeister, Querstr. 3.  
 E. Geschäftslokal Johannesstr. 6.  
**Weißmann, Nathan**, Lehrer, Grundmannstraße 18.  
**Welzel, Emanuel**, Schlosser, Beatestr. 3.  
 — **Pauline**, Hebamme, Beatestr. 13.  
**Wemmer, Florigunde**, Wittwe, Beatestr. 13.  
 — **Karl**, Arbeiter, Bismarckstr. 10.  
**Wenczowski, Johann**, Ofensekmeister, Friedrichstr. 24.  
**Wendriener, Siegfried**, Handelsmann, An der Schwellenbeize Nr. 6.  
**Wengritz, Heinrich**, Hausbesitzer, Andreasstr. 9.  
**Wenzel, Franziska**, Wittwe, Teichstr. 11.  
**Wenzel, Aloys**, Stereotypeur, Friedrichstr. 39.  
 — **Anna**, Schneiderin, Prinz Heinrichstraße 12.  
 — **Franz**, Maurer, Weg an der Ludwigs-  
 hütte Nr. 6/8.  
 — **Georg**, Gerichtsassessor, Schillerstr. 19.  
 — **Julius**, Bildhauer, Holkestr. 12.  
 — **Karl**, Arbeiter, Emmastr. 19.  
 — **Laura**, Wittwe, Lazarethstr. 11.  
 — **Marie**, Former-Witwe, Friedrichstr. 36.  
 — **Otto**, Kaufmann, Teichstr. 11.  
**Wenzelius, Julie**, Handelsfrau, Friedrich-  
 straße 66.  
 — **Theophil**, Fabrikarbeiter, Friedrichstr. 66.

**Wenzke, Marie**, Wittwe, Gartenstr. 5.  
**Wenzlowitz, Leo**, Schneider, Stillerstr. 10.  
**Werdin, Johann**, Tischlermeister, Andreas-  
 straße 3. E.  
**Werner, Arthur**, Kaufmann, Friedrichstr. 10.  
 — **Florentine**, Arbeiterin, Friedrichstr. 13.  
 — **Georg**, Gerichtsassessor, Holkestr. 3.  
 — **Gottfried**, Stellmachergefelle, Kerner-  
 straße 8.  
 — **Heinrich**, Bureau-Assistent, Querstr. 15.  
 — **Karl**, Lehrer, Mühlsstr. 45.  
 — **Konrad**, Rechnungsgehilfe, Sachsstr. 14.  
 — **Ludwig**, Regierungs- und Vaurath,  
 Bahnhofstr. 13.  
 — **Marie**, Schneiderin, Friedrichstr. 71.  
 — **Max**, Steuersekretär, Bismarckstr. 3.  
 — **Oskar**, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär,  
 Friedrichstr. 24.  
 — **Oskar**, Kolporteur, Paulstr. 4.  
**Wernke, Gustav**, Baumeister, Friedrichstr. 26.  
**Wese, Franz**, Tischler, Paulstr. 10.  
**Westphal, Wilhelm**, Eisenbahn-Betriebs-  
 Sekretär, Beatestr. 33.  
**Wiher, Anna**, Auszüglerin, Beatestr. 12.  
 — **Georg**, Stadtkassenbuchhalter, Beate-  
 straße 12.  
 — **Johann**, Vorsteher der Provinz-Pflege-  
 Anstalt, Balenger Vorstadt Nr. 7.  
**Wichulla, Amalie**, Hebamme, Holkestr. 2.  
**Widera, Karl**, Eisenbahn-Bureau-Diätar,  
 Grundmannstr. 34 a.  
 — **Peter**, Tischler, Grundmannstr. 34 a.  
**Widlitzki, Rudolf**, Hilfsbremser, Schulstr. 8.  
**Widlos, Josef**, Hilfsbremser, Weg zu Goiny  
 Nr. 1.  
**Wichatsek, Johann**, Britischer, Balenger Vor-  
 stadt Nr. 2.  
 — **Ludwig**, Arbeiter, Beatestr. 39.  
**Wiczorek, Albert**, Invalide, Friedrichstr. 21.  
 — **Albert**, Arbeiter, Friedrichstr. 61 a.  
 — **Albert**, Arbeiter, Beatestr. 16.  
 — **Albert**, Rutscher, Beatestr. 16.  
 — **Anton**, Maurer, Beatestr. 16.  
 — **August**, Bureaudiener, Holkestr. 24.  
 — **Auguste**, Modistin, Grundmannstr. 5.  
 — **Bruno**, Kassen-Assistent, Karlstr. 1.  
 — **Felix**, Dreher, Friedrichstr. 68.  
 — **Friedrich**, Schneidermeister, Weg zu  
 Goiny Nr. 1.  
 — **Hugo**, Maurer, Beatestr. 18.

**Wieczorek**, Hugo, Zeichner, Holzestr. 29.  
 — Jakob, Invalide, Alte Dorfstr. 5.  
 — Johann, Postschaffner, Holteistr. 24.  
 — Johann, Hilfsbremser, Beatestr. 28.  
 — Johann, Invalide, Weg nach den alten Friedhöfen Nr. 2.  
 — Josef, Schneidermeister, Mühlsstr. 35.  
 — Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 21.  
 — Ludwig, Rangirer, Lazarethstr. 9.  
 — Marie, Wittwe, Nikolaistr. 14.  
 — Mathias, Hilfsbremser, Beatestr. 8.  
 — Paul, Arbeiter, Emmastr. 17.  
 — Peter, Arbeiter, Kernerstr. 4.  
 — Susanna, Wittwe, Nottebohmstr. 2.  
**Wiedemann**, Emil, Arbeiter, Schulstr. 8.  
 — Emma, Wittwe, Friedrichstr. 21.  
 — Paul, Arbeiter, Beatestr. 8.  
**Wiegand**, Rudolf, Gerichtsfekretär, Schillerstraße 3.  
**Wieloch**, Katharina, Wittwe, Weg zur Weissenberg-Ziegelei Nr. 4.  
**Wielopolski**, Ignaz, Ziegelarbeiter, Weg zur Ziegelei Nr. 7.  
**Wienczek**, Oskar, Hilfsrangirermeister, Nottebohmstr. 1.  
**Wienblocha**, Josef, Lehrer, Mühlsstr. 41.  
**Wiener**, Adolf, Restaurateur zum Hotel Kaiserhof, Teichstr. 11.  
 — Adolf, Handelsmann, Sedanst. 5.  
 — Jakob, Kaufmann, Grundmannstr. 12.  
 — Max, Restaurateur und Hotelier, Friedrichplatz 13.  
 — Salomon, Ofenfabrikbesitzer, Grundmannstr. 13.  
 — Siegfried, Kaufmann, Grundmannstraße 13.  
**Wienisch**, Heinrich, Postsekretär, Holzestr. 21.  
**Wienzek**, Johann, Fleischermeister, Andreasstraße 7.  
 — Karl, Hausbesitzer, Gartenstr. 10.  
 — Paul, Schuhmachermeister, Grundmannstr. 15.  
**Wierczimof**, Ignaz, Invalide, Lazarethstr. 15.  
**Wiersbach**, Bertha, Wittwe, Friedrichstr. 65.  
**Wiertelorz**, Konstantine, Wittwe, Holteistr. 24.  
 — Ludwig, Hilfswärter, Familienhaus an der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
 — Waleśka, Schneiderin, Holteistr. 24.  
**Wiese**, Rudolf, Telegraphen = Aspirant, Bismarckstr. 9.

**Wiesner**, Emanuel, Arbeiter, Roonstr. 7.  
 — Emanuel, Maschinenwärter, Balenger Vorstadt Nr. 2.  
 — Hermann, Civilingenieur, Friedrichstraße 43.  
 — Josef, Drahtwaarenfabrikant, Schillerstraße 17.  
 — Kaspar, Puddler, Roonstr. 7.  
 — Paul, Arbeiter, Nikolaistr. 21.  
 — Richard, Bureau-Diätar, Friedrichstr. 66.  
 — Wilhelm, Stations-Diätar, Sedanst. 6.  
**Wigas**, Josef, Grubenknecht, Grundmannstraße 34 a.  
 — Rosalie, Wittwe, Beatestr. 5.  
**Wilberg**, Richard, Oberförster, Beatestr. 31.  
**Wilczek**, Franz, Ziegelmeister, An der Nottebohmstr. 6.  
 — Josef, Fleischer, Gartenstr. 2.  
 — Karl, Schlosser, Familienhaus an der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.  
**Wilenzek**, Anna, Wittwe, Roonstr. 7.  
**Wilgus**, Rosalie, Handarbeiterin, Friedrichstraße 62.  
**Will**, Anna, Wäscherin, Lazarethstr. 3.  
 — Eva, Wittwe, Lazarethstr. 3.  
 — Ignaz, Schlepper, Prinz Heinrichstr. 9.  
**Willke**, Karl, Werkmeister, Beatestr. 47.  
**William**, Karl, Buchhandlungsgehilfe, Mühlsstraße 45.  
**Willich**, Georg, Landmessengehilfe, Goethestraße 11.  
**Willisch**, Paul, Feilenhauer, Holteistr. 20.  
**Willmann**, Josef, Packmeister, Beatestr. 26.  
**Willner**, Max, Lehrer, Roonstr. 7 a.  
**Willum**, Pauline, Konditor-Wittwe, Holteistr. 21.  
**Wiltsh**, Ernestine, Wittwe, Mühlsstr. 13.  
 — Heinrich, Praktikant, Mühlsstr. 13.  
**Wimmer**, Georg, Uhrmacher, Querstr. 14.  
**Winkler**, Agnes, Wittwe, Holzestr. 14.  
 — Ernst, Arbeiter, Emmastr. 19.  
 — Franz, Kutscher, Stillerstr. 11.  
 — Jakob, Schneider, Grundmannstr. 34 a.  
 — Josef, Worschmied, Weg zu Goiny Nr. 3.  
 — Karoline, Bedienungsfrau, Holzestr. 20.  
 — Peter, Arbeiter, Beatestr. 20.  
 — Reinhold, Gerichtskassenrendant, Nikolaistr. 3.  
 — Wilhelm, Materialverwalter, Gartenstraße 10.



Winz, Wilhelm, Gerichtsdiener, Grundmannstr. 34.

— Hugo, Schuhmachermeister, Schillerstr. 9.

Winzior, Anna, Plätterin, Holzestr. 13.

Wiora, Johann, Polizeisergeant, Andreasstraße 5.

Wippel, Bruno, Agent, Mauvestr. 3.

— Hedwig, Handarbeitslehrerin, Grundmannstr. 15.

Wirkbicki, Robert, Seilermeister, Mühlstr. 31.

Wirwich, Bartholomäus, Invalide, Roonstr. 7.

Wischniowski, Agnes, Milchhändlerin, Querstraße 3; Geschäftslokal Querstr. 1.

— Johann, Maschinewarter, Emmastr. 14.

Wischnowski, Alois, Rangirer, Stillerstr. 8.

Wisiolek, Josef, Schneidermeister, Friedrichstraße 11.

Wissert, August, Arbeiter, Stillerstr. 7.

Wistrach, Josef, Arbeiter, Roonstr. 7.

Wittowski, Johann, Bremser, Beatestr. 3.

— Lorenz, Arbeiter, Weg zu Goiny Nr. 3.

Wittowsky, Johann, Vorarbeiter, Weg zu Goiny Nr. 7/8.

Wittke, Alma, Verkäuferin, Beatestr. 13.

— Christian, Kutscher, Gartenstr. 9.

— Hermann, Gefangenen-Auffeher, Gartenstraße 7.

— Paul, Arbeiter, Weg an der Ludwigs-  
hütte Nr. 7.

— Vincent, Puddler, Friedrichstr. 68.

Witthauer, Karl, Geschäftsführer, Querstr. 10.

Wittke, Ida, Wittwe, Beatestr. 5a.

Wittkowsky, August, Weichensteller, Weg zu Goiny Nr. 7/8.

— Franz, Hilfsweichensteller, Weg zu Goiny Nr. 7/8.

Wittmann, Rudolf, Oberkellner, Grundmannstr. 7.

Wittner, Johanna, Kurzwaarenhändlerin, Teichstr. 4; Geschäftslokal Grundmannstraße 5a.

— Julius, Holzhändler, Holzestr. 8; Holzplatz Beatestr. 3.

Wittstock, Elise, Musiklehrerin, Wilhelmplatz 7.

Wittner, Johann, Wächter, Goethestr. 3.

— Karl, Schuhmachermeister, Goethestr. 3.

Wlasowski, Elisabeth, Rentiere, Friedrichstraße 46.

Wlochayek, Martha, Plätterin, Kernerstr. 4.

Wlodarski, Anna, Nähterin, Grundmannstraße 28.

Wlodar, Lucie, Verkäuferin, Querstr. 3.

Wlodasch, Karl, Schuhmachermeister, Haasestraße 7.

Wlodzka, Robert, Tapezierer, Friedrichstraße 6.

Wodke, Paul, Monteur, Sachsstr. 5.

Wohl, Henriette, Rentiere, Holzestr. 21.

— Josef, Weißwaarenkaufmann, Teichstraße 3; Geschäftslokal Johannesstr. 2.

— Martin, Pfefferkuchler, Mühlstr. 41.

Wohlbrück, Martha, Wittwe, Mühlstr. 45.

Woiciechowski, Ignaz, Schlossermeister, Lazarethstr. 6.

— Paula, Schneiderin, Stillerstr. 10.

Woisch, Cyprian, Invalide, Beatestr. 15.

Woischke, Emma, Wirthschafterin, Wilhelmplatz 7.

Woissal, Anton, Arbeiter, Paulstr. 14.

— Emilie, Nähterin, Paulstr. 14.

— Paul, Maschinenputzer, Paulstr. 14.

Woitalla, Karl, Maurer, Beatestr. 18.

— Theodor, Sergeant, Emmastr. 27.

Woitak, Georg, Former, Sachsstr. 14.

Woitezyk, Andreas, Weichensteller, Weg zu Goiny Nr. 4/5.

— Josef, Rangirer, Friedrichstr. 60.

Woitekso, Karl, Bergmann, Stillerstr. 11.

Woitinek, Anna, Nähterin, Friedrichstr. 46.

— Jakob, Tischler, Bahnhofstr. 9.

— Johann, Bremser, Haasestr. 12.

— Louise, Wittwe, Beatestr. 5.

— Marie, Wittwe, Friedrichstr. 46.

— Robert, Arbeiter, Friedrichstr. 63.

Woitschach, Willy, Technischer Bureaugehilfe, Haasestr. 3.

Woiwodit, Ignaz, Werkmeister im Gefängniß, Grundmannstr. 29.

Wojtas, Lorenz, Bahnwärter, Friedrichstr. 62.

Wojtinek, Paleska, Wäscherin, Stillerstr. 11.

Wojtynek, Leopold, Arbeiter, Familienhaus an der Eisenbahn-Nebenwerkstatt.

— Magdalene, Wittwe, Weg an der Schwellenbeize Nr. 4/5.

— Paul, Tapezierer und Möbelhändler, Wohnung und Geschäftslokal Friedrichplatz 9b.



dmann-  
r. 3.  
Haase-  
riedrich-  
5.  
21.  
Teich-  
esstr. 2.  
tr. 41.  
str. 45.  
rmeister,  
10.  
r. 15.  
Wilhelm-  
14.  
r. 14.  
18.  
27.  
14.  
Weg zu  
60.  
rstr. 11.  
hstr. 46.  
9.  
2.  
16.  
63.  
ugehilfe,  
fängniß,  
hstr. 62.  
erstr. 11.  
ienhaus  
att.  
an der  
händler,  
riedrich-

- Wolf, Hermann**, Lehrer, Grundmannstr. 29.  
— **Isaak**, Buchhalter, Holteistr. 9.  
— **Otto**, Wurstmachermeister, Grundmann-  
straße 21.  
— **Richard**, Technischer Bureau-Asspirant,  
Friedrichstr. 48.  
**Wolff, Anton**, Fleischermeister, Gartenstr. 7.  
— **Arthur**, Maurer- und Zimmermeister,  
Friedrichstr. 1.  
— **Auguste**, Rentiere, Friedrichstr. 44.  
— **Emanuel**, Privatier, Beatestr. 3.  
— **Eugenie**, Geschäftsleiterin, Beatestr. 3.  
— **Franz**, Landmesser, Bismarckstr. 6.  
— **Fritz**, Eisenbahn-Bau-Inspettor, Wil-  
helmsplatz 5.  
— **Gustav**, Apothekenbesitzer, Grundmann-  
straße 29.  
— **Henriette**, Zimmervermieterin, Grund-  
mannstr. 11.  
— **Jakob**, Agent, Friedrichplatz 9b.  
— **Isidor**, Buchhalter, Grundmannstr. 11.  
— **Katharina**, Professor-Wittwe, Mühl-  
straße 5.  
— **Leopold**, Kaufmann, Querstr. 11.  
— **Luije**, Eisenbahn-Betriebs-Sekretärin-  
Wittwe, Wilhelmsplatz 1.  
— **Marie**, Lehrerin, Mühlstr. 5.  
— **Martha**, Schwimmlehrerin, Mühlstr. 5.  
— **Max**, Kesselwärter, Weg zu Goiny  
Nr. 4/5.  
— **Otto**, Kaufmann, Wilhelmsplatz 1.  
— **Wilhelm**, Kürschner, Grundmannstr. 18a.  
**Wollan**, Johann, Puddler, Friedrichstr. 68a.  
**Wollner**, Lorenz, Arbeiter, An der Rotte-  
bohmstr. 6.  
— **Theodor**, Amtsrichter, Friedrichstr. 39a.  
**Wollniok**, Anna, Wirthschafterin, Teichstr. 7.  
— **Emil**, Polizei-Schreiber, Mühlstr. 11.  
**Wollny**, Bartholomäus, Nachtwächter,  
Holteistr. 17.  
— **Hermann**, Ofenseker, Lazarethstr. 6.  
— **Josef**, Specereikaufmann, Friedrichstr. 70.  
— **Josef**, Arbeiter, Friedrichstr. 57.  
— **Josef**, Maurerpolier, Paulstr. 12.  
— **Klara**, Wittwe, Wilhelmsplatz 8.  
— **Theodor**, Ziegelmeister, Dampfziegelei  
in Karbowa.  
**Wolny**, Antonie, Wittwe, Holteistr. 17.  
— **Blasius**, Maschinenführer, Dampf-  
ziegelei in Karbowa.

- Wolny**, Franz, Puddler, Nikolaistr. 21c.  
— **Franziska**, Wittwe, Beatestr. 45.  
— **Jakob**, Hüttenarbeiter, Emmastr. 19.  
— **Ignaz**, Puddler, Nikolaistr. 21a.  
— **Karoline**, Wittwe, An der Rottebohm-  
straße 1.  
**Wolter**, Marie, Wittwe, Haasestr. 7.  
**Wonneberger**, Gustav, Eisenbahn-Betriebs-  
Sekretär, Friedrichstr. 48.  
**Wons**, Andreas, Puddler, Friedrichstr. 50a.  
— **Emilie**, Wittwe, Weg an den alten  
Friedhöfen Nr. 3.  
— **Franz**, Bremser, Friedrichstr. 61a.  
— **Wilhelm**, Grubenarbeiter, Nikolaistr. 25.  
**Wontroba**, Karl, Hüttenarbeiter, Karbowa 15.  
— **Marie**, Wittwe, Karbowa 15.  
— **Martin**, Arbeiter, Karbowa 17.  
**Wosch**, Benedict, Puddler, Weg zur Ziegelei  
Nr. 1a.  
— **Johann**, Plazarbeiter, Lazarethstr. 7.  
**Woschniok**, Franz, Schlosser, Friedrichstr. 70.  
**Wosniha**, Adrian, Händler, An den alten  
Friedhöfen Nr. 2a.  
— **Karl**, Invalide, Sedanstr. 10.  
**Wosniška**, Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 70.  
**Wostal**, Franz, Fleischermeister, Lazareth-  
straße 10.  
— **Marie**, Plätterin, Steinstr. 5.  
**Wowro**, Anton, Haushälter, Emmastr. 14.  
— **Martin**, Fördermann, Karbowa 1.  
**Woywod**, Hugo, Stadt-Bau-Assistent,  
Friedrichplatz 9b.  
**Wozniok**, Magdalena, Hausbesitzerin, Weg  
an der Schwellenbeize Nr. 10.  
— **Marie**, Händlerin, Sedanstr. 8.  
**Wozny**, Franz, Steinmetz, Ackervorstadt links,  
alte Nr. 46.  
**Wrasidlo**, Isidor, Gastwirth, Steinstr. 7/9.  
**Wrobel**, Franz, Brettschneider, Holteistr. 8.  
— **Hedwig**, Putzmacherin, Johannesstr. 12.  
— **Johann**, Hüttenarbeiter, Mühlstr. 11.  
— **Julius**, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär,  
Andreasstr. 5.  
— **Karl**, Lokomotivheizer, Mühlstr. 11.  
— **Lorenz**, Scheerenarbeiter, Balenzer  
Vorstadt 9.  
— **Marie**, Nähterin, Friedrichstr. 40.  
— **Paul**, Briefträger, Bismarckstr. 5.  
— **Paul**, Arbeiter, Balenzer Vorst. 8.

Wroblit, Josef, Puzer, Holteistr. 22.  
 Wryzol, Johann, Schuhmacher, Friedrichs-  
 straÙe 71.  
 Wzeksiona, Josef, Heilgehilfe, Holteistr. 24.  
 Wzolek, Leopold, Bremser, Beatestr. 49.  
 Wzoffet, August, Maschinenwärter, Mühls-  
 straÙe 41.  
 Wsientek, Johann, Haushälter, Friedrichs-  
 straÙe 10.  
 Wulf, Karl, Fleischermeister, Gartenstr. 6.  
 Wünsch, Gottfried, Eisenbahn-Stationss-  
 Assistent, Beatestr. 33.  
 — Reinhold, Büffetier, Quersstr. 8.  
 Wunschig, Ignaz, Arbeiter, Karlstr. 3.  
 — Josef, Knecht, Beatestr. 4.  
 Wünschig, Pauline, Schankwirthin, Mühls-  
 straÙe 20. E.  
 Wurst, Felix, Bergproktitant, Paulstr. 6.  
 Wutge, Georg, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär,  
 Friedrichsplatz 9b.  
 Wuttke, Josef, Revisionsaufseher, Bahnhofs-  
 str. 17.  
 — Reinhold, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär,  
 Ecksstr. 11.  
 Wuzig, Johann, Telegraphen-Arbeiter, Prinz  
 Heinrichstr. 11.  
 — Paul, Zimmermann, Weg zu Goiny  
 Nr. 3.

Wybierski, Jakob, Schuhmachermeister,  
 Friedrichstr. 60.  
 Wydrofski, Johanna, Modistin, Kernerstr. 5.  
 Wybuch, Johann, Plazarbeiter, Lazareth-  
 straÙe 7.  
 Wygas, Marie, Wittwe, Nottebohmstr. 1.  
 Wygasch, Paul, Werkarbeiter, Nottebohm-  
 straÙe 1.  
 Wyk, Johann, Optikergehilfe, Quersstr. 10.  
 Wypior, Kasimir, Arbeiter, Haafestr. 7.  
 — Leopold, Häuer, Stillerstr. 8.  
 — Michael, Bergmann, Weg zur Weißen-  
 berg-Ziegelei Nr. 10.  
 — Nikolaus, Schürer, Balenzer Vorst. 15.  
 — Paul, Vorlagemacher, Weg zur Weißen-  
 berg-Ziegelei Nr. 9.  
 — Robert, Werkarbeiter, Haafestr. 11.  
 — Simon, Rangirer, Weg zur Ziegelei 2 a.  
 — Thomas, Invalide, Weg von der  
 Beatestr. zur Ziegelei Nr. 12.  
 Wyrobich, Franz, Werkarbeiter, Quersstr. 11.  
 Wyrobik, Johann, Schlachthausgeselle,  
 Gartenstr. 6.  
 Wysada, Johann, Maurer, Stillerstr. 10.  
 Wyssokti, Theodor, Häuer, Karbowa 8.  
 Wystrychowski, Alfred, Maschinenwärter,  
 Weg an dem alten Friedhofe Nr. 1.  
 — Anselm, Kaufmann, SedanstraÙe 4.  
 — Richard, Aquisiteur, Holteistr. 22.

### 3.

Zachlod, Theophil, Gefängniß-Aufseher,  
 Nikolaistr. 2b.  
 Zahn, Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 38.  
 Zajons, Ernst, Registratur-Assistent, Emma-  
 straÙe 21.  
 — Jakob, Häuer, Karbowa 12.  
 — Johann, Ackerbürger, Beatestr. 39. E.  
 — Johann, Häuer, Friedrichstr. 51.  
 — Simon, Ackerbürger, Weg an der  
 Schwellenbeize Nr. 9. E.  
 Zajonz, Albert, Ackerbürger, Beatestr. 43. E.  
 — Marianne, Auszüglerin, Beatestr. 39.  
 Zajor, Petronella, Wittwe, Weg zur Weißen-  
 berg-Ziegelei Nr. 3.

v. Zatzewski, Anna, Modistin, Kernerstr. 10.  
 — Leonore, Verkäuferin, Kernerstr. 10.  
 — Rudolf, Wagenmeister, Kernerstr. 10.  
 Zatzewsky, Anton, Musiklehrer, Sedanstr. 6.  
 Zalcjski, Rudolf, Fleischermeister, Beate-  
 straÙe 57 a.  
 Zangrando, Ernesto, Conditor, Goethestr. 11.  
 Zapfa, Georg, Arbeiter, Nottebohmstr. 1.  
 Zapfe, Heinrich, Bureaudiener, Holteistr. 16.  
 Zapla, Franz, Arbeiter, Weg zu Goiny Nr. 6.  
 Zapp, Josef, Schlosser, Alte Dorfstr. 7.  
 Zawischa, Anna, Wittwe, An der Nottebohm-  
 straÙe 4.  
 3beczka, Josef, Tischlergeselle, Holteistr. 8.



Zmeister, Franz, Rechtsanwalt und Notar, Grundmannstr. 9.  
 Zebrowski, Bernhard, Regierungsbaumeister, Quersstr. 11.  
 Zeh, Josef, Werkführer, Sedanstr. 6.  
 — Mag, Klempnergefelle, Quersstr. 10.  
 — Mag, Klempnergefelle, Prinz Heinrichstr. 11.  
 Zelder, Eugen, Hilfsheizer, Andreasstr. 7.  
 Zelesnik, Julius, Delikatessen-Händler, Quersstr. 12.  
 Zeloiski, Rudolf, Fleischerstr., Mühlstr. 29.  
 Zelosko, Bartholomäus, Zimmermann, Weg nach den alten Friedhöfen Nr. 5.  
 — Josef, Buddler, Balenger Vorstadt 14.  
 Zelowski, Josef, Maurer, Balenger Vorst. 6.  
 Zemanek, Agnes, Handarbeitslehrerin, Grundmannstr. 16.  
 — Franz, Uhrmachermeister, Wohnung und Laden: Friedrichstr. 13.  
 Zemelka, August, Händler, Stillerstr. 9.  
 — Lukas, Korbmachergefelle, Kernerstr. 5.  
 Zepernik, Albertine, Wittwe, Holzestr. 32.  
 Zernik, August, Arbeiter, Andreasstr. 10.  
 — Ernestine, Wittwe, Andreasstr. 6.  
 — Richard, Möbelhändler, Friedrichstr. 6.  
 Zerning, Oskar, Tischlermeister, Sedanstr. 4.  
 — Valeska, Wittwe, Stillerstr. 12.  
 Zgrzebniof, Josef, Knecht, Beatestr. 12.  
 Zibis, Adolf, Arbeiter, Grundmannstr. 34 a.  
 Zibolz, Benjamin, Zugführer, Beatestr. 6 a.  
 Ziebulka, Klara, Modistin, Kernerstr. 7.  
 Ziegannek, Josef, Buchhalter, Schillerstr. 17.  
 Ziegler, Fanny, Vermittlerin, Friedrichpl. 8.  
 — Franziska, Wittwe, Haafestr. 12.  
 — Wilhelm, Versicherungsinspektor, Friedrichplatz 8.  
 Zielinski, Josef, Häuer, Karbowa 2.  
 Zielonka, Luise, Wittwe, Beatestr. 12.  
 Zielosko, Franz, Werkarbeiter, Nikolaistr. 23.  
 — Johanna, Wittwe, Lazarethstr. 11.  
 Ziembra, Lucie, Wittwe, Sedanstr. 8.  
 — Viktor, Schachtarbeiter, Nottebohmstr. 5.  
 Ziemek, Johann, Maurer, Koonstr. 3.  
 Zientek, Hermann, Walzendreher, Balenger Vorstadt 15.  
 — Marie, Hilfsweichensteller = Wittwe, Aefervorst. links im Martin Skiba'schen Hause.  
 — Valentin, Topfhändler, Holteistr. 11.

Zierz, Robert, Bureaudiener, Poststr. 11.  
 Zieschowitz, Jakob, Hüttenschmied, Lazarethstraße 8.  
 Zigan, Franz, Bremser, Grundmannstr. 34 a.  
 Zimbal, Ferdinand, Amtsrichter, Friedrichstraße 4.  
 — Hermann, Kreissekretär, Friedrichstraße 43, Seitenweg, Haus 2.  
 Zimmer, Josef, Gefangenaufseher, Emmastr. 1.  
 — Wilhelm, Portier, Holteistr. 8.  
 Zimmermann, Anton, Baumeister, Koonstraße 7 a.  
 — Georg, Baumeister, Mühlstr. 45.  
 — Karl, Civilingenieur, Beatestr. 19.  
 — Karl, Buchhalter, Holzestr. 14.  
 — Robert, Baugewerksmeister, Beatestraße 19.  
 Zimon, August, Schuhmachermeister, Wismarstr. 3.  
 Zimorek, Franz, Invalide, Lazarethstr. 16.  
 Zinnecker, Paul, Bürstenfabrikant, Friedrichstraße 10.  
 Zimmel, Marie, Wittwe, Teichstr. 1 a.  
 Ziper, Theodor, Arbeiter, Beatestr. 17.  
 Zips, Hans, Architekt, Schulstr. 6.  
 — Valeska, Wittwe, Schulstr. 6.  
 Zisler, Mag, Bautechniker, Beatestr. 11.  
 Zizik, Anna, Arbeiterin, Friedrichstr. 44.  
 Zunda, Johann, Schmied, Dampfziegelei in Karbowa.  
 Zobschek, Marie, Wittwe, Koonstr. 7.  
 Zoglowlow, Hippolit, Invalide, Grundmannstraße 2.  
 Zofel, Albert, Asphalter, Friedrichstr. 51.  
 Zolondet, Agnes, Wirthschafterin, Weg an der Ludwigshütte Nr. 2.  
 — Emilie, Hausbesitzerin, Weg nach den alten Friedhöfen Nr. 2 a. E.  
 — Johanna, Schneiderin, Holzestr. 31.  
 — Marie, Wirthschafterin, Mühlstr. 22.  
 Zombek, Rudolf, Tischlerstr., Schillerstr. 1.  
 Zowa, Marie, Wittwe, Koonstr. 7.  
 Zschoche, Julius, Eisenbahn-Sekretär, Blücherplatz.  
 Zube, Alois, Mangirmeister a. D., Paulstr. 8.  
 Zuber, Hieronimus, Buddler, Nikolaistr. 21 b.  
 — Josef, Werkarbeiter, Haafestr. 12.  
 — Josef, Arbeiter, Holteistr. 23 a.  
 — Theodor, pensionirter Bahnwärter, Schillerstr. 12.



**Budof,** Gottfried, Malergehilfe, Friedrichstraße 65.

— Klara, Kassirerin, Querstr. 11.

**Bug,** Franz, Postschaffner, Beatestr. 5.

— Klara, Schneiderin, Beatestr. 5.

**Bühlfendorf,** Wilhelm, Magistrats-Sekretär, Beatestr. 6.

**Buprina,** Thomas, Invalide, Friedrichstr. 46.

**Bur,** Anton, Monteur, Sedanstr. 4.

**Bura,** Josefa, Wittve, Holzestr. 30.

**Burek,** Johann, Maler, Beatestr. 18.

— Karl, Schmiedegeselle, Sedanstr. 6.

**Zweig,** Adolf, Sattlermeister, Friedrichstr. 10.

— David, Restaurateur, Grundmannstraße 7. E.

— Ferdinand, Putzgeschäft, Grundmannstraße 5.

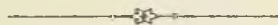
— Friederike, Wittve, Poststr. 10.

**Zwiesel,** Maximilian, Schneidergeselle, Grundmannstr. 7.

**Zwif,** Ernst, Tapezierer, Grundmannstraße 34 a.

**Zwirner,** Heinrich, Gymnasialpedell, Grundmannstr. 38.

**Zwotorz,** Eduard, Kellner, Wilhelmplatz 3.





Gebrüder Böhm



KATTOWITZ

• • OBERSCHLESIEIEN • •

BUCH- UND KUNST-  
DRUCKEREI

LITHOGRAPHISCHE ANSTALT

STEINDRUCKEREI \* \* \* \* \*

BUCHBINDEREI \* \* \* \* \*

VERLAGS-BUCHHANDLUNG



Zweiter Theil.

---

Straßen- und Häuser-Verzeichniß

in alphabetischer Ordnung

der

Straßen und Nummern

mit

Angabe der Einwohner.

---



Die Hauseigentümer sind mit E bezeichnet und wohnen in demselben Hause, wenn die Angabe der Wohnung nicht beigelegt ist; w. bedeutet: wohnt.

### Alte Dorfstraße.

Von der Friedrichstraße aus:  
Rechte Seite.

1. siehe Friedrichstr. 23.

3. Baustelle zu Nr. 1 gehörend.

5. E Wieczorek, Jakob, Invalide.  
Gzajerek, Marie, Wittve.  
Dworzanski, Karoline, Fräulein.  
Gurof, Karl, Briefträger.  
Karger, Klara, Wittve.  
Kasper, Richard, Briefträger.  
Klapikof, Eva, Waschfrau.  
Klapikof, Bertha, Schneiderin.  
Kramny, Jakob, Schuhmachermeister.  
Kuzai, Leopold, Schlepper.  
Meyer, Adolf, Briefträger.  
Potyka, Franz, Briefträger.  
Schneider, Hermann, Briefträger.  
Seeber, Bronislawa, Wittve.  
Seeber, Gertrud, Schneiderin.  
Wieczorek, Jakob, Invalide.  
Wieczorek, Anton, Briefträger.

7. E Krause, Johann, Schmiedemeister.  
Bredemann, Karl, Buchhalter.  
Chrostek, Michael, Malermeister.  
Drobek, Richard, Eisenbahnschlosser.  
Dziemba, Johann, Schlosser.  
Freihöfer, Paul, Eisenbahnschlosser.  
Grosser, Alois, Elektrotechniker.  
Kains, Louis, Kaufmann.  
Krause, Ferdinand, Buchdrucker.

Krause, Johann, Schmiedemeister.  
Schäfer, Willibald, Mat.-Verwalter.  
Schimkat, Richard, Buchhalter.  
Zappe, Josef, Eisenbahnschlosser.

11. E Sauerbier, Josef, Gastwirth.  
Sackisch, Karl, Ofenseker.  
Radoschowski, Franz, Stations-Assistent.  
Sauerbier, Josef, Gastwirth.  
Sauerbier, Susanna, Wittve.

15. E Block, Rudolf, Kaufmann.  
Bacia, Nikolaus, Rangirmeister.  
Geisler, Wilhelm, Betriebs-Sekretär.  
Jung, Maximilian, Betriebs-Sekretär.  
Kalletta, Josef, Kellner.  
Kasulke, Hermann, Eisenbahn-Sekretär.  
Meyberg, Julius, Eisenbahn-Sekretär.  
Prauhschost, Franz, Betriebs-Sekretär.  
Schelzer, Markus, Schneidermeister.

Linke Seite.

2. 4. 6. u. 8. siehe Friedrichstr. 25.

10. siehe Friedrichstr. 27.

### Andreasstraße.

Von der Beatestraße aus:  
Rechte Seite.

1. E Chraszcz, Franz, Hausbesitzer.  
Albrecht, Reinhold, Güterexped.-Vorsteher.  
Friebe, Gustav, Lokomotivführer.

Gade, Paul, Bautechniker.  
 König, Hermann, Kanzlist.  
 Marcusy, Oskar, Kaufmann.  
 Mikosch, Paul, Mittelschullehrer.  
 Novinsky, Hugo, Postsekretär.

3. E Werdin, Johann, Tischlermeister.  
 Fent, Selmar, Buchhalter.  
 Gubauer, Heinrich, Lagerhalter.  
 Guericke, Otto, Regierungsbaumeister.  
 Jendel, Anton, Magazin-Aufscher.  
 Kallner, Friedrich, Realschullehrer.  
 Knobloch, Gottlieb, Stations-Kassenrendant.  
 Kusche, Ernst, Zeichner.  
 Lipinski, Karoline, Wirthschafterin.  
 Mikoski, Ernestine, Wittwe.  
 Mikoski, Karl, Kalkulator.  
 Nestreich, Walter, Stations-Diätar.  
 Rab Silber, Georg, Schriftfeger.  
 Rab Silber, Pauline, Lokomotivführer-Wwe.  
 Rab Silber, Richard, Buchhalter.  
 Werdin, Johann, Tischlermeister.

5. E Lauterbach, August, Bauunternehmer.  
 Ciuberek, Josef, Kutscher.  
 Jordan, Julius, Obersteiger a. D.  
 Giesen, Otto, Zuschneider.  
 Heiduzek, Josef, Bäckermeister.  
 Hollos, Karl, Maurerpolier.  
 Jablonski, Andreas, Tischlergeselle.  
 Just, Paul, Schlossergehilfe.  
 Lauterbach, August, Bauunternehmer.  
 Nowak, Thomas, Kollkutscher.  
 Otremba, Karl, Schuhmachermeister.  
 Rüffer, Paul, Stations-Assistent.  
 Schwarzer, Hermann, Zugführer.  
 Steuer, Rudolf, Eisenbahn-Sekretär.  
 Tolkmitt, Rudolf, Stations-Assistent.  
 Urbaniek, Vincent, Rangirmeister.  
 Wiora, Johann, Polizei-Sergeant.  
 Wrobel, Julius, Betriebs-Sekretär.

7. E Odoj, Theofil, Restaurateur.  
 Adamczyk, Johann, Arbeiter.  
 Weinbrecht, Oskar, Schreiber.  
 Dziuba, Josef, Kanzlist.  
 Fiebig, Theodor, Zugführer.  
 Friebe, Ewald, Schlossergeselle.  
 Gärtner, Hermann, Tapezierergehilfe.  
 Hiller, Bernhard, Werkmeister-Aspirant.

Jung, Karoline, Wittve.  
 Kurz, Heinrich, Briefträger.  
 Laqua, Johann, Maurerpolier.  
 Laszka, Andreas, Arbeiter.  
 Linke, Julius, Wächter.  
 Martin, Karl, Lokomotivheizer.  
 Noworzin, Johanna, Wittve.  
 Noworzin, Flora, Plätterin.  
 Noworzin, Marie, Schneiderin.  
 Ossadnik, Theofil, Vorschlosser.  
 Skrzypiek, Robert, Walzer.  
 Stephan, August, Kaufmann.  
 Steuer, Franz, Tischlergeselle.  
 Truika, Josef, Arbeiter.  
 Walloishek, Bernhard, pension. Bahnwärter.  
 Wilde, Karl, Gastwirth.  
 Wintzek, Johann, Fleischer.  
 Zelder, Eugen, Hilfsheizer.

9. E Knabe, Agent.  
 Arndt, Bronislawa, Kellnerin.  
 Barton, Bruno, Lokomotivführer.  
 Brettschneider, Otto, Telegraphenmeister-Diätar.  
 Buczek, Josef, Arbeiter.  
 Hiller, Alfons, Bureau-Assistent.  
 Jastrzemski, Franz, Schneidergeselle.  
 Köstrik, Emil, Zuschneider.  
 Merz, Hermann, Telegraphenmeister.  
 Niklas, Karl, Arbeiter.  
 Nowak, Bernhard, Malermeister.  
 Parusel, Johann, Invalide.  
 Pruzhynski, Wilhelm, Werkstattschlosser.  
 Rogier, Wilhelm, Betriebs-Sekretär.  
 Schmall, Max, Lokomotivführer.  
 Schwob, Hermann, Stations-Assistent.  
 Sonnenfeld, Adolf, Rentier.  
 Skrobek, Anton, Tischlergeselle.  
 Splitter, Wilhelm, Telegraphen-Diätar.  
 Wengrzik, Heinrich, Hausbesitzer.

11. E Rosemann, Otto, Polizei-Sekretär.  
 Anders, Otto, Bergpraktikant.  
 Dittrich, Bruno, Kalkulator.  
 Endroödy-Stettinius, Vally, Wittve.  
 Gerlach, Adolf, Lokomotivheizer.  
 Hausdorf, Konrad, Bureau-Diätar.  
 Hertel, Maximilian, Stations-Assistent.  
 Hoffmann, Emil, Betriebs-Sekretär.  
 Lischke, Otto, Betriebs-Sekretär.

Mann, Josef, Maurerpolier.  
 Pinoch, Franz, Schneider.  
 Poppe, Otto, Klempner.  
 Pyrkosz, Peter, Zimmerpolier.  
 Rosenblatt, Gottlieb, Tischler.  
 Saefel, Otto, Zugführer.  
 Selzer, Paul, Polizeisergeant.  
 Turancz, Anton, Werkführer.  
 Vogel, Karl, Wagenmeister-Aspirant.  
 Weiß, Emil, Obermeister.

## Linke Seite.

2. E Goiny, Karl, Gastwirth.  
 Blaschzyk, Martin, Schneidermeister.  
 Grünmacher, Karl, Schlossermeister.  
 Halpaus, Paul, Lokomotivheizer.  
 Kawa, Johanna, Wittwe.  
 Kriegler, Gottlieb, Betriebs-Sekretär.  
 Kryzak, Stanislaus, Geschäftsführer.  
 Szymkowiak, Anton, Schneidermeister.  
 Syperski, Wladeslaw, Bankkontroleur.

4. E Goldstein, Ludwig, Architekt.  
 Breuer, Esar, Eisenbahnsekretär.  
 Dulawski, Alfons, Buchhalter.  
 Glowik, Wilhelm, Tischlermeister.  
 Hubrich, Franz, Betriebskontroleur.  
 Laumer, Albert, Stadtbauassistent.  
 Laumer, Margarethe, Handarbeitslehrerin.  
 Leppich, Johannes, Schuhmachermeister.  
 Müller, Otto, Buchhalter.  
 Penkalla, August, Bürstenmachermeister.  
 Schmischek, Balthasar, Fleischermeister.  
 Thomanek, Paul, Bahnarbeiter.  
 Voigt, Reinhold, Zeichner-Diätar.

6. E Kustorz, Johann, Bauunternehmer.  
 Blümel, Oswald, Betriebs-Sekretär.  
 Gasteier, Johann, Arbeiter.  
 Goreski, August, Gerichts-Sekretär.  
 Jericho, Johann, Buchhalter.  
 Kozak, Anna, Wittwe.  
 Leiser, Franz, Kanzlist.  
 Ohmann, Wilhelm, Hilfsbureaudiener.  
 Peholdt, Georg, Eisenbahn-Sekretär.  
 Schloßbauer, Hermann, Kanzlist.  
 Schmidt, Arthur, Hüttenpraktikant.

Seydel, Georg, Buchhalter.  
 Walter, Otto, Techn. Eisenbahn-Sekretär  
 und Bureau-Vorsteher.  
 Zernik, Ernestine, Wittwe.

8. E Warzecha, Paul, Hausbesitzer.  
 Bartisch, Adolf, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär.  
 Czock, Johann, Oberpuddler.  
 Dulog, Karl, Briefträger.  
 Gottschling, August, Rechnungsführer.  
 Gottwald, Karl, Kanzlist.  
 Henkel, Otto, Eisenbahn-Sekretär.  
 Henkel, Traugott, Dreher.  
 Hoffmann, Richard, Heilbiener.  
 Kutowski, Paul, Buchdrucker.  
 Lorenz, Waldemar, Buchdrucker.  
 Nolte, Paul, Betriebs-Sekretär.  
 Schöning, Johannes, Techn. Vuraagehilfe.  
 Silber, Ernst, Kaufmann.

10. E Schlesinger, Loebel, Kaufmann.  
 Golla, Franz, Stuhlflechter.  
 Grzegorzik, Viktoria, Wittwe.  
 Kuzera, Mathias, Schuhmachergeselle.  
 Pisto, Johann, Kutscher.  
 Pniok, Vinzent, Arbeiter.  
 Stanekski, Boronika, Wittwe.  
 Zernik, August, Arbeiter.

12. E Markus, Leo, Kaufmann.  
 Blaschczyk, Paul, Arbeiter.  
 Brzenczyk, Franz, Eisenbinder.  
 Czaja, Franz, Fleischergehilfe.  
 Czekalla, Rosalie, Wittwe.  
 Dufek, Franziska, Butterhändlerin.  
 Hetschner, Johann, Wächter.  
 Kreniser, Jakob, Maurergereselle.  
 Machinek, Hedwig, Schneiderin.  
 Szoiski, Johann, Schneidermeister.  
 Betschel, Johanna, Wittwe.  
 Brorok, Lorenz, Gepäckträger.  
 Ring, Josef, Arbeiter.  
 Rutschke, Johann, Schuhmacher.  
 Sahm, Johann, Hilfsheizer.  
 Sahm, Marie, Verkäuferin.  
 Seeliger, Hugo, Hilfsheizer.  
 Spiwok, Ignaz, Wärmer.  
 Vogel, Gregor, Hilfsrangirmeister.  
 Warorzynski, Johanna, Wittwe.



**Bahnhoffstraße.**

Von der Sedanstraße aus:

**Rechte Seite.**

1. Eisenbahn-Beamten-Wohnhaus.

E Fiskus.

Graaf, Hermann, Eisenbahndirektions-Präsident.

Sztimic, Auguste, Repräsentantin.

3. 5. u. 7. Königl. Eisenbahn-Direktions-Gebäude.

Bureaus der Königl. Eisenbahn-Direktion, ferner Dienstwohnungen:

Orant, Bernhard, Bureau-diener.

Pratsch, Julius, Kassendiener.

9. E Arjan, Abraham.

Dr. Berliner, Adolf, Sanitätsrath.

Block, Salo, Bankier.

Bloch, August, Gärtner.

Woitinek, Jakob, Tischler.

11. E Weißenberg, Fleischermeister.

Sacher, Franz, Lohnschänker.

Sliwif, Franz, Droschkenfutcher.

Wiener, Adolf, Hotelier.

13. Eisenbahn-Beamten-Wohnhaus.

E Fiskus.

Pilger, Karl, Oberbaurath.

Spendel, August, Güterbodenarbeiter.

Werner, Ludwig, Regierungs- u. Baurath.

15. (Ecke Johannesstraße.)

E Pollack, Ludwig, Kaufmann.

Böhm, Moriz, Gastwirth-Stellvertreter.

Chrostek, Johann, Schneidermeister.

Dandau, Amalie, Gastwirthin.

Pollack, Ludwig, Gastwirth.

Severin, Sophie, Blätterin.

Severin, Hermann, Schreiber.

Schalecki, Eleonore, Vermiethsfrau.

17. E Ratfchinski, Moriz, Expeditur.

Ratfchinski, Moriz, Kaufmann.

Klose, Leo, Postassistent.

Kockel, Johann, Wittwe.

Persifaner, Arthur, Reisender.

Persifaner, Ernestine, Wittwe.

Stuzin, Anton, Postassistent.

Steinitz, Hedwig.

Strzoda, Karl, Schankvertreter.

Wuttke, Josef, Revisionsaufseher.

**Linke Seite.**

2. Eisenbahn-Dienstgebäude.

E Fiskus.

Bureaus der 19. Bahnmeister-Abtheilung, des Materialien-Nebenlagers, des Telegraphenmeisters, der Telegraphenwerkstatt, der Stationskasse und der Ausgabestelle für zusammenstellbare Fahrscheine.

4. Bahnhof-(Empfangs-)Gebäude.

E Fiskus.

Wartefäle, Bureaus der Inspektionen und des Stations-Vorstandes nebst Wohnungen des:

Senfftleben, Manfred, Stations-Vorsteher I. Klasse.

Loebinger, Simon, Bahnhof-Restaurateur.

**Beatestraße.**

Von der Bahn aus:

**Rechte Seite.**

1. Eisenbahn-Lokomotivschuppen.

E Fiskus.

3. E Wolff, Pauline, Hausbesitzerin.

Emrich, Wilhelm, Schlosser.

Gzaja, Josefa, Viktualienhändlerin.

Gzaplykty, Vincent, Verkäufer.

Guttmann, Louis, Selterfabrikant.

Martinek, Hedwig, Verkäuferin.

Menzel, Karoline, Bedienungsfrau.

Ozadly, Vincent, Arbeiter.

Springer, August, Barbier.

Steller, Hedwig, Handarbeitslehrerin.

Stocker, Arthur, Schlosser.

Welzel, Emanuel, Werkstattschlosser.

Witkowsky, Johann, Bremser.

Wolff, Emanuel, Hausbesitzer.

Wolff, Eugenie, Geschäftsleiterin.

5.

Bar

Bed

Bir

Brif

Bud

Bug

Den

Flen

Ham

Hen

Hoff

Krei

Rub

Lieb

Myn

Naur

W

Piec

Piec

Rein

Rock

Seic

Skop

Stein

Tren

Wal

Wig

Woi

Zug

Zug

5 a

Bar

Blas

Dier

Dzia

Fisch

Herr

Saw

Zuch

Klof

Kow

Mien

Parn

Pate

Pfla

Piff

Prei

5. E Anton Woithnef'sche Erben.  
 Bartsch, Alfred, Buchhalter.  
 Becker, Heinrich, Schlosser.  
 Birnbaum, Salo, Buchhalter.  
 Brisch, Michael, Kaufmann.  
 Buchholz, Paula, Verkäuferin.  
 Bugenhagen, Ernst, Werkstattschlosser.  
 Deutscher, Josef, Postschaffner.  
 Flemming, Eduard, Güterexpedient.  
 Hankel, Wilhelm, Eisenbahn-Sekretär.  
 Henkel, Franz, Techniker.  
 Hoffmann, Oskar, Feizer.  
 Kreis, Josef, Werkarbeiter.  
 Kubert, Anton, Maurer.  
 Liebisch, Hermann, Werkmeister-Diätar.  
 Mynarek, Rosa.  
 Naumann, Reinhold, Bergrevier-Bureau-  
 Assistent.  
 Piecha, August, Arbeiter.  
 Piecha, Rosa, Viktualienhändlerin.  
 Reinheimer, Paul, Klempner.  
 Roche, Paul, Glaser.  
 Seichter, Auguste, Wittve.  
 Skopp, Leopold, Tischler.  
 Steuer, Kurt, Bautechniker.  
 Trend, Josef, Lithograph.  
 Walter, Flora, Betriebs-Sekretär-Wittve.  
 Wigast, Rosalie, Wittve.  
 Woithnef, Luise, Wittve.  
 Zug, Franz, Postschaffner.  
 Zug, Klara, Schneiderin.

5a. E wie bei Nr. 5.  
 Baron, Stanislaus, Hüttenarbeiter.  
 Blasguda, Josef, Bahnsteigschaffner.  
 Dierich, Antonie, Wittve.  
 Dziadzko, Konstantine, Waschfrau.  
 Fischer, August, Bremser.  
 Freitag, Otto, Feizer.  
 Herrmann, Franziska, Waschfrau.  
 Jaworek, Marie, Waschfrau.  
 Zucha, Johann, Werkarbeiter.  
 Klose, Franz, Maurer.  
 Kowalski, Anna, Schneiderin.  
 Mieranowicz, Rudolf, Arbeiter.  
 Partwol, Anna, Wittve.  
 Paterkiewicz, Josef, Bureaugehilfe.  
 Pflaum, Ernestine, Waschfrau.  
 Piffarek, Michael, Bahnarbeiter.  
 Preiß, Heinrich, Tischlergeselle.

Prozke, Martha, Nähterin.  
 Rülke, Antonie, Wittve.  
 Schemura, Emanuel, Former.  
 Schyczel, Emanuel, Postschaffner.  
 Smieja, Johann, Schlosser.  
 Stoklossa, Fabian, Eisenbahn-Wächter.  
 Wittke, Ida, Wittve.

7. E Chraszcz, Franz, Hausbesitzer.  
 Arnhold, August, Zollamtsassistent.  
 Friebe, Richard, Lokomotivführer.  
 Goritz, Robert, Fleischbeschauer.  
 Goritz, Paul, Bureaugehilfe.  
 Groß, David, Eisenbahn-Sekretär.  
 Habermann, Gustav, Eisenbahn-Sekretär.  
 Hellmann, Paul, Kanzlist.  
 Hoffmann, Hermann, Eisenbahn-Sekretär.  
 Kittlaus, Pauline, Wittve.  
 Kwasniok, Karl, Buchdrucker.  
 Michalski, Josef, Hilfsbremser.  
 Scholz, Emil, Zeichner I. Kl.  
 Steinberg, Otto, Schlosser.

9. E Goiny, Karl, Hausbesitzer.  
 Brieger, Wilhelm, Maurermeister.  
 Czajla, Emanuel, Lademeister.  
 Duda, Albert, Fleischermeister.  
 Klosse, Paul, Ober-Telegraphen-Assistent.  
 Mosler, Florian, Ober-Postassistent.  
 Pätzold, Wilhelm, Lokomotivführer.  
 Schmidt, Pauline, Wittve.  
 Schoen, Hermann, Stationsassistent.  
 Wierich, Alfred, Uhrmacher.

11. E Lorek, August, Bauunternehmer.  
 Czechowski, Franz, Lokomotivführer.  
 Gdonzke, Johann, Böttchergeselle.  
 Goroll, Hedwig, Buchhalterwittve.  
 Klingberg, Max, Agent.  
 Kucharski, Josef, Händler.  
 Lassot, August, Schuhmachermeister.  
 Viko, Franz, Gerichtskanzlist.  
 Lippert, Willy, Feldmesser.  
 Loos, Paul, Telegraphenleitungsrevisor.  
 Lorek, August, Bauunternehmer.  
 Morgenstern, Richard, Bauassistent.  
 Schleiminger, Emil, Techn. Bureau-Diätar.  
 Sollich, Max, Lokomotivheizer.  
 Ungefroren, Friedrich, Civil-Ingenieur.

Warzecha, Viktoria, Fleischereibesitzerin.  
Zißler, Max, Bautechniker.

13. E Ritter, Jakob, Bierverleger.  
Drewniof, Josef, Handelsmann.  
Fahrenbruch, Fritz, Maler.  
Fiedler, Johann, Bureaudiener.  
Golay, Anton, Grubenarbeiter.  
Golay, Franz, Schneider.  
Gotsch, Anton, Lademeister.  
Jäger, Richard, Betriebs-Sekretär.  
Klose, Hermann, Rangirer.  
Milersky, Franz, Kutscher.  
Malowaja, Karl, Fleischermeister.  
Paczkowsky, Johannes, Backmeister.  
Panewitz, Paul, Revisionsaufseher.  
Pelsa, Alfred, Lokomotivheizer.  
Pipperek, Anton, Buchhalter.  
Prager, Eugen, Bäckermeister.  
Rostek, Franz, Tischlermeister.  
Rostek, Anton, Maschinenwärter.  
Rostek, Peter, Heizer.  
Rothkegel, Albert, Tischlergeselle.  
Schauder, Heinrich, Maler.  
Scheithauer, Richard, Lokomotivführer.  
Siegmond, Franz, Schuhmachermeister.  
Vesper, Adolf, Sägewärter.  
Welzel, Pauline, Hebamme.  
Wemmer, Florigunde, Wittve.  
Wittef, Alma, Verkäuferin.

15. E Wanjura, Paul, Ofensekmeister.  
Wittmann, Ferdinand, Stellmachermeister.  
Gamon, Josef, Hilfsbureaudiener.  
Gawronowski, Franziska, Arbeiterin.  
Hauck, Josef, pens. Rangirmeister.  
Hoffmann, Karl, Ofenseker.  
Knabe, Rudolf, Bezirks-Inspektor.  
Kochanek, Katharine, Wittve.  
Michalik, Peter, Kaufmann.  
Schlas, Franziska, Wittve.  
Pulver, Johann, Maschinenputzer.  
Rasner, Dominik, Zolleinnehmer.  
Rasner, Max, Hilfsheizer.  
Rasner, Valeska, Lehrerin.  
Schauder, Josef, Gastwirth.  
Sczott, Thomas, Bremser.  
Sobczyk, Josef, Kutscher.  
Tatura, Karl, Schlepper.

Wanjura, Paul, Ofensekmeister.  
Woisch, Ehprian, Invalide.

17. E Zimmermann, Robert, Baugewerks-  
meister.  
Bellot, Pauline, Wittve.  
Czerninsky, Peter, Betriebs-Sekretär.  
Czichowsky, Franz, Kutscher.  
Dubek, Anna, Wittve.  
Dubek, Johann, Hausverwalter.  
Fraschka, Johann, Kutscher.  
Geiger, Karl, Photograph.  
Gorekfi, Clemens, Betriebs-Sekretär.  
Harbig, Gustav, Arbeiter.  
Kosler, Ernst, Tischlergeselle.  
Mainka, Karl, Arbeiter.  
Nagel, Josef, Tischler.  
Przytostik, Clemens, Verfasser.  
Rufsch, Auguste u. Karoline, Nähterinnen.  
Rohde, Wilhelm, Betriebs-Sekretär.  
Ruhm, Reinhold, Lehrer.  
Schoedon, Emma, Wittve.  
Sehdel, Ernst, Architekt.  
Stiebler, Emil, Kanzlist.  
Stoklossa, Franz, Postschaffner.  
Trzionka, Anton, Weichensteller a. D.  
Zipper, Theodor, Arbeiter.

19. E wie bei Nr. 17.  
Czech, Josef, Hauptlehrer.  
Einpek, Paul, Güter-Expedient.  
Joit, Johann, Schlosser.  
Hoffmann, Bernhard, Heizer.  
Nag, Viktor, Eisenb.-Betriebs-Ingenieur.  
Raykowski, Pauline, Wittve.  
Schwedowsky, Anton, Lokomotivführer.  
Zimmermann, Robert, Baugewerksmeister.  
Zimmermann, Karl, Civilingenieur.

21. }  
23. } Baustellen.  
25. }  
27. }

29. E Wenzel, Otto, Buchhalter.  
Bartnik, August, Werkführer.  
Gaska, Franz, Polizei-Sergeant.  
Herud, Ignaz, Polizei-Wachtmeister.  
Kieber, Karl, Lokomotivheizer.  
Kontny, Johann, Kutscher.  
Müller, Fritz, Stations-Diätar.

Pol  
Sch  
Trze

31.  
Coll  
Dan  
Eber  
Koni  
Witt

33.  
Brie  
Jlen  
Hein  
Kaij  
Kion  
Koni  
Lesz  
Mau  
Rott  
Rott  
Saeb  
Salu  
Scha  
Stelz  
Step  
Wesi  
Wün

35.

37.

39.  
Buch  
Czer  
Groß  
Jone  
Kimo  
Kubi  
Plied  
Prore  
Ekon  
Wied  
Zajon  
Zajon

41.



Pollak, Leopold, Kaufmann.  
Schmetka, Ignaz, Tischlermeister.  
Trzaskalik, Emma, Schneiderin.

### 31. E wie bei Nr. 29.

Collatz, Wilhelm, Eisenbahn-Sekretär.  
Dammer, Anna, Haushälterin.  
Ebersbach, Anna, Wirthschafterin.  
Konieczny, Rudolf, Hilfsheizer.  
Wilberg, Richard, Oberförster.

### 33. E Lauterbach, A., Baunternehmer.

Brückner, Karl, Betriebs-Sekretär.  
Flemmich, Paul, Kanzlist 1. Klasse.  
Heinze, Julius, Bureau-Diätar.  
Kaiser, Bertha, Wittve.  
Kionka, Franz, Werkarbeiter.  
Konieczny, Ignaz, Händler.  
Leszczynski, Vincent, Walzmeister.  
Maus, Robert, Walzmeister.  
Rott, Johannes, Techn. Bureaugehilfe.  
Rott, Walter, Revisions-Assistent.  
Saebisch, Heinrich, Betriebs-Sekretär.  
Saluz, Bruno, Kanzlist.  
Schablowski, Hermann, Eisenbahn-Sekretär.  
Stelzer, Alfred, Eisenbahn-Sekretär.  
Stephan, Otto, Lokomotivführer.  
Westphal, Wilhelm, Betriebs-Sekretär.  
Wünsche, Gottfried, Stations-Assistent.

### 35. Baustelle.

### 37. E wie bei Nr. 33.

Neubau, unbewohnt.

### 39. E Rajonz, Johann, Ackerbürger.

Buchta, Karl, Arbeiter.  
Czernik, Franz, Arbeiter.  
Großmann, Johann, Grubenarbeiter.  
Janekki, Josef, Mühlenarbeiter.  
Klima, Jakob, Arbeiter.  
Kubiza, Christian, Maurer.  
Plich, Josef, Invalide.  
Prorok, Albert, Güterbodenarbeiter.  
Roriz, Johann, Hüttenarbeiter.  
Wiechagel, Ludwig, Werkarbeiter.  
Rajonz, Johann, Ackerbürger.  
Rajonz, Marianne, Auszüglerin.

### 41. Baustelle.

### 43. E Rajonz, Albert, Ackerbürger.

Gaida, Thomas, Ziegeleiarbeiter.  
Gramlitz, Florentine, Bäckerwittve.  
Hennel, Johann, Zimmermann.  
Holota, Andreas, Vorarbeiter der Gasanstalt.  
Holota, Johann, Posthilfsbote.  
Kafka, Josef, Fabrikarbeiter.  
Karwat, Thomas, Fabrikarbeiter.  
Klaus, Peter, Magazinarbeiter.  
Mandel, Karl, Maschinenwärter.  
Peter, Ludwig, Maschinenpuger.  
Piasznik, Josef, Grubenarbeiter.  
Weber, Kaspar, Maschinenpuger.  
Rajonz, Albert, Ackerbürger.

### 45. E Czyski, Karoline, Schlossermeisterfrau.

Berger, Josef, Ziegeleiofensetzer.  
Berliner, Max, Pferdehändler.  
Bieronski, Martin, Ziegelstreicher.  
Bugla, Franz, Fuhrwerksbesitzer.  
Czyski, Johann, Schlossermeister.  
Froschit, Florian, Invalide.  
Gacka, Franziska, Bedienungsfrau.  
Glowok, Hugo, Bäckermeister.  
Golek, Johann, Steinsetzmeister.  
Gornik, Josef, Bäckermeister.  
Häring, Johann, Ziegelstreicher.  
Harte, Wilhelm, Glashüttenmeister.  
Hoffmann, Julius, Lademeister.  
Kalus, Nikolaus, Ringofenarbeiter.  
Matiaček, Josef, Viktualienhändler.  
Ortmann, Vinna, ohne Stand.  
Otte, Michael, Bahnarbeiter.  
Pauli, Hermann, Tischmeister.  
Pitsch, Robert, Gärtner.  
Pivko, Hedwig, Schneiderin.  
Pivko, Wilhelmine, Wittve.  
Scheinwechsler, Eva, Wittve.  
Unfug, Hermann, Formmeister.  
Vorwert, Berthold, Betriebs-Sekretär.  
Wolny, Franziska, Wittve.

### 47. E Krämer, Hermann, Kaufmann.

Gebulla, Paul, Kutscher.  
Fuhrmann, Theodor, Zimmermann.  
Griffschke, Karl, Rangirmeister.  
Heidenreich, Viktor, Buchhalter.  
Jrgang, Fritz, Buchhalter.

Klarowig, Andreas, Weichensteller.  
 Knabel, Raimund, Polizei-Sergeant.  
 Kraemer, Hermann, Alteisenkaufmann.  
 Krafzyk, Paul, Schmiedemeister.  
 Müller, Karl, Telegraphist.  
 Wille, Karl, Wertmeister.

49. E Fremdling, Julie, Gastwirthin.  
 Ambrosius, Wilhelm, Gensdarm.  
 Czurai, Franz, Arbeiter.  
 Englisch, Paul, Schankvertreter.  
 Fremdling, Julie, Gastwirthin.  
 Klysca, Simon, Güterbodenarbeiter.  
 Kolbek, Anton, Mühlenarbeiter.  
 Kolodzie, Paul, Walzer.  
 Kupka, Franz, Handelsmann.  
 Lhttek, Philipp, Rangirmeister.  
 Paß, Alexander, Bremser.  
 Wrzolek, Leopold, Bremser.

51. E Goldstein, Ludwig, Architekt.  
 Neubau, unbewohnt.

53. E Boguschowsky, Johann, Maurer.  
 Boguschowsky, Johann, Maurer.  
 Boguschowsky, Kasimir, Maurer.  
 Roj, Franz, Bremser.  
 Roj, Simon, Puddler.  
 Kragla, Johann, Schweißer.

Ohne Nr. E Rosner, Hugo, Maurermeister.  
 Neubau, unbewohnt.

Ohne Nr. E Berliner, Max, Pferdehändler.  
 Neubau.  
 Jaleiski, Rudolf, Fleischer.

### Linke Seite.

2. siehe Sachstr. Nr. 1.

4. E Böhm, Adolf, Gastwirth.  
 Fieß, Paul, Schuhmachermeister.  
 Görlich, Eduard, Lokomotivheizer.  
 Hellmich, Josef, Grubenarbeiter.  
 Kuloschek, Marie, Bedienungsfrau.  
 Milek, Johann, Schlosser.  
 Pietsch, Karl, Rutscher.  
 Quester, Karl, Lohnfuhrmann.  
 Sattler, Oskar, Tischlergeselle.

Scheffczyk, Eduard, Arbeiter.  
 Sdrzallek, Valentin, Schneidermeister.  
 Wunschig, Josef, Knecht.

6. E wie bei Nr. 4.  
 Böhm, Adolf, Gastwirth.  
 Chlebek, Paul, Streckenwärter.  
 Firlus, Johann, Schneidermeister.  
 Fischer, Oswald, Viktualienhändler.  
 Hackauf, Theodor, Betriebs-Sekretär.  
 Heimann, Emil, Dreher.  
 Klönz, Johann, Schachtmeister.  
 Klose, Josef, Arbeiter.  
 Most, Ernst, Lokomotivführer.  
 Niederlinsky, Johann, Aufseher.  
 Schwarzer, Josef, Werkarbeiter.  
 Ueberschär, Robert, Lokomotivführer.  
 Zülkendorf, Wilhelm, Magistrats-Sekretär.

6a. E Zimmermann, Robert, Baugewerks-  
 meister.

### Borderhaus.

Bräse, Jans, Maler.  
 Bregulla, Johann, Lokomotivführer.  
 Dietrich, Albert, Ingenieur.  
 Feist, Adolf, Betriebs-Werkmeister.  
 Gehrte, Wilhelm, Zeichner-Diätar.  
 Glahn, Karl.  
 Jendrossek, August, Stations-Vorsteher a. D.  
 Kirchner, Hugo, Eisenbahn-Sekretär.  
 Köhler, Oskar, Amtsgerichts-Ranzlist.  
 Kolesko, Nikolaus, Schneidermeister.  
 Kremser, Gustav, Tischler.  
 Kuttig, Friedrich, Techniker.  
 Maschke, Hugo, Eisenbahn-Sekretär.  
 Münzer, Eduard, Bäckermeister.  
 Slotta, Bernhard, Sattlermeister.  
 Testini, Johann, Invalide.  
 Thomas, Max, Steindrucker.  
 Trapp, Eduard, Glasmeister.  
 Walter, Elise und Martha, Modistinnen.  
 Walter, Marie, Wirthschafterin.  
 Zibolz, Benjamin, Zugführer.

### Hinterhaus.

Dehn, Konstantin, Schneidermeister.  
 Erbrich, Georg, Rangirer.  
 Görlich, Emil, Tischler.  
 Hundt, Gustav, Lokomotivheizer.

Kaudor, Karl, Fabrikarbeiter.  
 Kelsch, Adolf, Schuhmachermeister.  
 Liebeherr, Julius, Schlossermeister.  
 Morawiezy, Friedrich, Bureaudiener.  
 Niebniger, Albert, Tischler.  
 Rosemann, Marie, Verkäuferin.  
 Roß, Richard, Weichensteller.  
 Speer, Richard, Arbeiter.  
 Thiel, Gustav, Oberfellner.  
 Vorwerk, Gotthard, Kanzleigehilfe.

8. E Franitz, Josef, Fleischermeister.  
 Franitz, Josef, Fleischermeister.  
 Gebauer, August, Telegraphen-Diätar.  
 Helffer, Richard, Schlossergefelle.  
 Rania, Josef, Schneidermeister.  
 Rasek, Karl, Tischlermeister.  
 Klencz, Johann, Lokomotivführer.  
 Lehmann, Oskar, Zeichner-Diätar.  
 Lotter, Johann, Schuhmachermeister.  
 Mainusch, Franz, Puddler.  
 Nowak, Daniel, Theereisender.  
 Pache, Therese, Wittwe.  
 Ruzki, Max, Kaufmann.  
 Saab, August, Portier.  
 Schäfer, Adolf, Schriftsetzer.  
 Schön, Wilhelm, Zimmermann.  
 Thüne, Albert, Monteur.  
 Wieget, Alexander, Puddler.  
 Wiczoret, Matthias, Hilfsbremser.  
 Wiedemann, Paul, Gasarbeiter.

10. E Arian, Abraham, Kaufmann.  
 Neubau, unbewohnt.

12. E Zimmermann, Robert, Baugewerks-  
 meister.  
 Berger, Emanuel, Klempnermeister.  
 Buhl, Johann, Bremser.  
 Dufek, Anton, Kesselschmied.  
 Exner, Karl, Lokomotivführer.  
 Floegel, Franz, Reisender.  
 Horak, Paul, Bureau-Beamter.  
 Jendrosch, Franz, Rangirer.  
 Junge, Adolf, Wagenmeister.  
 Kolodziej, Franz, Buchhalter.  
 Kroker, Ernst, Maurer.  
 Mnich, Anton, Lokomotivheizer.  
 Mnich, Johann, Hilfsheizer.  
 Pietsch, Hermann, Lokomotivführer.

Borombka, Josef, Ofenseker.  
 Pyttlik, Josef, Friseur.  
 Rum, Dominik, Tischler.  
 Rüttsche, Heinrich, Kaufmann.  
 Scholz, Johann, Schlosser.  
 Schulz, August, Lokomotivführer.  
 Sedlaczek, Josef, Lokomotivheizer.  
 Sorisky, Samuel, Buchhalter.  
 Wagner, Auguste, Wittve.  
 Wicher, Anna, Wittve.  
 Wicher, Georg, Stadtkassen-Buchhalter.  
 Zyrzebniof, Josef, Knecht.  
 Zielonka, Luise, Wittve.

14. E Benger, Heinrich, Gastwirth.  
 Babin, Hermann, Kanzlist.  
 Benger, Heinrich, Gastwirth.  
 Berger, Johann, Schaffner.  
 Brdiczka, Hans, Steuer-Supernumerar.  
 Brückner, Paul, Lokomotivführer.  
 Diskomsky, Julius, Lehrer a. D.  
 Franke, Elise.  
 Natvratil, Hubert, Tapeziergehilfe.  
 Niklas, Josef, Lohnschänker.  
 Pyka, Josef, Bureau-Diätar.  
 Schamidatus, Heinrich, Kanzlist I. Klasse.  
 Sonjalla, Heinrich, Werkmeister-Apirant.  
 Truch, Anton, Butterhändler.  
 Türpiß, Hermann, Lokomotivführer.  
 Tschentschel, Robert, Rangirmeister.  
 Waszynski, Wladiislaus, Zuschneider.

14 a. E Weichmann, Berthold, Kaufmann.  
 Bialek, Fedor, Buchhalter.  
 Dzul, Johanna, Wittve.  
 Kulitzka, Karl, Schlossergefelle.  
 Krzimek, Karl, Hüttenarbeiter.  
 Lassek, Klemens, Schlepper.  
 Leiningen, Otto, Malergehilfe.  
 Matulla, Franz, Schlepper.  
 Porompka, Paula, Kassirerin.  
 Pozwa, Franz, Brauereiarbeiter.  
 Rother, Franz, Kutscher.  
 Schaffors, Paul, Kunstgärtner.  
 Schaffors, Hedwig, Nähterin.  
 Schwarzer, Magda.  
 Walla, Albert, Schaffner.

16. E Dr. Jaques Weichmann.  
 Albrecht, Emil, Kutscher.



Brichze, Franz, Holzschnneider.  
 Chmiel, Franz, Tagelöhner.  
 Dudel, Johann, Hilfsweichensteller.  
 Franke, Marie, Frau.  
 Frishtagki, Albert, Buddler.  
 Gieser, Reinhold, Bahnarbeiter.  
 Gretka, Eduard, Gasarbeiter.  
 Grolit, Josef, Rangirer.  
 Kalamala, Johann, Tagelöhner.  
 Koska, Franz, Ziegelstreicher.  
 Lampezik, Karl, Zimmerhauer.  
 Lukas, Josef, Maurer.  
 Nitscha, Franz, Tischlermeister.  
 Przibylla, Paul, Rangirer.  
 Püschel, Gottlieb, Schlossergeselle.  
 Rzytly, Albert, Bremser.  
 Schlesona, Franz, Arbeiter.  
 Scholthys, Anton, Spezereikaufmann.  
 Wiczorek, Albert, Kutscher.  
 Wiczorek, Albert, Rangirer.  
 Wiczorek, Anton, Maurer.

### 18. E Weichmann, Berthold, Kaufmann.

Brichze, Albert, Holzschnneider.  
 Galuschka, Gabriel, Werkarbeiter.  
 Glowa, Ludwig, Zimmermann.  
 Gretka, Johann, Invalide.  
 Jarosch, Anton, Brettmühlenarbeiter.  
 Jochim, Marie, Wittwe.  
 Jttner, Marie, Wittwe.  
 Karkoschka, Josefa, Wittwe.  
 Karkoschka, Josef, Arbeiter.  
 Kolodziej, Anton, Bahnarbeiter.  
 Kopetto, Peter, Werkarbeiter.  
 Lehmann, Ernst, Zimmermann.  
 Müller, Franz, Tagelöhner.  
 Musiczka, Paul, Tagelöhner.  
 Pudelfo, Anna, Wittwe.  
 Raffet, Johann, Maurerpolier.  
 Sborowski, Johann, Malergehilfe.  
 Slawik, Johann, Arbeiter.  
 Sommersfeld, Rudolf, Tischlergeselle.  
 Vogt, Peter, Wagenwärter.  
 Wiczorek, Hugo, Maurer.  
 Woitala, Karl, Maurer.  
 Zurek, Johann, Malergehilfe.

20. E Danziger, Emil, Essigfabrikant.  
 Winda, Elisabeth, Wittwe.  
 Gomolka, Johann, Arbeiter.

Ledwoch, Ludwig, Kutscher.  
 Myschok, Johann, Werkarbeiter.  
 Schmeiduch, Johann, Kutscher.  
 Skrzibzik, Franz, Arbeiter.  
 Trenzik, Thomas, Arbeiter.  
 Warzecha, Viktor, Bodenmeister.  
 Winkler, Peter, Arbeiter.

### 22. E Weichmann, Israel, Kaufmann.

Binek, Josefa, Wittwe.  
 Brönder, Johann, Invalide.  
 Dreja, Ignaz, Tagelöhner.  
 Eichhorn, Josef, Berginvalide.  
 Ertelt, Theobald, Malergehelfe.  
 Ertelt, Baleska, Schneiderin.  
 Fiolek, Johann, Kutscher.  
 Gusi, Johann, Zimmermann.  
 Helbig, Luise, Wittwe.  
 Kossy, Hermann, Schuhmacher.  
 Lattka, Josef, Kutscher.  
 Lorenz, Josef, Ziegelstreicher.  
 Lorenz, Paul, Tagelöhner.  
 Masur, Michael, Zimmermann.  
 Ofczors, Albert, Bremser.  
 Przysistolik, Hedwig, Wittwe.  
 Sklors, Simon, Invalide.  
 Spiller, Amalie, Wittwe.  
 Swoboda, Thomas, Buddler.  
 Walla, Georg, Ziegelstreicher.  
 Winsch, Emanuel, Invalide.  
 Woschek, Albert, Bremser.

### 24. E wie bei Nr. 22.

Bauplatz.

### 26. E Lorek, August, Bauunternehmer.

Bengner, August, Bremser.  
 Brauner, Julius, Bremser.  
 Drosel, Hugo, Oberdreher.  
 Grzymosch, Franz, Lokomotivheizer.  
 Kaletta, Agnes, Schneiderin.  
 Kozek, Richard, Hausverwalter.  
 Kruk, Stanislaus, Monteur.  
 Mainka, Johann, Fleischermeister.  
 Mogielsky, Johannes, Zeichner.  
 Pawlik, Peter, Bäckermeister.  
 Schipp, Hermann, Grubenanschläger.  
 Schmura, Josef, Korrespondent.  
 Sorowski, Wlodek, Werkstattschlosser.  
 Thomik, Franz, Arbeiter.  
 Willmann, Josef, Packmeister.

28. E  
 Ballion,  
 Jänger,  
 Kayser,  
 Labus,  
 Landsbe,  
 Richna,  
 Piontel,  
 Schaffer,  
 Urbanski,  
 Wawrzyn,  
 Wiczorek

30. E  
 Harrot,  
 Saterm,  
 Schape,

1. E  
 Hochen,  
 Przysistolik,  
 Ziegel,  
 Franz,  
 Franz,  
 Goehr,  
 Pfan,  
 Hertel,  
 Hertel,  
 Hetmer,  
 Leblod,  
 Malala,  
 Miosga,  
 Phtel,  
 Rbuck,  
 Ritter,  
 Ritter,  
 Sappid

3. E  
 Biedern,  
 Chwiste,  
 Donner,  
 Jen, M,  
 Gladsen

28. E Landsberger, Markus, Gastwirth.  
 Ballion, Josef, Bremser.  
 Jünger, Adolf, Hilfsbremser.  
 Kayser, Peter, Arbeiter.  
 Labus, Hedwig, Wittwe.  
 Landsberger, Markus, Gastwirth.  
 Michna, Karl, Arbeiter.  
 Piontek, Franz, Weichensteller.  
 Schaffron, Anna, Arbeiterin.  
 Urbansky, Johann, Hilfsbremser.  
 Wawrzynski, Alexander, Arbeiter.  
 Wiczorek, Johann, Hilfsbremser.

30. E wie bei Nr. 28.

Harrot, Adolf, Fleischermeister.  
 Satermus, Paul, Grubenarbeiter.  
 Schupe, Johann, Werkstattschmied.

### Bismardstraße.

Vom Wilhelmsplatz aus:

Rechte Seite.

1. E Ritter, Paul, Bierverleger.  
 Voehen, Karl, Schuhmachermeister.  
 Brzowska, Johann, Arbeiter.  
 Kriegel, Jakob, Techniker.  
 Franz, Bernhard, Werkarbeiter.  
 Franz, Johanna, Blätterin.  
 Goehr, Adolf, Registrator a. D. und  
 Pfandleiher.  
 Hertel, Benno, Kassen-Assistent.  
 Hertel, Friederike, Wittve.  
 Hettmer, Edwin, Bautechniker.  
 Lebloda, Josef, Kutscher.  
 Malaka, Karl, Kutscher.  
 Miosga, Franziska, Wittve.  
 Pyttel, Paul, Invalide.  
 Rüdch, Karl, Kutscher.  
 Ritter, Friederike, Wittve.  
 Ritter, Jakob, Kaufmann.  
 Sappich, Karl, Grubenarbeiter.

3. E Simon, August, Schuhmachermeister.  
 Biedermann, Genoseva, Rentiere.  
 Schwistek, Anna, Nähterin.  
 Donnerstag, Max, Supernumerar.  
 Jew, Klara, Blätterin.  
 Glücksmann, Max, Kaufmann.

Haase, Franziska u. Mathalie, Lehrerinnen.  
 Haase, Theolinde, Wittve.  
 Hante, Anna, Bedienungsfrau.  
 Kreusel, Franz, Bergmann.  
 Krieger, Paul, Kanzlei-Diätar.  
 Linke, Franz, Hüttenarbeiter.  
 Ludowski, Sophie, Arbeiterin.  
 Ptock, Franz, Maurer.  
 Schirm, August, Studateur.  
 Scholz, Johanna, Wittve.  
 Scholz, Karoline, Wäschfrau.  
 Scholz, Marie, Bedienungsmädchen.  
 Werner, Max, Steuer-Sekretär.  
 Simon, August, Schuhmachermeister.

5. E Scherner, Gustav, Kaufmann und  
 Restaurateur.

Adamczyk, Paul, Steindrucker.  
 Bödecker, Theodor, Former.  
 Gebulla, Franz, Arbeiter.  
 Gogler, Johann, Schneider u. Fleisch-  
 beschauer.  
 Händel, Eduard, Eisenbahnschlosser.  
 Kapprohl, August, Hüttenarbeiter.\*  
 Kruttky, Andreas, Eisenverlader.  
 Kutschera, Franz, Lehrer.  
 Leschick, Robert, Walzer.  
 Much, Franz, Maurer.  
 Nettig, August, Maschinemeister.  
 Neumann, Robert, Kanzleirath a. D.  
 Scherner, Gustav, Kaufmann und Restau-  
 rateur.  
 Sohlich, Gustav, Steindrucker.  
 Wrobel, Paul, Briefträger.

7. E Zimmermann, Anton, Maurermeister.  
 Behrendt, Hermann, Techniker.  
 Brauer, Emil, Holzkaufmann.  
 Eggert, Friedrich, Gerichts-Sekretär.  
 Erichsen, Emanuel, Betriebs-Sekretär.  
 Fischer, Rudolf, Ober-Ingenieur.  
 Gräfenhain, Karl, Bureau-Diätar.  
 Grundmann, Georg, Eisenbahn-Sekretär.  
 Halsar, Max, Post-Sekretär.  
 Hering, Richard, Stadt-Sekretär.  
 Hilgerfeld, Bernhard, Gymnasiallehrer.  
 Kirchner, Gustav, Aktuar.  
 Kubeffa, Johann, Tischlermeister.  
 Ruhn, Max, Eisenbahn-Bureau-Diätar.  
 Rawrath, Auguste, Wittve.

Paul, Stanislaus, General-Sekretariats-Assistent.

Polatzek, Emil, Reisender.

Schwer, Bernhard, Monteur.

Sczerba, Theodor, Gerichts-Sekretär.

Skarzik, Laura, Wittve.

Trechsel, Friedrich, Ingenieur.

Wagner, Auguste, Wittve.

#### 9. E Scholz, Emil, Rentier.

Berger, Karl, Rentier.

Burdinski, Marie.

Garnz, Therese, Wirthschafterin.

Jahnke, Otto, Techniker.

Kindling, Klemens, Obermeister.

Mendrowski, Viktor, Schmiedegeselle.

Moher, Salomon, Schneidermeister.

Rischke, Gustav, Tischlermeister.

Schlesinger, Thomas, Invalide.

Siebelts, Robert, Rentier.

Struczyna, Josef, Dreher.

Wiese, Rudolf, Telegraphen-Aspirant.

#### Dhne Nr. 2 Häuser an der Ecke der Augustastrasse.

##### E Gutherz.

Alexander, Adam, Waagemeister.

Auer, Josef, Tischlergeselle.

Buchta, Viktor, Buchbinder.

Frikowski, Alois, Polizei-Sergeant.

Hawlikzi, Emmerich, Kellner.

Heinrich, Therese, Hilfsweichensteller-Wittve.

Janezki, Adolf, Lehrer.

Kaeßler, Friedrich, Techniker.

Kinne, Marie, Wirthschafterin.

Kunze, Leopold, Vorschmelzer.

Makusch, Gustav, Krankenpfleger.

Marcinek, Alois, Kaufmann.

Müller, Paul, Prokurist.

Nieziołkiewicz, Johann, Bureau-Vorsteher.

Paulsen, Marie, Wirthschafterin.

Schön, Josef, Rangirmeister.

Scholz, Karl, Vorarbeiter.

Schulze, Benno, Kanzlist.

Stralka, Georg, Hausverwalter.

Teuber, Franz, Krankenpfleger.

Weimar, Theodor, Packmeister.

##### Linke Seite.

#### 2. E Landau, Bernhard, Expedient.

Arlt, Johanna, Wittve.

Barbezat, Marie, Wittve.

Böhm, Ludwig, Steuer-Supernumerar.

Kornaczewski, Robert, Redakteur.

Koschate, Max, Betriebs-Sekretär.

Landau, Bernhard, Hausbesitzer.

May, Marie, Wittve.

Menzel, Oswald, Hammerschmied.

Muche, Konstantin, Eisenbahn-Sekretär.

Olbrich, Paul, Schlosser.

Pawlik, Josef, Malermeister.

Preißler, Anna, Klempnerwittve.

Radlowski, Franz, Landmesser.

Sauerbier, Wilhelm, Oberkellner.

Schindler, Sidor, Brettmühlenverwalter.

Schmidt, Erich, Landmesser.

Scholz, Abraham, Direktor.

#### 4. E Dylla, August, Malermeister.

Böhme, Walter, Koch.

Dorßmann, Hugo, Ingenieur.

Juliusburger, Friederike, Wittve.

Juliusburger, Salo, Buchhalter.

Niklas, Otto, Betriebsführer.

Schalscha, Georg, Maurermeister.

Schalscha, Samuel, Privatier.

Swittala, Karl, Grubenspediteur a. D.

Warkotich, Johann, Malermeister.

#### 6. E Zimmermann, Anton, Baugewerksmeister.

Böcke, Paul, Steuer-Supernumerar.

Bonk, Oskar, Bureauchef.

Goek, Emil, Ingenieur.

Hain, Emil, Rendant.

Jüngst, Karl, Bergreferendar.

Otto, Anna, Directrice.

Rittner, Klara, Wittve.

Rittner, Marie, Kassirerin.

Ronge, Karl, Sparkassen-Rendant.

Röse, Otto, Bahntechnikergehilfe.

Scholz, August, Bautechniker.

Schmidt, Franz, Landmesser.

Schnurrepfeil, Fritz, Volontär.

Arzciok, Paul, Steuer-Supernumerar.

Weber, Lina, Directrice.

Wolff, Franz, Landmesser.

#### 8. E Blindow und Pietzsche.

Baumann, Hermann, Ziegeleibesitzer.



Brummart, Wilhelm, Architekt.  
 Dalibor, Richard, Berginspektor a. D.  
 Haas, Ernst, Gymnasial-Oberlehrer.  
 Häuser, Felix, Hüttenpraktikant.  
 Ludwig, Paul, Bäckermeister.  
 Müller, Franz, Stadthauptkassen-Assistent.  
 Müller, Oskar, Buchhalter.  
 Nowak, Stanislaus, Berg- und Hütten-  
 verwaltungs-Assistent.  
 Przybylla, Josef, Fleischermeister.  
 Schruttke, Theodor, Berg- und Hütten-  
 vereins-Bureaubeamter.  
 Strauß, Alfred, Bureau-Diätar.

10. E Murawski, Otto, Kaufmann in  
 Beuthen OS.

Bernard, Friedrich, Pensionär.  
 Bransch, Karl, Wertmeister.  
 Czaplif, Franz, Telegraphist.  
 Hanke, Helene, Grünzenghändlerin.  
 Kieczyl, Karl, Hilfsbremser.  
 Lauffer, Adolf, Techniker.  
 Marquardt, Karl, Telegraphist.  
 Messert, Albert, Lithograph.  
 Nogling ski, Paul, Arbeiter.  
 Rösner, Marie, Wittve.  
 Seibt, Richard, Monteur.  
 Sobcik, Franz, Lokomotivheizer.  
 Stimpel, Pauline, Steuererheberwittve.  
 Struzhynna, Johann, Dreher.  
 Tauchert, Hermann, Worchlosser.  
 Wemmer, Karl, Arbeiter.

### **Blücherplatz.**

Ohne Nr. E Zimmermann, Robert, Bau-  
 gewerksmeister.  
 Clemens, Rudolf, Lokomotivführer.  
 Heinrich, August, Bergmann.  
 Hoffmeister, August, Privatier.  
 Josko, Alois, Lehrer.  
 Rabus, Karl, Arbeiter.  
 Klicz, Max, Tischlermeister.  
 Kotulla, Johann, Fleischermeister.  
 Leopold, Hermann, Oberpost-Sekretär.  
 Matausche, Vincent, Betriebs-Sekretär.  
 Pinchaczyl, Peter, Arbeiter.  
 Prochaczyl, Marie, Wittve.  
 Thomas, Robert, Bremser.  
 Zischoch, Julius, Eisenbahn-Sekretär.

### **Direktionsstraße.**

Von der Bahnhofstraße aus:

#### **Rechte Seite.**

Ohne Nr. E Arian, Abraham, Kaufmann.  
 Arian, Abraham, Kaufmann.

#### **Linke Seite.**

Ohne Nr. E Scheer, Oskar, Maurermeister.  
 Altmann, Hulda, Modistin.  
 Bandmann, Leopold, Kanzlist.  
 Brychczyl, Ernst, Buchhändler.  
 Kandziara, Emil, Friseur.  
 Kochmann, Berthold, Kaufmann.  
 März, Leo, Arbeiter.  
 Meusel, Paul, Lehrer.  
 Michler, Paul, Bureaugehilfe.  
 Dhl, Paul, Kaufmann.  
 Selbiger, Heinrich, Kaufmann.  
 Selbiger, Dr., Leo, Arzt.  
 Spickendorf, Walter, Regierungsbaumeister.  
 Tiz, Anna, Wittve.  
 Tiz, Rosalie, Schneiderin.  
 Traister, Isidor, Agent.  
 Warzecha, Anna, Kochfrau.  
 Warzecha, Michael, Werkarbeiter.  
 Wehner, Helene, Geschäftsführerin.

### **Emmastraße.**

Von der Friedrichstraße aus:

#### **Rechte Seite.**

1. E Altmann, Leopold, Kaufmann.  
 Altmann, Josef, Kaufmann.  
 Altmann, Max, Kaufmann.  
 Maleppa, Franziska, Wittve.  
 Zimmer, Josef, Gefangenenauffeher.

3. und 5. siehe Holzgestraße 24.

7. siehe Holzgestraße 27.

9. E Doepler, Emil, Gastwirth.  
 Feher, Felix, Buchhalter.  
 Glowania, Johann, Tischlergeselle.  
 Heinrich, Julius, Kanzlist.  
 Hüber, Gustav, Buchhalter.

Smiolczyk, Johann, Weichensteller a. D.  
 Smiolczyk, Julie, Viktualienhändlerin.  
 Clementh, Franz, Klempnergehilfe.  
 Koniechny, Franz, Tischlergefelle.  
 Kreisel, Robert, Geschäftsführer.  
 Lerch, Arthur, Material-Verwalter.  
 Morkisch, Peter, Rangirer.  
 Scholz, Wilhelm, Ingenieur.  
 Toepler, Emil, Gastwirth.  
 Vogeler, Ferdinand, Oberlehrer.

11. E Morczinek, Hugo, Kaufmann.  
 Berndorf, Franz, Bildhauermeister.  
 Berlok, Nikolaus, Buddler.  
 Gisch, Vincent, Hilfsbremser.  
 Czaja, Josef, Aufseher.  
 Farthöfer, Georg, Landmesserhilfe.  
 Haering, Arthur, Rangirer.  
 Kehl, Wilhelm, Kaufmann.  
 Ketz, August, Gerichts-Assistent.  
 Langer, Karl, Lademeister.  
 Mah, Johann, Schuhmachermeister.  
 Meyer, Emil, Werkmeister a. D.  
 Roger, Karl, Hilfswagenmeister.  
 Spaniel, Max, Stadtkassen-Buchhalter.  
 Spaniel, Michael, Kunstgärtner a. D.  
 Spaniel, Paul, Kassensführer der Orts-  
 krankenkasse.

13. E wie bei Nr. 11.  
 Braun, Anna, Schneiderin.  
 Dombrowski, Franz, Güterboden-Vorarbeiter.  
 Gottschall, Eduard, Bau-Assistent.  
 Häring, Anna, Wittve.  
 Hentschel, Johann, Arbeiter.  
 Kassa, Johann, Güterbodenarbeiter.  
 Knabel, Bernhard, Arbeiter.  
 Komorek, Marie, Wittve.  
 Kowatski, Theodor, Fleischermeister.  
 Nemela, Friedrich, Buchhalter.  
 Sack, Theodor, Zeichner.  
 Sauerbier, Anton, Fuhrwerksbesitzer.

#### 15. Baustelle.

17. E Papon, Nikolaus, Gastwirth in  
 Klein-Dombrowka.  
 Cypryna, Josef, Arbeiter.  
 Dohmann, August, Bureau-diener.  
 Dubiansky, Katharina, Wittve.

Görlich, Johann, Hilfsheizer.  
 Halder, Josef, Maurer.  
 Hofmann, Simon, Rentenempfänger.  
 Krömer, Wilhelm, Wächter.  
 Mazina, Alexander, Buddler.  
 Mroß, Albert, Grubenarbeiter.  
 Müller, Louise, Fräulein.  
 Papon, Nikolaus, Gastwirth.  
 Pawlik, Franz, Arbeiter.  
 Richly, Gustav, Wächter.  
 Rother, Anna, Wittve.  
 Schön, Heinrich, Arbeiter.  
 Strzypczyk, Robert, Schlosser.  
 Wiczorek, Paul, Tagelöhner.

19. E Wazlawek, Josef, Verfarbeiter.  
 Breitkopf, Anton, Kutscher.  
 Dolzki, Vincent, Gepäcträger.  
 Gärtner, Otto, Klempnergehilfe.  
 Herder, Paul, Metalldreher.  
 Hoheisel, Albert, Tischlerei-Werkmeister.  
 Kappel, August, Verfarbeiter.  
 Kerschau, Karoline, Wittve.  
 Klaus, Richard, Hilfsbremser.  
 Mehr, Julius, Tischlergefelle.  
 Krause, August, Bremser.  
 Morkisch, Josef, Bahnsteigschaffner.  
 Mrosek, Franz, Arbeiter.  
 Nowot, Paul, Kutscher.  
 Dehmann, Josef, Eisenbahndirektionsportier.  
 Mascha, Adolf, Zimmermann.  
 Stowronek, Emanuel, Bahnsteigschaffner.  
 Sommer, Karl, Bremser.  
 Thomizek, Johann, Maschinenputzer.  
 Wazlawek, Josef, Verfarbeiter.  
 Wenzel, Karl, Arbeiter.  
 Winkler, Ernst, Fabrikarbeiter.  
 Wollny, Jakob, Hüttengarbeiter.

21. E Bojonz, Ernst, Registratur-Assistent.  
 Bennek, Paul, Tischlergefelle.  
 Biskup, Johann, Maschinenputzer.  
 Jotzcinshy, Vincent, Tischler.  
 Gonsiorowski, August, Schlosser.  
 Gorzolla, Franz, Tischlergefelle.  
 Grzondziel, Franz, Schürer.  
 Gustian, Johann, Ofenseher.  
 Hanslik, Josef, Maurer.  
 Janiek, Paul, Arbeiter.  
 Rasparek, Johann, Steindrucker.

Razior, Franz, Fuhrmann.  
 Rostusch, Bertha, Wittve.  
 Krömer, Theodor, Rangirer.  
 Krzizof, Adolf, Zimmermann.  
 Kubny, Franz, Maurer.  
 Leonard, Max, Schwellenbeizer.  
 Müller, Anton, Hilfsweichensteller.  
 Polike, August, Ziegelbrenner.  
 Przewosnik, Jakob, Häuer.  
 Przybilla, Semphorian, Maschinist.  
 Raitwa, Andreas, Schlepper.  
 Raitwa, Anna, Wittve.  
 Schwierk, Johanna, Wittve.  
 Stefani, Marie, Wittve.  
 Zajonz, Ernst, Registratur-Assistent.

23. E Lehmann, August, pens. Zugführer.  
 Lehmann, August, pens. Zugführer.

25. Bauplatz.

27. Kaserne des Königl. Bezirkskommandos.  
 E Fiskus.

Bleß, Karl, Bezirksfeldwebel.  
 Brochnow, Paul, Bezirksfeldwebel.  
 Kellner, Richard, Sergeant.  
 Salbach, Josef, Sergeant.  
 Weitalla, Theodor, Sergeant.  
 Gruschka, Viktor, Unteroffizier.  
 Lerch, Paul, Unteroffizier.  
 Wagner, Eduard, Unteroffizier.

#### Linke Seite.

2. siehe Friedrichstraße 29.

4. E Rail, E., Maurermeister.  
 Dudek, Stanislaus, Kutscher.  
 Rzymek, Josef, Kutscher.

6. E Morzinek, Hugo, Kaufmann.  
 Dziatk, Franz, Haushälter.  
 Rappel, Josef, Weichensteller.  
 Nitsche, Eduard, Kassenbedienter.  
 Ortner, Ferdinand, Lokomotivheizer.  
 Pawlik, Gustav, Schuhmachermeister.  
 Scholz, Georg, Tischlermeister.  
 Strojca, Mathäus, Kutscher.

8. siehe Holkestraße Nr. 26.

10. E Friedländer, Simon, Brauerei-  
 besitzer.  
 Grüttner, Karl, Brauer.  
 Krömer, Thomas, Braumeister.  
 Lux, Ernst, Brauer.

12. Lagerplatz der Schwellenbeiz-Anstalt.

14. Knappschafts-Lazareth.  
 E Vorstand des Oberschles. Knappschafts-  
 Vereins in Tarnowitz.  
 Anders, Hermann, Lazareth-Verwalter.  
 Brzezinka, Paul, Krankenwärter.  
 Cichon, Sophie, Krankenwärterin.  
 Depta, Franz, Kutscher.  
 Fischer, Oskar, Maschinenwärter.  
 Gralla, Johann, Krankenwärter.  
 Greifka, Thomas, Krankenwärter.  
 Surekto, Richard, Oberkrankenwärter.  
 Kelscher, Franz, Portier.  
 Pluta, Anton, Krankenwärter.  
 Schulz, Dr., Assistenzarzt.  
 Wischnowski, Johann, Maschinenwärter.  
 Wotro, Anton, Haushälter.

16. Friedhofgebäude der Katholischen Kirch-  
 gemeinde.  
 Steindor, Ernst, Todtengräber.

#### Friedrichplatz.

An der Grundmannstraße.

1. E Fröhlich, Dr., Jakob, Arzt.  
 Bloch, Adolf, Kaufmann.  
 Bock, Louis, Kaufmann.  
 Burghardt, Wilhelm, Hausmeister.  
 Fröhlich, Dr., Jakob, Arzt.  
 Klosser, Clara, Directrice.

2. E Levy, Gustav, Möbelfabrikant.  
 Levy, Gustav, Kaufmann.  
 Ollendorff, Julius, Konditoreibesitzer.  
 Pudelsko, Gregor, Maschinenwärter.

3. E Köhn, Klaus, Apothekenbesitzer.  
 Köhn, Klaus, Apotheker.  
 Milde, Richard, Schichtmeister.  
 Pinkus, Salo, Apothekergehilfe.  
 Schiebler, Josef, Apothekergehilfe.



4. E Mšner, Josef, Kaufmann.  
 Mšner, Ernst, Kaufmann.  
 Mšner, Josef, Kaufmann.  
 Gawlik, Thomas, Maurermeister.  
 Pinkus, Josef, Kaufmann.  
 Schubert, Johann, Fleischer.  
 Silbermann, Siegmund, Kaufmann.

5. E Schalscha, Hugo, Kaufmann.  
 Baumann, Marie, Händlerin.  
 Dylla, Alexander, Werkarbeiter.  
 Oburek, Paul, Güterbodenarbeiter.  
 v. Hoff, Albert, Ingenieur.  
 Knauer, Georg, Geschäftsinhaber.  
 Sachs, Bernhard, Schneidermeister.  
 Schalscha, Hugo, Kaufmann.  
 Schalscha, Simon, Rentier.

6. E L. Niedzwinski, Malermeister.  
 Kiera, Thomas, pens. Weichensteller und  
 Topfwaarenhändler.  
 Kochmann, Moritz, Kaufmann.  
 Matheja, Emanuel, Handelsmann.  
 Proskauer, Dr., Salo, Arzt.

7. E Kroneš, Bruno, Konditor.  
 Klotz, Emma, Verkäuferin.  
 Kroneš, Bruno, Konditor.  
 Wagler, Hermann, Konditorgehilfe.

8. E Arjan, Kaufmann.  
 Hoheisel, Hedwig, Nähterin.  
 Kunze, Dr., Max, Arzt.  
 Lange, Simon, Kaufmann.  
 Mainczyk, Johanna, Arbeiterin.  
 Mainczyk, Julie, Nähterin.  
 Pillar, Johann, Schneidermeister.  
 Schwitala, Julius, Schneidergeselle.  
 Ziegler, Fanny, Vermittlerin.  
 Ziegler, Wilhelm, Agent.

9. E Königsberger, Heinrich, Kaufmann.  
 Berger, Anna, Händlerin.  
 Dierig, Franz, Tischlermeister.  
 Sawličky, Johann, Arbeiter.  
 Simmelfarb, Jakob, Kürschnermeister.  
 Rabus, Karl, Briefträger.  
 Raug, Louise, Wittve.

Königsberger, Heinrich, Kaufmann.  
 Rošmol, Josef, Schuhmachermeister.  
 Rwoša, Alexander, Briefträger.  
 n. Mielecki, Dr., Andreas, Arzt.  
 Müller, Pauline, Händlerin.  
 v. Pradzynski, Wladislaus, prakt. Arzt.  
 Rohner, Sophie, Handelsfrau.  
 Schunke, Karl, Tapezierermeister.

9 a. E Rehlaß, Otto, Hotelier.  
 Glaser, Rosalie, Rentiere.  
 Glißt, Eugen, Eisenbahnzeichner.  
 Henschel, Leo, Kaufmann.  
 Löhnte, August, Geschäftsführer.  
 Schlesinger, Hermann, Kaufmann.  
 Siedner, Bertha, Musiklehrerin.  
 Urbanczyk, Klara, Wirthschafterin.

9 b. wie bei Nr. 9 a.  
 Dubis, Auguste, Wittve.  
 Egerland, Emma, Krankenschwester.  
 Hahn, Rudolf, Regierungs-Baumeister.  
 Holubitzke, Josef, Lohnschänker.  
 Linke, Wilhelm, Werkmeister.  
 Mikliſch, Anna, Krankenschwester.  
 Pfahl, Magdalena, Krankenschwester.  
 Pyta, Olga, Hausfrau.  
 Rother, Johann, Kastelan.  
 Scholz, Ida, Krankenschwester.  
 Schönbrunn, Karl, Inspektor.  
 Seelig, Hermann, Kaufmann.  
 Woitinek, Paul, Tapezierermeister.  
 Wolff, Jakob, Agent.  
 Woywode, Hugo, Stadtbau-Assistent.  
 Wutge, Georg, Betriebs-Sekretär.

9 c. E Dzialoszyński, Elkan, Fabrik-  
 besitzer.  
 Neubau unbewohnt.

9 d. E Bernik, Richard, Möbelhändler.  
 Neubau unbewohnt.

10. siehe Friedrichstr. Nr. 2.

11. E Altmann, Leopold, Kaufmann.  
 Altmann, Leopold, Kaufmann.  
 Weigel, Josefa, Kinderfrau.

Breslauer, Eduard, Bankier.  
 Fröhlich, Max, Kaufmann.  
 Glaser, Dr., Emanuel, Arzt.  
 Gondro, Josef, Schneidermeister.  
 Gottschlich, Josef, Betriebs-Sekretär.  
 Küfer, Elfriede, Bonne.  
 Landsberg, Dr., Max, Fabrikbesitzer.  
 Rüdiger, Julius, Lehrer und Organist.

12. Gutherz, Heimann, Gastwirth.  
 Verschdorf, Marie und Mathilde, Wirth-  
 schafterinnen.  
 Gutherz, Heimann, Gastwirth.  
 Menzel, Adalbert, Oberkellner.  
 Reglaff, Otto, Hotelier.

13. E Stadt Rattowitz.  
 Fest, Reinhold, Oberkellner.  
 Köhler, Klara, Wirthschafterin.  
 Wiener, Max, Hotelier, verzieht nach der  
 Schloßstraße, rechte Seite.

### Friedrichstraße.

Vom Friedrichplatz aus:  
 Rechte Seite.

1. E Fröhlich, Heimann, Kaufmann.  
 Fröhlich, Heimann, Kaufmann.  
 Staniek, Leo, Verkäufer.  
 Stiller, Dr., Richard, Arzt.  
 Wilde, Olga, Wirthschafterin.  
 Wolff, Arthur, Maurer- und Zimmermeister.

3. E Freudenthal, Eduard, Holzkaufmann.  
 Berndt, Otto, Betriebs-Sekretär.  
 Berndt, Richard, Uhrmacher.  
 Ehrenfried, Dr., Max, Arzt.  
 Fraenkel, Rosa, Rentiere.  
 Gade, Fritz, Straßenmeister.  
 Schwerin, Karl, Kaufmann.  
 Silberstein, Siegfried, Kaufmann.

5. u. 7. zugleich Sedanstraße 1.  
 E Raß, Ludwig, Fabrikbesitzer.  
 Böhm, Eugen, Buchdruckereibesitzer.  
 Raß, Ludwig, Fabrikbesitzer.

Kroll, Rosalie, Wirthschafterin.  
 Münzer, Eduard, Expéditeur.  
 Plawekti, Georg, Kutscher.

9. zugleich Sedanstraße 2.  
 E Scholz, August, Bäckermeister.  
 Dittche, Karl, Aufseher.  
 Fliegner, Henriette, Wittwe.  
 Grella, August, Malermeister.  
 Kleiner, Bertha, Wittwe.  
 Laqua, Adele, Nähterin.  
 Pach, Johann, Maschinenwärter.  
 Plate, Emilie, Directrice.  
 Pohl, Hermann, Pensionär.  
 Schalekty, Wilhelm, Fleischermeister.  
 Scholz sen., August, Bäckermeister.  
 Scholz jr., Karl, Bäckermeister.  
 Schwer, Berthold, Monteur.  
 Strecker, Rudolf, Lehrer.

11. E Schalekty, Wilhelm, Fleischerstr.  
 Eckhardt, Friedrich, Telegraphenmeister.  
 Falkenhayn, Kurt, Supernumerar.  
 Glücksmann, Sfidor, Kaufmann.  
 Salow, Klemens, Werkarbeiter.  
 Kinnert, Karl, Schuhmachermeister.  
 Lachmann, Nathan, Handelsmann.  
 Neugebauer, Angelika, Buchhändlerin.  
 Neugebauer, Waleška, Lehrerin.  
 Neugebauer, Waleška, Wittwe.  
 Nowak, August, Installateur.  
 Rheinisch, Auguste, Wittwe.  
 Wisiolek, Josef, Schneidermeister.

13. E Sollarz, Alexander, Tischlerstr.  
 Antonzif, Ludwina, Arbeiterin.  
 Bartsch, Hedwig, Wittwe.  
 Beier, Emil, Gerichts-Aktuar.  
 Braschke, Josef, Betriebs-Sekretär.  
 Brosch, Robert, Kellner.  
 Dinglinger, Otto, Buchhalter.  
 Fliegner, Robert, Buchhalter.  
 Glücksmann, Martin, Kaufmann.  
 Heimann, Gregor, Grubenarbeiter.  
 Herbst, Antonie, Wittwe.  
 Hoffrichter, Adele, Wittwe.  
 Kohnert, Josef, Kellner.  
 Klose, Karl, Eisenbahn-Sekretär.  
 Kowollit, Josef, Dienstmann.  
 Pistory, Marie, Rentiere.

Nestel, Anton, Tischlermeister.  
 Scheja, Franziska, Wittve.  
 Schlotterbach, Paul, Klempnergefelle.  
 Smolofsch, Emilie, Wittve.  
 Sollorz, Alexander, Tischlermeister.  
 Sollorz, Eugen, Buchhalter.  
 Sonnabend, Julius, Kellner.  
 Stuchlik, Franziska, Waschfrau.  
 Swoboda, Esther, Wittve.  
 Tatus, Johann, Kellner.  
 Ulbrich, Anna, Verkäuferin.  
 Ulbrich, Auguste, Wittve.  
 Werner, Florentine, Arbeiterin.  
 Zemanek, Franz, Uhrmacher.

15. E Rucharz, Albert, in Königshütte.  
 Adamek, Albert, Marktscheider-Assistent.  
 Hoffmann, Hugo, Friseurgehilfe.  
 Kolonko, Paul, Ober-Postassistent.  
 Köppler, Josef, Kaufmann.  
 Rucharz, Marie, Wittve.  
 Néron, Flora, Französische Sprachlehrerin.  
 Scholz, Paul, Lehrer.  
 Sgraja, Josef, Lehrer.

17. zugleich Kernerstraße 1.  
 E Friedländer, Max, Kaufmann.  
 Bandmann, Louise, Verkäuferin.  
 von Collas, Constans, Techn. Eisenbahn-Sekretär.  
 Dzuban, Marie, Wäscherin.  
 Fiebig, Ernst, Tischlergefelle.  
 Friedländer, Max, Kaufmann.  
 Königsberger, Ida, Verkäuferin.  
 Lipinsky, Johanna, Wittve.  
 Lipinsky, Martha, Verkäuferin.  
 Lipinsky, Selma, Schneiderin.  
 Mazur, Marie, Bedienungsfrau.  
 Prager, Moriz, Klempnermeister.  
 Sander, Isak, Gemeinde-Sekretär.  
 Seemann, August, Müllergefelle.  
 Schindler, Salo, Geschäfts-Reisender.  
 Stoczowski, Martha, Schneiderin.  
 Stark, Max, Kaufmann.

19. zugleich Kernerstraße 2.  
 E Simenauer, Jakob, Restaurateur.  
 Simenauer, Jakob, Hotelbesitzer.  
 Steinbach, Paul, Oberkellner.

21. E Schalekty, Wilhelm, Fleischermeister.  
 Benedikt, Ida, Frau.  
 Bernard, Josef, Tischlermeister.  
 Blonkalla, Anna, Wittve.  
 Goczoll, Marie, Wittve.  
 Golla, Peter, Hilfsbureaudiener.  
 Heidenreich, Johanna, Wittve.  
 Hoheisel, Marie, Bedienungsfrau.  
 John, Marie, Wittve.  
 Karfunkelstein, Louis, Privatier.  
 Klima, Adam, Eisenbahnarbeiter.  
 Klinge, Josephine, Wittve.  
 Kucharczik, Gabriel, Arbeiter.  
 Kulanek, Karl, Schneidermeister.  
 Kunert, Paul, Kaufmann.  
 Linkert, Anna, Wittve.  
 Mrocz, August, Bureaugehilfe.  
 Papst, Auguste, Arbeiterin.  
 Pisko, Franz, Häuer.  
 Porth, Marie, Handelsfrau.  
 Prietsch, Oswald, Supernumerar.  
 Riedel, Albert, Schaffner.  
 Ritschewald, Bertha, Wittve.  
 Sanf, Marie, Wittve.  
 Skarabisch, Wilhelm, Ofensezgergehilfe.  
 Tegel, Louise, Wittve.  
 Wagner, Max, Bureaudiätar.  
 Weiß, Julius, Kalkulator-Assistent.  
 Wiczorek, Albert, Invalide.  
 Wiczorek, Josef, Arbeiter.  
 Wiedemann, Emma, Wittve.

23. zugleich Alte Dorfstraße 1.  
 E Silberstein, Moriz, Kaufmann.  
 Hawlikzi, Josef, Schuhmachermeister.  
 Horowski, Adolf, Müller.  
 Gutshalla, Josef, Rutscher.  
 Jahn, Pauline, Wittve.  
 Jochimezyk, Clemens, Invalide.  
 Kaminski, Theophil, Telegraphenarbeiter.  
 Klein, Julius, Hilfswärter.  
 Kurek, Valentin, Haushälter.  
 Meßner, Oskar, Restaurateur.  
 Nau, Rosalie, Wiktualienhändlerin.  
 Schelinski, Eva, Wittve.  
 Schoeder, Hermann, Hilfsbahnsteigschaffner.  
 Scholtissek, Hermann, Häuer.  
 Schütze, Johann, Kupferschmied.  
 Seidel, Friedrich, Lehrer.  
 Silberstein, Moriz, Kaufmann.



Unser, Franziska, Wittve.  
Urbanek, Josef, Pantoffelmacher.

25. und 27. E Gladausch, Paul, Dentist.  
Becher, Julius, Schneidermeister.  
Bier, Josephine, Bedienungsfrau.  
Bormann, Kurt, Zahntechniker.  
Bragator, Theodor, Ingenieur.  
Buchmann, Franz, Tischlermeister.  
Culpa, Eduard, Kesselwärter.  
Gladausch, Paul, Dentist.  
Gaida, Franz, Bäckergefelle.  
Grun, Karoline, Wittve.  
Hartwig, Paul, Kanzlist.  
Heißig, Johanna, Wirthschafterin.  
Hübner, Alfred, Lehrer.  
Kahler, Hans, Eisenbahn-Bauinspektor.  
Kolbe, Konrad, Kreis-schul-Inspektor.  
Lies, Karl, Roheisensfahrer.  
Memela, Georg, Eisenbahn-Sekretär.  
Moraw, Agnes, Frau.  
Priesemuth, Marie, Rangirmeister-Wittve.  
Recke, Karl, Transporteur.  
Rembe, Gustav, Zeichner I. Klasse.  
Riebel, Marie, Wittve.  
Schlombs, Friedrich, Pensionär.  
Stellmach, Franz, Lehrer.  
Weiß, Karl, Puddler.

39. zugleich Emmastraße Nr. 2.  
E Grünfeld, Maurermeister-Wittve.  
Klimes, Karl, Kutscher.  
Proßke, Gustav, Redakteur.  
Rosenberger, August, Buchdruckereifaktor.  
Wenzel, Alois, Stereotypenr.

39 a. E Höber, Fodor, Kaufmann.  
Ablung, Fritz, General-Sekretär.  
Höber, Fodor, Kaufmann.  
Kopper, Franz, Kutscher.  
Plonka, Marie, Frau.  
Wollmer, Theodor, Amtsrichter.

39 b. E Margulies, Moriz, Kaufmann.  
Ditmar, Franz, Ober- u. Geh. Regierungs-  
rath.  
Hoffmann, Franziska, Doktor-Wittve.  
Holverscheid, Julius, Regierungs- und  
Baurath.

Kaufmann, Markus, Kaufmann.  
Legler, Reinhold, Feilenhauergefelle.  
Margulies, Moriz, Kaufmann.  
Matonia, Raphael, Hausmeister.  
v. Mierzinska, Helene, Wittve.  
Sattler, Bruno, Ingenieur.

41. E Frankioch, Paul, Maurermeister.  
Bauch, Ferdinand, Eisenbahn-Sekretär.  
Frankioch, Paul, Baugewerksmeister.  
Horzella, Anna, Kinderfrau.  
Neumann, Hedwig, Wittve.  
Pauli, Bruno, Amtsrichter.

43. E Grünfeld, Ignaz, Baugeschäfts-  
Inhaber.  
Burfert, Franz, Klempnermeister.  
Filius, Thomas, Lehrer.  
Gaebel, Albert, Gymnasial-Oberlehrer.  
Haase, Julius, Baumeister.  
Heimann, Jakob, Maurerpolier.  
Klein, Julius, Betriebs-Sekretär.  
Kloas, Rudolf, Güterexpedient.  
Kluger, Theodor, Rentant.  
Kochler, Oskar, Bergwerks-Direktor.  
Lewandowsky, Franz, Kaufmann.  
Destreich, Arthur, Kreis-thierarzt.  
v. Pollenz, Lieutenant.  
Pyka, Johann, Unternehmer.  
Schmedes, Ludwig, Stadt-Baummeister.  
Wiesner, Hermann, Civil-Ingenieur.

Von Nr. 43 aus: Seitenweg nach der  
Schwellenbeize.

1. E wie bei Nr. 43.  
Böhm, Rudolf, Eisenbahn-Sekretär.  
Huber, Franz, Ingenieur.  
Köster, Robert, Eisenbahn-Sekretär.  
Rühne, Otto, Gerichts-Sekretär.  
Meinus, Wilhelm, Regierungs-Baumeister.  
Michael, Karl, Ingenieur.  
Petermann, Karl, Bahnmeister.  
Stüwe, Julie, Wittve.  
Vogel, Wilhelm, Ingenieur.

2. E wie bei Nr. 43.  
Arndt, Josef, Spedituer.

Frank, Fritz, Buchhalter.  
 Lück, Georg, Kassen-Kontroleur.  
 Mitz, August, Kaufmann.  
 Springer, Erich, Mechaniker.  
 Springer, Julie, Wittwe.  
 Staub, Fritz, Kaufmann.  
 Zimbal, Hermann, Kreis-Sekretär.

### 3. E wie bei Nr. 43.

Baustelle (unbewohnt).

45. Kreis-Ständehaus Rattowitz.  
 Gaertner, Ludwig, Rentmeister.  
 Gerlach, Ernst, Landrath.

47. E Kreisverwaltung Rattowitz.  
 Arnt, Hugo, Kreis-Ausschuß-Sekretär.  
 Hettmer, Richard, Kreis-Baumeister.  
 Hippe, Heinrich, Kreisbote.  
 Niemczycki, Josef, Nachtwächter.  
 Stiller, Paul, Schullektor.

49. E Jorchmann, Edmund, Bezirks-Schornsteinfegermeister.  
 Jorchmann, Edmund, Schornsteinfegermstr.  
 Kalitta, Emanuel, Schornsteinfegergefelle.  
 Schindler, Johann, Altenhefter.  
 Schröter, Franz, Kohlenkaufmann.

51. E Maurermeister Scheer'sche Erben.  
 Baasch, Julius, Materialverwalter.  
 Bach, Michael, Schriftseher.  
 Bannowsky, Emil, Waagemeister.  
 Bierling, Robert, Klempner- und Dachdeckermeister.

Czembor, Ludwig, Arbeiter.  
 Druzba, August, Formermeister.  
 Fibig, Peter, Arbeiter.  
 Gallwitz, Karl, Weichensteller.  
 Gößner, Karl, Betriebs-Sekretär.  
 Hanke, Josef, Maurer.  
 Herla, Anna, Plätterin.  
 Hülsner, Emil, Regierungs-Baumeister.  
 Santa, Wilhelm, Berginvalid.  
 Zniola, Karoline, Arbeiterwittwe.  
 Rinder, Johann, Schuhmachermeister.  
 Rintscher, Eduard, Schneidermeister.  
 Köhler, Antonie, Pastorwittwe.  
 Köhler, Johannes, Pfarrvikar.  
 Kopieczki, Adolf, Kesselschmiedegefelle.

Lindner, Paul, Oberkellner.  
 Linke, Franz, Seilergeselle.  
 Otremba, Franziska, Wittve.  
 Pilch, Anna, Wittve.  
 Ritter, Karl, Sattlergeselle.  
 Scheithauer, Franziska, Waschfrau.  
 Schiel, Albert, Malergeselle.  
 Schilling, Konrad, Tischlergeselle.  
 Schinke, Ernst, Steinsetzgeselle.  
 Schirne, Sylbester, Bergmann.  
 Schiron, Anton, Schmiedegeselle.  
 Schliwa, Maria, Obst- und Grünzeughändlerin.  
 Simenauer, Nathan, Kaufmann.  
 Thienel, Franz, Maurergeselle.  
 Zajonz, Johann, Zimmerhauer.  
 Zofoll, Albert, Asphaltergeselle.

53. E Niesner, Stephan, Bäckermeister.  
 Beier, Karl, Bäckergefelle.  
 Czapka, Paul, Arbeiter.  
 Depta, Franz, Kutscher.  
 Dziaczko, Ludwig, Sattlermeister.  
 Krafczok, Franz, Kutscher.  
 Mendza, Josef, Töpfergefelle.  
 Niesner, Stephan, Bäckermeister.  
 Nojemnik, Johann, Wittver.  
 Przibilla, Franziska, Wittve.  
 Schlichzin, Konstantin, Arbeiter.  
 Scholtyski, Franziska, Wittve.  
 Schubert, Franz, Arbeiter.  
 Siedlaczki, Johann, Invalide.

55. E Dzialoszyński, Oskar, Fabrikbesitzer.  
 Dzialoszyński, Oskar, Fabrikbesitzer.  
 Frenzel, Guido, Rentier.  
 Janosch, August, Kutscher.  
 Scholz, Wilhelm, Werkführer.

57. E Jürgas, Steuereinnnehmer in Zawodzie.  
 Frank, Adolf, Kutscher.  
 Goj, Franziska, Arbeiterin.  
 Kutschera, Anton, Vekturant.  
 Poisa, Johann, Kutscher.  
 Thomas, Daniel, Invalide.  
 Wollny, Josef, Arbeiter.

59. E Schöneich, Karl, Schlossermeister.  
 Braunsch, Karl, Maurergeselle.  
 Kwaschni, Karl, Schuhmachermeister.

Schöneich, Karl, Schlossermeister.  
Thiemel, Anton, Maurergeselle.

Ohne Nr. Bahnwärterhaus.  
E Fiskus.  
Cippa, Johann, Bahnwärter.

61. E Frankioch, Paul, Maurermeister.  
Neubau unbewohnt.

61a. E Brauer, Max, Gastwirth.  
Brauer, Max, Gastwirth.  
Bujár, Johann, Droschkenbesitzer.  
Jagdhuhn, Franz, Ober-Wachtmeister.  
Jachynski, Stanislaus, Tischlergeselle.  
Kaletta, Martin, Kollkutscher.  
Kokott, Wilhelm, Bauführer.  
Lorek, Karl, Invalide.  
Niesler, Oskar, Kollkutscher.  
Pajont, Andreas, Schlepper.  
Poczontek, Adolf, Tischlergeselle.  
Niedel, Celestine, Lehrerwitwe.  
Kump, Otto, Lokomotivführer.  
Schibalski, Heinrich, Lohschänker.  
Seidelmann, Hermann, Buchhalter.  
Stroka, Franz, Werkarbeiter.  
Wiczorek, Albert, Arbeiter.  
Wons, Franz, Bremser.

63. E Smolnizky, Johanna.  
Becker, Albine, Gastwirthin.  
Krukef, Michael, Schlepper.  
Piekmann, Hermann, Ingenieur.  
Mansfeld, Julie, Wittve.  
Michalik, Georg, Invalide.  
Soton, August, Arbeiter.  
Woitinek, Robert, Arbeiter.

65. E Dziuba, Leopoldine, Schuhwaaren-  
händlerin.  
Borowo, Marie, Wittve.  
Dziuba, Leopoldine, Schuhwaarenhändlerin.  
Räker, Wilhelm, Zimmermann.  
Kolodzej, Anton, Arbeiter.  
Kosa, Josef, Invalide.  
Wiersbach, Bertha, Wittve.  
Zudoß, Gottfried, Malergehilfe.

67. E Goldstein, Ludwig, Architect.  
Michnia, Josef, Schlossergeselle.

Kappstein, Vinzent, Kutscher.  
Schmiegel, Johann, Arbeiter.  
Walusch, Josefa, Bedienungsfrau.

69. E Hamburger, Adolf, Restaurateur.  
Christoph, Josef, Schlepper.  
Geisler, Karl, Barbier.  
Hamburger, Adolf, Restaurateur.  
Knapik, Robert, Former.  
Kumpel, Marie, Wittve.  
Soremba, Marie, Wittve.  
Tworsch, Paul, Zimmerhauer.

71. E Settnik, Franz, Bäckermeister.  
Bartsch, Julius, Tischlergeselle.  
Gierztberg, Alfred, Töpfergeselle.  
Sendrusch, Thomas, Arbeiter.  
Sures, Barbara, Wäscherin.  
Kleinert, Felix, Zuschläger.  
Kruppa, Agnes, Wittve.  
Lange, Johann, Arbeiter.  
Nolda, Adolf, Arbeiter.  
Nowak, Anna, Wäschfrau.  
Puntke, Franz, Guckpuzer.  
Pyka, Florentine, Wittve.  
Nzichen, Konstantin, Schürer.  
Settnik, Franz, Bäckermeister.  
Settnik, Josef, Maschinenputzer.  
Sobek, Heinrich, Kesselschmied.  
Thomik, Pauline, Pensionärin.  
Weimann, Alexander, Töpfergeselle.  
Werner, Marie, Schneiderin.  
Wryczol, Johann, Schuhmachermeister.

73. E Settnik, Franz, Bäckermeister.  
David, Agnes, Schneiderin.  
David, Marie, Wittve.  
Drabik, Josef, Rangirmeister a. D.  
Glusa, Heinrich, Feilenhauergeselle.  
Glusa, Robert, Steindrucker.  
Görlich, Klara, Plätterin.  
Hirsch, Waleka, Wittve.  
Klein, Karl, Zimmermann.  
Kolodziej, Franz, Zinakarbeiter.  
Lambor, Vincent, Rangirvorarbeiter.  
Leichter, Franziska, Wittve.  
Leichter, Leo, Bureau-Vorsteher.  
Muschel, Albert, Bahnsteigschaffner.  
Nesha, Johann, Rangirmeister.  
Rutka, Felix, Fuhrwerksbesitzer.  
Sobozik, Ludwig, Maschinenwärter.



## Linke Seite.

## 2. Rathhaus.

Bureau der Stadtverwaltungen.

Krawitz, Johann, Stadtgefängniß-Aufseher und Kastellan.

Müller, Adolf, Dreher und Schlossergefelle.

## 4. E Guß, Erdmann, Kaufmann.

Nrendt, Rudolf, Uhrmacher.

Bartke, Johann, Schuhmachermeister.

Bartsch, Karl, Rechnungsrath.

Donnerstag, Adolf, Rämmerer.

Gierth, Max, Buchhändler.

Guß, Erdmann, Kaufmann.

Haerchenroether, Christine, Köchin.

Hoffmann, Hedwig, Büffetmamsell.

Mach, Marie, Wittve.

Masur, Josef, Bierkäufer.

Nischenfeld, Siegfried, Geschäftsführer.

Schocke, Luise.

Slussalla, Franz, Kutscher.

Zimbal, Ferdinand, Amtsrichter.

## 6. E Goldstein, Ludwig, Maurermeistr.

Böhm, Berthold, Buchdruckereibesitzer.

Böhm, Wilhelm, Kaufmann.

Cyganek, Franz, Hausmeister.

Kallmann, Ernst und Georg, Buchhalter.

Marmorstein, Adolf, Verkäufer.

Samans, Ludwig, Eisenbahn-Bauinspektor.

Scholz, Emil, Rentier.

Skoluda, Johannes, Verkäufer.

Wachtel, Jakob, Verkäufer.

Weigert, Paul, Dekonom.

Woditzka, Robert, Tapezierer.

Zernik, Richard, Möbelhändler.

## 8. Adlerapothek.

E Steinitz, Fritz, Apotheker.

Freund, Alfred, Apotheker.

Goldstein, Ludwig, Kaufmann.

Steinitz, Fritz, Apothekenbesitzer.

## 10. E Kalus, Julius, Kaufmann.

Bienek, Wilhelm, Haushälter.

Blutto, Andreas, Malergehilfe.

Friedrich, Franz, Arbeiter.

Grabosch, Bertha, Brotverkäuferin.

Grasnick, Martha, Thierarzt-Wittve.

Kalus, Julius, Kaufmann.

Lisot, Johanna, Wäscherin.

Malikowski, Franz, Kutscher.

Michna, Marie, Wäscherin.

Pistor, Oskar, Buchhalter.

Roter, Agnes, Fräulein.

Swientok, Josef, Kutscher.

Traister, Ida, Droschenbesitzerin.

Werner, Arthur, Kaufmann.

Wientek, Johann, Haushälter.

Zweig, Adolf, Sattlermeister.

## 12. E Grünfeld, Johanna, Maurermeister-Wittve.

Bolz, Ida, Repräsentantin.

Dubiel, Josef, Hausdiener.

Geisler, Emilie, Wirthschafterin.

Grünfeld, Hugo, Baumeister.

Grünfeld, Johanna, Rentiere.

Grünfeld, Max, Regierungs-Baumeister.

Stankalla, Josef, Kutscher.

## 14. zu Nr. 12 gehörend.

## 16. Mittelschule. E Stadt Rattowitz.

Beck, Georg, Schuldiener.

## 18. Realschule und Volksschule. E Stadt Rattowitz.

Klinnert, Karl, Schuldiener.

## 20. Evangelische Kirche.

## 22. Evangelisches Pfarrhaus.

Kralik, Franz, Pastor.

## 24. E Zimmermann, Robert, Baugewerkmeister.

Biadacz, Peter, Ofensetzmeister.

Buchta, Thomas, Arbeiter.

Gric, Oskar, Tapeziermeister.

Hause, Wilhelm, Korbmachermeister.

Hejok, Paul, Pflasterarbeiter.

Jaschek, Helene, Handelsfrau.

Jaschek, Theodor, Tischlermeister.

Kunert, Hermann, Buchhalter.

Meister, Oskar, Kgl. Musik-Direktor.

Nowak, Anton, Schneidermeister.

Regulla, Franz, Brettmühlendarbeiter.

Regulla, Stephan, Kutscher.

Rieger, Franz, Fuhrwerksbesitzer.  
 Schenzielorz, Florian, Buchdrucker.  
 Wenczewski, Johann, Ofensetzmeister.  
 Werner, Oskar, Betriebs-Sekretär.

26. E Schulz, Karl, Rentier.  
 Vock, Emil, Zeichner-Diätar.  
 Golombek, Mathias, Berginvalid.  
 Kaleski, Emma, Oberlehrerin.  
 Klimaniek, Alfred, Schlepper.  
 Loewe, Ferdinand, Wissenschaftliche Lehrerin.  
 Schaefer, Anna, Wittve.  
 Schaefer, August, Maschinenvärter.  
 Schulz, Karl, Rentier.  
 Thienel, Marie, Wittve.  
 Thomeke, Hildegard, stellvertretende Turn-  
 Lehrerin.  
 Wernicke, Gustav, Baumeister.

28. E wie bei Nr. 26.  
 Jaerber, Dr., Heinrich, Geh. Sanitätsrath  
 und Kreisphysikus.  
 Rania, Peter, Fabrikbesitzer.  
 Runze, Elise, Rentiere.  
 Mittmann, August, Rentier.  
 Neumann, August, Eisenbahn-Sekretär.  
 Przyjambor, Johann, Landbriefträger.  
 Bytel, Klemens, Dienstmann.  
 Schaffarzik, Franz, Kutscher.  
 Schaffarzik, Karoline, Händlerin.  
 Schnabel, Emilie, Wittve.  
 Schwandt, Karl, Regierungs- und Baurath.  
 Thiel, Marie, Wirthschafterin.

30. E Kristufek, Franz, Brauereibesitzer.  
 Baschista, Arthur, Geschäftsführer.  
 Bischof, Otto, Obermüller.  
 Gebhardt, August, Ober-Revisor.  
 Heller, Emil, Droguist.  
 Kotalla, Emilie, Lehrerin.  
 Kristufek, Franz, Brauereibesitzer.  
 Laske, Eduard, Kellermeister.  
 Mar, Arthur, Maschinist.  
 Paul, Emma, Wittve.  
 Przistolik, Johann, Schneidermeister.  
 Schindler, Reinhold, Schankwirth-Vertreter.  
 Tschouschner, Georg, Disponent.  
 Warkotsch, Kurt, Buchhalter.

32. E Kallmann, Abraham, Rentier.  
 Engelfe, Adolf, Regierungs-Baumeister.

Grunschel, Emilie, Wittve.  
 Herliß, Julius, Buchdruckereibesitzer.  
 Jaschek, Lorenz, Taubenhändler.  
 Kallmann, Abraham, Rentier.  
 Krawiek, Franz, Droschkenbesitzer.  
 Lindner, Wilhelmine, Wittve.  
 Loeve, Georg, Regierungs-Assessor.  
 Lotta, Konstantine, Wittve.  
 Moede, Friedrich, Techn. Bureaudiätar.  
 Pinus, Markus, Kaufmann.  
 Rothfegel, Kurt, Hochbautechniker.  
 Schimschel, Josef, Invalid.  
 Schönbrunn, Otto, Kutscher.  
 Solga, Theodor, Schlepper.  
 Szotte, Oswald, Klempnergeselle.  
 Wawrosch, Wilhelm, Schneidermeister.

34. E Böhm, Karl, Kaufmann.  
 Böhm, Karl, Kaufmann.  
 Dziwisk, Paul, Schriftseher.  
 Haase, Adelheid, Rentiere.

36. E Pokorny, Julius, Bäckermeister.  
 Bajan, Robert, Walzer.  
 Eckert, Auguste, Wittve.  
 Hauslik, Jakob, Schuhmachermeister.  
 Hoffmann, Rudolf, Former.  
 Klose, Gustav, Ober-Postassistent.  
 Kosmalla, Jakob, Schneidermeister.  
 Kühn, Marie, Fräulein.  
 Kurk, Guido, Wurstfabrikant.  
 Kutschka, Marie, Wittve.  
 Liefert, Rudolf, Bureaudiener.  
 Melzer, Emil, Kaufmann.  
 Mikliß, Paul, Eisenbahnschlosser.  
 Muschol, Therese, Wittve.  
 Pokorny, Felix, Briefträger a. D.  
 Schramek, Franz, Steinsetzergeselle.  
 Schramek, Julius, Tischlergeselle.  
 Smistol, Andreas, Schriftbaurer-Geselle.  
 Stachon, Thomas, Bremser.  
 Stenzel, Franz, Konditor.  
 Volkmann, Johanna, Wittve.  
 Wanjura, Josef, Schneidermeister.  
 Wenzel, Marie, Formerrwittve.

38. E Gebulla, Johann, Gärtner.  
 Bleich, Agnes, Wittve.  
 Gebulla, Johann, Gärtner.

Cebulla, Julie, Händlerin.  
 Gorchig, Paul, Eisenbahn-Sekretär.  
 Teuchner, Heinrich, Weichensteller.  
 Klarowitz, Johann, Barbier.  
 Rogur, Anton, Maurer.  
 Mikosch, Karoline, Wittve.  
 Ostrowicz, Ludwig, Faktor.  
 Pawliszki, Ludwig, Agent.  
 Pelka, Emilie, Milchhändlerin.  
 Roske, Anton, Bremser.  
 Scharf, Marie, Wittve.  
 Schmidt, Klara, Schneiderin.  
 Severent, Anastasia, Wittve.  
 Smolorz, Josef, Schneidermeister.  
 Sobirei, Helene, Nähterin.  
 Bahn, Johann, Arbeiter.

40. E Friedmann, Max, Kaufmann.  
 Bartsch, Auguste, Gastwirthin.  
 Bartsch, Paul, Buchhalter.  
 Friedmann, Max, Destillateur.  
 Hund, Max, Techniker.  
 Jerke, Ernst, Betriebs-Sekretär.  
 Spta, Alexander, Schichtmeister-Assistent.  
 Kostezki, Josephine, Wittve.  
 Moron, Paul, Bäckermeister.  
 Neumann, Louise, Wittve.  
 Ritsche, Karl, Invalide.  
 Nowack, Franz, Markscheider.  
 Drobina, Johanna, Wittve.  
 Broska, Agnes, Wittve.  
 Rudner, Anna, Schneiderin.  
 Schicht, Auguste, Schneiderin.  
 Steiniz, Hugo, Kaufmann.  
 Wrobel, Marie, Fräulein.

42. E Hamburger, Berthold, Kaufmann.  
 Dehniß, Franz, Tischlergeselle.  
 Erhardt, Dorothea, Fräulein.  
 Hamburger, Berthold, Banquier.  
 Klimel, Helene, Fräulein.  
 Krotki, Franz, Droschkenbesitzer.  
 Kuznizky, Ernst, Banquier.  
 Rentwisch, Georg, Post-Assistent.  
 Skiba, Paul, Arbeiter.

44. E Schalscha, Max, Maurermeister.  
 Bartolla, Franz, Kutscher.  
 Chmiel, Karl, Werkarbeiter.  
 Czakwinski, Lorenz, Berginvalide.

Pinkus, Heinrich, Kaufmann.  
 Scheithauer, Josef, Arbeiter.  
 Sogalla, Dr., Bruno, Arzt.  
 Skoruppa, Josef, Mühlenarbeiter.  
 Tomalla, Josef, Schichtmeister.  
 Wanjura, Antonie, Lehrerin.  
 Wolff, Auguste, Rentiere.  
 Zizit, Anna, Arbeiterin.

46. E wie bei Nr. 44.  
 Blacha, Paul, Kaufmann.  
 Burzif, Paul, Malergehilfe.  
 Chrobok, Franziska, Wittve.  
 Dombrowski, Hermann, Buchhalter.  
 Dreja, Marie, Wittve.  
 Grichtol, Robert, Feilenhauergeselle.  
 Heese, Robert, Techn. Eisenbahn-Sekretär.  
 Hertel, Valentin, Eisenbahnarbeiter.  
 Hundt, Paul, Seilermeister.  
 Jazwiak, Martin, Maurer.  
 Jüttner, Karl und Otto, Arbeiter.  
 Kaminski, Lorenz, Buddler.  
 König, August, pensionirter Bremser.  
 Kowalski, Josef, Kutscher.  
 Kracka, Franz, Hüttenarbeiter.  
 Krawuttsche, Josef, Handelsmann.  
 Krawuttsche, Louise, Bürsten- und Pinsel-fabrikantin.  
 Kuhnisch, Josef, Tischlermeister.  
 Müller, Josef, Bahnsteigschaffner.  
 Muschalek, Josefa, Wittve.  
 Polewka, Ludwina, Wittve.  
 Ruda, Julius, pensionirter Schlosser.  
 Rudek, Albert, Schlepper.  
 Schalscha, Max, Maurermeister.  
 Sentalla, Johann, Dreher.  
 Siegmund, Karl, Wächter.  
 Strzipezinski, Anton, Schneidermeister.  
 Strzipek, Eugen, Vorarbeiter.  
 Strzipek, Renate, Wittve.  
 Staniczek, Gregor, Schlepper.  
 Tirtania, Emilie, Wittve.  
 Weiß, Peter, Arbeiter.  
 Waslawski, Elisabeth, Rentiere.  
 Woitinek, Anna, Nähterin.  
 Woitinek, Marie, Wittve.  
 Zuprina, Thomas, Invalide.

48. E Böhm, Markus, Schankwirth.  
 Böhm, Markus, Schankwirth.



Ehr, Alois, Hilfsbremser.  
 Gottschling, Regina, Wittve.  
 Kruppa, Viktor, Polizei-Sergeant.  
 Türk Oswald, Bureaudiatar.  
 Wolff, Richard, Techn. Bureau-Aspirant.  
 Wonneberger, Gustav, Bureaudiatar.

50. E Ring, Amalie, Wittve.  
 Gichon, Auguste, Wittve.  
 David, Anton, Arbeiter.  
 David, M., Schuhmachermeister.  
 Drenniok, Marie, Grünzeughändlerin.  
 Erler, Elise, Wittve.  
 Grunbei, Max, Kutscher.  
 Grunke, Albert, Ingenieur.  
 Hajek, Paul, Dfensehgehilfe.  
 Hoinke, Emma, Buchhalterin.  
 Jaworek, Johann, Hilfsbureaudiener.  
 Kofoschka, Demetrius, Schneidermeister.  
 Mazurek, August, Walzmeister a. D.  
 Mazurek, Ottilie, Viktualienhändlerin.  
 Nebel, Edmund, Hauptzollamts-Assistent a. D.  
 Nebel, Paul, Uhrmacher.  
 Ring, Amalie, Wittve.  
 Ulfig, Hugo, Schmiedegeselle.

50 a. Smialek, Simon, Vesturant.  
 Fischer, Albert, Veiermann.  
 Golek, Florian, Schwellenarbeiter.  
 Hoffmann, Rudolf, Former.  
 Jendregki, Franz, Zimmermann.  
 Kaltmann, Emil, Töpfergeselle.  
 Kaplonek, Stephan, Fuhrmann.  
 Klimsa, Rosalie, Frau.  
 Künzel, August, Kellner.  
 Leja, Rosalie, Wittve.  
 Pache, Johann, Bergmann.  
 Paja, Johann, Former.  
 Podeschwa, Thomas, Häuer.  
 Puzig, Matthäus, Puddler.  
 Siegmund, Johann, Maurer.  
 Smialek, Johann, Vesturant.  
 Wons, Andreas, Invalide.

52. u. 54. St. Elisabethstift.  
 E Kongregation der grauen Schwestern von  
 St. Elisabeth in Breslau (Mutterhaus).  
 Dittrich, Fabiana, Oberin,  
 u. 19 graue Schwestern, ferner:  
 5 Dienstmädchen.

Schuster, Robert, Krankenwärter.  
 Sollek, Johann, Heizer.  
 Mikolajek, Johann, Haushälter.  
 56. E Herrmann, Paul, Ziegleibesitzer.  
 Bravainsky, Karoline, Wittve.  
 Czarkowski, Michael, Tagelöhner.  
 Herrmann, Aloisie, Fleisch- u. Wurstwaaren-  
 händlerin.  
 Herrmann, Paul, Hausbesitzer.  
 Kerzel, Albert, Bahnarbeiter.  
 Kerzel, Marie u. Anna, Schneiderin.  
 Lotter, August, Schuhmachermeister.  
 Neumann, Johann, Tagelöhner.  
 Nieger, Johann, Eisenbahn-Sekretär.  
 Siegmann, Richard, Eisenbahn-Sekretär.  
 Starzisch, Barbara, Wittve.  
 Stelzer, Friedrich, Eisenbahn-Sekretär.  
 Tauer, Hermann, Techn. Eisenbahn-Sekretär.

58. E Wittner, Julius, Holzhändler.  
 Adamus, Thomas, Steinschegergehilfe.  
 Bernbeck, Friedrich, Invalide.  
 la Dous, Franz, Schriftfeger.  
 Goczall, Philipp, Malergeselle.  
 Grzechizel, Anton, Maurer.  
 Grzechot, Michael, Schwellenbeizarbeiter.  
 Hannschik, Johann, Knecht.  
 Hohn, Marie, Schneiderin.  
 Klossel, Eduard, Obsthändler.  
 Kregonna, Johann, Wächter.  
 Kreisel, Karl, Kutscher.  
 Kriecher, Gustav, Maurer.  
 Leschziner, Moriz, Handelsmann.  
 Lipski, Paul, Bürstenmachermeister.  
 Müller, Albert, Maurerpolier.  
 Nogly, Franziska, Wittve.  
 Palka, Agnes, Wittve.  
 Paschel, Auguste, Nähterin.  
 Paschel, Josef, Zimmerhauer.  
 Piezka, Marie, Wittve.  
 Rudzinski, Fedor, Baumeister.  
 Schendzielorz, Johann, Arbeiter.  
 Skladny, Franz, Schmiedemeister.  
 Skoruppa, Josef, Arbeiter.  
 Storck, Michael, Schlepper.  
 Wachowski, Johann, Postbote.

60. E Przondziona, Anastasius, Haus-  
 besitzer.  
 Alder, Karl, Hütten Schmied.

Bulla, Johann, Werkarbeiter.  
 Fritsch, Stephan, Arbeiter.  
 Fuhrmann, Wilhelm, Bilderhändler.  
 Gaczka, Karl, Eisenbinder.  
 Heiduk, Briska, Wittwe.  
 Heinkel, Adolf, Invalide.  
 Kleinert, Franz, Hilfsbremsler.  
 Loska, Johann, Arbeiter.  
 Przondziona, Anastasius, Hausbesitzer.  
 Rosmus, Franz, Arbeiter.  
 Schmarzel, Florian, Tagelöhner.  
 Urgas, Anna, Wittve.  
 Woiczik, Josef, Mangirer.  
 Wybierski, Paul, Schuhmachermeister.

60 a. E Sowa, Anton, Ackerbürger.  
 Sgnach, Johann, Tagelöhner.  
 Kotulla, Barbara, Wittve.  
 Sowa, Anton, Ackerbürger.  
 Sowa, Katharina, Auszüglerin.

62. E Swaczyna, Matthias, Schneidermstr.  
 Bialek, Johann, Schleifer.  
 Borekta, Gregor, Wagenstößer.  
 Borschukki, Paul, Schlepper.  
 Fika, Karl, Bäckermeister.  
 Orwidzik, Marie, Wittve.  
 John, Franz, Schneidermeister.  
 Kasta, Pauline, Wittve.  
 Krawczik, Anna, Wittve.  
 Mansel, Karl, Arbeiter.  
 Neborowski, Daniel, Maurer.  
 Potyka, Johann, Schlosser.  
 Schmeiduch, Paul, Pritscher.  
 Swaczyna, Matthias, Schneidermeister.  
 Wilgus, Rosalie, Handarbeiterin.  
 Wojtas, Lorenz, Bahnwärter.

64. E Schendzielorz, Johann, Schmiedemeister.  
 Barton, Eduard, Stellmachermeister.  
 Bartos, Wilhelm, Töpfer.  
 Groß, Alexander, Invalide.  
 Krupa, Franziska, Wittve.  
 Loisa, Andreas, Knecht.  
 Mondry, Blasius, Arbeiter.  
 Muscholik, Josef, Zimmermann.  
 Nögly, August, Arbeiter.  
 Pischka, Johann, Invalide.

Schendzielorz, Johann, Schmiedemeister.  
 Smeja, Anton, Maurer.

66. E Schmidt, August, Uhrmacher.  
 Jaz, Friedrich, Techniker.  
 Großer, Paul, Buddler.  
 Gold, Paul, Musiklehrer u. Flügelstimmer.  
 Zmiolczyk, Ignaz, Buchhalter.  
 Kettner, Techniker.  
 Kunze, Johannes, Ingenieur.  
 Menzel, Paul, Kalkulatur-Assistent.  
 Molkow, Erich, Reisender.  
 Pilarzki, Anna, Waschfrau.  
 Potyka, Bertha, Wittve.  
 Ronge, Paul, Kaufmann.  
 Rüdiger, Max, Bureau-Diätar.  
 Schmidt, August, Uhrmacher.  
 Stefan, Hugo, Diätar.  
 Wenzelius, Julie, Handelsfrau.  
 Wenzelius, Theophil, Arbeiter.  
 Wiesner, Richard, Bureau-Diätar.

66 a. E Königsberger, Siegfried, Rentier.  
 Neubau.  
 Adler, Josef, Knecht.

68. E Chmielorz, Josef, Bauunternehmer.  
 Aursch, Hermann, Weichensteller.  
 Beck, Josef, Schuhmachermeister.  
 Fuchs, Theodor, Tischlergeselle.  
 Füllbier, Viktor, Kesselschmied.  
 Görlich, Josef, Vekturant.  
 Helinski, Antonie, Wittve.  
 Loska, Johann, Bergmann.  
 Machinet, Gustav, Vekturant.  
 Pöler, Eduard, Arbeiter.  
 Resch, Karl, Maurer.  
 Scheithauer, Paul, Tischler.  
 Schwiweg, Franziska, Wittve.  
 Schmiegelski, Edmund, Bergmann.  
 Wiczorek, Felix, Dreher.  
 Wittek, Vincent, Buddler.

68 a. E wie bei Nr. 68.  
 Alder, Marie, Wittve.  
 Christ, Franz, Steindrucker.  
 Dziuba, Anton, Fuhrwerksbesitzer.  
 Englisch, Josef, Dachdecker.  
 Kalus, Paul, Invalide.  
 Krawcowczyk, Valentin, Schmiedegeselle.

Małowski, Waleśka, Wittwe.  
 Neumann, Leopold, Töpfergeselle.  
 Pekka, Jakob, Dachdecker.  
 Konzosek, Stephan, Grubenarbeiter.  
 Skowron, Thomas, Arbeiter.  
 Skowronek, Franz, Hammerschmied.  
 Steller, Fabian, Arbeiter.  
 Wolany, Johann, Buddler.

70. E Wollny, Josef, Kaufmann.  
 Blutko, Georg, Maler.  
 Feilert, Sgnak, Werkarbeiter.  
 Franke, Josef, Ofenseker.  
 Hampel, Paul, Barbier.  
 Hamlikty, Ludwine, Wittve.  
 Keim, Johann, Ofenseker.  
 Koch, Gustav, Kanzlist.  
 Kusch, Wilhelm, Maler.  
 Minch, Fedor, Ofenseker.  
 Poremski, Sylvester, Werkmeister.  
 Seidel, Auguste, Wittve.  
 Slawiczek, Johann, Tischler.  
 Wollny, Josef, Kaufmann.  
 Wosniot, Franz, Bahnarbeiter.  
 Wosejka, Johann, Arbeiter.

### Gartenstraße.

Von der Nikolaistraße aus:

#### Rechte Seite.

1. E Schnapka, Wilhelm, Zimmermeister.  
 Brzank, Josef, Metalldreher.  
 Gajka, Albert, Arbeiter.  
 Jablonka, Franz, Fleischer.  
 Sochim, Johann, Mühlenarbeiter.  
 Knappe, Adolf, Former.  
 Kowalczyk, Jakob, Schürer.  
 Kruppa, Franz, Arbeiter.  
 Loesch, Karl, Schneidermeister.  
 Malek, Katharina, Milchverkäuferin.  
 Potyka, Anton, Schlosser.  
 Schnapka, Wilhelm, Hauswirth.  
 Sobekto, Konstantin, Maschinenputzer.  
 Spruch, Adolf, Registrator.

#### 3. Baustelle.

5. E Guß, Erdmann, Rentier.  
 Breitfeld, Karl, Buchhalter.

Dorverg, Anna, Wittve.  
 Gabrysch, Josef, Fleischermeister.  
 Guß, Lorenz, Bahnwärter.  
 Häisler, Georg, Kaufmann.  
 Jamoschka, Kaspar, Schlachthausgeselle.  
 Komander, Felix, Arbeiter.  
 Krebs, Hermann, Malermeister.  
 Pawlas, Julius, Arbeiter.  
 Ptok, Sgnak, Untermüller.  
 Raczek, Josef, Bremser.  
 Wenzke, Marie, Wittve.

#### 7. E wie bei Nr. 5.

Gierczak, Martin, Aufseher.  
 Goralczyk, Johannes, Fleischermeister.  
 Kleiber, Paul, Geometer.  
 Klepazki, Karl, Lokomotivführer.  
 Marsch, Oskar, Privatier.  
 Mroß, Johannes, Ober-Post-Assistent.  
 Preiß, Jakob, Fleischermeister.  
 Schlenz, Karl, Gefangenen-Aufseher.  
 Witten, Hermann, Gefangenen-Aufseher.  
 Wolff, Anton, Fleischermeister.

#### 9. E wie bei Nr. 5.

Bachmann, Paul, Maler.  
 Bruch, Julius, Gerichtskassen-Assistent.  
 Brudniot, Johann, Fleischermeister.  
 Hauke, Theophil, Buchhalter.  
 Hinz, Karl, Hilfsweichensteller.  
 Kusnierz, Josef, Gefangenen-Aufseher.  
 Müller, Samuel, Kaufmann.  
 Nebel, Jakob, Fleischermeister.  
 Preiß, Julius, Fleischermeister.  
 Witten, Christian, Kutscher.

#### 9 a. Städtisches Schlachthaus.

Andrich, Bernhard, Schlachthofdirektor.  
 Hoffmann, Paul, Geldeinnehmer.  
 Kuz, Josef, Hallenmeister.  
 Sambale, Franz, Maschinenwärter.

#### Linke Seite.

2. E Gerdes, Heinrich, Fabrikbesitzer.  
 Apteka, Karl, Viehhändler.  
 Brudtisch, Ernst, Revierförster a. D.  
 Keiler, Karl, Werkführer.  
 Lukas, Anton, Kassirer.  
 Gabrysch, Julius, Fleischer.  
 Golek, Robert, Bahnarbeiter.



Kahler, Johann, Techn. Betriebs-Sekretär.  
 Kloss, Ewald, Buchhalter.  
 Markstein, Karl, Pensionär.  
 Machullitz, Alexander, Fleischer.  
 Morawitz, Karl, Hilfsbremsen.  
 Schlesinger, Julius, Kaufmann.  
 Schneider, Johannes, Stations-Assistent.  
 Smuda, Paul, Amtsgerichts-Kanzlist.  
 Stephani, Johann, Barbier.  
 Steuer, Konstantin, Bremser.  
 Strohmeier, Meta, Wittve.  
 Thienel, Albert, Müllergefelle.  
 Wagner, Konrad, Fleischergefelle.  
 Wilczek, Josef, Fleischer.

## 2a. wie bei Nr. 2.

Arndt, Leontine, Kaufmanns-Wittve.  
 Butschik, Ignaz, Kutsher.  
 Döbers, Wilhelm, Kaufmann.  
 Gerhardt, Ernst, Gerichts-Sekretär.  
 Kellner, Paul, Fleischer.  
 Krause, Paul, Fleischbeschauer.  
 Maimwald, Karl, Zeichner I. Klasse.  
 Schmieschel, Oskar, Fleischergefelle.  
 Stolzenberg, Julius, Gerichts-Assistent.  
 Tichauer, Nathan, Fleischermeister.  
 Tichauer, Charlotte Verkäuferin.

## 4. E Scholz, Emil, Rentier.

Anders, Richard, Steindrucker.  
 Fischer, Max, Lokomotivführer.  
 Hellmich, Reinhold, Lokomotivheizer.  
 Mittenborff, Rudolf, Ingenieur.  
 Müller, Wilhelm, Wagenmeister.  
 Ociepka, Franz, Hilfsbremsen.  
 Packhold, Karl, Betriebs-Sekretär.  
 Sbrzesny, Karl, Kanzlist I. Klasse.

## 6. E Wientzek, Karl, Schuhmachermeister.

Vadrian, Heimmann, Fleischermeister.  
 Vadrian, Josef, Fleischermeister.  
 Block, Arthur, Schlosser.  
 Domin, Ernst, Schlachthausgefelle.  
 Orzida, August, Gerichtsdienner.  
 Rasza, Johann, Schuhmachermeister.  
 Rilian, Wilhelm, Bureaudienner.  
 Rosot, Jakob, Fleischermeister.  
 Linke, Johann, Rangierer.  
 Marek, Johann, Schlachthausgefelle.  
 Neugebauer, Oskar, Rechtskonsulent.

Skiba, Johann, Schlachthausgefelle.  
 Ulbrich, August, Fleischer.  
 Wulz, Karl, Fleischermeister.  
 Wyrobek, Johann, Schlachthausgefelle.

## 8. E Piraw, Julius, in Myslowitz.

Böhm, Adolf, Schlachthofgefelle.  
 Gawlik, Karl, Fleischermeister.  
 Gildner, Karl, Gärtner.  
 Jedzik, Karl, Fleischermeister.  
 Kentsch, Paul, Klempner.  
 Kotsch, Ludwig, Fleischergefelle.  
 Krenja, Josef, Gefangenenaufseher.  
 Mikler, Michael, Fleischermeister.  
 Müller, Karl, Arbeiter.  
 Müller, Theodor, Gastwirth.  
 Muschalowski, Ludwig, Schuhmachermeister.  
 Nebel, Moritz, Fleischer.  
 Pache, Franz, Gerichtsdienner.  
 Pache, August, Lokomotivheizer.  
 Schaal, Josef, Fleischer.  
 Schlesiona, Paul, Fleischermeister.  
 Schmidt, Eduard, Invalide.  
 Schwarz, Heinrich, Kaufmann.  
 Schweda, Johann, Schlosser.  
 Tichauer, Samuel, Fleischermeister.  
 Weichmann, Hugo, Modelltischler.

## 10. E Tichauer in Bogutschütz, Fernbach in Jarodzie, Müller und Friedländer in Kattowitz.

Fuchs, Rudolf, Backmeister.  
 Grünpeter, Jenny, Fleischereibesitzerin.  
 Grünpeter, Salomon, Fleischermeister.  
 Jesierowski, Johann, Bergmann.  
 Lehmann, Franz, Schlossergefelle.  
 Ogrysssek, Eduard, Fleischermeister.  
 Pastussek, Franz, Hausmeister.  
 Piochowitz, Klemenz, Schlachthofgefelle.  
 Schlegel, Minna, Wirthschafterin.  
 Slotta, Johann, Bäckereiverführer.  
 Steinmetz, Emil, Fleischermeister.  
 Walencyk, Julius, Weichensteller.  
 Wientzek, Karl, Gastwirth.  
 Winkler, Wilhelm, Material-Verwalter.

## 12. u. 14. Israelitischer Kirchhof.

Matschek, Anna, Krankenpflegerin.  
 Süßmann, Abraham, Kultusbeamter.

## 16. Baustelle.

18.  
 Seiden

1. E  
 Ehrlich  
 Frede  
 Friedl  
 Grün  
 Gurn  
 Heinz  
 Jacob  
 Just  
 Krug  
 Polste  
 Nehm  
 Scheff  
 Schill  
 Schirn  
 Schwa  
 Thiel  
 Troffi

3. E  
 Bergen  
 Bialuc  
 Blücht  
 Fischer  
 Bogol  
 Habel  
 Knapp  
 Müller  
 Müller  
 Prosk  
 Quella  
 Rink  
 Schmit  
 Sperli  
 Ulbrich  
 Wittw  
 Wittw

5. E

18. E Seidel, Theodor, Kunstgärtner.  
Seidel, Theodor, Kunstgärtner.

### Göthestraße.

Von der Schillerstraße aus:

Rechte Seite.

1. E Mehmet, Karl, Rentier.  
Ehrlich, Isak, Kaufmann.  
Friebelius, Rudolf, Ingenieur.  
Friedländer, Rosalie, Friseurin.  
Grundei, Auguste, Bedienungsfrau.  
Gurnit, Anton, Maschinenschlosser.  
Heizelmann, Bertha, Kassirerin.  
Jacobson, Hans, Ingenieur.  
Just, Franz, Handelsmann.  
Krug, Dr., Otto, Oberlehrer.  
Kölster, Albert, Eisenbahn-Sekretär.  
Mehmet, Karl, Rentier.  
Scheffczyk, Ignaz, Hilfsbremser.  
Schiller, Julius, Baugewerksmeister.  
Schirmer, Felix, Eisenbahn-Sekretär.  
Schwahn, Hugo, Techn. Eisenbahn-Sekretär.  
Thiel, Johann, Tischlergeselle.  
Trossin, Edmund, Architekt u. Baumeister.

3. E Taub, Paul, Kupferschmiedemeister.  
Berger, Josef, Redakteur.  
Bialucha, Franz, Maschinist.  
Büchting, Dr., Ernst, Gymnasial-Oberlehrer.  
Fischer, Louise, Wäscherin.  
Gogolin, Josef, Mairexpolicier.  
Habel, Emanuel, Stations-Assistent.  
Knappe, Beate, Wittve.  
Müller, Gustav, Ober-Telegraphist a. D.  
Müller, Paul, Kaufmann.  
Proßke, Wilhelm, Techn. Bureaugehilfe.  
Quella, Anton, Techn. Bureaugehilfe.  
Rinke, Marie, Bedienungsfrau.  
Schmidtlein, Max, Amtsrichter.  
Sperling, August, Häuer.  
Ulbrich, Hugo, Techn. Eisenbahn-Sekretär.  
Wittver, Johann, Parkwächter.  
Wittver, Karl, Schuhmachermeister.

5. E wie bei Nr. 3.

Neubau (unbewohnt).

Hinterhaus.

Gaidetzka, Paul, Kupferschmiedegeselle.  
Seifert, Johann, Tapezierer.  
Tant, Albert, Schriftsetzer.  
Taub, Paul, Kupferschmiedemeister.

7. E Raschdorff, Ferdinand, Stadtkapell-  
meister.  
Bleich, Josef, Lehrer.  
Dittrich, Walther, Techn. Eisenb.-Betriebs-  
Sekretär.  
Dziomsko, Jakob, Arbeiter.  
Erschot, Wenzel, Wittver.  
Haroske, Remigius, Bau-Assistent.  
Iwan, Alara, Wittve.  
Iwan, Kurt, Bautechniker.  
Kreisel, Wilhelm, Güterkassen-Kassirer.  
Katacz, Franz, Buchhalter.  
Maday, Johanna, Wittve.  
Peter, Bertha, Verkäuferin.  
Pinkawa, Elisabeth, Bedienungsfrau.  
Poplusz, Albertine, Wittve.  
Schuster, Benjamin, Kutsher.  
Vogeler, Paul, Buchhalter.

9. Baustelle.

11. E Görke, Hermann, Baunternehmer.  
Deutsch, Franz, Buchhändler.  
Ebert, Emilie, Wittve.  
Geißler, Oskar, Eisenbahn-Sekretär.  
Hacks, Dr., Jakob, Oberlehrer und Real-  
schul-Direktor.  
Jung, Pauline, Köchin.  
Kalisch, Leopold, Zuschläger.  
Maz, Alois, Lehrer.  
Rochstein, Rasper, Hüttengehilfe.  
Scholl, Ferdinand, Eisenbahn-Sekretär.  
Scholz, Hermann, Steuerinspizient.  
Sklorz, Wilhelm, Schürer.  
Stäbche, Traugott, Gymnasiallehrer.  
Willrich, Georg, Eisenbahn-Landmesser.  
Zangrando, Ernesto, Konditor.

13. E Kasek, Tischlermeister.

Neubau (unbewohnt).

## Linke Seite.

2. E Blindow u. Pietschke.  
Cyraneſ, Albert, Zimmermann.  
Hermann, Emil, Gerichts-Aktuar.  
Kliſener, Rudolf, Werkmeiſter.  
Stolzenwald, Guſtav, Betriebsleiter.

4. E Menzel, Sattlermeiſter, Wittve.  
Brückner, Albert, Güterexpedient.  
Brümmer, Benno, Eisenbahn-Sekretär.  
Dlugay, Paul, Schloſſer.  
Fiedler, Robert, Eisenbahn-Sekretär.  
Friſchtagky, Joſef, Lehrer.  
Groß, Oskar, Hütten-Obermeiſter.  
Herrmann, Albert, Wagenbauer.  
Korbella, Franz, Invalide.  
Kozik, Karl, Hütten-Arbeiter.  
Malek, Julie, Wittve.  
Müſſig, Ida, Wittve.  
Müſſig, Olga, Schneiderin.  
Paletta, Marie, Wittve.  
Pietsch, Wilhelmine, Lehrerwittve.  
Schael, Friedrich, Schriftſetzer.  
Skrobek, Viktor, Steuer-Sekretär.  
Smolny, Wladislaus, Eisenbahn-Sekretär.  
Steuer, Johann, Eisenbahn = Betriebs-  
Kontrollleur.  
Twyrdy, Franz, Maurer.

6. E Cyba, Karl, Invalide.  
Amenda, Emanuel, Fleiſchbeſchauer.  
Bienenſ, Joſef, Haushälter.  
Fleiſcher, Vally, Wittve.  
Hrobok, Joſef, Kutſcher.  
Juraschek, Heinrich, Kalkulator.  
Kauke, Franz, Regierungs-Baumeiſter.  
Klehr, Alfons, Stations-Diätar.  
Klein, Helene, Schneiderin.  
Knatschowſki, Eugen, Obermeiſter.  
Komor, Waleſka, Plätterin.  
Nichtarski, Wilhelm, Reiſender.  
Rosenbaum, Emil, Vekturant.  
Rosenbaum, Hugo, Techniker.  
Schleusner, Franz, Supernumerar.  
Seeliger, Bruno, Kalkulator.  
Sinwon, Joſefa, Wittve.  
Tomiczek, Joſef, Kutſcher.

8. E Schadol, Guſtav, Bäckermeiſter.  
Cadura, Dr., Richard, Gymnaſial-Oberlehrer.

David, Julius, Invalide.  
Naufe, Oskar, Betriebs-Sekretär.  
Pietschke, Hermann, Kaufmann.  
Scherff, Paul, Kalkulator.

## Grundmannſtraße.

Vom Friedrichsplatz aus:

## Rechte Seite.

1. E Borinski, Ernst, Kaufmann.  
Borinski, Ernst, Kaufmann.  
Borinski, Rudolf, Kaufmann.  
Hamburger, Joſef, Kaufmann.  
Myrants, Max, Kaufmann.

3. E Kochmann, Jakob, Kaufmann.  
Blachetta, Philipp, Sattlermeiſter.  
Grüßmann, Anna, Handelsfrau.  
Haendler, Nathan, Schneidermeiſter.  
Hermet, Franziska, Bedienungsfrau.  
Sadach, Anton, Briefträger.  
Sadach, Paul, Buchdrucker.  
Landsberger, Adolf, Bankier.  
Preiß, Hermann, Drogenhändler.

5 a. E Mottrauer, Siegmund, Kaufmann.  
Alexandrowitz, Abraham, Kaufmann.  
Beszczynski, Stanislaus, Uhrmacher.  
Danziger, Julie, Wittve.  
Engel, Adolf, Kaufmann.  
Gebler, Ernst, Ingenieur.  
Geppert, Johann, Maſſeur.  
Hurtig, Fritz, Haushälter.  
Igel, Adolf, Kaufmann.  
Kaschuba, Wilhelm, Schloſſermeiſter.  
Klemens, Emma, Barbierwittve.  
Klimanek, Florian, Mechaniker.  
Koch, Robert, Buchhalter.  
Kochmann, Fritz, Kaufmann.  
Markus, Leo, Kaufmann.  
Mauczok, Johann, Barbier u. Friſeur.  
Mottrauer, Siegmund, Hausbeſitzer.  
Palupski, Franz, Schneidermeiſter.  
Pohl, Wilhelm, Deſtillateur-Gehilfe.  
Rättig, Georg, Aſſeſſor.  
Schwan, Joſef, Schloſſergeſelle.  
Schwan, Pauline, Wittve.  
Steindor, Max, Dekorateurgehilfe.



5. E Guttman, Bernhard, Kaufmann.  
Guttman, Bernhard, Kaufmann.  
Mammel, Robert, Gerichtsvollzieher.  
Wiczorek, Auguste, Modistin.  
Zweig, Ferdinand, Kaufmann.

7. Cohn, Arnold, Restaurateur.  
Bargella, Peter, Arbeiter.  
Breunlich, Julie, Wittve.  
Damel, Andreas, Schlepper.  
Fischer, Anna, Vermiethefrau.  
Fischer, Max, Versicherungs-Inspektor.  
Franke, Anna, Wittve.  
Gafron, Johann, Mühlenarbeiter.  
Jonikowski, Viktor, Steinmetz.  
Kalina, Karl, Schneidermeister.  
Katscher, Julie, Wittve.  
Kawalek, Paul, Bilderhändler.  
Kern, Gustav, Kellner.  
Kreuzer, Wenzel, Kellner.  
Wittmann, Dr. Richard, Arzt.  
Panitz, Jakob, Schneidermeister.  
Pilsch, Martini, Direktrice.  
Richter, Henriette, Wittve.  
Rösner, August, Oberkellner.  
Satt, August, Schlossergefelle.  
Salzmann, Oskar, Konditorgehilfe.  
Scholz, Ernst, Uhrmacher.  
Scholz, Klara, Putzmacherin.  
Schroder, Wanda, Direktrice.  
Skalla, Adolf, Schankvertreter.  
Wittmann, Rudolf, Oberkellner.  
Zweig, David, Restaurateur.  
Zweig, Maximilian, Schneidergefelle.

9. E Kleemann, Heinrich, Klempnermeister.  
Gittler, Abraham, Lederhändler.  
Gromotka, Kaspar, Anstreicher.  
Hippe, Wilhelm, Goldarbeiter.  
Levin, Wilhelm, Kaufmann.  
Neumann, Leopold, Buchdruckereibesitzer.  
Rund, Viktor, Kaufmann.  
Siegmund, Max, Schlossergefelle.  
Teinert, Marie, Waschfrau.

11. E Grünfeld, Maurermeister-Wittve.  
Friedmann, Samuel, Lehrer.  
Seenel, Franziska, Tapissieriehändlerin.  
Kleemann, Samuel, Schneidermeister.  
Pröls, Franz, Techniker.

Wolff, Henriette, Zimmervermietlerin.  
Wolff, Isidor, Buchhalter.

13. E Wiener, Salomon, Fabrikbesitzer.  
Roch, Eduard, Handelsmann.  
Roschitzki, Rudolf, Tischlermeister.  
Lowa, Viktor, Barbier.  
Schuh, Karl, Obsthändler.  
Schwarz, Ernestine, Handelsfrau.  
Vesper, Josef, Handelsmann.  
Wiener, Salomon, Fabrikbesitzer.  
Wiener, Siegfried, Fabrikant.

15. E Dylla, August, Malermeister.  
Colbert, Bernhard, Kassenführer.  
Dylla, August, Malermeister.  
Fuchs, Emanuel, Kaufmann.  
Haasner, Paul, Klempnermeister.  
Hadamczyk, Heinrich, Sattlermeister.  
Hoffmüller, Richard, Glasermeister.  
Scharf, Johann, Sattlergefelle.  
Wienzek, Paul, Schuhmachermeister.  
Wippel, Hedwig, Handarbeitslehrerin.

17. E Hallmann, Rudolf, Häuer.  
Balluch, Johann, pens. Gefangenen-aufsicher.  
Ginschel, Josef, Schneidermeister.  
Hallmann, Franziska, Trödlarin.  
Hallmann, Rudolf, Häuer.  
Klaja, Valentin, Brunnenbauer.  
Markusch, Ferdinand, Haararbeiter.  
Palka, Josef, Hütteninvalid.  
Rzepka, Michael, Bilderhändler.  
Strickel, Oskar, Material-Verwalter.  
Wagner, Emil, Schuhmachermeister.  
Waschek, Josef, Bilderfolporteur.  
Weiß, Karl, pens. Gerichts-Sekretär.

19. Freudenthal & Guttman, Kaufleute.  
Buchaly, Ernst, Wittver.  
Raschdorff jr., Ferdinand, Musikdirektor.  
Reitel, Eduard, Pfefferküchler.

21. E Wanjura, Johann.  
Altendorf, Karl, Zollamtsassistent.  
Breuer, August, Bau-Eleve.  
Dubzik, Josefa, Arbeiterfrau.  
Fleischer, Max, Betriebs-Sekretär.

Fritzsche, Karl, Civil-Ingenieur u. Landmesser.  
 Heimhold, Rudolf, Kanzleigehilfe.  
 Kotschy, Josephine, Tischlerwitwe.  
 Mosler, Josef, Messerschmied.  
 Nagel, Elias, Restaurateur.  
 Proske, Karl, Rentier.  
 Wanjura, Johann, Hausbesitzer.  
 Wolf, Otto, Wurstmachermeister.

23. E Przywara, Matthias, Kaufmann.  
 Hartmann, Bertha, Schneiderin.  
 Hoffmann, Philipp, Photograph.  
 John, Otto, Gerichts-Assistent.  
 Klautke, Gottfried, Material-Verwalter.  
 Kunert, Auguste, Wittve.  
 Melzer, Josef, Gerichts-Sekretär.  
 Opig, Bernhard, Polizei-Sergeant a. D.  
 Richard, Karl, Friseur.  
 Riesenfeld, Simon, Kaufmann.

25. E Herrmann, Karl, Bäckermeister.  
 Adamick, Josef, Fleischermeister.  
 Giesner, Theodor, Schuhmachermeister.  
 Herrmann, Karl, Bäckermeister.  
 Herzog, Eugenie und Tosta, Lehrerinnen.  
 Jänsch, Heinrich, Telegraphist.  
 Malicha, Marianne, Wittve.  
 Ritsch, Anton, Brauereiböttcher.  
 Reichmann, Georg, Pfefferküchlergeselle.  
 Reimann, Robert, Betriebs-Sekretär.

27. E Menzel, Auguste, Wagenbauer-  
 Wittve.  
 Bönißch, Josef, Stellmachermeister.  
 Hadrian, Johann, Schmiedemeister.  
 Biskorsky, Johann, Arbeiter.  
 Pszolkka, Anton, Arbeiter.  
 Rotter, Isak, Schuhmachermeister.

29. E Wolff, Gustav, Apothekenbesitzer.  
 Wasler, Karl, Apotheker.  
 Battig, Marie, Lehrerin.  
 Bauch, Heinrich, Kaufmann.  
 Bauch, Katharina, Wittve.  
 Beckmann, Ernst, Postkassirer.  
 Brieger, Georg, Realschullehrer.  
 Jordan, Adolf, Kanzlist I. Klasse.  
 Hefner, Karl, Bäckermeister.  
 Hentschel, Anton, Stations-Vorsteher a. D.  
 Mazuga, Bronislawa, Arbeiter-Wittve.

Menzel, Auguste, Rentiere.  
 Wojwodik, Ignaz, Werkmeister.  
 Wolf, Hermann, Lehrer.  
 Wolff, Gustav, Apothekenbesitzer.

## Linke Seite.

2. E Olbrich, Emil, Lehrer.  
 Böhm, Johann, Verkäuferin.  
 Cohn, Max, Verkäufer.  
 Lipschütz, Hugo, Kaufmann.  
 Pick, Hedwig, Verkäuferin.  
 Schlesinger, Nathan, Kaufmann.  
 Scholz, Paul, Photograph.  
 Scholz, Robert, Partikulier.  
 Solloch, Josef, Arbeiter.  
 Zoglowek, Hippolit, Invalide.

4. E Maschinenmeister Sommer'sche Erben.  
 Schlesinger, Loebel, Fabrikbesitzer.  
 Sommer, Karoline, Rentiere.

6. E Kochmann, Jakob, Kaufmann.  
 Gebulke, Johann, ehemaliger Fleischer.  
 Gebulke, Karoline, Obsthändlerin.  
 Kochmann, Jakob, Kaufmann.

8. E Smolnicki, Johanna.  
 Albig, Julie, Hebamme.  
 Gawlik, Cäcilie, Fleischermeisterwitwe.  
 Geisler, Josef, Kanzleigehilfe.  
 Lipinski, Theodor, Schuhmachermeister.  
 Lorek, Barbara, Grünzeughändlerin.  
 Smolnicki, Johanna, Hausbesitzerin.

10. E Lipschütz, Hugo, Kaufmann.  
 Altmann, Israel, Kaufmann.  
 Giesner, Salo, Kaufmann.  
 Kosmel, Simon, Schuhmachermeister.  
 Morawick, Jakob, Rentier.  
 Wagner, Mylius, Kaufmann.  
 Weiß, Marie, Viktualienhändlerin.

12. E Siwinna, Bertha, Wittve.  
 Siwinna, Bertha, Buchdruckereibesitzerin.  
 Siwinna, Fritz, Chefredakteur.  
 Wiener, Jakob, Kaufmann.

14. E Jablonka, Mathilde, Wurstmacher-  
 Wittve.  
 Burczyk, Johann, Schneidermeister.

Zablontka, Mathilde, Wurstmacherin.  
 Schöminz, Anna, Hebamme.  
 Schöminz, Karl, Bremser.

16. E Ulrich, Gottlieb, Wurstmacher.  
 Andt, Karoline, Schneiderin.  
 Nicolaus, Karoline, Badefrau.  
 Schindler, Adolf, Lederhändler.  
 Schrammen, Wilhelm, Zahnarzt.  
 Ulrich, Gottlieb, Wurstmacher.  
 Zemanek, Agnes, Handarbeitslehrerin.

18. E Czwikliger, David, Seifensieder.  
 Czwikliger, David, Seifensieder.  
 Ehr, Anna, Wirthschafterin.  
 Ehr, Martha, Schneiderin.  
 Goldstein, Eugen, Rechtsanwalt.  
 Loebinger, Dr., Arthur, Arzt.  
 Sebiera, Viktoria, Plätterin.  
 Vogel, Johann, Puddler.  
 Vogel, Marie, Wirthschafterin.  
 Weißmann, Nathan, Lehrer.

18 a. Kochmann, Ferdinand, Kaufmann  
 in Gleiwitz.  
 Heydermann, Max, Kaufmann.  
 Kochmann, Franz, Destillateur.  
 Markus, Seelig, Kaufmann.  
 Zettnik, Karl, Destillateur.  
 Wolff, Wilhelm, Kürschnermeister.

20. E Moses, Moriz, Kaufmann.  
 Adamczewski, Dr., Rechtsanwalt.  
 Bender, Laura, Zimmervermiettherin.  
 Eichon, Richard, Kaufmann.  
 Dendera, Theodor, Kaufmann.  
 Jolta, Paul, Kaufmann.  
 Lippmann, Paul, Kaufmann.  
 Moses, Moriz, Kaufmann.  
 Pollack, Emil, Konditor.  
 Reins, Max, Kaufmann.  
 Singer, Pinus, Kaufmann.

22. E Jakob Rund'sche Erben.  
 Blaszyk, Marie, Nähterin.  
 Cyron, Heinrich, Former.  
 Kolodziej, Franz, Buchhalter.  
 Kutschera, Marie, Modistin.  
 Leschot, Johann, Schachtarbeiter.  
 Lubek, Franz, Zimmerpolier.  
 Piebzuch, Max, Schmiedegeselle.

Rund, Louis, Schneidermeister.  
 Rund, Marie, Schankwirthin.  
 Ruttko, Sophie, Schneiderin.  
 Schimalla, Karl, Kellner.

24. E Gittler, Abraham, Kaufmann.  
 Im Bau und unbewohnt.

26. E Breslauer, Georg, Destillateur.  
 Breslauer, Georg, Kaufmann.  
 Elpel, Josefa, Kinderfrau.

28. E Wiener, Salomon, Stadtrath.  
 Becker, Karl, Bäckermeister.  
 Dziwior, Franziska, Verkäuferin.  
 Eichhorn, Wilhelm, Modelltischlermeister.  
 Fischer, Henriette, Vermietthsfrau.  
 Frichel, Franz, Dreher.  
 Fröhlich, Johanna, Arbeiterin.  
 Fuchs, Georg, Monteur.  
 Fuchs, Oskar, Werkarbeiter.  
 Gorecki, Ottilie, Nähterin.  
 Gorecki, Richard, Buchhalter.  
 Hoffmann, Karl, Uhrmacher.  
 Lippmann, Georg, Kaufmann.  
 Malinowizer, Samuel, Handelsmann.  
 Miodowuit, Siegismund, Schuhmachermstr.  
 Mücke, Wilhelm, Schneidermeister.  
 Neumann, Max, Kaufmann.  
 Riewollik, Marie, Kassirerin.  
 Pawliski, Paul, Lademeister.  
 Przywara, Matthias, Kaufmann.  
 Schätti, Martin, Kaufmann.  
 Wlodarski, Anna, Nähterin.

30. E Centaver, Adolf, Kaufmann.  
 Altmann, Eduard, Siebmachermeister.  
 Paender, David, Kaufmann.  
 Parisch, Henriette.  
 Centaver, Adolf, Kaufmann.  
 Daskawsky, Willibald, Schlossergehelle.  
 Dubinsky, Franz, Handelsmann.  
 Groß, Theresia, Schneiderin.  
 Hähne, Paul, Malergehelle.  
 Katschinski, Karoline, Privatiere.  
 Keil, Hermann, Schriftsetzer.  
 Landau, Helene, Verkäuferin.  
 Liebich, Lukas, Schneidermeister.  
 Matejok, Marie, Wittwe.  
 Mazel, Anna, Wäscherin.



Meyer, Richard, Landmesser.  
 Michalsen, Siegmund, Buchhalter.  
 Mönch, Karl, Schlossergeselle.  
 Niemitz, Paul, Schlepper.  
 Nowson, Alwine, Wittwe.  
 Nowson, Hedwig, Schneiderin.  
 Prager, Johanna, Wittwe.  
 Proskauer, Adolf, Lagerhalter.  
 Schmidt, Emil, Schriftfeger.  
 Slawik, Jakob, Eisenbinder.  
 Sorge, Oskar, Buchhalter.  
 Stappok, Theophil, Tischlergeselle.  
 Wagner, Wilhelm, Invalide.

32. E Lewkowitz, Franz, Schankwirth.  
 Braun, Paul, Drechslermeister.  
 Dinant, Ferdinand, Zimmervermiether.  
 Glombig, Konrad, Restaurateur.  
 Heinrich, Theodor, Tapezierermeister.  
 Koltzka, Viktor, Lohnschänker.  
 Kluge, Benjamin, Schriftfeger.  
 Lewkowitz, Franz, Schankwirth.  
 Mittmann, Heinrich, Instrumentenbauer.  
 Niezporek, Paul, Maschinenwärter.  
 Pintscher, Louise, Milchhändlerin.  
 Poremba, Paul, Schriftfeger.

34. E Zimmermann, Robert, Baugewerkmeister.

a. Vorderhaus.

Bunscheff, Karl, Eisenbahnarbeiter.  
 Cohn, Dr., Jakob, Rabbiner.  
 Cohn, Paul, Buchhalter.  
 Guttman, Julius, Ziegeleipächter.  
 Hausdorf, Samuel, Reisender.  
 Hoffmann, Ernst, Major a. D., Lotterierollekteur.  
 Kratowczyk, Theodor, Hüttenmeister.  
 Mücke, Albert, Kaufmann.  
 Niedzwinski, Louis, Malermeister.  
 Niphut, Georg, Eisenbahn-Sekretär.  
 Quehl, besold. Stadtrath.  
 Schacht, Hermann, Eisenbahn-Sekretär.  
 Seelig, Gustav, Kaufmann.  
 Stillner, Emil, Uhrmacher.

b. Hinterhaus.

Adrian, Marie, Handelsfrau.  
 Alker, Anna, Waschfrau.

Bojdylla, Josef, Gelbgießermeister.  
 Czupka, Theodor, Schuhmachermeister.  
 Hering, Ernst, Maler.  
 Hornitz, Goldine, Wittwe.  
 Kaschtowski, Anna, Handelsfrau.  
 Kaschtowski, Konrad, Schriftfeger.  
 Körner, Josef, Tischler.  
 Kruschler, Karl, Drahtweber.  
 Michalske, Julius, Weichensteller.  
 Niedzwinski, Sjaak, Privatier.  
 Neubauer, Louise, Wittwe.  
 Nietzsch, Richard, Schriftfeger.  
 Otremba, Emil, Vorschlosser.  
 Sast, Melchior, Schichtarbeiter.  
 Simenauer, Moritz, Wattenfabrikant.  
 Ulrich, Albert, Stationsgehilfe.  
 Ulrich, Jakob, pension. Briefträger.  
 Urbainski, Franz, Schneidermeister.  
 Utko, Paul, Bademeister.  
 Winz, Wilhelm, Gerichtsdiener.

34a. E Chrzaszcz, Franz.  
 Beil, Johann, Brenner.  
 Butte, Arthur, Klempner.  
 Chrzaszcz, Franz, Hauswirth.  
 Elsner, Valentin, Bahnarbeiter.  
 Heiduk, Josef, Walzer.  
 Kaduk, Stephan, Knecht.  
 Karger, Hermann, Techn. Betriebs-Sekretär.  
 Lachs, Moritz, Buchhändler.  
 Lipp, Alois, Formergeselle.  
 Lipp, Hedwig, Wittwe.  
 Lukka, Marie, Wittwe.  
 Maloschik, Anton, Maurerpolier.  
 Mellar, Franz, Maurer.  
 Moll, Konstantin, Werkarbeiter.  
 Paluschinski, Theophil, Schneidergeselle.  
 Placki, Franz, Wächter.  
 Polke, Wilhelm, Tischlergeselle.  
 Polke, Wilhelm, Schneidergeselle.  
 Poremba, Johann, Werkarbeiter.  
 Poremba, Josef, Werkinvalide.  
 Rothfegel, Paul, Werkarbeiter.  
 Sauber, Hermann, Bureauchef.  
 Scharff, Franz, Wurstmachermeister.  
 Slenzof, Gottlieb, Puddler.  
 Ulrich, Katharina, Wittwe.  
 Ulrich, Robert, Buchhalter.  
 Widera, Karl, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär.  
 Widera, Peter, Modelltischler.

Wigaz, Josef, Grubentnecht.  
Winkler, Jakob, Schneidergeselle.  
Zibis, Adolf, Brauereiarbeiter.  
Zigan, Franz, Bremser.  
Zwik, Ernst, Tapeziergehilfe.

36. Synagoge nebst Wohnhaus.  
Böhm, Markus, Synagogendiener a. D.  
Siedner, Helene, Wittwe.

38. Gymnasium.  
Zwirner, Heinrich, Pedell.

### Haafestraße.

Von der Friedrichstraße aus:

#### Nechte Seite.

1. siehe Friedrichstraße 42.

3. Bauplatz.

5. E Haase, Julius, Maurermeister.  
Bartsch, Antonie, Wittve.  
Brell, Julius, Schmiedegeselle.  
Haase, Karoline, Wittve.  
Knittel, Gottlieb, Hilfsweichensteller.  
Kopczewsko, Peter, Grubenarbeiter.  
Kucharczyk, Johann, Droschkenbesitzer.  
Kupfa, Lorenz, Maurerpolier.  
Margner, Karl, Nachtwächter.  
Menzel, Agnes, Handelsfrau.  
Mraez, Franz, Kutscher.  
Pospiach, Gottlieb, Tischlergeselle.  
Prauß, Josef, Arbeiter.  
Schlotta, Albert, Arbeiter.

7. E wie bei Nr. 5.  
Biela, Karoline, Waschfrau.  
Kalisch, Franz, Häuer.  
Kikler, Michael, Fuhrmann.  
Mah, Rosalie, Wittve.  
Nobialek, Rosalie, Bedienungsfrau.  
Sabel, Karoline, Bedienungsfrau.  
Saby, Franz, Zimmergeselle.  
Wodars, Karl, Schuhmachermeister.  
Wolter, Marie, Wittve.  
Wypior, Kasimir, Tagelöhner.

9. E wie bei Nr. 5.  
Budniok, Simon.  
Dudella, Franziska, Wittve.  
Eichwald, Ernst, Schlepper.  
Ganstück, Franz, Fleischer.  
Klose, Emil, Schieferdecker.  
Kubis, Daniel, Schachtarbeiter.  
Lambor, Karl, Schachtarbeiter.  
Pawlik, Marie, Wittve.  
Procek, August, Tagearbeiter.  
Smul, Agathe, Wittve.  
Stoppa, Franz, Steinseher.  
Tomczok, Franz, Tagearbeiter.  
Tomczok, Josef, Invalide.

11. E wie bei Nr. 5.  
Arndt, Gottfried, Bahnarbeiter.  
Frei, Johann, Ziegelstreicher.  
Ganobis, Thomas, Häuer.  
Kopczewski, Franz, Hüttenarbeiter.  
Morawiek, Johann, Bilderreisender.  
Pusch, Wilhelm, Werkstattdreher.  
Schnurawa, Michael, Wächter.  
Schulz, Ernst, Schürer.  
Tkoß, Franz, Häuer.  
Wypior, Robert, Werkarbeiter.

13. E wie bei Nr. 5.  
Drobek, Michael, Grubenarbeiter.  
Duczel, Jakob, Invalide.  
Haik, Josef, Schwellenbeizarbeiter.  
Lindner, August, Schleifermeister.  
Mende, August, Bahnwächter.  
Mendza, Johann, Maurer.  
Rzepka, Bernhard, Tischlermeister.  
Stephan, Karl, Arbeiter.  
Wade, Albert, Schmiedegeselle.

15. E wie bei Nr. 5.  
Allert, Agnes, Wittve.  
Filusch, Josef, Zimmerpolier.  
Kazior, Johann, Berginvalide.  
Komanter, Agnes, Wittve.  
Kotulla, Emanuel, Arbeiter.  
Miekosch, Ignaz, Schmiedegeselle.  
Prauß, Josef, Hüttenarbeiter.  
Rettel, Karl, Häuer.

17. E wie bei Nr. 5.  
Grzondziel, Andreas, Häuer.

Grzondziel, Josefa, Wittwe.  
 Halsar, Valentin, Zimmermann.  
 Hjeczuk, Matthias, Walzer.  
 Marguer, Johann, Arbeiter.  
 Reimann, Franziska, Wittwe.  
 Schlesiinger, Alois, Maurer.

## Linke Seite.

2. siehe Friedrichstraße Nr. 40.

4. Bauplatz.

6. E Kuhnert, Theodor, Kupferschmiedemeister.

Barbarino, August, Barbier.  
 Heimann, Agnes, Wittwe.  
 Kautschuch, Johann, Bahnsteigschaffner.  
 Kettner, Otto, Buchbinder.  
 Kirsch, Ernstine, Wittwe.  
 Kirsch, Ida, Schneiderin.  
 Namisch, Robert, Lokomotivheizer.  
 Reichling, Paul, Buchdruckereifaktor.  
 Wanke, Josef, Schneidermeister.  
 Weisser, Paul, Sattler- und Lackiermeister.

8. E Bischoff, Gustav, Schmiedemeister.  
 Bischoff, Gustav, Schmiedemeister.  
 Herbst, Julius, Berginvalid.  
 Herbst, Julius, Bureauchilfe.  
 Wagner, Ludwig, Schuhmachermeister.  
 Wagner, Max, Registratur-Assistent.

10. E Przybilla, Peter, Hausbesitzer.  
 Fiedler, Klemens, Berginvalid.  
 Ganglitz, Karl, Waagemeister.  
 Geier, Karl, Arbeiter.  
 Glier, Karl, Dachdecker.  
 Kasparek, Albert, Tischlergeselle.  
 Müller, August, Rangirmeister.  
 Pietruschka, Karl, Tischlergeselle.  
 Przybilla, Peter, Hausbesitzer.  
 Scharff, August, Schuhmachermeister.  
 Schodlof, August, Zimmerhauer.  
 Szroka, Gottlieb, Droschkenbesitzer.

12. E Rotus, Josefa, Wittwe.  
 Breitkopf, Franz, Schmied.

Dymland, Leo, Buchhalter.  
 Hoche, Johann, Maurerpolier.  
 Janik, Vinzent, Bremser.  
 Smiola, Stephan, Häuer.  
 Köhler, Anna, Wittwe.  
 Nitisch, Josef, Häuer.  
 Pospiech, Johann, Schneider.  
 Pospiech, Pauline, Wittwe.  
 Rogatski, Franz, Wächter.  
 Rotus, Josefa, Wittwe.  
 Scharofski, Josef, Arbeiter.  
 Senagek, Johann, Bahninvalid.  
 Senagek, Theodor, Schlepper.  
 Voittinek, Johann, Bremser.  
 Ziegler, Franziska, Wittwe.  
 Zuber, Josef, Werkarbeiter.

14. E Haberkorn, Hauswirth.  
 Adamoschek, Eduard, Arbeiter.  
 Bielitz, Valentin, Werkarbeiter.  
 Gondro, Paul, Walzer.  
 Gorecki, Stephan, Tischlermeister.  
 Gorgon, Josef, Arbeiter.  
 Halamba, Johann, Hüttenarbeiter.  
 Huzelmann, Max, Arbeiter.  
 Katscher, Oskar, Bahnarbeiter.  
 Kosi, Anton, Hammerführer.  
 Kuschall, Auguste, Wittwe.  
 Mandalka, Barbara, Wittwe.  
 Münzer, Bertha, Wittwe.  
 Pasternak, Benno, Maschinenwärter.  
 Pella, Josephine, Wittwe.  
 Puschke, Louise, Wittwe.  
 Puschke, Max, Maschinenwärter.

16. wie bei Nr. 14.  
 Hierling, Karl, Tischlergeselle.  
 Franke, Paul, Zimmermann.  
 Goerlich, Karl, Bergmann.  
 Goiny, Josef, Werkarbeiter.  
 Gornik, Franz, Arbeiter.  
 Kascha, Ernst, Arbeiter.  
 Koniechny, Bernhard, Arbeiter.  
 Knittel, Erdmann, Vollziehungsbeamter.  
 Muschiol, Stephan, Grubenarbeiter.  
 Papon, Johann, Grubenarbeiter.  
 Persich, Marie, Wittwe.  
 Rostek, Karl, Kupferschmiedegeselle.  
 Scheithauer, Franz, Pritscher.  
 Schneider, Friedrich, Arbeiter.



18. E Gutherz, L. W., Hauswirth.  
 Gzefalla, Jakob, Tischlermeister.  
 Goiny, Franz, Arbeiter.  
 Koblitz, Jakob, Tischlergeſelle.  
 Morawiek, Alexander, Arbeiter.  
 Weiß, Peter, Maurer.

### Holteiſtraße.

Von der Unterführung an der Bahnhof-  
 ſtraße aus:

#### Rechte Seite.

1. ſiehe Lazarethſtr. Nr. 1.

3. ſiehe Lazarethſtr. Nr. 2.

5. Bauplaß.

7. E Perſitaner, David, Kaufmann.  
 Demski, Albert, Arbeiter.  
 Dichta, Joſef, Invalide.  
 Gruſa, Theodor, Arbeiter.  
 Knabel, Karl, Maurer.  
 Kernas, Lorenz, Arbeiter.  
 Paterkiewicz, Michael, Portier.

9. E wie bei Nr. 7.  
 Gohlſch, Georg, Arbeiter.  
 Karasch, Franz, Böttchermeister.  
 Karpetta, Franz, Schmied.  
 Kiof, Albert, Lokomotivführer.  
 Kowalla, Paul, Arbeiter.  
 Kutta, Ernst, Privatſchreiber.  
 Langer, Rudolf, Bahnarbeiter.  
 Menzel, Louiſe, Plätterin.  
 Nowinski, Joſef, Invalide.  
 Pillar, Rudolf, Lokomotivführer.  
 Pohl, Robert, Arbeiter.  
 Starowoy, Franz, Arbeiter.  
 Taiſter, Margarethe, Wittwe.  
 Täubner, Marie, Wittve.  
 Tatura, Ludwig, Hilfsbremſer.  
 Tomſa, Suſanna, Arbeiterin.  
 Weber, Jakob, Lokomotivführer.  
 Wolff, Iſaak, Buchhalter.

11. E Starowoy, Jakob, Ackerbürger.  
 Knabel, Daniel, Bremſer.

Nowak, Boleslaw, Schloſſer.  
 Starowoy, Jakob, Ackerbürger.  
 Zientek, Valentin, Handelsmann.

13. E Nothmann, Julius, Kaufmann.  
 Hallup, Jakob, Pappenzieher.  
 Siegmoneczyk, Paul, Theerdeſtillateur.

15. E Franke, Ferdinand, Gaſtwirth.  
 Alfer, Eduard, Monteur.  
 Brysch, Joſef, Lokomotivheizer.  
 Franke, Ferdinand, Gaſtwirth.  
 Ludwig, Julie, Bäckereibeſitzerin.  
 Schilder, Oskar, Lokomotivführer.  
 Scholz, Joſef, Telegraphiſt.  
 Schreiber, Alfred, Buchhalter.  
 Springer, Reinhold, Regierungsbaumeiſter.  
 Surawe, Thomas, Packmeiſter.  
 Wagner, Auguſt, Kaufmann.  
 Warlich, Ferdinand, Steinſetzmeiſter.  
 Warlich, Paul, Schachtmeiſter.

17. E Lubina, Rafimir, Ackerbürger.  
 Adamczyk, Johann, Arbeiter.  
 Gaidzik, Marie, Wittve.  
 Kloß, Stephan, Invalide.  
 Lubina, Rafimir, Ackerbürger.  
 Maroſch, Georg, Arbeiter.  
 Wollny, Antonie, Wittve.

19. Bauplaß.

21. E Gittler, Abraham, Kaufmann.  
 Flötner, Karl, Kanzleiſchreiber.  
 Sankowski, Otto, Maler.

21 a. E wie Nr. 21.  
 Raſchke, Max, Schankwirth-Stellvertreter.  
 Reimann, Karl, Lohnſchänker.  
 Soika, Georg, Schlepper.  
 Willum, Pauline, Konditorwittve.

23. E Hoberkorn, Otto, Kaufmann in  
 Myſlowitz.  
 Sedlaczek, Franz, Koſchſchlächtereibeſitzer.

23 a. E Grzonziel, Johann, Ackerbürger.  
 Buſchmann, Franz, Drahtwalzer.  
 Duzik, Franziska, Wittve.

Orzonziel, Johann, Hausbesitzer.  
Kornatofsky, Antonie, Wittve.  
Stanczyk, August, Bergmann.  
Zuber, Josef, Schwellenbeizarbeiter.

25. E Badura, August, Ackerbürger.  
Badura, August, Hausbesitzer.  
Badura, Paul, Auszügler.  
Maciuga, Edmund, Bäckergefelle.  
Makofch, Lorenz, Grubenarbeiter.  
Nyß, Jakob, Arbeiter.

27. E Skiba, Johann, Ackerbürger.  
Freh, August, Ziegelciarbeiter.  
Knorr, Johann, Grubenarbeiter.  
Schreiber, Anton, Weichensteller.  
Skiba, Johann, Hausbesitzer.  
Wallusch, Auguste, Wittve.

29. E Schalscha & Freudenthal, Kaufleute.  
Alfer, Franz, Arbeiter.  
Gwiozdziß, Lukas, Invalide.  
Statowoy, Albert, Auszügler.

Linke Seite.

2. E Stadtgemeinde.  
Kunze, Josef, Ober-Feuerwehrmann.

4. Städtische Gasanstalt.  
E wie bei Nr. 2.  
Geschäftsräume der Gas- und Wasserwerks-  
Verwaltung.

6. E Franke, Pauline, Wittve.  
Dubianski, Johann, Putzer.  
Franke, Pauline, Hausbesitzerin.  
Gaida, Andreas, Rutscher.  
Halup, Johann, Arbeiter.  
Heßel, August, pens. Bremser.  
Jansen, Johann, Arbeiter.  
Nowak, Otto, Bremser.  
Parusol, Johann, Walzer.  
Pruska, Eduard, Arbeiter.  
Satzka, Josef, Zimmermann.

6a. E Morzinek, Hugo, Kaufmann.  
Neubau unbewohnt.

8. E Arian & Pietfchke, Kaufleute.  
Ganzbusch, Julius, Arbeiter.

Koftrzewa, Peter, Baunternehmer.  
Kulik, Franz, Arbeiter.  
Neugebauer, Johann, Mauerpolier.  
Snella, Josef, Brettmühlennarbeiter.  
Wrobel, Franz, Brettschneider.  
Zbeczka, Josef, Tischlergefelle.  
Zimmer, Wilhelm, Portier.

Hinterhaus.

Schlombs, Friedrich, Müllergefelle.

10. E Zimmermann, Georg, Maurermeister.  
Richter, Johanna, Wittve.  
Urbanek, Karl, Arbeiter.

12. E Henschel, Leopold, Fabrikbesitzer.  
Brzowski, Josef, Apparatführer.  
Biontis, Franz, Schlossergefelle.  
Biontek, Matthias, Arbeiter.  
Elischka, Ignaz, Werkmeister.  
Steiner, Paul, Arbeiter.  
Wenzel, Julius, Bildhauer.

14. |  
16. | Bauplätze.  
18. |

20. E Riesenfeld, Isidor, Maurermeister.  
Bady, Franz, Schlossergefelle.  
Bady, Karl, Hilfsheizer.  
Bartoschek, Leopold, Werkarbeiter.  
Bartoschek, Marie, Schneiderin.  
Brylla, Thomas, Malergehilfe.  
Buzek, Anton, Dachdecker.  
Gorizka, Anna, Schneiderin.  
Gorizka, Johann, Steindrucker.  
Gottwald, Apolonia, Wittve.  
Grosser, Reinhold, Monteur.  
Hoffmann, Karl, Ofenheizer.  
Jauernik, Karl, Zimmermann.  
Krowars, Heinrich, Hilfsheizer.  
Lipinski, Josef, Schuhmachermeister.  
Lüttke, Berthold, Bahnarbeiter.  
Materlik, August, Maurer.  
Meyer, Viktor, Walzer.  
Michalski, Johann, Maurer.  
Niese, Friedrich, Gelbgießer.  
Nowak, August, Klempnergefelle.  
Raschke, Martha, Handelsfrau.  
Reimann, Karl, Bureau-Diätar.

Röhschta, Richard, Revierbureau-Assistent.  
Schade, Robert, Gastwirthvertreter.  
Schelenz, Gertrud, Verkäuferin.  
Schelenz, Therese, Wittwe.  
Senfenschmidt, Karl, Mechaniker.  
Soika, Georg, Hüttenarbeiter.  
Srocinski, Martin, Elektrotechniker.  
Willijch, Paul, Feilenhauer.

**22. E wie bei Nr. 20.**

Arndt, Julius, Tischlergeselle.  
Brunowski, Karl, Heizer.  
Heinzel, Karl, Händler.  
Juraski, Josef, Tapezierer.  
Kabus, Karl, Arbeiter.  
Lempert, Karl, Gärtnergehilfe.  
Machil, Josef, Vorschlosser.  
Muschiol, Josef, Malergehilfe.  
Palluschk, Johann, Bureaugehilfe.  
Pattloch, Marie, Wittwe.  
Piecha, Paul, Hilfswärter.  
Rauhut, Wilhelm, Dachpappenarbeiter.  
Ruduch, August, Magazinärbeiter.  
Riesefeld, Isidor, Maurermeister.  
Schubert, Oskar, Post-Assistent.  
Seidel, Franziska, Bedienungsfrau.  
Stiller, Marie, Wittwe.  
Tunich, Paul, Malergehilfe.  
Urbanczyk, Konstantin, Walzer.  
Wroblek, Josef, Puger.  
Wystrychowski, Richard, Aquisiteur.

**24. E Zimmermann, Robert, Baugewerkmeister.**

Friebe, Paul, Buchhalter.  
Froch, Karl, Maschinenwärter.  
Grzesista, Richard, Lazarethschreiber.  
Gwiosda, August, Briefträger.  
Höflich, Josef, Schlossergeselle.  
Jablonska, Albert, Fleischer.  
Jahnke, Hermann, Buchbinderei-Werkführer.  
Kauz, Josef, Postschaffner.  
Kurek, Thomas, Pachmeister.  
Kutta, Wilhelm, Buchhalter.  
Milbner, Johann, Maschinenwärter.  
Mista, Sgnaz, Bahnarbeiter.  
Müller, Karl, Telegraphenarbeiter.  
Nowak, August, Weichensteller.  
Pazner, Robert, Tischler.  
Plaschke, Paul, Pflanzler.

Piojssek, Marie, Viktualienhändlerin.  
Piojssek, Paul, Pantoffelmacher.  
Poloczek, Jakob, Häuer.  
Schneider, Friedrich, Bademeister.  
Smudel, Anton, Dreher.  
Stephan, Josef, Briefträger.  
Tilz, Richard, Malergehilfe.  
Wieczorek, August, Bureau-diener.  
Wieczorek, Johann, Postschaffner.  
Wiertelorz, Konstantin, Wittwe.  
Wiertelorz, Waleśka, Schneiderin.  
Wrzeziona, Josef, Heilgehilfe.

**26. Heinrichshütte.**

E Gerdes, Heinrich, Fabrikbesitzer.

Villa.

Gerdes, Heinrich, Fabrikbesitzer.  
Marosch, Johann, Rutscher.  
Voigt, Hugo, Ingenieur.

Beamtenhaus.

Penort, Konstantin, Werkmeister. \*

**28. Baustelle.**

**Holkestraße.**

Von der Bahnhofstraße aus:

**Rechte Seite.**

**1. E Franzioch, Paul, Maurermeister.**  
Gzaja, Johann, Hoteldiener.  
Hjek, Anton, Revisor.  
Franzioch, Ludwig, pens. Briefträger.  
Gallinek, Eduard, Rentier.  
Gallinek, Ludwig, Kaufmann.  
Gallinek, Siegmund, Kaufmann.  
Geisler, Ernst, Buchhalter.  
Gleisberg, Max, Kaufmann.  
Heller, Oskar, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspektor.  
Hunda, Karl, Eisenbahnschlosser.  
Jock, Julie, Wittwe.  
Kaduk, Jakob, Werkführer.  
Kiewik, Johann, Konditor u. Restaurateur.  
Kluge, Marie u. Pauline, Milchhändlerinnen.  
Kromer, Hedwig, Modistin.  
Mans, Karl, Lokomotivheizer.



Müller, Anna, Plätterin.  
 Oboth, Franz, Tischler.  
 Bajunk, Franz, Wächter.  
 Pennig, Kurt, Bautechniker.  
 Nischka, Agnes, Damenschneiderin.  
 Schröder, Fritz, Eisenb.-Telegr.-Mechaniker.  
 Stripezyk, Konrad, Eisenbahnschlosser.  
 Tannenbaum, Anna, Wittve.  
 Teske, Hans, Buchhalter.  
 Weissenberg, Voebel, Ziegeleibesitzer.

3. E Sternberg, Regina, Wittve.  
 Biela, Alfred, Post-Assistent.  
 Christel, Max, Barbier.  
 Falkenhagen, Waldemar, Bildhauer.  
 Fischer, Hermann, Rutscher.  
 Gottschlich, Marie, Wittve.  
 Hoche, Hermann, Lehrer.  
 Kassel, Ida, Kaufmannsfrau.  
 Kunisch, Franz, Schmiedegehilfe.  
 Kwaschnit, Marie, Handelsfrau.  
 Meyer, Hermann, Regierungsbaumeister.  
 Neustadt, Ferdinand, Kaufmann.  
 Niemiez, Peter, Schneidermeister.  
 Nowak, Ignaz, Tischlermeister.  
 Pawlika, Agnes, Wittve.  
 Perl, Moritz, Kaufmann.  
 Schleyer, Bruno, Kaufmannsgehilfe.  
 Sternberg, Regina, Wittve.  
 Streda, Arthur, Buchhalter.  
 Weisse, Adalbert, Bildhauer.  
 Werner, Georg, Gerichtsassessor.

5. E Prager, Theodor, Rentmeister.  
 Glos, Johann, Rentier.  
 Haase, August, Stationsgehilfe.  
 Hahn, Wilhelm, Grubensteiger a. D.  
 Labus, Pauline, Handlangerin.  
 Machacz, Michael, Telegraphen-Diätar.  
 Marbach, Fritz, Tischlermeister.  
 Mieczkiewicz, Dr., Albesons, Arzt.  
 v. Skulicz, Wacław, Dentist.  
 Papst, Wilhelm.  
 Barfietta, Marie, Aufwärterin.  
 Prager, Theodor, Rentmeister.  
 Scheja, Johanna, Bedienungsfrau.  
 Smoboda, Ludwig, Bauführer.  
 Veit, Marie, Registrator-Wittve.

7. E Sonnenfeld, Heinrich, Vierverleger.  
 Wegen Umbaues unbewohnt.

9. E Krist, Heinrich, Kaufmann.  
 Elsner, Emma, Putzmacherin.  
 Gnielka, Hedwig, Schneiderin.  
 Gnielka, Marie, Wittve.  
 Gregorczyk, Paul, Buchbindergehilfe.  
 Hirsch, Karl, Buchbindermeister.  
 Klose, Arthur, Postschaffner.  
 Köhler, Marie, Schneiderin.  
 Krist, Heinrich, Kaufmann.  
 Lubojanski, Jakob, Bäckermeister.  
 Tolkemitt, Louise, Wirthschafterin.

11. E Franekfi, Anton, Fleischermeister.  
 Adam, Hedwig, Lehrerin.  
 Adam, Marie, Wittve.  
 Adam, Richard, Buchhalter.  
 Brauner, Eleonore, Lehrerin.  
 Eichon, August, Schlossergefelle.  
 Fleischer, Johann, Schuhmachermeister.  
 Franekfi, Anton, Fleischermeister.  
 Guttfeld, Johann, Schlossergefelle.  
 Rohde, Emil, Schlossermeister.  
 Schmidt, Theophile, Wittve.

13. E Rutscher, Marie, Modistin.  
 Braxator, Karl, Bautechniker.  
 Gasch, Anna, Schneiderin.  
 Gasch, Marie, Gefinde-Vermietherin.  
 v. Greiffenstern, Ferdinand, Pensionär.  
 Jacoby, Dr., Martin, Oberlehrer.  
 Kuß, Karl, Betriebs-Sekretär.  
 Rutscher, Josef, Barbier.  
 Lauterbach, Paul, Lokomotivheizer.  
 Neugebauer, Richard, Mauerpolier.  
 Desterle, Gustav, Katastergeselle.  
 Pinoli, Josef, Rentier.  
 Radlik, Helene, Rentanten-Wittve.  
 Winzior, Anna, Plätterin.

15. E Händler, L., Brauereibesitzer in  
 Zabrze.  
 Unbewohnt.

17. E Bernard, Franz, Baumaterialien-  
 händler.  
 Bernard, Franz, Kaufmann.  
 Bock, Wilhelm, Bierverleger.  
 Handel, Paul, Komptorist.  
 Rauer, Amalie, Wittve.  
 Schlusche, Josef, Rutscher.  
 Wollny, Bartholomäus, Nachtwächter.

19. E Dunkel, Paul, Schuhmachermstr.  
 Arndt, Friedrich, Klempnermeister.  
 Behda, Albert, Eisenbahn-Stellmacher.  
 Conrad, Juliane, Wittwe.  
 Dunkel, Paul, Schuhmachermeister.  
 Fröhlich, Mathilde, Wittwe.  
 Hoffmann, Arthur, Mechaniker.  
 Kleinenz, Bruno, Werkstattarbeiter.  
 Kunert, Karl, Lokomotivheizer.  
 Lelonek, Hedwig, Wittwe.  
 Niemczyk, Karl, Montage-Inspektor.  
 Piechowski, Franz, Bureau-Vorsteher.  
 Riesner, Marie, Wittwe.  
 Schlejinger, Oswald, Buchbinder.  
 Schlejinger, Rosalie, Schneiderin.  
 Stojnowski, August, Schneidermeister.  
 Stroka, Marie, Schneiderin.  
 Stroka, Pauline, Wittwe.  
 Volker, August, Ingenieur.  
 Wislo, Peter, Zuschneider.

21. E Wohl, Henriette, Tischlermeister-  
 Wittwe.

Becker, Heinrich, Schlosser.  
 Blumenfeld, Ferdinand, Glasermeister.  
 Cohen, Martin, Kaufmann.  
 Duda, Franziska, Fleischermeister-Wittwe.  
 Fenschel, Hermann, Centralbureau-Vorsteher.  
 Herz, Adeline, Wittwe.  
 Märkel, Vinna, Wirthschafterin.  
 Nosner, Rosa, Privatlehrerin.  
 Sachs, Adam, Privatier.  
 v. Siegroth, Max, Versicherungs-Inspektor.  
 Simon, Paul, Ingenieur.  
 Wenschirs, Heinrich, Post-Sekretär.

#### Hinterhaus.

Badura, Valentin, Schneidermeister.  
 Jachisch, Hermann, Invalide.  
 Krauß, Josef, Maschinenarbeiter.  
 Kudski, Oswald, Tischlergeselle.  
 Wohl, Henriette, Rentiere.

23. E wie bei Nr. 21.  
 Geschäftsräume der „Allmeinen Elektrizitäts-  
 Gesellschaft Berlin.“  
 Brix, Gottlieb, Bureaudiener.

25. E Silbermann, Julius, Agent.  
 Bartneck, Karl, Verwalter.

Golla, Karl, Lehrer.  
 Harschkamp, Gustav, Redakteur.  
 Lober, Siegmund, Buchhalter.  
 Ratsch, Bautechniker.  
 Schroeper, Paul, Redakteur.  
 Silbermann, David, Buchhalter.  
 Silbermann, Julius, Häuervermittler.

27. E Friedländer, Simon, Brauereibesitzer.  
 Ackermann, Erich, Buchhalter.  
 Buchta, Johann, Lehrer.  
 Friedländer, Simon, Kaufmann.  
 Gierschner, Marie, Wittwe.  
 Koberstein, Gertrud, Korrespondentin.  
 Rozumek, Mathilde, Lehrerwittwe.  
 Strji, Karl, Zeichner.  
 Teuer, Karl, Zeichner.

29. E Morczinek, Hugo, Kaufmann.  
 Albrecht, Auguste, Ausbesserin.  
 Daniel, August, Kutscher.  
 Ebeling, Albert, Stations-Diätar.  
 Zipper, Alois, Regierungs-Assessor.  
 Franke, Paul, Kalkulator.  
 Grüttner, Agnes, Wittwe.  
 Jaeger, Richard, Ingenieur.  
 Kolditz, Theodor, Rentant.  
 Krenker, Marie, Wajchfrau.  
 Kurfiza, Johann, Kutscher.  
 Mika, Hans, Direktor.  
 Müller, Anton, Arbeiter.  
 Wiczorek, Hugo, Kgl. Eisenbahnzeichner  
 I. Klasse.

31. E wie bei Nr. 29.  
 Bergmann, Karl, Kaufmann.  
 Bieniasch, Theodor, Dienstmann.  
 Grund, Agnes, Lehrerin.  
 Grund, Emilie, Wittwe.  
 Kiesel, Ferdinand, Kaufmann.  
 Kiesel, Georg, Lehrer.  
 Komander, Johann, Arbeiter.  
 Philipp, Johann, Bahnarbeiter.  
 Kzepka, Anna, Wirthschafterin.  
 Solondek, Johanna, Schneiderin.

33. E wie bei Nr. 27.  
 Baclesse, Karl, Technischer Betriebs-Sekretär.  
 Breuer, Alois, Lehrer.  
 Czessior, Josef, Kutscher.  
 Kędziora, Karl, Betriebs-Sekretär.

Rubitzel, Johann, Maschinist.  
 Vachs, Martin, Ingenieur.  
 Niesel, Josef, Lehrer.  
 Schulz, Rudolf, Direktor.  
 Gladeczek, Andreas, Schulrektor.  
 Tanber, Louis, Expedient.

35. E wie bei Nr. 27.

Frach, Albert, Bautechniker.  
 Frank, Leopold, Eisenbahn-Sekretär.  
 Gehde, Selma, Wittve.  
 Gralla, Viktor, Arbeiter.  
 Hoffmann, Franz, Buchhalter.  
 Klemenz, Otto, Oberlehrer.  
 Lindner, Marie, Wittve.  
 Münzer, Julius, Lehrer.  
 Pollok, Josef, Lokomotivführer.  
 Preiß, Richard, Betriebs-Sekretär.  
 Reisch, Josef, Forstbeamter.  
 Thiele, Rudolf, Hüttenbeamter.  
 Tyrol, Katharina, Weißnähterin.

37. Katholisches Pfarrhaus.

Globisch, Johannes, Kaplan.  
 Handy, Karl, Kaplan.  
 Schmidt, Marie, Wirthschafterin.  
 Schmidt, Viktor, Erzpriester.

39. Katholisches Küsterhaus.

Kowollik, Karl, Glöckner.  
 Rudzki, Alexander, Organist.  
 Schifora, Josef, Küster.

Linke Seite.

2. E Stiller, Martha, Kaufmanns-Wittve.

Heuduf, Arthur, Betriebs-Sekretär.  
 Kambach, Therese, Modistin.  
 Kluge, Johanna, Wittve.  
 Koloeh, Andreas, Wahnwächter.  
 Parczyk, Alfred, Lehrer.  
 Smolka, Robert, Bremser.  
 Stenzel, Josefa, Wittve.  
 Stiller, Martha, Kaufmanns-Wittve.  
 Watolla, Theodor, Schuhmacher.

4. E Rosenthal, Friedrike, Kaufmannsfrau.

Groll, Anton, Obsthändler.  
 Haberland, Julius, Wagenmeister.

Zanik, Christian, Bürstenmacher.  
 Markus, Martin, Reisender.  
 Raffet, Anton, Rentmeister a. D.  
 Rosenthal, Adolf, Kaufmann.  
 Schedone, Paul, Schlossergeselle.  
 Schurek, Mathilde, Wittve.  
 Urbanek, Johann, Agent.  
 Wechselmann, Louis, Kaufmann.

6. E Frankioch, Paul, Maurermeister.  
 Achtelik, Karl, Gastwirth.

8. E Steiniz, Eduard, Kaufmann.  
 Kornel, Jakob, Wächter.  
 Kunert, Heinrich, Kaufmann.  
 Steiniz, Eduard, Kaufmann.  
 Wittner, Julius, Kaufmann.

10. E Riesenfeld, Isidor, Kaufmann.

Broda, Karl, Buchhalter.  
 Danziger, Max, Glasermeister.  
 Dugon, Stanislaus, Böttchermeister.  
 Kuzay, Sgnaz, Reisender.  
 Lisko, Hedwig, Wittve.  
 Mocha, Josefa, Handelsfrau.  
 Nicolaus, Georg, Reg.-Vauführer.  
 Rattka, Josef, Fleischermeister.  
 Riesenfeld, Isidor, Kaufmann.  
 Schatton, Franz, Buchhalter.  
 Schmidt, Hedwig, Lehrerin.  
 Schmidt, Johanna, Schneiderin.

12. E Goldstein, Josef, Gastwirth.

Antler, Viktoria, Waschfrau.  
 Bernik, Nikolaus, Puddler.  
 Brombosch, Josefina, Wittve.  
 Jokezinski, Josef, Schlossergeselle.  
 Goldstein, Josef, Gastwirth.  
 Hubrich, Rudolf, Schmiedemeister.  
 Jurezyk, Gertrud, Verkäuferin.  
 Kochanek, Viktor, Friseur.  
 Königsberger, Eleonore, Kaufmanns-Wittve.  
 Pflaumann, Adolf, Steindrucker.  
 Seblag, Robert, Uhrmachergehilfe.  
 Settnik, Ignaz, Arbeiter.

14. E Malewaja, Josef, Lademeister.

Brattig, Paul, Waagenfabrikant.  
 Chrebowek, Anna, Grünzeughändlerin.

Egerm  
 Verbal  
 Freund  
 Järsch  
 Hippel  
 Koluga  
 Ringel  
 Klein  
 Knittel  
 Kranke  
 Kuzer  
 Leber  
 Lütke  
 Marjo  
 Reck  
 Rückli  
 Rükke  
 Palus  
 Pajue  
 Kapri  
 Kapri  
 Sanzin  
 Schind  
 Schom  
 Schwa  
 Segere  
 Stollor  
 Sobott  
 Speyer  
 Stieble  
 Tump  
 Wafan  
 Walter  
 Winkle  
 Zimme  
 16. E  
 Wajew  
 Globisch  
 Hoffma  
 Hoffma  
 Krause  
 Mosler  
 Wagne  
 Waloch  
 Zapfe  
 18. E  
 Beyer  
 Zaitich



Gzerny, Elvira, Wittve.  
 Verball, Anna, Wittve.  
 Freund, Fritz, Polizei-Sergeant.  
 Kürschke, Rosalie, Arbeiterin.  
 Hippeler, Paul, Rechnungs-Revisor.  
 Kaluza, Josef, Bureau-Vorsteher a. D.  
 Künzel, Karl, Dachdeckermeister.  
 Klein, Marie, Kochfräulein.  
 Knittel, Karl, pensionirter Hilfsweichensteller.  
 Krause, Gustav, Malergehilfe.  
 Kuzera, Josef, Briestträger a. D.  
 Leber, Karl, Werksführer.  
 Lütke, Paul, Arbeiter.  
 Marzol, Felix, Schneider.  
 Merz, Marie, Anstalts-Vorsteherin.  
 Mücklisch, Anna, Krankenpflegerin.  
 Nitsche, Franz, Maler.  
 Palus, Zacharias, Schneider.  
 Pagnier, Robert, Tischlermeister.  
 Rauprich, Anna, Kassirerin.  
 Rauprich, Karl, Fleischermeister.  
 Sanzin, Giovanni, Prokurist.  
 Schindler, Emma, Wittve.  
 Schomberg, Josef, Schuhmachermeister.  
 Schwarzer, Franz, Sekretär.  
 Segers, Robert, Eisenbahn-Sekretär.  
 Slotofsch, Johann, Tischlermeister.  
 Sobotta, Hermann, Polizei-Sergeant.  
 Speyer, Dr. Ernst, Arzt.  
 Stiebler, Josef, Schriftfeger.  
 Trumpp, Paul, Tischlermeister.  
 Wakan, Marie, Wittve.  
 Walter, Georg, Stuckateur.  
 Winkler, Agnes, Defonomin.  
 Zimmermann, Karl, Buchhalter.

16. E Fräulein Moslar.  
 Busewsky, Hedwig, Pensionärin.  
 Globisch, Anna, Hanshälterin.  
 Hoffmann, Anna, Wittve.  
 Hoffmann, Anna und Agnes, Modistin.  
 Krause, Franz, Revisions-Aufscher.  
 Mosler, Emilie, Hausbesitzerin.  
 Wagner, Karl, Kaufmann.  
 Walocha, Viktoria, Bedienungsfrau.  
 Zapfe, Heinrich, Bureaudiener.

18. E Bernard, Franz, Kaufmann.  
 Beyer, Paul, Rechnungs-Revisor.  
 Frisch, Wilhelm, Rentier.

Scholz, Paul, Eisenbahn-Sekretär.  
 Schoftock, Paul, Tapezierer.

18 a. E wie bei Nr. 18.  
 Danziger, Isidor, Holzkaufmann.  
 Donders, Franz, Direktor.  
 Friedrich, August, Rutscher.  
 Siedner, Siegmund, Holzkaufmann.

20. E Koller, Anna, Wittve.  
 Feige, Amalie, Wittve.  
 Hoffmann, Adolf, Buchhalter.  
 Kneifel, Paul, Lehrer.  
 Koller, Anna, Wittve.  
 Matischot, Michael, Arbeiter.  
 Panofsky, Albert, Kaufmann.  
 Rothschild, Minna, Wittve.  
 Seculla, Franz, Dachdeckermeister.  
 Sieber, Hans, Thierarzt.  
 Sternikel, Hugo, Material-Verwalter.  
 Winkler, Caroline, Bedienungsfrau.

22. E Königsberger, Eleonore, Wittve.  
 Grün, Hedwig, Hauslehrerin.  
 Kimmel, Silvius, Kanzlist I. Klasse.  
 Landau, Louis, Kaufmann.  
 Pleßner, Emanuel, Kaufmann.  
 Preßburger, Abraham, Kaufmann.  
 Przybytowicz, Felix, Ofenseker.  
 Reichelt, Alexander, Berginvalid.  
 Voigt, Karl, Ingenieur.

24. E Block, Rudolf, Kaufmann.  
 Förster, Paul, Eisenbahn-Diätar.  
 Hentschel, Wilhelm, Hütten-Praktikant.  
 Lohisch, Heinrich, Post-Assistent.  
 Maden, Paul, Civil-Supernumerar.  
 Nalewaja, Josef, Lademeister.  
 Nitsche, August, Grubensteiger a. D.  
 Rinke, Max, Lehrer.  
 Schulz, Wilhelm, Bahnwärter.

26. E Morczinek, Hugo, Kaufmann.  
 Gonsior, Franz, Arbeiter.  
 Gonsior, Josephine, Obsthändlerin.  
 Janekko, Alexander, Maurer.  
 Morczinek, Hugo, Kaufmann.  
 Mucha, Marie, Doktor-Wittve.

Mzadkowski, Stanislaus, Lehrer.  
Schulz, Oswald, Königl. Landmesser.

28. E Müller, August, Installateur.  
Engelmann, Heinrich, Berg-Praktikant.  
Junt, Hermann, Betriebs-Sekretär.  
Grittner, Gustav, Lehrer.  
Hoffmann, Paul, Malermeister.  
Jaefel, Hugo, Regierungs-Baumeister.  
Jagusch, August, Obsthändler.  
Krotochwill, Bertha, Händlerin.  
Leipelt, Anton, Eisenbahn-Sekretär.  
Müller, August, Installateur.  
Radlik, Vally, Zimmervermiettherin.  
Wawrzik, Robert, Zimmerpolier.

30. E Latacz, Karl, Rektor.  
Jasslok, Albert, Lehrer.  
Fleischer, Josef, Schriftseker.  
Heidler, Bruno, Malermeister.  
Kosch, Karl, Briefträger.  
Kokur, Anton, Rentier.  
Kurzawa, Johanna, Wittwe.  
Latacz, Karl, Rektor.  
Madajczyk, Konstantin, Rentier.  
Marnszech, Johann, Postschaffner.  
Neugebauer, Johann, Rentier.  
Raupach, Richard, Gürtlergeselle.  
Remin, Christiane, Wittwe.  
Remin, Elise, Schneiderin.  
Schmiesche, Johann, Lokomotivführer.  
Thiel, Emilie, Krankenpflegerin.  
Ueberall, Gustav, Dachdeckermeister.  
Weil, Wilhelm, Buchdrucker.  
Zura, Josefa, Wittwe.

32. E Frankioch, Paul, Maurermeister.  
Blatizki, Josef, Invalide.  
Blatizki, Martha, Schneiderin.  
Böttcher, Emanuel, Güter-Expedient.  
Dittrich, Charlotte, Rechnungsrath-Wittwe.  
Dombrowski, Emanuel, Kaufmann.  
Graber, Georg, Eisenbahn-Sekretär.  
Grabowski, Karl, Tischlermeister.  
Gräze, Josef, Tischlermeister.  
Gregorazki, Viktor, Kontrolleur.  
Grittner, Heinrich, Lehrer.  
Hunfa, Theodor, Eisenbahn-Bureau-Diätar.  
Kochlik, Josef, Polizei-Sergeant.  
Koslowski, Konstantin, Puddler.  
Krause, Max, Eisenbahn-Sekretär.

Malekef, Otto, Rendant.  
Miklis, Anastasius, Hüttenbeamter.  
Obruch, Bertha, Wittwe.  
Patschke, Richard, Zimmerhauer.  
Pik, Moriz, Arbeiter.  
Prebiger, Otto, Zeichner-Diätar.  
Rosenberg, Johann, Eisenbahn-Sekretär.  
Rüger, Kurt, Techniker.  
Schyrenda, Karl, Arbeiter.  
Schmigalla, Johann, Malermeister.  
Schrammek, Emilie, Wittwe.  
Schulze, August, Fabrik-Direktor.  
Schwarz, Wilhelm, Betriebs-Sekretär.  
Siba, Andreas, Schuhmachermeister.  
Siba, Katharina, ehem. Hausbesitzerin.  
Weidlich, Albertine, Bäckermeister-Wittwe.  
Zepernit, Albertine, Wittwe.

34. E wie bei Nr. 32.  
Ansforg, Otto, Eisenbahn-Sekretär.  
Borzenski, Johann, Kreis-Sekretär.  
Danziger, David, Kaufmannsgehilfe.  
Häusler, Max, Kaufmann.  
Hoffmann, Josef, Stations-Assistent.  
Kaeßner, Reinhold, Betriebs-Sekretär.  
Komander, Vinzent, Briefträger a. D.  
Lachmann, Karl, Hausfrier.  
Niggemann, Heinrich, Zeichner-Diätar.  
Stiebieg, Anton, Arbeiter.  
Sonnenfeld, Heinrich, Bierverleger.  
Weiß, Johann, Zimmermann.

Weg längs der Eisenbahn an der  
Holzestraße Nr. 1.

Ohne Nr. E Zadowski, Ludwig, Schuhmachermeister.  
Artelt, Josef, Malermeister.  
Basche, Marie, Wittwe.  
Dunkel, Marie, Plätterin.  
Fiegel, Adolf, Gärtner.  
Fiegel, Bertha, Bedienungsfrau.  
Zadowski, Ludwig, Schuhmachermeister.  
Jasny, Alexander, Schlossermeister.  
Schmann, Johann, Nachtwächter.  
Sowada, Pauline, Bedienungsfrau.  
Matuschik, Gertrud, Schneiderin.

Ohne Nr. E Raschdorff, Ferdinand, Kapellmeister.  
Raschdorff, Ferdinand, Kapellmeister.

**Johannesstraße.**

Von der Poststraße aus:

**Rechte Seite.**

1. u. 3. Cassirer, Ludwig, Kaufmann.  
 Hefler, Heinrich, Ingenieur.  
 Nawradt, Monika, Wirthschafterin.  
 Rothenstein, John, Kaufmann.  
 Schlesinger, Adolf, Kaufmann.  
 Speier, Dr. Ernst, Arzt.  
 Stark, Eugen, Kaufmann.

5. E Alexander Langner & Isak Markus,  
 Kaufleute.

Eichwald, Anna, Modistin.  
 Hantke, Albert, Kaufmann.  
 Hirschberg, Markus, Kaufmann.  
 Hoheisel, Franz, Schuhmachermeister.  
 Markus, Isak, Kaufmann.  
 Neustadt, Max, Schuhwaaren-Kaufmann.

7. E Badrian, Henriette.  
 Freund, Jakob, Kaufmann.  
 Hoffmann, Alara, Wirthschafterin.  
 Labiske, August, Bureauclenier.  
 Martinek, Hedwig, Verkäuferin.  
 Stahn, Ferdinand, Gerichtsvollzieher.  
 Stern, Efriede, Weißwaarenhändlerin.

9. E Coppermann, Wilhelm, Kaufmann.  
 Coppermann, Wilhelm, Kaufmann.  
 Czjrt, Marie, Hebamme.  
 Czjrt, Theodor, Schneidermeister.  
 Kuzaj, Johann, Kaufmann.

11. E Scholz, Richard, Uhrmacher.  
 Slogauer, Dr. Julius, Arzt u. Zahnarzt.  
 Grünpeter, Josef, Kaufmann.  
 Koch, Robert, Gerichtsvollzieher.  
 Scholz, Richard, Uhrmacher.

**Linke Seite.**

2. E Stadt Rattowik.  
 Babak, Anna, Verkäuferin.  
 Birkenfeld, Jenny, Verkäuferin.  
 Blüh, Helene, Verkäuferin.  
 Grabowski, Max, Kaufmann.  
 Hartmann, Wilhelm, Kaufmann.

Mansfeld, Franz, Bauführer.  
 Marx, Marie, Modistin.  
 Pollack, Louis, Stadtkassen-Kontrollleur.  
 Scholz, Otto, Juwelier.  
 Soberski, Louis, Kaufmann.

4. Persikaner, David, Kaufmann.  
 Sawron, Theodor, Oberfeller.  
 Lubowski, Dr. Ernst, Augenarzt.  
 Mai, Louise, Wirthschafterin.  
 Persikaner, David, Kaufmann.  
 Schneider, Julie, Wirthschafterin.  
 Trupke, Wilhelm, Restaurateur.

6. Querstraßen-Ecke, siehe Querstraße 1.

8. E Händler, Nathan, Kaufmann.  
 Gakka, Marie, Waschfrau.  
 Michna, Anna, Putzmacherin.  
 Renhsch, Hermann, Restaurateur.  
 Richter, Anna, Schneiderin.  
 Richter, Emma, Cassirerin.  
 Richter, Karoline, Wittve.

10. E Frieser, Ottomar, Hotelbesitzer.  
 Baumgart, Max, Koch.  
 Deseise, David, Schneidermeister.  
 Frieser, Ottomar, Hotelbesitzer.  
 Grzuvoß, Karl, Schuhmachermeister.  
 Hantke, Gertrud, Buchhalterin.  
 Klappa, Agnes, Arbeiterin.  
 Marschal, Franz, Kellner.  
 Opitz, Julius, Photograph.  
 Pilz, Franz, Müller.  
 Schinke, Josef, Handschuhmachermeister.

12. u. 14. Alara Veith, Bäckermeister-  
 Wittve.

Hantke, August, Rutscher.  
 Joks, Johann, Kaufmann.  
 Krause, Sophie, Direktrice.  
 Krug, Ida, Sattlermeister-Wittve.  
 Lewandowicz, Michael, Gerichtsvollzieher.  
 Mildner, Amalie, Verkäuferin.  
 Spotanska, Marie, Wittve.  
 Siebner, Samuel, Speditur.  
 Stoppe, Karl, Buchbinder.  
 Stoppe, Pauline, Vermiethefrau.  
 Veith, Alara, Bäckermeister-Wittve.  
 Wrobel, Hedwig, Putzmacherin.



16. E Königsberger, Cölestine, Cigarrenhändlerin.  
Königsberger, Cölestine, Kaufmannswittwe.  
Königsberger, Max, Geschäftsführer.

### Karlstraße.

Vom Wilhelmplatz aus:

#### Rechte Seite.

1. E Blindow und Piesche.  
Hoffmann, Hermann, Kutscher.  
Kreidler, Robert, Studateur.  
Kuhn, Josef, Schuhmachermmeister.  
Müller, Karl, altkatholischer Pfarrer.  
Schlat, Anton, Scherarbeiter.  
Doerner, August, Eisenbahn-Sekretär.  
Wiczorek, Bruno, Stadthauptkassen-Buchhalter.

3. E Schadek, Gustav, Bäckermeister.  
Baron, Alexander, Arbeiter.  
Beigel, Fritz, Brettmühlenbeamter.  
Bergner, Hugo, Technischer Eisenbahn-Betriebs-Sekretär.  
Bremora, Valentin, Arbeiter.  
Heinrich, Wilhelm, Bureau-Diätar.  
Kipper, Karl, Zugführer.  
Müller, Gustav, Ingenieur.  
Schadok, Gustav, Bäckermeister.  
Schuster, Felix, Architekt.  
Tendera, Josef, Betriebs-Sekretär.  
Wagner, Samuel, Buchhalter.  
Wunschik, Ignaz, Arbeiter.

#### Linke Seite.

2. siehe Wilhelmplatz Nr. 3.

4. Baustelle.

6. E Dame, Louis, Maurer- und Zimmermeister.  
Dame, Louis, Maurer- und Zimmermeister.  
Jilitz, Emilie, Wittwe.  
Jilitz, Elfriede, Handarbeitslehrerin.  
Jurczyk, Nikolaus, Kutscher.  
Meyer, Alfred, Eisenbahn-Direktor.  
Rastatzki, Louis, Maurerpolier.

Stuchlik, Franz, Kutscher.  
Walter, Susanna, Viehhändlerfrau.

8. E Blindow, Franz, Maurermeister.  
Neubau, unbewohnt.

Ohne Nr. an der altkatholischen Kirche.  
E Blindow, Franz, Maurermeister.

Neubau, unbewohnt.

Ohne Nr. Karlstraßen- u. Kulturweg-Ecke.  
E Wolff, H., Maurer- und Zimmermeister.

Neubau, unbewohnt.

### Kernerstraße.

Von der Friedrichstraße aus:

#### Rechte Seite.

1. siehe Friedrichstraße 17.

3. E Pietrek, Karl, Schlossermeister.  
Weisler, Theresia, Arbeiterin.  
Zustowski, Karl, Betriebs-Sekretär.  
Wiskulla, Franz, Malermeister.  
Wink, Franz, Müller.  
Raschdorff, Arnold, Kapellmeister.  
Seidel, Hugo, Bäckermeister.  
Smieja, Franz, Arbeiter.  
Tomalla, Johann, Invalid.

5. E wie bei Nr. 3.  
Adolph, Gustav, Post-Assistent.  
Gawenda, Josef, Schneidermeister.  
Grottko, Wilhelm, Oberkellner.  
Marsch, Franz, Oberkellner.  
Monden, Robert, Korbmachermmeister.  
Piesche, Julius, Eisenbahn-Sekretär.  
Piskof, Katharina, Wittwe.  
Saueremann, Josef, Schlossergeselle.  
Schelich, Paul, Ober-Postassistent.  
Siegmaier, Ludwig, Dienstmann.  
Ulbricht, Otto, Techniker.  
Wydrowski, Johanna, Wittwe.  
Zemelska, Lukas, Korbmachergeselle.

7. E wie bei Nr. 3.  
Bartels, Richard, Gerichts-Kanzlist.

Bartels, Bertha, Wittve.  
 Beitle, Anna, Kanzleiräthin.  
 Berka, Paul, Musiker.  
 Bernstein, Max, Buchhalter.  
 Rubin, Johann, Betriebs-Sekretär.  
 Mroß, Franz, Weichensteller a. D.  
 Nega, Valentin, Schneidermeister.  
 Pinoli, Josef, Unternehmer.  
 Pollak, Georg, Kaufmann.  
 Soworka, Jakob, Steinsetzmeister.  
 Steiner, Simon, ehemal. Bierverleger.  
 Teichler, Kurt, Supernumerar.  
 Tichauer, Jedor, Schuhmachermeister.  
 Warzki, Johanna, Wittve.  
 Zibulka, Klara, Damenschneiderin.

9. E Adler, Benjamin, Gastwirth.  
 Adler, Benjamin, Gastwirth.  
 Binneck, Franz, Viktualienhändler.  
 Gzechowski, Richard, Eisenbahnschlosser.  
 Goldmann, Karl, Schmiedegeselle.  
 Greif, Franz, Tischlermeister.  
 Klotz, Josef, Eisenbahnschlosser.  
 Krause, Josephine, Wittve.  
 Kullik, Johann, Eisenbahnschlosser.  
 Malezki, Anna, Händlerin.  
 Sperlich, Friedrich, Buchbindermeister.  
 Swoboda, Josef, Buchbindergehilfe.

#### Linke Seite.

2. siehe Friedrichstraße 19.

4. E Wallusch, Martin, Bekturant.  
 Warski, Josef, Arbeiter.  
 Hanslik, Franz, Rangirer.  
 Kollny, Malcher, Schmiedegeselle.  
 Marber, Marie, Bedienungsfrau.  
 Rau, Emilie, Handelsfrau.  
 Strobel, Franziska, Bedienungsfrau.  
 Vogt, Karl, Hilfswagenmeister.  
 Wallusch, Martin, Bekturant.  
 Wallusch, Josefa, Hebamme.  
 Weigelt, Julius, Malermeister.  
 Wiczorek, Peter, Rangirer.  
 Wochagel, Martha, Plätterin.

6. und 8. E Sauer, Wilhelm, Stellmachermeister.  
 Brojezt, Karoline, Bedienungsfrau.  
 Freund, David, Handelsmann.

Giesmann, Thomas, Schuhmachermeister.  
 Gock, Josef, Stuckateurgehilfe.  
 Kartosch, Johann, Schneidermeister.  
 Kopiez, Franz, Schmiedemeister.  
 Kowalik, Theodor, Hilfsmonteur.  
 Künstler, Adolf, Tischlergeselle.  
 Mohaupt, Theodor, Rentenempfänger.  
 Nimynofch, Franz, Malermeister.  
 Pick, Rosalie, Wittve.  
 Raubut, August, Altenhefter.  
 Rischke, Johann, Tischlermeister.  
 Rogier, Katharina, Wittve.  
 Sauer, Wilhelm, Stellmachermeister.  
 Ulfig, Marie, Nähterin.  
 Vogt, Albert, Lohnschänker.  
 Wawrosch, Alois, Klempnermeister.  
 Werner, Gottfried, Eisenbahnstellmacher.

10. E Goldstein, Josef, Gastwirth.  
 Apitz, Agnes, Wittve.  
 Bösert, Johann, Maschinist.  
 Bergrath, Ferdinand, Technischer Bureau-Aspirant.  
 Breiler, Anna, Damenschneiderin.  
 Breiler, August, Schuhmachermeister.  
 Bulla, Philipp, Hausdiener.  
 Grüner, Hermann, Klempnermeister.  
 Haase, Franz, Cigarren-Kaufmann.  
 Jury, Julius, Post-Assistent.  
 Lachmann, Salo, Kaufmann.  
 Lehmann, Karl, Tischlereiverkmeister.  
 Moritz, Emil, Post-Assistent.  
 Pradel, Josef, Maurerpolier.  
 Ruttke, Fritz, Bildhauergehilfe.  
 Saclon, Heinrich, Grubensteiger.  
 Schindler, Hugo, Registrator.  
 Schwillieski, Adolf, pens. Obersteiger.  
 Wank, Hermann, Buchhalter.  
 von Zakrzewski, Anna, Modistin.  
 von Zakrzewski, Leonore, Verkäuferin.  
 von Zakrzewski, Rudolf, Waagenmeister.

#### Lazarethstraße.

Von der Gasanstalt aus:

#### Rechte Seite.

1. Städtisches Krankenhaus.  
 E Stadtgemeinde Rattowitz.  
 Hain, Paul, Krankenwärter.

3. E Jablonka, Bertha, Wittwe.  
 Jablonka, Bertha, Wittwe.  
 Replik, Anastasia, Bedienungsfrau.  
 Schweigler, Anna, Zeitungsträgerin.  
 Wallusch, Vincent, Häuer.  
 Will, Anna, Bedienungsfrau.  
 Will, Eva, Wittve.

5. E Wallusch, Martin, Hausbesitzer.  
 Hoffmann, Gotthold, Tagelöhner.  
 Kapell, Karoline, Wittve.  
 Komor, Sophie, Wittve.  
 Kowollik, Johann, Buddler.  
 Kuschnik, Anna, Wittve.  
 Morzik, Marie, Arbeiterin.  
 Schymura, Marie, Wittve.

7. E Kubon, Albert, Plakmeister.  
 Konfara, Ignaz, Eisenverlader.  
 Groß, Friedrich, Werkinvalide.  
 Surczyk, Franz, Hotelwächter.  
 Kapiša, Karl, Buddler.  
 Kattner, Josef, Plakarbeiter.  
 Kosch, Johann, Plakarbeiter.  
 Krug, Johanna, Wäscherin.  
 Kubon, Albert, Plakmeister.  
 Panek, Josef, Invalide.  
 Paschlikh, Josefa, Wäscherin.  
 Piontek, Christian, Grubeninvalide.  
 Schenk, Marie, Wäscherin.  
 Strizek, Johann, Invalide.  
 Wosch, Johann, Plakarbeiter.  
 Wybuch, Michael, Plakarbeiter.

9. E Mazuga, Franz, Schürer.  
 Mamek, Andreas, Pantoffelmachermeister.  
 Hezel, Hugo, Rangirer.  
 Kulik, Peter, Rangirer.  
 Mandera, Paul, Eisenbahnarbeiter.  
 Mazuga, Franz, Hausbesitzer.  
 Muschiol, Eduard, Rangirer.  
 Piecha, Johann, Bekturant.  
 Potempa, Karl, Postkassierer.  
 Scholz, Oskar, Tischler.  
 Wiczorek, Ludwig, Rangirer.

11. E Macuga, Johann, Hausbesitzer.

#### Altes Haus.

Blanda, Josef, Schachtarbeiter.  
 Grzondziel, Anna, Wittve.

Kretschmer, Marie, Wittve.  
 Kluzig, Jakob, Arbeiter.  
 Kubisch, Johann, Arbeiter.  
 Morcinek, Franz, Wagenwärter.  
 Muschol, Richard, Bahnschlosser.  
 Pawlik, Johann, Bahnarbeiter.  
 Placzek, Franz, Eisenbahnschlosser.  
 Soika, Dorothea, Wittve.  
 Zielosko, Johanna, Wittve.

#### Neues Haus.

Breitkopf, Josef, Postkassierer.  
 Frankisch, Julius, Pensionär.  
 Gottwald, Heinrich, Lehrer.  
 Krumbach, Hermann, Kanzlist.  
 Majewski, Alexander, Oberpuddler.  
 Mazurek, Johann, Lokomotivheizer.  
 Nicke, Theophil, Hilfsheizer.  
 Polke, Hermann, Lokomotivheizer.  
 Wenzel, Laura, Wittve.

13. E Waliza, Agnes, Hausbesitzerin.  
 Budniok, Julie, Wittve.  
 Dziadel, Johann, Droschkenbesitzer.  
 Gewerant, Karl, Droschkenbesitzer.  
 Trzaskalik, Pauline, Fleischerwittve.  
 Waliza, Paul, Droschkenbesitzer.

15. E Moczo, Anton, Schweißer.  
 Bieniek, Lorenz, Buddler.  
 Moczo, Anton, Hausbesitzer.  
 Moczo, Josef, Hilfsheizer.  
 Mroß, Josef, Buddler.  
 Toborek, Valentin, Werkstattarbeiter.  
 Wadas, Josef, Maschinenpußer.  
 Wiercimok, Ignaz, Invalide.

#### Linke Seite.

2. E Frankisch, Paul, Maurermeister.  
 Bieniek, Lorenz, Buddler.  
 Biwald, Georg, Bankkassierer.  
 Cohn, Hermann, Kaufmann.  
 Egmund, Siegmund, Ingenieur.  
 Ehler, Otto, Amts-Sekretär a. D.  
 Fliegner, Julius, Barbier.  
 Folge, Karl, Supernumerar.  
 Fühlich, Ludwig, Gasanstalts-Direktor.  
 Hein, Wilhelm, Buchhändler.  
 Karojsch, Josef, Arbeiter.

Kawa,  
 Klose,  
 Kmettel,  
 Kretschmer,  
 Kuper,  
 Köchne,  
 Müller,  
 Olbrich,  
 Piechot,  
 Rausch,  
 Rofek,  
 Schimm,  
 Schnap,  
 Scholz,  
 Seife,  
 Seger,  
 Stern,  
 Viesweg,  
 Wiesweg,

4. E  
 Adams,  
 Braun,  
 Brodtre,  
 Franke,  
 Hagel,  
 Kreuzig,  
 Jablonka,  
 Josef,  
 Mandel,  
 Müller,  
 Riendor,  
 Roher,  
 Ullrich,  
 Vebse,  
 Wauer,

6. E  
 Britman,  
 Freihub,  
 Fuhrma,  
 Gaertne,  
 Horak,  
 Koblisch,  
 Komore,  
 Kowollik,  
 Kupta,  
 Leister,  
 Madaus,  
 Reister,



Katwa, Paul, Bureaudiener.  
 Moſe, Joſef, Maurer.  
 Knittel, Friedrich, Hilſſwärter.  
 Kreſchmer, Hermann, Bankbuchhalter.  
 Kupeſki, Emil, Viktualienhändler.  
 Löſchner, Karl, Zugführer.  
 Müller, Karl, Bahnſteigſchaffner.  
 Niebrich, Emil, Lehrer.  
 Niechotta, Matthäus, Former.  
 Rauſch, Johann, Arbeiter.  
 Rohſe, Franz, Gerichtsvollzieher a. D.  
 Schirm, Georg, Mechaniker.  
 Schnapka, Joſef, Arbeiter.  
 Scholz, Bertha, Wittwe.  
 Seſte, Oskar, Stations-Aſſiſtent.  
 Seger, Natalie, Wittve.  
 Stern, Sſidor, Kaufmann.  
 Vieweg, Anna, Privatiere.  
 Vieweg, Friedrich, Eiſenbahn-Bureau-Diätar.

## 4. E wie bei Nr. 2.

Adamſki, Anton, Stations-Diätar.  
 Braun, Arthur, Lehrer.  
 Brodtreiß, Bruno, Techn. Betriebs-Sekretär.  
 Franke, Theodor, Zollamts-Aſſiſtent.  
 Hagel, Karl, Klenpnermeiſter.  
 Hruziſ, Heinrich, Bureau-Aſſiſtent.  
 Jablonka, Johann, Schneider.  
 Joſefoſki, Rudolf, Heizer.  
 Mandel, Paul, Briefträger.  
 Müller, Johannes, Stations-Aſſiſtent.  
 Riendorf, Otto, Baumeiſter.  
 Rohrer, Simon, Handelsmann.  
 Ullrich, Friedrich, Kalkulator.  
 Wehſe, Franz, Kanzliſt.  
 Bauer, Robert, Ladirer.

## 6. E wie bei Nr. 4.

Brilmann, Ludwig, Polizei-Sergeant.  
 Freihube, Hermann, Stations-Aſſiſtent.  
 Fuhrmann, Antonie, Wittve.  
 Gaertner, Ernt, Lokomotivführer.  
 Horak, Paul, Poſt-Aſſiſtent.  
 Kohnſchmidt, Ernt, Buchhalter.  
 Komorek, Johann, Arbeiter.  
 Korvollit, Johanna, Wittve.  
 Kupka, Sgnaz, Weichenſteller.  
 Leiſter, Ernt, Techn. Eiſenbahn-Sekretär.  
 Madauſ, Karl, Stations-Diätar.  
 Meiſter, Franz, Kürſchner.

Quittel, Alois, Reichsbank-Kaſſendiener.  
 Stachon, Marie, Wittve.  
 Woeziachowſki, Sgnaz, Schloſſermeiſter.  
 Wollny, Hermann, Ofenſeger.

## 8. E wie bei Nr. 4.

Abrahamſon, Anſa Kjerulſ, Monteur.  
 Barth, Franz, Tiſchlermeiſter.  
 Böttcher, Louis, Supernumerar.  
 Chroſtek, Franz, Arbeiter.  
 Haupt, Ernt, Lokomotivführer.  
 Haythauſer, Friedrich, Elektrotechniker.  
 Heinrich, Franz, Maurerpolier.  
 Jeſdinski, Heinrich, Tiſchler.  
 Jeſdinski, Max, Eiſenbahn-Sekretär.  
 Koſchowſki, Marie, Wittve.  
 Kröber, Guſtav, Bildhauergehilfe.  
 Laage, Friß, Stations-Aſpirant.  
 Ludwig, Emil, Polizei-Kommiſſarius a. D.  
 Oleſch, Viktor, Maſchinenwärter.  
 Nebel, Hermann, Stations-Diätar.  
 Schilling, Adolf, Buchhalter.  
 Simon, Eduard, Eiſenbahn-Sekretär.  
 Warczok, Anton, Stuckateurgehilfe.  
 Zieſchowiz, Jakob, Hüttenſchmied.

## 10. E wie bei Nr. 4.

Arkt, Emil, Maſchinenſchloſſer.  
 Auſt, Max, Stations-Aſpirant.  
 Barwikſki, Bernhard, Poſtſchaffner.  
 Berger Hans, Buchhalter.  
 Bolik, Emil, Bäckermeiſter.  
 Fuchs, Franz, Briefträger.  
 Golda, Ludwig, Leitungs-Auſſeher.  
 Kant, Oskar, Lokomotivführer.  
 Klahr, Bruno, Hilſſheizer.  
 Kuntſcher, Adolf, Gelbgießer.  
 Kutiſchera, Franz, Lokomotivheizer.  
 Menthel, Ludwig, Schuhmachermeiſter.  
 Oppara, Auguſt, Briefträger.  
 Paekold, Hugo, Betriebs-Sekretär.  
 Pohl, Hermann, Supernumerar.  
 Pokorny, Eugen, Gepäckträger.  
 Pytel, Johann, Steinſeger.  
 Rutka, Albert, Steinſeger.  
 Soreinski, Theodor, Hilſſheizer.  
 Woſtal, Franz, Fleiſcher.

12. E Toſarſki, Anton, Schichtmeiſter.  
 Daniſch, Agneſ, Wittve.

Deloch, Josef, Häuer.  
 Draschek, Agathe, Wittwe.  
 Gdowiof, Karl, Buddler.  
 Hallek, Jakob, Invalide.  
 Kupfa, Anton, Buddler.  
 Lehmann, Alexander, Brenner.  
 Mittas, Marie, Wittve.  
 Pajonk, Paul, Rangirer.  
 Palluch, Franz, Buddler.  
 Pohl, Peter, Rangirer.  
 Piontek, Karl, Arbeiter.  
 Tokarski, Anton, Schichtmeister.

**14. Bauplatz.**

**16.** E Kunze, Karl, Handelsmann.  
 Mischer, Rosalie, Wittve.  
 Gdowiof, Paul, Fuhrmann.  
 Kunze, Karl, Handelsmann.  
 Pitlof, Johann, Handelsgärtner.  
 Zimoref, Franz, Invalide.

**18.** E Herof, Julie, Fräulein.  
 Herof, Julie, Fräulein.  
 Herof, Theodor, Ofenseker.  
 Litta, Johann, Arbeiter.  
 Dziezka, Josef, Schmiedegefelle.

**20.** E Blaschke, Gottlieb, Hilfsweichensteller.  
 Blaschke, Gottlieb, Hilfsweichensteller.  
 Eichwald, Johanna, Wittve.  
 Klausmann, Leopold, Arbeiter.  
 Kwiattofsky, Anna, Wittve.  
 Ruß, Robert, Rangirer.  
 Szepanik, Johann, Ziegeleiarbeiter.

**Ohue Nr.** E Skowronek, Johann, Gärtner.  
 Dylla, Franz, Arbeiter.  
 Skowronek, Johann, Gärtner.

**Manvestraße.**

Von der Beatestraße aus:

**Rechte Seite.**

**1.** Siehe Beatestraße 13.

**3.** E Seidel, Theresia, Hausbesitzerin.  
 Czaja, Josefa, Virtualienhändlerin.  
 Czmojczyk, Johann, Briefträger.  
 Dittsch, August, Briefträger.  
 Dziubanek, Helene, Wittve.  
 Dziubanek, Angelika und Wanda, Schneiderinnen.  
 Grannel, Julie, Wittve.  
 Grundzinski, Robert, Briefträger.  
 Jacobson, Richard, Garderobenhaltermacher.  
 Klaja, Karl, Briefträger.  
 Kosch, Jakob, Häuer.  
 Mrok, Emanuel, Cementarbeiter.  
 Mrugalla, Hermann, Platzmeister.  
 Monzkowzki, Paul, Bäckergefelle.  
 Nyttan, Johann, Postschaffner.  
 Schlossarek, Anton, Stuckateur.  
 Schmidt, Helene, Fuhrwerkbesitzerin.  
 Schoffer, Marie, Händlerin.  
 Seidel, Robert, Hausbesitzer.  
 Sowiewa, Simon, Bremser.  
 Sucharski, Anton, Sattler und Tapezierer.  
 Weigelt, Karl, Malergehilfe.  
 Weiß, August, Geschäftsführer.  
 Wippel, Bruno, Agent.

**5.** E Warzecha, Paul, Hausbesitzer.  
 Baumann, Adolf, Eisenbahn-Werkführer.  
 Baumann, Alexander, Uhrmacher.  
 Jirsche, August, Buchhalter.  
 Gebauer, Karoline, Leinwandhändlerin.  
 Gottwald, Josef, Lokomotivheizer.  
 Kasper, Paul, Bildhauer.  
 Kowalsky, Clemens, Fußgendarin.  
 Koschinsky, Julius, Bureau-Assistent.  
 Kurbhalz, Otto, Gefängniß-Inspektionsdiätar.

Schlachta, Franz, Revisions-Aufscher.  
 Starrek, Otto, Polizei-Assistent.  
 Ueberschär, Karl, Badmeister.

**5 a.** E wie bei Nr. 5.  
 Gachler, Paul, Betriebs-Sekretär.  
 Gotthardt, Karl, Lokomotivführer.  
 Hennek, Johann, Zimmerpolier.  
 Lanbe, Emil, Kanzlist.  
 Naumann, Marie, Wittve.  
 Schubert, Hugo, Revisions-Aufscher.  
 Thiemann, Max, Betriebs-Sekretär.  
 Vig, Emil, Eisenbahn-Bureaudiätar.  
 Warzecha, Paul, Hausbesitzer.

7. E wie bei Nr. 5.

Beigel, August, Weichensteller.  
Gallus, August, Briefträger.  
Guzif, Stephan, Gerichtsdienner.  
Neumann, Henriette, Wittve.  
Nickel, Josef, Zollamtsdienner a. D.  
Rosee, Walther, Zeichner.  
Sandorck, Peter, Werkstättwächter.  
Schlinne, Reinhold, Monteur.  
Weißbrich, Max, Schildermaler.

### Linke Seite.

2. Siehe Beatestr. 15.

4. E Zimmermann, Robert, Baugewerksmeister.

Bastef, Peter, Maurer.  
Eziok, Franz, Ziegeleiarbeiter.  
Engel, Wilhelm, Postschaffner.  
Ertelt, Alois, Maschinenpußer.  
Hanke, Josef, Hilfsweichensteller.  
Hanke, Julius, Hilfsabemeister.  
Koschel, Albert, Zollamts-Assistent.  
Krauthafel, Max, Vorschlosser.  
Melcher, Franz, Postschaffner.  
Serzisko, Bernhard, Bäckermeister.  
Schorichta, Josef, Schlosser.  
Stannef, Franz, Hilfsbahnwärter.  
Viez, Oswald, Bahnarbeiter.

6. Siehe Rottebohmstraße 2.

### Mühlstraße.

Von der Poststraße aus:

### Rechte Seite.

1. Siehe Poststraße 3.

3. E Abraham, Michael, Bürstenmachermeister.

Abraham, Michael, Bürstenmachermeister.  
August, Karl, Grubenarbeiter.  
Juntke, Paul, Stadtbauführer.  
Müller, Ewald, Generalagent.  
Normann, Heinrich, Eisenbahn-Stationss-Asspirant.  
Rothmann, Max, Kaufmann.  
Weida, Hermann, Sattlermeister.

5. E Schulze, Ernst, Civil-Ingenieur.

Böhm, Siegfried, Kaufmann.  
Flesche, Johanna, Mallehrerin.  
Goerke, Hermann, Bauunternehmer.  
Horn, Ferdinand, Thierarzt.  
Schulze, Ernst, Civil-Ingenieur.  
Sonnenfeld, Klara, Putz- und Weißwaarengeschäft.  
Stawowy, Lorenz, Gasarbeiter.  
Wolff, Katharina, Professor-Wittve.  
Wolff, Marie, Mädchenschullehrerin.  
Wolff, Martha, Schwimmlehrerin.

7. E Sininna, Bertha, Buchhändlerswittve.

Appel, Jakob, Agent.  
Reich, Siegfried, Rechtsanwalt.  
Sininna, Karl, Buchhändler.

9. E Motrauer, Gottlieb, Kaufmann.

Brauer, Therese, Wittve.  
Haase, William, Buchhandlungsgehilfe.  
Kallmann, Heinrich, Kaufmann.  
Kentsche, Oskar, Registrator.  
Motrauer, Gottlieb, Kaufmann.  
Schindler, Karl und Max, Buchhalter.  
Schindler, Marie, Wittve.

11. E Weichmann, Israel, Hausbesitzer.

Aschner, Nathan, Auktionator.  
Banert, Karl, Buchhalter.  
Brandenburg, Wilhelm, Lokomotivheizer.  
Lipp, Eduard, Schneidermeister.  
Marun, Franz, Rutscher.  
Nowarra, Anna, Wittve.  
Peschalla, Franz, Fuhrmann.  
Schaaf, Albert, Lokomotivheizer.  
Schirmer, Lydia, Modistin.  
Ulbrich, Marie, Wittve.  
Waurzel, Kasper, Arbeiter.  
Weichmann, Israel, Hausbesitzer.  
Wollniok, Emil, Schreiber.  
Wrobel, Karl, Maschinenheizer.

13. E Courant, Hugo, Kaufmann.

Borinski, Marie, Privatiere.  
Cupka, Emil, Schneidergeselle.  
Fließ, Jean, Ingenieur.  
Krebs, Heinrich, Reisender.  
Sachs, Hugo, Rechtsanwalt u. Notar.



Schibalski, Dr. Josef, Arzt.  
 Selinger, Dorothea, Obst- und Grünzeug-  
 händlerin.  
 Stark, Wilhelm, Bautechniker.  
 Wiltisch, Ernestine, Wittve.  
 Wiltisch, Heinrich, Praktikant.

15. E Kochmann, Ferdinand, in Gleiwitz.  
 Baginski, Heinrich, Vertreter der Cypthonbier-  
 Gesellschaft.

Eichmann, August, Geschäftsführer.  
 Glanter, Michaelis, Kaufmann.  
 Jasinski, Theodor, Bureau-Vorsteher.  
 Krahmer, Hermann, Bau-Assistent.  
 Riedler, Adolf, Werkmeister.  
 Lyssok, Bartholomäus, Handelsmann.

17. und 19. E Schindler, Paul, Restaurateur.

Breuer, Franz, Schuhmachermeister.  
 Brüll, Lina, Wittve.  
 Czajerek, Siegfried, Schneidermeister.  
 Domogalla, Josef, Werkarbeiter.  
 Falke, Rudolf, Postschaffner.  
 Hentschel, Karl, Barbier.  
 Kapiza, Robert, Selterfüller.  
 Lakotta, Johann, Portier.  
 Ludwik, Vincent, Goldarbeiter.  
 Mann, Max, Graveur.  
 Nikitsch, Franz, Fuhrwerksbesitzer.  
 Pluschke, Josef, Tischlermeister.  
 Schampera, Paul, Schuhmachermeister.  
 Schindler, Paul, Restaurateur.  
 Sowodnich, Ernst, Lohnkellner.  
 Stein, Louise, Friseurin.

21. und 23. E Klemenz, Anton, Restaurateur.

Berendt, Emmy, Direktrice.  
 Bobrek, Hugo, Reisender.  
 Durynek, Heinrich, Klempnergefelle.  
 Fieber, Bertha, Händlerin.  
 Gaerth, Helene, Direktrice.  
 Klemenz, Anton, Restaurateur.  
 Klepa, Viktor, Schneidermeister.  
 Lakotta, Lucie, Wittve.  
 Malinowski, Anton, Werkarbeiter.  
 Mohr, Johanna, Wittve.  
 Neugebauer, Marie, Wittve.  
 Olshimka, Josef, Kürschnergefelle.  
 Raab, Wilhelm, Privatier.

Reichelt, Franziska, Waschfrau.  
 Rudolph, Johanna, Wittve.  
 Rudolph, Otto, Fahrradhändler.  
 Schmidt, Josef, Gerichts-Sekretär.  
 Schneider, Emil, Lokomotivheizer.  
 Scholz, Adolf, Obsthändler.  
 Scholz, Gottlieb, Schuhmachermeister.  
 Schoppa, Karl, Arbeiter.  
 Skwka, Karl, Schuhmachermeister.  
 Tkorz, Sophie, Wittve.

25. siehe Reichstraße Nr. 11.

27. E Zimmermann, Robert, Baugewerks-  
 meister.

Baron, Richard, Arbeiter.  
 Elias, Wilhelm, Damenschneider.  
 Frey, Max, Zugschläger.  
 Ganz, Anna, Klempnerereibesitzerin.  
 Harbig, Robert, Tischlermeister.  
 Kubiza, Karl, Invalide.  
 Neugebauer, Reinhold, Arbeiter.  
 Schlein, Bernhard, Handelsmann.  
 Uebel, Alfred, Konditorgehilfe.

29. E wie bei Nr. 27.

Caspar, Franz, Eisenbahnvorarbeiter.  
 Gbur, Josef, Puddler.  
 Krawitz, Johann, Kutscher.  
 Kudella, Johann, Schneidermeister.  
 Scholz, Alexander, Brettschneider.  
 Zeleiski, Rudolf, Fleischermeister.

31. E wie bei Nr. 27.

Hornig, Johann, Bureauchilfe.  
 Kalus, Julius, Fuhrmann.  
 Kopiek, Anton, Kellner.  
 Rosenberger, Emil, Bürstenmachermeister.  
 Simenauer, Hermann, Bäckermeister.  
 Wirbichy, Robert, Seilermeister.

33. E wie bei Nr. 27.

Bregulla, Josef, Dreher.  
 Brönder, Johann, Invalide.  
 Freihöfer, Anton, Bremser.  
 Hornig, Anastasia, Wittve.  
 Kruppa, Johann, Arbeiter.  
 Kruppa, Nikodemus, Invalide.  
 Kuchnel, Oeander, Arbeiter.  
 Moskwa, Marie, Obsthändlerin.

35.  
 Pacia  
 Bluth  
 Bluth  
 Bluth  
 Geisl  
 Görli  
 Haud  
 Hein,  
 Keyne  
 Klinge  
 Kuber  
 Mald  
 Mora  
 Mozu  
 Mozu  
 Petich  
 Pohl,  
 Sube,  
 Vogt,  
 Worre  
 Wicz  
 37.  
 Arst,  
 v. Bö  
 Brum  
 Dos,  
 Jethke  
 König  
 Lindn  
 Maro  
 Polen  
 Schin  
 Skopz  
 Eluga

39.

41.  
 Barth  
 Bittne  
 Dord  
 Edert  
 Grund  
 Gierth  
 Herof  
 Hoffm  
 Grutse  
 Janto

35. E Sube, Anna, Wittwe.  
 Bacia, Marie, Wittwe.  
 Bluth, Alfred, Bautechniker.  
 Bluth, Marie, Wittwe.  
 Bluth, Martha, Telegraphistin.  
 Geisler, Julius, Lokomotivführer.  
 Görlich, Hermann, Tischlergeselle.  
 Hauke, Franz, Wächter.  
 Hein, Emilie, Wittwe.  
 Heyner, Oswald, Lokomotivführer.  
 Klingenberg, Ida, Wittwe.  
 Kuderer, Marie, Wäscherin.  
 Malcherer, Barbara, Wittwe.  
 Morawicz, Julie, Wittwe.  
 Mazuga, Barbara, Wittwe.  
 Mazuga, Jakob, Bureau-Assistent.  
 Petzsch, Heinrich, Schlosser.  
 Pohl, Josef, Mittel-Schullehrer.  
 Sube, Anna, Wittwe.  
 Vogt, Konstantin, Lokomotivführer.  
 Vorreiter, Rosalie, Wittwe.  
 Wiczorek, Josef, Schneidermeister.

37. E wie bei Nr. 27.  
 Aelt, Karl, Werkmeister.  
 v. Bötticher, Philipp, Hauptmann.  
 Brumer, Ignaz, Kaufmann.  
 Dos, Eduard, Betriebs-Kontrollleur.  
 Fethke, Theodor, Ingenieur.  
 König, Wilhelm, Civil-Supernumerar.  
 Lindner, Adolf, Materialien-Verwalter.  
 Maron, Viktor, Oberkellner.  
 Polowka, Alfons, Techniker.  
 Schinzel, Franz, Schuhmachermeister.  
 Skapzig, Johann, Werkarbeiter.  
 Sluzalek, Josef, Lehrer.

39. Siehe Schillerstraße Nr. 23.

41. E Tallert, Moritz, Kaufmann.  
 Barth, Rudolf, Ingenieur.  
 Bittner, Emil, Lehrer.  
 Dorda, Karoline, Arbeiterin.  
 Eckert, Louise, Wittwe.  
 Grundmann, Richard, Ingenieur.  
 Gierth, Oskar, Gerichts-Sekretär.  
 Herok, Georg, Brettmühlenarbeiter.  
 Hoffmann, Paul, Gymnasiallehrer.  
 Hutschka, Josef, Paßmeister.  
 Janowski, Ernst, Tischlermeister.

Alepaški, Karoline, Wittwe.  
 Anabel, August, Bahnarbeiter.  
 Koziol, Katharina, Plätterin.  
 Milius, Susanna, Wittwe.  
 Minzlas, Paul, Zeichner-Diätar.  
 Pelka, Karl, Fleischbeschauer.  
 Rosmus, Franz, Grubenarbeiter.  
 Tomečki, Lucie, Wittwe.  
 Wagener, Hans, Elektrotechniker.  
 Wiendlocha, Josef, Lehrer.  
 Wohl, Markus, Pfefferküchler.  
 Wrzossel, August, Maschinenwärter.

43. E wie bei Nr. 27.  
 Bachmann, Hermann, Kanzlist.  
 Banasch, Hedwig, Schneiderin.  
 Behrens, Paul, Sägewerkbeamter.  
 Böhm, Franz, Bahnmeister-Aspirant.  
 Budniok, August, Puddler.  
 Chruszcz, Paul, Droschkenbesitzer.  
 Feh, Christoph, Eisenbahn-Sekretär.  
 Finsterwald, Hugo, Musikalienhändler.  
 Geisler, Paul, Gerichtsvollzieher.  
 Klose, Theodor, Eisenbahn-Sekretär.  
 Kossidlo, Valentin, Ober-Post-Assistent.  
 Niedergesäß, Reinhold, Bureau-Diätar.  
 Preuß, Friederike, Wittwe.  
 Preuß, Heinrich, Buchhalter.  
 Preuß, Salo, Buchhalter.  
 Simka, Paul, Fuhrwerksbesitzer.

45. zugleich Ecke Moltkestraße.  
 E Zimmermann, Georg, Baugewerksmstr.  
 Albrecht, Johann, Bautechniker.  
 Bader, Robert, Elektrotechniker.  
 Baron, Richard, Amtsrichter.  
 Baschista, Marie, Wittwe.  
 Grosse, Hermann, Ingenieur.  
 Heiling, Viktor, Regierungs-Assessor.  
 Heß, Karl, Zimmermann.  
 Kaufmann, Heinrich, Lehrer.  
 Kaufmann, Josef, Mittelschullehrer.  
 Knappe, Max, Oberlehrer.  
 Kranz, Hermann, Kataster-Kontrollleur.  
 Krüger, Ernst, Regierungs-Baumeister.  
 Lausberg, Wilhelm, Kaufmann.  
 Marx, Hugo, Eisenbahn-Sekretär.  
 Mrugalla, Agnes, Wirthschafterin.  
 Müller, Wilhelm, Betriebs-Sekretär.  
 Richter, Karoline, Wirthschafterin.

Rücker, Wilhelm, Bureaugehilfe.  
 Rudolf, Hermann, Lokomotivführer.  
 Schmidt, Bruno, Oberlehrer.  
 Skowronek, Theodor, Arbeiter.  
 Wandzik, Karl, Korrespondent.  
 Werner, Karl, Lehrer.  
 William, Karl, Buchhandlungsgehilfe.  
 Wohlbrück, Martha, Wittve.  
 Zimmermann, Georg, Baumeister.

47. E Goldstein, Gebrüder, Kaufleute.  
 Dudek, Konstantin, Rutscher.  
 Goldstein, Eugen, Kaufmann.  
 Hoffmann, Josef, Portier.  
 Klaus, Franziska, Wittve.  
 Marzol, Franz, Arbeiter.  
 Niesar, Johann, Rutscher.  
 Pologek, Thomas, Arbeiter.  
 Riesenfeld, Salo, Disponent.  
 Thiem, Johann, Rutscher.

## Linke Seite.

2. siehe Poststraße 5.

4. Höhere Mädchenschule.  
 E Stadt Rattowitz.  
 Eichhorn, Marie, Schuldienlerin.  
 Franke, Anna, Bedienungsfrau.  
 Franke, Josef, Werkstattdreher.

6. Freier Platz zu Nr. 8 und 10.

8. und 10. Dampfmehlmühle.  
 E Louis Fiedler und Max Glaser, Mühlen-  
 besitzer.  
 Feige, Julius, Mühlenbesitzer.  
 Fiedler, Kurt, Buchhalter.  
 Fiedler, Louis, Mühlenbesitzer.  
 Glaser, Max, Mühlenbesitzer.  
 Glaser, Rosalie, Rentiere.  
 Heide, Hermann, Obermüller.  
 Messer, Helene, Wirthschafterin.

Schlafhaus zu Nr. 10.

Blaga, Julius, Müllergeselle.  
 Blaschke, Franz, Müllergeselle.  
 Goit, Josef, Rutscher.  
 Aloisch, Vincent, Rutscher.

Musiol, Johann, Müllergeselle.  
 Philipice, Markus, Rutscher.  
 Pysk, Peter, Müllergeselle.

12. E Zimmermann, Georg, Baugewerk-  
 meister.

Neubau, unbewohnt.

14. E Benger, Josef, Kaufmann.  
 Andres, Karl, Werkstattschmied.  
 Benger, Josef, Kaufmann.  
 Blaschczyk, Anton, Schneidergeselle.  
 Dehn, Karl, Schneidermeister.  
 Dzialoszynski, Leopold, Fuhrwerksbesitzer.  
 Knappik, Johann, Invalide.  
 Knebel, Paul, Malergehilfe.  
 Kopecky, Adolf, Schneidermeister.  
 Kozur, Andreas, Güterbodenarbeiter.  
 Mimjek, August, Postpackmeister.  
 Mioschek, Hedwig, Wittve.  
 Muschol, Johann, Güterbodenarbeiter.  
 Nowrotek, Johanna, Wittve.  
 Piechotta, Johann, Zimmerhauer.  
 Seibt, Marie, Wittve.  
 Seibt, Rudolf, Bureaugehilfe.  
 Sphra, Leopold, Malergehilfe.

16. und 18. E Rybold, Florentine, Haus-  
 besitzerin.

Baldow, Richard, Post-Assistent.  
 Duras, Konrad, Feldmesser-Assistent.  
 Frey, Johanna, Wittve.  
 Gaidzik, Karl, Vollziehungsbeamter.  
 Kara, Theodor, Bureauvorsteher.  
 Loos, Paul, Oberkellner.  
 Pohl, Emil, Ober-Postsekretär.  
 Roch, Emanuel, Schlossermeister.  
 Rosenberger, Adolf, Schneidermeister.  
 Rother, Johann, Rutscher.  
 Rybold, jr., Gregor, Briefträger.  
 Rybold, Karl, Schmiedemeister.  
 Rybold, Wilhelm, Stellmachermeister.  
 Schekiera, Karl, Bäckermeister.  
 Schneider, Paul, Buchhalter.  
 Sizapurek, Thomas, Bureauvorsteher.  
 Stelzer, Mariellina, Wittve.  
 Urbanczyk, Franz, Schuhmachermeister.  
 Uragak, Thomas, Werkmeister.



20. E Wünschig, Pauline, Gastwirthin.  
Traube, Max, Schlossermeister.  
Wünschig, Pauline, Gastwirthin.

22. und 24. Fiegler, Wittwe in Patschan.  
Ebner, Josef, Mühlenarbeiter.  
Hoffmann, Philipp, Oberbergrath.  
Jurga, Eva, Bedienungsfrau.  
Kaminski, Johann, Hüttenarbeiter.  
Müller, Gerhard, Eisenbahn-Bau- und Be-  
triebs-Inspektor.  
Schubert, Martha, Hebamme.  
Schubert, Viktor, Invalide.  
Schulze, Rudolf, Regierungsrath.  
Stephan, Auguste, Ofenfabrikarbeiterin.  
Stieborst, Emil, Maurer.  
Zolondek, Marie, Wirthschafterin.

### Nikolaistraße.

Von der Unterführung aus:

#### Rechte Seite.

1. Eisenbahnbeamten-Wohnhaus.  
E Fiskus.  
Fuchs, August, Telegraphist.  
Hencinski, Johann, Streckenvorarbeiter.  
Jaskolski, Johann, Weichensteller I. Klasse.  
Knabel, Johann, Weichensteller.  
Linger, Karl, Arbeiter.

3. E Smolin, Josef, Dampfbäckereibesitzer.  
Brudisch, Arthur, Steuerkassen-Assistent.  
Budik, Franziska, Verkäuferin.  
Dober, Theodor, Lokomotivheizer.  
Franz, Marie, Verkäuferin.  
Gründel, Franz, Gefangenenaufseher.  
Hensel, Julius, Kanzleigehilfe.  
Klaszka, Johann, Schankvertreter.  
Mummert, Oskar, Gerichtsvollzieher.  
Nowak, Richard, Landmesser-Assistent.  
Sroka, Wilhelm, Gefängniß-Assistent.  
Stawowiak, Max, Wurstfabrikant.  
Stawowiak, Nikolaus, Fleischermeister.  
Winkler, Reinhold, Gerichts-Kassenrendant.

5. E wie bei Nr. 3.

#### Hinterhaus.

Feix, Ferdinand, Gefangenenaufseher.  
Hora, Karl, Bauführer.  
Junger, Richard, Weichensteller a. D.  
Junger, jr., Richard, Militär-Invalide.  
Pohl, August, Gefangenenaufseher.  
Smolin, Josef, Dampfbäckereibesitzer.

7. |  
9. | Baustellen.  
11. |

13. siehe Gartenstraße Nr. 1.

15. siehe Gartenstraße Nr. 2.

17. E Działoszyński, Ekan, Kaufmann.  
Neubau, unbewohnt.

19. Rybniker Molkerei.  
E Eingetragene Genossenschaft mit unbeschr.  
Haftpflicht in Rattowig.  
Böhm, Karl, Molkerei-Direktor.  
Kopetsch, Gregor, Kutscher.  
Krentwig, Max, Molkerei-Heizer.  
Toporski, Konstantin, Obermeister.

21a. E Riesenfeld, Sidor, Gastwirth.  
Balluch, Emanuel, Waagemeister.  
Bednarek, Thomas, Buddler.  
Bujalla, Josef, Buddler.  
Czieslik, Wilhelm, Oberkesselwärter.  
Gaffron, Johann, Zimmerpolier.  
Kowak, Anton, Walzer.  
Kowak, Nikolaus, Maschinenwärter.  
Kurz, Sgnak, Waagemeister.  
Kurz, Josef, Kesselwärter.  
Leppich, Paul, Schmied.  
Meja, Karl, Schweißer.  
Neumann, Sgnak, Kesselwärter.  
Pawliża, Peter, Walzer.  
Pohl, Franz, Waagemeister.  
Sowoidnit, Reinhold, Hammerführer.  
Wollny, Sgnak, Buddler.

21b. E wie bei Nr. 21a.  
Czogalla, Alexander, Buddler.  
Czogalla, Emanuel, Hammer Schmied.  
Ehr, Paul, Waagemeister.

Helbig, Theodor, Maschinenwärter.  
 John, Albert, Schmieder.  
 Jonczyk, Stephan, Buddler.  
 Köhl, Alexander, Schweißer.  
 Komander, Karl, Vorschneider.  
 Komik, Alexander, Britscher.  
 Komik, Theodor, Heber.  
 Vigon, Johann, Walzer.  
 Marek, Johann, Hammerschmied.  
 Matuschik, Lorenz, Buddler.  
 Molze, August, Walzer.  
 Pawlika, Karl, Walzer.  
 Ptok, Ignaz, Invalide.  
 Reizner, August, Dreher.  
 Rzymek, Franz, Buddler.  
 Schampera, Josef, Hilfsheizer.  
 Speich, Stanislaus, Eisenverlader.  
 Wiesner, Paul, Buddler.  
 Zuber, Hieronymus, Buddler.

## 21c. E wie bei Nr. 21 a.

Dives, Alexander, Vorschneider.  
 Gaffron, Franz, Eisenträger.  
 Gdowiak, Franz, Hammerschmied.  
 Godt, Josef, Luppenwalzer.  
 Hippa, Nikolaus, Kesselwärter.  
 John, Heinrich, Thorhüter.  
 Köhl, Johann, Schweißer.  
 Konieczny, Johann.  
 Kubiza, Paul, Kesselwärter.  
 Labuska, Franz, Zimmermann.  
 Machulit, Marie, Schneiderin.  
 Machulit, Theodor, Maurer.  
 Maicher, Martin, Buddler.  
 Niemczyk, Paul, Schweißer.  
 Schegeth, Franz, Schürer.  
 Soblit, Karl, Vorschmied.  
 Wiesner, Wilhelm.  
 Wollny, Franz, Buddler.

## 23. E Dittot, Handelsmann.

Antis, Amalie, Verkäuferin.  
 Druzba, August, Formmeister.  
 Goy, Franz, Weichensteller.  
 Hahn, August, Müllergeselle.  
 Hegner, Marie, Wittwe.  
 Jadasch, Pius, Arbeiter.  
 Jaschek, Albert, Hilfsheizer.  
 Kawka, Jakob, Bergmann.

Kolodziej, Johann, Invalide.  
 Kozi, Paul, Arbeiter.  
 Dittot, Valentin, Lokomotiv-Heizer.  
 Meita, Karoline, Fräulein.  
 Niemczik, Marie, Wittwe.  
 Polanski, Lorenz, Weichensteller.  
 Renard, Julius, Rutscher.  
 Schwitalla, Rosalie, Wittwe.  
 Skiba, Blasius, Werkarbeiter.  
 Szuka, Franz, Untermüller.  
 Zielosko, Franz, Werkarbeiter.

## 25. E Kurpanek, Franz, Hausbesitzer.

Giba, Clemens, Buddler.  
 Ciemenga, Heinrich, Schriftsetzer.  
 Ciemenga, Valentin, Maschinenwärter.  
 Kern, Franz, Hilfsweichensteller.  
 Kleinert, Julie, Werkarbeiter-Wittwe.  
 Kogur, Veronika, Wittwe.  
 Kurpanek, Franz, Hausbesitzer.  
 Ludziarczyk, Anna, Milchverkäuferin.  
 Migdoll, Paul, Ziegeleiarbeiter.  
 Motek, Franz, Arbeiter.  
 Sakwerda, Josef, Britscher.  
 Schifora, Albert, Berginvalide.  
 Suchanek, Josef, Hakenheber.  
 Wons, Wilhelm, Grubenarbeiter.

## 27. E Jelinek, Heinrich, Kaufmann.

Partodziej, Johann, Invalide.  
 Jarczot, Johann, Bäckermeister.  
 Jelinek, Heinrich, Kaufmann.  
 Kawka, Josef, Häuer.  
 Kolodziej, Marie, Wittwe.  
 Kroll, Peter, Rutscher.  
 Meita, Emil, Rutscher.  
 Oberhauser, Karl, Former.  
 Patrzek, Konstantin, Schmied.  
 Pielnik, Ludwig, Fleischermeister.  
 Schubert, Theodor, Büchsenmacher.  
 Schwiertot, Johann, Steinmetzpolier.  
 Siurek, Paul, Brauereiarbeiter.  
 Stasch, Franz, Invalide.  
 Uciecha, Johann, Weichensteller.

## Alte Nr. 41. Bahnwärterhaus.

E Fiskus.  
 Kuzner, Hermann, Bahnwärter.

2a.

E Fi  
 Glas  
 Klaus  
 Mroz  
 Nieder  
 Reich  
 Zacht

4. E

Beisch  
 Jorch  
 Gsell  
 Guts  
 Guts  
 Jago  
 Nabif  
 Kollil  
 Kottl  
 Logo  
 Mötth  
 Orzeg  
 Piech  
 Przyb  
 Przyb  
 Pürse  
 Rzytt  
 Schin  
 Zmar  
 Stoch  
 Walke

6. E

Adam  
 Borje  
 Grud

8. E

Viniel  
 Viniel  
 Viniel

10.

Bana  
 Brode  
 Gylot  
 Friche  
 Micho

Linke Seite.

2a. u. b. Königliches Amtsgericht.  
E Jiskus.

Glas, Erwin, Maschinist.  
Kaufmann, Richard, Oberaufseher.  
Krozik, Thomas, Kastellan.  
Niederstrasser, Theodor, Gefängniß-Inspektor.  
Reichelt, August, Aufseher.  
Zachlod, Theophil, Gefangenenauflseher.

4. E Smarsly, Josef, Gastwirth.  
Betschler, Hermann, Telegraphen-Mechaniker.  
Forchmann, Bertha, Fleischbeschauerin.  
Gsell, Franz, Arbeiter.  
Gutsfeld, Jakob, Wächter.  
Gutsfeld, Johann, Gefangenenauflseher.  
Jagoda, Robert, Rangirer.  
Kabik, Susanna, Wittve.  
Kollibay, Thomas, Werkführer.  
Kottlos, Josef, Kutscher.  
Loga, Stephan, Steindrucker.  
Nöther, Paul, Gerichtskanzlist.  
Orzegowski, Hugo, Werkmeister.  
Piechajek, Jakob, Bäckermeister.  
Przybilla, Paul, Waagemeister.  
Przybilla, Wilhelm, Dreher.  
Pürschel, Hermann, Hilfsgefangenenauflseher.  
Rzyttki, Alois, Fleischer.  
Schürhoff, Eduard, Ingenieur.  
Smarsly, Josef, Gastwirth.  
Stoß, Rosina, Wittve.  
Walke, Karl, Gefangenenauflseher.

6. E Adamiek, Johann, Ackerbürger.  
Adamiek, Johann, Ackerbürger.  
Borsek, Johanna, Wittve.  
Grundnick, Josef, Weichensteller.

8. E Benger, Kaufmann.  
Biniek, Franziska, Wittve.  
Biniek, Johann, Invalide.  
Biniek, Simon, Schlossermeister.

10. E Friche, Anna, Hausbesitzerin.  
Banaschik, Thomas, Arbeiter.  
Broda, Franz, Invalide.  
Cylok, Josef, Bergmann.  
Friche, Anna, Hausbesitzerin.  
Michalsky, Josef, Maschinenvärter.

Sklorz, Emanuel, Schürer.  
Weber, Franz, Hilfsheizer.

12. Schützenhaus.  
E Trupke u. Genossen, Restaurateur.  
Biela, Eduard, Restaurateur.  
Wunschig, Flora, Büffetmädchen.

14. E wie bei Nr. 12.  
Cypka, Josef, Bahnarbeiter.  
Givan, Bruno, Hüttenbeamter.  
Knaner, Paul, Bäckermeister.  
Lach, Karoline, Wittve.  
Polaneky, Paul, Invalide.  
Preiß, Louis, Tischlergeselle.  
Schmuck, Johann, Kutscher.  
Siedner, Arnold, Gastwirth.  
Sobotta, Josef, Weichensteller.  
Wiczorek, Marie, Wittve.

Nottebohmstraße.

Von der Andreasstraße aus:

Rechte Seite.

1. E Mysliwiczky, Franz, Hausbesitzer.  
Duch, Johann, Invalide.  
Friebe, Karl, Werkstattschlosser.  
Friebe, Anna, Viktualienhändlerin.  
Kandziara, Konstantin, Puddler.  
Korvolka, Albine, Wittve.  
Kurseja, Barbara, Wittve.  
Mrowek, Paul, Arbeiter.  
Mysliwiczky, Franz, Hausbesitzer.  
Otka, Paul, Lokomotivheizer.  
Paniowski, Josef, Schuhmachermeister.  
Pyrtok, Franz, Arbeiter.  
Rossa, Andreas, Invalide.  
Sakfo, Henriette, Wittve.  
Skorka, Johann, Arbeiter.  
Skorka, Johann, Maurer.  
Slydnit, Karl, Grubenarbeiter.  
Wawrzinek, Martha, Wittve.  
Winczel, Oskar, Hilfswagenmeister.  
Wygasch, Marie, Wittve.  
Wygasch, Paul, Werkarbeiter.  
Zapka, Georg, Arbeiter.



3. E Bienief, Simon, Werkarbeiter.  
 Banek, Josefa, Wittwe.  
 Rania, Ignaz, Brettmühlensarbeiter.  
 Kupka, Karoline, Wittwe.  
 Kwifert, Barbara, Wittwe.  
 Pudelfo, Marie, Wittwe.  
 Reichel, Klara, Wittwe.  
 Schneider, Johann, Tapezierer.  
 Slinik, Franziska, Handelsfrau.  
 Walla, Johann, Arbeiter.

5. E Rzychon, Marie, Fleischereibesitzerin.  
 Profek, August, Steinseher.  
 Nowak, Franz, Reisender.  
 Rogowik, Johann, Zimmermann.  
 Rzychon, Marie, Fleischereibesitzerin.  
 Ziembra, Viktor, Schachtarbeiter.

### Linke Seite.

2. E Zimmermann, Robert, Baugewerksmeister.  
 Gluch, Moiz, Klempner.  
 Hofauf, Wittwe.  
 Heimann, Paul, Fuhrwerksbesitzer.  
 Saenichen, Alfred, Lokomotivführer.  
 Kaluza, Johann, Werkarbeiter.  
 Riesling, Auguste, Fräulein.  
 Lampka, Marie, Wittwe.  
 Madey, August, Tischler.  
 Malcherczyk, Theodor, Bureau-Assistent.  
 Malcherczyk, Thomas, Kürschner.  
 Rzepka, Kaspar, Maurer.  
 Scheithauer, Rudolf, Fleischermeister.  
 Thomas, Anton, Lademeister.  
 Vogt, Gustav, Bademeister.  
 Wiczorek, Susanna, Wittwe.

4. E wie bei Nr. 2.  
 Anders, Gustav, Tischler.  
 Baehnis, Paul, Wagenmeister.  
 Breslauer, Heinrich, Reisender.  
 Döring, Marie, Werkmeisterwittwe.  
 Gabrisch, Thomas, Fleischer.  
 Koch, Hugo, Kesselschmied.  
 Mörgel, Moiz, Zimmermann.  
 Lippka, Arthur, Malermeister.  
 Wachalle, Oskar, Bremser.  
 Dswald, Otto, Revisions-Aufscher.  
 Salawa, Peter, Bremser.  
 Sanfowski, August, Klempner.

Scholz, Heinrich, Gerichts-Kanzlist.  
 Stolarezyk, Gustav, Arbeiter.  
 Thiel, Heinrich, Dreher.

6. E wie bei Nr. 2.  
 Vartsch, Heinrich, Schaffner.  
 Borowski, Paul, Bahnsteigschaffner.  
 Dypka, Franziska, Wittwe.  
 Dypka, Vincent, Lokomotivheizer.  
 Gyrer, Karl, Bremser.  
 Juchs, Paul, Tischler.  
 Horn, Gottlieb, Schuhmacher.  
 Janocha, Paul, Briefträger.  
 Nowalski, Karl, Schlosser.  
 Langner, Josef, Häuer.  
 Plutta, Anton, Dreher.  
 Ritschewalt, Hermann, Tischler.  
 Rottau, Karl, Bremser.  
 Schablitzki, Marie, Wittwe.  
 Schweda, Paul, Klempner.

8. E wie bei Nr. 2.  
 Neubau unbewohnt.

An der Nottebohmstraße.

1. E Scholz, A., Bäckermeister.  
 Kozyna, Karl, Arbeiter.  
 Mazieja, Valentin, Arbeiter.  
 Dsiezka, Josef, Arbeiter.  
 Nink, Theodor, Arbeiter.  
 Weber, Valentin, Fuhrwerksbesitzer.  
 Wolny, Karoline, Wittwe.

2. Siehe Andreasstraße Nr. 10.

3. Siehe Andreasstraße Nr. 12.

4. E Füllbier, Josef, Bäckermeister.  
 David, Peter, Ziegeleiarbeiter.  
 Füllbier, Josef, Bäckermeister.  
 Kubiza, Paul, Ziegeleiarbeiter.  
 Meier, Franz, Maurer.  
 Pschalek, Josef, Grubenarbeiter.  
 Poch, Karl, Mühlenarbeiter.  
 Porvold, Johann, Invalide.  
 Pyrkof, Josef, Grubenarbeiter.  
 Sacyra, Cornelius, Hüttenarbeiter.  
 Schifora, Josef, Arbeiter.  
 Zarwisch, Anna, Wittwe.

5. E Zimmermann, Robert, Baugewerksmeister.

Neubau unbewohnt.

6. E Wilczek, Franz, Ziegelmeister.  
Augustin, Valentin, Schlossergeselle.  
Fister, Josef, Invalide.  
Malek, Franz, Arbeiter.  
Ggorek, Matthias, Invalide.  
Bezellok, Sidor, Maurer.  
Plener, Peter, Knecht.  
Porwoll, Rosalie, Wittwe.  
Prorok, Matthias, Arbeiter.  
Schnapka, Johann, Arbeiter.  
Wilczek, Franz, Hausbesitzer.  
Wollner, Lorenz, Arbeiter.

7. E wie bei Nr. 5.  
Preitkopf, Franziska, Wittwe.  
Gzzyk, Jakob, Kutscher.  
Kleinert, Josef, Hilfsbremser.  
Klose, Julius, Arbeiter.  
Matulik, Jakob, Invalide.  
Mit, Paul, Invalide.  
Norworgin, Leopoldine, Wittwe.  
Przeliorz, Leopold, Arbeiter.  
Rösner, Wilhelm, Invalide.  
Studlo, Andreas, Hüttenarbeiter.  
Thomanek, Anton, Bohnkutscher.  
Weber, Simon, Ziegelofenseker.

### Paulstraße.

Von der Friedrichstraße aus:

#### Rechte Seite.

Brauerei und Garten des Böhmisches Brauhauses, zu Friedrichstraße Nr. 30 gehörend.

#### Linke Seite.

2. zu Friedrichstraße 28 gehörend.

4. E Zimmermann, Robert, Baugewerksmeister.  
Bartsch, Karl, Müller.  
Ernst, Erich, Wirtschaftseleve.

Grziwoj, Georg, Tapeziergehilfe.  
Gruß, Karl, Buchhalter.  
Kluge, Ewald, Rangirmeister.  
Kotremba, Georg, Postschaffner.  
Maday, Eduard, Lokomotivheizer.  
Otremba, Valeska, Vermiethsfrau.  
Otto, Karl, Maler.  
Pieczyk, Johannes, Schriftseker.  
Schlusche, Josef, Tischlergeselle.  
Trzaskalik, Marie, Präsesantantin.  
Ulbrich, Hermann, Drechsler.  
Werner, Oskar, Kolporteur.

6. E Emmig, Ernestine, Ofensekmeisterwittwe.  
Bombig, Mathilde, Wittwe.  
Daniel, Emma, Postgehilfin.  
Emmig, Ernestine, Ofensekmeisterwittwe.  
Gnärig, Hermann, Regierungs- = Supernumerar.  
Heppa, Anton, Schuhmachermeister.  
Kurz, Arthur, Supernumerar.  
Kzipiek, Anna, Waschfrau.  
Mucha, Karl, Dienstmann.  
Pasternak, Rosalie, Wittwe.  
Prozke, Mathilde, Strickerin.  
Schmidt, Henriette, Krankenpflegerin.  
Scholz, Fritz, Eisenbahn-Sekretär.  
Schröder, Hermann, Heizer.  
Schüke, Heinrich, Bahnmeister-Diätar.  
Steinhof, Helene, Lehrerin.  
Töpler, Wilhelm, Fuhrwerksbesitzer.  
Trando, Josef, Photographengehilfe.  
Weiß, Miuna, Hüttenmeister-Wittwe.  
Wurst, Felix, Bergpraktikant.

8. E wie bei Nr. 4.  
Alter, Johann, Werkstatthloffler.  
Armin, Heinrich, Supernumerar.  
Bialek, Josef, Puher.  
Ckert, Mathilde, Wittwe.  
Globisch, Josef, Drechsler.  
Hoffmann, Hans, Supernumerar.  
Horwitz, Eduard, Kaufmann.  
Klement, Johann, Wopuher.  
v. Kollontey, Marie, Wittwe.  
Kwasniowski, Paul, Schneidermeister.  
Lemanski, Josef, Werftarbeiter.  
Lempert, Wilhelm, Malermeister.  
Morzinek, Johann, Böttchermeister.

Moriz, Reinhold, Post-Assistent.  
 Neumann, Paul, Polizei-Sergeant.  
 Sanfowski, Max, Schuhmachermeister.  
 Schulz, Karl, Lokomotivführer.  
 Schls, Julius, Bildhauer.  
 Stephan, Reinhold, Häuer.  
 Stoppik, Theophil, Tischler.  
 Uchlerz, Paul, Lokomotivheizer.  
 Zubeł, Alois, pens. Rangirmeister.

10. E Sperlich, Paul, Hausbesitzer.  
 Balzarek, Josef, Bäckermeister.  
 Barabasz, Simon, Zimmermann.  
 Brzynczek, Max, Schmied.  
 Ciolek, Anton, Werkarbeiter.  
 Drescher, Matthias, Arbeiter.  
 Franek, Josef, Bilderreisender.  
 Gragarek, Marie, Wittve.  
 Gragka, Anna, Arbeiterin.  
 Halotta, Anton, Grubenarbeiter.  
 Jakupizyk, Anton, Pantoffelmacher.  
 Klein, Josef, Arbeiter.  
 Kozlik, Wilhelm, Arbeiter.  
 Krazik, Franz, Schuhmachermeister.  
 Kutymierczyk, Josef, Bahnarbeiter.  
 Kurzok, Marie, Arbeiterin.  
 Loch, Paul, Schwellenbeizarbeiter.  
 Manderla, Wilhelmine, Wittve.  
 Misera, Franziska, Wittve.  
 Poppe, Karl, Todtengräber.  
 Quil, August, Tischler.  
 Sperlich, Paul, Hausbesitzer.  
 Stiller, Karoline, Pensionärin.  
 Tengler, Anna und Gertrud, Schneiderinnen.  
 Tengler, Marie, Wittve.  
 Wascheł, Franz, Kesselwärter.  
 Wese, Franz, Tischler.

12. E wie bei Nr. 4.  
 Gzieslik, Franz, Briefträger.  
 Gzieslik, Karl, Buchdrucker.  
 Gzogała, Josef, Puddler.  
 Daniel, Johann, Maler.  
 Engel, Robert, Telegraphenarbeiter.  
 Feist, Alois, Schlosser.  
 Groß, Paul, Hüttenarbeiter.  
 Galfar, Franz, Maurer.  
 Hohn, Johann, Bureaudiener.  
 Klein, Julius, pens. Portier.  
 Kowalzyk, Johann, Schweißer.  
 Kulodzik, Josef, Zimmermann.

Rumert, Max, Buchdrucker.  
 Rurk, Otto, Schriftsetzer.  
 Machill, Johann, Schneidermeister.  
 Masur, Fabian, Polizei-Sergeant.  
 Mossek, Johann, Puddler.  
 Pietrek, Ignaz, Schlossergeselle.  
 Raß, Karl, Bahnsteigschaffner.  
 Richter, Wilhelm, Dreher.  
 Rilke, Karl, Häuer.  
 Saternus, Johann, Kutscher.  
 Schoffer, Lucie, Händlerin.  
 Scholz, Amand, Puddler.  
 Schupfa, Karl, Zimmermann.  
 Traczinski, Karl, Tischler.  
 Trompke, Karl, Bureaudiener.  
 Wakan, Friedrich, Maurer.  
 Wollny, Josef, Maurer.

14. E Schulz, Karl, Rentier.  
 Broll, Agnes, Wäscherin.  
 Brudek, Agnes, Nähterin.  
 Brudek, Karl, Tischlergeselle.  
 Brudek, Wilhelm, Hilfschreiber.  
 Chrobot, Konstantin, Häuer.  
 Gabriel, Johann, Maurer.  
 Golla, Martin, Arbeiter.  
 Hoffmann, Anna, Wittve.  
 Hoffmann, Paula, Nähterin.  
 Jachisch, Johanna, Wittve.  
 Krause, Sophie, Wäscherin.  
 Kucharczyk, Franz, Fuhrwerksbesitzer.  
 Małke, Karl, Schreiber.  
 Monek, Ludwina, Wäscherin.  
 Pietrzyk, Josef, Kutscher.  
 Strohotta, Martha, Verkäuferin.  
 Süske, Franziska, Wittve.  
 Tabakki, Josef, Bahnsteigschaffner.  
 Teschlaff, Johann, Müllergeselle.  
 Woistal, Anton, Arbeiter.  
 Woistal, Emilie, Nähterin.  
 Woistal, Paul, Maschinenputzer.

### Poststraße.

Vom Friedrichsplatz aus:

### Rechte Seite.

1. E Globny, Klara, Kaufmanns-Wittve.  
 Andersch, Martha, Kinderfräulein.

Glob  
 Grab  
 Kowa  
 Zipp  
 Lip  
 Pat  
 Pfeff  
 Tisch  
 Webe

3. I  
 Fisch  
 Haus  
 Korb  
 Leva  
 Smie  
 Strze

5. I  
 A.  
 Anto  
 Bart  
 Breg  
 Brüll  
 Conc  
 Dury  
 Dury  
 Dury  
 Hanth  
 Meiß  
 Schäl  
 Schol  
 Schol  
 Schw

7. I  
 E. F.  
 Oswa  
 Nach,

9. S  
 E. Si  
 Haur  
 Kowa

11.  
 wit  
 Altna  
 Arom  
 Bades



Głodny, Alara, Rentiere.  
 Grabowſki, Simon, Kaufmann.  
 Kowak, Adolf, Kürſchnermeiſter.  
 Lippka, Karl, Arbeiter.  
 Lippka, Selma, Handelsfrau.  
 Pakulla, Fanny, Verkäuferin.  
 Pfeffer, Margarethe, Verkäuferin.  
 Tichler, Eduard, Kaufmann.  
 Weber, Lina, Direktrice.

3. E Fiſcher, Jenny, Privatiere.  
 Fiſcher, Jenny, Rentiere.  
 Hausdorf, Salo, Expediteur.  
 Korbella, Sophie, Wirthin.  
 Lewandowſki, Alexander, Kaufmann.  
 Smierzchaſki, Dr. Anton, Arzt.  
 Strzoda, Apolinarius, Mechaniker.

5. E Hantke, Anton, Buchhändler, in Firma  
 A. Kraus.

Antoſchik, Alois, Poſthilfsbote.  
 Bartoſchek, Paul, Poſthilfsbote.  
 Bregulla, Konſtantin, Poſthilfsbote.  
 Brüll, Bertha, Nähterin.  
 Concilius, Max, Buchbindergehilfe.  
 Durynek, Rudolf, Schuhmacher.  
 Durynek, Theodor, Uhrmacher.  
 Durynek, Valeſka, Wittve.  
 Hantke, Anton, Buchhändler.  
 Meiſner, Johann, Poſthilfsbote.  
 Schäfer, Iſaak, Agent.  
 Scholtyſſek, Joſefa, Briefträgerwittve.  
 Scholtyſſek, Paul, Poſthilfsbote.  
 Schwarzkopf, Martha, Hebamme.

7. Reichsbank-Nebenſtelle.

E. Fiſkus.  
 Oſwald, Paul, Bankvorſteher.  
 Rach, Heinrich, Kaſſendienere.

9. Kaiſerliches Poſtamt.

E. Fiſkus.  
 Hawda, Paul, Poſtdirektor.  
 Nowack, Johann, Briefträger.

11. E Rappaport, Paula, Kaufmanns-  
 wittve.

Altman, Joſef, Stuckaturgehilfe.  
 Aronade, Erſtine, Wirthſchafterin.  
 Badeja, Jakob, Maurer.

Eichner, Georg, Stations-Diätar.  
 Gruchmann, Franz, Arbeiter.  
 Heidenreich, Heinrich, Korbmachermeiſter.  
 Hornik, Karl, Buchbinder.  
 Iltner, Andreas, Arbeiter.  
 Klata, Johann, Schuhmachergeſelle.  
 Kordus, Johann, Schneidergeſelle.  
 Krafczyk, Joſef, Schneidermeiſter.  
 Krzyzanowſki, Albert, Eiſenbahnſchloſſer.  
 Krzyzanowſki, Valeſka, Schneiderin.  
 Mazurek, Johann, Kutſcher.  
 Moczogemba, Hermann, Haushälter.  
 Moſe, Reinhold, Koch.  
 Pelz, Auguſt, Kutſcher.  
 Rappaport, Paula, Kaufmannsfran.  
 Tendruſch, Wilhelm, Oberkellner.  
 Wawrzek, Johann, Maurer.  
 Zierz, Robert, Bureau-diener.

13. E Eiſenbahn-Fiſkus.  
 Bureau der Kgl. Eiſenbahn = Güterab-  
 fertigungsſtelle.  
 Bureau des Kgl. Nebenſollamtes I. Klaſſe.  
 Bureau der Kgl. Eiſenbahn = Verkehrs-  
 Telegraphen-Inſpektion und Wohnung  
 des Amtsdieners.  
 Kertke, Hermann.

Linke Seite.

2. ſiehe Friedrichplatz 13.

4. ſiehe Johannesſtraße 2.

6. E Caſſirer, Ludwig, Kaufmann.  
 Biela, Albert, Reſtaurateur.  
 Caſſirer, Ludwig, Kaufmann.

8. E Alex. Langner u. Iſaak Markus,  
 Kauſleute.

Gorenzky, Simon, Kultusbeamter.  
 Janoſchek, Eugen, Regiſtrator.  
 Janoſchek, Georg, Poſt-Aſſiſtent.  
 Janoſchek, Ida, Wittve.  
 Lange, Emanuel, Kaufmann.  
 Langner, Alexander, Kaufmann.  
 Lorenz, Leopold, Schneidermeiſter.  
 Paſche, Petronella, Wittve.  
 Piekarczyk, Marie, Plätterin.  
 Riſchewald, Max, Gärtner.

10. E Badrian, Henriette, Wittve.  
Aufrecht, Hirschel, Kaufmann.  
Aufrecht, Siegfried, Buchhalter.  
Badrian, Henriette, Wittve.  
Fischer, Hermann, Kaufmann.  
Kopitz, Marie, Verkäuferin.  
Zweig, Friederike, Wittve.

12. E Kochmann, Rosalie, Fischhändlerin.  
Briniger, Henriette, Schneiderin.  
Domin, August, Kollkutscher.  
Frey, Salo, Kaufmann.  
Koch, Eduard, Tröbder.  
Kochmann, Josef, Barbier.  
Kochmann, Rosalie, Fischhändlerin.  
Lindner, Wilhelm, Schankvertreter.  
Schulz, Johann, Haushälter.

14. E Schalscha, Georg, Kaufmann.  
Böhm, Louis, Wurstmacher.  
Termin, Johann, Schneidermeister.

16. E Sachs, Wittve, Hotelbesitzerin.  
Hotel zur Post.  
Sachs, Wittve, Hotelbesitzerin.

### Prinz Heinrichstraße.

Von der Lazarethstraße aus:

Rechte Seite.

1. |
3. |
5. | Baustellen.
7. |

9. E Sowa, Katharina, Wittve.  
Brückner, Franz, Eisenbahnschlosser.  
Dylla, Simon, Wächter.  
Frischmann, Richard, Lithograph.  
Gruschik, Emil, Lokomotivführer.  
Herrmann, Max, Ofenheizer.  
Hegel, Karl, Bahnarbeiter.  
Kochmann, Johann, Müllerergeselle.  
Konięny, Theodor, Fabrikarbeiter.  
Kruppa, Johann, Schneidermeister.  
Neumann, Alfred, Lokomotivheizer.  
Piezko, Eduard, Bremser.  
Piezko, Josef, Bautechniker.

Schellmann, Georg, Heizer.  
Sosna, Katharina, Wittve.  
Tize, Wilhelm, Bremser.  
Wilf, Ignaz, Schlepper.

11. E Onderka, Wilhelm, Invalide.  
Bednarek, Peter, Schuhmachermeister.  
Bieranski, Stanislaus, Weichensteller.  
Duda, Georg, Material-Berw.-Assistent.  
Gorzolka, Henriette, Wittve.  
Gottwald, Franz, Kutscher.  
Grzondziel, Katharina, Wittve.  
Helbig, Robert, Wagenmeister.  
Hollain, Josef, Maurer.  
Kowol, Josef, Wagenwärter.  
Kunert, August, Kassendiener.  
Mansel, Johann, Postschaffner.  
Nowak, Johann, Vollziehungsbeamter.  
Onderka, Wilhelm, Invalide.  
Rirko, Josef, Ofenheizer.  
Sack, Konstantin, Bremser.  
Sliwa, Franz, Kutscher.  
Sobczik, August, Schlepper.  
Stabit, Hugo, Postschaffner.  
Stromski, Josef, Klostschwärter.  
Wuzik, Johann, Telegraphenarbeiter.

13. E wie bei Nr. 11.  
Czichy, August, Lokomotivheizer.  
Glombig, Johanna, Wittve.  
Hodura, Matthias, Weichensteller.  
Kania, Jakob, Arbeiter.  
Kempinski, Franz, Hilfsbremser.  
Labus, Vincent, Invalide.  
Machinet, Gottlieb, Tischlergeselle.  
Menthel, Waleśka, Malerwittve.  
Modniewski, Apolonius, Zugführer.  
Pete, Friedolin, Briefträger.  
Polus, Leopold, Bremser.  
Pordzik, August, Lokomotivheizer.  
Picholka, Ludwig, Maler.  
Pudelko, Josef, Kutscher.  
Rirko, Stanislaus, Ofenbauer.  
Tomisek, Franz, Maschinenpußer.  
Weiß, Karl, Maler.

Ohne Nr. Volksschule.  
E Stadt Rattowik.  
Grzaga, Paul, Schuldiener.

2. |  
4. |  
6. |  
8. |  
10. |  
Berg  
Brieg  
Denu  
Dürin  
Gaid  
Grzon  
Kasta  
Kawe  
Kawe  
Kiesch  
Konk  
Schol  
Teich  
Bieft  
Rach  
Marz  
Now  
Now  
Ptofo  
ECHO  
ECHO  
12. |  
Burg  
Fran  
Haro  
Jung  
Maci  
Maci  
Mys  
Mys  
Sitor  
Star  
Mih  
Wen  
14. |  
Ziebi  
Freit  
Geba

## Linke Seite.

2. |  
4. | Baustellen.  
6. |  
8. |

10. E Macuga, Johann, Ziegeleibesitzer.  
Berger, Albert, Tischlergeselle.  
Brieger, Rudolf, Maurer.  
Dennuth, Josef, Zugführer.  
Düring, Karl, Klempnergeselle.  
Gaidies, Christoph, Kanzlist.  
Grzondziel, Josef, Lokomotivführer.  
Kafka, Johann, Glashüttenmeister.  
Kawczyński, Anton, Lokomotivheizer.  
Kawczyński, August, Hilfsheizer.  
Kirsch, Wilhelm, Arbeiter.  
Koskalla, Anton, Tischlergeselle.  
Scholz, Johann, Hilfsportier.  
Teichert, Paul, Lokomotivführer.

## Hinterhaus.

Biskup, Franz, Weichensteller.  
Machaczek, Ignaz, Wagenwärter.  
Marzot, Vincent, Fleischermeister.  
Nowak, Josef, Breitmühlenarbeiter.  
Nowak, Martha, Schneiderin.  
Potoschik, Karl, Pantoffelmachermeister.  
Scholz, Johann, Brettschneider.  
Scholz, Wilhelm, Ziegeleianfseher.

## 12. E wie bei Nr. 10.

Burgund, Paul, Eisenbahn-Sekretär.  
Frankisch, Johann, Werkstattschlosser.  
Haroska, Hermann, Bäckermeister.  
Junge, Paul, Eisenbahn-Sekretär.  
Macuga, Albert, Auszügler.  
Macuga, Johann, Ziegeleibesitzer.  
Myśliwicz, Anna, Schneiderin.  
Myśliwicz, Vincent, Schachtarbeiter.  
Sifora, Karl, Posthilfsbote.  
Staroszyński, Jakob, Eisendreher.  
Ullrich, Otto, Eisenbahn-Sekretär.  
Wenzel, Anna, Schneiderin.

14. E Rustojch, Johann, Bauunternehmer.  
Fiebig, Wilhelm, Betriebs-Sekretär.  
Freitag, Max, Kanzlist.  
Gebauer, Walter, Stations-Assistent.

Gorgon, Paul, Post-Assistent.  
Heiduk, Josef, Schneidermeister.  
Klenner, Wilhelm, Ober-Wachtmeister a. D.  
Kustosch, Johann, Zimmermeister.  
Kustosch, Richard, Bautechniker.  
Mogko, Johann, Vorkosthändler.  
Muschiol, Ludwig, Buchhalter.

## 16. E wie bei Nr. 14.

Bannert, Karl, Buchhalter.  
Daniel, Alexander, Techn.-Eisenbahn-Sekretär.  
Dex, Anna, Eisenbahn-Sekretär-Wittve.  
Frisch, Otto, Post-Assistent.  
Hüllbier, Julius, Kanzlist.  
Gohl, Fritz, Kellner.  
Hänsler, Karl, Betriebs-Sekretär.  
Heuschler, Friedrich, Eisenbahn-Sekretär.  
Hins, Adelheid, Wirthschafterin.  
Kahl, Josef, Betriebs-Sekretär.  
Kittscher, August, Eisenbahn-Sekretär.  
Klocker, Wilhelm, Lokomotivheizer.  
Krigar, Sophie, Vorkosthändlerin.  
Lange, Karl, Zollamts-Assistent.  
Menzel, Heinrich, Telegraphenvorarbeiter.  
Neumann, Julius, Pensionär.  
Noack, Karl, Betriebs-Sekretär.  
Schmittkowski, Stanislaus, Tischler.  
Stralka, Georg, Gastwirth.  
Völkel, Emilie, Votenmeister-Wittve.

## Querstraße.

Von der Johannesstraße aus:

1. u. 3. E Weissenberg, Salomon, Fleischermeister.  
Kiebler, Oskar, Seifenfabrikant.  
Schindler, Hans, Post-Assistent.  
Simon, Eva, Wittve.  
Weissenberg, Salomon, Fleischermeister.  
Wischnowski, Agnes, Milchhändlerin.  
Wodack, Lucie, Verkäuferin.

5. E Nowak, Kürschnermeister.  
Unbewohnt.

7. E Chba, Karl, Invalide.  
Berliner, Hermann, Buchhalter.



Blumenfeld, Markus, Partikulier.  
 Blumenfeld, Rosa u. Sara, Schneiderinnen.  
 Cyba, Karl, Invalide.  
 Gwosdek, Richard, Hausdiener.  
 Hamburger, Siegmund, Kaufmann.  
 Jordan, Karl, Regierungs-Bauführer.  
 Klimanek, August, Techniker.  
 Klimanek, Ignaz, Kürschnermeister.  
 Lorenz, Emil, Ingenieur.  
 Malik, Johann, Landbriefträger.  
 Mekner, Hermann, Reisender.  
 Nagel, Moritz, Kaufmann.  
 Reiche, Max, Elektrotechniker.  
 Schifftan, Ludwig, Buchhalter.  
 Schindler, Hugo, Klempnermeister.

9. E Scheer, Oskar, Maurermeister.  
 Hollik, Emilie, Schneiderin.  
 Kartosch, Klara, Friseurin.  
 Niese, Ernst, Betriebs-Sekretär.  
 Pohl, Bertha, Plätterin.  
 Scheer, Oskar, Maurermeister.  
 Stroka, Mathilde, Wirthschafterin.  
 Urbanczyk, Karl, Lehrer.  
 Vierweg, Hermann, Zugrevisor.

11. E wie bei Nr. 9.  
 Altmann, Max, Betriebs-Sekretär.  
 Avelis, Arnold, Kaufmann.  
 Broh, Hermann, Kaufmann.  
 Chmila, Marie, Strickerin.  
 Cohn, Alfons, Kaufmann.  
 Edelmann, Moritz, Berg-Referendar.  
 Gierth, Oskar, Gerichts-Sekretär.  
 Haude, Paul, Bautechniker.  
 Hoffmann, Paul, Kunstschlosser.  
 Jentner, Hans, Hüttenpraktikant.  
 Klich, Margarethe, Wittve.  
 Lamozik, Richard, Ofensezergeselle.  
 Lustig, Arnold, Cafetier.  
 Maltschok, Martha, Kassirerin.  
 Moritz, Klara, Wittve.  
 Pormann, Friedrich, Hausdiener.  
 Rainoggo, Johanna, Wirthschafterin.  
 Schindler, Adolf, Kaufmann.  
 Scholtiffet, Franz, Postschaffner.  
 Smik, Jakob, Ingenieur.  
 Wolff, Leopold, Kaufmann.  
 Wyrobich, Franz, Werkarbeiter.

Zebrowski, Bernhard, Regierungs-Baumstr.  
 Zudof, Klara, Kassirerin.

13. E Weichmann, Berthold.  
 Dymlovs, Leon, Buchhalter.  
 Harazin, Johann, Kutscher.  
 Junge, Marie, Hebamme.  
 Konezni, Anna, Wittve.  
 Scholz, Anton, Registrator.  
 Weichmann, Max, Kaufmann.

15. E wie bei Nr. 13.  
 Jordan, Wittve.  
 Krause, Albert, Rendant.  
 Piechotta, Emanuel, Barbier.  
 Scholtyssek, Karl, Kaufmann.  
 Suchi, Marie, Wittve.  
 Weichmann, Berthold, Hausbesitzer.  
 Werner, Heinrich, Bureau-Assistent.

17. E Gebr. Siedner und S. Loebinger.  
 Adamus, Franz, Maurer.  
 Jochemczyk, Jakob, Arbeiter.  
 Kawik, Dominik, Hausdiener.  
 Kassel, Hubert, Kaufmann.  
 Kofolla, Stephan, Schlossermeister.  
 Kromolowsky, Adolf, Kaufmann.  
 Menzel, Ida, Gehilfin.  
 Nowak, Peter, Schürer.  
 Odoj, Theophil, Gastwirth.  
 Ritter, Simon, Buchhalter.  
 Weinert, Anna, Waschfrau.  
 Weisenberg, Julius, Kaufmann.

# Finke Seite.

2. E Trupke, Restaurateur.  
 Badian, Gustav, Rechtsamwalt.  
 Grella, Hugo, Schriftsetzer.  
 Janek, Gregor, Schmiedegeselle.  
 Raboth, Karl, Kürschnermeister.  
 Randziora, Amalie, Friseurin.  
 Königsberger, Georg, Buchhalter.  
 Königsfeld, Dr., prakt. Arzt.  
 Pollak, Josef, Schuhmachermeister.  
 Pollack, Max, Glasermeister.  
 Rogier, Robert, Kaufmann.

4. F  
 Guttin  
 Pintu  
 Schie

6. E

8. F  
 Weiche  
 Grun  
 Preiss  
 Sarg  
 Scher  
 Wülf

10.

Babin  
 Bergl  
 Deuch  
 Duch  
 Erdm  
 Erdm  
 Ernt  
 Jelfel  
 Fried  
 Fried  
 Hecht  
 Kalln  
 Karfu  
 Kisch  
 Klen  
 Kroz  
 Noth  
 Noth  
 Noth  
 Noth  
 Schil  
 Sief  
 Sonn  
 Witt  
 Wyf  
 Zeh

12.

En  
 Berg  
 Mäh  
 Mäh

amstr.

4. E Altmann, Leopold, Kaufmann.  
 Huttiny, Emanuel, Schriftfeger.  
 Pinks, David, Kaufmann.  
 Scheier, Lazar, Kaufmann.

6. E wie bei Nr. 4.

Platz zu Nr. 4 gehörend.

8. E Schindler, Klempnermeister.  
 Seihoff, Oskar, Inspektor.  
 Grunwald, Albert, Restaurateur.  
 Preiß, Dr. Eduard, Frauenarzt.  
 Sarganek, Albertine, Wittve.  
 Scherff, Bertha, Wittve.  
 Wünsch, Reinhold, Bäckfctier.

niger.

10. E Kleemann, Moriz, Klempnermeister.  
 Padura, Franz, Schuhmachermeister.  
 Berghausen, Heinrich, Klempnermeister.  
 Denel, Hermann, Monteur.  
 Duchalski, Simon, Küchenschef.  
 Erdmann, Pauline, Wittve.  
 Erdmann, Theodor, Schneider.  
 Ent, Theodor, Stellmachermeister.  
 Felfel, Kurt, Monteur.  
 Friedländer, Saluz, Kaufmannsgehilfe.  
 Friedländer, Alexander, Geschäftsführer.  
 Hecht, Oskar, Schneidermeister.  
 Kallmann, Hugo, Kaufmann.  
 Karfunkel, Moriz, Kaufmann.  
 Kirsch, Karl, Gerichtsvollzieher.  
 Kleemann, Moriz, Klempnermeister.  
 Mrozit, Josef, Buchhalter.  
 Rothmann, Simon, Kaufmann.  
 Rosner, Hugo, Maurermeister.  
 Rothe, Kurt, Buchhalter.  
 Schibalski, Julius, Kaufmann.  
 Seif, Paul, Techniker.  
 Sonnabend, Felix, Bureau-Vorstcher.  
 Witthauer, Karl, Geschäftsführer.  
 Wyß, Johann, Optikergehilfe.  
 Zeh, Max, Klempnergehilfe.

12. E Maurermeister Aug. Scheer'sche Erben.

Bergmann, Albert, Schriftfeger.  
 Blüh, Gabriel, Schneidermeister.  
 Blüh, Moriz, Glasfcrmeister.

Czajerek, Eduard, Schneidermeister.  
 David, Josef, Bautechniker.  
 Dzubeß, August, Tischlergeselle.  
 Federmann, Josef, Handelsmann.  
 Franz, Otto, Monteur.  
 Gawlitta, Franz, Schlosser.  
 Hammel, Georg, Kaufmann.  
 Heda, Elconore, Wittve.  
 Hilscher, Karl, Schriftfeger.  
 Kofch, Sophie, Wittve.  
 Kühn, Paul, Malergehilfe.  
 Kneifel, Paul, Cementarbeiter.  
 Leypelt, Max, Schriftfeger.  
 Meisner, Wilhelm, Schuhmachermeister.  
 Miedwinski, Theodor, Kaufmann.  
 Ohwiczinski, Anton, Vorfchlosser.  
 Perls, Siegfried, Buch- und Steindruckerei-  
 besitzer.

Pollack, Eugen, Kaufmann.  
 Pollack, Georg, Agent.  
 Proskauer, Moriz, Reisender.  
 Quoltek, Theophil, Assistent.  
 Rüllke, Henriette, Uhrmacher-Wittve.  
 Sachs, Jakob, Kartoffelhändler.  
 Schade, Albert, Buchbinder.  
 Schade, Robert, Gastwirth.  
 Stiba, Karl, Vollziehungs-Beamter.  
 Strepczinski, Viktor, Schneidermeister.  
 Soroska, Oswald, Uhrmachergehilfe.  
 Speich, Baleska, Plätterin.

14. E wie bei Nr. 12.

Arendt, Karl, Buchhalter.  
 Barth, Adolf, Oberkellner.  
 Czesny, Paul, Registratur-Assistent.  
 Goldstein, Hugo, Holzkaufmann.  
 Hartwich, Vincent, Material-Verwalter.  
 Klose, Anna, Polizei-Kommissarius-Wittve.  
 Kofek, Anna, Restaurateurin.  
 Malucha, Franz, Wittver.  
 Merut, David, Weinhändler.  
 Milde, Anna und Baleska, Handarbeits-  
 Lehrerin.  
 Pohl, Alfred, Bureau-Diätar.  
 Prüfer, Ernst, Kaufmann.  
 Purtsche, Martin, Regierungs-Assessor.  
 Schreiber, Rudolf, Betriebs-Sekretär.  
 Schümmra, Euphemie, Wittve.  
 Seeburg, Paul, Buchhalter.  
 Spiller, Jenny, Rentiere.

Spitzer, Nathan, Agent.  
Tiffe, Hermann, Eisenbahn-Sekretär.  
Wimmer, Georg, Uhrmacher.

### Noonstraße.

Von der Bismarckstraße aus:

#### Linke Seite.

Haus ohne Nr. E Siedner, S., Expediteur.  
Linke, Karl, Kutscher.  
Ullmann, Hans, Kutscher.

3. E Blindow und Pitschke.  
Hartrumpf, Karl, Lehrer.  
Heideklang, Anna, Gerichts-Kassenrendant-  
Wittwe.  
Helm, Paul, Kutscher.  
Kießler, Rudolf, Bureau-Diätar.  
Kiau, Eleonore, Viktualienhändlerin.  
Manderla, Anton, Stations-Assistent a. D.  
Mroß, Wilhelm, Jüger.  
Nabe, Philipp, Betriebs-Verfmeister.  
Rippin, Paul, Kanzlist.  
Ronge, Hermann, Stadthauptkassen-Buch-  
halter.  
Schoen, Paul, Hotelmeister.  
Stehr, Bernhard, Zeichner.  
Zimmel, Johann, Maurer.

5. E wie bei Nr. 3.  
Gebulla, Franziska, Waschfrau.  
Glugowski, Josef, Maurer.  
Gobulla, Franz, Arbeiter.  
Kwasnik, Paul, Gasarbeiter.  
Lulowiz, Anton, Schuhmachermeister.  
Piezuch, Marie, Schneiderin.  
Rijsche, Josef, Tischlermeister.  
Tomezyk, Josef, Arbeiter.  
Walla, Franz, Wächter.

7. E Abraham, M., Hausbesitzer.  
Borowka, Gottlieb, Invalide.  
David, Anton, Arbeiter.  
Dworakel, Karoline, Wittwe.  
Gaida, Marie, Wittwe.  
Gerschowski, Franz, Arbeiter.  
Harazim, Johannes, Tischlergeselle.  
Hosch, Johann, Grubenarbeiter.

Jochellek, Inozent, Kutscher.  
Kappek, Marie, Wittwe.  
Kassarel, Alexander, Grubenarbeiter.  
Klammnatsch, Paul, Kutscher.  
Klein, Valentin, Maurer.  
Klima, Valentin, Plazauffseher.  
Konekfo, Emil, Maschinenarbeiter.  
Mansla, Emanuel, Werkarbeiter.  
Mita, Josef, Fuhrwerkbefitzer.  
Mitschek, Sophie, Wittwe.  
Ochlast, Leopold, Schmied.  
Pilsch, Karl, Invalide.  
Plura, Josef, Arbeiter.  
Ptok, Franz, Maurer.  
Skiba, Johann, Arbeiter.  
Spitol, Andreas, Kutscher.  
Trojka, Franz, Kutscher.  
Weiß, Franz, Werkarbeiter.  
Wienczsek, Anna, Wittwe.  
Wiesner, Kaspar, Puddler.  
Wiesner, Paul, Arbeiter.  
Wirmich, Bartek, Arbeiter.  
Wistrach, Josef, Platzarbeiter.  
Zobschek, Marie, Wittwe.  
Zowa, Marie, Wittwe.

7a. E Zimmermann, Anton, Baumeister.  
Beckhern, Richard, Schul-Direktor.  
Zäckel, Heinrich, Stations-Assistent.  
Kärger, Max, Ingenieur.  
Löwenthal, Bernhard, Buchhalter.  
Pisto, Franz, Tischlermeister.  
Pustelnik, Johann, Kutscher.  
Scholz, Theodor, Eisenbahn-Sekretär.  
Szyszisko, Florian, Kutscher.  
Steinhoff, Hubert, Registrator.  
Steinhoff, Hugo, Hauptkassen-Buchhalter.  
Willner, Max, Lehrer.  
Zimmermann, Anton, Baumeister.

### Hüppelstraße.

Von der Grundmannstraße aus:

#### Rechte Seite.

1. E Czwiklitz, David, Seifensieder.  
Umbau, unbewohnt.



3. E Courant, Hugo, Kaufmann.  
Bäker, Eduard, Betriebs-Sekretär.  
Courant, Hugo, Kaufmann.  
Fehwig, Marie, Verkäuferin.  
Kansi, Paul, Bureau-Vorsteher.  
Kilian, Julius, Maschinenheizer.  
Pegakth, Julius, Malermeister.  
Schlesinger, Adolf, Wildhändler.  
Tammel, Anna, Wittwe.  
Wawrzynck, Hieronimus, Schneidermeister.

5. siehe Mühlstraße 13.

#### Linke Seite.

2. siehe Grundmannstraße 16.

4. siehe Mühlstraße 11.

#### Sachsstraße.

Von der Unterführung aus:

#### Rechte Seite.

1. E Preuß, Kaufmann.

Neubau unbewohnt.

3. E Berger, Auguste.  
Berger, Samuel, Klempnermeister.  
Binar, Franz, Arbeiter.  
Czech, Sylvester, Maurer.  
Gärtner, Karl, pens. Weichensteller.  
Hilme, Oskar, Proturist.  
Komorek, Mathilde, Rentiere.  
Lipp, Franz, Malermeister.  
Lutoschek, Franz, Rutscher.  
Lutoschek, Franz, Hilfsbremser.  
Michalski, Johann, Zimmermann.  
Müller, Adam, Arbeiter.  
Pienkny, Ludwine, Wittwe.  
Quittet, Josef, Bahnarbeiter.  
Seppel, Ferdinand, Malergehilfe.

5. E Schäfer, Friedrich, Schmiedemeister.  
Dworzanski, Karl, Monteur.  
Fischer, Alois, Bureaudiener.

Jupe, Paul, Telegraphist.  
Kabeth, Paul, Briefträger.  
Klimpel, Gustav, Lokomotivheizer.  
Kromer, Richard, Schneidermeister.  
Malek, Franz, Schneidermeister.  
Mordek, Thomas, Telegraphist.  
Neugebauer, Hermann, Zugführer.  
Pivke, Robert, Schlosser.  
Schäfer, Friedrich, Hausbesitzer.  
Scholz, Ferdinand, Webermeister.  
Scholz, Paul, Schriftseher.  
Weiß, Wilhelm, Invalide.  
Wodke, Paul, Monteur.

7. E Pasdzior, Franz, Hausbesitzer.  
Böhm, Paul, Wagenmeister.  
Garwendka, Johann, Weichensteller.  
Gorysch, Johann, Rangirmeister.  
Kleinert, Karl, Schaffner.  
Knappe, Karl, Bremser.  
Kobliß, Josef, Schaffner.  
Krawiek, Anton, Brettschneider.  
Krawiek, Johann, Posthilfsbote.  
Kutofka, Josef, Schuhmachermeister.  
Kupka, Johann, Bremser.  
Matuschok, Viktor, Drechslermeister.  
Pasdzior, Franz, Hausbesitzer.  
Pommrenke, Richard, Steinrunder.  
Richter, Berthold, Drehergeselle.  
Schiewiek, Wilhelm, Lokomotivheizer.  
Schimanski, Anton, Rangirmeister.  
Stenzel, Josef, Briefträger.

9. E Zimmermann, Robert, Baugewerkmeister.

Andreas, Julius, Revisions-Aufscher.  
Einicke, Erik, Architekt.  
Fürerohr, Paul, Zeichner-Diätar.  
Hänsgen, Albin, Lademeister.  
Hartmann, Viktor, Rutscher.  
Hointa, Franz, Telegraphist.  
Iwanski, Anton, Bäckermeister.  
Kalus, Ignaz, Lokomotivführer.  
Klapper, Richard, Kaufmann.  
Knerlich, Wilhelm, Revisions-Aufscher.  
Kotott, Johann, Revisions-Aufscher.  
Kramlofski, Anna, Drechslermeisterin.  
Neugebauer, Viktor, Geschäftsreisender.  
Niedel, August, Lokomotivführer.  
Schienzielorz, Johann, Sattler.

Schnapka, Arthur, Buchhalter.  
 Seliger, Robert, Revisions-Aufseher.  
 Tomekshy, Ignaz, Schuhmachermeister.  
 Tomekshy, Marie, Viktualienhändlerin.

### 11. Sachsestraße- und Blücherplatz-Ecke.

E Zimmermann, Robert, Baugewerksmeister.  
 Buchmann, Franz, Puddler.  
 Cesarel, Emanuel, Kaufmann.  
 Konfara, Paul, Reisender.  
 Gerber, Steuer-Aufseher-Wittve.  
 Hennig, Rudolf, Lokomotivführer.  
 Hoffmann, Karl, Buchhalter.  
 Ischierowski, Paul, Schichtmeister.  
 Lange, Karl, Lademeister.  
 Marke, Wilhelm, Zugführer.  
 Mazur, Siegfried, Buchhalter.  
 Scholz, Johann, Telegraphen-Diätar.  
 Stephan, August, Kanzlei-Vorsteher.  
 Stephan, Max, Bureau-Diätar.  
 Vollstaedt, Emil, Architekt.  
 Wuttke, Reinhold, Betriebs-Sekretär.

**Ohne Nr.** E Macuza, Johann, Ackerbürger.  
 Stanek, Franz, Schachtarbeiter.

### Linke Seite.

2. E Wolff, Wilhelm, Kürschnermeister.  
 Grabe, Ignaz, Arbeiter.  
 Kupka, Marie, Arbeiterin.  
 Kurz, Johann, Arbeiter.

4. E wie bei Nr. 2.  
 Altscher, Paul, Arbeiter.  
 Jackisch, Gustav, Zimmermann.

6. E wie bei Nr. 2.  
 Chgalla, Franz, Arbeiter.  
 Czaja, Jakob, Arbeiter.  
 Hanke, Anna, Wittve.  
 Jürschhof, Susanna, Arbeiterin.  
 Palosz, Ludwig, Arbeiter.

8. E Baustelle.

10. E Danziger, Emil, Fabrikbesitzer.  
 Brauner, Paul, Maschinist.

Danziger, Emil, Dampfmostrich-, Mineral-  
 wasser und Essigfabrikant.

Sonka, Ignaz, Kutscher.  
 Kornas, Andreas, Arbeiter.  
 Miedza, Alois, Kutscher.  
 Palka, Anton, Hilfsbremser.  
 Piorko, Johann, Kutscher.

12. E Botor, Johann, Schmiedemeister.  
 Botor, Johann, Schmiedemeister.

### 14. E Waloschek, Christian, Droschken- besitzer.

Anlauf, Wilhelm, Eisenbahn-Sekretär.  
 Baier, Anna, Wittve.  
 Bandmann, Moriz, Betriebs-Sekretär.  
 Baumann, Josef, Telegraphist.  
 Czichowski, Leopold, Arbeiter.  
 Golez, Philipp, Bahnarbeiter.  
 Graefe, Fritz, Lokomotivführer.  
 Gruchmann, Josefa, Bahnwärter-Wittve.  
 Hanke, Karl, Eisenbahn-Sekretär.  
 Kaplonek, Marie, Wittve.  
 Koppermann, Hermann, Zugführer.  
 Koppermann, Max, Techn. Betriebsleiter.  
 Kupper, Elisabeth, Telegraphengehilfin.  
 Larisch, Johann, Weichensteller.  
 Meißer, Albertine, Wittve.  
 Post, Friedrich, Häner.  
 Schlappa, Theodor, Weichensteller.  
 Waloschek, Christian, Droschenkutscher.  
 Waloschek, Georg, Bureauhilfe.  
 Werner, Konrad, Rechnungsgehilfe.  
 Woitak, Georg, Former.

16. E Kustosch, Johann, Zimmermeister.  
 Konfara, Franz, Schlosser.  
 Ruchs, Josef, Zugführer.  
 Hoffmann, August, Kanzlist.  
 Kasten, Johann, Buchdrucker.  
 Miodownik, Salo, Ziegeleienwalter.  
 Moch, Emanuel, Maurermeister.  
 Nimpsch, Theodor, Lokomotivführer.  
 Ritschel, Paul, Stations-Assistent.  
 Schiffszyk, Johann, Bremser.  
 Schwoppe, Gottlieb, Invalide.  
 Thiersch, Robert, Amtsdienner.

1. E  
 Bandt,  
 Bertho  
 Gibie,  
 Kessel,  
 Kessel,  
 Groß,  
 Grzhu  
 Harno  
 Kleinb  
 Kluger  
 Kosiol  
 Langm  
 Pogam  
 Pohl,  
 Poplu  
 Schno  
 Seiden  
 Sorge,  
 Spunt  
 Urban  
 Volkst  
 Iehr  
 Weiß,  
 Zonbe

3. E  
 Bartz  
 Ciesla  
 Hanise  
 Hellwi  
 Hellwi  
 Hönit,  
 Litsche  
 Mänge  
 Nachtr  
 Proffe  
 v. Ro  
 Seipt,  
 Seipt,  
 Epoch  
 Wacsl  
 Weber  
 Weber  
 Wieg

**Schillerstraße.**

Von der Uferstraße aus:

**Rechte Seite.**

1. E Fessel, Theodor, Glasermeister.  
 Bandt, Josef, Rutscher.  
 Berthold, Gustav, Koch.  
 Gibis, Theodor, Maschinenschlosser.  
 Fessel, Franz, Partikulier.  
 Fessel, Theodor, Glasermeister.  
 Groß, Anton, Schriftsetzer.  
 Grzywoz, Peter, Werftarbeiter.  
 Harnos, Johann, Tischler.  
 Kleindorf, Marie, Förster-Wittwe.  
 Kluger, Fanny, Hüttenmeister-Wittwe.  
 Kosiolek, Paul, Werftarbeiter.  
 Langner, Ernestine, Steiger-Wittwe.  
 Poganiuch, Karl, Betriebs-Sekretär.  
 Pohl, Christine, Stellmachermeister-Wittwe.  
 Poplusz, Hugo, Gymnasiallehrer.  
 Schnorr, Oskar, Lademeister-Aspirant.  
 Seidemann, Adolf, Glaser.  
 Sorge, Wilhelm, Malermeister.  
 Spundel, Bruno, Maler.  
 Urbancsek, Leopold, Schuhmachermeister.  
 Volkmer, August, Wissenschaftlicher Hilfs-  
 Lehrer.  
 Weiß, Theodor, Grubenarbeiter.  
 Zonbek, Rudolf, Tischlermeister.

3. E Rehmert, Karl, Partikulier.  
 Bartzik, Pauline, Wäschfrau.  
 Ciesla, Anton, Maurer.  
 Hanißch, Fritz, Garteningenieur.  
 Hellwig, Ernst, Supernumerar.  
 Hellwig, Gottlieb, Betriebs-Sekretär.  
 Hönig, Robert, Lokomotivführer.  
 Litsche, Julius, Bautechniker.  
 Mänzel, Reinhold, Eisenbahn-Sekretär.  
 Nachtmann, Wilhelmine, Kinderfrau.  
 Proßcha, Franz, Vorarbeiter.  
 v. Rozinski, Waldemar, Betriebs-Sekretär.  
 Seipt, Emma, Maschinemeister-Wittwe.  
 Seipt, Richard, Techniker.  
 Epoch, Johann, Arbeiter.  
 Wacławski, Anton, Maurer.  
 Weber, Anna, Betriebs-Sekretär-Wittwe.  
 Weber, Margarethe, Telegraphistin.  
 Wiegand, Rudolf, Gerichts-Sekretär.

5. Ecke Goethestraße, siehe Goethestraße 1.

7. E Blindow und Pietschke.  
 Glaf, Ignaz, Betriebs-Sekretär.  
 Jezerowski, Andreas.  
 Rabus, Emanuel, Böttchermeister.  
 Karliner, August, Hüttenarbeiter.  
 Kobek, Johann, Restaurateur.  
 Marx, Franz, Schriftsetzer.  
 Piehka, Emilie, Steiger-Wittwe.  
 Böhlmann, Max, Kaufmann.  
 Riesenfeld, Eugen, Kaufmann.  
 Schindler, Bernhard, Buchhalter.  
 Schreiber, Arthur, Bildhauer.  
 Stäckebrand, Auguste, Musiklehrerin.

9. E Königsberger, Eleonore, Kaufmanns-  
Wittwe.

Bartke, Gustav, Feldwebel a. D.  
 Gibis, Beate, Wäscherin.  
 Dreiocker, Heinrich, Oberkellner.  
 Frey, Samuel, Geschäftsreisender.  
 Gobel, Viktor, Schlossergefelle.  
 Hawliski, Emmerich, Oberkellner.  
 Kantorowicz, Philipp, Buchhalter.  
 Lindner, Emil, Kellner.  
 Loebmann, Adolf, Synagogendiener.  
 Loebmann, Hugo, Schriftsetzer.  
 Ludwig, Ernst, Tapeziergehilfe.  
 Lux, Antonie, Hebaume.  
 Lux, August, Puddler.  
 Malizke, Hermann, Telegraphist.  
 Mazur, Johann, Bahnarbeiter.  
 Michalczyk, Karl, Werftarbeiter.  
 Obst, Karl, Tapeziergehilfe.  
 Röhrich, Max, Bureau-Diätar.  
 Schwenzner, Gustav, Tischler.  
 Slawizke, Heinrich, Drechslermeister.  
 Vogt, Paul, Tapeziermeister.  
 Winz, Hugo, Schuhmacher.

11. E Przywara, Matthias, Kaufmann.  
 Blunne, Paul, Schlossermeister.  
 Danielski, Robert, Tischlermeister.  
 Glaf, Isaaß, Glasermeister.  
 Hagel, Albert, Zimmermann.  
 Hausdorf, Siegmund, Schuhmachermeister.  
 Kneblitz, Marie, Wittwe.  
 Knoll, Christine, Wäschfrau.  
 Kolenda, Franz, Schneidergefelle.



Lust, Lina, Wittve.  
 Morcinskowski, Johann, Drahtwebergeselle.  
 Müller, Max, Malergehilfe.  
 Reimann, Max, Buchhalter.  
 Schäfer, Adolf, Zeichner.  
 Sodt, Andreas, Puddler.  
 Sosniça, Josef, Schneidermeister.  
 Sowada, Paul, Bureau-Assistent.

13. siehe Grundmannstr. Nr. 23.

15. siehe Grundmannstr. Nr. 38.

17. E Wiener, Jakob, Kaufmann.  
 Buchta, Josef, Werkarbeiter.  
 Dlugosch, August, Kutscher.  
 Domsch, Wilhelm, Schmiedegeselle.  
 Feinbier, Karl, Schäftestapper.  
 Glöckner, Max, Ofenfehrmeister.  
 Gleisner, Barbara, Milchhändlerin.  
 Junge, Arthur, Bureaugehilfe.  
 Kny, Paul, Lehrer.  
 Kuban, Theresia, Wittve.  
 Kubiza, Anton, Schneidermeister.  
 Kutscha, Johann, Tischlermeister.  
 Landsberger, Friederike.  
 Magiera, Lucie, Plätterin.  
 Malcherer, Barbara, Wittve.  
 Morawicz, Emilie, Waschfrau.  
 Paschieska, Franziska, Wittve.  
 Paklawsky, Hedwig, Verkäuferin.  
 Poser, Johann, Hilfswärter.  
 Scheja, Ignaz, Werkarbeiter.  
 Schneider, August, Stations-Assistent.  
 Schwittlinski, Alfons, Bureau-Assistent.  
 Schwittlinski, Bruno, Bureau-Assistent.  
 Schwittlinski, Marie, Wittve.  
 Tyrol, Dr. Johann, Militärarzt a. D.  
 Tyrol, Karl, Rentier.  
 Vorreiter, Marie, Waschfrau.  
 Wiesner, Josef, Drahtwaarenfabrikant.  
 Ziegannet, Josef, Buchhalter.

19. E Brinsa, Richard, Baugewerksmeister.  
 Brinsa, Richard, Baugewerksmeister.  
 Heinrich, Louis, Gerichtskassen-Kontrollleur.  
 Müller, Karl, Betriebs-Sekretär.  
 Peschel, Elisabeth, Wittve.  
 Peschel, Julie, Telegraphistin.  
 Rhenisch, Karl, Kalkulator.

Wagner, Marie, Betriebs-Sekretär-Wittve.  
 Werner, Georg, Gerichts-Assessor.

## 21. Eisenbahn-Beamtenwohnhaus.

E Fiskus.

Baum, Mois, Betriebswerkmeister.

Engel, Wilhelm, Bahnmeister 1. Klasse.

## 23. E Tallert, Moriz, Gastwirth.

Berliner, Dorothea, Wittve.

Förster, Karl, Rechtskonsulent.

Ganschjnick, Viktor, Schuhmachermeister.

Hoinkis, Ernst, Heizer.

Israel, Hermann, Pensionär.

Korwarz, Valentin, Arbeiter.

Klisch, Franz, Obertelegraphen-Assistent.

Magiera, Albert, Gerichts-Sekretär a. D.

Marder, Julius, Komptorist.

Marder, Marie, Fleischbeschauerin.

Nichalski, Richard, Maschinenwärter.

Nowak, Johann, pens. Polizei-Assistent.

Paluschinski, Alexander, Schneidermeister.

Pniok, Dominik, Werkarbeiter.

Prager, Amalie, Bäckerwittve.

Proschor, Alwin, Buchhalter.

Skiba, Peter, Platzmeister.

Tallert, Moriz, Gastwirth.

## Linke Seite.

## 2. E Brieger Stadtbrauerei-Aktiengesellschaft in Brieg.

Ehrlich, Elias, Bierverleger.

Luzik, Albert, Grubenarbeiter.

Poforny, Vincent, Tagearbeiter.

Scheithauer, Franz, Arbeiter.

Sonnenfalsb, Gustav, Stations-Assistent.

## 4. E Zimmermann, Robert, Baugewerksmeister.

Bobislawski, Max, Lokomotivführer.

Braunsch, Johann, Schuhmachermeister.

Broll, Anna, Wittve.

Elbing, Marie, Wittve.

Giala, August, Gerichtsdienet.

Granel, Anton, Bahnmeister.

Hahn, Ida, Modistin.

Hahn, Richard, Lokomotivheizer.

Heida, Johann, Klempner.

Heinrich, Anna, Wittve.  
 Hils, Theophil, Zeichner.  
 Kantner, Johanna, Wittve.  
 Kay, Friedrich, Gärtner.  
 Köhl, Karl, Tischlermeister.  
 Köhl, Wilhelm, Invalide.  
 Krotki, Friedrich, Maschinist.  
 Langer, Karl, Kaufmann.  
 Malorny, Franz, Kellner.  
 Niewollik, Ignaz, Schneider.  
 Porfschke, Paul, Schlossermeister.  
 Poktawa, Emma, Schneiderin.  
 Pulver, Gustav, Pensionär.  
 Reinelt, August, Bremser.  
 Sarnes, Franz, Häuer.  
 Scholz, Josef, Vollziehungs-Beamter.  
 Schramowski, Johann, Schmiedemeister.  
 Schramowski, Paul, Schmiedegeselle.  
 Sperling, Oskar, Strumpfstriker.  
 Stechly, Franziska, Händlerin.  
 Swarzyna, Cäcilie, Händlerin.

6. E Wanjura, Johann, Hausbesitzer.  
 Neubau.

Droschmann, Amand, Restaurateur.  
 Radeleinski, Franz, Feldmesser.

8. siehe Grundmannstraße 21.

10. siehe Grundmannstraße 36.

12. E Porfschke, Emanuel, Schmiedemeister.  
 Anders, Matthias, Tischlergeselle.  
 Arndt, Wilhelm, Rangirmeister.  
 Biernoth, Karl, Stellmachermeister.  
 Breitkopf, Franz, Schneidermeister.  
 Breitkopf, Theodor, Werkarbeiter.  
 Gebulla, Viktor, Kellner.  
 Gzanderna, Johann, Vollziehungs-Beamter.  
 Gzernik, Johann, Invalide.  
 Denst, Johanna, Wittve.  
 Drysch, Franz, Gießer.  
 Gawron, Karl, Arbeiter.  
 Gerlich, Wilhelm, Arbeiter.  
 Gierth, Eduard, Schriftsetzer.  
 Glied, Theodor, Tapezierer.  
 Grötschel, Hieronymus, Tischlergeselle.  
 Grüger, Anton, Lackierer.  
 Haase, August, Stationsgehilfe.

Kalabis, Josef, Schuhmachermeister.  
 Kunisch, Emanuel, Zimmermann.  
 Kunisch, Josef, Sattlergeselle.  
 Liebchen, Rosalie, Wäscherin.  
 Wrachartsch, Franz, Tischlergeselle.  
 Neudecker, Wilhelm, Zimmermann.  
 Petrofski, Franziska, Bedienungsfrau.  
 Porfschke, Emanuel, Schmiedemeister.  
 Zuber, Theodor, pension. Bahnwärter.

14. E Zimmermann, Anton, Baumeister.  
 Drobit, Franziska, Wittve.  
 Drobit, Sophie, Arbeiterin.  
 Mazur, Theophil, Lumpensammler.  
 Nlesch, Benno, Lumpensammler.  
 Pitlik, Hugo, Kutscher.  
 Wachsman, Hans, Produktenhändler.

16. E Zimmermann, Robert, Baugewerks-  
 meister.  
 Cohn, Marie, Wittve.  
 Gach, Franziska, Wittve.  
 Goldstein, Rosalie, Wittve.  
 Markusy, Siegmund, Kaufmann.  
 Michaelis, Bruno, Kreis-Ausschuß-Assistent.  
 Mühsam, Karoline, Wittve.  
 Schnepf, Christian, Ingenieur.  
 Schugk, Richard, Steuer-Supernummerar.  
 Schwarzbach, Paul, Eisenbahn-Rechnungs-  
 Revisor.  
 Tiltch, Marie u. Wanda, Telephonistinnen.  
 Tiltch, Wilhelm, Ober-Post-Assistent a. D.

### Schulstraße

(an der evangelischen Kirche).

Von der Friedrichstraße aus:

### Rechte Seite.

Siehe Friedrichstraße 16, 18 und 20.

### Linke Seite.

2. u. 4. gehört zu Friedrichstraße Nr. 12.

6. E Schalekti, Wilhelm, Fleischermeister.  
 Czernozki, Karl, Geschäftsführer.  
 Oder, Johann, Telegraphist.

Elsner, Franz, Regierungs-Assessor.  
 Goerlich, Richard, Amtsrichter.  
 Harazin, Gustav, Tischlermeister.  
 Hoffmann, Ernst, Zollamts-Assistent.  
 Kutschera, Johann, Böttchermeister.  
 Niedergeßäß, Arthur, Amtsgerichts-Assistent.  
 Orfinger, Johanna, Wittve.  
 Pillorz, Karl, Invalide.  
 Urbanek, Karoline, Wittve.  
 Zips, Hans, Architekt.  
 Zips, Valeska, Wittve.

### 8. E Menthel, Ludwig, Schuhmachermeister.

Aust, Sophie, Butterhändlerin.  
 Dominik, Sina, Diakonisse.  
 Dußel, Marie, Wittve.  
 Ehrenhaus, Emil, Holzhändler.  
 Helbig, Martha, Diakonisse.  
 John, Etsriede, Kassirerin.  
 Kelonet, August, Revisor.  
 Matuschik, Marianne, Grünzeughändlerin.  
 Nikon, Robert, Bureaudienner.  
 Obuch, Louise, Diakonisse.  
 Pollak, Oskar, Agent.  
 Pommerening, Ferdinand, Post-Assistent.  
 Wandrasch, Amand, Hilfsbremser.  
 Widlißki, Rudolf, Hilfsbremser.  
 Wiedemann, Emil, Werkarbeiter.

### Sedanstraße.

Von der Friedrichstraße aus:

### Rechte Seite.

#### 1. siehe Friedrichstraße Nr. 5 u. 7.

3. E August Scheer'sche Erben.  
 Bantke, Georg, Steindrucker.  
 Bartke, Johanna, Milchhändlerin.  
 Bartke, Johann, Schuhmachermeister.  
 Bauer, Hans, Regierungs-Bauführer.  
 Beer, Aurelie, Wittve.  
 Hanke, Paul, Bureau-Diätar.  
 Säkel, Otto, Landmesser.  
 Raschuba, Karoline, Hausmeisterin.  
 Rentwich, Hugo, Bureau-Diätar.  
 Rickel, Ottilie, Fleischbeschauerin.

Riedel, Alara, Putzgeschäftinhaberin.  
 Salchhof, Karl, Bauführer.  
 Schmidt, Bertha, Tischlerwittve.  
 Schneider, Friedrich, Schuhmachermeister.  
 Schubert, Josef, Hausmeister.  
 Skasa, Johannes, Bahnmeister a. D.

5. E Kleemann, Moritz, Klempnermstr.  
 Grund, Paul, Arbeiter.  
 Guschel, Hermann, Wurstfabrikant.  
 Händel, August, Kassenbote.  
 Kaufmann, Leo, Kaufmann.  
 Lazar, Karl, Schmied.  
 Mai, Charlotte, Privatiere.  
 Paliga, Anton, Reisender.  
 Piontka, Karl, Schneidermeister.  
 Rownicki, Kasimir, Malergehilfe.  
 Schedlaker, Marie, Wittve.  
 Schedlaker, Paul, Arbeiter.  
 Schittko, Paul, Arbeiter.  
 Stronczek, Theodor, Schreiber.  
 Tirol, Karoline, Wittve.  
 Wiener, Adolf, Handelsmann.

#### 7. u. 9. siehe Bahnhofstraße Nr. 1.

### Linke Seite.

#### 2. siehe Friedrichstraße Nr. 9.

4. E Scholz, August, Bäckermeister.  
 Dubianski, Hermann, Hilfsheizer.  
 Fischer, Marie, Wittve.  
 Friedrich, Henriette, Wittve.  
 Fuhrmann, Marie, Waschfrau.  
 Gerhard, Wilhelm, Bureau-Diätar.  
 Hermann, Wilhelm, Kellner.  
 Jarzyga, Gregor, Hausmeister.  
 Kalke, Johanna, Schmiedemstr.-Wittve.  
 Klages, Hermann, Post-Assistent.  
 Kroj, Julie, Pflegerin.  
 Magotsch, Max, Buchhalter.  
 Pokkei, Robert, Schneidergeselle.  
 Purschte, Marie, Wittve.  
 Schneider, Marie und Hedwig, Schneiderinnen.  
 Sollorsch, Marie, Waschfrau.  
 Thiele, Hermann, Arbeiter.  
 Thiek, Wilhelm, Hüttenarbeiter.  
 Wystrychowski, Anselm, Kaufmann.  
 Zerning, Oskar, Tischlermeister.  
 Zur, Anton, Monteur.



6. E Pietrek, Karl, Schlossermeister.  
 Pinda, Alois, Malermeister.  
 Divas, Josephine, Wittve.  
 Durci, Johann, Arbeiter.  
 Durhnek, Simon, Schauffvertreter.  
 Gamon, Marie, Wittve.  
 Haage, Hugo, Buchhalter.  
 Kornatowski, Hans, Maurermeister.  
 Kuchmann, Johann, Vorschmied.  
 Mirzwa, Paula, Verkäuferin.  
 Moron, Hedwig, Wäscherin.  
 Riesner, Alois, Supernumerar.  
 Pietrek, jr., Karl, Schlossermeister.  
 Pogrzeba, Anton, Arbeiter.  
 Proste, Theresia, Böttcherbesitzerin.  
 Schäfer, Matthias, Arbeiter.  
 Schmytalla, Karoline, Wäscherin.  
 Stefan, Karl, Eisenbahnschlosser.  
 Stefan, Paul, Werkführer.  
 Trojek, Franziska, Händlerin.  
 Vogt, Karl, Bergmann.  
 Weicht, Franz, Schlepper.  
 Wiesner, Wilhelm, Stations-Diätar.  
 Zaczewski, Anton, Musiklehrer.  
 Zeh, Josef, Werkführer.  
 Zurek, Karl, Schmiedegeselle.

### 8. E wie bei Nr. 6.

Bihl, Rudolf, Praktikant.  
 Böhm, Albine, Fuhrwerksbesitzerin.  
 Böhm, Siegfried, Kaufmann.  
 Ehrlich, Flora, Wittve.  
 Ehrlich, Grethe, Lehrerin.  
 Freund, Siegfried, Kaufmann.  
 Gaseh, Josef, Cementarbeiter.  
 Gröger, Franz, Tischlergeselle.  
 Grüner, Marie, Wittve.  
 Kampa, Johanna, Wittve.  
 Konsek, Johann, Stellmachermeister.  
 Künke, Paul, Bäckermeister.  
 Langer, Richard, Post-Assistent.  
 Mrugalla, Johann, Hilfswärter.  
 Mrugalla, Martin, Wächter.  
 Nebel, Toni, Verkäuferin.  
 Palm, Josef, Betriebs-Sekretär.  
 Petterjohn, Rmut, Ingenieur.  
 Pokorny, Karl, Steinmetzmeister.  
 Raabe, Otto, Stations-Maspirant.  
 Raab, Otto, Monteur.  
 Richter, Franz, Lokomotivführer.

Schmelling, Max, Gerichts-Aktuar.  
 Schneider, Gertrud, Damenschneiderin.  
 Schneider, Marie, Wittve.  
 Schönfelder, Rosalie, Wittve.  
 Weixenberg, Anna, Schneiderin.  
 Wozniok, Marie, Fräulein.  
 Ziembra, Lucie, Wittve.

### 10. E Silbermann, Hugo, Kaufmann.

Dziolny, Paul, Arbeiter.  
 Gruf, Hedwig, Fräulein.  
 Kowollit, Josef, Klemperergeselle.  
 Mandot, Eugen, Sattlergeselle.  
 Nothmann, Julius, Kaufmann.  
 Przolka, Anton, Berginvalid.  
 Pyta, Paul, Schlosser- und Schmiedegeselle.  
 Rassek, Johann, Bureau-Vorsteher.  
 Rosner, Simon, Weinreisender und Milchhändler.  
 Sczesny, Karl, Kutscher.  
 Silbermann, Hugo, Kaufmann.  
 Soremba, Barbara, Wirthschafterin.  
 Ulbrich, Heinrich, Monteur.  
 Vogel, Paul, Kupferschmiedegeselle.  
 Woisniza, Karl, Invalid.

### 12. siehe Holzgasse Nr. 2.

## Steinstr.

Von der Nikolaistraße aus:

### Rechte Seite.

#### 1. und 3. Baustellen.

5. E Ulbrich, Marie, Wittve.  
 Vistri, Josef, Brettmühlenarbeiter.  
 Düringer, Josef, Kutscher.  
 Duzek, Daniel, Arbeiter.  
 Galonska, Franz, Schachtarbeiter.  
 Herber, Anna, Wittve.  
 Höhn, Josef, Arbeiter.  
 Hollek, Karl, Arbeiter.  
 Janowski, Otto, Korbmacher.  
 Klose, Franz, Arbeiter.  
 Kobiolka, Mathilde.

Konski, Josef, Hilfswärter.  
 Kosiorf, Franz, Bahnarbeiter.  
 Kryszek, Emanuel, Arbeiter.  
 Lucif, Anton, Schlachthausarbeiter.  
 Puscher, August, Arbeiter.  
 Pyrkocz, Monika, Wittve.  
 Schmidt, Johann, Schuhmachermeister.  
 Schubert, Klara, Gefangenenauffseherin.  
 Slotosch, Florentin, Sattlermeisterin.  
 Slotosch, Julius, Kutscher.  
 Solich, Jakob, Arbeiter.  
 Stanulczyk, Theophil, Arbeiter.  
 Ulbrich, Marie, Hauswirthin.  
 Urbanek, Valentin, Mühlenarbeiter.  
 Wostal, Marie, Plätterin.

7. u. 9. E Juliusburger, Siegismond,  
 Gastwirth.

Boguschowski, Karl, Invalide.  
 Buczek, Albine, Wittve.  
 Choika, Johann, Lohnkutscher.  
 Juliusburger, Siegismond, Gastwirth.  
 Kadas, Josef, Arbeiter.  
 Kosik, Paul, Arbeiter.  
 Kufula, Josef, Zimmermann.  
 Mrosek, Marie, Wittve.  
 Meschitto, Josef, Arbeiter.  
 Ochowski, Josef, Bahnarbeiter.  
 Paszbjorek, Josef, Werkarbeiter.  
 Peyer, Jakob, Arbeiter.  
 Przibilla, Thomas, Bergarbeiter.  
 Schottel, Andreas, Kutscher.  
 Wasidlo, Sidor, Gastwirth.

11. Beamten-Wohnhaus.

E Fiskus.

Bernard, Heinrich, Portier.  
 Gmy, Karl, Stations-Assistent.  
 Gebel, Josef, Stations-Vorsteher.  
 Haase, Konrad, Stations-Assistent.  
 Hointis, Paul, Weichensteller I. Klasse.  
 Jaffe, Eduard, Stations-Assistent.

Kangirstationsgebäude.

Stations- u. Telegraphenbureau.  
 Wagenmeisterbureau u. Wohnung des:  
 Legka, Franz, Maschinenwärter.

Stillerstraße.

Von der Friedrichstraße aus:

Rechte Seite.

1. siehe Friedrichstr. Nr. 34.

3. E Plachta, Gottlieb, Hausbesitzer.  
 Rauch, Alexander, Dachdecker.  
 Bernard, Johann, Häuer.  
 Dyrda, Marie, Bedienungsfrau.  
 Erkmann, Ernst, Grubenarbeiter.  
 Galbiers, Anastasia, Bedienungsfrau.  
 Gyllner, Vincent, Schneider.  
 Gnida, Hermann, Agent.  
 Grittnier, Josef, Bahninvalid.  
 Grünmann, Franz, Häuer.  
 Hamerla, Viktor, Schlepper.  
 Hauke, Sgnaz, Invalide.  
 Hilbrandt, Mathilde, Wittve.  
 Janik, Adolf, Malergehilfe.  
 Immach, Viktoria, Wittve.  
 Kofot, Paul, Tischlergeselle.  
 Kofot, Thekla, Wittve.  
 Michalski, Alexander, Arbeiter.  
 Mroß, Hermann, Hilfsbureaudiener.  
 Musialik, Josef, Briefträger.  
 Schmann, Paul, Schlepper.  
 Pillar, Robert, Arbeiter.  
 Plachta, Gottlieb, Uhrenkontrollleur.  
 Schliwa, Alexander, Berginvalid.  
 Schmieschtol, Josefa, Wittve.  
 Smietama, Johann, Arbeiter.  
 Scholz, Johann, Glashändler.  
 Soszornik, Vincent, Schlepper.  
 Wakan, Friedrich, Zimmerhauer.

5. E Rothmann, Max, Kaufmann.  
 Choroba, Karl, Dreher.  
 Dlugon, Josef, Böttchermeister.  
 Jarczok, Thomas, Kutscher.  
 Neusser, Franz, Tischlermeister.  
 Kiendiaf, Auguste, Bedienungsfrau.  
 Nowak, Sgnaz, Wächter.  
 Wahl, Marie, Tagelöhnerin.

7. E Stiller, Emma, Wittve.  
 Fritz, Friedrich, Betriebs-Sekretär.  
 Fuhrmann, Alois, Bürstenmachermeister.  
 Kulanez, Thomas, Invalide.

Machulek, Matthäus, Kutscher.  
 Pešek, Florentine, Waschfrau.  
 Procházek, Karl, Hüttenarbeiter.  
 Rogier, Franz, Grubenarbeiter.  
 Stiller, Emma, Hausbesitzerin.  
 Stiller, Robert, Wurstmacher.  
 Wiffert, August, Arbeiter.

9. E Vannowsky, Wilhelmine, Hauswirthin.

Vannowsky, Hermann, Pensionär.  
 Viola, Katharina, Bedienungsfrau.  
 Hirt, Gottlieb, Fabrikarbeiter.  
 Hruzik, Rudolf, Förster a. D.  
 Kosch, Valentine, Arbeitsfrau.  
 Kostka, Eva, Wittve.  
 Miestroi, Paul, Steinseher.  
 Pezina, Georg, Fabrikarbeiter.  
 Rzychon, Robert, Konzipient.  
 Tkocz, Peter, Schlossergehelfe.  
 Zemelka, August, Händler.

11. E Golek, Simon, Maurer.

Golek, Simon, Hauswirth.  
 Jochko, Andreas, Invalide.  
 Kusperski, Josef, Maurerpolier.  
 Luzar, Franz, Maurer.  
 Lygon, Paul, Kutscher.  
 Pliesch, Franz, Arbeiter.  
 Przybilla, Johann, Arbeiter.  
 Winkler, Franz, Kutscher.  
 Woitezko, Karl, Bergmann.  
 Woitinek, Baleska, Waschfrau.

Linke Seite.

2. siehe Friedrichstraße Nr. 32.

4. Bauplatz.

6. E Lissy, Franz, Bauunternehmer.

Bernard, Josef, Schlosser.  
 Biadek, Johann, Säuer.  
 Borowka, Karl, Lehrer.  
 Himmel, August, Lehrer.  
 Jofisch, August, Bremser.  
 Kaluza, August, pens. Hilfswärter.  
 Kaschoke, Margarethe, Stuhlflechterin.  
 Lippit, Alois, Schlosser.  
 Wittmann, Arnold, Buchhalter.

Mutke, Heinrich, Bäckermeister.  
 Nonnast, Josef, Buchhalter.  
 Parusel, Ignaz, Mühlenbauer.  
 Preiß, Theodor, Fuhrwerksbesitzer.  
 Preiß, Wilhelm, Malermeister.  
 Reitsch, Oskar, Betriebs-Sekretär.  
 Santura, Martha, Schneiderin.  
 Weidler, Julie, Wittve.  
 Weinhold, Paul, Lokomotivheizer.

8. E wie bei Nr. 6.

Butschkow, Ernst, Betriebs-Sekretär.  
 Groll, Anna, Schneiderin.  
 Hoinis, Emil, Geschäftsführer.  
 Kallnit, Max, Berginvalide.  
 Kampta, Franz, Bureaudiener.  
 Klepka, Theodor, Bauführer.  
 Lissy, Franz, Bauunternehmer.  
 Loskot, Josef, Anschläger.  
 Majowski, Franz, Verfarbeiter.  
 Petermann, Viktoria, Wittve.  
 Pfuhl, Gustav, Betriebs-Sekretär.  
 Przywalla, Elisabeth, Wittve.  
 Wischnowski, Alois, Rangierer.  
 Wypior, Leopold, Bergmann.

10. E wie bei Nr. 6.

Honisch, Eduard, Polizei-Sergeant.  
 Kaczmarczyk, Martin, Kesselschmied.  
 Kiolbassa, Karl, Walzer.  
 Komorek, Franz, Tischlermeister.  
 Komorek, Josef, Maurer.  
 Muschalla, Franz, Bremser.  
 Noson, Jakob, Agent.  
 Nozon, Johann, Maurer.  
 Poruba, Hermann, Bremser.  
 Preuß, Josef, Invalide.  
 Scholz, Robert, pens. Weichensteller.  
 Waloschke, Andreas, Haushälter.  
 Wenzlowitz, Leo, Schneidermeister.  
 Woiczehowski, Pauline, Schneiderin.  
 Wyszada, Johann, Maurer.

12. E wie bei Nr. 6.

Benedik, Rosalie, Wittve.  
 Berghansen, Stanislaus, Klempner.  
 Choroba, Johann, Drehermeister.  
 Gregor, August, Maurer.  
 Haschke, Franz, Kutscher.  
 Heidrich, Adolf, Telegraphist.



Zablontka, Albert, Montagearbeiter.  
Kollontaj, Josef, Schlossermeister.  
Krause, Johann, Klempnermeister.  
Majowšky, Franziska, Wittve.  
Maršchal, Oskar, Schmied.  
Matschke, Johann, Bremser.  
Nitsche, Richard, Bureau-diener.  
Skowronek, Leo, Zimmermann.  
Ulfig, Margarethe, Wäscherin.  
Ulfig, Olga, Schneiderin.  
Zerning, Valeska, Wittve.

### Teichstraße.

Von der Uferstraße aus:

1. E Gebrüder Latacz.  
Aufrecht, Moriz, Buchhalter.  
Blume, Josef, Schlossermeister.  
Goldstein, Ludwig, Architekt.  
Krebs, Heinrich, Kaufmann.  
Mooser, Anton, Tischlermeister.  
Rothmann, Moriz, Geschäftsführer.  
Schattka, August, Sattler.  
Schlotterbach, Emma, Klempnermeister-  
Wittve.  
Wachsmann, Max, Kaufmann.

1a. E Goldstein, Ludwig, Architekt.  
Bischoff, Hugo, Töpfermeister.  
Courant, Martin, Drogist.  
Gräßer, Callmann, Bahnmeister a. D.  
Hamburger, Eduard, Kommissionär.  
Kasparski, Paul, Kutscher.  
Rak, Salo, Kaufmann.  
Königsberger, Siegfried, Privatier.  
Kroll, Josef, Privatier.  
Schwabe, Hermann, Betriebs-Sekretär.  
Zimmol, Marie, Wittve.

3. E Brauer und Danziger, Bierverleger.  
Brauer, Josef, Kaufmann.  
Danziger, Richard, Kaufmann.  
Hartwig, Karl, Ingenieur.  
Häusler, Georg, Bäckermeister.  
Häusler, Gertrud, Wirthschafterin.  
Hentel, Ernst, Ingenieur.  
Hoffmann, Paul, Kellner.

Loebinger, Charlotte, Wittve.  
Martiny, Augustine, Wittve.  
Sendler, Maximilian, Schriftseker.  
Böckel, Karl, Schriftseker.  
Wohl, Josef, Kaufmann.

3a. E Steiner, Samuel, Kaufmann.  
Zeige, Arnold, Kaufmann.  
Ziwel, Leo, Schuhmachermeister.  
Goldstein, Leo, Kaufmann.  
Lachs, Ludwig, Kaufmann.  
Myrczek, Johann, Bergmann.  
Neumann, Josef, Kaufmann.  
Oswald, Samuel, Oberkantor.  
Rydzka, Johann, Bergmann.  
Tief, Josef, Ingenieur.

5. E Grünfeld, Maurermeister-Wittve.  
Barschdorff, Walter, Bau- und Betriebs-  
Inspektor.  
Goldstein, Max, Kaufmann.  
Neumann, Hermann, Disponent.  
Rottner, Hermann, Barbier.  
Schuura, Karl, Supernumerar.

7. E wie bei Nr. 5.  
Dreyer, Martha, Erzieherin.  
Epstein, Salomon, Rechtsanwalt.  
Goldstein, Max, Kaufmann.  
Jofisch, Fedor, kgl. Bergmeister.  
Kandziar, Alma, Kinderergärtnerin.  
Kasab, Julius, Kaufmann.  
Schmoll, Ottomar, Regierungs- u. Baurath.  
Schreier, Max, Amtsrichter.  
Schuster, Paul, Walzer.  
Wollniot, Anna, Wirthschafterin.

9. E Wiener, Salomon, Kaufmann.  
Gebulla, Jakob, pers. Arbeiter.  
Goldmann, Julius, Essigfabrikant.  
Hechter, Amalie, Friseurin.  
Kornblum, Siegmund, Kaufmann.  
Malinowitzer, Jakob, Händler.  
Weinreich, Jsaak, Handelsmann.

11. Hotel zum Kaiserhof.  
E Tischler, Eduard, Kaufmann.  
Alten-Vokum, Hugo, Gerichts-Sekretär.  
Barke, Karl, Heizer.

Danzig  
Kobek,  
Ludwig

2. M  
E Ste  
Jung,

4. E  
Friedl  
Heiner  
Jachw  
Jachw  
Kleme  
Schmi  
Wittin

10.  
mei

12.

Dh  
Fest,  
Fest,  
Przer

Dh  
me  
Bau  
Gepp  
Ram  
Kne  
Kren  
Ludr  
Kobh  
Edy  
Emi

Danziger, Rosalie, Wittve.  
 Robek, Josef, Hotelier.  
 Ludwig, Karl, Oberkellner.

## Linke Seite.

2. Mädchen-Volkschule.  
 E Stadt Rattowik.  
 Jung, August, Schuldiener.

4. E Kleemann, Heinrich, Klempnermeister.  
 Friedländer, Isidor, Reisender.  
 Heinemann, Fritz, Regierungsbaumeister.  
 Jackwirth, Hugo, Buchhalter.  
 Jackwirth, Ludwig, Modelltischler.  
 Klemen, Dr. Paul, Oberlehrer.  
 Schmidt, Anton, Eisenbahn-Sekretär.  
 Wittner, Johanna, Handelsfrau.

10. E Zimmermann, Georg, Baugewerks-  
 meister.

Neubau, unbewohnt.

12. siehe Mühlstraße Nr. 21/23 (Ecke).

## Uferstraße.

Vom Friedrichplatz aus:

## Rechte Seite.

Ohne Nr. Städtisches Badehaus.  
 Fest, Bruno, Badehausverwalter.  
 Fest, Margarethe, Billetverkäuferin.  
 Przechacki, Julius, Heizer.

## Linke Seite.

Ohne Nr. E Werbin, Johann, Tischler-  
 meister.  
 Baumgärtner, Gerhard, Techniker.  
 Geppert, Karl, Techniker.  
 Kampe, Alois, Bureau-Diätar.  
 Knecht, Otto, Major.  
 Kremser, Max, Lehrer.  
 Ludwig, Theolinde, Wittve.  
 Rohloff, Anna, Frau.  
 Schwitalla, Paul, Balzmeister.  
 Smits, F., F., L., Ingenieur.

Strumpfner, Samuel, Versicherungsagent.  
 Süßmann, Nathan, Reisender.

Ohne Nr. E Werbin, Johann, Tischler-  
 meister.

Neubau, unbewohnt.

Ohne Nr. Ecke Teichstraße.  
 E Zimmermann, Georg, Baugewerksmeister.

Neubau, unbewohnt.

Ohne Nr. Ecke Schillerstraße.  
 E Blindow, Franz, Maurermeister.  
 Bason, Paul, Eisenbahn-Rechnungsdirektor.  
 Bischof, Hugo, Kellner.  
 Blindow, Franz, Maurer- und Zimmer-  
 meister.  
 Czefalla, Josef, Ingenieur.  
 Erbreich, Gerhard, Ingenieur.  
 Jordan, Margarethe, Wirthschafterin.  
 Nowack, Josef, Puddler.  
 Delsner, Hermann, Dachdeckermeister.  
 Dgrodnik, Robert, Bergmann.  
 Stammschulte, Friedrich, Ingenieur.  
 Stammschulte, Katharina, Wittve.

Ohne Nr. E wie vor.  
 Zeller, Karl, Kalkulator.  
 Palm, Ernst, Malermeister.  
 Hauck, Josef, Königl. Eisenbahn-Zeichner  
 I. Klasse.  
 Lattke, Alexander, Bau-Assistent.  
 Raede, Wilhelm, Kanzlist.  
 Schors, Albert, Sparkassen-Kontrollleur.  
 Stalter, Friedrich, Gerichts-Sekretär.  
 Wamrzig, Theodor, Techniker.

## Wilhelmsplatz.

Von der Grundmannstraße aus rechts.

1. E Menzel, Sattlermeister.  
 Böhm, Hugo, Verkehrsinspektor.  
 Dehncl, Anna u. Klara, Lehrerinnen.  
 Krzak, Gustav, Gymnasial-Zeichenlehrer.  
 Mialcherczyk, Peter, Werkarbeiter.  
 Richter, Otto, Braumeister.  
 Wolff, Louise, Eisenbahn-Sekretär's-Wittve.  
 Wolff, Otto, Kaufmann.

2. E Dame, Louis, Maurer- u. Zimmermeister.

Binger, Otto, Regierungsrath.  
 Bobisch, Eduard, Rechnungsrath.  
 Chmiel, Adam, Gasarbeiter.  
 Erdmann, Hugo, Oberlehrer.  
 Gallekta, Josef, Rutscher.  
 Grundey, Max, Techn. Eisenbahn-Sekretär.  
 Günther, Karl, Werkarbeiter.  
 Kosch, Adolf, zweiter Bürgermeister.  
 Lange, Theodor, Rechnungsrath.  
 Schweitzer, Isidor, Grundbesitzer.  
 Seidl, Anton, Eisenbahn-Direktor.  
 Siedner, Martin, Kaufmann.  
 Siegel, Robert, Regierungs- und Baurath.  
 Suden, Dr. Wilhelm, Landmesser und Civil-Ingenieur.  
 Tiek, Paul, Kreis Schulinspektor.

3. E Ruznikski, Julius, Brauereibesitzer in Posen.

Brauerei, Restauration und Saal zur Reichshalle.  
 Arnd, Max, Schlossergeselle.  
 Berliner, Salo, Rentier.  
 Heideklang, Fritz, Bureau-Diätar.  
 Hirscheder, Karl, Restaurateur.  
 Ruznikski, Emil, Brauerei-Verwalter.  
 Schmidt, Bertha, Klavierlehrerin.  
 Zwatorz, Eduard, Kellner.

Brauerei.

Foltzu, Josef, Brauer.  
 Laske, Karl, Brauer.  
 Oppenheim, Erich, Brauer.  
 Nowak, Josef, Brauer.

4. E Schlesinger, Loebel, Zuckerwaaren-fabrikant.

Brauer, Emanuel, Kaufmann.  
 Holm, Ewald, Werführer.  
 Jelinek, Max, Ingenieur.  
 Jung, Kreisbaumeister-Wittwe.  
 Jung, Anna, Lehrerin.  
 Kochmann, Baruch, Privatier.  
 Kniert, Hermann, Buchhalter.  
 Linke, Adolf, Bauführer.  
 Walthier, Otto, Post-Sekretär.

5. E Schalscha, Hermann, Bekturant.

Beck, Marie, Wittwe.  
 Dylla, Philipp, Werkarbeiter.  
 Gerlaczek, Johann, Rutscher.  
 Gerlaczek, Matthias, Maurer.  
 Hilla, Franz, Böttchermeister.  
 Kalkstein, Bruno, Gerichts-Assistent.  
 Müllerski, Franz, Rutscher.  
 v. Piezkowski, Friedrich, Buchhalter.  
 Pirschel, Nikolaus, Werkarbeiter.  
 Pludrzinski, Alfred, Verwalter.  
 Buschmann, Eduard, Bremser.  
 Rapp, Josef, Molkereieinhaber.  
 Rosemann, Otto, Polizei-Sekretär.  
 Schalscha, Hermann, Bauunternehmer.  
 Schröter, Anton, Privatlehrer.  
 Sgraja, Franz, Arbeiter.  
 Wolff, Fritz, Eisenbahn-Bau-Inspektor.

6. E Polewka, Theodor, Kaufmann.

Buschbach, Heinrich, Landmesser.  
 Floeter, Johanna, Kindergärtnerin.  
 Hoffmann, Professor, Dr., Gymnasial-Oberlehrer.  
 Marusel, Alexander, Hüttenmeister.  
 Marusel, Alfred, Hüttenpraktikant.  
 Palleske, Richard, Gymnasial-Oberlehrer.  
 Polewka, Theodor, Kaufmann.  
 Reichert, Daniel, Zimmermeister.

7. E Emil Kohn und Hamburger, Kaufleute.

Bittner, Auguste, Schneiderin.  
 Blaschke, Anton, Bildhauer.  
 Fischer, Julius, Bahnwärter.  
 Gaidzik, Andreas, Rutscher.  
 Gamradt, Hermann, Ober-Post-Assistent.  
 Haesen, Amalie, Zimmermeister-Wittwe.  
 Halama, Franz, Rutscher.  
 Hamburger, Bertha, Rentiere.  
 Hamburger, Max, Kaufmann.  
 Hamburger, Rosalie, Rentiere.  
 Hensel, Johann, Kaufmann.  
 Janiek, Alma, Gerichts-Sekretär-Wittwe.  
 Kaupor, Dr. Emil, Arzt.  
 Kaupor, Gina, Lehrerwittwe.  
 Kohn, Emil, Kaufmann.  
 Krahm, Hermann, Tischlergeselle.  
 Kreis, Josef, Fuhrwerkbefitzer.  
 Ler, Paul, Ofensetzmeister.  
 Mendel, Hugo, Gerichts-Aktuar.



Meyer, Heinrich, Regierungs-Baumeister.  
 Neugebauer, August, Nachtwächter.  
 Pajschke, Hermann, Votc.  
 Pohl, Georg, Revisions-Inspektor.  
 Powering, August, Techn. Bureaugehilfe.  
 Prause, Leopold, Stations-Diätar.  
 Priebus, Anna, Viktualienhändlerin.  
 Schmitz, Wilhelm, Regierungsbaumeister.  
 Still, Bianca, Rentiere.  
 Thiem, Hedwig, Kassirerin.  
 Thiem, Olga, Modistin.  
 Thiem, Robert, Lademeister.  
 Tschenschner, Erich, Gerichts-Assessor.  
 Wittstok, Elisa, Oberförster-Wittve.  
 Wolschke, Emma, Wirthschafterin.  
 Zdralek, Franz, Rechtsanwalt und Notar.

8. E Olbrich, Emil, Lehrer.  
 Pausen, Wilhelm, Civil-Ingenieur.  
 Bartsch, Karoline, Wittve.  
 Büchner, Louise, Postgehilfin.  
 Durst, Christine, Wirthschafterin.  
 Fonfarrn, Franziska, Wäscherin.  
 Hager, Heinrich, Landwirth a. D.  
 Holke, Max, Regierungsrath.  
 Kaffka, Marie, Bedienungsfrau.  
 Kofott, Gregor, Brettmühlenarbeiter.  
 Lerch, Anton, Maurer.

Mischot, Johann, Maurer.  
 Otremba, Johann, Eisenverlader.  
 Palemba, Johann, Schlosser.  
 Polke, Karl, Maurer.  
 Richter, Florian, Buddler.  
 Richter, Johann, Plagauffseher.  
 Schenk, Johann, Maurerpolier.  
 Schittko, Franz, Eisenbinder.  
 Schwarze, August, Ingenieur.  
 Tomanek, Paul, Arbeiter.  
 Wollny, Alara, Wittve.

9. bis 11. Holzplatz der Gebr. Goldstein.

12. E Maurermeister M. Goldstein'sche  
 Erben in Breslau.  
 Krause, Eduard, Kaufmann.  
 Müller, Dr. Ernst, Gymnasial-Direktor.  
 Pohl, Hermann, Walzer.  
 Volk, Hans, Dr. phil., General-Sekretär.

13. E Gebr. Goldstein in Breslau.  
 Beck, August, Regierungsrath.  
 Hanisch, Rudolf, Arbeiter.  
 Hassa, Konstantin, Schmied der Brettmühle.  
 Schneider, August, Erster Bürgermeister.  
 Smolarczyk, Lorenz, Kutscher.

## Abseits

von Straßen und Plätzen gelegene, jedoch zu Rattowitz gehörende

### Häuser etc. mit ihren Einwohnern,

getrennt nach den Vororten, in denen sie sich befinden.

#### Ackervorstadt links.

(Südlich der Eisenbahn und östlich der  
Beatestraße.)

**Altes Eisenbahngelände** (zwischen der  
Gasanstalt und Unterführung) E Fiskus.  
Beamten-Uebernachtungslokal.

**Alte Nr. 41a.** Dampfziegelei nebst zwei  
Familienhäusern und Villa.

E Heuer, Wilhelm, Ziegeleibesitzer.

Antonik, Lorenz, Knecht.

Eich, Johann, Ziegeleiarbeiter.

Jendro, Thomas, Knecht.

Klaputke, Karl, Ziegeleiarbeiter.

Musiol, Josef, Knecht.

Nethmeier, August, Ziegeleiarbeiter.

Sachs, Anton, Ziegeleiarbeiter.

Wilaschek, Ludwig, Knecht.

#### Villa.

Bainc, August, Buchhalter.

Heuer, Fritz, Ziegelmeister.

Heuer, Wilhelm, Dampfziegeleibesitzer.

Maruschke, Gustav, Betriebs-Sekretär.

Odenhaus, Johanna, Wirthschafterin.

#### Terrain zwischen Lazarethstraße und Karbowa.

**Alte Nr. 10a.** (links an der Prinz Heinrich-  
straße).

E Skiba, Andreas, Schlosser.

Bialek, Michael, Bahninvalid.

Czepionka, Marie, Wittve.

Großmann, Johann, Häuer.

Kwendel, Eduard, Gasarbeiter.

Olczowska, Josef, Gasarbeiter.

Skiba, Andreas, Hausbesitzer.

#### Alte Nr. 10b. (an der Lazarethstraße).

E Skiba, Albert, Maschinenpuzer.

Harwath, Paul, Walzmeister.

Hennel, Thomas, Zimmermann.

Hontisch, Josef, Buddler.

Hudalla, Philipp, Invalide.

Lubina, Albert, Hilfsweichensteller.

Schimanski, Johann, Ziegeleiarbeiter.

Skiba, Albert, Maschinenpuzer.

#### Ohne Nr. E Skiba, Martin, Ackerbürger.

Wpfeld, Eduard, Selterfabrikarbeiter.

Czezotta, Lukas, Stadt-Gärtner.

Derich, Julius, Lazareth-Heizer.

Dives, Julius, Werkstathtarbeiter.

Eich, Oswald, Bahnarbeiter.

Hanke, Berthold, Bahnarbeiter.

Kawolik, Florentine, Wittve.

Kusch, Johann, Bremser.

Lubina, Jakob, Weichensteller.

Mende, August, Schaffner.

Pudelfo, Martin, Gepäckträger.

Sientek, Marie, Hilfsweichensteller-Wittve.

**Alte Nr. 42.** E Ryk, Vincent, Ackerbürger.  
Borowiga, Anton, Maurer.

Nyß, Vincent, Aderbürger.  
Stawomh, Johann, Häuer.  
Tydrieh, Johann, Ziegelsiarbeiter.

**Alte Nr. 43.** E Klaus, Peter, Aderbürger.  
Badura, Jakob, Ziegelsiarbeiter.  
Brandt, Franz, Maurer.  
Dombrowski, Magdalene, Wittwe.  
Pawlok, Ignaz, Invalide.  
Schwedowski, Katharina, Auszüglerin.  
Skornuppa, Franz, Ziegelsiarbeiter.

**Alte Nr. 46.** E Haberkorn, Otto, Kaufmann.  
Klaus, Peter, Aderpächter.  
Rockstein, Ignaz, Invalide.

**Alte Nr. 46.** E Rosenthal, Adolf, Stein-  
schmeißer.  
Wozny, Franz, Steinmetz.

**Weg von der Schwellenbeize aus, an der  
Eisenbahn.**

**1. Schwellenbeize.**  
E Rütgers, Julius, wohnt in Berlin.  
Marmetschke, Ernst, Maschinist.  
Opitz, Josef, Plakmeister.  
Schrandt, Julius, Maschinist.

**2. Dachpappen-Fabrik.**  
E Raß, Ludwig, Fabrikbesitzer.  
Arziszowski, Paul, Fabrikaußseher.

**Dhuc Nr. Evangelisches Waisenheim.**  
Baumacker, Anna, Diakonissin.  
Raube, Klara, Diakonissin.

**3. E Siedner, Bertha, Fräulein.**  
Gillert, Franz, Maurer.  
Grannel, Paul, Fabrik Schlosser.  
Hoffmann, August, Schlossergeselle.  
Käpner, Max, Kellner.  
Kloß, Michael, Schuhmachermmeister.  
Mai, Johann, Häuer.  
Pagoda, Karl, Tischlergeselle.  
Pliesch, Karl, Tischlermeister.

**3a. E Zajonz, Johanna, Aderbürgerfrau.**  
Gziesik, Franz, Invalide.

Grabitzki, Johann, Häuer.  
Holombek, Franz, Werkarbeiter.  
Kolda, Andreas, Chaussecauffseher.

**4. u. 5.** Dembinski, Bernhard, Haus-  
besitzer.  
Adamoschek, August, Bureaudiener.  
Bassek, Anna, Ehefrau.  
Bibritzki, Johann, pens. Weichensteller.  
Cibura, Josef, Weichensteller.  
Czof, Viktor, Schuhmachermmeister.  
Dembinski, Bernhard, Hauswirth.  
Denisch, Marie, Wittwe.  
Dronia, Hermann, Hammereschmied.  
Gogolin, Johann, Bergmann.  
Gondro, Otto, pens. Bahnarbeiter.  
Grabowski, Karl, Maschinewärter.  
Gruchmann, Karl, pens. Weichensteller.  
Jaromin, Valentin, Zuschläger.  
Kauzor, Josef, Dachdecker.  
Kawalek, Paul, Werkarbeiter.  
Kostrzewa, Oswald, Maschinewärter.  
Kusch, Johann, Maler.  
Leisten, Karl, Bremser.  
Loskott, Josef, Portier.  
Mozek, Bertha, Wittwe.  
Plakel, Marie, Rangirmmeister-Wittwe.  
Plüsch, Wilhelm, Anschläger.  
Pyrchalla, Johann, Arbeiter.  
Elotta, Wilhelm, Rangirer.  
Stolorz, Johann, Weichensteller.  
Szicgoll, Simon, Arbeiter.  
Woitinek, Magdalene, Wittwe.

**6. E Grzondziel, Johann, Marktscheider-  
Assistent.**  
Buzek, Marie, Wittwe.  
Grzondziel, Johann, Marktscheider-Assistent.  
Kraßon, Johann, Kesselheizer.  
Kziwon, Johann, Brettmühlenarbeiter.  
Paluch, Johann, Gasanstaltsarbeiter.  
Rduch, Vincent, Invalide.  
Smentek, Julie, Wittwe.  
Wendriner, Siegfried, Handelsmann.

**7. E Selka, Johann, Berginvalide.**  
Gzakainski, Urban, Invalide.  
Menbrys, Florian, Bremser.  
Noworzin, Michael, Invalide.  
Selka, Johann, Invalide.

8. E  
Neuma  
Nyß,  
Plotey  
Epen

8a.  
Gnoth  
Kander  
Langu  
Nyß,  
Kosim  
Skutcl

9. E  
Koch,  
Kulif,  
Leinta  
Maffia  
Tfoß,  
Zajon

10.  
besi  
Frank,  
Kasuz  
Kach,  
Mikes  
Niesp  
Wofsch

11. E  
Kratel

Weg

1. E  
Gepp  
Mocz  
Ritich  
Dlesch  
Wyst  
Wytte

3. E  
Gziesik



8. E Nyk, Johann, Streckenarbeiter.  
Neumann, Julius, Wächter.  
Nyk, Johann, Streckenarbeiter.  
Plotekski, Johann, Schwellenbeizarbeiter.  
Spendel, Rudolf, Güterbodenarbeiter.

8a. E Nyk, Anton, Hausbesitzer.  
Gnoth, Barbara, Wittwe.  
Kandera, Franz, Schichtarbeiter.  
Langner, Josef, Häuer.  
Nyk, Anton, Hauswirth.  
Rosmus, Johann, Schwellenbeizarbeiter.  
Schutella, Josef, Werkarbeiter.

9. E Bajonz, Simon, Alderbürger.  
Koch, August, Arbeiter.  
Kulik, Thomas, Arbeiter.  
Leinkauf, Pauline, Wittwe.  
Maffarczyk, Johann, Berginvalid.  
Tloz, Johanna, Wittwe.  
Bajonz, Simon, Hauswirth.

10. E Woschniof, Magdalene, Stellenbesitzerin.  
Frank, Anton, Schwellenbeizarbeiter.  
Kaluza, Gottlieb, Fabrikarbeiter.  
Nach, Johann, Hütten Schmied.  
Nieska, Josef, Bildhauer.  
Niesporek, Jakob, Steinbrucharbeiter.  
Woschniof, Magdalene, Hauswirthin.

11. E Ullmann, Franz, Ziegeleibesitzer.  
Krafeczky, Arbeiter.

Weg nach dem alten evangelischen Friedhofe.

Von der Stadt aus:

Rechte Seite.

1. E Dlesch, Marie, Wittwe.  
Geppert, Gottlieb, Arbeiter.  
Moczek, Johann, Werkarbeiter.  
Nitsche, Robert, Arbeiter.  
Dlesch, Adolf, Ziegelmeister.  
Dlesch, Marie, Wittwe.  
Wystrychowski, Alfred, Maschinenwärter.  
Wyttusch, Magdalene, Wittwe.

3. E Majowski, Anton, Lokomotivheizer.  
Gyzsch, Lorenz, Häuer.

Gaidzik, Sophie, Wittwe.  
Gawlik, Karoline, Wittwe.  
Klimanick, Andreas, Häuer.  
Kubiciel, Hedwig, Wittwe.  
Kündel, Adolf, Maschinenwärter.  
Majowski, Anton, Lokomotivheizer.  
Nimsch, Theodor, Schmiedegesse.  
Ocicka, Anton, Arbeiter.  
Urbazka, Franz, Puddler.  
Wons, Emilie, Wittwe.

5. E Landsberger, Bankier.  
Kuß, Franz, Ziegelstreicher.  
Beloska, Bartholomäus, Zimmermann.

7. E Kascha, Thomas, Hausbesitzer.  
Ferd, Alois, Hüttenarbeiter.  
Zendrollit, Anton, Bergmann.  
Kascha, Franz, Arbeiter und Viktualienhändler.  
Kascha, Johann, Häuer.  
Kascha, Thomas, Hauswirth.  
Schmiegel, Johann, Arbeiter.

Linke Seite.

2. E Zolondek, Emilie, Wittwe.  
Wieczorek, Johann, Invalide.

2a. E wie bei Nr. 2.  
Jollwaczny, Richard, Zimmerhauer.  
Korski, Martin, Hilfswärter.  
Kurczok, Josef, Hilfsbremser.  
Wosniška, Adrian, Händler.  
Ziola, Robert, Kutscher.  
Zolondek, Emilie, Hauswirthin.

4. E Kohn, Lorenz, Stellenbesitzer.  
Kohn, Lorenz, Hauswirth.  
Kolek, Franz, Arbeiter.  
Musiol, Katharina, Waschfrau.

6. E Miedza, Karl, Häuer.  
Miedza, Karl, Häuer.

Weg von der Beatestraße Nr. 30  
bis zur Weissenberg'schen Ziegelei.

1. E Schalscha, Bankier.  
Kapuska, August, Kutscher.

Ohne Nr. Dampfziegelei.  
E Grünfeld, Ignaz, Baugeschäft.  
Hsrmann, Karl, Ziegelei-Inspektor.  
Berliner, Gottlieb, Kantinenwirth=Stellver-  
treter.

Christian, Josef, Kantinenwirth.  
Geldner, Josef, Kutscher.  
Grybel, Johann, Kutscher.  
v. Sackorski, Josef, Materialien-Verwalter.  
Jaentsch, Albin, Portier.  
Jochim, Ignaz, Ringofenbrenner.  
Karger, Franz, Kutscher.  
Karalla, Johann, Kutscher.  
Marny, Johann, Maschinenführer.  
Matuschik, Matthias, Kutscher.  
Niestroj, Franz, Sattler.  
Rother, Alois, Stellmacher.  
Schönfeld, Franz, Ziegelei-Assistent.  
Switala, Thomas, Ringofenbrenner.  
Wagner, Otto, Werkmeister.  
Wollny, Blasius, Maschinenführer.  
Wollny, Theodor, Arbeiter.  
Zmuda, Johann, Schmied.

Ohne Nr. Ziegelei mit Wohnung.  
E Hermann, Paul, Steinbruchbesitzer.  
Unbewohnt.

Ohne Nr. Ziegelei.  
E Louis Freund'sche Erben.  
Baron, Josef, Komptorist.  
Hsrmann, Hermann, Werkmeister.

### Linke Seite.

#### Dominium Karbowa.

Von der Stadt aus hinter dem neuen  
evangelischen Friedhofe.

E wie Nr. 5.  
Glanz, Jakob, Invalide.  
Grollik, Michael, Pferdebesitzer.  
Kempny, Franz, Maurer.  
Plewnia, Anton, Arbeiter.

2. E Kattowitzer Aktiengesellschaft für  
Bergbau und Eisenhüttenbetrieb.  
Babczynski, Theodor, Häuer.  
Dombrowski, Franz, Häuer.

Ludwig, Eduard, Pulverauffseher.  
Neumann, Stephan, Wagenstößer.  
Zielinski, Josef, Häuer.

4. E wie bei Nr. 2.  
Baron, Cyprrian, Häuer.  
Demogala, Eduard, Häuer.  
Schmidt, Josef, Schlepper.  
Schmidt, Valentin, Zimmerhäuer.  
Schreier, August, Häuer.

6. E wie bei Nr. 2.  
Korczyk, Johann, Zimmerhäuer.  
Ploch, Johann, Häuer.  
Prottscha, Josef, Häuer.  
Schaffarczyk, Peter, Kesselwärter.  
Tschuschke, August, Häuer.

8. E wie bei Nr. 2.  
Adamoschek, Paul, Häuer.  
Jorda, Johann, Pferdebesitzer.  
Noworzny, Julius, Maschinenwärter.  
Schmigel, Eduard, Häuer.  
Wysokty, Theodor, Häuer.

10. E wie bei Nr. 2.  
Burczyk, Hugo, Oberhäuer.  
Kocz, Albert, Tagearbeiter.  
Zielinski, Emanuel, Invalide.  
Zwionski, Josef, Häuer.

12. E wie bei Nr. 2.  
Englisch, Josef, Aufseher.  
Gaida, Anton, Häuer.  
Pawlok, Andreas, Häuer.  
Schaffranek, Ignaz, Kesselwärter.  
Schittko, Johann, Häuer.  
Zajons, Jakob, Invalide.

14. E wie bei Nr. 2.  
Bulla, Johann, Häuer.  
Hornik, Franz, Invalide.  
Klimanick, Paul, Häuer.  
Moczny, Robert, Schlosser.  
Palla, Leopold, Häuer.

16. E wie bei Nr. 2.  
Braschof, Josef, Häuer.  
Gieslik, Philipp, Schlepper.  
Danisch II, Johann, Häuer.

Dang  
Messi

18.  
Gybs  
Dubcz  
Huchr  
Thom  
Wacke

20.  
Demo  
Drape  
Sendr  
Kemp  
Schö

22.  
Beik,  
Furch  
Kowc  
Neun  
Zielo

24.  
Delo  
Gwie  
Soch  
Przy  
Wall

26.  
Duda  
Greif  
Kitta  
Bach  
Kos

28.  
Man  
Niem  
Rosa  
Szcz  
Swa

30.  
Gis  
Dzi  
Gich  
Kurz  
Sch

Langner, Karl, Häuer.  
Messiorz, Franz, Häuer.

18. E wie bei Nr. 2.  
Gzysch, Robert, Häuer.  
Dubczyński, Franz.  
Huchrański, Peter, Zimmerhäuer.  
Thomeński, Ludwig, Maschinenwärter.  
Waclawik, Johann, Häuer.

20. E wie bei Nr. 2.  
Demogala, Thomas, Häuer.  
Drapaž, Alexander, Maschinenwärter.  
Jendrollik, Johann, Häuer.  
Kempny, Josef, Häuer.  
Schön, Johann, Zimmerhäuer.

22. E wie bei Nr. 2.  
Beiß, Josef, Häuer.  
Furch, Oswald, Häuer.  
Kowollik, Karl, Maschinenwärter.  
Neumann, Johann, Häuer.  
Zieloska, Franz, Afschfahrer.

24. E wie bei Nr. 2.  
Deloch, Karl, Häuer.  
Gwiosdzik, Valentin, Grubenarbeiter.  
Jochanczyński, Theodor, Häuer.  
Przybilla, August, Wächter.  
Walla III, Johann, Anschläger.

26. E wie bei Nr. 2.  
Duda, Paul, Häuer.  
Greif, Adolf, Maurer.  
Kitta, Kaspar, Häuer.  
Pach, Gottlieb, Maschinenwärter.  
Rosmus, Matthias, Häuer.

28. E wie bei Nr. 2.  
Manofski, Johann, Maschinenwärter.  
Niemię, Johann, Zimmerhäuer.  
Nośczyński, Ignaz, Häuer.  
Szepanski, Lorenz, Invalide.  
Swadzba, Nikolaus, Häuer.

30. E wie bei Nr. 2.  
Gzysch, Wilhelm, Grubenarbeiter.  
Dziubinski, Johann, Maschinenwärter.  
Eichhorn, Franz, Häuer.  
Kurziņa, Thomas, Häuer.  
Schidelfo, Johann, Häuer.

32. E wie bei Nr. 2.  
Großmann, Josef, Häuer.  
Neliſcher, Josef, Häuer.  
Sotta, Christiane, Tagearbeiterin.  
Suchy, Paul, Häuer.  
Stellorz, Valentin, Häuer.

Ohne Nr. Neubau.  
E Dziubinski, Johann, Maschinenwärter.  
Langner, Alphons, Kaufmann.

### Adervorstadt rechts.

(Terrain zwischen den Parallelstraßen:  
„Beate- und Nikolaistraße“.)

Weg an der Eisenbahn, vor Nikolaistraße  
Nr. 2 bis zu den Goiny'schen Grundstücken.

1. E Goldstein, Ludwig, Architekt.  
Bremer, Wilhelm, Tischler.  
Chrobot, Josef, Lithograph.  
Grzenia, Emanuel, Schlepper.  
Halemba, Josefa, Wittwe.  
Kozik, Leopold, Werkarbeiter.  
Krause, Karl, Rangirmeister.  
Meier, Josef, Invalide.  
Reiter, Gustav, Maler.  
Schaal, Heiman, Fleischer.  
Schäfer, Ferdinand, Arbeiter.  
Schifora, Peter, Hilfsbremser.  
Schmieschek, Oskar, Fleischer.  
Smolka, Viktor, Gerichts-Kanzlist.  
Smyczek, Thomas, Bureaugehilfe.  
Torchalla, Vincent, Gerichts-Kanzlist.  
Widlok, Josef, Hilfsbremser.  
Wiczorek, Friedrich, Schneidermeister.  
Ziziarek, August, Hilfsbremser.

2. E Haase, Bruno, Schlossermeister.  
Burzivadoda, Karl, Hilfsbremser.  
Dziakto, Franz, Arbeiter.  
Gamroth, Franz, Gepäcträger.  
Giemsa, Johann, Weichensteller.  
Haase, Bruno, Schlossermeister.  
Hainy, Florian, Kutscher.  
Hointis, Franz, Puddler.  
Janik, Georg, Hilfsbremser.  
Janik, Johann, Weichensteller.



Sarosch, Johann, Werkarbeiter.  
 Klemenz, Franz, Tischlergeselle.  
 Köppen, Hans, Bureau-Diätar.  
 Kosig, Hedwig, Wittwe.  
 Kremisa, Michael, Arbeiter.  
 Kutscha, Alois, Tischlermeister.  
 Lerch, Josef, Hütteneschlosser.  
 Maier, Josef, Tischlergeselle.  
 Müller, Theodor, Arbeiter.  
 Nieboj, Ignaz, Weichensteller.  
 Niebswiz, Josef, Mühlenarbeiter.  
 Palmer, Wilhelm, Hilfsweichensteller.  
 Piontek, Robert, Werkarbeiter.  
 Pittlik, Paul, Maurergeselle.  
 Pyrkotsch, Wilhelm, Zimmermann.  
 Respondet, Karl, Werkarbeiter.  
 Rother, Karoline, Wittwe.  
 Seidel, Karl, Bauunternehmer.  
 Sekulla, Karl, Avisbote.

3. E Zimmermann, Robert, Baugewerks-  
 meister.

Vorderhaus.

Bardy, August, Fleischergeſelle.  
 Brzowska, Karl, Bureaugehilfe.  
 Czwienczek, Klemens, Zimmermann.  
 Engler, Wilhelm, Ofenſeger.  
 Franzke, Anna, Wittwe.  
 Gebhard, Karl, Weichenſteller.  
 Heinrich, Adolf, Schuhmachergeſelle.  
 Hennig, Wilhelm, Rangirer.  
 Keitsch, August, Hilfsbremſer.  
 Kehnert, Johann, Arbeiter.  
 Kozot, Alexander, Hilfsbremſer.  
 Kulik, Martin, Arbeiter.  
 Marulczyk, Ludwig, Bahnarbeiter.  
 Noſke, Josef, Tischler.  
 Pawliſek, Anton, Tischler.  
 Quittel, Jakob, Bremſer.  
 Respondet, Josef, Arbeiter.  
 Rzychon, Paul, Arbeiter.  
 Saturnus, Josef, Bahnarbeiter.  
 Schaffarczyk, Johann, Bildhauer.  
 Schampera, Johann, Hilfswärter.  
 Schoepe, Anton, Schmiedemeiſter.  
 Schreiber, Arthur, Bildhauer.  
 Synowick, Josef, Bremſer.  
 Synowick, Karl, Bremſer.

Winkler, Josef, Schmied.  
 Wittkowsky, Lorenz, Bahnarbeiter.

Hinterhaus.

Bernert, Johanna, Wittwe.  
 Buschmann, Johann, Walzer.  
 Gebulla, Emanuel, Zimmermann.  
 Czempel, Johann, Maſchinenwärter.  
 Dittert, August, Bremſer.  
 Drescher, Marie, Wittwe.  
 Gamroth, Paul, Bahnarbeiter.  
 Jendrosch, Johann, Maurer.  
 Lambek, Johann, Puddler.  
 Monecki, Peter, Werkarbeiter.  
 Moty, Karl, Rangirer.  
 Nebel, Bertha, Obſthändlerin.  
 Paſterny, Georg, Kutſcher.  
 Rzolna, Franz, Güterbodenarbeiter.  
 Sad, Josef, Hilfsbremſer.  
 Scholz, Mathilde, Schneiderin.  
 Schwoppe, Ernst, Arbeiter.  
 Soborka, Franz, Schlosser.  
 Sosna, Andreas, Berginvalid.  
 Strzoda, Josef, Werkarbeiter.  
 Strzoda, Marie, Wittwe.  
 Thomann, Johann, Kutſcher.  
 Ujma, Johann, Maurer.  
 Wuzik, Paul, Zimmermann.

4. u. 5. E Meſſer, Karl, Bahnvorarbeiter.  
 Adler, Karl, Arbeiter.  
 Berger, Andreas, Bahnlampenanzünder.  
 Czempelick, Josef, Hilfsgeſangenen-Auſſeher.  
 Dollak, Albert, Rangirer.  
 Hanke, Karl, Bahnwächter.  
 Kaſparek, Anton, Weichenſteller.  
 Kopocz, Josef, penſ. Weichenſteller.  
 Macziossek, Johann, Bäckergeſelle.  
 Meſſer, Karl, Vorarbeiter.  
 Müller, Marie, Wittwe.  
 Sandorek, Johann, Weichenſteller.  
 Schitor, Johann, Mühlenarbeiter.  
 Schiwiek, Josef, Müllergeſelle.  
 Schluſa, Franz, Werkarbeiter.  
 Seidel, Ernst, Bahnſteigſchaffner.  
 Stojchek, Franziska, Viktualienhändlerin.  
 Stojchek, Paul, Hilfsweichenſteller.  
 Waß, Karl, Hilfsweichenſteller.  
 Woitezyk, Andreas, Weichenſteller.  
 Wolff, Max, Keffelwärter.  
 Zapla, Franz, Kohlenlader.

6. E.  
 Galuſch  
 Zablow  
 Santo,  
 Kalam  
 Kapin  
 Krieger,  
 Raſſel,

7. u. 8.  
 Balas,  
 Demoga  
 Dufek,  
 Dufek,  
 Gadas,  
 Geiny,  
 Jelonet,  
 Kozig,  
 Kyeza,  
 Mofler,  
 Nathio  
 Matuſch  
 Wura,  
 Nieder  
 Opella,  
 Pelarsk  
 Bogacki  
 Wawo  
 Wittfo  
 Wittfo

1. E  
 Bede,  
 Bogoba  
 Javorel  
 Kuppfa,  
 Schybla

3. E  
 Görlig,

6. E. Goiny, Karl, Alderbürger.  
Galuschka, Adam, Bäckergefelle.  
Jablowski, Valentin, Wächter.  
Janto, Franz, Invalide.  
Kalamalla, Josef, Arbeiter.  
Kapinus, Josef, Fuhrwerkbefitzer.  
Krieger, Theresie, Wittve.  
Kuffek, Josef, Brettmühlenarbeiter.

7. u. 8. E wie bei Nr. 6.  
Bialas, Johann, Bremfer.  
Demogalla, Karl, Brettmühlen-Wächter.  
Dudek, Jakob, Arbeiter.  
Dudek, Paul, Maschinenvärter.  
Gaidas, Valentin, Ziegelftreicher.  
Goiny, Karl, Hauswirth.  
Jelonek, Theodor, Invalide.  
Kozig, Josef, Fuhrmann.  
Kreza, Johann, Hüttenarbeiter.  
Kosler, Marie, Wittve.  
Mathias, Friedrich, Ziegelftreicher.  
Matuschil, Ignaz, Eifenträger.  
Mura, Paul, Wagenstößer.  
Niebergefäß, Heinrich, Tischler.  
Opelka, Paul, Walzer.  
Pielarski, Franziska, Wittve.  
Pogacki, Franz, Droschkenbesitzer.  
Warwas, Franz, Hilfsweichensteller.  
Wittkowski, August, Weichensteller.  
Wittkowski, Franz, Hilfsweichensteller.  
Wittkowski, Johann, Invalide.

### **Fabrik-Vorstadt.**

(Westlich der Nikolaistraße.)

**Weg an der Ludwigshütte.**

Von der Nikolaistraße aus:

#### **Rechte Seite.**

1. E Dzialocinski, Oskar, Hausbesitzer.  
Becker, Karl, Arbeiter.  
Bogoda, Matthias, Hilfsbremfer.  
Javorek, Johann, Werkarbeiter.  
Kuppka, Josef, Fleischer.  
Schedlaczek, Alois, Schlachthausarbeiter.

3. E Nyk, Paul, Sägewärter.  
Görlik, Andreas, Schmeltzer.

Janecko, Anton, Maurer.  
Nyk, Paul, Sägewärter.  
Taufnik, Franz, Invalide.

5. E Stadtgemeinde Kattowitz.  
Franko, Christian, Arbeiter.  
Hoffmann, Anton, Arbeiter.  
Komolek, Anna, Wittve.  
Komolek, Emanuel, Schlepper.  
Kubainski, Peter, Ziegelschmied.  
Kauer, Julie, Wirthschafterin.  
Seidel, Karl, Kutscher.

7. E Mund, Louis und Viktor, Kaufleute.  
Bartoziel, Adolf, Maschinenvärter.  
Bosowski, Johann, Walzer.  
Chozidlo, Johann, Schichtarbeiter.  
Gorecki, Alexander, Puddler.  
Grabau, Johann, Schichtarbeiter.  
Jagel, Franz, Puddler.  
Kandora, Kaspar, Grubenarbeiter.  
Lubina, Johann, Bureau-Diätar.  
Respondek, Ludwig, Arbeiter.  
Wittek, Paul, Hüttenarbeiter.

#### **Linke Seite.**

2. Ludwigshütte, E. v. Münstermann, Emmo, Fabrikbesitzer.  
v. Münstermann, Emmo, Fabrikbesitzer.  
Bazich, Anton, Kutscher.  
Bolondet, Agnes, Wirthschafterin.

4. E Kalabinski, Franz, Werkmeister.  
Giolek, Thomas, Gewerbegerichts-Sekretär.  
Kalabinski, Franz, Hauswirth.  
Kulla, Paul, Former.  
Marcol, Josef, Former.  
Urbanek, Wilhelm, Former.

6. u. 8. E Zimmermann, Robert, Bau-  
gewerksmeister.  
Bisch, Josef, Bahnsteigschaffner.  
Dugosch, Thomas, Zimmermann.  
Dziuk, Johann, Maurer.  
Fuchs, Josef, Maurer.  
Grzondziel, Konstantin, Bremfer.  
Kaczmarczyk, Karl, Zimmermann.  
Kirchhübel, Heinrich, Arbeiter.  
Kokolla, Josef, Wächter.

Rubiſka, Joſef, Dreher.  
 Neugebauer, Joſef, Arbeiter.  
 Oſcheka, Franz, Zimmermann.  
 Oremba, Philipp, Werftarbeiter.  
 Piſto, Franz, Rangirer.  
 Rumpel, Johann, Arbeiter.  
 Schelſki, Johann, Invalide.  
 Scholtys, Peter, Former.  
 Schubert, Joſef, Arbeiter.  
 Smuda, Johann, Maurer.  
 Sowieſki, Balzer, Hilfsbremſer.  
 Thomas, Johann, Schloſſergeſelle.  
 Unzner, Johann, Arbeiter.  
 Waloschek, Johann, Dreher.  
 Wenzel, Franz, Maurer.

10. u. 12. wie bei Nr. 6. u. 8.  
 Benkartek, Konſtantin, Arbeiter.  
 Bieznik, Karl, Fleiſchergelſe.  
 Dubek, Johann, Schloſſer.  
 Dyrna, Julius, Fuhrmann.  
 Franz, Georg, Schloſſer.  
 Gröger, Julius, Modelltiſchler.  
 Harbig, Paul, Fleiſcher.  
 Hirschtorwig, Wolf, Schneider.  
 Hopfengart, Erich, Maurer.  
 Kaſczior, Franz, Schmelzer.  
 Kaſper, Joſef, Anſtreicher.  
 Kaſper, Paul, Obſthändler.  
 Krolit, Johann, Arbeiter.  
 Kurz, Ludwig, Ziegeleiarbeiter.  
 Lemelka, Joſef, Gärtner.  
 Loch, Eduard, Vierfuſſer.  
 Miſſche, Joſef, Plakauffeher.  
 Bloch, Georg, Metalldreher.  
 Rohrbach, Thomas, Modelltiſchler.  
 Röſner, Wilhelm, Arbeiter.  
 Schmal, Karl, Arbeiter.  
 Scholtys, Vincent, Former.  
 Woſniſka, Karl, Invalide.

### Baluzer Vorstadt.

(Nördlich der Eiſenbahn und weſtlich der Stadt).

#### An der Auguſtaſtraße.

1. Städt. Waſſerhebewerk.  
 E Stadt Kattowitz.

Franeſki, Valentin, Rohrmeiſter.  
 Kwaſniok, Paul, Rohrlieger.

#### 2. Familienhaus.

E Kattowitzer Aktiengeſellſchaft für Verg-  
 bau und Eiſenhüttenbetrieb.  
 Baron, Johann, Puddler.  
 Frania, Theodor, Wächter.  
 Hainſky, Johann, Hintermann.  
 Henkel, Joſef, Wächter.  
 Hirt, Friedrich, Hintermann.  
 Kluba, Johann, Pritſcher.  
 Kuſſchera, Felix, Hafenheber.  
 Schimura, Wilhelm, Zunderfahrer.  
 Wiechaget, Johann, Pritſcher.  
 Wieſner, Emanuel, Maſchinenwärter.

#### 3. E wie bei Nr. 2.

Dmukeſ, Joſef, Puddler.  
 Goleſchny, Anton, Eiſenverlader.  
 Karloſch, Albert, Maurer.  
 Kubczyk, Karl, Hintermann.  
 Schott, Paul, Schichter.  
 Paufel, Johann, Puddler.  
 Schubert, Leo, Wärmer.  
 Schwedofski, Peter, Adjutirer.  
 Sypka, Paul, Kreiſſäger.

#### 4. E Centawer, Adolf, Kaufmann.

Baron, Anna, Wittve.  
 Berg, Siegfried, Deſtillateur.  
 Gaida, Johann, Schürer.  
 Haraschin, Joſef, Zinkarbeiter.  
 Koſtjewa, Joſef, Bäckermeiſter.  
 Kowalski, Roman, Eiſenwalzer.  
 Lach, Marie, Arbeiter-Wittve.  
 Pieſcheſ, Paul, Maurerpolier.  
 Poremba, Karl, Wärmer.  
 Scheidemann, Andreas, Hüttenſchmied.  
 Waſlawek, Franz, Walzer.

#### 5. E wie bei Nr. 2.

Balzer, Karl, Puddler.  
 Daniſch, Julius, Schichter.  
 Orzegorzik, Paul, Pritſcher.  
 Hanke, Johann, Puddler.  
 Kappel, Karl, Hintermann.  
 Lelonek, Valentin, Schichter.  
 Moll, Franz, Puddler.  
 Schubert, Hermann, Hafenheber.



Sprai, Karl, Buddler.  
Studzinski, Karl, Hintermann.

6. E wie bei Nr. 2.

Gawron, Lorenz, Packetbinder.  
Griga, August, Schmiedegeselle.  
Zablonsky, Johann, Vordermann.  
Kolodzie, Jakob, Buddler.  
Noworohy, Franz, Hammereschmied.  
Pischnich, Karl, Buddler.  
Przybilla, Franz, Wärmer.  
Sadofski, Franz, Hintermann.  
Wagner, Emanuel, Pritscher.  
Zelasky, Josef, Maurer.

7. Provinzial=Pflege=Anstalt (Zbioten-anstalt).

E Landarmen=Verband der Provinz Schlesien in Breslau.

Wicher, Johannes, Anstaltsvorsteher.  
Krause, Marie, Hilfslehrerin.  
Müller, Martha, Hilfslehrerin.

8. E wie bei Nr. 2.

Danisch, Anton, Invalide.  
Gottler, Vincent, Vordermann.  
Gollarz, Johann, Maurer.  
Jarek, Nikolaus, Kohlenfahrer.  
John, Pauline, Wittve.  
Kapiza, Josef, Hammereschmied.  
Krafa, Josef, Schichter.  
Kawrath, Theodor, Schürer.  
Sivobosa, Paul, Buddler.  
Wrobel, Paul, Scheerenarbeiter.

9. E wie bei Nr. 2.

Jonek, Emanuel, Buddler.  
Mondry, Jakob, Vordermann.  
Muszkolla, Klara, Wittve.  
Nowak, Johann, Buddler.  
Rogosch, Theodor, Eisenverlader.  
Rosenblatt, Eduard, Tischlergeselle.  
Schulz, Peter, Hammerschmied.  
Tafel, Simon, Schichter.  
Wrobel, Lorenz, Scheerenarbeiter.

11. E wie bei Nr. 2.

Drea, Andreas, Buddler.  
Glowania, Johann, Buddler.  
Koniechny II, Josef, Buddler.

Krupka, Paul, Kreisjägewärter.  
Mandla, Nikolaus, Buddler.  
Lischka, Gregor, Buddler.  
Paubelt, Johann, Buddler.  
Pradella, Johann, Maurer.  
Saturnus, Klemens, Buddler.

12. E wie bei Nr. 2.

Benedig, Paul, Eisenverlader.  
Koniechny I, Josef, Schichter.  
Kostka, Eustachius, Pritscher.  
Nienczyk, Alois, Pritscher.  
Pioronzyk, Ignaz, Buddler.  
Pissula, Kaspar, Buddler.  
Rohumet, Florian, Buddler.  
Smioskol, Franz, Vordermann.  
Stanienba, Josef, Buddler.  
Wielenzek, Albert, Walzer.

13. E wie bei Nr. 2.

Antek, Emil, Kesselwärter.  
Balzarek, Johann, Maurer.  
Buschmann, Eduard, Buddler.  
Ckert, Alois, Roheisenfahrer.  
Gazmenga, Franz, Hintermann.  
Hanke, Anton, Vordermann.  
Jellinek, Wilhelm, Kesselwärter.  
Kempinski, Ludwig, Wärmer.  
Kluba, Georg, Wärmer.  
Kosof, Albert, Buddler.  
Kowalsky, Franz, Vordermann.  
Schlenskefski, Wilhelm, Pritscher.  
Schmahl, Jakob, Hintermann.  
Sczerzinski, Jakob, Steuermann.  
Sgrai, Josef, Wärmer.  
Zalozka, Josef, Buddler.

14. Bednorz, Robert, Grubenschmiedemeister.

Zelyn, Johann, Buddler.  
Kutjchera, Karl, Buddler.  
Labus, Karl, Walzer.  
Mifera, Anton, Buddler.  
Niwielof, Peter, Invalide.  
Ofsipa, Franziska, Wittve.  
Post, Karl, Invalide.  
Scharf, Michael, Eisenverwiegler.  
Schweda, Lorenz, Schichter.  
Soyka, Georg, Schirer.  
Stellmach, Paul, Schürer.

## 14a. E wie bei Nr. 2.

Balzer, Franz, Hintermann.  
 Gebhardt, Ernst, Schmied.  
 Gettler, Alois, Buddler.  
 Glowania, Leopold, Buddler.  
 Golek, Paul, Pritscher.  
 Hirt, Karl, Pritscher.  
 Komander, Franz, Hintermann.  
 Laska, Paul, Buddler.  
 Mandla, Matthias, Buddler.  
 Warzahn, Anton, Buddler.

## 14b. wie bei Nr. 2.

Ballas, Paul, Buddler.  
 Barth, Vincent, Wächter.  
 Bednorz, Robert, Wärmer.  
 Rania, Gregor, Buddler.  
 Kapiža, Marzian, Buddler.  
 Kolodzie, Johann, Schlosser.  
 Kuczmera, Josef, Vordermann.  
 Lur, Emanuel, Vordermann.  
 Lur, Oskar, Vordermann.  
 Mandla, Johann, Buddler.  
 Mronez, Johann, Adjutirer.  
 Noras, Johann, Buddler.  
 Pollak, Johann, Maschinenvärter.  
 Schiforski, Anton, Schürer.  
 Strokosch, Konstantin, Eisenverlader.  
 Wypior, Nikolans, Wärmer.  
 Zientek, Hermann, Dreher.

## 15. E wie bei Nr. 2.

Bross, Andreas, Schlosser.  
 Schwalek, Johann, Buddler.  
 Sakmenga, Valentin, Vordermann.  
 Przyrowski, Karl, Bindemeister.  
 Sowoitnik, Wilhelm, Oberkesselwärter.  
 Strodt, Wilhelm, Dreher.

## 16. E wie bei Nr. 2.

Przyrowski, Johann, Invalide.

Eisenbahn-Nebenwerkstatt nebst  
 Familienhäusern  
 an der Königshütter Chaussee.

## Beamtenwohnhäuser.

E Fiskus.  
 Harnisch, Paul, Betriebs-Ingenieur.

## Familienhäuser.

Baeppler, Hermann, Kupferschmied.  
 Chrobok, Ludwig, Arbeiter.  
 Cziupka, Heinrich, Lackirer.  
 Dziubek, Josef, Weichensteller.  
 Fickert, Josef, Schlosser.  
 Firsche, Karl, Dreher.  
 Franke, Karl, Vorarbeiter.  
 Galler, Julius, Bohrer.  
 Goldmann, Johann, Schlosser.  
 Grüttner, Gottlieb, Kolonnenführer.  
 Gumpert, Josef, Materialausgeber.  
 Janis, Michael, Vorschmied.  
 Kruczek, Franz, Schlosser.  
 Kubina, Thomas, Schmied.  
 Kunitz, Franz, Arbeiter.  
 Kuznik, Paul, Arbeiter.  
 Lindner, Adolf, Schmied.  
 Mischok, Johann, Bahnwärter.  
 Nowak, Johann, Vorschmied.  
 Nowarra, August, Hobler.  
 Preußler, Hermann, Sattler.  
 Reimann, Karl, Arbeiter.  
 Schymura, Johann, Arbeiter.  
 Slanina, Ferdinand, Vorschlosser.  
 Struzina, Franz, Schmiegler.  
 Thomas, Oskar, Schlosser.  
 Weiß, Erdmann, Vorschmied.  
 Wiertelorz, Ludwig, Hilfswärter.  
 Wilczek, Karl, Schlosser.  
 Woitinek, Leopold, Hobler.

Dritter Theil.

---

Verzeichniß

der

Aerzte, Rechtsanwälte, Geschäfts- und Gewerbetreibenden

nach den Berufsarten alphabetisch geordnet.

---



### Ärzte.

- Dr. **Arendt**, Walter, prakt. Arzt und Knappschafst-  
arzt, Emmastr. 14.  
**Berliner**, Adolf, prakt. Arzt, Sanitätsrath,  
Bahnhofstr. 9.  
**Ehrenfried**, Max, Spezialarzt für Hals- und  
Ohrenkrankheiten, Friedrichstr. 3.  
**Faerber**, Heinrich, Kreisphysikus, Geh. Sani-  
täts-Rath, Friedrichstr. 28.  
**Fröhlich**, Jakob, Spezialarzt für Kinder-  
krankheiten, Friedrichplatz 1.  
**Glaszer**, Emanuel, prakt. Arzt, Friedrich-  
platz 11.  
**Glogauer**, Julius, Arzt und Zahnarzt,  
Johannesstr. 11.  
**Kauhor**, Emil, Arzt, Wilhelmplatz 7.  
**Königsfeld**, Max, Arzt, Quersstr. 2.  
**Kunke**, Max, prakt. Arzt, Friedrichplatz 8.  
**Loebinger**, Arthur, prakt. Arzt, Grund-  
mannstr. 18.  
**Lubowski**, Ernst, Knappschafst-Augenarzt,  
Johannesstr. 4.  
**Miecznikiewicz**, Jldeson, Spezialarzt  
für Hals-, Nasen- und Ohrenleiden, Holke-  
straße 5.  
**v. Mielecki**, Andreas, Arzt, Friedrichplatz 9.  
**Mittmann**, Richard, prakt. Arzt, Grund-  
mannstraße 7.  
**Pradzyński**, Wladislaus, prakt. Arzt,  
Friedrichplatz 9.  
**Reiß**, Eduard, Spezialarzt für Frauen-  
krankheiten und prakt. Arzt, Quersstr. 8.  
 Klinik im Hause.  
**Roskauer**, Salo, prakt. Arzt, Friedrich-  
platz 6.  
**Schibalski**, Josef, prakt. Arzt, Mühl-  
straße 13.  
**Schrammen**, Wilhelm, approb. Zahnarzt, Grund-  
mannstr. 16.

- Dr. **Schmierchalski**, Anton, prakt. Arzt,  
Poststr. 3.  
**Schulz**, Assistenzarzt im Knappschafstlazareth,  
Emmastr. 14.  
**Selbiger**, Leo, Arzt, Quersstr. 9.  
**Sogalla**, Bruno, prakt. Arzt und Bahn-  
arzt, Friedrichstr. 44.  
**Speier**, Ernst, Spezialarzt für Frauen-  
krankheiten, Johannesstr. 3, Klinik Holke-  
straße 14.  
**Stiller**, Richard, prakt. Arzt, Friedrich-  
straße 1.

### Agenten, Kommissionäre und Agenturgeschäfte.

- Appel**, Jakob, Fouragehändler, Mühlstr. 7.  
**Bernard**, Franz, Agent der Magdeburger Ver-  
sicherungen, Holkestr. 18.  
**Brauer**, Emanuel, Wilhelmplatz 4.  
**Feige**, Arnold, Teichstr. 3a.  
**Feige**, Jsidor, Holkestr. 25.  
**Forchmann**, Edmund, Agent der Oldenburger  
Feuerversicherung und Vertreter der Rothen-  
burger Sterbekasse, Friedrichstr. 49.  
**Friedländer**, Max, Agent der Norddeutschen  
Feuerversicherungsgesellschaft in Hamburg, Fried-  
richstr. 17.  
**Gerdes**, Heinrich, Agent der Gothaer Lebens-  
versicherungsgesellschaft, Holkestr. 26.  
**Hamburger**, Eduard, Agent für Cement und  
Drahtseile, Teichstr. 5.  
**Kallmann**, Heinrich, Mühlstr. 9.  
**Kallmann**, Hugo, Agent der Lebensversicherung-  
gesellschaft „Victoria“, Quersstr. 10.  
**Klingberg**, Max, Beatestr. 11.  
**Knabe**, Rudolf, Generalagent, Beatestr. 15.  
**Kornblum**, Siegmund, Agent für Grundstück-  
verkäufe und Versicherungen, Teichstr. 17.

- Krebs, Heinrich, Teichstr. 1.  
 Kugel, Ignaz, Agent für Alqueure, Holkestr. 10.  
 Loebmann, A., Vertreter der Magdeburger Lebensversicherungsgesellschaft, Schillerstr. 9.  
 Markus, Martin, Lebens- und Unfallversicherung-Agent, Holkestr. 4.  
 Markush, Oskar, Agent für Halstücher, Andreasstraße 1.  
 Müller, Ewald, Generalagent, Mülhstr. 3.  
 Müller, Paul, Hauptagent der Berlinischen Lebensversicherung, Agent der Schlesischen Feuerversicherung und Kommissionär für Bergwerks- und Hüttenprodukte, Karlstr. 3.  
 Neumann, Josef, Agentur für Cigarren und Cognac, Sach- und Beatestraßen-Ecke.  
 Panofski, Albert, Holkestr. 20.  
 Perl, Moriz, Agent für Glas, Holkestr. 3.  
 Pietzsche, Hermann, Agent der Mecklenburger Hypotheken- und Wechselbank in Schwerin, sowie von Glas-, Feuer- und Lebensversicherungen, Karlstr. 1.  
 Plehner & Silber, Holkestr. 22.  
 Polewka, Theodor, Kommissionär für Cement, Holzkohlen, Berg- und Hüttenprodukte, Wilhelmplatz 6.  
 Pollak, Oskar, Schulstr. 8.  
 Raschke, Max, Holkestr. 20.  
 Sachs, Erben, Agentur der Lebensversicherungsgesellschaft „Teutonia“, Poststr. 16.  
 Schäfer, Isaak, Agent der Lebensversicherungsgesellschaft „Germania“ und Lotterieloosehändler, Poststr. 5.  
 Schalscha, S. M., Agent der Leipziger Feuerversicherung, Friedrichplatz 5.  
 v. Siegroth, Max, Lebensversicherungsinспектор, Holkestr. 21.  
 Silbermann, Julius, Häuservermittler, Holkestraße 25.  
 Silbermann, Siegmund, Friedrichplatz 1.  
 Spizer, Nathan, Häuservermittler, Querstr. 14.  
 Steinig, Eduard, Holkestr. 8.  
 Traister, Isidor, Querstr. 9, Eingang Direktionsstr.  
 Wolff, Jakob, Friedrichplatz 9b.  
 Ziegler, Wilhelm, Friedrichplatz 8.  
 Zweig, David, Agent der Lebensversicherungsgesellschaft Janus in Hamburg, Teichstr. 4.

### Altfeisenhändler.

- Kraemer, Hermann, Beatestr. 47.

### Altwaarenhändler.

- Ashner, Nathan, Mülhstr. 11.  
 Koch, Marie, Poststr. 12.  
 Markus, S., Poststr. 8.  
 Lindner, Marie, Friedrichplatz 6.

### Aufstreicher.

- Gromotka, Kaspar, Grundmannstr. 9.

### Apotheker.

- Köhn, Klaus, Stadtpothek, Friedrichplatz 3.  
 Steinig, Fritz, Ablerapothek, Friedrichstr. 8.  
 Wolff, Gustav, Kaiser Wilhelm-Apothek, Grundmannstr. 29.

### Architekten.

- Goldstein, Ludwig, Teichstr. 1.  
 Schuster, Felix, Karlstr. 3.  
 Trossin, Edmund, Goethestr. 1.  
 Rubzinski, Fedor, Friedrichstr. 58.

### Auktionatoren.

- Ashner, Nathan, Mülhstr. 11.  
 Markus, Selig u. Frau, Grundmannstr. 18.

### Bäckereien.

- Balczarek, Josef, Paulstr. 10.  
 Becker, Karl, Grundmannstr. 28.  
 Bolik, Emil, Lazarethstr. 10.  
 Fiza, Karl, Friedrichstr. 62.  
 Haroske, Hermann, Prinz Heinrichstr. 12.  
 Häusler, Georg, Teichstr. 3.  
 Kullbier, Josef, An der Nottebohmstr. 4.  
 Glowok, Minna, Beatestr. 45.  
 Gornik, Josef, Beatestr. 45.  
 Hestner, Karl, Bismarckstr. 8.  
 Heiduckel, Josef, Andreasstr. 5.  
 Horwik, Goldine, Grundmannstr. 34.  
 Herrmann, Karl, Grundmannstr. 25.  
 Jarczok, Johann, Nikolaistr. 27.  
 Zwanski, Anton, Querstr. 9 und Sachstr. 9.  
 Knauer, Paul, Nikolaistr. 14.  
 Kostzewa, Josef, Balenger Vorstadt 4.

Kunze, Paul, Sedanstr. 8.  
 Lubojanski, Jakob, Holzestr. 9.  
 Ludwig, Paul, Bismarckstr. 8.  
 Morawieß, Jakob, Grundmannstr. 10.  
 Moron, Paul, Friedrichstr. 40.  
 Münzer, Eduard, Beatestr. 6a.  
 Nutke, Heinrich, Stillerstr. 6.  
 Riesner, Stephan, Friedrichstr. 53.  
 Pawlik, Peter, Beatestr. 26.  
 Piechapek, Jakob, Nikolaistr. 4.  
 Pokorny, Julius, Friedrichstr. 36.  
 Prager, Eugen, Beatestr. 13.  
 Prager, Josef, Schillerstr. 23.  
 Schadow, Gustav, Karlstr. 3.  
 Schefira, Karl, Mühlstr. 16.  
 Scholz, August, Friedrichstr. 9.  
 Seidel, J., Kernerstr. 3.  
 Serzisko, Bernhard, Mauvestr. 4.  
 Settnik, Franz, Friedrichstr. 71.  
 Simenauer, Hermann, Mühlstr. 31.  
 Seith, Karl, Johannesstr. 12.

### Bade-Aufstalt.

Städtische Badeanstalt, Uferstr. 1.

### Bandagen- und Gummiwaarenlager.

Frankenstein, L., Johannesstr. 10.  
 Schinke, Josef, Johannesstr. 10.

### Bankiers und Geldwechsler.

Bloch & Co., Bahnhofstr. 9.  
 Coppermann, Wolff, Geldwechsler, Johannes-  
 straße 9.  
 Firschberg, Markus, Geldwechsler, Johannes-  
 straße 5.  
 Königshütter Bank-Filiale, Johannesstr. 4.  
 Kunert, H., & Co., Holzestr. 8.  
 Kuznitsky & Comp. (Firmeninhaber: Ernst  
 Kuznitsky, Berthold Hamburger und Eduard  
 Breslau), Friedrichstr. 4.  
 Landsberger & Comp., Querstr. 2.  
 Rothmann, Gebrüder, Sedanstr. 10.  
 Schalscha & Co., Poststr. 5.

### Barbiere.

Barbarino, August, Haafestr. 6.  
 Christel, Max, Holzestr. 3.

Fliegner, Julius, Lazarethstr. 2.  
 Geißler, Karl, Friedrichstr. 69.  
 Gampel, Paul, Friedrichstr. 70.  
 Gentschel, Karl, Friedrichstraße 15.  
 Hoffmann, Richard, Andreasstr. 8.  
 Kandziora, Amalie, Wittwe, Querstr. 8.  
 Kandziora, Emil, Querstr. 9, Eingang  
 Direktionsstraße.  
 Klarowik, Johann, Friedrichstr. 38.  
 Klemenz, Emma, Wittwe, Grundmannstr. 1.  
 Klemenz, Mühlstr. 37.  
 Kochanek, Viktor, Holzestr. 12.  
 Kochmann, Josef, Poststr. 8.  
 Kutschker, Josef, Holzestr. 13.  
 Lowak, Victor, Grundmannstr. 13.  
 Malinowiker, Bertha, Grundmannstr. 6.  
 Mauczok, Johann, Grundmannstr. 5a.  
 Piechotta, Emanuel, Querstr. 12.  
 Pyttlik, Josef, Beatestr. 12.  
 Pyttlik, Rochus, Emmastr. 9.  
 Richold, Karl, Grundmannstr. 23.  
 Rösner, Paul, Bismarckstr. 19.  
 Rottner, Hermann, Grundmannstr. 18 und  
 Poststr. 3.  
 Springer, August, Beatestr. 3.  
 Stephani, Johann, Gartenstr. 2.

### Baugewerkmeister.

Brinfa, Richard, Schillerstr. 19.  
 Frankisch, Paul, Friedrichstr. 41.  
 Schalscha, Max, Friedrichstr. 46.  
 Schiller, Julius, Goethestr. 1.  
 Zimmermann, Robert, Beatestr. 19.

### Baumaterialien-Händler.

Altman, L., Friedrichplatz 11.  
 Bernard, Franz, Holzestr. 18.  
 Morczinek, Hugo, Holzestr. 26.  
 Müller, P. G., Inhaber: Paul Müller und  
 Felix Schuster, Karlstr. 3.

## E. Nack's Nachfolger

Emmastrasse 1.

Thonrohre — Thonfliesen — Gipsdielen  
 Verblender — Schornstein-Aufsätze.

Rosenthal, Ernst, Holzestr. 4.



**H. Seelig**

Friedrichplatz No. 9b.

VERTRETER

der Hamburg-Berliner Jalousie-Fabrik  
und für Baumaterialien.**Baumeister.**

Grünfeld, Hugo, Friedrichstr. 12.  
Haase, Julius, Friedrichstr. 43.  
Kail, Erich, Emmastr. 4.  
Rudjinsky, Fedor, Friedrichstr. 58.  
Trossin, Edmund, Goethestr. 1.  
Zimmermann, Anton, Roonstr. 24.  
Zimmermann, Georg, Mühlstr. 43.

**Bauunternehmer.**

Görke, Hermann, Mühlstr. 5.  
Kostrzewa, Peter, Holsteistr. 8.  
Kustofsch, Johann, Prinz Heinrichstr. 14.  
Lauterbach, August, Andreasstr. 5.  
Lissy, Franz, Stillerstr. 8.  
Lorek, August, Beatestr. 11.  
Pinoli, Josef, Kernerstr. 7.  
Pylka, Johann, Friedrichstr. 43.  
Schalscha, Hermann, Wilhelmplatz 5.  
Scholz, W., Emmastr. 9.  
Warlich, Richard, Holsteistr. 15.

**Bedienungsfrauen.**

Bier, Josephine, Friedrichstr. 25.  
Brotzeit, Karoline, Kernerstr. 8.  
Fröhlich, Johanna, Grundmannstr. 28.  
Gada, Franziska, Beatestr. 45.  
Hanke, Anna, Bismardstr. 3.  
Herbst, Antonie, Friedrichstr. 13.  
Hermet, Franziska, Grundmannstr. 3.  
Hoheisel, Marie, Friedrichstr. 21.  
Kosch, Florentine, Stillerstr. 9.  
Kostepki, Josephine, Friedrichstr. 40.  
Kulofschek, Marie, Beatestr. 4.  
Mazur, Marie, Friedrichstr. 17.  
Menzel, Karoline, Beatestr. 3.  
Nobiasel, Rosalie, Haasestr. 7.  
Waloſcha, Viktoria, Holsteistr. 16.  
Witt, Anna, Lazarethstr. 3.

**Beerdigungs-Institut.**

Pieſchet, Johann, Holsteistr. 33.

**Bergwerks-  
und Hüttenprodukten-Händler.**

Bernard, Franz, Holsteistr. 18.  
Müller, P. G., Inhaber: Paul Müller und  
Felix Schuster, Karlstr. 3.

**E. NACK's Nachfolger**

Emmastrasse 1.

Pumpen aller Art

für Hand- und Kraftbetrieb.

Pulsometer — Schachtpumpen — Schläuche  
Flaschenzüge — Windeheber — Schachtwinden  
Werkzeuge u. Werkzeugmaschinen.

Polewka, Theodor, Wilhelmplatz 6.  
Silbermann, Hugo, Sedanstr. 10.

**Bettfedernhändler.**

Neumann, Max, Grundmannstr. 28.

**Bierbrauereien.**

Friedländer, Simon, Besitzer der Holze-  
bierbrauerei, Holsteistr. 27, Brauerei Emma-  
straße 10.  
Kriſtusek, Franz, Besitzer des Böhmischen  
Brauhauses, Friedrichstr. 30.  
Kuznitsky, Julius, Besitzer der Brauerei zur  
Reichshalle, Wilhelmplatz 3.

**Bierdruck-Apparatfabrikanten.**

Lange, Simon, Friedrichplatz 8.

**Bieruiederlagen.**

**Erste Oberschles. Siphon-Bier-Gesellschaft**  
Heinrich Baginsky, Mühlstr. 15.

Lagerbier, Fürstl. Tichauer, Haase,  
Culmbacher, Münchner und Pilsnerbier  
in Siphons und Flaschen frei ins Haus ohne Leihgebühr,  
sowie Doppelt-Bier, Selter und Limonade.

Boß, Wilhelm, Holzestr. 17.  
 Ehrlich, J., Schillerstr. 2.  
 Friedländer, Simon, Holzestr. 27.  
 Kippling, Konrad, Teichstr. 10.  
 Melzer, Emil, Friedrichstr. 36.  
 Mokrauer, S., Inhaber: Danziger und  
 Brauer, Teichstr. 3.  
 Ritter, Jakob, Bismarckstr. 1.  
 Ritter & Co., Kannenbieregesellschaft, Inhaber:  
 J. Ritter und J. Lewkowitz, Bismarckstr. 1 und  
 Grundmannstr. 32.  
 Sonnenfeld, Heinrich, Holzestr. 7.  
 Steiner, S., Kernerstr. 7.

### Bilderhändler.

Dudel, Franziska, Andreasstr. 12.  
 Fuhrmann, Wilhelm, Friedrichstr. 32.  
 Kawalek, Paul, Grundmannstr. 7.  
 Meßner, Sophie, Querstr. 8.  
 Morawiek, Johann, Haafestr. 11.  
 Naab, Wilhelm, Mühlstr. 21.  
 Rzepka, Michael, Grundmannstr. 17.

### Bildhauer und Modelleure.

Benndorf, Franz, Emmastr. 11.  
 Blaschke, Anton, Wilhelmplatz 7.  
 Rasper, Paul, Mauvestr. 5.  
 Rutscha, A., Weg zu Goiny Nr. 2.  
 Riteska, Josef, Emmastr. 11.  
 Pokorny, Karl, Sedanstr. 8.  
 Wenzel, Julius, Holteistr. 12.

### Böttchermeister.

Dlugon, Josef, Holzestr. 10.  
 Hilla, Franz, Wilhelmplatz 5.  
 Nabus, Emanuel, Schillerstr. 7.  
 Parraß, Franz, Holteistr. 9.  
 Rutschera, Johann, Schulstr. 6.  
 Morczinek, Johann, Paulstr. 8.  
 Nitjch, Anton, Grundmannstr. 25.  
 Proßke, Theresia, Sedanstr. 6.

### Brauerereibesitzer.

(Siehe Bierbrauereien.)

### Brunnenbauer.

Klaja, Valentin, Grundmannstr. 17.  
 Niederlinsti, Johann, Beatestr. 6a.

### Buchbinder.

Buchta, Viktor, Bismarck- und Augustastr.-Ecke.  
 Hirsch, Karl, Holzestr. 9.  
 Kraus, A., Poststr. 5.  
 Sachs, Albert, Querstr. 12.  
 Schlesinger, Oswald, Holzestr. 19.  
 Skoppe, Karl, Johannesstr. 12.  
 Sperling, Friedrich, Kernerstr. 9.

### Buch- und Steindruckereibesitzer.

Böhm, Gebrüder, Friedrichplatz 2.  
 Gierth & Comp., Friedrichstr. 3.  
 Herlich, Julius, Bahnhofstr. 17.  
 Neumann, Leopold, Grundmannstr. 9.  
 Oberschlesisches Tageblatt, Aktien-  
 gesellschaft, Friedrichstr. 39.  
 Perlz, Siegfried, Querstr. 12.  
 Siwinna, G., Grundmannstr. 12.  
 Thomas, Max, Beatestr. 6a.

### Buchhändler.

Bruchezy, Ernst, Querstr. 9 und Direktions-  
 straße-Ecke.  
 Gierth & Comp., Friedrichstr. 3.  
 Kraus, A., Post- und Mühlstraßen-Ecke.  
 Sachs, Moriz, Grundmannstr. 34a.  
 Neugebauer, Angelika, Friedrichstr. 11.  
 Siwinna, G., Grundmannstr. 12.

### Bürstenmacher.

Abraham, Michael, Mühlstr. 3.  
 Fuhrmann, Alois, Stillerstr. 7.  
 Krawuschke, Louise, Friedrichstr. 46.  
 Lipski, Paul, Friedrichstr. 58.  
 Penkalla, August, Andreasstr. 4.  
 Rosenberger, Emil, Mühlstr. 31.  
 Zantl, Christian, Holzestr. 4.  
 Zinnecker, Paul, Friedrichstr. 10.

## Butterhändler.

Aust, Sophie, Schulstr. 8.  
 Baron, Johanna, Beatestr. 5a.  
 Kiesel, Ferdinand, Emmastr. 6.  
 Pollak, Leopold, Beatestr. 29.  
 Rapp, Josef, Wilhelmplatz 5.  
 Truch, Anton, Beatestr. 14.

## Café-Rösterei.

Büld, Hans, „Lübcker Café-Rösterei“, Grundmannstr. 5.  
 Kaiser, Hermann, Friedrichstr. 32.

## Cafés.

Danziger, Albert, Friedrichplatz 1.  
 Guß, Erdmann, Inhaber des Grand Café International, Friedrichstr. 4.  
 Kiewitz, Johann, Holkestr. 1.  
 Krones, Bruno, Friedrichplatz 7.  
 Lustig, Arnold, Inhaber des Café Central, Querstr. 11.  
 Pollak, Emil, Grundmannstr. 20.  
 Staub, Hedwig, Friedrichstr. 32.

## Cement-Niederlagen.

Altman, L., Friedrichplatz 11.  
 Bernard, Franz, Holkestr. 18.  
 Dombrowski, Emanuel, Holkestr. 32.  
 Hamburger, Eduard, Reichstr. 5.  
 Morczinek, Hugo, Holkestr. 26.  
 Polewka, Theodor, Wilhelmplatz 6.  
 Rosenthal, Ernst, Holkestr. 4.

## Ceresin-Fabrik.

Henschel, Leopold, Holkestr. 12.

## Chokoladen-, Thee- und Confiturenhandlung.

**John Rothenstein, Kattowitz OS., Johannesstr. 5.**  
 — Chokoladen — Zuckerwaaren —  
 Specialität: Sarotti-Fabrikate.

## Cigarren- und Tabakhandlungen.

Federmann, Josef, Querstr. 11.  
 Freund, Jakob, Bahnhofstr. 15.  
 Guß, Erdmann, Friedrichstr. 4.  
 Haase, Franz, Holkestr. 1.  
 Hamburger, Siegmund, Johannesstr. 12.  
 Heydermann, Max, Grundmannstr. 18.  
 Königsberger, Cölestine, Wittve, Johannesstr. 16.  
 Krüger & Oberbeck, Inhaber: Emil Krüger in Berlin, Johannesstr. 3.  
 Lange, Emanuel, Poststr. 8.  
 Lewandowski, Alexander, Poststr. 3.  
 Lewandowski, Franz, Friedrichstr. 43.  
 Melzer, C., Friedrichstr. 36.  
 Przhwarra, M., Grundmannstr. 28.  
 Rogier, Robert, Querstr. 2.  
 Schalscha, C. M., Friedrichplatz 5.  
 Silbermann, Siegfried, Friedrichplatz 1.

## Civil-Ingenieure, technische Bürcans und Waarenlager.

Banzen, Wilhelm, Wilhelmplatz 8.

**C. Fritsche**  
 Grundmannstr. 21  
 Projekte und Ausführung  
 von  
**Voll- u. schmalspurigen Gleisanschlüssen**  
 für Lokomotiv-, elektr.- u. Pferdebetrieb,  
**Brücken-, Strassen- u. Wegeanlagen,**  
**Kanalisationen, Drainagen, Bohrungen etc.**  
 (Siehe Landmesser.)

Gamper, Konrad, Konstruktionsbureau „Kosmos“,  
 Iller- und Schillerstr.-Ecke.  
 Heller, Heinrich, Johannesstr. 1/3.  
 v. Hoff, Alb., Vertreter der Maschinenfabrik  
 „C. Hoppe in Berlin“, Friedrichplatz 5.  
 Krimping, C., in Breslau; Zweigbureau:  
 Mühlstr. 37.  
 Dr. J. Schanz & Co., Breslau; Zweigbureau:  
 Querstr. 14.  
 Schilling's Nachfolger, Max Zellner,  
 Wilhelmplatz 4.  
 Schulze, Ernst, Mühlstr. 5.



Suden, Dr., Wilhelmplatz 2.  
 Werner, Arthur, Friedrichstr. 10.  
 Wiesner, Hermann, Friedrichstr. 43.  
 Zimmermann, Karl, Beatestr. 19.

### Cofee-Niederlagen.

Pintus, Heinrich, Friedrichstr. 44.  
 Silberstein, Siegfried, Friedrichstr. 23.  
 Wechselmann, Louis, Holzestr. 4.

### Concert-Agentur.

**Hugo Finsterwald**  
 Johannesstr. 1/3.

### Conditoreien.

Danziger, Albert, Inhaber: Julius Ollendorf,  
 Friedrichplatz 1.  
 Kiewig, Johann, Holzestr. 1.  
 Krones, Bruno, Friedrichplatz 7.  
 Pollak, Emil, Grundmannstr. 20.  
 Staub, Hedwig, Friedrichstr. 32.  
 Stenzel, Franz, Friedrichstr. 36.

### Dachdecker.

Bauch, Alexander, Stillerstr. 3.  
 Berger, Emanuel, Beatestr. 12.  
 Bierling, Robert, Friedrichstr. 51.  
 Burkert, Franz, Friedrichstr. 43, Seitenweg Nr. 1.  
 Englisch, Josef, Friedrichstr. 68a.  
 Ganz, Anna, Mühlstr. 27.  
 Haasner, Paul, Grundmannstr. 15.  
 Kinkel, Karl, Holzestr. 14.  
 Delßner, Hermann, Her- und Schillerstr. Ecke.  
 Pefko, Jakob, Friedrichstr. 68a.  
 Prager, M., Friedrichstr. 17.  
 Ueberall, Gustav, Holzestr. 30.  
 Sekulla, Frau, Holzestr. 20.

### Dachpappen-, Holzcement- und Asphalt-Fabriken.

C. F. Zerschke, Beatestr. 19.  
 Paß, Ludwig, Weg an der Schwellenbeize Nr. 2.  
 Rothmann, Gebrüder, Holzestr. 13, w. Sedan-  
 straße 10.

### Damenputzgeschäfte und Putzmacherinnen.

Alexandrowicz, R., Grundmannstr. 5.  
 Bloch, Adolf, Friedrichplatz 1.

Bobref, Hugo, Duerstr. 10.  
 Cassirer, Ludwig, Johannesstr. 1/3.  
 Eichon, Richard, Grundmannstr. 20.  
 Langner, Alexander, & Co., Johannesstr. 5.  
 Scholz, Clara, Grundmannstr. 7.  
 Sonnenfeld, Clara, Mühlstr. 5.  
 Stern, Elfriede, Johannesstr. 7.  
 Tischler, Eduard, Poststr. 1.  
 Wrobel, Hedwig, Johannesstr. 12.  
 Zweig, Ferdinand, Grundmannstr. 3.

### Damen-Konfektionsgeschäfte.

Aschner, J. E., Friedrichplatz 4.  
 Bloch, Adolf, Friedrichplatz 1.  
 Böhm & Selbiger, Mühlstr. 5.  
 Böhm, Wilhelm, Friedrichstr. 6.  
 Fröhlich, Hermann, Friedrichstr. 1.  
 Fröhlich, Max, Friedrichplatz 12.  
 Hamburger, Josef M., Grundmannstr. 1.  
 Joks, Johann, Johannesstr. 12.  
 Königberger, Heinrich, Poststr. 2.  
 Lippmann & Co., Grundmannstr. 9.  
 Stark, E., Grundmannstr. 11.

### Dampfbäckerei.

Smolin, Josef, Besitzer der Rattowitzer Dampf-  
 brotbäckerei; Nikolaistr. 3.

### Decorateure.

(Siehe Tapezierer.)

### Delikateßhandlungen.

Bock, Louis, Friedrichplatz 1.  
 Böhm, Karl, Friedrichstr. 34.  
 Kalus, Julius, Friedrichstr. 10.  
 Kuzay, Johann, Johannesstr. 9.  
 Ochl, Paul, Johannesstr. 5.  
 Persikaner, David, Johannesstr. 4.  
 Schlesinger, Nathan, Grundmannstr. 2.  
 Stiller, Adolf, Holzestr. 2.  
 Wanjura's Nachfolger, Peter Michalik, Beate-  
 straße 15.

### Dentisten.

Böde, Ludwig, Duerstr. 11.  
 Gladausch, Paul, Friedrichstr. 25.  
 v. Dkultcz, Wazlaw, Holzestr. 5.

## Destillateure.

- Adler, Benjamin, Kernerstr. 9.  
 Adrian, Henriette, Poststr. 10.  
 Benger, Josef, Mühlstr. 14.  
 Böhm, Marcus, Friedrichstr. 48.  
 Brauer, Max, Friedrichstr. 61a.  
 Breslauer, Georg, Grundmannstr. 26.  
 Cohn, Arnold, Grundmannstr. 9.  
 Engel, Adolf, Grundmannstr. 5a.  
 Friedmann, Max, Friedrichstr. 40.  
 Goldstein, Josef, Holzestr. 12.  
 Gutherz, Heimann, Friedrichplatz 12.  
 Katschinsky, Moriz, Bahnhofstr. 17.  
 Kochmann, Bertha, Inhaber: M. Landsberger;  
 Beatestr. 28.  
 Kochmann, Franz, vormals Valentin Cohn,  
 Grundmannstr. 18a.  
 Lewkowitz, Franz, Grundmannstr. 32.  
 Pollack, Ludwig, Bahnhofstr. 15.  
 Schalscha, S. M., Friedrichplatz 5.  
 Simenauer, Jakob, Friedrichstr. 19.  
 Skalla, Adolf, Mühlstr. u. Reichstraßen-Ecke.  
 Tallert, Moriz, Schillerstr. 23.

## Drahtwaaren-Fabrikanten.

- Altmann, Eduard, Grundmannstr. 30.  
 Eichhorn, A., Inhaber: Wiesner, Josef, Grund-  
 mannstr. 32.

## Drehöler.

- Braun, Paul, Grundmannstr. 32.  
 Globisch, Josef, Paulstr. 8.  
 Kramlowski, Franz, Specialität: Treppen-  
 bauarbeit, Sachsstr. 9.  
 Mattuschek, Viktor, Sachsstr. 7.  
 Slawitzel, Heinrich, Schillerstr. 9.

## Drogenhandlungen.

## Mohren-Drogerie.

Medicinal- und technische Drogen.  
 Chemicalien, Parfümerien.  
 Verbandsstoffe. \* Chirurg. Gummiwaaren.  
 Artikel zur Krankenpflege.

## Martin Courant

Kattowitz, Grundmannstrasse 26.

- Danziger, Emil, Sachsstr. 10.  
 Jonfara, E., Sachsstr. 11.

- Schulz, E., Grundmannstr. 3.  
 Silesia-Droguerie, Emil Heller, Friedrich-  
 straße 30.

## Eugen Stark

Johannes-Strasse 3

Specialität: Photographische Artikel

→ feine Chemikalien ←

chemisch reine Kohlenäure.

## Droschkenbesitzer.

- Bujar, Johann, Friedrichstr. 61a.  
 Chruszcz, Paul, Mühlstr. 43. (Aufträge  
 nimmt auch Kaufm. Scherner, Bismarckstr. an.)  
 Dziabeł, Johann, Lazarethstr. 13.  
 Gamon, Marie, Sebanstr. 6.  
 Gutherz, Heimann, Friedrichplatz 12.  
 Krawieź, Franz, Friedrichstr. 32.  
 Kreis, Josef, Wilhelmplatz 7.  
 Kromlofski, Anna, Sachsstr. 9.  
 Krotki, Franz, Friedrichstr. 42.  
 Kucharczyk, Johann, Haafestr. 5.  
 Pogacki, Franz, Weg zu Goiny Nr. 8.  
 Rieger, Franz, Friedrichstr. 24.  
 Sad, Anton, Weg zu Goiny Nr. 2.  
 Severent, Karl, Lazarethstr. 13.  
 Slawik, Johann, Bahnhofstr. 11.  
 Szroka, Gottlieb, Haafestr. 10.  
 Traister, Jda, Friedrichstr. 10.  
 Walisa, Paul, Lazarethstr. 13.  
 Waloschek, Christian, Sachsstr. 14.

## Eisen- und Eisenwaarenhändler.

## L. Altmann

Eisenhandlung, Friedrichplatz 11

Bedarfsartikel für Gruben, Hütten und  
 Maschinenwerkstätten

Lager von — Träger, Walzeisen, Bleche,  
 Metall und Eisen

Sämmtliche Bauartikel

Haus- und Küchengeräthe

Artikel für elektrische Beleuchtung

Haustelegraphie u. Telephon-Anlagen.

Feige, J., Holzeſtr. 25.  
 Goldſtein, M., Friedrichplatz 6.  
 Guttmann, B., Grundmannſtr. 5.  
 Jgel, Adolf, Grundmannſtr. 1.  
 Rothmann, Gebr., Sedanſtr. 10.  
 Rothmann, Max, Mühlſtr. 3.  
 Pinkeſ, Marfuß, Friedrichſtr. 32.  
 Schleſinger jun., Adoli, Johannesſtr. 3.  
 Silbermann, Hugo, Sedanſtr. 10.

### Elektriſche Anlagen.

Allgemeine Electricitäts-Gefellſchaft  
 Berlin, Holzeſtr. 11.  
 Altmann, L., Friedrichplatz 11.  
 Kaſſel, Hubert, Querſtr. 17.  
 Müller, A., Holzeſtr. 28.  
 Nowak, Aug., Friedrichſtr. 11.  
 Schudert & Co., Biſmarckſtr. 6.

### Eſſigfabriken.

Danziger, Emil, Sachſtr. 10.  
 Goldmann, Julius, Teichſtr. 9.  
 Ritter, Jakob, Biſmarckſtr. 1.

### Fahrrad-Niederlagen.

Hermann, Paul, Querſtr. 8.  
 Markuſy, Oskar, Querſtr. 15.  
 Müde, Albert, Grundmannſtr. 34.  
 Roſenbaum, Rüppelſtr.  
 Rudolph, Otto, Grundmannſtr. 21/23.  
 Wagner, Karl, Holzeſtr. 16.

### Färbereien und chemiſche Waſchanſtalten.

Baumann's Nachfolger, M. Kiebel, Grundmannſtr. 5a.  
 Bund, H., Inhaber: Klara Schmidt, Friedrichſtraße 38.  
 Czwilliger, David, Grundmannſtr. 18.  
 Koniepký, Ignaz, Beateſtr. 33.  
 Langner, M., Johannesſtr. 2.  
 Nürnberger Kunſtfärberei, Annahmestelle:  
 Adolf Bloch, Friedrichplatz 1.

### Faßhändler.

(Alte Del- und Petroleum-Fäſſer.)

Kallmann, H., Mühlſtr. 9.

### Feilenhauer.

Fritſch & Brattig, Holzeſtr. 16.

### Feuer-Verſicherungs-Agenturen.

1. Verſicherungs-Verband des Deutſchen Offizier-Vereins. Agent: unbekannt.
2. Preußiſche National-Verſicherungs-Gefellſchaft in Stettin. Agent: B. Dpip.
3. Londoner Commercial-Union-Verſich.-Gefellſch. Agent: Bruno Zwan.
4. Provinzial-Land-Feuer-Societät.
5. Berliniſche Feuer = Verſicherungs = Anſtalt. Agent: R. Spiker.
6. Baſler Feuer-Verſicherungs-Gefellſchaft. Agent: Siegmund Kornblum.
7. Schleſiſche Feuer = Verſicherungs = Gefellſchaft. Agent: Julius Diſkowky.
8. Union, Feuer-Verſicherungs-Gefellſchaft. Agent: G. Lüdt.
9. Oldenburger Verſicherungs-Gefellſchaft. Agent: E. Forchmann.
10. Colonia, Kölniſche Feuer-Verſicherungs-Gefellſchaft. Agent: Direktor Oskar Köhler.
11. North-Britiſch und Merſantile, Feuer-Verſich.-Aktien-Gefellſch. Agent: Georg Häſſler.
12. Magdeburger Feuer-Verſich.-Aktien-Gefellſch. Agent: F. Bernard.
13. Hamburg-Bremer Feuer-Verſicherungs-Gefellſchaft. Agent: Oskar Pollak.
14. Londoner Phönix, Feuer-Aſſecuranz-Gefellſch. Agent: Julius Danziger.
15. Bayer'iſche Hypotheken- und Wechſelbank München. Agenten: E. Kleemann, P. Singer.
16. Nachener und Münchener Feuer-Verſicherungs-Gefellſchaft. Agent: A. Hentſchel, Stationsvorſteher a. D.
17. Tranſatlantiſche Feuer-Verſich. = Gefellſchaft. Agent: J. Appell.
18. Altonaer Feuer-Aſſecuranz = Verein. Agent: Max Klingberg.
19. Weſtdeutſche Verſicherungs-Aktien-Bank in Eſſen. Agent: Th. Jaſiński.
20. Lübecker Feuer-Verſicherungs-Verein. 1826. Vertreter: Rich. Bernbt.
21. Norddeutſche Feuer-Verſicherungs-Gefellſchaft. Hamburg. Agent: Karl Hentſchel.
22. Hanſeatiſche Feuer-Verſicherungs-Gefellſchaft. Agent: E. Czwilliger.



23. Deutscher Phönix, Feuer-Verfich.=Gesellschaft.  
Agent: H. Pietschke und S. Julius-  
burger.
24. Preussische Feuer-Verficherungs-Anstalt. Agent:  
A. Voebmann.
25. Providentia, Feuer-Verficherungs-Gesellschaft.  
Agent: J. Urbanek, Gerhard Erb-  
reich.
26. Deutsche Feuer-Verfich.-Aktien-Gesellschaft zu  
Berlin. Agent: Paul Goiny.
27. Gladbacher Feuer-Verfich.=Gesellschaft. Agent:  
Julius Litsche.
28. Brand = Verficherungs = Verein Preussischer  
Staatseisenbahn-Beamten. Agent: Königl.  
Eisenbahn-Sekretär Schmidt.
29. Aachen-Leipziger Verficherungs-Akt.-Gesellsch.  
zu Aachen. Agent: Hugo Morczinek,  
Ewald Müller.
30. Leipziger Feuer = Verfich. = Anstalt. Agent:  
S. M. Schallsha.
31. Thuringia, Feuer = Verficherungs = Anstalt.  
Agent: Heinrich Hager.
32. Vaterländische Feuer = Verficherungs = Aktien-  
Gesellschaft. Agent: Jjidor Rieser-  
feld.
33. Feuer-Verficherungs-Bank für Deutschland zu  
Gotha. Agent: Eugen H. Koch.
34. Feuer-Verficherungs-Gesellschaft zu Branden-  
burg a. H. Agent: Kutischer.
35. Feuer-Verficherungs-Gesellschaft, Rheinland.  
Agent: C. Pelka.
36. Süddeutsche Feuer-Verfich.=Bank. Agent:  
August Stephan.

### Filzwaaren.

(Siehe Hüte und Filzwaaren.)

### Fischhändler.

Herrmann, Paul, Friedrichstr. 56.  
Kochmann's Wittwe, Hofeistr.

### Fleischer.

Adamiech, Josef, Grundmannstr. 25.  
Duda, Albert, Beatestr. 9.  
Franekfi, Anton, Hofeistr. 11.  
Franka, Josef, Beatestr. 8.  
Gabricch, Alara, Gartenstr. 2.  
Gawlik, Cäcilie, Grundmannstr. 8.

Gawlik, Karl, Gartenstr. 8.  
Grünpeter, Jenny, Gartenstr. 10.  
Harot, August, Beatestr. 30.  
Herrmann, Aloise, Friedrichstr. 56.  
Jablonska, Ernst Grundmannstr. 14.  
Kellner, Paul, Gartenstr. 2a.  
Kotulla, Johann, Sachstr. 9.  
Kowalski, Theodor, Emmastr. 13.  
Machulek, Alexander, Gartenstr. 2.  
Mainka, Johann, Beatestr. 26.  
Marzol, Vincent, Prinz Heinrichstr. 10 H.  
Mittler, Michael, Gartenstr. 8.  
Malewaja, Karl, Beatestr. 13.  
Nebel, Jakob, Gartenstr. 9.  
Nebel, Moriz, Gartenstr. 8.  
Dgrysek, Johann, Gartenstr. 10.  
Pilnit, Ludwig, Nikolaistr. 27.  
Porisch, Josef, Karbowa 1.  
Preiß, Julius, Gartenstr. 9.  
Przibilla, Josef, Bismardstr. 8.  
Rattka, Josef, Hofeistr. 10.  
Rzychon, Marie, Rottebohmstr. 5.  
Rzytiki, Alois, Nikolaistr. 4.  
Schaal, Josef, Gartenstr. 8.  
Schalekky, Wilhelm, Friedrichstr. 9.  
Schleichauer, Rudolph, Rottebohmstr. 2.  
Schlesiona, Pius, Gartenstr. 8.  
Schmischek, Balthasar, Andreasstr. 4.  
Schmischek, Oskar, Weg zu Goiny Nr. 1.  
Schubert, Paul, Friedrichplatz 4.  
Steinmez, Emil, Gartenstr. 10.  
Tichauer, Nathan, Gartenstr. 2a.  
Wazecha, Vittoria, Beatestr. 11.  
Weissenberg, Salomon, Querst. 1/3.  
Wienzek, Johann, Andreasstr. 7.  
Zalejski, Rudolf, Beatestr. 57a.

### Fleischbeschauer.

Amenda, Emanuel, Goethestr. 6.  
Forchmann, Bertha, Nikolaistr. 4.  
Gogler, Johann, Bismardstr. 5.  
Gorik, Robert, Beatestr. 7.  
Krauje, Paul, Gartenstr. 2a.  
Marder, Marie, Schillerstr. 23.  
Neugebauer, Oswald, Gartenstr. 6.  
Nickel, Ottilie, Sedanstr. 3.  
Pelka, Karl, Mühlstr. 41.  
Struzina, Martha, Schillerstr. 1.  
Wienzek, Karl, Gartenstr. 6.

**Flügelstimmer.**

(Siehe Klavierstimmer).

**Frisenrgeschäfte.**

Christel, Max, Holzestr. 3.  
 Geisler, Karl, Friedrichstr. 69.  
 Gentschel, Karl, Friedrichstr. 15.  
 Randziora, Amalie, Wittwe, Querstr. 8.  
 Randziora, Emil, Querstr. 9; Eingang  
 Direktions-Straße.  
 Klarowicz, Johann, Friedrichstr. 38.  
 Klemenz, Emma, Grundmannstr. 3.  
 Klemenz, Mühlsstr. 37.  
 Kochanek, Viktor, Holzestr. 18.  
 Kochmann, Josef, Poststr. 8.  
 Kutschker, Josef, Holzestr. 13.  
 Kowak, Viktor, Grundmannstr. 13.  
 Mauczok, Johann, Grundmannstr. 5a.  
 Piechoffa, Emanuel, Querstr. 12.  
 Pyttlik, Josef, Beatestr. 12.  
 Richold, Karl, Grundmannstr. 23.  
 Rösner, Paul, Bismarckstr. 19.  
 Rottner, Hermann, Grundmannstr. 18 und  
 Poststr. 3.

**Frisenrin.**

Friedländer, Rosalie, Goethestr. 1.  
 Hechter, Amalie, Teichstr. 9.  
 Hoffrichter, Adele, Friedrichstr. 13.  
 Kallabis, M., Schillerstr. 20.  
 Karkosch, Klara, Querstr. 9.  
 Markusch, Elisabeth, Grundmannstr. 17.  
 Poststaver, Emma, Schillerstr. 10.  
 Stein, Louise, Mühlsstr. 17.

**Fuhrwerkbefitzer bezw. Restauranten.**

Böhm, Albine, Sedanstr. 8.  
 Bugla, Franz, Beatestr. 45.  
 Chruszcz, Paul, Mühlsstr. 43.  
 Dzialoszynski, Leopold, Mühlsstr. 14.  
 Dziuba, Anton, Friedrichstr. 68a.  
 Gdowski, Paul, Lazarethstr. 16.  
 Görlich, Josef, Friedrichstr. 68.  
 Heimann, Paul, Rottebohmstr. 2.  
 Kalus, Johann, Mühlsstr. 31.  
 Kaplonet, Stephan, Friedrichstr. 50a.  
 Klemenz, Bruno, Mühlsstr. 23.  
 Kreis, Josef, Wilhelmplatz 7.  
 Sucharczyk, Franz, Paulstr. 14.

Rutschera, Anton, Friedrichstr. 57.  
 Vedwoch, Ludwig, Beatestr. 20.  
 Maschek, Gustav, Friedrichstr. 68.  
 Mika, Josef, Roonstr. 7.  
 Nikisch, Franz, Mühlsstr. 17/19.  
 Pettschalla, Franz, Mühlsstr. 11.  
 Piecha, Johann, Lazarethstr. 9.  
 Preiß, Theodor, Stillerstr. 6.  
 Quester, Karl, Beatestr. 4.  
 Rosenbaum, Emil, Goethestr. 6.  
 Rutta, Felix, Friedrichstr. 73.  
 Sauerbier, Anton, Emmastr. 13.  
 Schmidt, Helene, Mauvestr. 3.  
 Simka, Paul, Mühlsstr. 43.  
 Smialek, Johann, Friedrichstr. 50a.  
 Töppler, Wilhelm, Paulstr. 6.  
 Vesper, Josef, Grundmannstr. 13.  
 Wallusch, Martin, Kernerstr. 4.  
 Weber, Valentin, Rottebohmstr. 1.

**Galanteriewaarenhandlungen.**

Adrian, Marie, Grundmannstr. 34.  
 Alexandrowicz, R., Grundmannstr. 11.  
 Bobrel, Hugo, Querstr. 10.  
 Fischer, M., Poststr. 3.  
 Grünpeter, Josef, Johannesstr. 11.  
 Grünthal's Wwe., Friedrichplatz 13.  
 Kochmann, Berthold, Querstr. 9; Eingang  
 Direktionsstraße.  
 Krug, Ida, Johannesstr. 12.  
 Lewin, Wilh., Breslauer Bazar, Grund-  
 mannstr. 9.  
 Neugebauer, Angelika, Friedrichstr. 11.  
 Pillar, Johann, Friedrichplatz 8.  
 Schinke, Josef, Johannesstr. 10.

**Schüller & Co.**

Friedrichstr. 3

**Galanterie-, Luxus-, Lederwaaren,  
 Glas-, Porzellan- und Spielwaaren.**

Schwerin, Karl, Friedrichplatz 8.

**August Teuber**

Grundmannstr. 20

 **Rahmenfabrik** 

Glas-, Porzellan-,

**Kunst-, Galanterie- und Spielwaarenhandlung.**

**Handschuhmacher und Handschuhlager.**

Schinke, Josef, Johannesstr. 10.  
Zemanek, Marie, Grundmannstr. 16.

**Häuser- und Grundstück-Vermittler.**

(Siehe auch Agenten.)

Kornblum, Siegmund, Teichstr. 9.  
Silbermann, Julius, Holzgestr. 25.  
Spitzer, Nathan, Duerstr. 14.  
Wyszychowski, Anselm, Sedanstr. 4.

**Haus- und Küchengeräthe-Lager.**

Altman, L., Friedrichplatz 11.  
Zgel, Adolf, Grundmannstr. 1.  
Nothmann, Max, Mühlstr. 3.  
Prager, M., Friedrichstr. 17.

**Adolf Schlesinger junior**

Johannesstr. No. 3

**Magazin für Haus- und  
Küchengeräthe**

Grosses Lager eiserner Bettstellen, Wasch-  
ständer, Badewannen, Wasch- und Wring-  
sowie aller Haushaltungs-Maschinen.

Bineder, Paul, Friedrichstr. 10.

**Hebammen.**

Albig, Julie, Grundmannstr. 8.  
Czyrt, Marie, Johannesstr. 9. *Barthstr. 7.*  
Grella, Friedrichstr. 9.  
Junge, Marie, Duerstr. 13.  
Lux, Antonie, Schillerstr. 9.  
Miosga, Franziska, Bismarckstr. 1.  
Mlinch, Friedrichstr. 51. *62*  
Schöminz, Anna, Grundmannstr. 14.  
Schubert, Martha, Mühlstr. 22.  
Schwarztopf, Martha, Poststr. 5.  
Spitol, Friedrichstr. 48.  
Weszel, Pauline, Beatestr. 13. *11. Offab. 2.*

**Heilbiener.**

(Siehe Barbieri.)

**Heringsräucherei.**

Simenauer, Nathan, Friedrichstr. 51.

**Holzbildhauer.**

Ruttscha, A., Weg zu Goiny Nr. 2.

**Holzhändler.**

Brauer, Emil, Holzgestr. 21.  
Danziger, Jsidor, Friedrichstr. 25a.  
Ehrenhaus, Emil, Schulstr. 8.  
Freudenthal, Ed., Duerstr. 2.  
Goldstein, Gebr., Wilhelmplatz 13.  
Goldstein, Hugo, & Co., Duerstr. 14.  
Goldstein, Max, Teichstr. 7.  
Höber, Jedor, Friedrichstr. 39a.  
Kasza, Julius, Teichstr. 7.  
Krause, Eduard, Wilhelmplatz 12.  
Kromolowsky, A., Duerstr. 17.  
Scheter, Lazar, Duerstr. 4.  
Siedner, Gebrüder, Sägewerk und Holzgeschäft,  
Holzgestr. 18a.  
Steiner, Samuel, Grundmannstr. 9.  
Wittner, Julius, Beatestr. 5a, wohnt Holz-  
straße 8.

**Holzimprägniranstalt.**

Rütgers, Julius, Aderovstadt links, Weg  
zur Schwellenbeize Nr. 1.

**Holzwaarenhändler.**

Krawuschky, Josef, Friedrichstr. 46.

**Hotelbesitzer und Hoteliers.**

Ahtelil, Karl, „Hotel Vittoria“, Holzgestr. 6.  
Biela, Holtei-Hôtel, Holteistr.  
Frieser, Ottomar, Johannesstr. 10.  
Kobek, Johann, Hotel Kaiserhof, Teichstr. 11.  
Keklass, Otto, Friedrichplatz 12.  
Sachs' Erben, Hotel zur Post, Poststr. 16.  
Simenauer, Jakob, Hôtel de Rome, Fried-  
richstr. 19.  
Wiener, Adolf, Centralhotel, Bahnhofstr. 11.



Wiener, Max, Hôtel de Prusse, Friedrichplatz 13, später Schloßstraße, rechte Seite vom Friedrichplatz aus.

**Hüte und Filzwaaren.**

Altman, Israel, Friedrichplatz 1 und Grundmannstr. 10.

Kowatz, Adolf, Poststr. 1.

Palubski, Franziska, Mühlftr. 29.

Röhner's Nachfolger, Inhaberln: Wwe. Nibel, Friedrichstr. 4.

Wolff, Leopold, Wilh., Grundmannstr. 8.

**Ingenieure.**

(Siehe Civil-Ingenieure.)

**Jalousiefabriken.**

**Emil Brauer & Co.**

Holtzestrasse 21/23

**Trockenkammer-Einrichtung**

== Special-Fabrik von Roll-Jalousien. ==

Seelig, Hermann, Vertreter der Hamburg-Berliner Jalousiefabrik, Friedrichplatz 9b.

**Zustallatenre.**

Berger, Emanuel, Beatestr. 12.

Rassel, Hubert, Querstr. 17.

Reemann, Heinrich, Grundmannstr. 9.

Ruhnert, Theodor, Haafest. 6.

Markusch, Oskar, Querstr. 15.

Müller, August, Holzfest. 28.

**E. Nack's Nachfolger**

**Sämmtliche Artikel für**

**Wasserleitungs-, Closet- und  
Canalisations-Anlagen,**

Thonrohre, Gussrohre,

**Wasch-, Closet-, Pissoir- u. Ausgussbecken  
aus Gusseisen und Fayence.**

Nowak, August, Friedrichstr. 13.

Tauß, Paul, Goethestr. 5.

**Instrumentenbauer.**

Mittmann, Heinrich, Grundmannstr. 32.

**Kaff-Großhändler.**

Dombrowski, Emanuel, Holzfest. 32.

**Hugo Morczinek**

**Comptoir Holtzestr. 26, Lager Holteistr.**

Pa. Bau-, Stück- u. Löschkalk

**Thonröhren aller Art**

Thon-, Mosaik- u. Cement-Platten,  
Gypsdielen, Cement pp.

Rosenthal, Ernst, Holzfest. 4.

Silberstein, Siegfried, Friedrichstr. 23.

**Kammerjäger.**

Reisser, F., Lazarethstr. 6.

**Kartoffelhändler.**

Herrmann, Paul, Friedrichstr. 56.

Klossel, A., Friedrichstr. 58.

Kochmann's Wittwe, Poststr. 12.

Sachs, Jakob, Poststr. 5; wohnt: Querstr. 12.

Schätti, Martin, Grundmannstr. 28.

**Kaiser-Panorama.**

Zimmermann, Georg, Feldstr. 16.

**Käsehändler.**

Bischof, Louise, Friedrichstr. 30.

Böhm, Karl, Friedrichstr. 34.

Riesel, Ferdinand, Emmastr. 6.

Schätti, Martin, Grundmannstr. 28.

**Klavierstimmer.**

Gold, Paul, Friedrichstr. 66.

Mittmann, Heinrich, Grundmannstr. 32.

**Kleiderreiniger und Tuschsheerer.**

Baumann's Nachfolger: „M. Nibel“,  
Grundmannstr. 5a.

Elzner, Emma, Holkestr. 9.  
 Fick, Emil, Tuchschneider, Grundmannstr. 34.  
 Langner, W., Annahmestelle für W. Spindler  
 in Berlin, Johannesstr. 2.

### Klempner.

Arndt, Friedrich, Holkestr. 19.  
 Berger, Emanuel, Beatestr. 12.  
 Berger, Samuel, Sachstr. 3.  
 Bierling, Robert, Friedrichstr. 51.  
 Burkert, Franz, Friedrichstr. 43, Seitenweg  
 Nr. 1.  
 Gang, Anna, Mühlstr. 27.  
 Gluch, Alois, Rottebohmstr. 2.  
 Grüner, Hermann, Kernerstr. 10.  
 Haasner, Paul, Grundmannstr. 15.  
 Hage, Karl, Lazarethstr. 4.  
 Kleemann, Heinrich, Grundmannstr. 9.  
 Kleemann, Moriz, Quersstr. 10.  
 Krause, Johann, Stillerstr. 12.

## M. Prager, Klempnermeister

empfehlte sich zur Ausführung sämtlicher ins  
 Fach schlagender

**Klempner- und Dachdeckerarbeiten**  
 Neuanlegung und Reparaturen  
 von Gas- und Wasserleitungen zu billigsten  
 Preisen.

Reinheimer, Paul, Beatestr. 5.  
 Schindler, Hugo, Quersstr. 7.  
 Schlotterbach, Paul, Teichstr. 1.  
 Sawrosch, Alois, Kernerstr. 8.

### Küche und Kochfrauen.

Duchalski, Simon, Quersstr. 10.  
 Horwiz, Golbine, Grundmannstr. 34.  
 Warzecha, Anna, Quersstr. 9, Eingang  
 Direktionsstr.

### Kohlen-Großhändler.

Dombrowski, Emanuel, Holkestr. 32.  
 Goldstein, W., Bahnhofstr. 9, Inhaber: S. Bloch  
 und Ludwig Goldstein.  
 Grosse & Co., Vertreter: Emil Hoinitz,  
 Stillerstr. 8.  
 Morczinek, Hugo, Holkestr. 26.

Schallha & Co., Bankgeschäft, Abtheilung  
 Kohlen, Poststr. 5.  
 Schröter, Franz, Friedrichstr. 49.  
 Silberstein, Siegfried, Friedrichstr. 23.  
 Steinitz, Eduard, & Co., Holkestr. 8.  
 Wechselmann, Louis, Holkestr. 4.

### Kolonialwaaren.

(Siehe Spezereiwaren.)

### Korbmacher.

Haase, Wilhelm, Friedrichstr. 24.  
 Heidenreich, Heinrich, Poststr. 11.  
 Hoffmann, Ferdinand, Quersstr. 5.  
 Jankowski, Otto, Steinstr. 5.  
 Monden, Robert, Kernerstr. 5.

### Korsettfabrik und Lager.

Urbanczyk, Eugenie, Johannesstr. 10.  
 Wrobel, Hedwig, Johannesstr. 12.

### Krankenpflegerinnen.

Kroj, Julie, Sedanstr. 4.  
 Niemiak, Agnes, Schillerstr. 11.  
 Schmidt, Henriette, Paulstr. 6.

### Kunststeinlager.

Jercke, C. H., Beatestr. 29.  
 Kapst, A., Holkestr. 12.

### Kupferschmiede.

Ruhnert, Theodor, Haasestr. 6.  
 Schüpe, Johann, Friedrichstr. 23.  
 Taub, Paul, Goethestr. 5.

### Kurzwaaren.

H. Bobrel's Waarenhaus, Quersstr. 10.  
 Eichen, Richard, Grundmannstr. 20.  
 Elias, Rosalie, Mühlstr. 27.  
 Grunthal's Wittve, Friedrichplatz 13.  
 Jaschke, Helene, Friedrichstr. 24.  
 Kothmann, Berthold, Quersstr. 9, Eingang  
 Direktionsstr.  
 Langner, Alexander, & Co., Johannesstr. 5.

Levin, Wilhelm, Breslauer Bazar, Grundmann-  
straße 9.  
Domitzer, Louis, Sedanstr. 5.  
Rebel, Angelika, Mühlstr. 27.  
Schüller & Co., Friedrichstr. 3.  
Schwerin, Karl, Friedrichplatz 12.  
Stern, Elfriede, Johannesstr. 7.  
Wohl, Josef, Johannesstr. 2.  
Wolff, Leopold, Querstr. 11.

**Kürschner und Pelzwaarenhändler.**

Altman, Israel, Friedrichplatz 1 und Grund-  
mannstr. 10.  
Himmelfarb, Jakob, Friedrichplatz 9.  
Kabothe, Rosalie, Querstr. 2.  
Klimanek, J., Querstr. 7.  
Kowak, Adolf, Poststr. 1.  
Meißner, Franz, Lazarethstr. 6.  
Olshinke, Josef, Mühlstr. 21.  
Wolff, Wilhelm, Grundmannstr. 18a.

**Ladierer.**

Prüger, Anton, Schillerstr. 12.  
Wauer, Robert, Lazarethstr. 4.  
Weißer, Paul, Haafestr. 6.

**Landmesser.**

**C. Fritsche**  
Landmesser u. Civil-Ingenieur  
Grundmannstr. 21  
**Ausführung jeder Art Vermessungen,**  
Präcisions-Nivellements,  
Bebauungspläne, landschaftliche Taxen,  
geometrische Taxen  
**und Berechnungsarbeiten pp.**  
(Siehe Ingenieure.)

Euden, Dr. Wilhelm, Wilhelmplatz 2.

**Lederhändler.**

Gittler, Abraham, in Firma: „H. Gittler“,  
Grundmannstr. 9.

Rochmann, Moritz, Friedrichplatz 6.  
Müller, Samuel, Gartenstr. 9.  
Neumann, Josef, Grundmannstr. 13.  
Schindler, Adolf, Grundmannstr. 16.

**Leihinstitut.**

(Siehe Pfandleiher.)

**Leinwandhändlerin.**

Gebauer, Martin, Andreasstr. 8; wohnt:  
Mauvestr. 5.  
Lischka, Vincent, Mühlstr. 20.

**Kgl. Lotterie-Einnahmer.**

Hoffmann, Ernst, Grundmannstr. 34.

**Lotterielos-Händler.**

Hirschberg, Markus, Johannesstr. 5.  
Schäfer, Isaak, Poststr. 5.

**Maler.**

Artelt, Josef, Weg an der Holzestr. 1.  
Bachmann, Paul, Gartenstr. 9.  
Binda, Alois, Sedanstr. 6.  
Blutko, Georg, Friedrichstr. 7.  
Braae, Jans, Beatestr. 6a.  
Chrostek, Michael, Alte Dorffstr. 7.  
Buczyski, Paul, Friedrichstr. 46.  
Dylla, August, Uferstraße, gradeüber von der  
Badeanstalt.  
Fahrenbruch, Fritz, Beatestr. 13.  
Grella, August, Friedrichstr. 9.  
Heering, Ernst, Grundmannstr. 34.  
Heidler, Bruno, Holzestr. 30.  
Hoffmann, Paul, Holzestr. 28.  
Jankowski, Otto, Holteistr. 21.  
Jersch & Halm, Ufer- und Schillerstr.-Ecke.  
Kollibay, Max, Holzestr. 2.  
Krebs, Hermann, Gartenstr. 5.  
Kusch, Wilhelm, Friedrichstr. 70.  
Leiningen, Otto, Beatestr. 14a.  
Lempert, Wilhelm, Paulstr. 8.  
Lipp, Franz, Sachstr. 3.



Lipta, Arthur, Nottebohmstr. 4.  
 Mentzel, Baleska, Prinz Heinrichstr. 13.  
 Niedzwinski, L., & Co., Grundmannstr. 34.  
 Mikulla, Franz, Kernerstr. 3.  
 Neuß, E., Nachf., Inhaber: Hans Warfotsch,  
 Bismarckstr. 4.  
 Niminofsch, Franz, Kernerstr. 8.  
 Nitsche, Franz, Holtzestr. 14.  
 Nowak, Bernhard, Andreasstr. 9.  
 Pawlit, Josef, Schillerstr. 6.  
 Pegatzki, Julius, Ruppelstr. 3.  
 Preiß, Wilhelm, Stillerstr. 6.  
 Schander, Heinrich, Beatestr. 13.  
 Schmigalla, Johann, Holtzestr. 32.  
 Sorge, Wilhelm, Schillerstr. 1.  
 Tils, Richard, Holtzestr. 24.  
 Weigelt, Julius, Kernerstr. 4.

### Manufakturwaaren.

Mischner, J. S., Inhaber: Ernst Mischner,  
 Friedrichplatz 4.  
 Mischner, J. S., Inhaber: Mylius Wagner,  
 Grundmannstr. 10.  
 Alexandrowik, R., Grundmannstr. 5.  
 Benger, Josef, Mühlftr. 14.  
 Böhm, Wilhelm, Friedrichstr. 6.  
 Cichon, Richard, Grundmannstr. 20.  
 Dendera & Foltz, Friedrichplatz 4.  
 Fröhlich, Heimann, Friedrichstr. 1.  
 Fröhlich, Max, Friedrichplatz 12.  
 Grabowski, M., Poststr. 1.  
 Hamburger, Josef, M., Grundmannstr. 1.  
 Jots, Johann, Johannesstr. 12.  
 Lipischück, Hugo, Grundmannstr. 2.  
 Stark, S., Grundmannstr. 11.  
 Wiener, J., Grundmannstr. 12.

### Margarinebutter-Großhandlung.

Pollat, Leopold, Beatestr. 29.

### Maschinen-, Maschinentheile- u. Armaturen- Handlungen.

Verdes, Heinrich, Holtzestr. 18.

Münstermann, Emmo v., Weg an der  
 Ludwigshütte Nr. 2.

**E. NACK's Nachfolger**  
 Emmastrasse 1.  
**Pumpen aller Art**  
 für Hand- und Kraftbetrieb.  
**Pulsometer — Schachtpumpen — Schläuche**  
**Flaschenzüge — Windeheber — Schachtwinden**  
**Werkzeuge u. Werkzeugmaschinen.**

Werner, Arthur, Friedrichstr. 10.

### Maschinenverleiher.

Wloch, Adolf, Friedrichplatz 1.

### Massenre.

Frenzel, Bertha, Uferstr. 7.  
 Geppert, Johann, Grundmannstr. 5a.

### Maurermeister.

Blindow, Franz, Karlstr. 1.  
 Brieger, Wilhelm, Beatestr. 9.  
 Brinfa, Richard, Schillerstr. 19.  
 Dame, Louis, Karlstr. 6.  
 Frantziow, Paul, Friedrichstr. 41.  
 Grünfeld, Hugo, Friedrichstr. 12.  
 Haase, Jul., Friedrichstr. 43.  
 Kornatowski, Hans, Holtzestr. 13.  
 Moch, Emanuel, Sachsstr. 16.  
 Riesenfeld, Isidor, Holtzestr. 22.  
 Rosner, Hugo, Sedanstr. 10.  
 Rudzinski, Fedor, Friedrichstr. 58.  
 Schalicha, Georg, Bismarckstr. 4.  
 Schalicha, Max, Friedrichstr. 46.  
 Scheer, Cesar, Querstraße 9.  
 Wolff, Arthur, Uferstraße im Neubau  
 Zimmermann, Anton, Roonstr. 7a.

### Mechaniker und Optiker.

Berndt, Richard, Friedrichstr. 3.  
 Durhnef, Theodor, Mühlftr. 2.

**Erste Oberschlesische Industrie-Anstalt**  
für Optik,  
Mechanik und Physik  
von  
**Adolf Heidrich jun.**  
Specialist für das Brillenfach  
**KATTOWITZ**  
Querstrasse 9.

Klimanek, H., Grundmannstr. 5a.  
Strzoda, Apolonius, Poststr. 3.  
Wyl, Johann, Quersr. 10.

**Mehl-Dampfmühlen.**

Fiedler & Glaser, Mühlstr. 8/10.  
Smolin, Josef, Nikolaistr. 3.

**Melchhandlungen.**

(Siehe Getreidehandlungen.)

**Messerschmied.**

Mosler, Josef, Grundmannstr. 21.

**Metallwaaren-Fabrikanten.**

Gerdes, Heinrich, Holteistr. 18.  
Münstermann, Emmo v., Weg an der  
Ludwigshütte Nr. 2.

**Metallgeschäft.**

Nothmann, Gebr., Sedanstr. 10.

**Milchhändler.**

(Siehe auch Molkereien.)

Barke, Johanna, Sedanstr. 3.  
Bischoff, Louise, Friedrichstr. 30.  
Friebe, Anna, Rottebohmstr. 1.  
Gleisner, Barbara, Schillerstr. 17.  
Gmielezyk, Julie, Emmastr. 9.  
Kuge, Pauline und Marie, Holteistr. 1.  
Kreusel, Marie, Bismarckstr. 3.  
Mazurek, Ottilie, Friedrichstr. 50.

Pelka, Emilie, Friedrichstr. 38.  
Pintzger, Louise, Grundmannstr. 32.  
Porth, Marie, Friedrichstr. 21.  
Przewosnik, Marie, Inhaber: Semphorian  
Przibilla, Emmastr. 17, w. Holteistr. 22.  
Rapp, Josef, Wilhelmplatz 5.  
Rosner, Simon, Sedanstr. 10.  
Schätti, Martin, Grundmannstr. 28.  
Wallusch, Marie, Bernerstr. 4.  
Wisutowski, Agnes, Quersr. 1.

**Möbel-, Spiegel- u. Polsterwaaren-Lager.**

Bernard, Josef, Friedrichstr. 21.  
Glücksmann, Gebr., Friedrichstr. 11.  
Guß Nachfolger, Richard Bernit, Friedrich-  
straße 4.  
Harazim, Gustav, Friedrichstr. 15.

**Decoration.** **Gustav Lewy** **Polsterwerkstatt.**  
**Friedrichsplatz 2**  
**Möbel-Fabrik.**

Pieschel, Johann, Holteistr. 33.  
Vogt, Paul, Schillerstr. 11.  
Woitinek, Paul, Friedrichplatz 9a.  
Schlesinger, Hermann, Friedrichplatz 9a.

**Modelleure.**

(Siehe Bildhauer.)

**Mode- und Schnittwaarenhandlungen.**

Aschner, J. S., Inhaber: „Wagner Mylius“  
Grundmannstr. 10.  
Baender, David, Grundmannstr. 30.  
Bloch, Adolf, Friedrichplatz 1.  
Böhm, Wilhelm, Friedrichstr. 6.

— Telephon 798. —

**Böhm & Selbiger**  
**Kattowitz, Muhlstrasse No. 5**  
**Mode-Magazin. \* Eigene Ateliers.**

Dendera & Folta, Friedrichplatz 4.  
 Friedländer, Max, Friedrichstr. 17.  
 Fröhlich, Heimann, Friedrichstr. 17.  
 Fröhlich, Max, Friedrichplatz 12.  
 Grabowski, M., Poststr. 1.  
 Hamburger, Josef M., Grundmannstr. 1.  
 Joks, Johann, Johannesstr. 12.  
 Königsberger, Heinrich, Johannes- und  
 Poststr.-Ecke.  
 Lipschütz, Hugo, Grundmannstr. 2.  
 Stark, E., Grundmannstr. 11.  
 Wiener, Jakob, Grundmannstr. 12.

### Modistinnen.

(Siehe Schneiderinnen.)

### Molkereien.

Lohnauer Molkerei, Emmastr.  
 Rapp, Josef, Wilhelmplatz 5.  
 Rybniker Molkerei, Emmastr. 4.  
 Schwientochlowitzer Molkerei, Quer-  
 straße 9, Eingang Direktionsstr.  
 Neustädter Molkerei, Inhaber Heinrich  
 Nüttsche, Beatestr. 12.

### Monogrammistikerin.

Ulbrich, Anna, Friedrichstr. 13.

### Mosstrichfabrik.

Danziger, Emil, Sachstr. 10.

### Musik-Institute, Musik-Lehrer und -Lehrerinnen.

Gold, Paul, Friedrichstr. 66.  
 Meister, Oskar, Königl. Musikdirektor, Friedrich-  
 straße 24.  
 Raschdorff, Arnold, Kernerstr. 3.  
 Raschdorff, Ferdinand sen., Weg an der  
 Holzestr. 2, längs der Eisenbahn.

### Ferdinand Raschdorff jun.

Grundmannstr. 19

Conservatorium der Musik.

Vollständige Ausbildung für

Klavier, Violine, Gesang und Theorie

sowie sämtlichen Fächern der Musik.

Solo-, Kammermusik und Orchesterspiel.

Schmidt, Bertha, Wilhelmplatz 3.  
 Siedner, Bertha, Friedrichplatz 9a  
 Städebrand, Auguste, Schillerstr. 7.  
 Zatzewski, Anton, Sedanstr. 6.

### Musikalienhandlungen.

### Hugo Finsterwald

Johannesstr. 1/3.

Gierth & Co., Friedrichstr. 3.  
 Pantke, Anton, Poststr. 5.  
 Siwinna, G., Grundmannstr. 12.

### Musikinstrumenten-Lager, auch Leihinstitute.

Berndt, Richard, Friedrichstr. 3.

### Hugo Finsterwald

Johannesstr. 1/3.

Gierth & Co., Friedrichstr. 3.  
 Rittmann, Heinrich, Grundmannstr. 32.  
 Siedner, Bertha, Friedrichplatz 9a.

### Nähmaschinenlager.

Rassel, Ida, Holzestr. 3.  
 Rüde, Albert, Grundmannstr. 34.  
 Schibalski, Julius, Quersr. 10.  
 Wagner, Karl, Holzestr. 16.

### Nähterinnen.

Blaszczyk, Marie, Grundmannstr. 22.  
 Chwistek, Anna, Bismarckstr. 3.  
 Gollet, Bertha, Beatestr. 13.  
 Gorekly, Ottilie, Grundmannstr. 28.  
 Hobeisel, Hedwig, Friedrichplatz 8.  
 Laqua, Adele, Friedrichstr. 9.  
 Mainczyk, Julie, Friedrichplatz 8.  
 Paschel, Auguste, Friedrichstr. 58.  
 Proske, Martha, Beatestr. 5a.  
 Pusck, Auguste, Beatestr. 17.  
 Schaffors, Hedwig, Beatestr. 14.  
 Toepler, Geschwister, Emmastr. 9.  
 Tyrol, Katharina, Holzestr. 35.  
 Ulfig, Marie, Kernerstr. 8.  
 Wlodarski, Anna, Grundmannstr. 28.



## Obsthändler.

Arian, Abraham, Querstr. 11, Eingang Direktionsstraße.  
 Baumann, Marie, Friedrichplatz 5.  
 Cebulla, Karoline, Grundmannstr. 6.  
 Cebulla, Julie, Friedrichstr. 38.  
 Dudek, Franziska, Andreasstr. 12.  
 Groll, Anton, Holzestr. 4.  
 Grilkmann, Anna, Grundmannstr. 3.  
 Jagusch, August, Holzestr. 28.  
 Klepfa, Baleska, Mühlstr. 21/23.  
 Klosser, Eduard, Friedrichstr. 58.  
 Lipka, Karl, Poststr. 1.  
 Mainzitz, Johanna, Friedrichplatz 8.  
 Moskwa, Marie, Mühlstr. 33.  
 Pascher, Anna, Friedrichstr. 58.  
 Schoffer, Marie, Mauestr. 3.  
 Scholz, Adolf, Mühlstr. 23.  
 Schuch, Karl, Grundmannstr. 13.  
 Schliwa, Marie, Friedrichstr. 51.

## Del-Großhändler.

Bernard, Franz, Holzestr. 18.  
 Panosky, Albert, Holz- und Mineralölhändler, Holzestr. 20.

## Ofen-Fabrikanten und -Seher.

Bischoff, Hugo, Teichstr. 1a.  
 Bladaß, Peter, Friedrichstr. 24.  
 Dzialeszczinski, Oskar, Friedrichstr. 55.  
 Emmig Nachf., Paulstr. 6.  
 Flöckner, Max, Schillerstr. 17.  
 Hoffmann, Karl, Beatestr. 15.  
 Hoffmeister'sche Ofenfabrik, Inhaber: Salamon & Siegfried Wiener; Musterlager: Grundmannstr. 13.  
 Lex, Paul, Wilhelmplatz 7.  
 Kirko, Stanislaus, Prinz Heinrichstr. 11.

## Paul Wanjura, Ofenbaumeister

Beatestrasse. \* \* KATTOWITZ. \* \* Beatestrasse.  
 Größtes Lager von  
**weißen Schmelz-Ofen u. Beguss-Ofen.**  
 Anfertigung altdeutscher Ofen und Kamine  
 hochfeiner Meissener Majolika-Ofen  
 ein- und mehrfarbig, auch dauerhaft vergoldet.  
 Kochmaschinen.  
 Reparaturen werden prompt und billigst ausgeführt.

Wenczowski, Johann, Friedrichstr. 24.

## Optiker.

(Siehe Mechaniker u.)

## Kaiser-Panorama.

Zimmermann, Georg, Teichstr. 16.

## Pantoffelmacher.

Adamik, Andreas, Lazarethstr. 9.  
 Budniok, Julie, Lazarethstr. 13.  
 Jacubczyk, Anton, Paulstr. 10.  
 Pioßer, Jakob, Holsteistr. 24.  
 Ptojschik, Karl, Prinz Heinrichstr. 10.  
 Simenauer, Rosalie, Friedrichstr. 51.  
 Urbanek, Josef, Friedrichstr. 23.

## Papier- und Schreibmaterialien-Geschäfte.\*

Brychcz, Ernst, Querstr. 9 und Direktionsstraßen-Ecke.  
 Gierth & Comp., Friedrichstr. 3.  
 Hantke, Anton, i. F. „A. Kraus“, Poststr. 5.  
 Neugebauer, Angelita, Friedrichstr. 11.  
 Neumann, Leopold, Grundmannstr. 9.  
 Sininna, G., Grundmannstr. 12.  
 Thomas, Max, Beatestr. 6a.

## Patent-Vermittler.

Dr. J. Schanz & Co. in Breslau, Zweigbureau Mühlstr. 13.  
 Schilling's Nachfolger, Max Zellner, Wilhelmplatz 4.

## Pfandleiher.

Goehr, Adolf, Bismarckstr. 1.

## Pfefferküchler.

Reichmann, Georg, Grundmannstr. 25.  
 Ressel, Eduard, Grundmannstr. 19.  
 Stenzel, Franz, Friedrichstr. 36.  
 Wohl, Markus, Mühlstr. 41.

## Pferdehändler.

Berliner, Max, Beatestr. 45.  
 Berliner, Salo, Wilhelmplatz 3.

**Phosphorbronce- und Metallwaaren-  
Fabriken.**

Gerdes, Heinrich, Heinrichshütte, Holsteistr. 26.  
Münstermann, Emmo v., Ludwigshütte,  
Weg an der Ludwigshütte Nr. 2.

**Photographen.**

Geiger, Karl, Beatestr. 17.

**Julius Opitz**  
**Atelier für Photographie und Malerei**  
Johannesstr. 10

Specialität: **Vergrößerungen,**  
künstlerische Ausführung  
in Oel, Pastell und Aquarell.

Scholz, Paul, Grundmannstr. 2.  
Steckel, Gebr., Inhaber: „Philipp Hoffmann“,  
Grundmannstr. 23.

**Pianoforte- und Harmonium-Magazin.**

**Hugo Finsterwald**  
Johannesstr. 1/3.

**Pianoforte-Leihinstitut.**

**Hugo Finsterwald**  
Johannesstr. 1/3.

**Mäntelinnen.**

Baier, Anna, Sachsstr. 14.  
Breunlich, Julie, Grundmannstr. 7.  
Dunkel, Marie, Weg längs der Eisenbahn an  
der Holkestr. 1.  
Fey, Klara, Bismarckstr. 3.  
Franz, Johanna, Bismarckstr. 1.  
Görlich, Klara, Friedrichstr. 73.  
Gerla, Anna, Friedrichstr. 51.  
Knoll, Christiane, Schillerstr. 11.  
Komer, Baleska, Goethestr. 6.  
Magiera, Lucie, Schillerstr. 17.  
Noworzin, Flora, Andreasstr. 7.  
Pohl, Bertha, Querstr. 9.  
Severin, Sophie, Bahnhofstr. 15.

Sobiera, Vittoria, Grundmannstr. 18.  
Winzier, Anna, Holkestr. 13.  
Wochapek, Martha, Kernerstr. 4.

**Porzellan-, Crystall-  
und Glaswaaren-Handlungen.**

Bobref, Hugo, Querstr. 10.  
Fischer, M., Poststr. 3.  
Kiera, Johanna, Friedrichplatz 6.  
Lewin, Wilhelm, „Breslauer Bazar“, Grund-  
mannstr. 9.  
Pagel, M., Querstr. 7.  
Schüller & Co., Friedrichstr. 3.  
Schwerin, Karl, Friedrichplatz 12.  
Teuber, August, Grundmannstr. 20.

**Posamentierwaaren.**

Bobref, Hugo, Querstr. 10.  
Grabowski, Max, jr., Johannesstr. 2.  
Grünthal's Wittve, M., Friedrichplatz 13.  
Langner, Alexander, & Co., Johannesstr. 5.  
Langner, Max, Johannesstr. 2.  
Stern, Etfriede, Johannesstr. 7.  
Tischler, Eduard, Poststr. 1.  
Wohl, Josef, Johannesstr. 2.  
Zweig, Ferdinand, Grundmannstr. 3.

**Privatlehrer und -Lehrerinnen.**

Brauner, Eleonore, Kindergartenin, Holkestr. 11.  
Flätsche, Johanna, Malerin, Mühlstr. 5.  
Grün, Hedwig, Holkestr. 22.  
Kosner, Rosa, Mühlstr. 15.  
Schröter, Anton, Wilhelmplatz 5.  
Siedner, Bertha, Friedrichplatz 9a.

**Privat-Logis.**

Kaufmann, Leo, Sedanstr. 5.  
Laudau, Amalie, Bahnhofstr. 15.  
Sacher, Franz, Bahnhofstr. 11.

**Produkten-  
und Altmaterialienhändler.**

Juliusburger, Siegismund, Steinstr. 7/9.  
Krämer, Hermann, Beatestr. 47.  
Preuß, Jakob, Sachsstr. 1.

**Pumpenlager (Keller- und Baupumpen).**

E. Naß's Nachfolger, Inhaber Josef Altmann,  
Emmastr. 1.  
Müller, A., Holzestr. 28.

**Puſchmacherinnen.**

(Siehe Damenpuſchgeſchäfte.)

**Puſch-, Weiſch- und Wollwaren.**

Alexandrowicz, R., Grundmannstr. 5.  
Bloch, Adolf, Friedrichplatz 1.  
Bobrek, Hugo, Quersstr. 10.  
Cassirer, Ludwig, Johannesstr. 1/3.  
Cichon, Richard, Grundmannstr. 24.  
Grabowski, M., jr., Johannesstr. 2.  
Jokš, Johann, Johannesstr. 12.  
Klemenž, Anton, Mühlftr. 23.  
Langner, Alexander, & Co., Johannesstr. 5.  
Langner, M., Johannesstr. 2.  
Lipſchütz, Hugo, Grundmannstr. 2.  
Michna, Anna, Johannesstr. 8.  
Pinkus, Josef, Grundmannstr. 18.  
Pollack, Georg, Quersstr. 12.  
Sonnensfeld, Clara, Mühlftr. 5.  
Stern, Elfriede, Johannesstr. 7.  
Tischler, Eduard, Poststr. 1.  
Wohl, Josef, Johannesstr. 2.  
Wolff, Leopold, Quersstr. 11.  
Wobek, Hedwig, Johannesstr. 12.  
Zweig, Ferdinand, Grundmannstr. 3.

**Räucherwarenhandlung.**

Simenauer, Nathan, Friedrichstr. 51.

**Rechtsanwälte.**

Adamczewski, Dr., Grundmannstr. 20.  
Badian, Gustav, Quersstr. 2.  
Epstein, Salo, Teichstr. 7.  
Goldstein, Eugen, Grundmannstr. 18.  
Reich, Siegfried, Mühlftr. 7.  
Sachs, Hugo, Mühlftr. 13.  
Zdralek, Franz, Wilhelmplatz 7.

**Redakteure.**

Berger, Josef, Goethestr. 3.  
Harschkamp, Gustav, Holzestr. 25.

Kornaczewski, Robert, Bismarckstr. 2.  
Proßke, Gustav, Friedrichstr. 39.  
Schrüper, Paul, Holzestr. 25.  
Siminna, Fritz, Grundmannstr. 12.

**Restaurateure.**

Ahteliff, Karl, Holzestr. 6.  
Bartsch, Auguste, Wittwe, Friedrichstr. 40.  
Benger, Heinrich, Beatestr. 14.  
Biela, Adalbert, Poststr. 6.  
Biela, Eduard, Schützenhaus, Nikolaistr. 12.  
Depold, Fritz, Teichstr. 10.  
Franko, Ferdinand, Holteistr. 15.  
Fremdling, Julie, Beatestr. 49.  
Friedländer, Simon, Inhaber des Restaurant  
„Zum Ruchbaum“; Vertreter: Hinz, Holzestr. 27.  
Frieser, Ottomar, Johannesstr. 10.  
Glomberg, Konrad, Grundmannstr. 32.  
Grunwald, Albert, Quersstr. 8.  
Grunwald, F., Friedrichstr. 6.  
Guß, Erdmann, Friedrichstr. 4.  
Kiewitz, Johann, Holzestr. 1.  
Kobel, Johann, Hotel Kaiserhof, Teichstr. 11.  
Korfanth, A., Nikolaistr. im neuen Schützen-  
hause.  
Kobel, Anna, Wittwe, Quersstr. 14.  
Oboj, Theophil, Quersstr. 17, „Stadtgarten“.  
Löbinger, Simon, Bahnhofrestaureur, Bahn-  
hofsgebäude.  
Mehner, Oskar, Friedrichstr. 23.  
Hirschfelder, Karl, Pächter der Reichshalle,  
Wilhelmplatz 3.  
Nagel, Elias, Grundmannstr. 21.  
Stralka, Georg, Restauration zum „Prinz  
Heinrich“, Prinz Heinrichstr. 16.  
Happaport, David, Poststr. 12.  
Herssch, Hermann, Quersstr. 5.  
Hesslaff, Otto, Friedrichplatz 12.  
Sachs Erben, Poststr. 16.  
Sauerbier, Josef, Gasthaus zum goldenen  
Stern, Alte Dorfstr. 11.  
Schade, Robert, Holteistr. 20.  
Schindler, Paul, Mühlftr. 17.  
Schöpler, Karl, Schillerstr. 9.  
Smarsky, Josef, Nikolaistr. 4.  
Toepler, Emil, Emmastr. 9.  
Trupke, Wilhelm, Quersstr. 2.  
Ulrich, Gottlieb, Grundmannstr. 16.

Grund-

13.  
str. 5

str. 11.

7/9.



Wanjura, Johann, „Sonnensherberge“, Schiller-  
straße 6.  
Wanjura's Nachfolger: Peter Michalik, Beate-  
straße 15.  
Wiener, Adolf, Centralhotel, Bahnhofstr. 11.  
Wiener, Max, Friedrichplatz 13, später Schloßstr.  
Zweig, David, Grundmannstr. 7.

### Restehandlungen.

Berger, Anna, Friedrichplatz 9.  
Müller, Pauline, Friedrichplatz 9.  
Rosner, Sophie, Friedrichplatz 9.

### Rohrlegemeister.

Müller, A., Holzestr. 28.

### Roschschlächter.

Sedlapek, Franz, Holteistr. 24.

### Sarg-Magazine.

Pieschel, Johann, Holzestr. 33.  
Sollorh, Alexander, Friedrichstr. 13.  
Woitinel, Paul, Friedrichplatz 9a.

### Sattler.

Blaßetta, Philipp, Grundmannstr. 3.  
Dziaczko, Ludwig, Friedrichstr. 53.  
Adamczyk, Heinrich, Uferstraße gegenüber der  
Badeanstalt.  
Herrmann, Albert, Grundmannstr. 27.  
Krug's Ww., Johannesstr. 12.  
Schattka, August, Teichstr. 1.  
Schunke, Karl, Quersstr. 17.  
Slossa, Bernhard, Beatestr. 6a.  
Sucharski, Anton, Mauvestr. 3.  
Vogt, Paul, Schillerstr. 11.  
Weida, Hermann, Mühlstr. 3.  
Weißer, Paul, Haafestr. 6.  
Zweig, Adolf, Friedrichstr. 10.

### Schäftstepper.

Feinbier, Karl, Schillerstr. 17.

### Schank- und Gastwirthc.

Adler, Benjamin, Kernerstr. 9.  
Becker, Albine, Wittwe, Friedrichstr. 63.  
Berliner, Benjamin, Karbowa 3.  
Block, Rudolf, Holzestr. 24.  
Böhm, Adolf, Beatestr. 6.  
Böhm, Markus, Friedrichstr. 48.  
Brauer, Max, Friedrichstr. 61a.  
Drotschmann, Amand, Schillerstr. 6.  
Durhnef, Simon, Sedanstr. 6.  
Frembling, Julie, Beatestr. 49.  
Goiny, Karl, Weg zu Goiny Nr. 7/8.  
Goldstein, Josef, Holzestr. 12.  
Guthertz, H., Friedrichplatz 12.  
Hamburger, Adolf, Restaurant „Deutscher  
Kaiser“, Friedrichstr. 69.  
Stralka, Georg, „Zum Prinz Heinrich“, Prinz  
Heinrichstr. 16.  
Jullusbürger, Siegmund, Steinstr. 7/9.  
Klemenß, Anton, Mühlstr. 21.  
Landberger, Markus, Beatestr. 28.  
Müller, Theodor, Gartenstr. 8.  
Papon, Nikolaus, Emmastr. 17.  
Rund, Marie, Grundmannstr. 22.  
Sacher, Franz, Bahnhofstr. 11.  
Sauerbier, Josef, Alte Dorfstr. 11, „Gast-  
haus zum goldenen Stern und Herberge für  
Handwerker“.  
Scherner, Gustav, Bismarckstr. 6.  
Siedner, Arnold, Nikolaistr. 14.  
Simenauer, Jakob, Friedrichstr. 19.  
Tallert, Moriz, Schillerstr. 23.  
Waniura's Nachfolger, „Peter Michael“,  
Beatestr. 15.  
Waglawik, Otto, Bismarckstr. 10.  
Wienzek, Karl, Gartenstr. 10.  
Wünsching, Pauline, Mühlstr. 20.  
Zweig, David, Grundmannstr. 7.

### Schilbdermaler.

Weißbrich, Max, Mauvestr. 7.

### Schleifer.

Bialek, Johann, Friedrichstr. 62.  
Lindner, August, Haafestr. 13.  
Mosler, Josef, Grundmannstr. 21.

## Schlosser.

Bieniet, Simon, Nikolaistr. 6.  
 Blume, Josef, Teichstr. 1.  
 Blume, Paul, Schillerstr. 11.  
 Churski, Johann, Beatestr. 45.  
 Fritsch, W., u. Brattig, Holkestr. 16.  
 Grümacher, Karl, Beatestr. 29, w. Andreas-  
 straße 2.

## Bruno Haase

Schlossermeister

## Werkstatt für Eisenconstructions

Bauschlosserei und Kunstschmiede.

Weg zu Golny No. 2.

Hoffmann, Paul, Querst. 11.  
 Jassny, Alexander, Weg an der Holkestr. 1.  
 Kaschuba, Wilhelm, Grundmannstr. 5a.  
 Kokolla, Stephan, Querst. 17.  
 Kollontay, J., Stillerstr. 12.  
 Liebeherr, Julius, Beatestr. 15.  
 Müller, August, Holkestr. 28.  
 Pietrek, Ignaz, Sachsstr. 5.  
 Pietrek, jun., Karl, Sedanstr. 6.  
 Porstke, Paul, Schillerstr. 4.  
 Rohde, Emil, Holkestr. 11.  
 Schöneich, Karl, Friedrichstr. 59.  
 Traube, Max, Mühlftr. 20.  
 Wolziechowski, Ignaz, Lazarethstr. 6.

## Schmalz-Großhandlung.

Pollat, Leopold, Beatestr. 29.

## Schmiede.

Alder, Hugo, Friedrichstr. 68.  
 Bischoff, Gustav, Haasestr. 8.  
 Botor, Johann, Sachsstr. 12.  
 Fabrian, Johann, Grundmannstr. 27.  
 Kopieck, Franz, Kernerstr. 6.  
 Kraschyl, Paul, Beatestr. 47.  
 Krause, Johann, Alte Dorfstr. 7.  
 Pasdzior, Franz, Sachsstr. 7.  
 Porstke, Emanuel, Schillerstr. 12.  
 Rybold, Karl, Mühlftr. 18.  
 Schendzielorz, Johann, Friedrichstr. 64.

Schramowski, Johann, Schillerstr. 4.  
 Skladny, Franz, Friedrichstr. 58.

## Schneider.

Badura, Valentin, Holkestr. 21 H.  
 Becher, Julius, Friedrichstr. 25a.  
 Blaschkyt, Valentin, Andreasstr. 2.  
 Blasitzki, Valentin, Andreasstr. 2.  
 Breittkopf, Franz, Schillerstr. 12.  
 Burczyk, Johann, Grundmannstr. 14.  
 Chrostek, Johann, Bahnhofstr. 15.  
 Czajerek, Eduard, Querst. 12.  
 Czajerek, Friedrich, Mühlftr. 17/19.  
 Czert, Theodor, Johannesstr. 9.  
 Dehn, Konstantin, Beatestr. 6a.  
 Dehn, Karl, Mühlftr. 14.  
 Desette, David, Johannesstr. 10.  
 Elias, Wilhelm, Mühlftr. 27.  
 Erdmann, Theodor, Querst. 10.  
 Firlus, Johann, Beatestr. 6.  
 Gawenda, Josef, Kernerstr. 5.  
 Ginschel, Josef, Grundmannstr. 17.  
 Gogler, Josef, Bismarckstr. 5.  
 Golay, Franz, Beatestr. 13.  
 Gondro, Josef, Friedrichplatz 11.  
 Gaidul, Josef, Prinz Heinrichstr. 14.  
 Gändler, Nathan, Grundmannstr. 3.  
 Hecht, Arnold, Querst. 10.  
 Hirschkowik, Wilhelm, Weg an der Ludwigs-  
 hütte 10/12.  
 John, Franz, Friedrichstr. 62.  
 Kalina, Karl, Grundmannstr. 7.  
 Kania, Josef, Beatestr. 8.  
 Karlosch, Johann, Kernerstr. 8.  
 Kintischer, Eduard, Friedrichstr. 51.  
 Klemann, Samuel, Grundmannstr. 11.  
 Klepka, Viktor, Mühlftr. 21.  
 Kokoschka, Demetrius Friedrichstr. 50.  
 Kosenda, Franz, Schillerstr. 11.  
 Kolesko, Nikolaus, Beatestr. 6a.  
 Kopecki, Adolf, Mühlftr. 14.  
 Kopieck, Franz, Kernerstr. 8.  
 Kosmalla, Jakob, Friedrichstr. 36.  
 Kraschyl, Josef, Poststr. 11.  
 Kromer, Richard, Sachsstr. 5.  
 Kruppa, Johann, Prinz Heinrichstr. 9.  
 Kubiza, Anton, Schillerstr. 17.  
 Kudalla, Johann, Mühlftr. 29.  
 Kusaner, Karl, Friedrichstr. 21.  
 Kwazniowski, Paul, Paulstr. 8.

Liebig, Lukas, Grundmannstr. 30.  
 Lipp, Eduard, Mühlstr. 11.  
 Loesch, Karl, Gartenstr. 1.  
 Lorenz, Leopold, Poststr. 8.  
 Machill, Johann, Paulstr. 12.  
 Malek, Franz, Eadsstr. 5.  
 Marzol, Felix, Holzestr. 14.  
 Mücke, Wilhelm, Grundmannstr. 28.  
 Nega, Valentin, Kernerstr. 7.  
 Niemiek, Peter, Holzestr. 3.  
 Noher, Salomon, Bismarckstr. 9.  
 Noher, Simon, Lazarethstr. 4.  
 Nowak, Anton, Friedrichstr. 24.  
 Ochoiski, Johann, Andreasstr. 12.  
 Pallubski, Franz, Grundmannstr. 5a.  
 Palus, Zacharias, Holzestr. 14.  
 Palusjinski, Alexander, Schillerstr. 23.  
 Panik, Jakob, Grundmannstr. 7.  
 Piontka, Karl, Sebansstr. 5.  
 Pilar, Johann, Friedrichplatz 8.  
 Pospiech, Johann, Haafestr. 12.  
 Prąstelik, Johann, Friedrichstr. 30.  
 Rosenberger, Adolf, Mühlstr. 16.  
 Rumb, Louis und Victor, Grundmannstr. 22.  
 Sachs, Bernard, Friedrichplatz 5.  
 Schelzer, Martin, Alte Dorfstr. 15.  
 Sbrzalek, Valentin, Beatestr. 4.  
 Skrypczynski, Anton, Friedrichstr. 46.  
 Skrypczynski, Viktor, Quersstr. 12.  
 Smolorz, Johann, Friedrichstr. 38.  
 Sobersky, Louis, Johannesstr. 2.  
 Sosniak, Josef, Schillerstr. 11.  
 Stojnowsky, August, Holzestr. 19.  
 Swaczina, Matthias, Friedrichstr. 62.  
 Szymkowiak, Anton, Andreasstr. 2.  
 Termin, Johann, Poststr. 14.  
 Urbainski, Franz, Grundmannstr. 34.  
 Wanjura, Josef, Friedrichstr. 36.  
 Wanke, Josef, Haafestr. 6.  
 Wawrosch, Wilhelm, Friedrichstr. 32.  
 Wawrzyniak, Hieronymus, Rüppelstr. 3.  
 Wenzlowitz, Leo, Stillerstr. 10.  
 Wiczorek, Friedrich, Weg zu Goiny 1.  
 Wiczorek, Josef, Mühlstr. 35.  
 Wisiolek, Josef, Friedrichstr. 8.

### Schneiderinnen und Modistinnen.

Altmann, Hulda, Friedrichplatz 9b.  
 Arndt, Karoline, Grundmannstr. 16.

Bartoschek, Marie, Holteistr. 20.  
 Bittner, Auguste, Wilhelmplatz 7.  
 Blasitzki, Martha, Holzestr. 32.  
 Blumenfeld, Rosa, Quersstr. 7.  
 Braun, Anna, Emmastr. 13.  
 Breiler, Anna, Kernerstr. 10.  
 Brinitzer, Henriette, Poststr. 12.  
 David, Agnes, Friedrichstr. 73.  
 Ehr, Martha, Grundmannstr. 18.  
 Eichwald, Anna, Friedrichplatz 5.  
 Elsner, Emma, Holzestr. 5.  
 Gajch, Anna, Holzestr. 13.  
 Gierschner, Marie, Holzestr. 27.  
 Gniffa, Geschwister, Holzestr. 9.  
 Groll, Anna, Stillerstr. 8.  
 Groß, Therese, Grundmannstr. 30.  
 Grützmann, Anna, Grundmannstr. 3.  
 Hahn, Ida, Schillerstr. 4.  
 Hartmann, Bertha, Grundmannstr. 23.  
 Hoffmann, Anna und Agnes, Holzestr. 16.  
 Hohn, Marie, Friedrichstr. 58.  
 Holick, Emilie, Quersstr. 9.  
 Kaletta, Agnes, Beatestr. 22.  
 Kambach, Therese, Holzestr. 2.  
 Kirsch, Ida, Haafestr. 6.  
 Klapitzel, Bertha, Alte Dorfstr. 5.  
 Klein, Helene, Goethestr. 6.  
 Koehler, Marie, Holzestr. 9.  
 Kowalski, Anna, Beatestr. 5a.  
 Krömer, Hedwig, Holzestr. 1.  
 Kutschera, Marie, Grundmannstr. 22.  
 Kutschker, Marie, Holzestr. 13.  
 Lipinski, Selma, Friedrichstr. 17.  
 Machinek, Hedwig, Andreasstr. 12.  
 Manderla, Josephine, Rottebohmstr. 6.  
 Marg, Marie, Johannesstr. 2.  
 Mysliwiczik, Anna, Prinz Heinrichstr. 12.  
 Nowak, Martha, Prinz Heinrichstr. 10.  
 Noworzin, Marie, Andreasstr. 7.  
 Olowson, Hedwig, Grundmannstr. 30.  
 Piwko, Hedwig, Beatestr. 45.  
 Remin, Elise, Holzestr. 30.  
 Richter, Anna, Johannesstr. 8.  
 Rischka, Agnes, Holzestr. 1.  
 Rutka, Sophie, Grundmannstr. 22.  
 Santura, Martha, Stillerstr. 6.  
 Sauer, Klara, Bismarckstr. 9.  
 Charla, Marie, Quersstr. 17.  
 Schicht, Auguste, Friedrichstr. 40.  
 Schirmer, Lydia, Mühlstr. 11.



Schlesinger, Rosalie, Holkestr. 19.  
 Schmidt, Hedwig, Holkestr. 10.  
 Schmidt, Klara, Friedrichstr. 38.  
 Schneider, Gertrud, Sedanstr. 8.  
 Schneider, Geschwister, Sedanstr. 4.  
 Schneider, Mathilde, Bismarckstr. 10.  
 Scholz, Mathilde, Weg zu Gohny 3.  
 Schreiber, Selma, Schillerstr. 7.  
 Seeber, Gertrud, Alte Dorfstr. 5.  
 Skrisowski, Martha, Friedrichstr. 17.  
 Sobirei, Helene, Friedrichstr. 38.  
 Strocza, Marie, Holkestr. 19.  
 Thiene, Anna, Wilhelmplatz 7.  
 Titz, Rosalie, Querstr. 9, Eingang Direktionsstr.  
 Ulfjig, Olga, Stillerstr. 12.  
 Walter, Geschwister, Beatestr. 6a.  
 Wauer, Elise, Ruppelstr. 3.  
 Weissenberg, Anna, Sedanstr. 8.  
 Wenzel, Anna, Prinz Heinrichstr. 12.  
 Werner, Marie, Friedrichstr. 71.  
 Wiczorek, Auguste, Grundmannstr. 5.  
 Wiertelorz, Waleśka, Holkestr. 24.  
 Woiczehowski, Pauline, Stillerstr. 10.  
 Wydrofski, Johanna, Kernerstr. 5.  
 Zatrzowski, Anna, Kernerstr. 10.  
 Zibulka, Klara, Kernerstr. 7.  
 Zolondet, Johanna, Holtzestr. 31.  
 Zug, Klara, Beatestr. 5.

### Schnittwaaren.

(Siehe Modewaaren.)

### Schornsteinfeger.

Forchmann, Edmund, Friedrichstr. 49.

### Schreibmaterialien.

(Siehe Papier- und Schreibmaterialien.)

### Schuhmacher.

Adamoschek, Lorenz, Haasestr. 17.  
 Badura, Franz, Querstr. 10.  
 Bariske, Johann, Friedrichstr. 4.  
 Beck, Josef, Friedrichstr. 68.  
 Bednarek, Peter, Prinz Heinrichstr. 11.  
 Boden, Karl, Bismarckstr. 1.  
 Braunsch, Johann, Schillerstr. 4.

Bräuer, Franz, Mühlstr. 17/19.  
 Breiler, August, Kernerstr. 10.  
 Ciesner, Theodor, Grundmannstr. 25.  
 Czech, Max, Gartenstr. 8.  
 Dziupka, Theodor, Grundmannstr. 34.  
 David, Michael, Friedrichstr. 50.  
 Dunkel, Paul, Holkestr. 19.  
 Durhnek, Rudolf, Mühlstr. 2.  
 Durhnnel, Simon, Sedanstr. 6.  
 Fieß, Paul, Beatestr. 4.  
 Fiwel, Leo, Reichstr. 3.  
 Fleischer, Johann, Holkestr. 11.  
 Ganschinieß, Viktor, Schillerstr. 23.  
 Giesmann, Thomas, Kernerstr. 8.  
 Grziwoß, Karl, Johannesstr. 10.  
 Hausdorf, S., Schillerstr. 11.  
 Hauslik, Jakob, Friedrichstr. 36.  
 Pawlikki, Josef, Friedrichstr. 23.  
 Heppa, Anton, Paulstr. 6.  
 Hoheisel, Franz, Johannesstr. 5.  
 Jadowski, Ludwig, Weg an der Holkestr. 1  
 längs der Eisenbahn.  
 Kalabis, Josef, Schillerstr. 12.  
 Kasza, Johann, Gartenstr. 6.  
 Kauder, Karl, Beatestr. 17.  
 Kelsch, Adolf, Beatestr. 6a.  
 Kinder, Johann, Friedrichstr. 51.  
 Klafa, Johann, Poststr. 11.  
 Kinnert, Karl, Friedrichstr. 11.  
 Kosmol, Josef, Friedrichplatz 9.  
 Kosmol, Simon, Grundmannstr. 10.  
 Kozh, Hermann, Beatestr. 22.  
 Krammh, Jakob, Alte Dorfstr. 5.  
 Krawczyk, Franz, Paulstr. 10.  
 Kuhn, Josef, Karlstr. 1.  
 Kufoska, Josef, Sachstr. 7.  
 Kwasnik, Karl, Friedrichstr. 59.  
 Lassok, August, Beatestr. 11.  
 Leppich, Johannes, Andreasstr. 4.  
 Lipinski, Josef, Holkestr. 20.  
 Lipinski, Theodor, Grundmannstr. 8.  
 Lotter, August, Friedrichstr. 56.  
 Lotter, Johann, Beatestr. 8.  
 Lulowich, Anton, Roonstr. 5.  
 May, Johann, Emmastr. 11.  
 Meißner, Wilhelm, Querstr. 12.  
 Menthel, Ludwig, Lazarethstr. 10.  
 Miobownik, Siegmund, Grundmannstr. 28.  
 Muschalowski, Ludwig, Gartenstr. 8.  
 Otremba, Karl, Andreasstr. 5.

Panioski, Josef, Rottebohmstr. 1.  
 Pawlik, Gustav, Emmastr. 6.  
 Pollak, Josef, Quersfr. 2.  
 Potter, Isak, Grundmannstr. 27.  
 Rutsche, Johann, Andreasstr. 12.  
 Sankowski, Max, Paulstr. 8.  
 Schampera, Paul, Mühlstr. 17.  
 Scharff, August, Haasestr. 10.  
 Schinzel, Franz, Mühlstr. 37.  
 Schmidt, Johann, Steinstr. 5.  
 Schneider, Fritz, Sedanstr. 3.  
 Schompera, Josef, Holzeistr. 14.  
 Siegmund, Franz, Beatestr. 13.  
 Skiba, Andreas, Holzeistr. 32.  
 Slivka, Karl, Mühlstr. 23.  
 Stodt, Gottlieb, Nikolaistr. 4.  
 Tomepki, Ignaz, Sachsstr. 9.  
 Urbanzil, Franz, Mühlstr. 18.  
 Urbanek, Leopold, Schillerstr. 3.  
 Wagner, Emil, Grundmannstr. 17.  
 Wagner, Ludwig, Haasestr. 8.  
 Watolla, Theodor, Holzeistr. 2.  
 Wienzek, Karl, Gartenstr. 6.  
 Wienzek, Paul, Grundmannstr. 15.  
 Winz, Hugo, Schillerstr. 9.  
 Wittwer, Karl, Goethestr. 3.  
 Wodasch, Karl, Haasestr. 7.  
 Wyszol, Johann, Friedrichstr. 71.  
 Wybierski, Jakob, Friedrichstr. 60.  
 Zimon, August, Bismarckstr. 3.

## Schuhwaarenhandlungen.

Dunkel, Paul, Holzeistr. 19.  
 Dziuba, Leopoldine, Friedrichstr. 65.  
 Germania, Schuhwaarenhaus, C. Scharff,  
 Grundmannstr. 9.  
 Gittler, Abraham, Grundmannstr. 24.  
 Grünthal's Wwe., A., Friedrichplatz 13.  
 Kaufmann, J. W., Sedanstr. 5.  
 Kochmann, Jakob, Grundmannstr. 6.  
 Kochmann, Moriz, Friedrichplatz 6.  
 Mentzel, Ludwig, Lazarethstr. 10.  
 Miodownik, Siegmund, Grundmannstr. 28.  
 Neustadt, Max, „Fortuna“, Johannestr. 5.

## Seifensieder.

Gziffliger, David, Grundmannstr. 18.  
 Kiehler, Oskar, Quersfr. 1/3.

## Seiler und Seilerwaaren.

Hundt, Karl, Friedrichstr. 46.  
 Wirbiski, Robert, Mühlstr. 31.  
 Zinnecker, Paul, Friedrichstr. 10.

## Selter- und Mineralwasserfabrikanten.

Kochmann, Franz, vormal: „Cohn, Valentin“  
 Grundmannstr. 18a.  
 Danziger, Emil, Sachsstr. 10.  
 Guttman, Louis, Beatestr. 3.  
 Mokrauer, Gottlieb, Mühlstr. 9.  
 Ritter, Jakob, Bismarckstr. 1.

## Siebmacher.

Altman, Eduard, Grundmannstr. 30.  
 Eichhorn, A., Inhaber Jof. Wiesner, Grund-  
 mannstr. 32.

Spezerei- und Kolonialwaaren-  
Geschäfte.

Baender, David, Grundmannstr. 30.  
 Bauch, Heinrich, Grundmannstr. 29.  
 Wenger, Josef, Mühlstr. 14.  
 Berliner, Max, Beatestr. 45.  
 Blacha, Paul, Friedrichstr. 46.  
 Bloß, Rudolf, Holzeistr. 24.  
 Bock, Louis, Friedrichplatz 1.  
 Böhm, Karl, Friedrichstr. 34.  
 Borinski, L., Grundmannstr. 1.  
 Brisch, Michael, Beatestr. 5.  
 Czsch, Victor, Andreasstr. 7.  
 Fonfara, C., Sachsstr. 11.  
 Frankioch, Aloisia, Friedrichstr. 61.  
 Friedländer, Max, Friedrichstr. 17.  
 Fuchs, Emanuel, Grundmannstr. 11.  
 Gensel, Johann, Wilhelmplatz 7.  
 Hoffmann, Paul, Leichstr. 3.  
 Kalus, Julius, Friedrichstr. 10.  
 Knauer, Georg, Friedrichplatz 5.  
 Konsum-Verein, Schillerstr. 16.  
 Krist, Heinrich, Holzeistr. 9.  
 Kunert, Paul, Friedrichstr. 21.  
 Kuzay, Johann, Johannestr. 9.  
 Lewandowski, Alexander, Poststr. 3.  
 Lewandowski, Franz, Friedrichstr. 43.

Domtper, Louis, Sedanstr. 5.  
 Marciznef, Alois, Bismarckstr. 19.  
 Melzer, E., Friedrichstr. 36.  
 Miodownik, Salo, Sachsstr. 16.  
 Ohl, Paul, Johannesstr. 5.  
 Persikaner, David, Johannesstr. 4.  
 Przywara, Mathias, Grundmannstr. 28.  
 Ronge, Paul, Friedrichstr. 66.  
 Rudzki, Mag, Beatestr. 8.  
 Scherner, Gustav, Bismarckstr. 5.  
 Schlesinger, Julius, Gartenstr. 2.  
 Schlesinger, Nathan, Grundmannstr. 2.  
 Schmidt, Richard, Schiller- u. Goethestraßen-Ecke.  
 Simenauer, Rosalie, Friedrichstr. 51.  
 Stephan, Marie, Beatestr. 33.  
 Stern, Isidor, Lazarethstr. 2.  
 Stiller, Adolf, Holzestr. 2.  
 Scholtyssek, Anton, Beatestr. 16.  
 Tallert, Moriz, Schillerstr. 23.  
 Wanjura's Nachfolger, Peter Michalit, Beate-  
 straße 15.  
 Wolny, Josef, Friedrichstr. 60.

**Speditoure.**

Hamburger, Mag, Wilhelmplatz 7.  
 Hausdorf, Salo, Poststr. 3.  
 Katschinski, Moriz, Bahnhofstr. 17.  
 Kuznikfi, S., & Comp., Vertreter: Mag  
 Gleisberg, Holzestr. 1.  
 Meyerhold, W. & Comp., Inhaber: Moriz  
 Margulies, Friedrichstr. 39b.  
 Münzer, Eduard, Friedrichstr. 5/7.  
 Plehner & Silber, Holzestr. 22.  
 Siedner, S., Poststr. 5; Wohnung Johannes-  
 straße 12.  
 Steinig, Eduard, & Comp., Holzestr. 8.  
 Steinig, Julius, Bahnhofstr. 17.

**Speisewirthschaften.**

Dubis, Auguste, Friedrichplatz 9a.

**Spielwaaren-Handlungen.**

Bobret, H., Quersir. 10.  
 Fischer, M., Poststr. 3.  
 Kochmann, Berthold, Quersir. 9, Eingang  
 Direktionsstraße.  
 Krawuttsche, Josef, Friedrichstr. 46.

Lewin, Wilh, Grundmannstr. 9.  
 Pagel, M., Quersir. 7.  
 Schüller & Co., Friedrichstr. 3.  
 Schwerin, Karl, Friedrichplatz 12.

**Sprachlehrer und Lehrerinnen.**

Néron, Flora, Friedrichstr. 32.

**Steinbruchbesitzer.**

Pokorny, Karl, Sedanstr. 8.  
 Rosenthal, Adolf, Holzestr. 4.  
 Schalscha, Hermann, Wilhelmplatz 5.

**Steinmetzmeister und Grabdenkmal-  
 Niederlagen.**

Janikowski, Viktor, Grundmannstr. 7.

**Karl Pokorny, Sedanstr. 8  
 Lager von Grabdenkmälern.**

Rosenthal, Adolf, Holzestr. 5; Comptoir  
 Holzestr. 4.  
 Wenzel, Julius, Holzestr. 12.

**Stein- (Kunststein-) Niederlagen.**

Jerschke, E. H., Beatestr. 29.  
 Kapst, A., Holzestr. 12.

**Steinsetzmeister.**

Golek, Johann, Beatestr. 45.  
 Pyka, Johann, Friedrichstr. 43.  
 Rutka, Albert, Lazarethstr. 19.  
 Soworka, Jakob, Kernerstr. 7.  
 Warlich, Ferdinand, Holzestr. 15.

**Stellmacher.**

Barton, Eduard, Friedrichstr. 64.  
 Biernoth, Karl, Schillerstr. 12.  
 Bittmann, Ferdinand, Beatestr. 15.  
 Bünißch, Josef, Grundmannstr. 27.  
 Ernst, Theodor, Quersir. 10.  
 Konset, Johann, Sedanstr. 8.  
 Pohl, Christian, Schillerstr. 1.



Ryhold, Wilhelm, Mühlstr. 18.  
Sauer, Wilhelm, Kernerstr. 8.

**Stroh-, Hafer- und Heuhändler.**

Appelt, J., Mühlstr. 7.  
Hermann, Paul, Friedrichstr. 56.  
Kunze, Karl, Lazarethstr. 16.

**Strumpfftricker.**

Ghmila, Marie, Quersstr. 11.  
Sperling, Oskar, Schillerstr. 4.

**Stuhlflchter.**

Golla, Franz, Andreasstr. 10.  
Kaschke, Margarethe, Stillerstr. 6.  
Muschol, Therese, Schulstr. 8.

**Stuckateure.**

Benndorf, Franz, Emmastr. 11.  
Kreidler, Robert, Karlstr. 1.  
Walter, Georg, Holzestr. 14.

**Südfruchthändler.**

Arian, Abraham, Quersstr. 11, Eingang Direktionstraße.  
Bock, Louis, Grundmannstr.-Ecke und Friedrichplatz 1.  
Sachmann, Karl, Holzestr. 34.  
Sachmann, Nathan, Friedrichstr. 11.  
Schlesinger, Nathan, Grundmannstr. 2.  
Zagrando, Ernesto, Goethestr. 11.

**Tafeldecker.**

Holubizki, Josef, Friedrichplatz 9 b.  
Sowoidnich, Ernst, Mühlstr. 17/19.

**Tapetenlager.**

Glücks mann, Gebr., Friedrichstr. 11.  
Guß Nachfolger, Richard Bernst, Friedrichstr. 4.  
Lewy, Gustav, Friedrichplatz 2.  
Niedzwinski, L. & Co., Grundmannstr. 34.  
Schlesinger, Hermann, Friedrichplatz 8.

**Tapezierer und Dekorateur.**

Frick, Oskar, Friedrichstr. 24.  
Glieb, Theodor, Schillerstr. 12.  
Hadamczyk, Heinrich, Grundmannstr. 15.  
Heinrich, Theodor, Grundmannstr. 32.  
Schneider, Johann, Stillerstr. 6.  
Schostok, Paul, Holzestr. 18.  
Schunke, Karl, Quersstr. 17.  
Scharski, Anton, Mauvestr. 3.

**Möbel-Geschäft Paul Vogt****Tapezier und Decorateur****Kattowitz O.-S.****Schillerstrasse 11.**

Wodiczka, Robert, Friedrichstr. 6.  
Woitinet, Paul, Friedrichplatz 9a.

**Tapissierie-Geschäfte.**

Alexandrowicz, A., Grundmannstr. 5.  
Bobrek, Hugo, Quersstr. 10.  
Courant, Simon, Quersstr. 9.  
Grünthal's Wittwe, Friedrichplatz 13.  
Zendrossel, Aug., Beatestr. 6a.  
Schmotte, Bertha, Friedrichstr. 4.

**Taubenhändler.**

Jassik, Lorenz, Friedrichstr. 32, H.

**Telegraphen-Anlagen.**

Müller, A., Holzestr. 28.

**Theehandlung.**

Büld, Hans, Grundmannstr. 5.

**Thierärzte.**

Horn, Ferdinand, Mühlstr. 5.  
Destreich, Arthur, Kreisthierarzt, Friedrichstraße 43.  
Sieber, Hans, Friedrichstr. 1.

**Thonrohr-Niederlagen.**

E. Rad's Nachfolger, Inhaber Josef Altmann, Emmastr. 1.

Bernard, Franz, Holzeſtr. 17.  
Morczinek, Hugo, Holzeſtr. 26.

**Tiſchler.**

Barth, Franz, Lazarethſtr. 8.  
Bernard, Joſef, Friedrichſtr. 21.  
Brauer & Co., Inhaber: Emil Brauer & Wohl's  
Erbn, Dampftiſchlerei, Holzeſtr. 21.  
Buchmann, Franz, Friedrichſtr. 25.  
Czekalla, Jakob, Haajeſtr. 18.  
Danielſki, Robert, Schillerſtr. 11.  
Dürig, Franz, Friedrichplatz 9.  
Etchhorn, Wilhelm, Grundmannſtr. 28.  
Gorezki, Stephan, Haajeſtr. 14.  
Grabowſki, Karl, Holzeſtr. 32.  
Gratze, Joſef, Holzeſtr. 32.  
Greij, Franz, Kernerſtr. 9.  
Guß Nachfolger, Friedrichſtr. 4.  
Harazin, Guſtav, Friedrichſtr. 15.  
Harbig, Robert, Mühlftr. 27.  
Jachwirth, Ludwig, Leichſtr. 4.  
Jankowſki, Ernſt, Mühlftr. 41.  
Jaſchek, Theodor, Friedrichſtr. 24.  
Kazet, Karl, Goetheſtr. 13.  
Klicz, Max, Blücherplatz.  
Köhl, Karl, Schillerſtr. 4.  
Komorek, Franz, Stillerſtr. 10.  
Körner, Joſef, Grundmannſtr. 34.  
Kosniſky, Rudolf, Grundmannſtr. 13.  
Kruliczek, Jeli, Grundmannſtr. 32.  
Kubaffa, Johann, Bismarckſtr. 7.  
Kuhnich, Joſef, Friedrichſtr. 46.  
Kutſcha, Johann, Schillerſtr. 17.  
Marbach, Fritz, Holzeſtr. 5.  
Meuſſer, Anton, Leichſtr. 7.  
Neuſſer, Franz, Stillerſtr. 5.  
Nittſchta, Franz, Beateſtr. 16.  
Nowat, Ignaz, Holzeſtr. 3.  
Pagner, Robert, Holzeſtr. 14.  
Piſto, Franz, Koonſtr. 7a.  
Piſchek, Johann, Holzeſtr. 33.  
Pluſchke, Joſef, Mühlftr. 17/19.  
Reſtel, Anton, Friedrichſtr. 13.  
Riſchke, Guſtav, Bismarckſtr. 9.  
Riſchke, Johann, Kernerſtr. 8.  
Riſchke, Joſef, Koonſtr. 5.  
Rogowicz, Johann, Emmaſtr. 11.  
Roſek, Franz, Beateſtr. 13.  
Rzepka, Bernhard, Haajeſtr. 13.

Schimetta, Ignaz, Beateſtr. 29.  
Scholz, Georg, Emmaſtr. 6.  
Slottoſch, Johann, Holzeſtr. 14.  
Sollorß, Alexander, Friedrichſtr. 13.  
Stephan, Bertha, Sebanſtr. 6.  
Trumpf, Paul, Holzeſtr. 14.  
Verdin, Johann, Andreasſtr. 3.  
Wohl, Henriette, Wittwe, Holzeſtr. 21.  
Woitinek, Jakob, Bahnhofſtr. 9.  
Woitinek, Paul, Friedrichplatz 9a.  
Zerning, Oſtar, Sebanſtr. 4.  
Zimmermann, Anton, Dampftiſchlerei und  
Hobelwert, Koonſtr. 24.  
Zonbek, Rudolf, Schillerſtr. 1.

**Töpfer und Topfhändler.**

Biſchof, Hugo, Leichſtr. 3.  
Kiera, Johanna, Friedrichplatz 6.

**Tuchſcheerer.**

Rückritz, Emil, Grundmannſtr. 34.

**Tuch- und Stofflager.**

Händler, Nathan, Grundmannſtr. 3.  
Myrants, Max, Grundmannſtr. 1.  
Rund, J., Grundmannſtr. 22.

**Uhrmacher.**

**Rudolf Arendt**

Postſtr. 1

**Uhrmacher u. Juwelier**

Musikwerke, Optische Waaren.

Baumann, Alexander, Nottebohmſtr. 5.  
Berndt, Richard, Friedrichſtr. 3.  
Besczinski, Stanislaus, Grundmannſtr. 5a.  
Durnek, Theodor, Mühlftr. 2.  
Gallinet, Ludwig, Holzeſtr. 1.  
Hippe, Wilhelm, Grundmannſtr. 9.  
Nebel, Paul, Friedrichſtr. 50.  
Nüllke, Ewald, Auerſtr. 12.  
Schmidt, August, Friedrichſtr. 66.

Uhren-, Gold-, Silberwaaren

**EMIL SCHOLZ**  
Inh.: Otto Scholz  
Johannesstr. 2. Optische  
Artikel u. Fournituren  
— Gegr. 1865. —

Scholz, Ernst, Grundmannstr. 7.  
Scholz, Richard, Johannesstr. 11.  
Sedlag, Robert, Friedrichstr. 36 u. Holkestr. 3.  
Stiller, Emil, Grundmannstr. 34.  
Vierich, Alfred, Beatestr. 9.  
Zemanek, Franz, Friedrichstr. 13.

**Bergolder.**

Kollibay, Max, Holtzestr. 2.

**Vermiethsfrauen.**

(Gesinde-Vermietherinnen.)

Beck, Marie, Wilhelmplatz 5.  
Bier, Josephine, Friedrichstr. 25.  
Dries, Josephine, Sedanstr. 6.  
Dügon, Marie, Holkestr. 10.  
Fischer, Anna, Grundmannstr. 7.  
Fischer, Henriette, Grundmannstr. 28.  
Gasch, Marie, Holkestr. 13.  
Lipinski, P., Grundmannstr. 8.  
Otremba, Valenta, Paulstr. 4.  
Pach, Friedrichstr. 9.  
Rauhut, K., Kernerstr. 8.  
Schalecki, Eleonore, Bahnhofstr. 15.  
Schreiber, G., Holkestr. 14.  
Stoppe, Pauline, Johannesstr. 14.  
Solloch, Julie, Grundmannstr. 2.  
Ziegler, Fanny, Friedrichstr. 8.

**Versicherungs-Inspektoren.**

Kallmann, Hugo, Agent der Lebens-Vers.-Gesellschaft Vittoria, Duerstr. 10.  
Knabe, Rudolf, Generalagent, Beatestr. 15.  
Pawliński, Ludwig, Volksversicherungsgesellschaft, Friedrichstr. 38.  
v. Siegroth, Max, Holkestr. 21.  
Ziegler, Wilhelm, Friedrichplatz 8.

Zweig, David, Agent der Lebensversicherungsgesellschaft Janus — Hamburg, Reichstr. 4.

**Viktualienhändler.**

Baginski, Selma, Mühlstr. 15.  
Bartsch, Julius, Friedrichstr. 71.  
Binnel, Franz, Kernerstr. 9.  
Bischhoff, Louise, Friedrichstr. 71.  
Cesarek, Emanuel, Sachsstr. 11.  
Czaja, Josefa, Mauestr. 3.  
Czech, Franziska, Weg zur Weißenbergziegelei Nr. 5.  
Fischer, Oswald, Beatestr. 6.  
Friebe, Anna, Kottebohmstr. 1.  
Friebe, Valenta, Beatestr. 7.  
Gleissner, Barbara, Schillerstr. 17.  
Gonsior, Franz, Holtzestr. 26.  
Hoinfa, Emma, Sachsstr. 9.  
Jelinek, Heinrich, Nikolaistr. 27.  
Jmiolczyk, Julie, Emmastr. 9.  
Just, Bertha, Goethestr. 1.  
Kiau, Eleonore, Koonstr. 3.  
Konietzky, Ignatz, Beatestr. 33.  
Krigar, Sophie, Prinz Heinrichstr. 16.  
Krotochwill, Bertha, Holtzestr. 28.  
Kucharski, Josef, Beatestr. 11.  
Kupersti, Emil, Lazarethstr. 2.  
Lizok, Bartholomäus, Mühlstr. 23.  
Ludwig, Marie, Lisemardstr. 19.  
Matiacek, Theresia, Beatestr. 45.  
Mazurek, Ottilie, Friedrichstr. 50.  
Mocha, Josefa, Holtzestr. 10.  
Motzko, Johann, Prinz Heinrichstr. 14.  
Nowak, Franziska, Her- und Schillerstraßen-Ecke im Blindenhause.  
Piecha, Rosa, Beatestr. 5.  
Pintischer, Louise, Grundmannstr. 32.  
Piossek, Marie, Holkestr. 24.  
Porth, Marie, Friedrichstr. 21.  
Priebus, Anna, Wilhelmplatz 7.  
Przewosnik, Marie, Holkestr. 22.  
Przibylla, Marie, Nikolaistr. 4.  
Rau, Rosalie, Friedrichstr. 23.  
Rychli, Bertha, Emmastr. 21.  
Sczygiel, Sophie, Emmastr. 6.  
Tometzky, Marie, Sachsstr. 9.  
Tropel, Franziska, Sedanstr. 6.  
Wallusch, Josefa, Kernerstr. 4.  
Weiß, Marie, Grundmannstr. 10.  
Wepior, Marie, Weg zur Weißenbergziegelei 2a.



**Viehhändler.**

Aptela, Karl, Gartenstr. 2.  
Piwowarczyk, Andreasstr. 1.  
Schubert, Johann, Friedrichplatz 4.  
Stawowias, Max, Bahnhofstr. 15.

**Volksanwälte und Volksbüreaus.**

Förster, Karl, Schillerstr. 23.  
Neugebauer, Oswald, Gartenstr. 6.  
Richter, Hugo, Friedrichstr. 61.  
Rychon, Robert, Stillerstr. 9.  
Volksbüreau-Verein für den Oberchlef.  
Industriebezirk, Holzestr. 30. Täglich geöffnet:  
von 8 bis 12 Uhr Vormittag und  
" 2 " 6 " Nachmittag.

**Waagenfabrikanten.**

Fritsch & Brattig, Holzestr. 16/18.

**Waffenhandlung.**



**Wagenbauer.**

Bischoff, Gustav, Haasestr. 8.  
Herrmann, Albert, Grundmannstr. 27, wohnt  
Goethestr. 4.

**Wäsche und Bedarfsartikel  
für Herren.**

Alexandrowicz, R., Grundmannstr. 5.  
Böhm, Wilhelm, Friedrichstr. 6.  
Bobrek, Hugo, Querstr. 10.  
Cassirer, Ludwig, Johannesstr. 1/3.  
Cichon, Richard, Grundmannstr. 24.  
Grabowski jun., Max, Post- und Johannes-  
straßen-Ecke.

Fots, Johann, Johannesstr. 12.  
Kattowitzer Leinenhaus, Inhaber:  
Heinrich Bachsmann, Poststr. 1.  
Langner, Alexander, Johannesstr. 15.  
Langner, M., Johannesstr. 2.  
Pollack, Georg, Querstr. 12.  
Pollack, Ludwig, Bahnhofstr. 15.  
Prince of Wales, Inhaber: Josef Grünpeter,  
Johannesstr. 11.  
Schinke, Jos., Johannesstr. 10.  
Stern, Efriede, Johannesstr. 7.  
Tischler, Eduard, Grundmannstraße und Post-  
straßen-Ecke.  
Wohl, Josef, Johannesstr. 2.

**Wäsch-Anstalten.**

(Siehe Färbereien x.)

**Wäscherinnen.**

Aker, Anna, Grundmannstr. 34 H.  
Bakel, Pauline, Schillerstr. 3.  
Biel, Karoline, Haasestr. 7.  
Cebulla, Franziska, Moonstr. 5.  
Dunkel, Marie, Weg längs der Eisenbahn an  
der Holzestr. 1.  
Dziakko, Konstantine, Beatestr. 5a.  
Dzubany, Marie, Friedrichstr. 17.  
Fischer, Louise, Goethestr. 3.  
Fürstke, Rosalie, Holzestr. 14.  
Gaida, Marie, Moonstr. 7.  
Hermann, Franziska, Beatestr. 5a.  
Jaworek, Marie, Beatestr. 5a.  
Jurek, Barbara, Friedrichstr. 71.  
Klapitzek, Eva, Alte Dorfstr. 5.  
Knoll, Christiane, Schillerstr. 19.  
Krause, Sophie, Paulstr. 14.  
Kremser, Marie, Holzestr. 29.  
Kuna, Julie, Friedrichstr. 44.  
Liebchen, Rosalie, Schillerstr. 12.  
Ltsol, Johanna, Friedrichstr. 10.  
Machol, Anna, Grundmannstr. 30.  
Michna, Marie, Friedrichstr. 10.  
Monek, Lubwina, Paulstr. 14.  
Morawieck, Emilie, Schillerstr. 17.  
Naleppa, Salesta, Gumast. 1.  
Nowak, Anna, Friedrichstr. 71.

Odrobina, Johanna, Friedrichstr. 40.  
Scholz, Johanna, Bismarckstr. 3.  
Schymura, Marie, Holteistr. 7.  
Teinert, Marie, Grundmannstr. 9.  
Vorreiter, Marie, Schillerstr. 17.  
Wilk, Anna, Lazarethstr. 3.  
Woitinek, Waleśka, Stillerstr. 11.

### Wasserleitungs-Anlagen.

(Siehe Installateure.)

## E. Nack's Nachfolger

**Sämmtliche Artikel für**  
**Wasserleitungs-, Closet- und**  
**Canalisations-Anlagen,**  
Thonrohre, Gussrohre,  
**Wasch-, Closet-, Pissoir- u. Ausgussbecken**  
aus Gusseisen und Fayence.

### Wattefabrikant.

Simmenauer, Moritz, Grundmannstr. 34.

### Weinhändler.

Grunwald, D., Friedrichstr. 6.  
Merul, David, Querstr. 14.  
Rappaport, David, Poststr. 11.  
Scherner, Gustav, Bismarckstr. 5.

### Weißwaren.

(Siehe Putz- und Weißwaren.)

### Werkzeughandlung.

Nack's Nachfolger, Inh. L. u. J. Altmann,  
Emmastr. 1.

### Widhändler.

Schlesinger, Adolf, Rüppelstr. 3.

### Wurstmacher.

Adamietz, Josef, Grundmannstr. 25.  
Böhm, Louis, Poststr. 12.  
Duda, Albert, Beatestr. 9.

Frach, Stanislaus, Friedrichstr. 51.  
Franetzki, Anton, Holtzestr. 11.  
Franka, Josef, Beatestr. 8.  
Guschel, Eliza, Johannesstr. 4.  
Herrmann, Aloise, Friedrichstr. 56.  
Jablonska, Ernst, Grundmannstr. 14.  
Kurz, Guido, Friedrichstr. 36.  
Mainka, Johann, Beatestr. 26.  
Malewaja, Karl, Beatestr. 13.  
Rattka, Josef, Holtzestr. 10.  
Schaletsky, Wilhelm, Friedrichstr. 9.  
Scharf, Franz, Grundmannstr. 34a.  
Schubert, Paul, Friedrichplatz 4.  
Stawowia, Max, Bahnhofstr. 15 und  
Johannesstr.-Ecke.  
Ulrich, Gottlieb, Grundmannstr. 16.  
Weissenberg, Salomon, Querstr. 13.  
Wolff, Otto, Grundmannstr. 21.

### Zahnärzte.

(Siehe Ärzte.)

### Zahntechniker.

(Siehe Dentisten.)

### Zeitungen.

## Kattowitzer Zeitung

Allgemeiner Anzeiger

für den Oberschlesischen Industriebezirk

Erste und  nachweislich verbreitetste  
Zeitung im Kreise Kattowitz.

**Sicherer Erfolg für Anzeigen aller Art im**  
**Oberschlesischen Industrie-Bezirk.**

Geschäftsstelle bei G. Siwinna, Grundmannstr. 12.

„Oberschlesisches Tageblatt“, Geschäfts-  
stelle Friedrichstr. 39.

„Oberschlesischer Anzeiger“, Ausgabe-  
stelle Mühlstr. 23 bei Marie Neugebauer.

### Ziegeleibesitzer.

Baumann, Hermann, Bismarckstr. 8.  
Grünfeld, Ignatz, Dampfziegelei in Karbowa.

Heuer  
Land  
Mazu  
Pintu  
Rosen  
Schaf  
links,  
Schal  
Ullma  
Nr. 1  
Weiß  
der  
Holzel

Blind  
Dame,  
Rust

Feuer, Wilhelm, Altdorfstadt links, alte Nr. 41a.  
 Landau, L., Karbowa ohne Nr.  
 Mazuga, Johann, Prinz Heinrichstr. 12.  
 Pinluz, Heinrich, Friedrichstr. 44.  
 Rosenthal, Adolf; w. Holzestr. 4.  
 Schalscha, Max, Dampfziegelei, Altdorfstadt  
 links, alte Nr. 41.  
 Schalscha & Co., Bantgeschäft, Poststr. 5.  
 Ullmann, Franz, Weg a. d. Schwellenbeige  
 Nr. 11.  
 Weissenberg, Löbel, Dampfziegelei, Weg von  
 der Beatestr. bis zur Ziegelei Nr. 17., wohnt  
 Holzestr. 1.

**Zimmermeister.**

Blindow, Franz, Karlstr. 1.  
 Dame, Louis, Karlstr. 6.  
 Rustosch, Johann, Prinz Heinrichstr. 14.

Reichert, Daniel, Wilhelmplatz 6.  
 Riesenfeld, Sidor, Holteistr. 22.  
 Wolff, Arthur, Uferstr. im Wolff'schen Neubau.

**Zimmervermiether.**

Bender, Laura, Grundmannstr. 20.  
 Dinant, Hermann, Grundmannstr. 32.  
 Pacha, Theresia, Beatestr. 8.  
 Radlik, Bally, Holzestr. 28.  
 Wolff, Henriette, Grundmannstr. 11.

**Zuckerwaarenfabrikanten.**

Goerke, Benno, Friedrichstr. 23.  
 Görke & Arian, Friedrichplatz 8.  
 Schlesinger, Löbel, Grundmannstr. 4.  
 Sangrando, Ernesto, Goethestr. 11.



Vierter Theil.

---

Alphabetisches Verzeichniß der Einwohner

des Gemeindebezirkes

Schloßbezirk Kattowitz

und

Gemeinde-Bezirkstheiles Zawodzie

der Gemeinde

Bogutschütz—Zawodzie.

---

## A. Schloßbezirk Rattowitz.

(Die Häuser haben keine Nummern, rechts und links bezieht sich auf die Richtung von der Stadt aus.)

Abamezyt, Julius, Faktoreiarbeiter, Königshütter Chaussee.

Amende, Anton, Hütten-Inspektor, Schloßstraße links.

Badura, Josef, Bureaudiener, Schloßstraße links.

Bednosz, Johann, Kutscher, Schloßstraße links.

Birkenpesch, Eugen, Ingenieur, Königshütter Chaussee.

Böhm, Gottlieb, Wächter, Schloßstraße links.

Bractsch, Ernst, Bergwerksdirektor, Schloßstraße links.

Bugla, Eduard, Restaurateur, Beategrube im Stadtwalde.

Edardt, Dr. Mag, Justizrath, Generaldirektor, Königshütter Chaussee.

Gajowski, Johann, Arbeiter, Schloßstraße links.

Galouska, Johann, Schaffer, Schloßstraße rechts (Dominium).

Gluch, Jakob, Bureaudiener, Fanny-Franzhütte.

Gnilka, Johann, Förster, Muchowiek.

Greiner, Gottlieb, Obermeister, Schloßstraße links.

Galatschinski, Karl, Amtsdiener, Königshütter Chaussee.

Heiduf, John, Knecht, Schloßstraße rechts.

Heimann, Josef, Schlosser, Marthahütte, Schloßstraße links.

Hein, Theophil, Hauptkassenrendant, Schloßstraße links.

Herrmann, Ludwina, Wittve, Dominium, Schloßstraße rechts.

Jendrzey, Johann, Schmied, Königshütter Chaussee.

Kaplonek, Johann, Hüttenarbeiter, Schloßstraße links.

Kaschny, Peter, Schmied, Königshütter Chaussee.

Kuntzsch, Paul, Kunstgärtner, Schloßstraße links; Geschäftslokal: Rattowitz, Bahnhofstraße 11.

Knappe, Cäcilie, Wittve, Königshütter Chaussee.

Konieczny, Josef, Knecht, Schloßstraße (Dominium).

Kopczyk, Josef, Maschinenwärter, Königshütter Chaussee.

Kruczek, Josef, Schaffer, Beategrube im Stadtwalde.

Kubitschel, Florian, Knecht, Dominium, Schloßstraße rechts.

Kurz, Anton, Waagemeister, Schloßstraße links.

Kuschel, Pauline, Meierin, Schloßstraße rechts (Dominium).

Kwasnit, Julius, Stellmacher, Dominium, Schloßstraße rechts.

Lastke, Karl, Hüttenmeister, Königshütter Chaussee.

Mädler, Alfred, Faktorei-Assistent, Königshütter Chaussee.

Magosch, Franz, Knecht, Schloßstraße rechts.

Mais, Julius, Faktoreiarbeiter, Königshütter Chaussee.

Marzoll, Jakob, Plazmeister, Königshütter Chaussee.

Monden, Julius, Faktorei-Verwalter, Königshütter Chaussee.

Plachetka, Johann, Bureaudiener, Schloß-  
straße rechts.  
Pollak, Lorenz, Maschinenmeister, Königs-  
hütter Chaussee.  
Przewdzink, Valentin, Wächter, Königshütter  
Chaussee.  
Riepen, Paul, Generalsekretär, Schloßstraße  
rechts.  
Rüdenburg, Berno, Markscheider, Königs-  
hütter Chaussee.  
Rys, Josef, Knecht, Schloßstraße rechts  
(Dominium).  
— Paul, Knecht, Schloßstraße rechts.  
Schebach, Rentmeister-Wittve, Königshütter  
Chaussee.  
Schmilowski, Johann, Knecht, Dominium,  
Schloßstraße rechts.

Schönbrunn, Karl, Wirthschafts-Inspektor,  
Schloßstraße rechts.  
Schuster, Anton, Amtsdienner, Königshütter  
Chaussee.  
Schütt, August, Hausmeister, Schloßstraße  
links.  
Smolka, Albert, Hilfswärter, Muchowiez.  
Sobolowski, Karl, Weichensteller, Janny-  
Franzhütte.  
Tosch, Johann, Kutscher, Schloßstraße links.  
Wiher, Josef, Schmiede-Werksführer, Janny-  
Franzhütte.  
Wiener, Max, Hotelbesitzer, Schloßstraße  
rechts.  
Williger, Gustav, Generaldirektor, Schloß-  
straße links.  
Zura, Josef, Sekretär, Königshütter Chaussee.

## B. Gemeinde-Bezirkstheil Zawodzie.

. Bemerkung: Die Zahlen sind die Hausnummern, E die Bezeichnung für Eigenthümer.

Abalon, Friedrich, Häuer, 66.  
Aidler, Karl, Studateur, 155.  
Albin, Therese, Wittve, 17.  
Albrecht, Karl, Barbier, 119.  
Alder, Karl, Schmied, 154.  
Alexa, Albert, Arbeiter, 88.  
Anders, Andreas, Häuer, 44.  
— Hermann, Maschinenwärter, 138.  
Anschütz, Hugo, Fleischermeister, 136. E  
— Konstantin, Bäcker, 118. E  
Apelt, Gustav, Ofenseßer, 135.  
Arendarczyk, Andreas, Häuer, 85.  
Aschner, Julius, Gastwirth, 47.  
  
Baczin, Viktor, Ofenseßer, 54.  
Bacinski, Emanuel, Fleischermeister, 27.  
— Euphemie, Fleischhändlerin, 159.  
— Valentin, Fleischermeister, 137.  
Bacziura, Franz, Tischler, 154a.  
Balla, Ignaz, Häusler, 13. E  
— Katharina, Wittve, 99. E  
— Marie, Wittve, 13.  
— Thomas, Händler, 8.  
Banasch, Karl, Chausseeauffseher, 69.  
Bannert, Karl, Häuer, 39b.  
Baron, Johann, Schmelzer, 135.

Barsch, Adele, Viktualienhändlerin, 78.  
— Max, Gelbgießer, 78.  
Barski, Matthias, Müller, 126.  
Bauer, Valerian, Apotheker, 33. E  
Baumgart, Eugen, Privatschreiber, 17.  
Bantsch, Adolf, Invalide, 140.  
Becker, Karl, Schmied, 137.  
Beiß, Franz, Arbeiter, 159.  
Belok, Theophil, Schmied, 151.  
Beyer, August, Gärtner, 6.  
Biallas, Hugo, Lehrer, 132.  
Bielowski, Andreas, Bäckermeister, 80.  
Blaszczyk, Paul, Schuhmachermeister, 115.  
Blaut, Franz, Kesselheizer, 114.  
Bochnit, Karl, Kesselschmied, 86.  
Bonk, Kaspar, Schmelzer, 135.  
Bönsch, Karl, Fleischermeister, 26.  
Botta, Johann, Maurer, 80.  
Braunisch, Franz, Maurer, 27.  
Broda, Franz, Müller, 91. E  
— Karl, Hausbesitzer, 92. E  
— II, Peter, Häuer, 66. E  
Brouder, Leopold, Schmelzer, 62.  
Brzezina, Anton, Häuer, 90.  
— Johann, Häuer, 90.  
Budniok, Johann, Zimmerhäuer, 42. E

Bulla,  
Burezi,  
Burek,  
Buzek,  
— S

Glebe  
Giolet  
Gygan,  
Gygan,  
Gyron,  
Gzafai  
— S

Gzech,  
— G  
— J  
— S

Gzeka,  
Gzerno  
Gziesli  
Gzips,  
Gzupal

Danisch  
— P  
Dietrich  
stehe  
Dittma  
Dobias  
Domog  
— M

Drenda  
Drobic  
Dudel,  
Duzina  
Dziezik  
Dzuba  
Dziuro

Emmer  
Engel,  
— G  
— H

Feilert,  
Fenub  
Fernes  
Fied,  
Fiedler  
Fischer



Bulla, Franz, Blenderöster, 51.  
 Burczik, Josef, Maurer, 134.  
 Burek, Josef, Schmeltzer, 135.  
 Bukel, Ignaz, Maurer, 66.  
 — Johann, Maurer, 114.  
 Chlebek, Johann, Zimmermann, 15.  
 Ciolek, Franz, Maschinenwärter, 53.  
 Cygan, Paul, Hausbesitzer, 9. E  
 Cyganek, Johann, Maschinenwärter, 65.  
 Cyron, Josephine, 2. E  
 Czafinski, Franz, Fleischer, 27.  
 — Johann, Häuer, 65. E  
 Czach, Anna, Wittwe, 22.  
 — Euphemia, Wittwe, 64. E  
 — Franz, Fahrmeister, 39a.  
 — Josefa, Wittwe, 124. E  
 Czeka, Karl, Schlosser, 31.  
 Czernochki, Marie, Wittwe, 27.  
 Czieslik, Ludwig, Fleischer, 55.  
 Czips, Anton, Aufseher, 80.  
 Czupalla, Adam, Häuer, 73. E  
 Danisch, Anton, Häuer, 59. E  
 — Peter, Zimmerpolier, 147. E  
 Dietrich, Eugen, Eisenbahn-Station-Vor-  
 steher, 87.  
 Dittmann, August, Bahnwärter, 150.  
 Dobias, Josef, Invalide, 142.  
 Domogalla, Johann, Anschläger, 85.  
 — Malcher, Grubenarbeiter, 88.  
 Drenda, Thomas, Schwellenbezarbeiter, 137.  
 Drobiek, Johann, Streckenarbeiter, 80.  
 Dudel, Simon, Weichensteller, 89.  
 Duzinski, Ludwig, Schuhmacher, 30.  
 Dziezik, Ignaz, Häuer, 47.  
 Dzuba, Franz, Fleischer, 27.  
 Dziurowiek, Kasimir, 77. E  
 Emmerich, Theobald, Maschinenwärter, 129.  
 Engel, August, Fleischermeister, 18. E  
 — Gottlieb, Invalide, 134.  
 — Robert, Telegraphenarbeiter, 134.  
 Feilert, Ignaz, Schmied, 37.  
 Fernbach, Hermann, Kaufmann, 53. E  
 Fernes, Theodor, Blenderöster, 137.  
 Fid, Johann, Häuer, 154a.  
 Fiedler, Adolf, Stations-Vorstand a. D., 157.  
 Fischer, Emil, Werkmeister, 155.

Flak, Alexander, Maurer, 79. E  
 — Franz, Händler, 72.  
 — Thomas, Häuer, 82. E  
 Flaszinski, Paul, Händler, 80.  
 Foit, Alois, Schneider, 18.  
 v. Fragstein, Hütten Schmied, 120.  
 — Johann, Vhrer, 19.  
 Freimont, Albert, Häuer, 71.  
 Frey, Max, Arbeiter, 25.  
 Friedländer, Samuel, Bierverleger, 25.  
 — Sara, Gastwirthin, 25.  
 — Simon, Sattler, 25. E  
 Friedrich, Bertha, Wittwe, 5.  
 Frisakki, Alexander, Häuer, 140.  
 Fritsch, Robert, Monteur, 31.  
 Füllbier, Karl, Schlosser, 134.  
 Gabrysch, Theodor, Brunnenbauer, 78.  
 Gamon, Johann, Schmied, 61.  
 Gawanda, Karl, Töpfer, 17.  
 Geisler, Franz, Pfefferfuchler, 130.  
 Gemborek, Agnes, Wittwe, 78.  
 — Franziska, Wittwe, 47.  
 Gendarz, Karl, Häuer, 91.  
 Gerhard, Eduard, Musiker, 153. E  
 Giersberg, Gottlob, Bremser, 4.  
 Glasfer, Paul, Kaufmann, 122.  
 Glasner, Marie, Wittwe, 122. E  
 Glomb, Karl, Baunternehmer, 37. E  
 Gloß, Ignaz, Schmiedemeister, 115.  
 Glusa, Heinrich, Feilenhauer, 1.  
 Goerlich, Josef, Hausbesitzer, 10. E  
 Gogoll, Karl, Kesselschmied, 136.  
 Goi, Jakob, Hausbesitzer, 7. E  
 — Johann, penf. Bahnwärter, 95. E  
 Golechny, Franz, Droschkenbesitzer, 8. E  
 Golumbek, Franz, Maurer, 140.  
 Gorasdzka, Klara, Lehrer-Wittwe, 51.  
 Goriskta, Johann, Telegraphenarbeiter, 135.  
 Gorfa, Johann, Töpfer, 17.  
 Görlich, Hermann, Streckenarbeiter, 80.  
 Gornik, Marie, Wittwe, 140.  
 Goroll, Peter, Hilfswärter, 86.  
 Graka, Matthias, Vekturant, 93.  
 Grakel, Josef, Schlepper, 110. E  
 Gregor, August, Dfenbauer, 27.  
 Greuert, Marie, Wittwe, 119. E  
 — Thomas, Fleischermeister, 120. E  
 Gremling, Alexander, Steinmetz, 4.  
 Grentlich, Eduard, Dfenseker, 135.

Grichol, Emanuel, Gemeinde-Wächter, 35.  
 Grieger, Paul, Hausbesitzer, 16. E  
 Grinling, August Steinmetz, 24.  
 Groll, Ferdinand, Arbeiter, 137.  
 Gruchot, Franz, Arbeiter, 81. E  
 Grundel, Emilie, Grünzeughändlerin, 5.  
 Grzeschik, Florian, Maurer, 10.  
 Grzondziel, Ignaz, Schmied und Krämer, 88. E

Guthe, Lazarus, Kaufmann, 28.  
 Guthe, Arthur, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, 37.

Gwosdzik, Franz, Vekturant, 51.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, 92.

Habrita, Paul, Grundbesitzer, 86. E  
 Hadyniec, Adolf, Schmied, 47.  
 — Marie, Grünzeughändlerin, 47.

Hampel, Eduard, Krämer, 107.  
 — Paul, Tischlermeister, 74. E  
 — Pauline, Wäscherin, 134.

Handy, Josef, Arbeiter, 80.  
 Hanslik, Paul, Schuhmachermeister, 27.

Hansdorff, Moriz, Krämer, 44. E  
 Hecht, Oskar, Gasthausbesitzer, 151. E

Heiduf, Franz, Kesselschmied, 39.  
 Heimann, August, Feilenhauer, 135.

Heller, Emil, Amts-Sekretär, 33.  
 Herrich, Franziska, Wittwe, 113. E

— Robert, Schuhmacher, 113.  
 Heyne, Karl, Eisenbahn-Zeichnerdiätar, 156.

Hoffmann, Alois, penj. Dreher, 135.  
 Hoinis, August, Vollziehungsbeamter, 39 a.

Holewa, Paul, Zimmerhauer, 39 b.  
 Hollekel, Josef, Bäckermeister, 54.

— Magimilian, Fleischer, 2.  
 Hoppenack, August, Techn. Eisenbahn-Sekretär, 156.

Horoba, Johann, Werkmeister, 128.  
 Hulboj, Peter, Vekturant, 133. E

Janda, Simon, Häuer, 123. E  
 Janekski, Josef, Fleischermeister, 131.

Jany, Simon, Invalide, 142.  
 Jankubczyk, Karl, Arbeiter, 25.

Jarczyk, Johann, Invalide, 25.  
 Jarzma, Adolf, Weichensteller, 45.

Jaworski, Balzer, Auszügler, 9.  
 Jelinek, Johanna, Hebamme, 135.

— Karl, Maschinenvärter, 135.

Jonczyk, Josef, Arbeiter, 80.

Josef, Emilie, Händlerin, 17. E

Jucha, Josef, Zimmerhauer, 85.

— Leopold, Hüttenarbeiter, 85.

— Martin, Hüttenarbeiter, 85.

Junge, Eduard, Sattler, 41. E

Jurek, Paul, Kesselschmied, 137.

Jürgas, Wilhelm, Steuer-Einnnehmer, 157.

Jurscha, Vincent, Häuer, 60. E

Jüttner, Paul, Hilfswärter, 95.

Kaczmarczyk, Vincent, Schmied, 135.

Kahl, Johann, Maschinenvärter, 115.

Kaintoch, Lukas, Invalide, 30.

Kallabis, Paul, Tischlermeister, 135.

Kania & Kunges Fabrik, 29.

— Anton, Schürer, 135.

— Johann, Hausbesitzer, 142. E

Kapolska, Johann, Bahnarbeiter, 147.

— Josef, Hilfsweichensteller, 10.

Kaps, Matthias, Invalide, 31.

Karkoschka, Johann, Hüttenarbeiter, 81. E

Kascha, Anton, Vekturant, 130.

— Johann, Arbeiter, Arbeiter, 142.

— Johann, Kesselswärter, 96.

— Matthias, Auszügler, 23.

Kattner, Sophie, Viktualienhändlerin, 64.

Kierck, Wilhelm, Schlosser, 94.

Kilian, Karl, Fußgendarm, 47.

Kirstein, Wilhelm, Ofenfeher, 155.

Klaska, Florian, Maschinenvärter, 11.

— Ignaz, Tischlermeister, 17.

Klein, Paul, Gastwirth, altes Schützenhaus.

Klein, Rosalie, Wittwe, 5. E

Kleinert, Robert, Fugenmeister, 43.

Klochel, Bronislawa, Geschäftsinhaberin, 1.

Knappel, Eduard, Häuer, 125.

Knappik, Dominik, Häuer, 17.

Knoppel, Franz, Zimmermann, 30.

— Franz, Blenderöster, 45.

Koliban, Alexander, Fleischer, 118.

— Franz, Böttchermeister, 49.

Kollmann, Karl, Fabrikbesitzer, 160. E

Kollek, Franz, Maurer, 25.

Kolowrot, Franz, Schmied, 27.

Komander, Josef, Tischler, 30.

Kondrek, Barbara, Wittwe, 142.

Kopaja, Anton, Kesselschmied, 120.

— Paul, Aufseher, 48.

Korbell

Korff, W.

Korns,

Korzek,

Kosier,

Kosma,

Kosma,

Kosmit,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,

Kosma,



Korbella, August, Schmied, 140. E  
 Korf, Wilhelm, Eisenbahn-Stationsdiätar, 37.  
 Korns, Josef, Aufseher, 112.  
 Korzek, Vincent, Bahnarbeiter, 158.  
 Kosierowski, Karl, Werkarbeiter, 17.  
 Kosmalla, Johann, Bureau-Assistent, 25.  
 Kosmalla, Josef, Werkmeister, 129.  
 Kosmit, Josef, Puddler, 37.  
 Kosmann, Hermann, Bäcker, 114.  
 Koshwander, Johann, Hilfsbremser, 31.  
 — Simon, Hausbesitzer, 31. E  
 Kowalik, Julie, Schneiderin, 19.  
 Kowallik, Josef, Schmeltzer, 135.  
 Koziel, Johann, Kesselschmied, 31.  
 Kozik, Franz, Arbeiter, 86.  
 Koziol, Jakob, Häuer, 39b.  
 — Josefa, Wittwe, 20. E  
 Krall, Franz, Arbeiter, 10.  
 — August, Werkmeister, 37.  
 Krasson, Ludwig, Bilderhändler, 129.  
 Krawiek, Franz, Heizer, 53.  
 Krensel, Dominik, Wächter, 39b.  
 Krieger, Johann, Werkarbeiter, 5.  
 Krischker, Gottlieb, Müllergeselle, 39a.  
 Kroll, Anton, Fleischermeister, 45. E  
 — Paul, Häusler, 14. E  
 Kromik, Konstantin, Schuhmacher, 158.  
 Krulisek, Paul, Häuer, 76.  
 Krumm, Leopold, Former, 147.  
 Kruppa, Anna, Wittwe, 142.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, 134.  
 Kubika, Josef, Händler, 86.  
 — Peter, Schmied, 32.  
 Kucharczyk, Johann, Bäckermeister, 101.  
 Kuchnel, Max, Schlosser, 8.  
 Kuczera, Josef, Bureaudiener, 131.  
 Kudla, Thomas, Hilfsbremser, 31.  
 Kulik, Franz, Maschinenwärter, 130.  
 Kunert, Adolf, Schneidermeister, 159.  
 Kunze, Karl, Fabrikbesitzer, in Firma:  
 „Kania & Kunze, Maschinen- und Kessel-  
 fabrik“ (siehe Theil V), 5.  
 Kupierz, Josef, Bergmann und Krämer, 95.  
 Kurtok, Wilhelm, Kesselheizer, 86.  
 Kurz, Franz, Werkarbeiter, 10.  
 Kurzik, Thomas, Kesselwärter, 57. E  
 Kurzof, Karl, Stellenbesitzer, 154. E  
 Kusch, Jakob, Zimmerhauer, 126.  
 Kuschka, Adolf, Puddler, 30.  
 Kutta, Ernst, Sattler, 134.

Kwiasnowski, Johann, Schneidermeister, 17.  
 Kwiattowski, Stanislaus, Kutscher, 137.

Lange, Leopold, Gasthausbesitzer, 100.  
 Langner, Paul, Privatier, 158.  
 Langwik, Paul, Techniker, 100.  
 Lannschuy, Anton, Schmied, 24. E  
 Laszinski, Paul, Gärtner, 160.  
 Latt, Julius, Töpfer, 155.  
 Lanterbach, Ida, Fischhändler-Wittwe, 86.  
 Leschik, Katharina, Wittwe, 3.  
 Lesky, Richard, Wächter, 114.  
 Lewandowski, Konstantin, penj. Weichen-  
 steller, 159.  
 Lidzbau, Peter, Häuer, 107.  
 Liszka, Peter, Maurer, 140.  
 Lotay, Paul, Lehrer, 37.  
 Ludwig, David, Maurer, 1.  
 — Klara, Nähterin, 30.  
 — Wilhelm, Bäckermeister, 30.  
 Lutoschek, Johann, Arbeiter, 141.  
 Lyra, Simon, Schwellenbeizarbeiter, 10.

Machnik, Josef, Weichensteller, 89.  
 Mainka, Konstantin, Häuer, 83. E  
 Makosch, Lorenz, Bahnwärter, 93.  
 Marek, Alois, Kutscher, 11.  
 Maron, Franz, Puddler, 3.  
 Martin, Alexander, Maurer, 5.  
 Marz, Anton, Schuhmachermeister, 41.  
 Maschke, Michael, Häuer, 22.  
 Materlik, Emil, Lehrer, 119.  
 Matyssek, Johann, Häuer, 23.  
 — Theodor, Wächter, 86.  
 Mayer, Stephan, Häuer, 79.  
 Meja, Richard, Eisenb.-Betriebs-Sekretär, 2.  
 Meisner, Adam, Kesselwärter, 94.  
 Michalski, Karl, Töpfer, 155.  
 Mikulla, Franz, Kutscher, 11.  
 Milek, Blasius, Häuer, 26.  
 Militich, Adolf, Fabrikarbeiter 39.  
 Misiof, Thomas, Arbeiter, 5.  
 Mizialsky, Franz, Aufseher, 109.  
 Moczigemba, Thesla, Wittwe, 5.  
 Moczeko, Franz, Invalide, 50. E  
 Monden, Karl, Hilfsweichensteller 136.  
 Mrosik, Louise, Fleischer-Wittwe, 159.  
 Mrosh, August, Rentier, 157.  
 — Paul, Kaufmann, 157.  
 Mrzyk, Paul, Hilfsweichensteller, 89.



Mucha, Ambrosius, Hauptlehrer, 121.  
 Mucha, Johann, Bergmann, 11.  
 Mücke, Katharina, Schneiderin, 128.  
 Müller, Theodor, Maurer, 55.

Namislo, Franz, Häuer, 85.  
 Nega, Johann, Maurer, 85.  
 Nerlich, Paul, Weichensteller a. D., 159.  
 Neugebauer, Leopold, Lehrer, 134.  
 — Richard, Buchhalter, 53.  
 Neumann, Paul, Häuer, 153.  
 Niesporek, Jakob, Steinmetz, 4.  
 Niewisch, Eugen, Lehrer, 132.  
 Nigmann, Josef, Tischler, 31.  
 Niklas, Emil, Fleischermeister, 137.  
 Nimick, Georg, Gasarbeiter, 136.  
 Nohl, Franz, Reisender, 25.  
 Noson, Katharina, Wittwe, 147.  
 Nowak, Franz, Invalide, 139.  
 Nowarra, Konstantin, Forstbeamter a. D., 142.  
 Nowak, Andreas, Bachwaarenhändler, 52.  
 — Franz, Invalide, 139.  
 Nyk, Jakob, Häuer, 48.

Ochmann, Johann, Stellmacher, 72.  
 Ochotta, Florian, Maurer, 84.  
 Oczko, Rasper, Hütenschmied, 51.  
 Ogurek, Anton, Sattler und Sattler, 137.  
 Olgas, Karl, Kesselheizer, 137.  
 Olma, Roman, Schneidermeister, 136.  
 Olshenka, August, Schürer, 27.  
 Olshowka, Johann, Stellenbesitzer, 38.  
 Olshowski, Michael, Feizer, 114.  
 Orda, Matthias, Stellenbesitzer, 85. E  
 — Paul, Kanzlist, 90.  
 Orendorz, Gregor, Feizer, 62.  
 Orlik, Johann, Schichtarbeiter, 39 b.  
 Oschek, Valentin, Steinseher, 27.  
 Ossadly, Albert, Hausbesitzer, 129. E  
 Ostrowski, Vincent, Schmeltzer, 135.

Palka, Alex, Portier, 118.  
 Pallaschinski, Franz v., Kaufmann, 17.  
 Paschke, Anton, Werkführer, 37.  
 — Heinrich, Lehrer, 37.  
 Patalong, Franz, Bahnwärter, 80.  
 Pattusch, Konstantin, Bäcker, 151.  
 Perl, Salo, Kommissionär, 158. E  
 Piegda, Konstantin, Hausbesitzer, 56. E  
 Pietrekki, Jakob, Zimmerhauer, 48.

Pietraf, Franz, Arbeiter, 7.  
 Piehka, Blasius, Häusler, 23. E  
 — Franziska, Wittve, Haus 51.  
 — Jakob, Stellenbesitzer, 101. E  
 — Josef, Maschinenvärter, 101.  
 Pilar, Vincent, Arbeiter, 159.  
 Pilz, Johanna, Wittve, 2.  
 Piontek, Anton, Grubenarbeiter, 10.  
 Plewnia, August, Fleischermeister, 100.  
 — Josef, Fleischermeister, 54. E  
 Plewniof, Franz, Bremser, 147.  
 Ploch, Theodor, Amtsdienner, 35.  
 Plonka, Sylvest, Straßenplaner, 80.  
 Plura, August, Schichtarbeiter, 5.  
 Pluta, Theophil, Bahnarbeiter, 80.  
 Porzontek, Paul, Schürer, 31.  
 Polech, Theodor, Gemeindevächter, 52.  
 Politz, Gustav, Fabrikdirektor, 11.  
 Poloczek, Franz, Maschinenvärter, 93.  
 Polkozek, Josef, Häuer, 139.  
 Pollok, Klemens, Hilfswärter, 10 a.  
 Poronski, Josef, Invalide, 48.  
 Porwoll, Johann, Häuer, 61. E  
 Posch, Johann, Stellenbesitzer, 102. E  
 — Thomas, Stellenbesitzer, 21. E  
 Potyfa, Josef, Privatier, 10.  
 Proft, Albert, Lehrer, 132.  
 Prokops, Sophie, Wirtin-Wittve, 76. E  
 Prowe, Heinrich, Arbeiter, 18.  
 Przybilski, Albert, Hüttenarbeiter, 7.  
 Przytoli, Albert, Werkarbeiter, 140.

Raak, Franz, Töpfer, 155.  
 Rademacher, Josef, Schlosser, 47.  
 Radzich, Alois, Töpfer, 155.  
 Reek, Rudolf, Eisenb.-Betriebs-Sekretär, 158.  
 Regulla, Jakob, Brauereiarbeiter, 15.  
 Rehmisch, Paul, Schuhmacher, 25.  
 Reibholz, Gustav, Obermüller, 11.  
 Reichel, Josef, Schmied, 31.  
 Reimann, Julius, Schmeltzer, 135.  
 Riestel, Johann, Tischlermeister, 2.  
 Riedel, Robert, Eisenbahn-Stationss-  
 Assistent, 156.  
 Riefe, Paul, Händler, 61.  
 Rofitta, Vincent, Bahnwärter, 136.  
 Röllnik, Karl, Hausbesitzer, 139. E  
 Roswadowski, Thomas, Blenderöster, 63. E  
 Rugor, Alois, Hausbesitzer, 130. E  
 Ruprecht, Anna, Wittve, 155.

Ryscha, Ignaz, Bahnarbeiter, 70.

— Johann, Vorarbeiter, 73.

Rzepka, Franz, Pantoffelmacher, 27.

— Johann, Maurer, 85.

Sachs, Moritz, Buchhalter, 11.

Saidof, Jakob, Puddler, 135.

Sambale, Franz, Maschinenwärter, 156.

Sarnes, Franz, Lehrer, 35.

Saternus, Johann, Schmied, 139.

Schäfer, Paul, Chausseaaufseher, 76.

Scharnowski, Johann, Werkarbeiter, 136.

Schebsdat, Julius, Eisenbahn = Stations-  
Diätar, 87.

Schidlo, Johann, Häuer, 90. E

Schipp, Franz, Zimmerhäuer, 31.

Schittko, Josef, Muffelmeister, 96. E

— Karl, Häuer, 55.

Schliwa, Josef, Schürer, 134.

— Ludwig, Häuer, 134.

Schmidt, Sophie, Hausbesitzer-Wittve, 26. E

— Josephine, Wittve, 3. E

— Paul, Bäckermeister, 26.

Schmiegel, Paul, Stellenbesitzer, 12. E

Schmyskol, Rafimir, Maler, 27.

Scholz, Robert, Lagerhalter, 155.

Schön, Johann, Maurer, 8.

— Johann, Hilfsbahnsteigschaffner, 80.

— Karl, Arbeiter, 3.

Schönfelder, Marie, Fabrikaufseher-Wittve,  
120.

Schoppa, Nikolaus, Invalide, 155.

Schubert, Franz, Häuer, 60.

— Josef, Häuer, 62. E

Schulz, Albert, Maurer, 154 a.

Schuppich, Robert, Fleischer und Wurst-  
macher, 6. E

Schuscyt, Johann, Weichensteller a. D., 2.

Schweda, Josef, Kammerwärter, 70.

— Valentin, Telegraphen-Diätar, 94.

Schweizer, Isidor, Hausbesitzer, 33.

Szigieli, Franz, Köster, 108. E

Szyczba, Josef, Invalide, 50.

Seidel, Karl, Bürstenmacher, 17.

— Paul, Former, 135.

Siegmund, Isidor, Schuhmachermeister, 159.

Sklorz, Anna, Auszüglerin, 75.

Skowronek, Arthur, Kanzlist, 134.

— Hermine, Wittve, 134.

Skupin, Anton, Häuer, 55.

Skudelm, Johann, Schachtarbeiter, 133.

Stutella, Josef, Rangirer, 128.

Slowig, Franz, Arbeiter, 14. E

— Urban, Häuer, 106. E

Smolka, Valentin, Wächter, 46.

Soballa, Anton, Häuer, 140.

Sobek, Johann, Steindrucker, 33.

— Adolf, Schmied, 134.

Sobieraj, Helene, Schneiderin, 26.

Soika, Anton, Hausbesitzer, 55. E

— Sylvester, Invalide, 24.

Solawa, Peter, Koffbahnfahrer, 66.

Sommer, Reinhold, Klempner, 4 a

Sonntag, Konstantine, Händlerin, 129.

Sowa, Bernhard, Hüttenarbeiter, 32.

— Julius, Hausbesitzer, 32. E

Sroka, Johann, Hausbesitzer, 58 E.

Stachulla, Karl, Hüttenarbeiter, 31.

— Philipp, Blenderöster, 51.

Stawowy, Ignaz, Schürer, 112.

Stebel, Johann, Häuer, 76.

Stenzel, Paul, Gemeindefschreiber, 30.

Stolecki, Marie, Nähterin, 35.

— Paul, Maschinenwärter, 39.

Sturm, August, Kunstgärtner, 35.

Synowick, Andreas, Invalide, 85.

— Franz, Invalide, 92.

— Johann, Streckenarbeiter, 93.

Tarzel, Albert, Plakaufseher, 140.

Thomanek, Josef, Schmeltzer, 135.

Tok, Emanuel, Invalide, 72.

— Martin, Werkarbeiter, 26.

Tomalla, Paul, Malermeister, 157. E

Tomaneck, Valentin, Bahnarbeiter, 91.

Trenmann, Isidor, Mühlenbesitzer, 152. E

Trybus, Peter, Hüttengehilfe, 72.

Trzaskalik, Johann, Fleischermeister, 107.

Trzionka, Marie, Wittve, 72. E

— Paul, Stellmachermeister, 72.

Tschierschnitz, Elisabeth, Hausbesitzer, 132. E

Twardzik, Theophil, Bahnwärter, 136.

Ullmann, Franz, Ziegeleibesitzer, 134. E

— Johann, Ziegeleibesitzer, 51. E

— Michael, Ziegelmester, 143.

Urbainczyk, Ignaz, Arbeiter, 117.

Vogt, Karl, Wächter, 132.

Wolkner, Paul, Töpfer, 155.

Wachsmann, Wilhelm, Lehrer, 51.  
 Wadas, Matthäus, Weichensteller, 111.  
 Walla, Johann, Häuer, 52.  
 Warmus, Anton, Hausbesitzer, 128. E  
 — Julius, Bäckermeister, 128.  
 Waslawik, Theophil, Händler, 86.  
 Weisenberg, Jakob, Kaufmann, 116. E  
 — Max, Kaufmann, 116. E  
 Weiskeller, Anton, Arbeiter, 97. E  
 Wenzel, Leopold, Heizer, 88.  
 Werner, Marie, Schneiderin, 129.  
 Wessolik, Johann, Häuer, 86.  
 Wiatrek, Karl, Maschinensteiger 37.  
 Widera, Franz, Invalide, 61.  
 Winkler, Josef, Zimmermann, 108.  
 — Josefa, Auszüglerin, 56.  
 Wienkowski, Josef, Ofenseher, 134.  
 Wierzimoł, Franz, Tagelöhner, 26.  
 Wilczol, Karl, Bäckermeister, 136.  
 Wilisch, Johann, Bohrer, 27.  
 Wilusch, Josef, Zimmermann, 134.  
 Wisniowski, Josef, Maurer, 94. E  
 Witt, Andreas, Weichensteller, 111.  
 Wittek, Vincent, Puddler, 27.  
 Witula, Michael, Maurer, 140.

Wochuit, Karl, Blenderöster, 45.  
 Woiczik, Richard, Dreher, 31.  
 Woitinek, August, Töpfer, 155.  
 — Vincent, Häuer, 80.  
 Woiwoda, Robert, Viktualienhändler, 51.  
 Wolny, Anton, Werkarbeiter, 141.  
 — Lorenz, Schmied, 19.  
 — Paul, Maschinenwärter, 52. E.  
 Wozniak, Franz, Chaussecaufseher, 63. E  
 Wrobel, Gregor, Invalide, 48. E  
 — Josef, Kesselschmied, 128.  
 Wypior, Franz, Schmelzer, 76.

Bajonc, Kasimir, Maschinenwärter, 43. E  
 Bajonz, Dorothea, Wittwe, 5.  
 Ziegert, Oskar, Schichtmeister, 156.  
 Zielinski, Anton, Maschinenwärter, 19.  
 — Josef, Häuer, 39 b.  
 Ziola, Robert, Schwellenbeizarbeiter, 147.  
 Ziolska, Karl, Blenderöster, 51.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, 92.  
 Zuber, Matthias, Graupenhändler, 27.  
 Zymalka, Martin, Invalide, 150.

## Fabriken etc.

die im Gemeindebezirkstheil Ratwodie liegen.

### Drahtseilfabrik

Besitzer: Karl Kollmann.

### Chemische Fabrik

mit der Beamtenwohnung des Direktors  
 Dr. Holzk.

### Altien-Gesellschaft Ferrum (Maschinen-Bauanstalt)

mit Beamtenwohnungen:

Adam, Adolf, Materialien-Verwalter.  
 Drischel, Paul, Rendant und Amtsvorsteher  
 von Bogutschütz und Ratwodie.  
 Druzba, August, Formermeister.  
 Gritsch, Robert, Werkmeister.

Kloeske, Paul, Werkmeister.  
 Miklas, Franz, Werkführer.  
 Poczing, Albert, Portier.  
 Schoedon, Volkmar, Rechnungsführer.  
 Tloz, Karl, Material-Verwalter.  
 Tomczuk, Johann, Oberdreher.

### Holz sägewerk des L. Scheier in Ratwodie.

Holzagerplatz

Besitzer: S. Steiner in Ratwodie.

Dampfsägewerk

Besitzer: Max Goldstein  
 und Wohnung des Verwalters  
 Johann Holländer.



**Annigunde-Zinkhütte (H. Roth  
in Breslau)**

mit Beamtenwohnungen:

Zensch, Edmund, Hütteninspektor.  
Klickeisen, Josef, Doktor der Chemie.  
Pechtel, Bruno, Rechnungsführer.  
Preis, Eduard, Röstmeister.  
Strzypiek, Philipp, Zinkmeister.

**Agnes-Amanda-Grube  
(Georg v. Giesches Erben)**

mit Beamtenwohnungen:

Bambenek, Johann, Oberhauer.  
Broll, Johann, Steiger.  
Springer, Robert, Obersteiger.

**Dampfkesselfabrik „Kania & Kunze“.**

**Ofenfabrik (A. Hoffmeister).**

Besitzer: S. Wiener in Kattowitz.

Betriebsleiter: Emil Fischer.

**Baumaterialien-Geschäft**

Wiener & Co. in Kattowitz.

**Schlesische Dachpappen- und Kunst-  
stein-Fabrik**

Besitzer: Zerschte in Zawodzie (Dreieck).

Fünfter Theil.

---

Behörden, öffentliche Institute,  
Kirchen und Schulen.

---

## A. Kaiserliche Behörden.

### 1. Kaiserliches Postamt.

Poststraße 9.

Postdirektor: Sawrda.

Postassistent: Beckmann.

Ober-Postsekretäre: Pohl, Leopold.

Ober-Telegraphensekretär: Walthen.

Postsekretäre: Halsar, Novinsky.

Ober-Postassistenten: Samradt, Kolontoi, Kossidlo, Mosler, Reinhold Moritz, Mroß, Schelich, Wienschins.

Ober-Telegraphenassistenten: Klisch, Kloss.

Leitungsrevisor: Loos.

Postassistenten: Biela, Gorgon, Jury, Lobisch, Emil Moriz, Rentwich, Pommerening, Schubert.

Adolph, Baldow, Fritsch, Horak, Janoschek, Klages, Leo Klose, Kubekti, Schindler, Skupin.  
Telegraphen-Gehülfsinnen: Bürtner, Daniel, Dzallas, Fager, Kleiner, Kupper, Kutschera, Marx, May, Peschel, W. Tiltzsch, W. Tiltzsch, Weber.

Postpächter: Minniez.

Leitungsaufseher: Golda.

Briefträger: Deutscher, Dulog, Fuchs, Gallus, Grudzynski, Gurol, Zadasch, Janocha, Kaboth, Kotremba, Kurk, Mandel, Musiolik, Pethe, Rybold, Stabik, Stenzel, Wiczorek, Wrobel.

Postschaffner: Barwigky, Breitkopf, Cieslik, Emorzel, Falke, Kauß, Klaja, Klose, Mansel, Maruszky, Melcher, Opara, Polempa, Ryttau, Scholymist, Smyczel, Stockloska, Zug.

Landbriefträger: Gwiosda, Kwoka, Malik, Nowak, Przychambor, Stephan (mit Fuhrwerk).

Posthülfsboten: Antler, Antonczyk, Bregulla, Kosch, Johann Krawiek, Josef Krawiek, Kusper, Mayer, Meisner, Potyka, Schifora, Schneider.

Die Schalter sind für das Publikum geöffnet:

1. An Wochentagen:

a) im Sommerhalbjahr von 7 Uhr bis 8 Uhr.

b) im Winterhalbjahr von 8 Uhr bis 8 Uhr.

2. An Sonn- und Feiertagen:  
von 7 bzw. 8 Uhr bis 9 Uhr,  
von 12—1 Uhr.

Außerdem

a) nur für den Telegraphendienst:

An Wochentagen:

von 1 bis 2 Uhr und von 8 Uhr bis 7  
bzw. 7 $\frac{1}{2}$  Uhr.

An Sonn- und Feiertagen:

von 9 Uhr bis 5 Uhr und von 6 Uhr bis 7  
bzw. 7 $\frac{1}{2}$  Uhr.

b) nur für die Ausgabe von Briefsendungen  
und Zeitungen, sowie für die Annahme von  
Telegrammen:

im Winterhalbjahr bereits um 7 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Die Benutzung der bei dem Postamte vorhandenen öffentlichen Fernsprechstelle ist dem Publikum in der Zeit von 7 bzw. 8 Uhr bis 9 Uhr gestattet.

Die Bestellung im Orte beginnt:

a) An Wochentagen:

für Briefe zc. . . . . 7 $\frac{1}{4}$  Uhr.

11 $\frac{3}{4}$  "

2 $\frac{1}{2}$  Uhr.

5 $\frac{1}{4}$  "

für Geldbriefe und Postanweisungen . 7 $\frac{1}{2}$  Uhr.

2 $\frac{1}{2}$  Uhr.

für Pakete . . . . . 7 $\frac{1}{2}$  Uhr.

2 $\frac{1}{2}$  Uhr.

b) An Sonn- und Feiertagen:

für Briefe zc. . . . . 7 $\frac{1}{2}$  Uhr.

für Geldbriefe und Postanweisungen . 7 $\frac{1}{2}$  "

für Pakete . . . . . 7 $\frac{1}{4}$  "

Die Abfertigung der Landbriefträger findet statt:

An allen Wochentagen um 7 $\frac{1}{2}$  Uhr  
und 2 Uhr; nach Zawodzie zur 3. Bestellung noch  
um 6 Uhr.

An Sonn- und Feiertagen: 7 $\frac{1}{2}$  Uhr,  
und zwar nach Domb, Baildonhütte, Bedersdorf,  
Sosnina, Schittkowitzna, Beategrube, Brynow,



Muchowiez, Emmahütte, Zawodzie, Kunigunde-  
hütte, Susannagrube, Ferdinandgrube, Fanny-  
Franzhütte. Agnes-Amandagrube, Kattowitzthalde  
und Koschutta haben keine Sonntagsbestellung.

Die Bestellung von Paketen nach dem Land-  
bestellbezirke findet an Sonn- und Feiertagen nicht  
statt. Am Charfreitage, Bußtage, Himmelfahrts-  
tage, am ersten Oster-, Pfingst- und Weihnachts-  
tage, sowie am Frohnleichnamstage ruht die Be-  
stellung nach dem Landbezirke gänzlich.

**Postbriefkasten befinden sich:**

(außer den beiden im Postamte)

1. Am Eisenbahn-Stationsgebäude, Bahnhofstr. 4  
(1 am Perron und 1 an der Straßenseite).
2. Am Hause des Kaufmann Hugo Morczinet,  
Emmastr. 11.
3. Am Hause des Brauereibesizers Friedländer,  
Holzestr. 27.
4. Am Restaurant „Deutscher Kaiser“, Friedrich-  
straße 69.
5. Am Kreisverw.-Gebäude, Friedrichstr. 45.
6. Am Böhmischen Brauhause, Friedrichstr. 30.
7. Am Hôtel de Rome, Friedrichstr. 19.
8. Am Hôtel de Prusse, Friedrichplatz 13.
9. Am Hause des Kaufmann E. M. Schalscha,  
Friedrichplatz 5.
10. Am Gebäude der von Tiele-Windler'schen  
Gesamntverwaltung in der Schloßstraße.
11. Am Hause des Drogenhändlers Herrmann  
Preiß, Grundmannstr. 3.
12. Am Breslauer'schen Hause, Grundmannstr. 26.
13. Am Gymnasialgebäude, Grundmannstraße 36.
14. Am Hause des Ferdinand Raschdorff, Goethe-  
straße 7.
15. Am Hause des Kaufmann Scherner, Bis-  
marckstr. 5.
16. Am Amtsgerichtsgebäude, Nikolaistr. 2.
17. Am Hause des Kaufmann Arndt, Garten-  
straße 2.
18. Am Hause des Kaufmann Cohn, Mühlstr. 5.
19. Am Hause des Fleischermeisters Weizenberg,  
Johannesstr. 6.
20. Am Hause des Bauunternehmers Firlus,  
Beatestr. 9.
21. Am Hause des Baugewerksmeisters Zimmer-  
mann, Beatestraße 19.

22. In Korbowa, am Hause des Gastwirths Ber-  
liner, Nr. 3.

**Die Briefkastenleerung findet statt:**

|                    |                     |                         |
|--------------------|---------------------|-------------------------|
| In der Zeit von 1) | 8 <sup>30</sup>     | bis 9 <sup>30</sup> Am. |
| " " " " 2)         | 10 <sup>45</sup>    | " 11 <sup>30</sup> "    |
| " " " " 3)         | 11 <sup>30</sup>    | " 12 <sup>15</sup> "    |
| " " " " 4)         | 2 <sup>25</sup> Am. | " 3 <sup>10</sup> "     |
| " " " " 5)         | 4                   | " 4 <sup>50</sup> "     |
| " " " " 6)         | 6 <sup>55</sup>     | " 7 <sup>40</sup> "     |
| " " " " 7)         | 8 <sup>30</sup>     | " 9 <sup>05</sup> "     |
| " " " " 8)         | 10                  | " 11 <sup>15</sup> "    |

An Sonn- und Feiertagen findet im Stadt-  
bezirk nur die 1., 5., 6. u. 7., in Korbowa nur  
die erste Leerung statt.

Die Briefkasten am Hotel Wiener und am  
Bahnhofs werden außergewöhnlich um 5<sup>1/2</sup> Am.,  
die Briefkasten am Posthause 2 Minuten vor Ab-  
gang jeder Post vom Posthofs geleert. Die  
Leerungszeiten der im Ortsbezirke aus-  
hängenden Briefkasten ergeben sich aus den an den  
letzteren angebrachten Angaben. — P o s t w e r t h -  
z e i c h e n können von den Orts- und Landbrief-  
trägern gekauft werden.

**Ämtliche Verkaufsstellen** für Postwertzeichen  
sind folgenden Privatpersonen übertragen:

1. Im Orte der Postanstalt:

Der Drogenhandlung Schulz, Grund-  
mannstr. 3.

2. Im Landbestellbezirke:

den Posthilfsstellen in Domb und Brynow,  
dem Herrn Kaufmann Hampel und Gasthaus-  
besizer Pecht in Zawodzie, dem Herrn Kauf-  
mann Josef Kog in Domb, der Frau Franziska  
Gzech geb. Jany in Schittkowiczna.

**2. Reichsbank-Nebenstelle**

Poststr. Nr. 7

(unterstellt der Reichsbankstelle in Gleiwitz).

Bank-Vorstand: Oswald.

Kassier: Biemals.

Kassendiener: Nach und Quittel.

Die Reichsbank-Nebenstelle ist für das Publikum  
geöffnet Vormittags 8<sup>1/2</sup> — 1, Nachmittags  
3 — 4 Uhr.

## B. Königliche Behörden.

### 1. Militär-Behörde.

#### a) Bezirks-Kommando Rattowitz.

(Landwehrbezirk und Stabsquartier Rattowitz, umfassend den pol. Kreis Rattowitz.)

Bureau Emmastraße, gegenüber dem katholischen Kirchhofe.

Geöffnet Wochentags 8—12 Vm. u. 2—6 Nm.

#### Haupt-Meldeamt.

(Meldestunden für Mannschaften des Beurlaubtenstandes: Wochentags von 8—12 Vm. u. 3—5 Nm., Sonntags von 9—11 Vm.)

Kommandeur des Landwehrbezirks: Major z. D. Knecht.

Bezirksoffizier: Hauptmann z. D. von Böttcher.

Adjutant: Sekondelieutenant Bertolotti von Polenik.

#### b) Militär-Ersatzkommission.

Vorsitzende: Vom Militär: Major z. D. Knecht, vom Civil: Landrath Gerlach.

### 2. Civil-Behörden.

#### a) Amtsgericht Rattowitz, Nikolaistraße 2.

##### 1. Richter und Gerichtsbeamte.

Amtsrichter: Schmidlein, Amtsgerichtsrath (Aufsichtsrichter und Gefängnisvorsteher), Baron, Görlich, Fuchs, Dr. Zacksch (Amtsgerichtsrath), Pauli, Schreier, Wollner, Zimbal.

Assessoren: Tschuschner und Werner.

Rendant: Winkler.

Sekretäre: Mitzen-Bockum, Eggert, Gerhardt, Gierth, Gorecki, Heinrich (Kontrolleur), Kühne, Melzer, Schmidt, Steller, Szerba, Wiegandt.

Assistenten: Bauch, John, Kex, Niedergeßäß, Stolzenberg.

Aktuare: Veier, Herrmann, Kalkstein, Kirchner, Schmelling.

Gerichtsvollzieher: Geisler, Kirsch, Kexbock, Lewandowicz, Mannel, Nummert, Stahn.

Kanzlisten: Köhler.

Kanzleihilfen: Bartels, Hensel, Liko, Rötter, H. Scholz, Smolka, Smuda, Torchalla.

Gerichtsdienner: Fialla, Guzik, Pache, Witz und Hilfsgerichtsdienner Grzywa.

Kassellan: Mrozik.

#### 2. Amtsanwaltschaft.

Amtsanwalt: Pieper.

#### 3. Gefängnißbeamte.

Gefängnisinspektor: Niederstraser.

Inspektionsassistent: Stoka.

Inspektionsgehilfe: Kurzhals.

Oberaufseher: Klaußmann.

Gefangenenaufseher: Feiz, Glas, Gründel, Gutsfeld, Kremja, Kürschel, Reichelt, Schlenz, Walke, Wittel, Zschlob.

Gefangenenaufseherinnen: Reichelt, Schubert.

Arbeitsaufseher: Ciomperlik, Kuczmierz.

#### Schiedsgericht für Eisenbahn-Unfallsachen.

Vorsitzender: Zimbal, Amtsrichter.

#### b) Königliche Eisenbahn-Direktion zu Rattowitz.

Bahnhofsstraße 1—7.

(Unmittelbar vom königlichen Ministerium der öffentlichen Arbeiten ressortirend.)

Organisirt am 1. April 1895.

Dienststunden von 8 Vm. bis 1 Nm. und von 3 1/2 Nm. bis 6 Nm.

Der Verwaltungsbereich derselben umfaßt die folgenden im Betriebe befindlichen Bahnstrecken:

1. Tarnowitz—Dzieditz.
2. Schoppinitz R.O.L.C.—Landesgrenze bei Sosnowice,
3. Schoppinitz D.C.—Landesgrenze bei Sosnowice,
4. Brieg—Oppeln—Oswiecim,
5. Myslowitz—Landesgrenze bei Slupna,
6. Kunigundeweiche—Georggrube,
7. Radzionkau—Karst—Beuthen D.C.
8. Gleschwitz—Beuthen D.C.
9. Beuthen D.C.—Chorzow—Rattowitz,
10. Chorzow—Schwientochlowitz,
11. Morgenroth—Beuthen D.C.—Vorsigweik—Karst,
12. Randzlin—Annaberg—Landesgrenze,

13. Landesgrenze Oberberg (gepachtet),
14. Niedobschütz—Łosław—Annaberg,
15. Mendzja—Kattowitz,
16. Ratibor—Troppau,
17. Randzin—Deutsch-Wette,
18. Ratibor—Leobschütz—Landesgrenze,
19. Landesgrenze—Jägerndorf (gepachtet),
20. Leobschütz—Deutsch-Rasselwitz,
21. Cosel—Polnisch-Neukirch,
22. Gleiwitz—Orzesche—Sofrau OS.,
23. Friedrichsgrube—Tichau,
24. Zbawieche—Emanuelsteden,
25. Oels—Lublinitz—Tarnowitz,
26. Lublinitz—Herby,
27. Lublinitz—Wosjowzka,
28. Kreuzburg—Wosjowzka—Tarnowitz.
29. Oppeln (Sczepanowitz)—Reisse,
30. Schiedlow—Deutsch-Elzpe,
31. Oppeln—Groschowiz,
32. Oppeln—Wosjowzka,
33. Namslau—Oppeln,
34. Peiskretscham—Laband,
35. Groschowiz—Vorsigwerf,
36. Gleiwitz—Guidogrupe—Morgenroth,
37. Schmalzputige Eisenbahnen im Oberschlesischen Bergwerks- und Hüttenbezirk (verpachtet).
38. Sellowa—Kreuzburg.

Präsident: Graaf, Eisenbahn = Direktions-Präsident.

Mitglieder der Direktion: Ditmar, Ober- und Geheimer Regierungsrath; Pilger, Ober-Baurath; Nebentisch, Regierungs- und Baurath; Binzer, Regierungsrath; Werner, Regierungs- und Baurath; Siegel, Regierungs- und Baurath; Seidl, Eisenbahn-Direktor; Schmoll, Regierungs- und Baurath; Meyer, Eisenbahn-Direktor; Schwandt, Regierungs- und Baurath; Solversheit, Regierungs- und Baurath; Holke, Regierungsrath; Schulze, Regierungsrath; Löwe, Regierungsrath; Heiling, Regierungsassessor; Dr. Elsner, Regierungsassessor.

Hilfsarbeiter der Direktion: Bartischdorff, Heller, Lepère, Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Inspektoren; Zipper, Regierungsassessor; Gebrowski, Illner, Gueride, Kaule, Heinemann, Meiners, Epickenborff, Springer, Engelfe, Schmitz, Jaekel, Hülsner, Meyer Hermann, Meyer Heinrich, de Neuf, Regierungsbaumeister. Betriebs-Kontroleure: Dos, Hubrich und Steuer.

## A. Bureau=Abtheilungen

(einschließlich der zugehörigen Registraturen).

### I. Centralbureau (einschließlich Kanzlei).

Vorstand: Hentschel, Eisenbahn-Sekretär; Zimmer 50.

Eisenbahnsekretäre: Fey, Jessbinszki, Junge, Kasulke, Klose, Karl, Leipelt, Mücke und Polster.

Betriebssekretäre: Wölner, Zerke, Kampe, Mendziara, Nauke, Nieke, Palm und Schwabe.

Bureau=Diätare: Böttcher, Humfa, Rentwich, Türk und Wagner.

Bureaudiener: Drant, Botenmeister; Fiedler und Piepelt.

Registratur I befindet sich Zimmer Nr. 45.

(Kanzlei siehe unter B.)

### II. Rechnungsbureau

(einschließlich Revisionsbureau, Zimmer Nr. 8 und eines des im Empfangsgebäude, Bahnhofstr. Nr. 4, befindlichen Theiles des Rechnungsbureaus).

Vorstand: Bason, Eisenbahn-Rechnungsdirektor. (Zimmer Nr. 9.)

Eisenbahnsekretäre: Breuer, Collatz, Habermann und Penkel (im Revisionsbureau), Horstig, Marx, Remela, Rosenberg, Schablowzki, Scholz (Theodor, zugleich Bureauvorsteher), Scholz (Friedrich) Scholz (Paul), Schmidt (Anton, zugleich Bureauvorsteher), Schwarzbach (Revisor), Segers, Stelzer (Friedrich) und Tiffe.

Betriebssekretäre: Altman, Blümel, Brückner, Fiebig, Flack, Förster, Junt, Weister, Hellwich, Heuduf, Hoffmann, Jäger, Kahl, Käßner, Knorr wohnt in Myslowitz, Lischke, Nolte, Pöckold (Karl), Poganiuch, Preiß, Preußhofst, Reetz, v. Rozynski, Säbisch, Schwarz, Tenders, Thiemann (im Revisionsbureau), Worwerk, Bonnetberger, Wrobel und Wuttke.

Bureau=Diätare: Donnerstag, Hausdorf, Hellwich, Köppen, Kuhn, Pohl (im Revisionsbureau), Röhricht, Stephan (I), Stephan (II), Strauß, Wieweg und Wiesner.

Bureaudiener: Zapfe.

Registratur II befindet sich Zimmer Nr. 38.

### III. Betriebsbureau

(einschließlich Wagenbureau).

Vorstand: Bartisch, Rechnungsrath (Zimmer Nr. 77).



Eisenbahnsekretäre: Anlauf, Burgund, Weißer (Oskar), Ritscher, Mängel, Maschke, Scholl, Simon, Smolny und Mity.

Betriebssekretäre: Czerwinsky, Gähler, Gutsche, Jung, Juskowski, Klein, Noak, Preiß (Franz, wohnt in Waterloostraße) und Pyta.

Stations-Assistent: Schneider.

Bureau-Diätare: Falkenhayn, Gräfenhain, Reimann.

Bureaudiener: Kampfa.

Registatur III befindet sich Zimmer Nr. 69.

#### IV. Verkehrsbureau.

Vorstand: Brümmer, Eisenbahn-Sekretär. (Zimmer Nr. 14.)

Eisenbahnsekretäre: Ansförge, Braschke, Graber, Groß, Grundmann, Hante, Hankel, Hoffmann, Krause, Pischke, Pöhl (Georg), Schirmer, Schwarzer und Wibera.

Betriebssekretäre: Bäder, Gorepff, Müller und Wntge.

Bureau-Diätare: Folge, Gerhardt, Hante, Heinrich und Vieß.

Bureaudiener: Zischer.

Registatur IV befindet sich Zimmer Nr. 15.

#### V. Technisches Bureau.

Vorstand: Walter, Technisch. Eisenbahnsekretär (Zimmer Nr. 113).

Technische Eisenbahn-Sekretäre: v. Collas, Daniel, Grundey, Heese, Hoppenstach, Leisler, Möcke, Schmidt, Schulz, Schwahn, Tauer und Ulbrich.

Nichttechnische Eisenbahnsekretäre: Henschler, Kirchner, Neumann, Steuer, Toerner, und Zschodde.

Technische Betriebssekretäre: Bergner, Berndt, Brodtweiß, Dittrich (Walter) und Karger.

Nichttechnische Betriebssekretäre: Bartsch, Gottschlich, Häusler, Maruschke, Meja, Reitsch, Rogler und Siegmann.

Technische Bureau-Diätare: Heyne und Schleiminger.

Nichttechnische Bureau-Diätare: Meißner, Niedergesäß und Riesner.

Zeichner I. Klasse: Haack, Maiwald, Rembe, Scholz (Emil), Stehr, Thiel, Wiczorek und Wychniewski.

Zeichner: Hils, Rogielski und Sank.

Zeichner-Diätare: Bodt, Fürtroth, Gehrte, Glödt, Kleiber, Lehmann, Ringlaff, Niggemann, Rosé und Voigt.

Bureaudiener: Kiliau und Morawetz.

Registatur V befindet sich Zimmer Nr. 114.

#### B. Kanzlei.

Kanzlei-Vorsteher: Stephan, Eisenbahnsekretär (Zimmer Nr. 90).

Kanzlisten I. Klasse: Jordan, Flemmich, Hellmann, Hoffmann, König, Kümmer, Nippin, Strzesny, Schamidatus und Stiebler.

Kanzlisten: Babin, Freitag, Füllbier, Gaidies, Hartwig, Heinrich, Koch, Krumbel, Laube, Leiser, Raede, Saluf, Schloßbauer, Stibbe, Wegner und Wehe.

Kgl. Diätare: Baron, Flötner, Marck und Pluschke.

#### C. Hauptkasse.

Geöffnet für das Publikum:

von 9 bis 12 Vorm. und

„ 3 1/2 „ 4 Nachm.

Vorstand: Bobisch, Hauptkassenrendant und Rechnungsrath (Zimmer Nr. 22).

Hauptkassen-Kassierer: Lange, Rechnungsrath.

Eisenbahnsekretäre: Bauch, Böhm, Fiedler, Frank, Nippin, Kieger und Stelzer (Alfred).

Betriebssekretäre: Bandmann, Friß, Hackauf, Kornel (wohnt in Balenze), Pöhl (Hugo), Reimann (Robert), Schretter und Westphal.

Bureau-Diätare: Heideckang, Reisser und Schleußner.

Kassendiener: Kunert, Mitsche und Pratsch.

#### D. Am Orte befindliche

Eisenbahn-Zuspektionen im Bahnhofsgebäude, Bahnhofstr. Nr. 4.

##### 1. Königl. Eisenbahn-Betriebs-Zuspektion.

Vorstand: Samans, Regierungs- und Bau-rath.

Vertreter des Vorstandes: Nag, Eisenbahn-Betriebs-Ingenieur.

Eisenbahnsekretäre: Köster, Meyberg und Schacht.

Betriebssekretäre: Rhode, Schaffarczyk und Schönwolff.

Technischer Betriebssekretär: Baclesse.

Kanzlist: Wandmann (Leopold).

Bureaudiener: Labitzke.

## 2. Königl. Eisenbahn-Verkehrs-Inspektion.

Poststr. 13.

Vorstand: Böhm, Eisenbahn-Verkehrs-Inspektor.

Vertreter des Vorstandes: Albrecht, Eisenbahn-Massenkontroleur.

Betriebssekretäre: Roschate und Müller (Karl).

Bureau-Diätare: Heinze und Müdiger.

## 3. Königl. Eisenbahn-Maschinen-Inspektion.

Bahnhofstr. 4.

Vorstand: Wolff, Eisenbahn-Bau-Inspektor.

Vertreter des Vorstandes: Krüger, Regierungs-Baumeister.

Eisenbahnsekretär: Klose (Theodor).

Betriebssekretäre: Erichsen, Fleischer, Kriegler, Rubin und Mathauschek.

Bureau-Diätar: Hiller.

## 4. Königl. Eisenbahn-Telegraphen-Inspektion.

Vorstand: Kahler, Eisenbahn-Bau-Inspektor, Poststr. 13.

Vertreter des Vorstandes: Mertz, Telegraphenmeister.

Betriebssekretäre: Werner und Butschkow.

## E. Dienststellen.

Nebenwerkstatt (Königshütter Chaussee).

Werksstätten-Vorsteher: Harnisch, Eisenbahn-Betriebs-Ingenieur.

Betriebs-Werkmeister: Raabe.

Materialien-Magazin in der Nebenwerkstatt.

Materialienverwalter: Klautke.

Betriebs-Werkstatt (An der Beatestraße).

Betriebs-Werkmeister: Noehl.

Im Bahnhofgebäude.

Stations-Vorstand (Bahnhofstr. 4).

Stationsvorsteher I. Klasse: Senffleben.

## Dienststunden:

| im Sommer:        | im Winter:        |
|-------------------|-------------------|
| von 7 U. bis 1 U. | von 8 U. bis 1 U. |
| " 3 U. " 7 "      | " 3 U. " 7 "      |

An Sonn- und Feiertagen Nachmittag geschlossen.

Telegraphenbureau (Bahnhofstr. 4).

Geöffnet für das reisende Publikum Tag und Nacht.

Zugabfertigungsstelle. Tag- und Nachtdienst.

Fahrkartenschalter für I., II., III. Klasse und Militär.

Geöffnet  $\frac{1}{2}$  Stunde vor Abgang jedes Zuges.

Gepäckabfertigungsstelle und Aufbewahrungsstelle für Handgepäck.

Geöffnet jeden Tag.

Güterexpedient: Brückner.

Stenerrevisionshalle für das von und nach Ausland reisende Publikum.

Wartesaale I., II., III. Klasse.

Im Nebengebäude (westlich vom Bahnhofsgelände).

Fahrkartenschalter für IV. Klasse und Arbeiter.

Geöffnet  $\frac{1}{2}$  Stunde vor Abgang jedes Zuges.

Wartesaal IV. Klasse.

Bahnhofstr. 2.

Stationskasse: Stations-Einnehmer: Knobloch.

Geöffnet Wochentags von 8 bis 11 U. und von 4 bis 6 U.

Sonn- und Feiertage geschlossen.

Ausgabestelle für zusammenstellbare Fahrscheine.

Vorstand: Güterexpedient Böttcher.

Bureau des Betriebs-Material-Magazins.

Bahnhofstr. 2.

Materialienverwalter: Baasch.

Bureau der IX. Bahnmeister-Abtheilung.

(Bahnhofstr. 2.)

Bahnmeister I. Klasse: Engel.

(Petermann, Bahnmeister für das Schwellenlager.)

Bureau des Telegraphenmeisters.

(Bahnhofstr. 2.)

Telegraphenmeister: Edhardt.

**Bureau der Telegraphen-Reparatur-Werkstatt.**

(Bahnhofsstr. 2.)

Telegraphenmeister = Diätar: Splitter.

**Güterabfertigungsstelle.**

(Poststr. 13.)

Güterexpedition = Vorsteher: Kubierschky.

Die Abfertigungsräume sind geöffnet für das

Publikum an den Wochentagen:

vom 1. April bis 30. Septbr.:

von 7 Vormittags bis 12 Mittags,

„ 2 Nachm. „ 7 Nachm.

vom 1. Oktober bis 31. März:

von 8 Vormittags bis 12 Mittags,

„ 2 Nachm. „ 7 Nachm.

Wagenladungsgüter können jedoch auch während der Mittagstunden von 12 bis 2 ver- und entladen werden.

Bei Wagenmangel dürfen Wagenladungen bis 8 Abends ver- und entladen werden.

Die An- und Auslieferung von Gütern an Sonn- und Festtagen ist auf die Zeit von 8 bis 9 und 11 bis 12 Vm. beschränkt.

Als Feiertage gelten:

Neujahrstag, Charfreitag, Ostermontag, Himmelfahrtstag, Pfingstmontag, Buß- und Bettag, erster und zweiter Weihnachtstfeiertag, ferner die katholischen Festtage der heiligen 3 Könige (6. Januar), Mariä Reinigung (2. Februar), Mariä Verkündigung (25. März), Fronleichnam, Peter und Paul (29. Juni), Allerheiligen (1. November) und Mariä Empfängniß (8. Dezember).

**c) Königliche Gewerbe-Zuspektion.**

Bureau: Mühlstr. 22.

Regelmäßige ständige Sprechstunden des Gewerbe-Zuspektors: Donnerstags Nachm. von 4 bis 8 Uhr und in der ersten Hälfte des Monats: Sonntags vor und nach dem Hauptgottesdienste.

Bezirk: Kreise Rattowitz, Pleß und Rhybnitz. Gewerbeinspektor: Krany.

**d) Königl. Katasteramt.**

Bureau: im Amtsgerichte, Nikolaistraße 2,

Zimmer 7 und 8.

Dienststunden für das Personal: von 8 bis 1 und von 3 bis 6. Für das Publikum nur am Montag geöfnet.

Kataster-Kontroleur: Schumann.

Bureau-Vorsteher: Desterle.

Zeichner: Ulfig.

**e) Königliches Landrathsamt.**

Friedrichstraße Nr. 45.

Die Bureau des Landrathsamts und des Kreis-ausschusses sind für den Verkehr mit dem Publikum geöffnet von 8 bis 1 Uhr Vormittags und von 3 bis 5 Uhr Nachmittags.

Die Ausgabe von Pässen findet nur Vormittags statt. Die Königliche Kreiskasse ist für den Verkehr mit dem Publikum von 8 bis 1 Uhr Vormittags geöffnet, jedoch geschlossen am letzten Werktag eines jeden Monats und am 28., 29. und 30. April jeden Jahres.

Königlicher Landrath: Gerlach.

Kreisdeputirte: Kommerzienrath Figner und Generaldirektor Williger.

Kreis-Sekretär: Zimbal.

Staatliche Hilfsarbeiter: Kreis-Sekretär Vorzeuski und Regierungs-Supernumerar Gnärig.

**Kreisausschuß.**

Kreisausschuß-Mitglieder: Vergrath Bernharbi, Kommerzienrath Figner, Direktor Scheller, Bürgermeister Schneider, Bürgermeister Odersky, Generaldirektor Williger.

Kreisausschuß-Sekretär: Arnt.

Kreisgewerbegerichtsschreiber: Michaelis.

**Kreis-Kommunal- und Sparkasse.**

Rendant: Königl. Rentmeister Gärtner.

Sparkassenkontroleur: Vüd.

**Königliche Kreisbau-Inspektion.**

Königlicher Bauath Pösem in Pleß.

**f) Königliche Kreiskasse.**

Königl. Rentmeister Gärtner.

**g) Einkommensteuer-Veranlagungs-Kommission.**

Bureau: Wilhelmplatz 13 I.

Geöfnet von 8 Vm. bis 1 Nm. und von 3—6 Nm. Sprechstunden des Vorsitzenden von 10—12 Vm.



Vorsitzender der Kommission und der Steuer-Ausschüsse der Gewerbesteuerklassen III u. IV. für die Kreise Rattowitz und Plesß: Regierungsrath Beck.

Stellvertreter in der Eigenschaft als Vorsitzender.

1. der Einkommensteuer-Veranlagungs-Kommission für den Kreis Rattowitz: Generaldirektor Williger in Schloß Rattowitz, für den Kreis Plesß:

Generaldirektor Weidlich zu Schloß Plesß.

2. der Steuer-Ausschüsse für den Kreis Rattowitz: 1. Bürgermeister Schneider, für den Kreis Plesß: Königl. Landrath Schröter zu Plesß.

Bureaubeamte: Skrobel und Werner, Steuersekretäre, Becke, Böhm, Brdizla, Scholz, Schugl, Trzcioc, Steuer-Supernumerar.

#### Mitglieder der

Steuer-Einschätzungs-Kommission.

Amtsvorsteher Rendschmidt zu Antonienhütte, Maurermeister Ritschel zu Rosdzin, General-Direktor Williger zu Schloß Rattowitz, Bürgermeister Obersky in Myslowitz, Stadtrath Salomon Wiener, Kaufmann Max Fröhlich in Rattowitz, Donders, Direktor in Rattowitz, Bergwerksdirektor Wellhorn in Siemianowitz, Kommerzienrath W. Fikner in Lawahütte, Hoflieferant Reche in Myslowitz, Generalsekretär Ablung in Rattowitz.

#### h) Königl. Nebenzollamt I. Klasse.

Poststraße 13.

Die Bureaus sind für das Publikum geöffnet: vom 1. Oktober bis einschließlich Februar:

von 7 $\frac{1}{2}$  bis 12 Vm., von 2 bis 5 $\frac{1}{2}$  Nm.;

vom 1. März bis einschließlich September:

von 7 bis 12 Vm., von 2 bis 6 Nm.

Revisions-Inspektor: Pohl.

Zolleinnehmer: Kasner.

Zollamts-Assistenten: Altendorf, Arnold, Franke, Hoffmann, Koschel, Lange.

Revisions-Aufsesser: Andreas, Knerlich, Kottot, Krause, Oswald, Pannewitz, Seeliger, Schlachta, Schubert und Wuttke.

Amtsdiener: Kerne und Pierz.

#### i) Kreis-Medicinalbeamte.

Kreisphysikus: Geheimer Sanitätsrath Dr. Zürber in Rattowitz.

Kreiswundarzt: Dr. Koschel in Königshütte.

Kreisthierarzt: Destrach in Rattowitz.

#### k) Erzpriester.

Pfarrer Schmidt in Rattowitz.

#### l) Superintendent.

Pastor Dr. Kölling in Plesß.

#### m) Kgl. Kreis-schulen-Inspektoren I u. II.

Königl. Kreis-schul-Inspektoren:

zu I Paul Tief, zu II Konrad Kolbe.

## C. Privat-Behörden und Genossenschaften.

#### a) Oberschlesischer Berg- und Hüttenmännischer Verein.

(Vereinigung aller ober-schlesischen Montanindustriellen zur gemeinsamen Vertretung ihrer wirtschaftlichen Interessen.)

Bureau: Wilhelmplatz 12.

Vorsitzender: Kgl. Berg-rath und Generaldirektor Bernhardt in Zelenze.

Geschäftsführer: Generalsekretär Dr. Pohl.

#### b) Rattowitzer Aktien-Gesellschaft für Bergbau und Eisenhüttenbetrieb.

Schloß Rattowitz, Schloßstraße.

(Telegramm-Adresse: Kohleneisen.)

#### Hauptverwaltung:

Dienststunden von 8—12 Vm. und 2—6 Nm.

Alleiniger Vorstand: General-Direktor Williger.

#### 1. Centralbureau.

Prokuristen: Hein, Hauptkassenrentant; Ablung, Generalsekretär; A. Amende, Hütteninspektor; Tschenschner, kaufmännischer Disponent; Gebhardt, Oberrevisor.

Sonstige Beamte: Sauber, Bureauvorsteher; Steinhoff, Hauptkassenbuchhalter; Pistorj und Beyer, Buchhalter; Zelonek, Revisor; Ulrich, Seeliger, Mikoski, Scherff, Zurschke und Zeller, Kalkulatoren; Kluger, Rentant; Kentschke, Re-

gistrator; Kruzit, Kanzleisekretär; Bajonz und Malcherzyl, Kanzlisten; Waloschek, Assistent.

2. Baubureau:

Bernicke, Baumeister; Gade, Techniker; Mazuga, Assistent.

3. Maschinentechnisches Bureau:

Sattler, Bragator, Obergeringeneure; Nieber, Rüger, und Hund, Techniker.

4. Marktscheiderbureau:

Rüdenburg, concess. Marktscheider; Jäkel, vereideter Landmesser; Abamek, Grzondziel, Strji, Duras und Theuer, Marktscheidergehilfen.

Der Hauptverwaltung sind unterstellt:

- |                                                                                                                                    |                    |                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| a) consol. Florentine-Grube<br>Carnallsfreude-Grube<br>Koksanstalt<br>Florentinegrube mit Theer-, Ammonial- und Benzolfabrik       | bei Ober-Lagiewnik | Vorsteher: Bergwerks-Direktor<br>Kock zu Ober-Lagiewnik.                       |
| b) Ferdinandgrube bei Kattowitz                                                                                                    |                    | Vorsteher: Berginspektor Hein.                                                 |
| c) Myslowigrube bei Myslowitz                                                                                                      |                    | Vorsteher: Berginspektor Fritsch.                                              |
| d) Neu-Brzesnagrube bei Brzezinka                                                                                                  |                    | Vorst.: Bergverw. Dittrich zu Brzezinka.                                       |
| e) Jakobgrube i. Myswiger Walde                                                                                                    |                    | Vorst.: Bergverw. Strauß.                                                      |
| f) Kalköfen, Ziegeleien und Steinbrüche zu Ober-Lagiewnik sowie Eisenerzförderungen b. Mieschowitz, Tarnowitz und Beuthen-Dombrowa |                    | Vorsteher: Bergwerks-Direktor Kock und Bergverwalter Drenow zu Ober-Lagiewnik. |
| g) Marthahütte bei Kattowitz                                                                                                       |                    | Vorsteher: Hütteninspektor A. Amende zu Schloß Kattowitz.                      |
| h) Hubertushütte bei Ober-Lagiewnik, bestehend aus: Hochöfen, Vieherei, Kesselfabrik u. Konstruktionswerkstelle                    |                    | Vorsteher: Hütten-Direktor B. Amende zu Ober-Lagiewnik.                        |

- i) Rittergüter  
Ober-Lagiewnik  
Mittel- "  
Nieder- "

Vorsteher: Bergwerks-Direktor Kock,  
Ober-Lagiewnik, und Oekonomie-Inspektor Hocke,  
Mittel-Lagiewnik.

- k) Bergfaktorei,  
Schloß Kattowitz

Vorsteher: Faktorei-Verwalter Monden,  
Schloß Kattowitz.

c) Graf von Tiele-Windler'sche Haupt-Verwaltung.

(Schloß Kattowitz.)

Dienststunden von 8 bis 12 Uhr Vormittags und von 2 bis 6 Uhr Nachmittags.

Generaldirektor: Dr. jur. Ehardt, Königl. Justizrath, Generalbevollmächtigter des Grafen von Tiele-Windler.

Vertreter und Prokurist: Generalsekretär Niepen.

Hauptkasse: Rentant Kolbig, Buchhalter Schindler.

Bureau: Sekretär Paul, Registrator Scholz, Registratur-Assistent Schwittlinsky, Bureau-Assistent Kott, Kanzlisten Koschinsky, Wroził, Wystrichowski.

Revision: Revisor Zisek, Kalkulator Franke, Assistenten Menzel, Weiß.

Bermessungsbureau: Feldmesser Buschbach, Vermessungsgehilfe Nowak, Zeichner Duras I, Duras II.

Der Hauptverwaltung sind unterstellt:

1. Die Forstverwaltung (Gütertrasse 31).  
Oberförster Wilberg, Forstsekretär Janotta.

2. Die Oekonomie-Verwaltung (Schloß Kattowitz).

Oekonomie-Inspektor Schönbrunn, Rentmeister Prager, Rentkassengehilfe Gamlitz.

Zur Hauptverwaltung ressortirt ferner die Verwaltung der Rittergüter Kattowitz mit Wymow, der Herrschaft Myslowitz (mit den Rittergütern Bogutschütz, Klein-Dombrowka, Koszbzin, Schoppinik, Schloß Myslowitz, Brzeskowitz und Diekowitz) nebst dem zur Herrschaft Myslowitz-Kattowitz gehörigen Bergwerksregal, sowie die Verwaltung der Rittergüter Mieschowitz und Kofittinik (Kreß Beuthen O.-S. und des von Tiele-Windler'schen (Schleßischen) Familienfideikommisses, bestehend aus den Rittergütern Kujau, Krobusch, Mofchen, Neuborf Simsdorf, Stiebandorf nebst Pietna

(Kreis Neustadt D.-S.) Orzesche, Jaschkowitz, Zawada, Woschcziz (Kreis Pleß D.-S.) und Pallo-  
witz (Kreis Rybnik D.-S.) mit zugehörigem Rustfals-  
besitz.

3. Die herrschaftliche Bergbehörde:

Die herrschaftlich Myslowitz-Kattowitzer Berg-  
werksdirektion (Schloß Kattowitz).

Dienststunden von 8 bis 12 Uhr Vormittags  
und von 3 bis 6 Uhr Nachmittags.

Bergwerksdirektor Brätisch, Königlich Bergassessor,  
Bureauhilfe Noworzin.

**Amtsvorstand Schloß Kattowitz.**

Amtsvorsteher: Generalsekretär Riepen.

Amtsekretär: Cura.

Amtsergeanten: Schuster, Galaczinsky.

Panzlist: Gawlik.

**Gutsvorstand des Gutsbezirks Kattowitz  
nebst Brynow.**

Gutsvorsteher: Amtsekretär Cura.

**Königliches Landesamt Schloß Kattowitz.**

Standesbeamter: Monden, Faktoreiver-  
walter.

**d) Rybnitzer Molkerei.**

(Eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter  
Haftpflicht.)

Nikolaistraße 19.

Direktor: Karl Böhm.

Verkaufsstelle: Emmastraße 4.

**e) Lohnauer Molkerei.**

Verkaufsstelle: Emmastraße 6.

Riesel, Ferdinand.

**f) Schwientochlowitzer Molkerei.**

Verkaufsstelle: Querstraße 9.

Gebr. Swoboda.

**D. Städtische Behörden.**

**a) Magistrat.**

**1. Magistratsmitglieder.**

1. Bürgermeister Schneider, 2. Bürgermeister  
Kosch.

Stadträthe: Duehl, Donders, Wiener,  
Jorchmann, E. von Münstermann, Grünfeld,  
Landsberger, Panke und Sachs.

**2. Magistratsbureau.**

Stadtssekretär Hering, Sekretär Giolet.

**3. Registratur.**

Magistrats-Sekretär Hühlfendorf. Assistenten:  
Gzesny und Streckmann.

**4. Standesamt.**

Stadtrath Jorchmann, Standesbeamter, Sekretär  
Giolet, I. Stellvertreter, Sekretär Hering, II. Stell-  
vertreter.

**5. Stadtbauamt.**

Stadtbaumeister Schmiedes, Architekt Vollstädt,  
Assistenten: Wohwood, Baumer und Skowronek.

**6. Stadthauptkasse.**

Rendant Donnerstag, Kontrolleur Pollack, Buch-  
halter Ronge und Wirba, Assistent Müller.

**7. Steuerreceptur.**

Steuerrendant Krause, Buchhalter Spaniel und  
Wiczorek. Assistenten: Brunkisch und Heyer.

**8. Stadtparkasse.**

Rendant Ronge, Kontrolleur Schors.

**9. Gewerbegerichts-schreiberei.**

Gewerbegerichts-Sekretär Giolet.

(Die Magistratsbureaus sind geöffnet:  
von 8 bis 12 Uhr Vm. und von 2 bis 6 Nm.)

**10. Städt. Schlachthaus.**

Direktor Audrich.

Schlachthof-Thierarzt Wiese.

Gelbdehnehmer Hoffmann.

**11. Städt. Krankenhaus.**

Anstalts-Arzt Dr. Glajer, Krankenträger Hein.

**12. Städt. Nischamt.**

Vorsteher: Stadtrath von Münstermann, Nisch-  
meister Pauls.



**b) Polizeiverwaltung.**

Chef: 1. Bürgermeister Schneider, Vertreter:

2. Bürgermeister Kosch.

Sekretär: Rosemann.

Assistenten: Starrel, Wagner, Kwiottel.

**1. Einwohnermeldeamt.**

Sekretär Rosemann.

(Für das Publikum von 8 bis 12 Vm. und  
von 2 bis 6 Nm. geöffnet.)

**2. Exekutiv-Polizei.**

Polizei-Inspektor: Weichart.

Polizei-Kommissarius: Herud.

Polizeiwachmeister: Brückmann.

Polizei-Sergeanten: Neumann, Kruppa,  
Knabel, Schmiel, Freund, Mazur, Aripowski,  
Honisch, Wiora, Selzer, Kochlik.

**c) Stadtverordneten-Versammlung.**

Vorsitzender: Sanitätsrath Dr. Berliner.

Vorsitzender-Stellvertreter:

Apothekenbesitzer Köhn.

Protokollführer: Ober-Revisor Gebhardt.

Protokollführer-Stellvertreter:

Schichtmeister Tomalla.

Stadtverordneten-Mitglieder:

Dr. Berliner, kgl. Sanitätsrath; S. M. Schalscha,  
Kaufmann; Epstein, Rechtsanwalt; R. Zimmer-  
mann, Baugewerksmeister; Dame, Maurermeister;  
A. Hante, Kaufmann; Max, Technischer Eisenbahn-  
betriebs-Ingenieur; J. Feige, Mühlenbesitzer;  
Köhn, Apothekenbesitzer; E. Bloß, Bankier;  
H. Fröhlich, Kaufmann; E. Guß, Kaufmann;  
E. Scholz, Rentier; A. Wittmann, Rentier;  
Ablung, General-Sekretär; Ulbrich, Technischer  
Eisenbahnsekretär; Vadian, Rechtsanwalt;  
A. Landsberger, Bankier; L. Altmann, Kaufmann;  
Dr. Gadß, Realschul-Direktor; H. Gerdes, Fabrik-  
besitzer; G. Scherner, Kaufmann; H. Kleemann,  
Klempnermeister; J. Wanjura, Hausbesitzer;  
E. Goldstein, Rechtsanwalt; Dr. Glaser, Arzt;  
Dr. Schibalski, Arzt; Gustav Lewy, Kaufmann;  
Max Schalscha, Maurermeister; Hugo Morczinek,  
Kaufmann; Anton Hantke, Buchhändler; Tomalla,  
Schichtmeister; Gebhardt, Ober-Revisor; Hugo  
Sachs, Rechtsanwalt.

**Städtische Kommissionen und Ausschüsse.****1. Armen- und Krankenhaus-Ausschuß.  
Waisenamt.**

Vorsitzender; Forchmann.

Stellvertreter: Grünfeld, Stadtrath.

Mitglieder: J. Rind, Schneidermeister;  
Joh. Wanjura, Hausbesitzer; Dr. Glaser, Arzt;  
Tomalla, Schichtmeister; Gierth, Kaufmann;  
Max Schalscha, Maurermeister; Dr. Färber,  
Geheimer Sanitätsrath; Dr. Berliner, Sanitäts-  
rath; und die 15 Bezirksvorsteher.

**2. Bau-Ausschuß.**

Vorsitzender: Stadtrath Grünfeld.

Stellvertreter: Stadtrath Forchmann.

Mitglieder: R. Zimmermann, Baugewerks-  
meister; Mehmet, Photograph; H. Kleemann,  
Klempnermeister; Gräber, Bahnmeister a. D.;  
Führich, Gasanstalts-Direktor; Dame, Maurer-  
meister; Banjen, Ingenieur; Schmiedes, Stadt-  
baumeister; Gebhardt, Ober-Revisor; Wanjura,  
Hausbesitzer, L. Altmann, Kaufmann; Her-  
mann Görke, Bauunternehmer.

**3. Einquartirungs-, Sicherheits-, Schau-  
und Eigenthums-Ausschuß.**

Vorsitzender: Stadtrath Forchmann.

Stellvertreter: Stadtrath Wlener, Stadt-  
rath Grünfeld.

Mitglieder: Wittmann, Rentier; S. M.  
Schalscha, Kaufmann; H. Kleemann, Klempner-  
meister; Sollorz, Tischlermeister; Gräber, Bahn-  
meister a. D.; H. Fröhlich, Kaufmann; Stiba,  
Bezirksvorsteher; Nyß, Ackerbürger; Lewy,  
Kaufmann; R. Zimmermann, Baugewerks-  
meister; Goldstein, Rechtsanwalt.

**4. Voreinschätzungskommission.**

I. Ernannte Mitglieder: Kosch, Bürger-  
meister; H. Sauber, Hüttenrendant; A. Krause,  
Steuerrendant; Ablung, General-Sekretär;  
A. Hamburger, Gasthausbesitzer; Karl Thyrol,  
Rentier.

II. Stellvertreter: von Münstermann,  
Stadtrath; H. Gerdes, Fabrikbesitzer; M. Glaser,  
Mühlenbesitzer; Stiller, Rektor; Franz Kuczera,  
Lehrer; Adolf Kowatsch, Gutmacher.

III. Gewählte Mitglieder: H. Kleemann,  
Klempnermeister; Karl Herrmann, Bäckermeister;  
Johann Wanjura, Hausbesitzer; Tomalla,

Schichtmeister; H. Fröhlich, Kaufmann; Johann Ekiba, Ackerbürger; A. Hanke, Buchhändler.

IV. Stellvertreter: L. Rind, Schneidermeister; A. Werner, Kaufmann; Albert Duda, Fleischermeister; Paul Dunkel, Schuhmachermeister; Johann Kuslosch, Hausbesitzer; J. Emolin, Dampfbäckereibesitzer; Sauer, Stellmachermeister.

#### 5. Finanz-Ausschuß.

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Schneider.  
Stellvertreter: 2. Bürgermeister Kosch.  
Stellvertreter: Stadtrath Wiener.  
Mitglieder: Gebhardt, Revisor; Hanke, Kaufmann; S. Block, Kaufmann; Landsberger, Bankier; Scherner, Kaufmann; J. Feige, Mühlenbesitzer; Tomalla, Schichtmeister; Köhn, Apothekenbesitzer.

#### 6. Fortbildungsschul-Kuratorium.

Vorsitzender: Stadtrath von Münstermann.  
Stellvertreter: Stadtrath Grünfeld.  
Mitglieder: R. Zimmermann, Baugewerksmeister; H. Kleemann, Klempnermeister; Stiller, Rektor; Gerdes, Fabrikbesitzer; J. Wanjura, Hausbesitzer; Herrmann, Bäckermeister; Harnisch, Werkstätten-Vorsteher; Dr. Hacks, Realschul-Direktor; Przywara, Kaufmann; Fiebig, Kreis Schulinspektor; Karl Tyrol, Rentier; L. Altmann, Kaufmann; Hermann Görke, Bauunternehmer.

#### 7. Gymnasial-Kuratorium.

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Schneider.  
Stellvertreter: 2. Bürgermeister Kosch.  
Mitglieder: Dr. Müller, Gymnasial-Direktor; Dr. Berliner, Sanitätsrath; G. Scherner, Kaufmann; Sachs, Rechtsanwalt; Justizrath Dr. Eckardt, Generaldirektor.

#### 8. Gas- und Wasserwerks-Ausschuß.

Vorsitzender: Stadtrath Donders.  
Stellvertreter: Stadtrath Wiener.  
Stellvertreter: Stadtrath von Münstermann.  
Mitglieder: H. Kleemann, Klempnermeister; S. Block, Bankier; E. Scholz, Rentier; Gebhardt, Ober-Revisor; C. W. Köhn, Apothekenbesitzer; Vansen, Ingenieur; von Hoff, Ingenieur; Fühlich, Gasanstalts-Direktor.

#### 9. Handels- und Verkehrs-Ausschuß.

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Schneider.  
Stellvertreter: Stadtrath Wiener und Stadtrath Donders.  
Mitglieder: S. M. Schalscha, Kaufmann; H. Gerdes, Fabrikbesitzer; Vansen, Ingenieur; M. Glafer, Kaufmann; Abr. Scholz, Kaufmann; R. Fröhlich, Kaufmann, L. Altmann, Kaufmann; Goldstein, Rechtsanwalt.

#### 10. Kassen-Kuratorium.

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Schneider.  
Stellvertreter: 2. Bürgermeister Kosch.  
Mitglieder: G. Scherner, Kaufmann; Gebhardt, Ober-Revisor; Tomalla, Schichtmeister; Ublung, General-Sekretär; Lewy, Kaufmann; L. Altmann, Kaufmann.

#### 11. Markt-, Straßen- und Anschaffungs-Ausschuß.

Vorsitzender: Stadtrath Forchmann.  
Stellvertreter: 2. Bürgermeister Kosch und Stadtrath Wiener.  
Mitglieder: S. M. Schalscha, Kaufmann; H. Fröhlich, Kaufmann; E. Guß, Kaufmann; A. Wittmann, Rentier; Dr. Schibalski, Arzt; Fühlich, Gasanstalts-Direktor; Gebhardt, Ober-Revisor; Alb. Hanke, Kaufmann; Altmann, Kaufmann; Anton Hanke, Buchhändler.

#### 12. Rechnungs-Prüfungs-Kommission.

Vorsitzender: S. Block, Bankier.  
Mitglieder: A. Wittmann, Rentier; Ublung, Generalsekretär; H. Fröhlich, Kaufmann; G. Scherner, Kaufmann; Gebhardt, Ober-Revisor; Tomalla, Schichtmeister; Landsberger, Bankier.

#### 13. Sanitäts-Ausschuß.

Vorsitzender: 2. Bürgermeister Kosch.  
Stellvertreter: Stadtrath Forchmann.  
Mitglieder: Dr. Färber, Geheimer Sanitätsrath; Dr. Berliner, Sanitätsrath; A. Hanke, Kaufmann; Dr. Glafer, Arzt; C. W. Köhn, Apothekenbesitzer; R. Zimmermann, Baugewerksmeister; Gerdes, Fabrikbesitzer; S. Schibalski, Arzt.

#### 14. Sparkassen-Kuratorium.

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Schneider.  
Stellvertreter: 2. Bürgermeister Kosch.

Mitglieder: A. Hanke, Kaufmann; S. M. Schalscha, Kaufmann; E. Scholz, Rentier; S. Bloß, Bankier; Badrian, Rechtsanwalt; L. Dame, Maurermeister.

### 15. Sparkassen-Revisions-Ausschuß.

S. Bloß, Bankier; Hanke, Kaufmann; E. Scholz, Rentier; S. M. Schalscha, Kaufmann; Dame, Maurermeister; Badrian, Rechtsanwalt.

### 16. Steuer-Ausschuß.

Vorsitzender: Stadtrath Wiener.

Stellvertreter: 2. Bürgermeister Kosch, Stadtrath v. Münstermann.

Ordentliche Mitglieder: H. Fröhlich, Kaufmann; Stiba, Ackerbürger; Tyrol, Rentier; J. Wanjura, Hausbesitzer; A. Werner, Kaufmann; Tomalla, Schichtmeister; J. Zeige, Mühlenbesitzer.

Stellvertreter: Schalscha, Maurermeister; Herrmann, Bäckermeister; Ulbrich, Techn. Eisenbahnsekretär; Fühlich, Gasanstalts-Direktor; Dunkel, Schuhmachermeister; H. Kleemann, Klempnermeister.

### 17. Schul-Deputation.

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Schneider.

Stellvertreter: Stadtrath Forchmann.

Mitglieder: Stadtrath Donders; S. M. Schalscha, Kaufmann; Scherner, Kaufmann; Stiller, Rektor; Latacz, Rektor; Tieß, Kreis-schul-Inspektor; Polka, Wirtschaftsinspektor; Riepen, Generalsekretär; Köhn, Apothekenbesitzer; Kolbe, Kreis-schul-Inspektor.

### 18. Schlachthaus-Kuratorium.

Vorsitzender: Stadtrath v. Münstermann.

Stellvertreter: Stadtrath Donders, Wiener.

Mitglieder: Andrich, Schlachthofdirektor; Steinmeß, Obermeister; G. Scherner, Kaufmann; E. Guss, Kaufmann; M. Fröhlich, Kaufmann; J. Wanjura, Hausbesitzer; Tomalla, Schichtmeister.

### 19. Verschönerungs-Ausschuß.

Vorsitzender: Stadtrath Forchmann.

Stellvertreter: Stadtrath Grünfeld.

Mitglieder: H. Kleemann, Klempnermeister; E. Scholz, Rentier; Th. Seidel, Kunstgärtner; Dr. Hoffmann, Professor; Grittner, Turnlehrer; M. Fröhlich, Kaufmann; Dr. Hacks, Realschul-Direktor; Goldstein, Rechtsanwalt; Morczinek, Kaufmann; Hanisch, Garteningenieur.

### 20. Wahl- und Verfassungs-Ausschuß.

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Schneider.

Stellvertreter: 2. Bürgermeister Kosch, Stadtrath Grünfeld.

Mitglieder: S. M. Schalscha, Kaufmann; Scherner, Kaufmann; J. Zeige, Mühlenbesitzer; J. Wanjura, Hausbesitzer; Gebhardt, Ober-Revisor; Epstein, Rechtsanwalt; R. Zimmermann, Baugewerkmeister.

### 21. Nischamis-Ausschuß.

Stadtrath v. Münstermann und Donders.

## E. Institute und Anstalten.

### a) Städtisches Badehaus.

Verwalter: Fests.

Badewärter: Ilzko, Schneider, Kindein.

Badefrauen: Ilzko, Grüner, Nicolaus.

### b) Städtische Gasanstalt.

Holteistr. 4.

Direktor: Fühlich.

### c) Städtisches Wasserwerk.

(Außer Betrieb.)

Balenger Vorstadt 1.

### d) Provinzial-Pflegeanstalt (Idiotenanstalt).

Balenger Vorstadt 7.

Verwalter: Lehrer Wicher.

### e) Klinik für Frauenkrankheiten.

Querstr. 8.

Arzt: Dr. Eduard Preiß.

### f) Klinik für Frauenkrankheiten.

Holteistr. 14.

Arzt: Dr. Ernst Speyer, wohnt Johannesstr 1/3.



**g) Knappschafts-Lazareth.**

Emmastr. 14.

Chefarzt: Dr. Walter Arendt.

Assistenzarzt: Dr. Schulz.

Lazarethverwalter: Hermann Anders.

**h) Städtisches Krankenhaus.**

Lazarethstr. 1.

Anstaltsarzt: Dr. Glaser.

Krankenwärter: Gain.

**l) Evangelischer Krankenpflegeverein.**

Schulstr. 8.

Leitende Schwester: Diakonisse Martha Hellwig.

Diakonissen: Zuna Domnik und Louise Obuch.

**k) Waisenheim (evangelisches).**

Weg an der Schwellenbeize Nr. 2.

Leitende Schwester: Diakonisse Klara Raube.

Diakonisse: Anna Baumaier.

**l) Evangelischer Krankenpflegeverein.**

Schulstraße.

Leitende Schwester: Diakonisse Malwine Hellwig.

Diakonissinnen: Anna Kühn, Hulda Abend.

**m) Katholische Wohlthätigkeitsanstalt der grauen Schwestern von der heiligen Elisabeth.**

Friedrichstr. 54.

Oberin: Mater Sabiana Dittich.

Anstaltsarzt: Dr. Stiller.

**F. Kirchen.**

**a) Evangelische Kirchengemeinde.**

**Geistlichkeit.**

Pastor: Franz Kralik.

Pfarrvikar: Johannes Köhler.

**Gemeindekirchenrath.**

Stadttrath Forchmann, Rechtsanwalt Sachs, Professor Dr. Hoffmann, Baugewerksmeister R. Zimmermann, Generaldirektor Williger.

**Gemeindevertretung.**

Apotheker Köhn, Eisenbahn-Betriebsingenieur Harnisch, Fabrikbesitzer Kollmann in Zawodzie, Kassensinspektor Buschmann in Hohenlohehütte, Ofenfabrikant Hoffmeister in Zawodzie, Rektor Stiller, Amtsvorsteher Drischel in Zawodzie, Bergwerksdirektor Braetich, Hauptlassenbuchhalter Steinhoff, Schichtmeister a. D. Ziegert in Zawodzie, Fabrikbesitzer Gerdes, Uhrmacher Emil Scholz, Berginspektor Ebert in Klein-Dombrowka, Oberlehrer Palleske, Hütteninspektor Metke in Baildonhütte, Ingenieur Benzmer in Baildonhütte, Rentmeister Gärtner.

Rendant: Lid.

Organist: Lehrer Müdiger.

Kirchendiener: Schuhmachermeister Breiler.

**Deputirte der Kreissynode.**

Rechtsanwalt Sachs, Professor Dr. Hoffmann, Generaldirektor Williger.

**b) Katholische Kirchengemeinde.**

**Geistlichkeit.**

Erzpriester: Pfarrer Schmidt.

Kaplan: Handl und Globisch.

**Kirchenvorstand.**

Vorsitzender: Erzpriester Pfarrer Schmidt.

Stellvertreter des Vorsitzenden: Lehrer Kutschera.

Mitglieder: Kaufmann Scherner, Regierungs-Baurath Werner, Kammereikassenskontroleur Pollad, Hausbesitzer Hermann, Gymnasial-Oberlehrer Dr. Klemenz, Tischlermeister Kutschka, Aderbürger Johann Skiba, Rechnungsdirektor Wason und Bauunternehmer Biffy.

**Gemeindevertretung.**

Vorsitzender: Lehrer Czech.

Stellvertreter des Vorsitzenden: Kaufmann E. Guß.

Schriftführer: Königl. Zollnehmer I. Klasse Masner.

**Mitglieder:** Dr. med. Kunze, Bahnmeister Engel, Rabut, Poganiuch, Botor, Urbanczyk, Schmieschet, Smolin, Karl Scholz, Badura, Potorny, Schmiedemeister Rajonc, Spindel, Morczinek, Kustosch, Eiba, Dsypta, Johann Rajone, Kurpanek, Madejczyk, Wanjura jun., Morawiek, Bizhware, Olombig, Lotter, Barzcha und Krause.

**Rebendant und Organist:** Alexander Rudzi.

**Küster:** Josef Schikora.

**Glöckner:** Karl Kowollik.

### e) Altkatholische Parochie Kattowitz.

(Kreis Kattowitz und Beuthen.)

#### Geistlichkeit.

**Pfarrer:** Karl Müller. (Wohnung Karlstraße Nr. 1, D.)

#### Kirchenvorstand.

**Pfarrer** Karl Müller, **Vorsitzender**; **Hauptkassen-Rebendant** Theophil Hein, **stellvertretender Vorsitzender**; **Hausbesitzer** Karl Rehmert.

#### Gemeinde-Vertretung.

**Buchhändler** Max Gierth, **Vorsitzender**; **Baugewerkmeister** Schiller, **Stellvertreter**; **Tischlermeister** Josef Körner, **Rechnungsrath** Theodor Lange, **Amtsvorsteher** Oskar Polka (Gutsbezirk Kattowitz), **Weichensteller** Julius Michalte, **Polier** Anton Grelk (Wilhelminenhütte), **Klempnermeister** Paul Kammel (Laurahütte).

**Rebendant:** Der Pfarrer.

**Organist:** Töchtereschullehrer Thomas Illius.

**Küster:** August Prokel.

### d) Synagogen-Gemeinde.

**Rabbiner.** Dr. Jakob Cohn.

#### Synagogen-Vorstand.

**Vorsitzender:** Salomon Wiener.

**Stellvertreter:** Max Fröhlich.

#### Vorstandsmitglieder.

S. M. Schalscha, M. Silberstein, Hermann Fischer.

**Stellvertreter:** Karl Gräzer.

#### Repräsentanten.

Julius Nothmann, D. Czwikliser, Gustav Lemh, Jos. Benger, S. Friedländer, S. Dombrowsky, Rechtsanwalt Epstein, L. Altmann, S. Bloch, Heinrich Kleemann, Eduard Breslauer, L. Bod, Ad. Landsberger, Max Schalscha, S. Königsberger.

**Stellvertreter:** Dr. Preiß und L. Landau.

**Rebendant:** M. Silberstein.

**Oberkantor:** Oswald.

**Kultusbeamter:** Horenych.

**Synagogendiener:** A. Loebmann, A. Sußmann.

**Synagogen-Kastellan:** Pulver.

## G. Schulen.

### a) Städtisches Gymnasium.

**Direktor:** Dr. Müller.

**Oberlehrer:** Professor Dr. Hoffmann, Dr. Krug, Dr. Klemenz I, Klemenz II, Balleske, Haas, Dr. Cadura, Knappe, Gabel, Dr. Bückling.

**Wissenschaftliche Hilfslehrer:** Schmidt, Volkmer, Hilgenfeld, Hoffmann II, Dr. Stätsche.

**Religionslehrer, jüdischer:** Rabbiner Dr. Cohn.

**Zeichenlehrer:** Krzak.

**Technischer Lehrer:** Popluz, Turnlehrer Grittner.

**Pedell:** Zwiener.

### b) Städtische Realschule.

**Direktor:** Dr. Jakob Hack.

**Oberlehrer:** Dr. Martin Jacoby, Ferdinand Bogeler.

**Lehrer:** Friedrich Kallner, Georg Brieger.

**Katholischer Religionslehrer:** Gymnasialoberlehrer Otto Klemenz.

**Jüdischer Religionslehrer:** Nathan Weißmann.

### c) Knaben-Mittelschule.

**Rektor:** Paul Stiller.

Ordentliche Lehrer: Joseph Kaufmann, Arthur Braun, Heinrich Kaufmann.

Lehrer: Friedrich Seidel, Paul Rny, Rudolf Strecker, Karl Werner, Heinrich Writtner, Joseph Pohl, Paul Meusel, Alfred Liebner, Albert Jafflot.

Schuldiener: Georg Bed.

#### d) Knaben-Volkschule.

Rektor: Karl Zatacz.

Lehrer: Karl Golla, Reinhold Ruhn, Hermann Hoche, Stanislaus Rządowski, Franz Stellmach, Max Willner, Alois Breuer, Josef Sgraja, Karl Hartumpf, Emil Wittner, Joseph Bleisch, Gustav Writtner, Joseph Wiendlocha.

#### e) Volkschule

an der Prinz Heinrichstraße.

Rektor: Witosch.

Lehrer: Czech, Parczyk, Rinke, Kneifel, Himmel, Gottwald, Kremser, Niewiesch, Olbrich, Nibel, Kiesel, Worowka, Steinhoff, Kluger, Rašner, Schmidt.

#### f) Höhere Mädchenschule.

Direktor: unbefest.

Oberlehrer: Dr. Erdmann.

Oberlehrerin: Frä. E. Galezki.

Ordentliche Lehrer: Th. Jilius, Abramski.

Ordentliche Lehrerin: Frä. Loewe.

Lehrer a. d. höh. M.-Sch.: F. Rüdiger.

Lehrerin a. d. höh. M.-Sch.: Frä. B. Neugebauer.

Hilfslehrerinnen: Frä. M. Wolff, Frä. G. Köhler, Frä. Jung, Frä. Thomekef.

Religionslehrer: Rabbiner Dr. Cohn, Kaplan Sandy.

Schuldienerin: Frau Eichhorn.

#### g) Mädchen-Volkschule.

Rektor: Gladergef.

Lehrer: Urbanczyk, Kutschera, Sluzalek, Frisch-taksh, Münzer, Sosko, Marx, Wolf, Scholz, Buchta, Friedmann.

Lehrerinnen: Herzog, Grund, Adam, Haase, Battig, Dehnel I, Dehnel II, Rüdiger, Jiliš.

#### h) Kleinkinderschule Nr. I des St. Elisabeth-Stiftes.

Friedrichstr. 54 im Vorderhause.

Leitende Schwester: Magdalena.

#### i) Kleinkinderschule Nr. II.

Nottebohmstr. im Zimmermann'schen Hause.

Leitende Schwester: Arona.

#### k) Kindergarten für Kinder aller Konfessionen (Privatschule).

Holkestr. 11.

Lehrerin: Leonore Brauner.

#### l) Knaben-Handarbeitschule (Privatschule).

Holkestr. 11.

Lehrer: Sgraja.



Sechster Theil.

---

Innungen, Vereine und Verkehrswesen

Dienstmänner, Droschken und Omnibusse

nebst Taxen

Fahrplan der elektrischen Straßenbahn.

---

## A. Innungen.

Bäcker-Innung.

Voritzender: Bäckermeister Herrmann.

Barbier-, Friseur-

und Perrückenmacher-Innung.

Voritzender: Barbier Josef Kutscher.

Bauhandwerker-Innung.

Voritzender: Tischlermeister Tyrol.

Fleischer-Innung.

Voritzender: Fleischermeister E. Steinmetz.

Maurer- und Zimmerer-Innung.

Voritzender: Zimmermeister Clausnitzer in  
Laurahütte.

Schneider-Innung.

Voritzender: Schneidermeister Becher.

Schuhmacher-Innung.

Voritzender: Schuhmachermeister Dunkel.

## B. Vereine.

Bürger-Verein.

Voritzender: H. Gerdes, Fabrikbesitzer.

Bürger-Verein Aekervorstadt.

Jüdischer Krankenpflege- und  
Beerdigungs-Verein.

Katholischer Beerdigungs-Verein.

Voritzender: Schmidt, Erzpriester.

Sterbekassen-Verein.

Voritzender: Gebhardt, Ober-Revisor.

Verein der Jugend-Freunde.

Voritzender: H. Fröhlich, Kaufmann.

Feuer-, Lösch- und Rettungs-Verein.

Voritzender: Forchmann, Stadtrath.

Gewerkverein I und II.

Voritzender: Raak, Töpfer und Mittmann,  
Rentier.

Verein ehem. Unteroftiziere.

Schützen-Verein.

Voritzender: Guß, Restaurateur.

Krieger-Verein.

Voritzender: Dr. Arendt.

Turn-Verein „Vorwärts“.

Voritzender: Magistrats-Sekretär Ronge.

**Männer-Gesang-Verein.**

Vorsitzender: Pollack, Kontrolleur.

**Sing-Verein.**

Meister, Königl. Musikdirektor.

**Katholischer Gesellen-Verein.**

Vorsitzender: Handy, Kaplan.

**Gewerbe-Verein.**

Vorsitzender: Professor Dr. Hoffmann,  
Gymnasial-Oberlehrer.

**Verein junger Kaufleute.**

Vorsitzender: Rund, Victor, Kaufmann.

**Verein der Civilsupernumerare.**

Vorsitzender: Brümmer, Eisenbahn-Sekretär.

**Beerdigungs-Verein.**

Vorsitzender: Forchmann, Stadtrath.

**Israelitischer Unterstützungs-Verein.**

**Verein zur Förderung des jüdischen  
Wissens.**

Vorsitzender: Dr. Cohn, Rabbiner.

**Katholisches Casino.**

Vorsitzender: Schmidt, Erzpriester.

**Alter Männer-Turn-Verein.**

Vorsitzender: Dr. Hack, Oberlehrer.

**Verein „Eintracht“.**

Vorsitzender: Epstein, Rechtsanwalt.

**Lehrer-Verein.**

Vorsitzender: Czoch, Lehrer.

**Verschönerungs-Verein.**

Vorsitzender: Forchmann, Stadtrath.

**Landwehr-Verein.**

Vorsitzender: Göhr, Rentier.

**Thierschutz-Verein.**

Vorsitzender: Dr. Cohn, Rabbiner.

**Stolze'scher Stenographen-Verein.**

Vorsitzender: Beyer, Buchhalter.

**Oberschlesischer Uhrmacher-Verband.**

**Evangelischer Männer- und Jünglings-  
Verein.**

Vorsitzender: Kralik, Pastor.

**Evangelischer Frauen- und Jungfrauen-  
Verein.**

Vorsitzender: Kralik, Pastor.

**Evangelischer Krankenpflege-Verein.**

Vorsitzender: Kralik, Pastor.

**St. Vincenz-Verein.**

Vorsitzender: Schmidt, Erzpriester.

**Verein christlicher, katholischer Mütter.**

Vorsitzender: Schmidt, Erzpriester.

**Verein zur Pflege der katholischen Erziehungs-  
wissenschaft.**

Vorsitzender: Sladetzky, Rektor.

**Katholischer Männer-Verein.**

Vorsitzender: Schmidt, Erzpriester.

**Zither-Club.**

Vorsitzender: Bont, Buchhalter.

**Radfahrer-Club „Dreikaiserecke“.**

Vorsitzender: Latacz, Buchhalter.



Radfahrer-Club 1897.

Radfahrer-Verein Wanderlust.

Werkmeister-Bezirks-Verein.

Vorsitzender: Uragatz, Werkmeister.

Verein Creditreform.

Vorsitzender: L. Altmann, Kaufmann.

Gewerk-Verein der deutschen Schneider.

Vorsitzender: Josef Ginschel.

Postunterbeamten-Verein.

Gewerk-Verein der deutschen Bergarbeiter  
und dessen Hilfskasse.

Vorsitzender: Jackisch, Zimmerpolier.

Deutscher Beamten-Verein Berlin.  
Zweigverein.

Vorsitzender: Mathauschak, Eisenbahn-Betriebs-  
Sekretär.

Leser-Verein der Eisenbahnbeamten.

Vorsitzender: Lange, Rechnungsrath.

Verein der deutschen Privatbeamten.  
Zweigverein.

Vorsitzender: Heller, Amtssekretär.

Verein „Frohfinn“.

Verein junger Kaufleute Görlitz.

Vorsitzender: V. Rund, Kaufmann.

Verband deutscher Barbieri, Zweigverein.

Vorsitzender: Kutschker, Barbier.

Verein der Bierverleger und Brauer.

Vorsitzender: S. Mofrauer, Kaufmann.

Ortsverein der Hilfskasse der deutschen  
Kaufleute in Berlin.

Ortsverein der deutschen Kaufleute.

Vorsitzender: J. Schüller.

Jüdischer Jungfrauen-Verein.

Vorsitzende: Fräulein Karoline Borinski.

Kattowitzer Buchdrucker-Verein  
„Gutenbergbund“.

Vorsitzender: Paul Kutowsky, Schriftsetzer.

Gefangverein Guttenberg.

Vorsitzender: Oskar Schenkel, Schriftsetzer.

Gastwirths-Verein  
für den Oberschlesischen Industrie-Bezirk.

Vorsitzender: Cebulla, Kaufmann in  
Beuthen O.-S.

Verein selbstständiger Kaufleute.

Vorsitzender: Max Fröhlich, Kaufmann.

Musik-Verein.

Vorsitzender: Brümmer, Eisenbahn-Sekretär.

Loge „Zum Licht im Osten“.

Vertreter: Rechtsanwalt Sachs.

Kaiser-Friedrich-Loge.

Versammlungslokal: Hotel zur Post.

Deutscher Techniker-Verband  
(Zweigverein Kattowitz).

Vorsitzender: Ingenieur Gruhnke.

Zweigverein der Eisenbahn-Telegraphen-  
Beamten des oberschlesischen Industriebezirks.  
Vorsitzender: H. Jaensch, Eisenbahntelegraphist.

Verein „Concordia-Voge“.  
Vorsitzender: H. Cohn, Kaufmann.

Alldeutscher Verein.

Marine-Verein für den oberschlesischen  
Industriebezirk zu Rattowitz.  
Vorsitzender: Ropyek, Gerichtsvollzieher a. D.

Lotterie-Verein „Turkel“.  
Vorsitzender: Kitzscher, Eisenbahn-Sekretär.

Lotterie-Verein „Fortuna“.

Rattowitzer Handwerker-Credit-  
Genossenschaft, Spar- und Darlehns-Verein.  
E. G. m. b. H.

Katholischer Arbeiter-Verein.  
Vorsitzender: Handy, Kaplan.

Verband deutscher Buchdrucker  
Ortsverein Rattowitz.

Verein oberschlesischer Gewerbetreibender  
für Rattowitz und Umgegend.  
Vorsitzender: Albert Sajonc, Ackerbürger.

Ortsverein der deutschen Kellner und  
Berufsgenossen.

Spar- und Vorschuß-Verein der  
Staats-Eisenbahnbeamten.  
Vorsitzender: Lange, Rechnungsrath.

Verband deutscher Eisenbahnwagenmeister  
und Anwärter, Bezirk Rattowitz.

Verein: „Gesellschaft Hölle“.

Oberschlesischer christlicher Arbeiter-Verein  
gegenseitiger Hilfe.  
Vorsitzender: Nowak, Beuthen.

Zweigverein der deutschen Eisenbahn-  
beamten Hannover.  
Vorsitzender: H. Schablowski, Eisenbahn-Sekretär.

Volksbureau-Verein.

Naturheil-Verein Rattowitz.

Instrumental-Verein.  
Vorsitzender: Ingenieur Grosse.

Oberschlesischer Bezirksverein deutscher  
Chemiker.  
Vorsitzender: Jensch in Kunigundehütte.

## C. Dienstmänner.

Nr. 1. Dienstmann Johann Pyttel.  
„ 2. „ Siegmeyer.  
„ 3. „ Kowollik.

Nr. 4. Dienstmann Mucha.  
„ 5. „ Bieniasch.  
„ 6. unbefest.

## Dienstmann-Tarif

nach der Polizei-Verordnung vom 20. Juni 1876.

Die Zahlung für die Ausrichtung der Aufträge wird bestimmt durch den nachstehenden Tarif:

### I. Für bestimmte Gänge.

Im Innern der Stadt incl. Schloßbezirk, d. h. in dem durch die nachstehenden Grenzmale bezeichneten Bezirke:

- a) nördlich bis in den Schloßbezirk,
- b) östlich bis an das Grundstück Friedrichstr. 71,
- c) südlich im Bereich der Fabrik- und Ucker-vorstadt nebst Karbowa,
- d) westlich bis an Salenzer Vorstadt resp. Kirchhof und wo außer vorstehenden Grenzen nicht besondere festgesetzt worden sind,

bis auf eine Entfernung von 500 Schritt, d. i. fast 400 Meter von der nächsten Straßenecke:

1. Für jede Bestellung eines mündlichen Auftrages oder eines Briefes . . . . . 10 Pfg. mit mündl. oder schriftl. Rückantwort . 20 Pfg.

Der Dienstmann ist verpflichtet, gleichzeitig Pakete oder sonstige Lasten bis zum Gesamtgewichte von 3 kg (6 Pfd.) nach dem auf dem Briefe enthaltenen oder mündlich angegebenen Bestimmungsorte zu befördern, ohne dafür eine besondere Vergütung beanspruchen zu dürfen.

2. Für Transport von Gepäck und sonstigen Lasten über 3 kg bis 25 kg (über 6 Pfd. bis 50 Pfd.) einschließlich der gleichzeitigen Bestellung eines mündlichen Auftrages oder eines Briefes 20 Pfg.

3. Für Transport von Gepäck oder sonstigen Lasten von mehr als 25 kg bis 50 kg mit Bestellung zc. . . . . 40 Pfg.

Für jeden folgenden Centner (50 kg), den angefangenen für voll gerechnet . . . 30 Pfg.

4. Für Bestellungen und den Transport von

Gepäck zc. von dem Bahnhofe in die Stadt (nicht von der Stadt nach dem Bahnhofe) kommen in jedem Falle 10 Pfg. mehr in Ansatz.

Als ein Gang wird berechnet und bezahlt, wenn der Dienstmann von einem Ausgangspunkte von einer oder mehreren Personen nach ein und demselben Endpunkte gesendet wird.

Sendungen von einem Ausgangspunkte nach verschiedenen Endpunkten müssen als so viele Gänge bezahlt werden, als die Zahl der Endpunkte beträgt, selbst wenn sie in einer Tour liegen.

### II. Beschäftigungen für gewisse Zeiten desgl. für Möbeltransport.

Falls zwischen dem Dienstmann und dem Auftraggeber vorher keine Vereinbarung getroffen worden: pro Dienstmann und jede halbe Stunde, die angefangene halbe Stunde für eine volle halbe Stunde gerechnet . . . . . 30 Pfg.

### III. Für Botengänge über Land und außerhalb der oben bezeichneten Grenzen.

1. Bei Tage pro Meile (7,5 km) . . . 1 Mk.
2. Bei Nacht „ „ „ . . . 1,50 Mk.

Die Rücktour ist damit inbegriffen. Bei Rückantwort, falls der Dienstmann länger als eine Viertelstunde darauf warten muß, ad 1 u. 2 mehr 20 Pfg.

Andere, als oben unter I., II. und III. vorgesehene Leistungen unterliegen der freien Vereinbarung.

Dasselbe gilt für Dienstleistungen, welche nach 11 Uhr Abends verlangt werden, außer im Fall III des Tarifs.

## C. Droschken.

### Fahrtschein

|     |    |               |                                  |
|-----|----|---------------|----------------------------------|
| Nr. | 1. | Droschkenbes. | Franz Sliwif.                    |
| "   | 3. | "             | Franz Krawiech.                  |
| "   | 4. | "             | Franz Golefschuy<br>in Sawodzie. |
| "   | 5. | "             | Franz Franek.                    |
| "   | 6. | "             | Johann Dziadek.                  |
| "   | 7. | "             | wie Nr. 3.                       |
| "   | 9. | "             | Heimann Gutherz.                 |

### Fahrtschein

|     |     |               |                         |
|-----|-----|---------------|-------------------------|
| Nr. | 10. | Droschkenbes. | Franz Rieger.           |
| "   | 11. | "             | wie Nr. 10.             |
| "   | 12. | "             | wie Nr. 10.             |
| "   | 13. | "             | Ida Treister geb. Cohn. |
| "   | 14. | "             | Anton Sack.             |
| "   | 15. | "             | wie Nr. 14.             |
| "   | 16. | "             | Paul Chruszcz.          |
| "   | 17. | "             | wie Nr. 16.             |



## Fahrtschein

Nr. 19. Droschkenbes. wie Nr. 9.

|       |   |                       |
|-------|---|-----------------------|
| " 20. | " | Heymann Gutherz.      |
| " 21. | " | Johann Bujar.         |
| " 22. | " | Ida Treister.         |
| " 23. | " | Franz Rieger.         |
| " 24. | " | wie Nr. 4.            |
| " 25. | " | Johann Kucharczyk.    |
| " 26. | " | Josef Kreis.          |
| " 27. | " | Johann Dziadek.       |
| " 28. | " | Paul Waliza.          |
| " 29. | " | Karl Sewerant.        |
| " 30. | " | wie Nr. 13.           |
| " 31. | " | Franz Krotki.         |
| " 34. | " | Christian Walloschef. |
| " 35. | " | wie Nr. 4.            |
| " 36. | " | Josef Kreis.          |
| " 37. | " | Helene Schmidt.       |

## Fahrtschein

Nr. 38. Droschkenbes. wie Nr. 37.

|       |              |                                       |
|-------|--------------|---------------------------------------|
| " 39. | "            | wie Nr. 31.                           |
| " 41. | "            | Christian Walloschef.                 |
| " 42. | "            | Franz Bogatzki.                       |
| " 43. | "            | Heymann Gutherz.                      |
| " 44. | "            | Karl Redke.                           |
| " 45. | "            | Gottlieb Sroka.                       |
| " 46. | "            | wie Nr. 16.                           |
| " 47. | "            | Johann Soifa.                         |
| " 48. | "            | wie Nr. 42.                           |
| " 49. | "            | Helene Schmidt.                       |
| " 50. | "            | Christian Walloschef.                 |
| " 51. | } unbesetzt. |                                       |
| " 52. |              |                                       |
| " 53. | "            | Droschkenbes. Johann Jelin, Zawodzie. |
| " 54. | "            | Paul Wolny.                           |
| " 55. | "            | Johann Bujar.                         |

## Droschken-Tarif

nach der Polizeiverordnung vom 1. März 1892.

Das Fahrgeld ist zu berechnen, wie folgt:

## I. Streckenfahrten.

1. Für eine Fahrt innerhalb des gesammten Bezirks der Stadt Kattowitz, mit Ausnahme des über den bei 2 bezeichneten Stadttheiles und innerhalb des Gutsbezirks . . . . .

2. Für eine Fahrt nach einem Orte des Stadtbezirks jenseits der Ludwig Kat'schen Fabrik und einer Linie, welche von dieser Fabrik in gerader Linie bis zu dem Bugla'schen Hause an der Beatestraße gezogen gedacht wird — außer der Kolonie Muchowitz . . . . .

3. Für eine Fahrt nach Ferdinandgrube und nach Zalenze bis zum Grünfeld'schen Gasthause . . . . .

4. Für eine Fahrt nach Zawodzie, Bogutschütz, Hohenlohehütte, Josefsdorf, Domb, Zalenze, Kattowitzeralde, Brynow und Muchowitz, sowie nach der Fasanerie . . . . .

5. Für eine Fahrt nach Schoppinitz, Rosdzin, Klein-Dombrowka, Laura'hütte, Bedersdorf, Elgut und Jacobsgrube . . . . .

6. Für eine Fahrt nach Myslowitz, Königshütte, Emanuelsen, Bittfow und Siemianowitz . . . . .

7. Für weitere Fahrten wird die Festsetzung der Preise der freien Vereinbarung überlassen.

8. Für eine Fahrt nach dem Stadtwalde für eine oder zwei Personen . . . . .

## II. Zeitsfahrten.

1. Für eine Fahrt bis zur Dauer einer Stunde . . . . .

2. Für jede angefangene Viertelstunde mehr . . . . .

Bei der Streckenfahrt zu vorstehend I<sup>a</sup> sind die Kutscher verpflichtet, die kostenfreie Rückfahrt zu leisten, falls der Aufenthalt der Fahrgäste nicht länger als eine Viertelstunde dauert.

| Personen |    |   |    |   |    |   |    |
|----------|----|---|----|---|----|---|----|
| 1        |    | 2 |    | 3 |    | 4 |    |
| M        | S  | M | S  | M | S  | M | S  |
| —        | 50 | — | 60 | — | 80 | 1 | —  |
| —        | 80 | 1 | —  | 1 | 20 | 1 | 40 |
| 1        | —  | 1 | 20 | 1 | 40 | 1 | 60 |
| 1        | 50 | 1 | 70 | 1 | 90 | 2 | 10 |
| 3        | —  | 3 | 50 | 4 | —  | 4 | 50 |
| 4        | 50 | 5 | —  | 5 | 50 | 6 | —  |
| —        | 75 | — | —  | 1 | —  | 1 | 25 |
| 1        | 25 | 1 | 50 | 1 | 75 | 2 | —  |
| —        | 25 | — | 30 | — | 40 | — | 50 |

**III. Nachfahrten.**

Für Fahrten von 10 $\frac{1}{2}$  Uhr Abends bis 5 Uhr Morgens in der Zeit vom 1. April bis 1. Oktober, und von 10 Uhr Abends bis 6 Uhr Morgens in der Zeit vom 1. Oktober bis 1. April sind die doppelten Sätze der Fahrten zu I. und II. zu entrichten. Fällt die Fahrtdauer nur theilweise in die angegebenen Zeiten, so erhöht sich der Preis der Tagessätze um die Hälfte.

**IV. Gepäckstücke.**

Handgepäck ist frei. Für jedes andere Gepäckstück sind 25 Pfg. zu zahlen.

**V. Vorausbestellte Droschken und Wartezeit.**

Für eine vorausbestellte Droschke ist eine feste Gebühr von 25 Pfg. zu entrichten. Muß der Kutscher mehr als 300 Meter weit bis zum Abholungsorte fahren, so kann er eine feste Vorfahrtsgebühr von 25 Pfg. beanspruchen. Beansprucht er beide Gebühren oder auch nur eine von ihnen, so hat er, wenn er am Abholungsort bis zu 15 Minuten bis zum Beginn der Fahrt warten muß, hierfür nichts zu fordern. Andernfalls sind für die 5 Minuten übersteigende Wartezeit vor

Beginn der Fahrt 30 Pfg. für jede angefangene Viertelstunde zu entrichten. Für eine Unterbrechung der Fahrt auf Verlangen des Fahrgastes, welche nicht länger als 5 Minuten dauert, sind bei Streckenfahrten 20 Pfg. für jede Unterbrechung zu zahlen. Dauert die Unterbrechung länger, so tritt der Satz für die Wartezeit vor Beginn der Fahrt ein.

**VI. Allgemeine Bestimmungen.**

1. Falls der Fahrgast nach Zeit zu fahren wünscht, hat er dies dem Droschkenkutscher vor Beginn der Fahrt zu erklären und mit demselben die Anfangszeit zu bestimmen. Für Streckenfahrten, für welche vorstehend eine Tage nicht bestimmt ist, tritt die Berechnung nach Zeit ein, wenn nicht Fahrgast und Droschkenkutscher eine andere Vereinbarung über die zu zahlende Vergütung getroffen haben.

2. Fahren die Fahrgäste innerhalb 10 Minuten von dem Bestimmungsorte nach dem Abfahrtsorte zurück, so ist für diese Rückfahrt die Hälfte der Tage zu bezahlen und wird für den Aufenthalt nichts entrichtet.

3. Brücken- und Wegegelder hat der Fahrgast zu tragen.

**O m n i b u s**

des Restaurateurs Bugla im Stadtpark (Südpark).

**Haltestelle:**

**Bahnhofstraße** an der Eisenbahn-Unterführung.

# Oberschlesische Dampfstraßenbahn.

Betriebs-Direktion in Dentschen O.-S.

## Fahrplan.

Mittel-europäische Zeit.

Die Nachzeiten von 6<sup>00</sup> abends bis 5<sup>00</sup> früh sind durch Unterbrechung der Minutengiffern kenntlich gemacht.

Richtung Königschütte — Rattowitz. Vormittag.

| Stationen                  |    | 6   | 8   | 10  | 12  | 14  | 16   | 18   | 20   | 22   | 24   | 26   | 28   |
|----------------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|
| Königschütte, Ring         | ab | 715 | 745 | 815 | 845 | 915 | 945  | 1015 | 1045 | 1115 | 1145 | 1215 | 1245 |
| " Nebenberg                | "  | 720 | 750 | 820 | 850 | 920 | 950  | 1020 | 1050 | 1120 | 1150 | 1220 | 1250 |
| Nebersdorf, Schindl. Galt. | "  | 730 | 800 | 830 | 900 | 930 | 1000 | 1030 | 1100 | 1130 | 1200 | 1230 | 100  |
| Domb, Necht                | "  | 732 | 802 | 832 | 902 | 932 | 1002 | 1032 | 1102 | 1132 | 1202 | 1232 | 102  |
| Baildonshütte              | "  | 737 | 807 | 837 | 907 | 937 | 1007 | 1037 | 1107 | 1137 | 1207 | 1237 | 107  |
| Rattowitz, Marthahütte     | "  | 742 | 812 | 842 | 912 | 942 | 1012 | 1042 | 1112 | 1142 | 1212 | 1242 | 112  |
| " Schloßstr.               | an | 745 | 815 | 845 | 915 | 945 | 1015 | 1045 | 1115 | 1145 | 1215 | 1245 | 115  |

Richtung Königschütte — Rattowitz.

Nachmittag.

| Stationen                  |    | 30  | 32  | 34  | 36  | 38  | 40  | 42  | 44  | 46  | 48  | 50  | 52  | 54  | 56  | 58  | 60  | 62  | 64   | 66   | 68   |
|----------------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|
| Königschütte, Ring         | ab | 115 | 145 | 215 | 245 | 315 | 345 | 415 | 445 | 515 | 545 | 615 | 645 | 715 | 745 | 815 | 845 | 915 | 945  | 1015 | 1115 |
| " Nebenberg                | "  | 120 | 150 | 220 | 250 | 320 | 350 | 420 | 450 | 520 | 550 | 620 | 650 | 720 | 750 | 820 | 850 | 920 | 950  | 1020 | 1120 |
| Nebersdorf, Schindl. Galt. | "  | 130 | 200 | 230 | 300 | 330 | 400 | 430 | 500 | 530 | 600 | 630 | 700 | 730 | 800 | 830 | 900 | 930 | 1000 | 1030 | 1130 |
| Domb, Necht                | "  | 132 | 202 | 232 | 302 | 332 | 402 | 432 | 502 | 532 | 602 | 632 | 702 | 732 | 802 | 832 | 902 | 932 | 1002 | 1032 | 1132 |
| Baildonshütte              | "  | 137 | 207 | 237 | 307 | 337 | 407 | 437 | 507 | 537 | 607 | 637 | 707 | 737 | 807 | 837 | 907 | 937 | 1007 | 1037 | 1137 |
| Rattowitz, Marthahütte     | "  | 142 | 212 | 242 | 312 | 342 | 412 | 442 | 512 | 542 | 612 | 642 | 712 | 742 | 812 | 842 | 912 | 942 | 1012 | 1042 | 1142 |
| " Schloßstr.               | an | 145 | 215 | 245 | 315 | 345 | 415 | 445 | 515 | 545 | 615 | 645 | 715 | 745 | 815 | 845 | 915 | 945 | 1015 | 1045 | 1145 |

Richtung Rattowitz — Königschütte.

Vormittag.



## Richtung Kattowitz—Königshütte. Vormittag.

| Stationen                   | 1   | 3   | 5   | 7   | 9   | 11  | 13  | 15   | 17   | 19   | 21   | 23   | 25   | 27   |
|-----------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|
| Kattowitz, Schloßstr.       | 615 | 645 | 715 | 745 | 815 | 845 | 915 | 945  | 1015 | 1045 | 1115 | 1145 | 1215 | 1245 |
| " " Marthahütte             | 618 | 648 | 718 | 748 | 818 | 848 | 918 | 948  | 1018 | 1048 | 1118 | 1148 | 1218 | 1248 |
| Baildonhütte                | 623 | 653 | 723 | 753 | 823 | 853 | 923 | 953  | 1023 | 1053 | 1123 | 1153 | 1223 | 1253 |
| Domb, Hecht                 | 628 | 658 | 728 | 758 | 828 | 858 | 928 | 958  | 1028 | 1058 | 1128 | 1158 | 1228 | 1258 |
| Bedersdorf, Schindl. Gäßch. | 630 | 700 | 730 | 800 | 830 | 900 | 930 | 1000 | 1030 | 1100 | 1130 | 1200 | 1230 | 100  |
| Königshütte, Hedenberg      | 640 | 710 | 740 | 810 | 840 | 910 | 940 | 1010 | 1040 | 1110 | 1140 | 1210 | 1240 | 110  |
| " " Ring                    | 645 | 715 | 745 | 815 | 845 | 915 | 945 | 1015 | 1045 | 1115 | 1145 | 1215 | 1245 | 115  |

|                           |     |    |     |     |     |     |      |      |      |      |      |      |     |     |
|---------------------------|-----|----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|-----|-----|
| Anschluß nach             |     |    |     |     |     |     |      |      |      |      |      |      |     |     |
| Beuthen . . . . .         | 702 | -- | 802 | 832 | 902 | 932 | 1002 | 1030 | 1102 | 1132 | 1202 | 1232 | 102 | 132 |
| Morgenroth—Gleiwitz . . . | 654 | -- | 802 | --  | 902 | --  | 1002 | --   | 1102 | 1132 | 1202 | --   | 102 | 132 |

## Richtung Kattowitz—Königshütte. Nachmittag.

| Stationen                   | 29  | 31  | 33  | 35  | 37  | 39  | 41  | 43  | 45  | 47  | 49  | 51  | 53  | 55  | 57  | 59  | 61  | 63   |
|-----------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| Kattowitz, Schloßstr.       | 115 | 145 | 215 | 245 | 315 | 345 | 415 | 445 | 515 | 545 | 615 | 645 | 715 | 745 | 815 | 845 | 915 | 1045 |
| " " Marthahütte             | 118 | 148 | 218 | 248 | 318 | 348 | 418 | 448 | 518 | 548 | 618 | 648 | 718 | 748 | 818 | 848 | 918 | 1048 |
| Baildonhütte                | 123 | 153 | 223 | 253 | 323 | 353 | 423 | 453 | 523 | 553 | 623 | 653 | 723 | 753 | 823 | 853 | 923 | 1053 |
| Domb, Hecht                 | 128 | 158 | 228 | 258 | 328 | 358 | 428 | 458 | 528 | 558 | 628 | 658 | 728 | 758 | 828 | 858 | 928 | 1058 |
| Bedersdorf, Schindl. Gäßch. | 130 | 200 | 230 | 300 | 330 | 400 | 430 | 500 | 530 | 600 | 630 | 700 | 730 | 800 | 830 | 900 | 930 | 1100 |
| Königshütte, Hedenberg      | 140 | 210 | 240 | 310 | 340 | 410 | 440 | 510 | 540 | 610 | 640 | 710 | 740 | 810 | 840 | 910 | 940 | 1110 |
| " " Ring                    | 145 | 215 | 245 | 315 | 345 | 415 | 445 | 515 | 545 | 615 | 645 | 715 | 745 | 815 | 845 | 915 | 945 | 1115 |

|                           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |    |
|---------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|----|
| Anschluß nach             |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |    |
| Beuthen . . . . .         | 202 | 232 | 302 | 332 | 402 | 432 | 502 | 532 | 602 | 632 | 702 | 732 | 802 | 832 | 902 | 932 | 1002 | -- |
| Morgenroth—Gleiwitz . . . | 202 | 232 | 302 | 332 | 402 | 432 | 502 | 532 | 602 | 632 | 702 | --  | 802 | --  | 902 | --  | 1002 | -- |

Vormittag.

Richtung Rattowitz — Laurahütte.

| Stationen             | 4   | 6   | 8   | 12  | 14  | 16   | 18   | 20   | 22   | 24   | 26   | 28   |
|-----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|
| Rattowitz, Schloßstr. | 545 | 645 | 745 | 845 | 915 | 945  | 1015 | 1045 | 1115 | 1145 | 1215 | 1245 |
| " Marthahütte         | 548 | 648 | 748 | 848 | 918 | 948  | 1018 | 1048 | 1118 | 1148 | 1218 | 1248 |
| Sohenlohehütte        | 555 | 655 | 755 | 855 | 925 | 955  | 1025 | 1055 | 1125 | 1155 | 1225 | 1255 |
| Carolinengrube        | 557 | 657 | 757 | 857 | 927 | 957  | 1027 | 1057 | 1127 | 1157 | 1227 | 1257 |
| Friederike-Colonie    | 559 | 659 | 759 | 859 | 929 | 959  | 1029 | 1059 | 1129 | 1159 | 1229 | 1259 |
| Alfredgrube           | 604 | 704 | 804 | 904 | 934 | 1004 | 1034 | 1104 | 1134 | 1204 | 1234 | 104  |
| Laurahütte            | 611 | 711 | 811 | 911 | 941 | 1011 | 1041 | 1111 | 1141 | 1211 | 1241 | 111  |
| " Gefe Wiedermann     | 612 | 712 | 812 | 912 | 942 | 1012 | 1042 | 1112 | 1142 | 1212 | 1242 | 112  |
| " Markt               | 613 | 713 | 813 | 913 | 943 | 1013 | 1043 | 1113 | 1143 | 1213 | 1243 | 113  |
| an                    |     |     |     |     |     |      |      |      |      |      |      |      |

Richtung Rattowitz — Laurahütte.

Nachmittag.

| Stationen             | 30  | 32  | 34  | 36  | 38  | 40  | 42  | 44  | 46  | 48  | 50  | 52  | 54  | 56  | 58  | 60  | 62  | 64   | 64a  | 66   | 68   |
|-----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|
| Rattowitz, Schloßstr. | 115 | 145 | 215 | 245 | 315 | 345 | 415 | 445 | 515 | 545 | 615 | 645 | 715 | 745 | 815 | 845 | 915 | 945  | 1015 | 1045 | 1145 |
| " Marthahütte         | 118 | 148 | 218 | 248 | 318 | 348 | 418 | 448 | 518 | 548 | 618 | 648 | 718 | 748 | 818 | 848 | 918 | 948  | 1018 | 1048 | 1148 |
| Sohenlohehütte        | 125 | 155 | 225 | 255 | 325 | 355 | 425 | 455 | 525 | 555 | 625 | 655 | 725 | 755 | 825 | 855 | 925 | 955  | 1025 | 1055 | 1155 |
| Carolinengrube        | 127 | 157 | 227 | 257 | 327 | 357 | 427 | 457 | 527 | 557 | 627 | 657 | 727 | 757 | 827 | 857 | 927 | 957  | 1027 | 1057 | 1157 |
| Friederike-Colonie    | 129 | 159 | 229 | 259 | 329 | 359 | 429 | 459 | 529 | 559 | 629 | 659 | 729 | 759 | 829 | 859 | 929 | 959  | 1029 | 1059 | 1159 |
| Alfredgrube           | 134 | 204 | 234 | 304 | 334 | 404 | 434 | 504 | 534 | 604 | 634 | 704 | 734 | 804 | 834 | 904 | 934 | 1004 | 1034 | 1104 | 1204 |
| Laurahütte            | 141 | 211 | 241 | 311 | 341 | 411 | 441 | 511 | 541 | 611 | 641 | 711 | 741 | 811 | 841 | 911 | 941 | 1011 | 1041 | 1111 | 1211 |
| " Gefe Wiedermann     | 142 | 212 | 242 | 312 | 342 | 412 | 442 | 512 | 542 | 612 | 642 | 712 | 742 | 812 | 842 | 912 | 942 | 1012 | 1042 | 1112 | 1212 |
| " Markt               | 143 | 213 | 243 | 313 | 343 | 413 | 443 | 513 | 543 | 613 | 643 | 713 | 743 | 813 | 843 | 913 | 943 | 1013 | 1043 | 1113 | 1213 |
| an                    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |      |      |      |

Die Büge Nr. 54, 56 und 58 verkehren nur an Sonn- und Feiertagen.

Richtung Laurahütte — Rattowitz.

Vormittag.



| Richtung Laurahütte — Kattowitz. |    |     |     |     |     |     |     |     |     | Vormittag. |      |      |      |      |      |
|----------------------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------------|------|------|------|------|------|
| Stationen                        |    | 1   | 1a  | 3   | 5a  | 5   | 7   | 9   | 11  | 13         | 15   | 17   | 19   | 21   | 23   |
| Laurahütte, Markt                | ab | 515 | 545 | 615 | 645 | 715 | 815 | 845 | 915 | 945        | 1015 | 1045 | 1115 | 1145 | 1215 |
| " Gefe Wiedermann                | "  | 516 | 546 | 616 | 646 | 716 | 816 | 846 | 916 | 946        | 1016 | 1046 | 1116 | 1146 | 1216 |
| "                                | "  | 517 | 547 | 617 | 647 | 717 | 817 | 847 | 917 | 947        | 1017 | 1047 | 1117 | 1147 | 1217 |
| Wlfredgrube                      | "  | 524 | 554 | 624 | 654 | 724 | 824 | 854 | 924 | 954        | 1024 | 1054 | 1124 | 1154 | 1224 |
| Friederife-Colonie               | "  | 529 | 559 | 629 | 659 | 729 | 829 | 859 | 929 | 959        | 1029 | 1059 | 1129 | 1159 | 1229 |
| Carolinengrube                   | "  | 531 | 601 | 631 | 701 | 731 | 831 | 901 | 931 | 1001       | 1031 | 1101 | 1131 | 1201 | 1231 |
| Hohenlohehütte                   | "  | 533 | 603 | 633 | 703 | 733 | 833 | 903 | 933 | 1003       | 1033 | 1103 | 1133 | 1203 | 1233 |
| Kattowitz, Markthahütte          | "  | 540 | 610 | 640 | 710 | 740 | 840 | 910 | 940 | 1010       | 1040 | 1110 | 1140 | 1210 | 1240 |
| " Schloßstr.                     | an | 543 | 613 | 643 | 713 | 743 | 843 | 913 | 943 | 1013       | 1043 | 1113 | 1143 | 1213 | 1243 |

Nachmittag.

Richtung Laurahütte — Kattowitz.

| Stationen               |    | 25   | 27   | 29  | 31  | 33  | 35  | 37  | 39  | 41  | 43  | 45  | 47  | 49  | 51  | 53  | 55  | 57  | 59  | 63   |
|-------------------------|----|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| Laurahütte, Markt       | ab | 1245 | 1115 | 145 | 215 | 245 | 315 | 345 | 415 | 445 | 515 | 545 | 615 | 645 | 715 | 745 | 815 | 845 | 915 | 1015 |
| " Gefe Wiedermann       | "  | 1246 | 1116 | 146 | 216 | 246 | 316 | 346 | 416 | 446 | 516 | 546 | 616 | 646 | 716 | 746 | 816 | 846 | 916 | 1016 |
| "                       | "  | 1247 | 1117 | 147 | 217 | 247 | 317 | 347 | 417 | 447 | 517 | 547 | 617 | 647 | 717 | 747 | 817 | 847 | 917 | 1017 |
| Wfredgrube              | "  | 1254 | 124  | 154 | 224 | 254 | 324 | 354 | 424 | 454 | 524 | 554 | 624 | 654 | 724 | 754 | 824 | 854 | 924 | 1024 |
| Friederife-Colonie      | "  | 1259 | 129  | 159 | 229 | 259 | 329 | 359 | 429 | 459 | 529 | 559 | 629 | 659 | 729 | 759 | 829 | 859 | 929 | 1029 |
| Carolinengrube          | "  | 101  | 131  | 201 | 231 | 301 | 331 | 401 | 431 | 501 | 531 | 601 | 631 | 701 | 731 | 801 | 831 | 901 | 931 | 1031 |
| Hohenlohehütte          | "  | 103  | 133  | 203 | 233 | 303 | 333 | 403 | 433 | 503 | 533 | 603 | 633 | 703 | 733 | 803 | 833 | 903 | 933 | 1033 |
| Kattowitz, Markthahütte | "  | 110  | 140  | 210 | 240 | 310 | 340 | 410 | 440 | 510 | 540 | 610 | 640 | 710 | 740 | 810 | 840 | 910 | 940 | 1040 |
| " Schloßstr.            | an | 113  | 143  | 213 | 243 | 313 | 343 | 413 | 443 | 513 | 543 | 613 | 643 | 713 | 743 | 813 | 843 | 913 | 943 | 1043 |

Die Züge Nr. 49, 53, 57 und 63 verkehren nur an Sonn- und Feiertagen.



**Linie Königshütte—Kattowitz.****1 Theilstrecke.**

Königshütte [Ring]—Königshütte [Nedenberg]

Königshütte [Nedenberg]—Vedersdorf

Vedersdorf—Baildonhütte

Baildonhütte—Kattowitz.

**2 Theilstrecken.**

Königshütte [Ring]—Vedersdorf

Königshütte [Nedenberg]—Baildonhütte

Vedersdorf—Kattowitz.

**3 Theilstrecken.**

Königshütte [Ring]—Baildonhütte

Königshütte [Nedenberg]—Kattowitz.

**Linie Kattowitz—Laurahütte.****1 Theilstrecke.**

Kattowitz—Hohenloehütte

Hohenloehütte—Alfredgrube

Alfredgrube—Laurahütte.

**2 Theilstrecken.**

Kattowitz—Alfredgrube

Hohenloehütte—Laurahütte.

**3 Theilstrecken.**

Kattowitz—Laurahütte.

**Richtung Kattowitz—Zawodzie**  
im Anschluß an die Strecke Königshütte—Kattowitz.

|                        |     |     |     |     |                 |     |     |     |     |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----------------|-----|-----|-----|-----|
| Kattowitz (Schloßstr.) | 646 | 716 | 746 | 816 | und so fort bis | 816 | 846 | 916 | 946 |
| Zawodzie               | 659 | 729 | 759 | 829 | " " " "         | 829 | 859 | 929 | 959 |

**Richtung Zawodzie—Kattowitz.**

|                        |     |     |     |     |                 |     |     |     |      |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----------------|-----|-----|-----|------|
| Zawodzie               | 708 | 731 | 808 | 831 | und so fort bis | 831 | 901 | 931 | 1001 |
| Kattowitz (Schloßstr.) | 714 | 744 | 814 | 844 | " " " "         | 844 | 914 | 944 | 1014 |

## Siebenter Theil.

### Eintheilung der Stadt Kattowik.

#### A. Orts-Bezirke.

**Bezirk Nr. 1** umfaßt: Friedrichplatz, Friedrichstraße bis Sedanstraße, Querstraße und Sedanstraße.

**Bezirks-Vorsteher:** Kaufmann S. Fröhlich.

**Bezirk Nr. 2** umfaßt: Friedrichstraße von der Sedanstraße bis Emmastraße, Schulstraße, Alte Dorfstraße, Kernerstraße und westliche Seite des nördlichen Theils der Emmastraße (von Nr. 1 bis 9).

**Bezirks-Vorsteher:** Kaufmann Josef Altmann.

**Bezirk Nr. 3** umfaßt: Friedrichstraße Nr. 24 bis 40 und Nr. 29 bis 57, und östliche Seite des nördlichen Theils der Emmastraße Nr. 2 bis 12.

**Bezirks-Vorsteher:** Maurermeister Frankisch.

**Bezirk Nr. 4** umfaßt: Friedrichstraße von Nr. 42 bis 68 und von Nr. 59 bis 71.

**Bezirks-Vorsteher:** Restaurateur Adolf Hamburger.

**Bezirk Nr. 5** umfaßt: Grundmannstraße vom Friedrichplatz bis Schillerstraße.

**Bezirks-Vorsteher:** Kaufmann Brauer.

**Bezirk Nr. 6** umfaßt: Wilhelmplatz, Uferstraße von Teichstraße bis Carlstraße, Schillerstraße, Werderstraße, Moltkestraße und Carlstraße.

**Bezirks-Vorsteher:** Glasermeister Fessel.

**Bezirk Nr. 7** umfaßt: Balenger Vorstadt, Eisenbahn-Nebenwerkstatt an der Königshütter Chaussee, Bismarckstraße, Roonstraße, Goethestraße, Augustastrasse und Grundmannstraße vom Wilhelmplatz bis Carlstraße.

**Bezirks-Vorsteher:** Bäckermeister C. Herrmann.

**Bezirk Nr. 8** umfaßt: Bahnhofstraße, Poststraße und Johannesstraße.

**Bezirks-Vorsteher:** Uhrmacher Otto Scholz.

**Bezirk Nr. 9** umfaßt: Mühlstraße, Teichstraße und Rüppellstraße.

**Bezirks-Vorsteher:** Buchhändler Gantke.

**Bezirk Nr. 10** umfaßt: Nikolaistraße, Gartenstraße, Steinstraße, Prinz-Heinrichstraße bis Viktoriastraße und Andreasstraße westlich von Goiny.

**Bezirks-Vorsteher:** Dampfbäckerbesitzer Emolin.

**Bezirk Nr. 11** umfaßt: Beatestraße bis einschließlich zu den Weichmann'schen und Schneider'schen Häusern, Rottebohmstraße, Mauwestraße, östlicher Theil der Andreasstraße bis einschließlich Goiny'sche Häuser, Blücherplatz und Prinz-Heinrichstraße bis Viktoriastraße.

**Bezirks-Vorsteher** Hausbesitzer P. Warzecha.

**Bezirk Nr. 12** umfaßt: Beatestraße hinter den Weichmann'schen bezw. Schneider'schen Häusern, Ziegelei von Weißenberg und Feuer sowie die südlich hiezu gelegenen Häuser.

**Bezirks-Vorsteher:** Ofenschmelzer Paul Wanjura.

**Bezirk Nr. 13** umfaßt: Holkestraße.

**Bezirks-Vorsteher:** Kaufmann H. Bloß.

**Bezirk Nr. 14** umfaßt: Karbowastraße (Verlängerung der Emmastraße südlich der Bahn), Holkestraße östlich von Kernbaum, Karbowa, Muchowicz und der Rest des südlichen Stadttheils östlich der Karbowastraße.

**Bezirks-Vorsteher:** Lazarethverwalter Anders.

**Bezirk Nr. 15** umfaßt: Sachsstraße, Lazarethstraße, Prinz-Heinrichstraße vom Blücherplatz, westlicher Theil der Holkestraße bis einschließlich Hentschel.

**Gesamtsaltdirektor:** Jählich.

## B. Polizei-Aufsichtsbezirke.

**Bezirk Nr. 1** umfaßt: Grundmannstraße, Uferstraße, Teichstraße, Schillerstraße, Bismarckstraße, Goethestraße, Karlstraße, Roonstraße, Augustastrasse, Wilhelmplatz, Balenger Vorstadt und Eisenbahn-Nebenwerkstatt an der Königshütter Chaussee.

**Polizeisergeant** Freund.

**Bezirk Nr. 2** umfaßt: Friedrichplatz, Schloßstraße bis zur Brücke, Friedrichstraße, Kernerstraße, Sedanstraße, Querstraße, Paulstraße, Stillerstraße, Haasestraße und Schulstraße.

**Polizeisergeant** Knabel.

**Bezirk Nr. 3** umfaßt: Johannesstraße, Mühlstraße, Gartenstraße, Nikolaistraße,

Steinstraße und Fabrikvorstadt, Bahnhofstraße, Rüpellstraße, Poststraße.

**Polizeisergeant** Selzer.

**Bezirk Nr. 4** umfaßt: Ackervorstadt links, Prinz-Heinrichstraße, Holkestraße, Sachsstraße, Emmastraße, Lazarethstraße, Holkestraße und Ackervorstadt links, Karbowa und Muchowicz.

**Polizeisergeant** Masur.

**Bezirk Nr. 5** umfaßt: Beatestraße, Schittkowiezer-, Weichmann- und Weißenberg'sche Ziegeleien, Prinz-Heinrichstraße, Andreasstraße, Mauwestraße, Rottebohmstraße, Kulturweg, Bugla'sche, Freund'sche Erben, Feuer'sche Ziegeleien, Schalscha'sche Ziegelei.

**Polizeisergeant** Wiora.



## C. Polizei-Wachstationen.

Friedrichstraße 2, (Rathaus).  
Beatestraße 29.

## D. Feuermelde-Stationen in Kattowitz.

| Nr. | Straße und Nummer der Meldestation.    | Nr. | Beauftragte Person.               |
|-----|----------------------------------------|-----|-----------------------------------|
| 1.  | Friedrichstraße                        | 19  | Simenauer, Jakob, Gastwirth.      |
| 2.  | "                                      | 34  | Boehm, Carl, Kaufmann.            |
| 3.  | "                                      | 69  | Hamburger, Adolf, Restaurateur.   |
| 4.  | Grundmannstraße                        | 7   | Zweig, David, Restaurateur.       |
| 5.  | "                                      | 25  | Herrman, Karl, Bäckermeister.     |
| 6.  | Bismarckstraße                         | 5   | Scherner, Gustav, Kaufmann.       |
| 7.  | Mühlstraße                             | 21  | Klemens, Restaurateur.            |
| 8.  | Nikolaistraße                          | 4   | Smarsky, Josef, Gastwirth.        |
| 9.  | "                                      |     | Schützenhaus, Leg., Vertreter.    |
| 10. | Gartenstraße                           |     | Schlachthaus.                     |
| 11. | Beatestraße                            | 6 a | Thomas, Max, Steindrucker.        |
| 12. | "                                      | 15  | Wanjura, Paul, Ofenheizermeister. |
| 13. | "                                      | 29  | Polizeiwache.                     |
| 14. | "                                      | 49  | Frendling, Restaurateur.          |
| 15. | Schilke-Wiese                          |     | Czech, Handelsmann.               |
| 16. | Karbowa                                |     | Berliner, Malvine, Restaurant.    |
| 17. | Holteistraße                           |     | Skiba, Ackerbürger.               |
| 18. | Lazarethstraße                         |     | Kunze, Gärtner.                   |
| 19. | Johannesstraße<br>Ecke Bahnhofstraße } |     | Fremnd, Cigarrenkaufmann.         |
| 20. | Holteistraße                           | 1   | Kiwitz, Konditor.                 |
| 21. | "                                      | 24  | Block, Rudolf, Kaufmann.          |
| 22. | Akervorstadt links                     | 4   | Dembinski, Häusler.               |

Außerdem kann in den Fabriken mit dem Signal-Neblhorn Feuer gemeldet werden:

1. von Münstermann.
2. Gebr. Goldstein.
3. Weißenberg.
4. Herrmann.
5. Heuer.
6. Verdes.

## E. Schiedsmann-Bezirke.

Die Stadt Kattowitz ist in zwei Bezirke, einen westlichen (Bezirk I.) und einen östlichen (Bezirk II.) eingetheilt, die durch die Post- bzw. Schloßstraße begrenzt werden.

### I. Bezirk.

Schiedsman: Rentier Wanjura.

Stellvertreter: Organist Rudzki.

### II. Bezirk.

Schiedsman: Organist Rudzki.

Stellvertreter: Tischlermeister Tyrol.

---

## Achter Theil.

# Verzeichniß der Ortschaften

## des Kreises Kattowiß

deren Postamtsbezirke und Entfernungen von Kattowiß.

| Ab.<br>Nr. | Ortsname            | Bezeichnung<br>der<br>Gemeinde zc. | Poststation           | Entfernung<br>von<br>Kattowiß<br>Kilometer |
|------------|---------------------|------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------|
| 1          | Antonienhof         | Gut                                | Königshütte           | 10,5                                       |
| 2          | Antonienhütte mit   | Gut (Hüttenort)                    | Antonienhütte         | 12,5                                       |
| 3          | Gottessegengrube    | Steinkohlengrube<br>und Wohnhäuser | "                     | 12,3                                       |
| 4          | Liebehoffnungshütte | Zinkhütte u. Wohn-<br>häuser       | "                     | 12,9                                       |
| 5          | Lorywalzwerk        | Puddlingswerk                      | "                     | 13,3                                       |
| 6          | Bärenhof mit        | Gut (Rittergut)                    | Schwientoch-<br>lowiß | 6,8                                        |
| 7          | Hugoßwanggrube      | Kohlengrube mit<br>Wohnhäuser      | "                     | 10,1                                       |
| 8          | Thurzokolonie       | Kolonieborn                        | "                     | 10,6                                       |
| 9          | Thurzohütte         | Zinkhütte m. Wohn-<br>häuser       | "                     | 10,2                                       |
| 10         | Baingow mit         | Landgemeinde,<br>Dorf              | Laurahütte            | 9,4                                        |
| 11         | Baingow             | Grenzzollhaus                      | "                     | 11,1                                       |
| 12         | Baingow             | Gut (Rittergut)                    | "                     | 9,2                                        |
| 13         | Bittfow             | Landgemeinde,<br>Dorf              | "                     | 5,5                                        |
| 14         | Bittfow             | Gut (Rittergut)                    | "                     | 5,6                                        |
| 15         | Bogutßhüt mit       | Landgemeinde,<br>Dorf              | Bogutßhüt             | 2,1                                        |
| 16         | Carolinegrube       | Steinkohlengrube                   | Kattowiß              | 2,7                                        |



| Zfd.<br>Nr. | Ortsname               | Bezeichnung<br>der<br>Gemeinde etc. | Poststation | Entfernung<br>von<br>Kattowitz<br>Kilometer |
|-------------|------------------------|-------------------------------------|-------------|---------------------------------------------|
| 17          | Koschutka              | Einzelne Häuser                     | Kattowitz   | 2,0                                         |
| 18          | Kunigundehütte         | Zinkhütte u. Häuser                 | "           | 2,6                                         |
| 19          | Kunigundeweiche        | Eisenbahnverladestation             | "           | 2,6                                         |
| 20          | Normahütte             | Zinkhütte                           | "           | 3,0                                         |
| 21          | Zawodzie               | Koloniedorf                         | "           | 2,0                                         |
| 22          | Bogutschütz mit        | Gut (Rittergut)                     | Bogutschütz | 1,7                                         |
| 23          | Agnes-Manda            | Steinkohlengrube und Häuser         | Kattowitz   | 3,6                                         |
| 24          | Ferdinandgrube         | Steinkohlengrube und Häuser         | "           | 1,2                                         |
| 25          | Franzhütte             | Zinkhütte                           | "           | 0,6                                         |
| 26          | Brynów mit             | Landgemeinde, Dorf                  | "           | 3,8                                         |
| 27          | Kattowitzerhalde       | Kolonie                             | "           | 2,9                                         |
| 28          | Brynów mit             | Gut (Rittergut)                     | "           | 2,9                                         |
| 29          | Kamionka               | Kolonie                             | "           | 2,6                                         |
| 30          | Vorwerk Brynów         | Einzelne Häuser                     | "           | 3,4                                         |
| 31          | Brzeczów mit           | Landgemeinde, Dorf                  | Brzezinka   | 12,6                                        |
| 32          | Schekiel'sche Ziegelei | Ziegelei u. Wohnort                 | "           | 10,4                                        |
| 33          | Slupna                 | Kolonie                             | Wyslowitz   | 10,9                                        |
| 34          | Brzeczów mit           | Rittergut                           | Brzezinka   | 12,7                                        |
| 35          | Leopoldinegrube        | Kohlengrube und Wohnhäuser          | "           | 13,4                                        |
| 36          | Simonwunischgrube      | Kohlengrube und Wohnhäuser          | "           | 10,2                                        |
| 37          | Brzezinka mit          | Landgemeinde, Dorf                  | "           | 13,4                                        |
| 38          | Brettmühle             | Einzelne Häuser                     | "           | 13,9                                        |
| 39          | Karlsjegen             | Kohlengrube                         | "           | 16,4                                        |
| 40          | Glückaufgrube          | Kohlengrube und Häuser              | "           | 15,0                                        |
| 41          | Graniża                | Einzelne Häuser                     | "           | 16,5                                        |
| 42          | Heidavisna             | Einzelne Häuser                     | "           | 15,4                                        |
| 43          | Kamionka               | Einzelne Häuser                     | "           | 14,9                                        |
| 44          | Morgen                 | Einzelne Häuser                     | "           | 15,9                                        |
| 45          | Neuprzedmągrube        | Kohlengrube und Häuser              | "           | 14,2                                        |
| 46          | Tobolla                | Einzelne Häuser                     | "           | 15,9                                        |

| Fol.<br>Nr. | Ortsname             | Bezeichnung<br>der<br>Gemeinde zc. | Poststation            | Entfernung<br>von<br>Kattowitz<br>Kilometer |
|-------------|----------------------|------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------|
| 47          | Pfiskamühle          | Wassermühle                        | Brzezinka              | 14,7                                        |
| 48          | Wandagrube           | Steinkohlengrube<br>und Häuser     | "                      | 14,4                                        |
| 49          | Wysokow              | Einzelne Häuser                    | "                      | 15,6                                        |
| 50          | Wosowine mit         | Landgemeinde,<br>Dorf              | Schwientoch-<br>lowitz | 11,2                                        |
| 51          | Franzhütte           | Zinkhütte                          | "                      | 10,0                                        |
| 52          | Chorzow mit          | Landgemeinde                       | Königshütte            | 7,8                                         |
| 53          | Lauragrube           | Kohlengrube                        | "                      | 8,2                                         |
| 54          | Wenzlowitz           | Kolonie                            | "                      | 5,8                                         |
| 55          | Chorzow              | Gut (Rittergut)                    | "                      | 7,8                                         |
| 56          | Domb mit             | Landgemeinde,<br>Dorf              | Kattowitz              | 3,1                                         |
| 57          | Agneschütte          | Einzelne Häuser                    | "                      | 3,8                                         |
| 58          | Baildonhütte         | Eisenwalzwerk mit<br>Häuser        | "                      | 1,8                                         |
| 59          | Sohnina              | Einzelne Häuser                    | "                      | 3,8                                         |
| 60          | Waterloogrube        | Steinkohlengrube                   | "                      | 2,4                                         |
| 61          | Domb                 | Gut (Rittergut)                    | "                      | 1,8                                         |
| 62          | Halemba              | Landgemeinde,<br>Dorf              | Antonienhütte          | 14,1                                        |
| 63          | Halemba              | Gut (Rittergut)                    | "                      | 14,0                                        |
| 64          | Hohenlohehütte mit   | Gut (Hüttenort)                    | Kattowitz              | 2,3                                         |
| 65          | Friederike           | Kolonie                            | "                      | 3,1                                         |
| 66          | Dehringen            | Kolonie                            | "                      | 2,6                                         |
| 67          | Janow mit            | Landgemeinde,<br>Dorf              | Wyslowitz              | 6,9                                         |
| 68          | Beßola               | Einzelne Häuser                    | "                      | 12,0                                        |
| 69          | Josefsdorf           | Landgemeinde<br>Dorf               | Kattowitz              | 2,8                                         |
| 70          | Kattowitz mit        | Kreisstadt                         | "                      | —                                           |
| 71          | Emmahütte            | Zinkhütte                          | "                      | 1,8                                         |
| 72          | Karbowa              | Kolonie                            | "                      | 1,8                                         |
| 73          | Kattowitz Schloß mit | Gut (Rittergut)                    | "                      | 0,4                                         |
| 74          | Beategrube           | Einzelne Häuser                    | "                      | 1,9                                         |
| 75          | Fannyhütte           | Zinkhütte                          | "                      | 0,8                                         |
| 76          | Marthahütte          | Walzwerk                           | "                      | 0,6                                         |
| 77          | Muchowiez            | Forsthaus                          | "                      | 3,4                                         |

| Zfd.<br>Nr. | Ortsname               | Bezeichnung<br>der<br>Gemeinde u. | Poststation            | Entfernung<br>von<br>Kattowitz<br>Kilometer |
|-------------|------------------------|-----------------------------------|------------------------|---------------------------------------------|
| 78          | Klein-Dombrowka mit    | Landgemeinde,<br>Dorf             | Schoppinitz            | 5,1                                         |
| 79          | Abendsterngrube        | Steinkohlengrube<br>und Häuser    |                        | 5,6                                         |
| 80          | Burowitz               | Koloniedorf                       |                        | 5,1                                         |
| 81          | Czakai                 | Kolonie                           |                        | 4,8                                         |
| 82          | Georgkolonie           | Einzelne Häuser                   |                        | 4,2                                         |
| 83          | Norma                  | Kolonie                           |                        | 3,4                                         |
| 84          | Paulshütte             | Zinkhütte                         |                        | 6,0                                         |
| 85          | Pniaki                 | Kolonie                           |                        | 3,5                                         |
| 86          | Walter-Cronshütte      | Blei- u. Silberhütte              |                        | 6,0                                         |
| 87          | Klein-Dombrowka mit    | Gut (Rittergut)                   | "                      | 4,8                                         |
| 88          | Georggrube             | Steinkohlengrube<br>und Häuser    |                        | 4,5                                         |
| 89          | Morgensterngrube       | Steinkohlengrube                  |                        | 4,9                                         |
| 90          | Klodnitz               | Landgemeinde,<br>Dorf             | Antonienhütte          | 13,0                                        |
| 91          | Kochlowitz mit         | Landgemeinde,<br>Dorf             | Schwientoch-<br>lowitz | 9,5                                         |
| 92          | Dombrowka              | Einzelne Häuser                   |                        | 9,0                                         |
| 93          | Mrawieknagoska         | Einzelne Häuser                   |                        | 11,5                                        |
| 94          | Laurahütte mit         | Gut (Hüttenort)                   | Laurahütte             | 5,5                                         |
| 95          | Hugokolonie            | Kolonie                           | "                      | 5,9                                         |
| 96          | Wandakolonie           | Kolonie                           | "                      | 6,5                                         |
| 97          | Maczeikowitz           | Landgemeinde,<br>Dorf             | Königshütte            | 8,7                                         |
| 98          | Maczeikowitz mit       | Gut (Rittergut)                   |                        | 8,6                                         |
| 99          | Biadacz                | Einzelnes Haus                    |                        | 8,9                                         |
| 100         | Michalkowitz           | Landgemeinde,<br>Dorf             | Laurahütte             | 7,5                                         |
| 101         | Michalkowitz mit       | Gut (Rittergut)                   | "                      | 7,0                                         |
| 102         | Carlsberg              | Kolonie                           |                        | 4,4                                         |
| 103         | Czakai                 | Försterhaus                       |                        | 5,0                                         |
| 104         | Fannygrube             | Steinkohlengrube<br>und Häuser    |                        | 4,8                                         |
| 105         | Fürstin Paulineschacht | Steinkohlengrube<br>und Häuser    | "                      | 4,8                                         |
| 106         | Pasciarnik             | Einzelnes Haus                    | "                      | 7,5                                         |
| 107         | Sadzawka               | Kolonie                           | "                      | 5,8                                         |



| Ab-<br>Nr. | Ortsname                      | Bezeichnung<br>der<br>Gemeinde u.  | Poststation            | Entfernung<br>von<br>Kattowitz<br>Kilometer |
|------------|-------------------------------|------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------|
| 108        | Theresiahütte                 | Zinkhütte                          | Laurahütte             | 4,4                                         |
| 109        | Myślowitz mit                 | Stadt                              | Myślowitz              | 9,1                                         |
| 110        | Amaliengrube                  | Steinkohlengrube<br>mit Gut        | "                      | 7,7                                         |
| 111        | Amalienhütte                  | Alte Zinkhütte mit<br>Häuser       | "                      | 7,9                                         |
| 112        | Consolid. Myślowitz-<br>grube | Steinkohlengr. mit<br>Häuser       | "                      | 8,0                                         |
| 113        | Czмок                         | Kolonie                            | "                      | 9,7                                         |
| 114        | Piosek                        | Kolonie                            | "                      | 8,1                                         |
| 115        | Schabelnia                    | Kolonie                            | "                      | 8,9                                         |
| 116        | Städtisch Janow               | Kolonie                            | "                      | 7,0                                         |
| 117        | Städtisch Schoppinitz         | Kolonie                            | "                      | 7,5                                         |
| 118        | Myślowitz Schloß mit          | Gut (Rittergut)                    | "                      | 8,4                                         |
| 119        | Agathegrube                   | Kohlengrube mit<br>Häuser          | "                      | 8,6                                         |
| 120        | Alexanderhütte                | Kolonie                            | "                      | 11,6                                        |
| 121        | Jacobgrube                    | Kohlengrube mit<br>Häuser          | "                      | 6,3                                         |
| 122        | Janow                         | Forsthaus                          | "                      | 4,5                                         |
| 123        | Pepitagrube                   | Einzelne Häuser                    | "                      | 7,3                                         |
| 124        | Sophienhütte                  | Kolonie                            | "                      | 9,1                                         |
| 125        | Susannagrube                  | Steinkohlengrube<br>u. Wohngebäude | "                      | 4,3                                         |
| 126        | Neudorf mit                   | Landgemeinde,<br>Dorf              | Antonienhütte          | 13,1                                        |
| 127        | Bndnymühle                    | Einzelne Häuser                    | "                      | 10,9                                        |
| 128        | Wrańwieknogoszka              | Einzelne Häuser                    | "                      | 11,7                                        |
| 129        | Ottiliengrube                 | Kohlengrube und<br>Kolonie         | "                      | 10,8                                        |
| 130        | Przelaiſka mit                | Landgemeinde<br>Dorf               | Laurahütte             | 12,2                                        |
| 131        | Kuznica                       | Dorfantheil und<br>Dampfmühle      | "                      | 11,4                                        |
| 132        | Przelaiſka                    | Gut (Rittergut)                    | "                      | 11,4                                        |
| 133        | Nadofchau                     | Landgemeinde,<br>Dorf              | Schwientoch-<br>lowitz | 8,4                                         |
| 134        | Nadofchau                     | Gut (Rittergut)                    | "                      | 8,5                                         |
| 135        | Roedzin mit                   | Landgemeinde,<br>Dorf              | Schoppinitz            | 5,7                                         |

| Zfd.<br>Nr. | Ortsname                   | Bezeichnung<br>der<br>Gemeinde zc. | Poststation | Entfernung<br>von<br>Kattowitz<br>Kilometer |
|-------------|----------------------------|------------------------------------|-------------|---------------------------------------------|
| 136         | Bagno                      | Kolonie                            | Schoppinitz | 4,0                                         |
| 137         | Borken                     | Kolonie                            | "           | 7,3                                         |
| 138         | Elfriedegrube              | Steinkohlengrube<br>und Wohnhaus   | "           | 5,0                                         |
| 139         | Guter Traugott-<br>Kolonie | Einzelne Häuser                    | "           | 6,1                                         |
| 140         | Morgenrothgrube            | Steinkohlengrube                   | "           | 5,3                                         |
| 141         | Kechshütte                 | Schwefelsäurefabr.                 | "           | 6,5                                         |
| 142         | Wildensteinseengrube       | Steinkohlengrube<br>und Häuser     | "           | 4,5                                         |
| 143         | Rosdzin                    | Gut (Rittergut)                    | "           | 5,4                                         |
| 144         | Schoppinitz mit            | Landgemeinde,<br>Dorf              | "           | 7,0                                         |
| 145         | Antoniew                   | Borwerk                            | "           | 6,8                                         |
| 146         | Briniza                    | Einzelne Häuser                    | "           | 7,7                                         |
| 147         | Morawa                     | Arbeiter-Kolonie                   | "           | 6,5                                         |
| 148         | Morgenrothgrube            | Arbeiter-Kolonie                   | "           | 5,5                                         |
| 149         | Stawiska                   | Kolonie                            | "           | 6,2                                         |
| 150         | Wilhelminehütte            | Hüttenort                          | "           | 5,5                                         |
| 151         | Schoppinitz                | Gut (Rittergut)                    | "           | 6,4                                         |
| 152         | Siemianowitz mit           | Landgemeinde,<br>Dorf              | Laurahütte  | 6,4                                         |
| 153         | Gzafai                     | Einzelne Häuser                    | "           | 4,7                                         |
| 154         | Sadzawka                   | Kolonie                            | "           | 5,9                                         |
| 155         | Siemianowitz mit           | Gut (Rittergut)                    | "           | 6,7                                         |
| 156         | Bienenhof                  | Borwerk                            | "           | 7,9                                         |
| 157         | Carlshoffnungsgrube        | Steinkohlengrube                   | "           | 4,7                                         |
| 158         | Georgshütte                | Hüttenort                          | "           | 4,4                                         |
| 159         | Neuczafai                  | Einzelne Häuser                    | "           | 4,3                                         |
| 160         | Srofowiec                  | Kolonie                            | "           | 5,1                                         |
| 161         | Balenze mit                | Landgemeinde,<br>Dorf              | Kattowitz   | 2,2                                         |
| 162         | Johannahütte               | Chem. Zinkhütte                    | "           | 4,0                                         |
| 163         | Obrofi                     | Einzelne Häuser                    | "           | 4,5                                         |
| 164         | Balenzeralbe               | Kolonie                            | "           | 4,2                                         |
| 165         | Balenze mit                | Gut (Rittergut)                    | "           | 2,5                                         |
| 166         | Obrofi                     | Borwerk                            | "           | 4,9                                         |



# Grunwald's Hôtel

Besitzer: Fritz Kindlein

MYSLOWITZ

Weinhandlung und Restauration

empfehlte sich einer gütigen Beachtung.

Gute Küche.

Vorzüglich gepflegte Biere.

## Max Fröhlich

Friedrichsplatz 8. KATTOWITZ Friedrichsplatz 8.

Manufactur- u. Modewaaren,

— **Kleiderstoffe** —

in Seide, Wolle etc.

**Damen-Confection,**

Weisswaren, Gardinen, Möbelstoffe,  
Läufer und Teppiche,

**Herren- und Damenwäsche,**

**Uebernahme ganzer Ausstattungen.**

Alleinige Fabrik-Niederlage  
für Kattowitz

in Rixdorfer und Delmenhorster

**Linoleum**

sowie

**der echten Woll-Tricot-Wäsche**

**System Professor Dr. G. Jäger** aus der  
Fabrik der Herren

W. Benger Söhne, Stuttgart.

**Grösstes Versandgeschäft hier am Platze**

**in Cigarren u. echten Importen**  
von billigsten bis zu teuersten Marken.

— **Grosses Lager** —

in echten russischen und echten egyptischen  
Cigarretten.

**Rauch- und Schnupftabake.**

Für Wiederverkäufer beste Gelegenheit gut und  
billig einzukaufen.

**Krüger & Oberbeck**

Kattowitz, Johannesstr. 1-3.

Cigarren-Importeure aus Berlin.

**Geschenkwerte,**

**Klassiker,**

**Jugendschriften**

für jedes  
Alter.

**Papier-**

**Ausstattungen**

in grösster Auswahl.

**Comptoir-Utensilien.**

**Zeichen-Requisiten.**

Lager sämtlicher Schulbücher für höhere  
und Elementarschulen.

**Zeitschriften-Abonnement zu jeder Zeit.**

**A. Kraus, Buchhandlung,**  
Post- und Mühlstrassen-Ecke.





## A. Müller, Kattowitz O.-S.

Installationsgeschäft für

**Gas-, Wasser-, Dampf-, Warmwasser- und  
Canalisations-Anlagen,**

Herstellung von elektrischen Haustelegraphen-, Telephon- und  
Blitzableiter-Anlagen,

Closet- und Bade-Einrichtungen pp.

**Alleiniger Vertreter für ganz Oberschlesien**

vom „Midget“-Dampfwasser-Ableiter.

der kleinste und einfachst construierte Condensstopf.

== Preisliste und Prospekt frei! ==



## Feine Fleisch- und Wurstwaaren

empfiehlt

**Anton Franetzki**

Fleischerei

Kattowitz, Holzestrasse 11.

## „Café Central“

*Direktion- und Querstrasse-Ecke.*

*Angenehmster Aufenthalt für Familien und  
das reisende Publikum.*

*Tag und Nacht geöffnet.*



**ARNOLD LUSTIG**

*Cafetier.*

## Emil Brauer & Co., Kattowitz O.-S.

Holzhandlung, Dampftischlerei und Hobelwerk

— • VORM. A. WOHL. • —

**Holzlagerplatz:**

Ecke Göthe- und Roonstrasse.

**Dampftischlerei und Hobelwerk:**

Holtzestrasse 21/23.

**Telephon 223.**

**Comptoir: Holzestrasse 21 I.**

**Telephon 223.**

Lieferung von Bau-Nutzhölzern aller Art.

**Anfertigung von Bau-Tischlerarbeiten**

vom einfachsten bis zum elegantesten Stile.

**Special-Fabrik von Roll-Jalousien.**

— — — Stetes Lager von:

**4-füllungs-, 6-füllungs- und Doppelthüren zu mässigen Preisen.**

Anfertigung und Lager von Fensterkapitälern und Sockeln, Handgriffen,  
Treppenbelägen, Thürbekleidungen, Fussleisten u. Profileisten aller Art.

**Uebernahme von Lohnhobel.**

Trockenkammer-Einrichtung.

Verwendung von nur trockenem Hölze.

**17 Erste Preise.**

**Gegr. 1856.**

# **Eduard Beyer, Chemnitz i. Sachs.**

Chemische Fabriken für Tinten und Klebstoffe

**Berlin S. Düsseldorf Hamburg Hannover Breslau**  
Annenstr. 15. Adersstr. 75. Amelungstr. 13/14. Nikolaistr. 43. Höfchenstr. 53.

**Chemnitzer**  
veilchenblauschwarze

**Copirtinte.**

**MERKUR**  
Copir- und Buch-Tinte.

**Weltpost-**  
Copirtinte.

**Anthracit**  
Copir- Tinte.

**Farbige**  
Copir-Tinten.

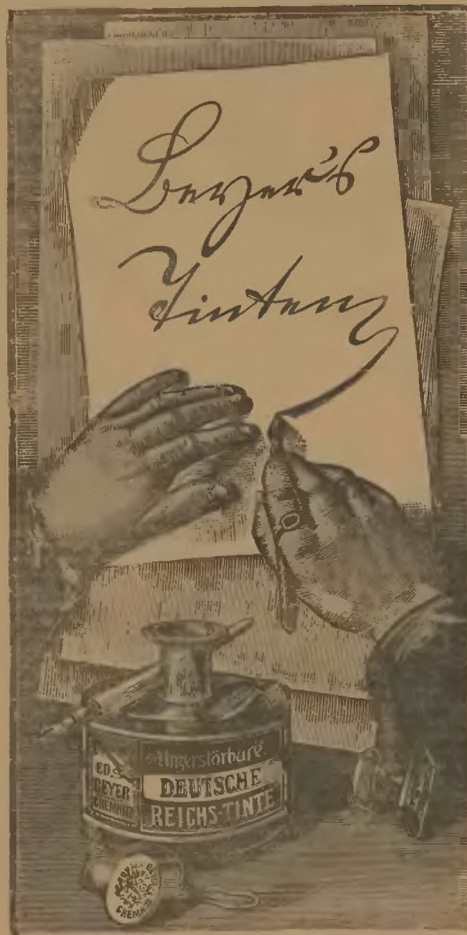
**Unzerstörbare**  
Deutsche Reichstinte.

**ALIZARIN**  
Copir-Tinte.

**Preisgekrönte**  
tiefschwarze  
Eisengallus - Tinte.

**Anthracit**  
Schreibtinte.

**Gold-, Silber- und**  
Kupfer-Tinten.



— Flüss. Leim und Gummi. —

**Hectographen-Blätter. — Hectographen-Tinten.**

Tuschen, Wäschezeichenfarben und Stempelfarben

etc. etc.



Porzellan- und  
Glas-Waaren

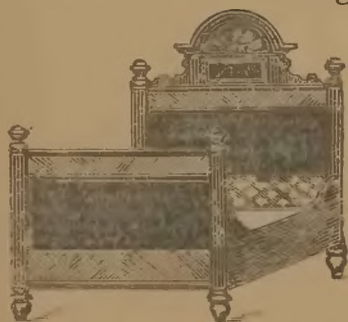
**M. Fischer**  
KATTOWITZ O.S.

Poststrasse  
No. 3.

Poststrasse  
No. 3.

Galanterie-,  
Kurz-  
und Spielwaaren.

**— Möbel - Magazin —**  
**Hermann Schlesinger, Kattowitz**  
**Ring, neben Krones' Conditorei**  
 empfiehlt  
**sein grosses Lager**  
**geschmackvoller Möbel-, Spiegel- und Polsterwaaren**  
 zu billigsten Preisen unter Garantie.



**Teppiche.**

**Tapeten.**

**Portièren.**

**Möbelstoffe.**



Coulante Zahlungsbedingungen. \* Franco Lieferung.

**Siegmund Kornblum, Kattowitz, Teichstr. 17**

— TELEPHON No. 194 —

vermittelt den

**An- und Verkauf von Landgütern und städtischen Grundstücken,**  
 besorgt kündbare und unkündbare Hypothekendarlehne  
 und nimmt **Anträge für die Lebensversicherungs- und Ersparnissbank in Stuttgart**  
 und für die **Baseler Feuerversicherungs-Gesellschaft** entgegen.



 Fernsprech-Anschluss. 

**Asphalt-, Dachpappen- und Holzcement-Fabriken**

**Ludwig Katz**

**KATTOWITZ** O./s. und **ZAWIERCIE** Russ./Polen

Stat. der W. W. Bahn.

— Gegründet 1875. —

Die Königlich Preussische  
durch amtliches Attest  
meine Dachpappen als  
Mit dieser Pappe ein-  
bei Feuerversicherungen  
Eisenblech-Dächern



Prüfungs-Station pp. hat  
vom 31. Januar 1882  
feuersicher anerkannt.  
gedeckte Dächer werden  
den Ziegel- und  
gleich gestellt.

**Holzverkohlung und chemische Fabrik Zawiercie (Russ. Polen).**

**Asphalt-Dachpappen,**

Kappstreifen, △ Leisten,

**Dachlack,**

dest. Steinkohlentheer,

Steinkohlenpech,

Holztheer, Holzcement,

**Deckpapier,**

Kiebwasse für Doppelpapddächer,

**Asphalt-Isolirplatten,**

Asphaltfilz.

**Asphalt, Goudron,**

**Pappnägel, Leistennägel,**

**Carbolineum**

als Schutz gegen Fäulniss.

**Ausführung**

von

**Asphaltirungen**

und

**Bedachungen**

**aller Art**

zu billigsten Preisen unter lang-  
jähriger Garantie.

*Mit Proben und Preislisten stehe auf Wunsch gern zu Diensten.*

# R. Schröder's Gewerbe-Buchhandlung

— BRESLAU I. —

## Vorlagen-Werke für Architektur

und alle Zweige des Kunst-Gewerbes als:

Architekten, Bau-, Maurer- und Zimmermeister, Bildhauer,  
Maler, Schlosser, Tischler etc.

**Ingenieurwesen, Maschinenkunde u. s. w.**

**Lehr-, Hand- und Muster-Bücher für sämtliche Gewerbe.**

Einziges Geschäft dieser Art

in Schlesien, Posen, Pommern, Ost- und Westpreussen und seit 1875 in Breslau.

Verkauf von Schablonen und Pausen für Maler.

### Antiquariat.

Kauf, Tausch, Verkauf, Angebote von Fach-Werken stets erwünscht.

I. Verkaufsstelle: **Katharinenstr. 1** (Ecke Neumarkt).

II. Verkaufsstelle: **Neue Taschenstrasse 26** (Ecke Tauentzienstrasse).

Bestellungen wollen Sie gefl. richten an:

**R. Schröder's Gewerbe-Buchhandlung, Breslau I**

(Postfach).

— Auswahlendungen bitte zu verlangen. —

Fernsprecher für Oberschlesien 214.

Fernsprecher für Breslau 748.

*Wilhelm Richtarsky*

Vertreter der

*Breslauer Mosaikplattenfabrik und Baumaterialien-Großhandlung*

*Max Breier, Breslau.*

Breslau: Fabrik u. Lager:  
Bartschstr. 15.

Kattowitz G.-S.: Lager und Comptoir  
neben der altkath. Kirche.

# HEINRICH MITTMANN

**Pianoforte-Magazin**

Kattowitz, Grundmannstrasse.

**FLÜGEL, PIANINOS, HARMONIUMS**

verschiedene, nur vorzügliche Fabrikate.

**Solide Preise.**

**Coulante Zahlungsbedingungen.**

Verlag von Gebrüder Böhm  
KATTOWITZ O.-S.

# JAHRBUCH

## für den Oberschlesischen Industriebezirk.

— I. Jahrgang. —

### Inhalts-Verzeichniss.

1. Vollständige und zuverlässige Uebersicht über alle Berg- und Hüttenwerke, Maschinenfabriken und verwandten Etablissements des Oberschlesischen Industriebezirks mit Angabe der Lage, der Besitzer bzw. Vertreter sowie Betriebsleiter, der Betriebseinrichtungen und, soweit möglich, der Production und Arbeiterzahl.
2. Behörden-Verzeichniss.
3. Verzeichniss der wirthschaftlichen, wissenschaftlichen und beruflichen Vereinigungen des Industriebezirks.
4. Angaben über das höhere und technische Schulwesen des Industriebezirks.
5. Sammlung der für das Oberschlesische Montanrevier giltigen bergpolizeilichen Verordnungen und Bestimmungen.
6. Karte des Oberschlesischen Industriebezirks mit besonderer Berücksichtigung der Verkehrsmittel.

 Preis 4 Mark. 

Gebrüder Böhm  
Buchdruckerei und Verlagsbuchhandlung  
Kattowitz O.-S.



# ✂ FRANZ BERNARD ✂

Telegramme:  
Bernard Kattowitz.

**KATTOWITZ O./S.**

Fernsprech-Anschluss  
No. 38.

**Holtzestr. 18.**

~~~~~ **Permanentes Lager** ~~~~~

sämmtlicher

Betriebs-Materialien

für Gruben, Hütten, Mühlen und Fabriken.

Specialitäten:

Oele und Fette für alle Zwecke.

Putzwohle und Putzfäden.

Dichtungs- u. Liderungs-Materialien etc. etc.

Ia. Thonröhren und Thonplatten

innen und aussen glasirt.

Prima Trockenmasse für Wärmeschutzbekleidung.

— **Feuerfeste Asbestkieselguhr-Masse.** —

Ausführung completer Isolirungen durch eigene Monteure.

Maschinen- und Dynamo-Treibriemen
bester Güte.

Hauf- und Gummi-Schläuche.

Werkzeuge aller Art.

Ambosse, Schraubstöcke, Feldschmieden

Flaschenzüge und Winden.

Armaturen. * Graphitschmelztiegel.

Carbolineum.

Verlag von **GEBRÜDER BÖHM** in Kattowitz.



ADRESS-

und

Geschäfts-Handbuch

der

*** STADT KATTOWITZ. ***

Nach amtlichem Material zusammengestellt

und herausgegeben von

Karl Göldner, Kgl. Eisenb.-Betriebssekretär.

Zum Preise von **Mark 5.**— zu beziehen durch sämmtliche Buchhandlungen
und durch die Verlagsbuchhandlung von

Gebrüder Böhm in Kattowitz.

Aelteste deutsche Versand- und Ausstattungs-Häuser.

Gegründet 1780.

Kaiserl. u. königl. Hof-Leinen-Lieferant, Wäsche-, Bettwaaren-Fabrikation
und Strumpfwaaren-Manufactur.

Julius Henel

Fernsprech-Anschluss No. 246.

Reichsbank-Giro-Conto.

vorm. C. Fuchs

Kaiserl. und Königl., Königl., Königl.-Prinzl. und Fürstl. Hoflieferant.

Ausgezeichnet mit Staats- etc. Medaillen, Ehren-Diplomen etc. etc.

Am Rathhause 24-27. **BRESLAU** Am Rathhause 24-27.

Telegramm-Adresse: Henelfuchs, Breslau.

Niederlage des unter Direction des Kgl. ungar. Handelsministeriums stehenden
Haus-Industrie-Museums in Budapest von Artikeln der ungarischen Hausindustrie.

Leinen- und Baumwoll-Stoffe.
Modewaaren.

Möbel- und Teppichstoffe.
Damen-Putz.

Leibwäsche u. Garderobe
für

Damen, Herren u. Kinder.

Prunk- und Luxus-Wäsche.

Tisch-, Küchen- und Bett-Wäsche.

Tricotagen u. Strumpfwaaren.

Steter
Grundsatz
der Firma:

„Nur
gute Waaren
bei grossem
Umsatz
mit kleinem
Verdienst
gegen
Baarzahlung,
d. h. gegen Vor-
einsendung
od. Nachnahme
des Betrages
zu verkaufen.“

Bettwaaren und Gardinen,
Teppiche, Läufer etc.
Linoleum.

Zimmer-Einrichtungs-
und Decorations-Gegenstände.

Leder- und Galanterie-Waaren.
Photographie-Rahmen und Albums.

Reise- u. Toilette-Utensilien.

Seifen und Parfümerien.

Pferdedecken, Sportartikel.

Schuh- und Pelzwaaren, Schirme, Stöcke, Handschuhe.

Baby-Bazar.

Niederlage von Butterick's Schnittmustern.

Nicht zusagende
Waaren, soweit
dieselben nicht
auf Extra-
Bestellung ange-
fertigt sind,
werden bereit-
willigst umge-
tauscht oder unter
Erstattung des
Betrages ganz
zurückgenommen.

Special-Magazin
für
**Braut- u. Kinder-
Wäsche-
Ausstattungen**
sowie für complete
Einrichtungen
von
**Hôtels, Logirhäusern
Krankenanstalten**
etc.

**Franco-Versand
aller Waaren**
im Werthe von 20 Mk.
an mit Ausnahme
der in den Versand-
Bedingungen
vom portofreien Versand
ausgeschlossenen.

Reichillustrirte
Haupt-Preislisten
sowie
Special-Kataloge
auf Wunsch
bereitwilligst und
kostenfrei.

ARCHIWUM
PAŃSTWOWE W
KATOWICACH

7005 II

Dr. J. Schanz

Breslau

Schweidtmann, Sohn, Hutmacher

Leipzig, Berlin, München, Köln a. Rh.

Kattowitz O.S., (1905-1911)

Patente und Marken

Patente

Gebrauchsmuster, Warenzeichen

Geschmacksmuster

Technische Vertretung in Patentstreitigkeiten

Telephon 2085 mit Ortsanschlüssen